

金華方言詞典

現代漢語方言大詞典・分卷

李榮 主編

金華方言詞典

李　榮　主編
曹志耘　編纂

江蘇教育出版社

金華方言詞典

李　榮　主編
曹志耘　編纂
責任編輯　戎文敏

出版發行：江　蘇　教　育　出　版　社
（南京市中央路165號，郵政編碼：210009）
經　　銷：江　蘇　省　新　華　書　店
排　　版：中國社會科學院語言研究所
方言研究室
印　　刷：南京愛德印刷有限公司
（南京市江寧東山鎮外港東路190號，郵政編碼：211100）

開本850×1168毫米　1/32　印張12.5　插頁4　字數474,000
1996年12月第1版　1996年12月第1次印刷
印數1－1,000冊

ISBN　7－5343－2881－0

Z・75　　定價：28.90元

《現代漢語方言大詞典》領導小組

召集人　李　榮　趙所生

成　員　（按姓氏拼音爲序）

陳鳳英　李　榮　繆詠禾
王建邦　熊正輝　徐宗文
楊牧之　葉祥苓　張振興
趙所生　周　方

《現代漢語方言大詞典》編纂委員會

主　編　李　榮

副主編　（按姓氏拼音爲序）

繆詠禾　熊正輝　徐宗文
葉祥苓　張振興　趙所生

分地方言詞典總序

李　榮

方言調查記錄語言的現狀,方言比較反映語言的歷史。方言詞典用分條列舉的形式,表達調查研究的初步成果。讀者可以用來查考方言詞語的意義。語言工作者可以據此從事專題研究。文史方面的學者,也可以取用其中的語料。

漢語方言的調查研究工作近年來有所進展。在這個背景下,我們計畫編一部以實地調查爲主的,綜合的現代漢語方言詞典。這個計畫分兩步走。第一步是調查四十處方言,編四十册分地方言詞典。第二步是在四十册分地方言詞典的基礎上,補充一些其他方言資料,編一部綜合的漢語方言詞典。分地方言詞典與綜合的漢語方言詞典均由江蘇教育出版社出版。

方言詞典以方言調查爲本。調查首先是物色發音合作人。發音合作人選擇老年中年,也不排斥青年。根據前者確定音系,記錄語料;參考後者補充詞語,同時説明音系與前者不同處。

調查表有字表與詞表兩種,前者采用公開出版的《方言調查字表》,後者是專爲本計畫新編的《方言調查詞表》。這兩個表裏所列的單字與詞語,凡是本方言能説的,都盡可能問清楚。這樣各地的語料才能對比異同。這些語料不過是分地詞典的最大公約數。各地的編者有充分的篇幅,可以廣泛收羅本方言的字音與語彙。

分地方言詞典的要求有兩項:一是爲綜合的方言詞典準備條件,二是反映本方言的特色。

分地方言詞典的内容分爲三部分:主體是詞典正文,前有引論,後有義類索引與條目首字筆畫索引。

引論大致包括以下八項:(壹)本地的沿革、地理與人口。(貳)本方言内部的地理差別與年齡差別,本詞典發音合作人的方言派別。(叁)本方

言的聲韵調,聲韵調的連讀變化。假如有變音,就説明變化的格式與功用。(肆)單字音表,就是反映字音構造的聲韵調拼合表。這種表可以檢驗所定音系是否周到,有没有什麽音在表裏不好安排。老讀輕聲的字與超出一般語音系統之外的象聲詞,都可以在表前交代,不列入表内。注意[m n ŋ]自成音節時的用法。子細詢問表裏空格所代表的音有什麽意義,把有音義而無通行寫法的字通通記下來。這是采集語料的一種有效方法。不會寫、光會説的字往往是口語裏常用的,可以補充單字與詞語調查之不足。(伍)本方言在語音、語彙、語法各方面的特點。特點指本方言區别於其他方言,尤其是區别於附近方言之處。(陸)凡例,説明本詞典出條、注音、釋義的方式,大小字區别,各種符號的用法,等等。(柒)詞典例句中常用字注釋。(捌)音節表。

詞典正文按字音排列,以本方言的韵母、聲母、聲調爲序。爲了查閲方便,正文之後有兩個索引。義類索引大致依據《方言調查詞表》的分類和次序。

方言詞典編寫時經常參考《現代漢語詞典》,有些條目並從中引用注文,不説出處。引用其他書刊時一般都説出處。

我們全體工作人員,雖説多少做過一些方言工作,在詞典方面還是初學乍練。本計畫在一九九一年春天起步,一九九二年秋天起,分地詞典先後交稿,陸續出版。趁此機會向讀者提個要求,希望對已經出版的各册多提意見,幫助我們把以後的工作做得好一點兒。是爲序。

一九九三年一月

《現代漢語方言大詞典》第一步計畫編寫四十册分地方言詞典。現在已經出版的有：

蘇州方言詞典	葉祥苓	
廈門方言詞典	周長楫	
長沙方言詞典	鮑厚星	崔振華
	沈若雲	伍雲姬
崇明方言詞典	張惠英	
婁底方言詞典	顏清徽	劉麗華
南昌方言詞典	熊正輝	
西寧方言詞典	張成材	
貴陽方言詞典	汪　平	
武漢方言詞典	朱建頌	
太原方言詞典	沈　明	
烏魯木齊方言詞典	周　磊	
梅縣方言詞典	黄雪貞	
南京方言詞典	劉丹青	
丹陽方言詞典	蔡國璐	
忻州方言詞典	溫端政	張光明
柳州方言詞典	劉村漢	
黎川方言詞典	顏　森	
西安方言詞典	王軍虎	
揚州方言詞典	王世華	黄繼林
徐州方言詞典	蘇曉青	吕永衛
金華方言詞典	曹志耘	
海口方言詞典	陳鴻邁	
銀川方言詞典	李樹儼	張安生
洛陽方言詞典	賀　巍	

總　目

引　論

壹　金華

本書所説金華指金華市區婺城區(縣級)和金華縣,位於浙江省中部偏西,在北緯 28°44′—29°19′,東經 119°18′—119°56′。東面和東南是義烏市和武義縣,西南是麗水地區的遂昌縣,西面是衢州市的龍游縣,北面是蘭溪市。境内總面積 2044.28 平方公里,其中婺城區面積 301.63 平方公里,金華縣面積 1742.65 平方公里。地形是丘陵盆地,南北均爲山地和丘陵,中部是沿江平原。東來的東陽江和南來的武義江在城區匯合爲婺江,再向西北流入蘭溪境内的錢塘江支流蘭江。浙贛鐵路横貫東西。

金華古屬越國地。東漢初平三年(公元 192 年)置縣。明成化七年(公元 1471 年)析金華、蘭溪、龍游、遂昌四縣交界地置湯溪縣。1958 年,湯溪縣除衢江以北的兩個鄉劃歸蘭溪外,其餘併入金華縣。1985 年,析金華城區及其近郊爲婺城區,餘爲金華縣。區、縣政府均駐金華城裏。自三國吳寶鼎元年(公元 266 年)以後,金華相繼爲東陽郡、金華郡、婺州、婺州路、寧越府、金華府治所。1949 年以後爲金華地區所在地。現爲金華市人民政府駐地。

婺城區轄城東、城中、城西、城北、江南 5 個街道辦事處和羅店、新獅、竹馬、乾西、秋濱、蘇孟、多湖、東孝、城南、仙橋 10 個鄉鎮。金華縣轄孝順、傅村、鞋塘、源東、曹宅、赤松、塘雅、澧浦、嶺下、江東、雅畈、安地、箬陽、白龍橋、長山、琅琊、周村、溪口、湯溪、蔣堂、羅埠、洋埠、塔石、嶺上、莘畈 25 個鄉鎮。

根據 1990 年第 4 次人口普查,婺城區有 305,448 人,金華縣有 530,582 人,總人口爲 836,030 人。其中漢族 834,285 人,佔 99.79%。少數民族主要有畲族,1318 人,居住在雅畈、琅琊、塔石、湯溪等西南部山區。畲族内部説畲話,與漢族交際用金華當地漢語方言。

貳　金華方言的内部差别

金華方言屬吳語婺州片,具有吳語方言的一般特徵。金華境内方言有金華話

和湯溪話之别,金華話本身又有城裏話和附近農村話的差别。此外,不同年齡層次的人,所説的金華話也有一些不同。下面分項説明。

㈠金華話和湯溪話的差别

婺城區和金華縣境内的方言主要有金華話和湯溪話兩種。在西南部山區還有畲話以及個别身分未明的方言(例如安地鎮山道村方言,塔石鄉張村、大茗一帶方言)。湯溪話的分布區域大致相當於原湯溪縣境,即今金華縣西部的湯溪、莘畈、嶺上、塔石、蔣堂、羅埠、洋埠、琅琊、周村、溪口十鄉鎮和白龍橋鎮的古方(原古方鄉)、長山鄉的石道畈(原石道畈鄉)等地。金華話的分布區域大致相當於原金華縣境,即今金華縣的孝順、傅村、鞋塘、源東、曹宅、赤松、塘雅、澧浦、嶺下、江東、雅畈、安地、箬陽、白龍橋古方除外、長山石道畈除外十五鄉鎮和整個婺城區。

湯溪話以原湯溪縣城湯溪鎮話爲代表。在浙江中西部吳語中,這是一種比較特殊的方言,跟金華話以及北面的蘭溪話、西面的龍游話、南面的遂昌話之間均有明顯的差别,通話很困難。湯溪話和金華話最主要的差别有以下幾項。

①湯溪話的上聲分陰上、陽上兩類,陽上調包括古濁入字(近＝極 dʑiei˩)。金華話只有陰上調,没有陽上調,古濁上字歸陰上(近＝緊 tɕiŋ˥˧),古濁入字自成一類,讀陽入。

②湯溪話只有陰入調,並且入聲韵母無喉塞韵尾,金華話有陰入、陽入調,入聲韵母帶喉塞音韵尾[-ʔ]。

③古鼻音尾韵的幫、端二母字,如"扁、東",湯溪話分别讀[m]和[n]聲母,金華城裏和附近農村分别讀[p]和[t]聲母。

④湯溪話分尖團,金華話除了城裏、城郊和東北部孝順、曹宅一帶外,多數地區不分尖團。

⑤"人",湯溪話説"農"[nɑo˩],金華話説"人"[ȵiŋ˧˩](只有東部與義烏相鄰的地區説"農"[noŋ˧˩])。

⑥"怎麼、怎麼樣、甚麼樣",湯溪話説[ha˧˩ ·mɤ],金華話説"哪生"[lɑ˥˧˥ sɑŋ˧]或"哪亨"[lɑ˥˧˥ hɑŋ˧]。過去有的金華人常用[ha˧˩ ·mɤ]譏笑湯溪人。

⑦第二人稱單數湯溪話用"爾"[ŋ̍˩˧]或"爾儂"[ŋ̍˩˧˩ nɑo˩˧],金華話用"儂"[noŋ˥˧]。

⑧複數詞尾湯溪話是"道"[tə˧˥]或[·də],金華話是"浪"[lɑŋ˩˧]。

㈡金華話内部的地域差别

金華話内部,也存在地域差别。大體上説,中部、西部地區的話較爲接近,東部孝順、曹宅、澧浦一帶的話有若干共性而與中、西部多有不同,城裏及其附近地區的話有一些自己的特點。各地之間較重要的差别分述如下。

①古鼻音尾韵的幫、端二母字,如"扁、東",城裏和城郊秋濱等地分别讀[p]和[t]聲母,其他地區跟湯溪話相同,分别讀[m]和[n]聲母。

②蟹攝一等字，如"改、害、賠、對"，城裏讀[ɛ]，城郊秋濱、多湖、仙橋等地讀[ai]，其他地區讀[a]或[ɑ]。

③效攝字，城裏及其附近地區讀[ɑu iɑu]韵，其他地區讀[ɤ ie]韵。

④流攝一等字，如"藕、頭"，城裏和東部地區一般讀[eu]（藕）、[iu]（頭），中部地區讀[e]或[ei]，西部地區讀[ɑu]。

⑤梗攝開口二等字，如"生、爭"，城裏和中、南部地區讀作[ɑŋ]韵，同宕江攝。東北部和西北部地區讀作[ã]韵或[an]韵，同咸山攝。

⑥"去"字，城裏及附近地區讀[k'ɯ˥]，東北角源東、鞋塘、傅村等鄉鎮和西部白龍橋鎮擇住鄉村等地讀[k'i˥]，南部安地鎮讀[k'ɤ˥]。

⑦第一人稱單數城裏和大部分地區用"我"[ɑ˥˧]或"我儂"[ɑ˥˧˦ noŋ˥˧]。孝順、曹宅、澧浦一帶多用[tɕiɑ˥˧]。

⑧第二人稱複數城裏和北部地區一般是"儂浪"[noŋ˥˧˦ lɑŋ˧˦]或"爾浪"[n˥˧˦ nɑŋ˧˦]，南部地區多用"儂浪"[noŋ˥˧˦ lɑŋ˧˦]，西部白龍橋、長山等鄉鎮用"爾浪"[n˥˧˦ nɑŋ˧˦]，東北角源東、鞋塘等鄉鎮多用"儂哄"[noŋ˥˧ ·hoŋ]。

㈢金華城裏話内部還有一些年齡差別。其中較重要的有下列四項。

①古微母部分字，如"發文物"，中老年都讀[v-]聲母；青年人有的讀[v-]，有的讀合口呼零聲母；少年人都讀合口呼零聲母。

②尖團字（限於齊齒呼韵母字），如"精、經"，老年人全部和一部分中年人分別讀[ts- tɕ-]，區分尖團；一部分中年人和全部青年人都讀[tɕ-]，尖團不分。

③古疑母個別字，如"我"，一部分老年人文讀[ŋ-]，白讀[Ø-]；部分老年人和全部中年、青少年人不分文白，都讀[Ø-]。

④表示小稱的兒化詞，老年人用得較多，中年人用得較少，青年人用得很少。

本詞典記錄的是金華城裏六七十歲的老年人所説的金華話。主要發音人爲蘇玉嬋女士，1927 年生，生長於金華城裏，中學文化程度，曾當過小學教師。也酌收少量城裏年輕人或城郊的說法，這些均隨處注明。湯溪話跟金華話不同的說法，擇其要者附在相應的條目末尾。湯溪話以筆者老家湯溪鎮西南五公里岩下村方言爲準，發音人主要爲筆者本人。

叁　金華方言的聲韵調

㈠聲母二十九個，包括零聲母在内。

p p' b m f v　t t' d n l　ts ts' dz s z　tɕ tɕ' dʑ ȵ ɕ ʑ　k k' g ŋ h ɦ　Ø

[dz]母字多爲文讀，[z]母字多爲白讀。[ŋ ɦ]二母字全爲文讀，讀[ŋ]母的字很少，只記到部分老年人把"我"字文讀作[ŋo˥˧]，其他人文讀[o˥˧]，白讀[ɑ˩]。約齊

《金華方音與北京語音的對照》一文《方言與普通話集刊》第五本,25—98頁,文字改革出版社,1958年中有“我外凝額”四字爲[ŋ ～0]又讀。[n]拼齊齒呼韵母的音節只有“你”字的文讀音[ni˨˦]。

㈡韵母五十二個,包括自成音節的[m̩ n̩ ŋ̍]在內。下列韵母表右上角的數碼,表示排列順序,下文單字音表和詞典正文均按這個順序排列。但單字音表裏不收[n̩]韵,詞典正文裏也不收[n̩]韵的單獨出條的條目。

ɿ[1]	ɤa[5]	ɑ[7]	o[11]	ɤ[12]	ɯ[16]	ɛ[18]	ei[22]	ɑu[24]	eu[26]
i[2]	ia[6]	iɑ[8]		ie[13]	iᴇ[17]	iɛ[19]		iɑu[25]	iu[27]
u[3]		uɑ[9]		uɤ[14]		uɛ[20]	ui[23]		
y[4]		yɑ[10]		yɤ[15]		yɛ[21]			

ɤã[28]	ã[29]	ɑŋ[33]	əŋ[37]	oŋ[41]	əl[43]	m̩[44]	əʔ[47]	oʔ[51]
	iã[30]	iɑŋ[34]	iŋ[38]	ioŋ[42]		n̩[45]	iəʔ[48]	ioʔ[52]
	uã[31]	uɑŋ[35]	uəŋ[39]			ŋ̍[46]	uəʔ[49]	
	yã[32]	yɑŋ[36]	yəŋ[40]				yəʔ[50]	

[ŋ̍]和在[əŋ iŋ uəŋ yəŋ]四韵中的鼻韵尾[ŋ]發音部位比較靠前。入聲韵的喉塞尾[ʔ]逢陰入調明顯,逢陽入調不明顯。[o iᴇ iɛ ɤã ã iã uã yã əl]九韵是文讀韵,[ɤã]韵只見於山合一幫組舒聲字(如“半潘伴滿”),只有七八十歲的老年人才說,這些字其他人讀作[ã]韵。[yɑ ɯ m̩ n̩]四韵只有個别口語音節。[yɛ]韵只記到“衰摔耍[ɕyɛ˧]、帥率～領[ɕyɛ˥]”五字。

㈢兒化音變

金華方言的兒化,通過韵母鼻化和部分聲調變調來體現。韵母鼻化的兒化韵和基本韵母的關係如下,其中[ɿ̃]表示[ɿ]韵的鼻化。詞典正文裏,兒化韵按次序排在入聲韵母之後。

ɿ̃[53](<ɿ)　　ĩ[54](<i ie iŋ iəʔ)　　ũ[55](<u)　　ỹ[56](<y)

ɤã[57](<ɤa)

ã[58](<ɑ ɛ ɑŋ əʔ)　　iã[59](<ia iɑŋ iəʔ)　　uã[60](<uɑ uɛ uɑŋ uəʔ)　　yã[61](<yɑ yɑŋ)

ɤ̃[62](<ɤ)

ẽ[63](<iu əʔ)　　iẽ[64](<ie iu iəʔ)　　uẽ[65](<uɤ)　　yẽ[66](<yɤ yəʔ)

ɔ̃[67](<ɑu)　　iɔ̃[68](<iɑu)

iũ[69](<iu)

õ[70](<oʔ)　　iõ[71](<ioʔ)

從以上可以看出:上文叁㈡所列金華方言五十二個韵母中,[iɑ o ɯ iᴇ iɛ yɛ ei ui eu ɤã ã iã uã yã əŋ uəŋ yəŋ oŋ ioŋ əl m̩ n̩ ŋ̍]等二十三個韵母没有記錄到兒

化現象。另外二十九個韵母兒化後合併爲十九個。除了[ɤã ã iã uã yã]外，其餘的[ĩ ĩ ũ ỹ ɤ̃ ẽ iẽ uẽ yẽ ɔ̃ iɔ̃ iũ õ iõ]十四個是兒化詞專用韵母。

其中[ẽ iẽ uẽ yẽ õ iõ]六韵，有的老年人分别讀作[əŋ iŋ uəŋ yəŋ oŋ ioŋ]。

[ɿ i iŋ iəʔ u y iu]等韵的音節兒化後，韵母按規律應變爲鼻化韵[ĩ ĩ ũ ỹ iũ]等。但有少數詞的韵母鼻化不鼻化兩可。例如：兩齒兒有兩個鐵齒的鋤頭[ts'ĩ˥˧˥꜒ ～ts'ɿ˥˧˥꜒]，姊姊兒姐姐[tsĩ˥˧˥꜒ ～tsi˥˧˥꜒]，嬸兒嬸兒嬸子，前一個"嬸兒"[ɕĩ˥˧˥꜓ ～ɕi˥˧˥꜓]，麻雀兒[tsĩ˦꜒ ～tsi˦꜒]，鵓鴣兒鵓鴣[kũ˥˧˥꜔ ～ku˥˧˥꜔]，語兒謎語[ȵỹ˥˧˥꜔꜕ ～ ȵy˥˧˥꜔꜕]，布紐兒布扣兒[ȵiũ˥˧˥꜔꜕ ～ȵiu˥˧˥꜔꜕]。

㈣單字調七個，不包括輕聲。

陰平	[˧] 33	陰上	[˥˧˥] 535	陰去	[˥] 55	陰入	[ʔ˦] 4
陽平	[˧˩˧] 313			陽去	[˨˦] 24	陽入	[ʔ˩˨] 12

陰平的實際調值是334，陽入的實際調值是212，本詞典分别簡化寫作[˧]33調和[ʔ˩˨]12調。上聲只有陰上，没有陽上。古次濁聲母上聲字今讀陰上，古全濁聲母上聲字白讀歸陰上，文讀歸陽去。但在兒化音變和一些字組的連讀變調中，古濁聲母上聲字自成一類。

㈤連讀變調

金華方言的連讀變調很複雜。第8頁金華方言兩字組連讀變調表列出兩字組連讀變調的主要規律（超出這些規律的例外已在詞典正文詞條裏注明"變調特殊"），一些字組在文讀時特有的變調規律未包括在内。表左表示前字聲調，表端表示後字聲調。表中表示變調後的實際調值。其中"述"字表示該連調模式主要見於述賓式結構的字組。古清聲母上聲字和古濁聲母上聲字的白讀單字調均爲陰上[˥˧˥]535調，在兩字組連讀變調裏，古清、濁聲母的上聲字有時有所區别，在本小節裏按古聲母清濁分爲陰上[˥˧˥]535、陽上[˥˧˥]535兩類。

金華方言兩字組連讀變調表

	陰平 ˧˧˦	陽平 ˧˩˧	陰上 ˥˧˥	陽上 ˥˧˥	陰去 ˥	陽去 ˩˦	陰入 ʔ˦	陽入 ʔ˩˨
陰平 ˧˧˦	述 ˧˧˦ ˧˧˦ ˧˧˦ ꜒	述 ˧˧˦ ˧˩˧ ˧˧˦ ꜒	˧˧˦ ˥˧˥ ˧˧˦ ꜒	˧˧˦ ˥˧˥ ˧˧˦ ꜒	˧˧˦ ˥	述 ˧˧˦ ˩˦ ˧˧˦ ꜒	˧˧˦ ʔ˦	˧˧˦ ʔ˩˨
陽平 ˧˩˧	述 ꜔ ˧˧˦ ꜔꜖ ꜒	述 ꜔ ˧˩˧ ꜔꜖ ꜕꜓	꜔ ˥˧˥	꜔ ˥˧˥	꜔ ˥ ꜔꜖ ˥	述 ꜔ ˩˦ ꜔꜖ ˩˦	꜔ ʔ˦	꜔ ʔ˩˦
陰上 ˥˧˥	꜒ ˧˧˦	꜒ ˧˩˧	꜒꜔꜒ ˥˧˥	꜒꜔꜒ ˥˧˥	꜒꜔꜒ ˥	꜒ ˩˦	꜒꜔꜒ ʔ˦	꜒ ʔ˩˨
陽上 ˥˧˥	꜒ ˧˧˦ ꜒꜔꜒ ꜒	꜒ ˧˩˧	꜒꜔꜒ ˥˧˥	꜔ ˥˧˥	꜒꜔꜒ ˥	꜒ ˩˦	꜒꜔꜒ ʔ˦	꜒ ʔ˩˨
陰去 ˥	述 ꜔ ˧˧˦ 述 ˥ ˧˧˦ ꜔ ꜒ ˥ ꜔	述 ꜔ ˧˩˧ 述 ˥ ˧˩˧ ꜔ ꜕꜓ ꜔ ꜒ ˥ ꜔	꜔ ˥˧˥ ꜒꜔꜒ ˥˧˥	꜔ ˥˧˥ ꜒꜔꜒ ˥˧˥	述 ꜔ ˥ ꜒꜔꜒ ˥	述 ꜔ ˩˦ ˥ ˩˦ ꜔ ꜒	꜔ ʔ˦	˥ ʔ˩˨
陽去 ˩˦	述 ꜒ ˧˧˦ ꜒꜔꜒ ꜒ ˩˦ ꜔	述 ꜒ ˧˩˧ ꜒꜔꜒ ꜕꜓ ˩˦ ꜔	꜔ ˥˧˥ ꜒꜔꜒ ˥˧˥	꜔ ˥˧˥ ˩˦ ꜔	꜔꜖ ˥ ꜒꜔꜒ ˥	꜒ ˩˦ ꜔꜖ ˩˦ ˩˦ ꜔	꜒꜔꜒ ʔ˦	꜒ ʔ˩˨
陰入 ʔ˦	述 ʔ˦ ˧˧˦ ʔ˦ ꜒	述 ʔ˦ ˧˩˧ ʔ˦ ꜒	ʔ˦ ˥˧˥	ʔ˦ ˥˧˥	ʔ˦ ˥	ʔ˦ ˩˦	ʔ˦ ʔ˦	ʔ˦ ʔ˩˨
陽入 ʔ˩˨	述 ʔ꜖ ˧˧˦ ʔ꜖ ꜒	述 ʔ꜖ ˧˩˧ ʔ꜖ ꜕꜓	ʔ꜖ ˥˧˥ ʔ꜖ ꜒	ʔ꜖ ˥˧˥ ʔ꜖ ꜒	ʔ꜖ ˥	ʔ꜖ ˩˦	ʔ꜖ ʔ˦	ʔ꜖ ʔ˩˨

三字組的變調，更加複雜，這裏不再説明，請看詞典正文。

兒化音節的聲調變化規律比較簡單。陰平、陽平、陽去不變。陰去一般不變，少數變[꜒꜔꜒]535 調。來自古清聲母上聲的陰上[˥˧˥]535 調變[꜒]55 調，來自古濁聲母上聲的陽上[˥˧˥]535 調變[꜕꜓]24 調。陰入[ʔ˦]4 短調變[꜒]55 調。陽入[ʔ˩˨]12 短調變[꜕꜓]24 調。這裏要特别説明：古濁聲母上聲字今白讀兒化時變調規律與古清聲母上聲字不同。

㈥文白異讀

金華方言中文白異讀現象比較豐富，但文讀主要仍限於“打官腔”時使用。關於文白異讀的規律，這裏不作説明。本詞典以記錄口語説法爲主，不着意考求每個詞在口語之外的文讀音。

肆　　金華方言單字音表

金華方言單字音表請看下文表之一至之八。說明如下：

㊀單字音表的字音以城裏老年人的白讀音爲主。沒有白讀音的，才收文讀音。文讀音不另加符號表示。

㊁表内橫行按聲母排，豎行按韵母排，同一韵母内再按聲調排。聲韵調次序與第叁節的聲韵調表相同。

㊂表中圓圈數碼表示寫不出本字的音節，有一些字用法比較特殊，均在表下加注。

㊃表中重出的字，多數屬於文白異讀，少數是一字多音，均不加注，詳見詞典正文。

㊄表示兒化的鼻化韵母沒有列入表内。

金華方言單字音表之一

韵 / 調 / 聲	ɿ					i					u					y					ɣa					ia				
	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去
	˧	˧˩˧	˥˧˥	˥	˩˦	˧	˧˩˧	˥˧˥	˥	˩˦	˧	˧˩˧	˥˧˥	˥	˩˦	˧	˧˩˧	˥˧˥	˥	˩˦	˧	˧˩˧	˥˧˥	˥	˩˦	˧	˧˩˧	˥˧˥	˥	˩˦
p						屄		比	閉				補	布							巴		把	壩						
p‘						披		秕	屁		潽		普	鋪																
b							皮			備		蒲			步							爬			罷					
m						眯	迷	米	米	未												麻	馬		罵					
f						飛		匪	費		夫		府	副										法						
v							肥			味		浮			霧										罰					
t						低		底	帝		都		賭	妒												癲		典	店	
t‘						梯		體	替				土	兔												天		舔	鐵	
d							提			地		圖			度												田			殿
n								你				奴			怒															
l						哩	梨	李		利	嚕	爐	魯	慮	路			呂	慮								蓮	鱧		練
ts	資		紫	志		①		姊	際		租		組													湔		剪	借	
ts‘	雌		齒	次				②	刺		粗		楚	醋															笡	
dz		池			治		齊					鋤			助															
s	師		死	試				髓	四		蘇		數	素												先		寫	瀉	
z		時			字		徐			自					助												斜			謝
tɕ						機		己	記							豬		主	蛀							遮			蔗	
tɕ‘						欺		起	氣							區		取	趣							車				
dʑ							旗			忌							除			住										射
ȵ							疑	議		義							魚	女		寓							年	惹	捏	念
ɕ						希		喜	戲							書		水	庶							鰓		社	赦	
ʑ										繫							如			樹							蛇			麝
k											姑		古	僱																
k‘											箍		苦	褲																
g																														
ŋ																														
h											呼		虎	戽																
ɦ																														
∅						醫	移	以	意	異	烏	胡	塢	惡	户	迂	余	雨	與	芋						烟	爺	野		現

① tsi˧ ～躁煩躁

② ts‘i˥˧˥ 撕

湔 tsia˧ 刷洗(衣物的局部)

笡 ts‘ia˥ 斜

射 dʑia˩˦ 解(大小便):～尿

金華方言單字音表之二

韻	a					ia					ua					ya					o					ɤ				
調	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去	陰平	陽平	陰上	陰去	陽去
聲	˧	˨˩	˥˧	˥	˩˦	˧	˨˩	˥˧	˥	˩˦	˧	˨˩	˥˧	˥	˩˦	˧	˨˩	˥˧	˥	˩˦	˧	˨˩	˥˧	˥	˩˦	˧	˨˩	˥˧	˥	˩˦
p	班		擺	拜																	波					波		拌	半	
p‘	攀			破																	坡					潘			判	
b		排			敗																	婆					婆			叛
m	媽	蠻	買		賣																	魔	母	⑪	墓		瞞	滿		末
f	翻		反	販																										
v		煩		萬																										
t	丹		膽	帶									③	搭							多					端		短	掇	
t‘	攤		毯	太										塔												貪			探	
d		談			汏										踏												團			段
n		拿	奶		難																					⑫	南	暖		⑬
l	拉	蘭	懶		爛										辣															亂
ts	齋		斬	債							渣			榨									左			鑽			鑽	
ts‘	釵		產	蔡							叉		鏟	插												慘				
dz		茶			站							搽													坐					
s	傻		灑	曬							沙		產	殺												酸		蹔	算	
z		柴													閘												蠶			雜
tɕ						家		賈	價							抓		⑤	⑥											
tɕ‘								②										⑦	⑧											
dʑ							茄										⑨													
ȵ																														
ɕ						奢		畬	煞										⑩											
ʑ										夏																				
k	街		減	戒							瓜		寡	掛							哥			個		甘		敢	鋸	
k‘	揩		楷	嵌							寬		款	快									可	棵		堪		砍	勘	
g		銜										④			夾															揭
ŋ																							我							
h	哈		蟹	莧							花		下	瞎												齁		許	漢	
ɦ		哈																				河			賀					
ø	挨	鞋	矮	①	外	鴉	牙	雅	亞	夜	椏	牙	瓦	鴨	畫							鵝	我		餓	安	含		暗	合

① a˥ ～騰騰形容天色陰沉

② tɕ‘ia˥˧ 碗、盆等凹形物底小口大，邊沿不高陡

③ tua˥˧ 梳（辮子）

④ gua˨˩ 懷：～裹

⑤ tɕya˥˧ 踩，踐踏

⑥ tɕya˥ 有意地砸、摔、打

⑦ tɕ‘ya˥˧ 傾倒

⑧ tɕ‘ya˥ 量詞，串：一～珠

⑨ dʑya˨˩ ～手殘廢的手

⑩ ɕya˥ 量詞

⑪ mo˥ 演～慢騰騰，磨蹭

⑫ nɤ˧ 挺肴（肚子）

⑬ nɤ˩˦ 聚攏，合到一起

汏 da˩˦ 洗（衣物）

掇 tɤ˥ 用雙手提拿（器物）

勘 k‘ɤ˥ 較高的田埂

揭 gɤ˩˦ 挑，擔：～擔

金華方言單字音表之三

聲＼韵＼調	ie 陰平 ˧	ie 陽平 ˧˩˧	ie 陰上 ˥˧˥	ie 陰去 ˥	ie 陽去 ˩˦	uɤ 陰平 ˧	uɤ 陽平 ˧˩˧	uɤ 陰上 ˥˧˥	uɤ 陰去 ˥	uɤ 陽去 ˩˦	yɤ 陰平 ˧	yɤ 陽平 ˧˩˧	yɤ 陰上 ˥˧˥	yɤ 陰去 ˥	yɤ 陽去 ˩˦
p	邊		扁	變											
pʻ	偏			騙											
b		便			別										
m		棉	免	搣	面										
f															
v															
t	低		底	蒂		多		朵							
tʻ			體	剃		拖		妥	唾						
d		啼			遞		駝			大					
n							①			糯					
l		犁			裂	囉	羅	裸							
ts	尖		擠	祭					做						
tsʻ	妻		淺	砌		搓			錯						
dz					踐					座					
s	西		洗	細		蓑		鎖							
z		齊			賤		矬			座					
tɕ	鷄		檢	見							專		轉	浙	
tɕʻ	溪			契							川		喘	勸	
dʑ		鉗			件							權			舌
ȵ	黏	泥	染		熱							原	軟		月
ɕ	鍁		險	獻							靴		菩	血	
ʑ												船			膳
k						歌		果	過						
kʻ						科		可	課						
g										②					
ŋ															
h						③		火	貨						
ɦ															
ø	煙	鹽	演	厭	葉	窩	河	禍	涴	餓	冤	元	遠	怨	縣

聲＼韵＼調	ɯ 陰平 ˧	ɯ 陽平 ˧˩˧	ɯ 陰上 ˥˧˥	ɯ 陰去 ˥	ɯ 陽去 ˩˦	iɛ 陰平 ˧	iɛ 陽平 ˧˩˧	iɛ 陰上 ˥˧˥	iɛ 陰去 ˥	iɛ 陽去 ˩˦	ɛ 陰平 ˧	ɛ 陽平 ˧˩˧	ɛ 陰上 ˥˧˥	ɛ 陰去 ˥	ɛ 陽去 ˩˦
p											杯		倍	輩	
pʻ											坯			配	
b												賠			焙
m												梅			妹
f														④	
v															
t											堆		待	對	
tʻ											胎		腿	退	
d												臺			代
n													乃		耐
l												來	壘		趚
ts											災		嘴	再	
tsʻ											猜		彩	菜	
dz												才			在
s											尿		碎	賽	
z												才			
tɕ						遮			蔗						
tɕʻ															
dʑ															
ȵ															
ɕ						佘			赦						
ʑ							蛇			射					
k											該		改	蓋	
kʻ				去							開			凱	
g															隑
ŋ															
h													海	⑤	
ɦ												孩			
ø							爺	野		夜	哀	呆	亥	愛	害

① nuɤ˧˩˧ 轉動着揉，按摩

② guɤ˩˦ 爲止：到哪日～？

③ huɤ˧ 佝僂

④ fɛ˥ “弗會”[fəʔ˩ uɛ˩˦˥]的合音，不會

⑤ hɛ˥ 撈～撈魚蝦用的小網

搣 mie˥ 用拇指和食指搓、擰

矬 zuɤ˧˩˧ 癱軟；塌陷

涴 uɤ˥ 屎：狗～

趚 lɛ˩˦ 躺，倒；擀，碾

隑 gɛ˩˦ 斜靠，倚

金華方言單字音表之四

聲 \ 韻	iɛ					uɛ				
調	陰平 ˧˧˦	陽平 ˧˩˧	陰上 ˥˧˥	陰去 ˥˥	陽去 ˩˦	陰平 ˧˧˦	陽平 ˧˩˧	陰上 ˥˧˥	陰去 ˥˥	陽去 ˩˦
p										
p‘										
b										
m										
f										
v										
t										
t‘										
d										
n										
l										
ts										
ts‘										
dz										
s										
z										
tɕ	街		解	戒						
tɕ‘										
dʑ										
ɲ										
ɕ				解						
ʑ		鞋			懈					
k						乖		拐	怪	
k‘						奎		蒯	塊	
g										
ŋ										
h										
ɦ										
ø	吆					歪	懷	會		壞

聲 \ 韻	yɛ					ei				
調	陰平 ˧˧˦	陽平 ˧˩˧	陰上 ˥˧˥	陰去 ˥˥	陽去 ˩˦	陰平 ˧˧˦	陽平 ˧˩˧	陰上 ˥˧˥	陰去 ˥˥	陽去 ˩˦
p						碑			彼	
p‘										
b										被
m								每		寐
f										
v										
t										
t‘									蛻	
d										
n										内
l								儡		類
ts						追			醉	
ts‘						炊			翠	
dz							垂			
s						雖			歲	
z							隨			瑞
tɕ										
tɕ‘										
dʑ										
ɲ	衰			帥						
ɕ										
ʑ										
k										
k‘										
g										
ŋ										
h										
ɦ										
ø										

聲 \ 韻	ui					au				
調	陰平 ˧˧˦	陽平 ˧˩˧	陰上 ˥˧˥	陰去 ˥˥	陽去 ˩˦	陰平 ˧˧˦	陽平 ˧˩˧	陰上 ˥˧˥	陰去 ˥˥	陽去 ˩˦
p						包		寶	報	
p‘						抛			炮	
b							袍			刨
m						貓	毛	卯		帽
f									覅	
v										
t						刀		稻	到	
t‘						濤		討	套	
d							桃			盜
n								腦		鬧
l				累		撈	牢	老		佬
ts			嘴	最		糟		早	罩	
ts‘	車			且		抄		草	糙	
dz		槌			罪		曹			造
s				税		騷		嫂	躁	
z					隧		曹			
tɕ										
tɕ‘										
dʑ										
ɲ										
ɕ										
ʑ										
k	歸		鬼	桂		高		稿	告	
k‘	虧			愧		敲		考	靠	
g		逵			軌					
ŋ										
h	灰		賄	悔		①		好	孝	
ɦ										
ø	威	回	委	慰	胃	②	熬	襖	奧	號

① hau˧˧˦ 哈刺

② au˧˧˦ ～糟骯臟

覅 fau˥˥ “弗要”[fəʔ˦ iau˥˥]的合音，不要、别

金華方言單字音表之五

韵 調 聲	iau					eu					iu					ɤã					ã					iã				
	陰平˧	陽平˧˩˧	陰上˥˧˥	陰去˥	陽去˩˦	陰平˧	陽平˧˩˧	陰上˥˧˥	陰去˥	陽去˩˦	陰平˧	陽平˧˩˧	陰上˥˧˥	陰去˥	陽去˩˦	陰平˧	陽平˧˩˧	陰上˥˧˥	陰去˥	陽去˩˦	陰平˧	陽平˧˩˧	陰上˥˧˥	陰去˥	陽去˩˦	陰平˧	陽平˧˩˧	陰上˥˧˥	陰去˥	陽去˩˦
p	膘		表																半		班		板	扮		编		匾	變	
p‘	飄		漂	票										剖		潘			判		攀			盼		偏			片	
b		瓢															盤			伴		盤			瓣		便		辨	
m		苗		秒	廟							矛	某		畝		瞞	滿				蠻	滿		慢		眠	免	面	
f													負								翻		反	販						
v															戊							煩			飯					
t	刁			釣							丢		抖	斗							丹		膽	旦		顛		點	店	
t‘	挑			跳							偷		敨	透							貪		毯	炭		添		舔		
d		條			掉							頭			豆							談			蛋		田			電
n																						男			難					
l		遼	了		料						①	樓	柳	②	漏							藍	懶	欖	爛		蓮	臉	殮	煉
ts	焦		剿								鄒		走	奏							潜		斬	贊		煎		剪	箭	
ts‘	鍬			俏							秋			湊							攙		鏟	燦		簽		淺	千	
dz		巢										愁			袖							殘			站		前			踐
s	消		小	笑							修		擻	秀							山		傘	散		仙		選	綫	
z					嚼							愁			袖										善					羡
tɕ	澆		繳	叫							周		九	救												肩		簡	建	
tɕ‘	超		巧	翹							抽		丑	臭												牽			欠	
dʑ		橋			趙							求			舅												鉗			鍵
ȵ		蕘		鳥	繞						扭	牛	紐													研	年	染		驗
ɕ	燒		曉	酵							收		手	獸												鍁		險	獻	
ʑ					邵							柔			壽												銜			陷
k											鈎		狗	夠							甘		趕	幹						
k‘											摳		口	扣							堪		砍	刊						
g																														
ŋ																														
h											齁			鱟							鼾			漢						
ɦ															厚							韓			旱					
ø	妖	搖	舀	要	效	歐	喉	藕	漚	候	優	油	有	幼	右						安	寒		案	岸	煙	咸	眼	厭	限

① liu˧ 掏

② liu˥ 扔

敨 t‘iu˥˧˥ 打開，舒展開

擻 siu˥˧˥ 用細長物伸進去慢慢地、輕輕地捅或撥

鱟 hiu˥ 虹

金華方言單字音表之六

聲＼韻	uã	yã	aŋ	iaŋ	uaŋ	yaŋ
調	陰平 陽平 陰上 陰去 陽去	陰平 陽平 陰上 陰去 陽去	陰平 陽平 陰上 陰去 陽去	陰平 陽平 陰上 陰去 陽去	陰平 陽平 陰上 陰去 陽去	陰平 陽平 陰上 陰去 陽去
	˧˦ ˧˩˧ ˥˧˥ ˥ ˩˦	˧˦ ˧˩˧ ˥˧˥ ˥ ˩˦	˧˦ ˧˩˧ ˥˧˥ ˥ ˩˦	˧˦ ˧˩˧ ˥˧˥ ˥ ˩˦	˧˦ ˧˩˧ ˥˧˥ ˥ ˩˦	˧˦ ˧˩˧ ˥˧˥ ˥ ˩˦
p			幫　綁浜			
pʻ			乓　髈胖			
b			旁　　棒			
m			①忙網②夢			
f			方　訪放			
v			放　　妄			
t	端　短		當　黨檔			
tʻ			湯　躺燙			
d	團　　鍛		唐　　蕩			
n	暖		囊囊冷　③			
l	戀卵　亂		狼冷④浪	踉良兩　亮		
ts	鑽　纂鑽		贓　　葬	漿　蔣醬		
tsʻ	篡　　竄		倉　　撐	槍　搶篬		
dz	賺		藏　　藏	牆　　象		
s	酸　　算		桑　省喪	箱　想相		
z			藏　　藏	牆　　象		
tɕ		磚　卷佔		張　掌賬		裝　⑩壯
tɕʻ		穿　喘券		昌　廠唱		窗　闖
dʑ		拳　　倦		腸　　丈		牀　撞
ȵ		源軟　願		娘娘仰　讓		⑪
ɕ		宣　陝扇		傷　響向		霜　爽⑫
ʑ		船　　善		嘗　　尚		牀　　狀
k	關　管慣		鋼　港哽		光　廣	
kʻ	寬　款		康　　搞		筐　　礦	
g			⑤　　⑥		狂　　逛	
ŋ						
h	歡　　煥		亨　　⑦		荒　謊況	
ɦ						
ø	彎完晚腕換	冤圓遠怨院	櫻杭項　硬	央羊養⑧樣	汪黃往⑨旺	

① maŋ˧˦　拉，扯

② maŋ˥　拽

③ naŋ˩˦　癱軟地坐

④ laŋ˥　光～頭光頭

⑤ gaŋ˧˩˧　昂、仰(頭)

⑥ gaŋ˩˦　硌：～人

⑦ haŋ˥　這麼；那麼；怎麼

⑧ iaŋ˥　攙扶

⑨ uaŋ˥　富，富有

⑩ tɕyaŋ˥˧˥　把碗、盆之類的東西套成摞：幫把碗～揫起來

⑪ ȵyaŋ˧˦　摺疊着捲：～衫袖挽袖子｜張紙～揫起來

⑫ ɕyaŋ˥　從上望下摔

髈 pʻaŋ˥˧˥　～蹄豬肘子

踉 liaŋ˧˦　踉蹌着走，慢走

篬 tsʻiaŋ˥　加固在扁平物(如籮筐的幫兒、案板)上的掌子：籮～

金華方言單字音表之七

韻 / 調 / 聲	əŋ					iŋ					uəŋ					yəŋ					oŋ					ioŋ				
	陰平 ˧˧˦	陽平 ˧˩˧	陰上 ˥˧˥	陰去 ˥˥	陽去 ˩˦	陰平 ˧˧˦	陽平 ˧˩˧	陰上 ˥˧˥	陰去 ˥˥	陽去 ˩˦	陰平 ˧˧˦	陽平 ˧˩˧	陰上 ˥˧˥	陰去 ˥˥	陽去 ˩˦	陰平 ˧˧˦	陽平 ˧˩˧	陰上 ˥˧˥	陰去 ˥˥	陽去 ˩˦	陰平 ˧˧˦	陽平 ˧˩˧	陰上 ˥˧˥	陰去 ˥˥	陽去 ˩˦	陰平 ˧˧˦	陽平 ˧˩˧	陰上 ˥˧˥	陰去 ˥˥	陽去 ˩˦
p	崩		本			冰		丙	柄														④							
p‘	噴			噴		拼		品	姘														捧	碰						
b		盆			笨		平			病												篷			蓬					
m		門	猛		悶		民	敏	螟	命												蒙			望					
f	分		粉	糞																	風			覅						
v		文			份																	馮			鳳					
t	燈		等	凳		丁		頂	訂												東		董	凍						
t‘	吞		氽	褪		廳		挺	聽												通		統	痛						
d		藤			遁		亭			定												同			洞					
n		能	暖		嫩																	農	儂		膿					
l		輪	冷		論	拎	林	領		令											弄	龍	攏		弄					
ts	增		①	浸		精		井	進												棕		總	粽						
ts‘	村		忖	寸		青		請													葱									
dz		存			贈		秦			淨												叢			頌					
s	孫		損	滲		心		笋	信												鬆		搜	送						
z		存			贈		晴			淨												叢			頌					
tɕ						金		緊	禁							軍		準	菌							忠		腫	衆	
tɕ‘						輕			秤							春		蠢	傾							冲		寵	銃	
dʑ							琴			近							裙			郡							蟲			重
ȵ							銀			韌																				
ɕ						深		嬸	勝							熏		腎	訓							兄			冗	
ʑ							神			剩							脣			順							崇			茸
k	跟		耿	梗							昆		滾	棍							公		鞏	貢						
k‘	坑		肯	揿							坤		綑	困							空		孔	控						
g		②			③																				共					
ŋ																														
h	亨		狠	很							婚			昏							烘		哄	哄						
ɦ					橫																	紅								
ø	恩	衡		摁	恨	音	寅	影	印	幸	溫	魂	穩		混	肫	勻	允	熨	運	翁	紅	塕	甕	哄		雄	勇		用

① tsəŋ˥˧˥ 一種大型漁具

② gəŋ˧˩˧ 彎着垂下來

③ gəŋ˩˦ （頭）望下垂

④ poŋ˥˧˥ 爆炒

氽 t‘əŋ˥˧˥ 流淌

覅 foŋ˥˥ “弗用”[fəʔ˧ ioŋ˩˦r]的合音。不用；不要

儂 noŋ˥˧˥ 你

搜 soŋ˥˧˥ 猛推

塕 oŋ˥˧˥ 灰塵

金華方言單字音表之八

韻	əl					m̩					ŋ̍					ə?		iə?		uə?		yə?		o?		io?	
調 / 聲	陰平 ˧˧˦	陽平 ˧˩˧	陰上 ˥˧˥	陰去 ˥	陽去 ˩˦	陰平 ˧˧˦	陽平 ˧˩˧	陰上 ˥˧˥	陰去 ˥	陽去 ˩˦	陰平 ˧˧˦	陽平 ˧˩˧	陰上 ˥˧˥	陰去 ˥	陽去 ˩˦	陰入 ˦	陽入 ˨˩˨	陰入 ˦	陽入 ˨˩˨	陰入 ˦	陽入 ˨˩˨	陰入 ˦	陽入 ˨˩˨	陰入 ˦	陽入 ˨˩˨	陰入 ˦	陽入 ˨˩˨
p																北		筆						剝			
p‘																拍		劈						撲			
b																	白		鼻						縛		
m																	麥		密					摸	木		
f																弗								福			
v																	佛								服		
t																德		滴						督			
t‘																忒		踢						託			
d																	特		敵						讀		
n																	納								諾		
l																	蠟		立					①	落		
ts																摘		積						作			
ts‘																策		七						促			
dz																	擇		集						族		
s																色		錫		說				索			
z																	賊		席						勺		
tɕ																		汁				橘				竹	
tɕ‘																		尺				出				曲	
dʑ																			直				舌				局
ȵ																		捏	日				月			③	肉
ɕ																		室				血				叔	
ʑ																			十				術				熟
k																格				骨				穀			
k‘																客				擴				哭			
g																	渠				掘				②		
ŋ																											
h																黑				忽				霍			
ɦ																	合										
ø		兒	耳		二		無	母	姆			兒	五		二	軛	額	一	葉	頒	獲		疫	握	鶴	約	浴

① lo?˦　掉轉，翻轉：頭～過來

② go?˨˩˨　烏淋～冰錐

③ ȵio?˦　揉：～麥粉麵粉

姆 m̩˥　～媽伯母

渠 gə?˨˩˨　第三人稱單數代詞

頒 uə?˦　淹

伍　金華方言的特點

㈠語音方面

金華方言在語音方面主要有以下一些特點。

①古全濁聲母上聲字在白讀中讀爲清聲母，逢塞音塞擦音時不送氣。例如：

抱＝保 pau˥˧˥　犯＝反 fɑ˥˧˥　弟＝底 tie˥˧˥　動＝懂 toŋ˥˧˥

坐＝鎖 suɤ˥˧˥　像＝想 siaŋ˥˧˥　重輕～＝腫 tɕioŋ˥˧˥　跪＝舉 tɕy˥˧˥

②古濁上字今歸陰上，今無陽上調。但在兒化音變和一些字組的連讀變調中，古濁上字自成一類。

③咸、山兩攝字在白讀中無鼻音尾和塞音尾，讀爲開尾韵。例如：

咸舒　兼（＝鷄）tɕie˧˧˦　咸（＝鞋）ɑ˧˩˧　嫌（＝爺）ia˧˩˧　攙（＝叉）tsʻuɑ˧˧˦

山舒　盤（＝婆）bɤ˧˩˧　靴（＝靴）ɕyɤ˧˧˦　前（＝斜）zia˧˩˧　關（＝家）kuɑ˧˧˦

咸入　接（＝祭）tsie˥　挾（＝蔗）tɕia˥　甲（＝架）kuɑ˥　狹（＝話）uɑ˩˦

山入　割（＝鋸）kɤ˥　襪（＝駡）mɤa˩˦　節（＝借）tsia˥　活（＝壞）uɑ˩˦

④咸、山兩攝入聲字在白讀中依聲母清濁分歸陰去、陽去。古清入字讀爲陰去後，在一些字組的連讀變調裏自成一類。

⑤流攝一等字今零聲母後讀[eu]韵，其他聲母後均讀如三等[iu]韵。例如：茂＝謬 miu˩˦｜兜＝丢 tiu˧˧˦｜樓＝劉 liu˧˩˧｜走＝酒 tsiu˥˧˥｜夠 kiu˥。

由於年輕人不分尖團，結果把老年人[ts]組聲母拼[iu]韵的"鄒走奏湊搜擻嗽"等字也類推成了[tɕ]組聲母。例如：走＝酒 tɕiu˥˧˥。

⑥假開二幫組以及咸合三、山開二、山合三的幫組或非組入聲字白讀[ɤa]韵。例如：把 pɤa˥˧˥｜爬 bɤa˧˩˧｜馬 mɤa˥˧˥｜法 fɤa˥｜八 pɤa˥｜拔 bɤa˩˦｜罰 vɤa˩˦｜襪 mɤa˩˦。

[p]組聲母拼[ɤa]韵顯得比較拗口，因而這類字的讀音常引起外地人的注意和好奇。一些青少年把[ɤa]改爲[ia]，幾成一種時髦。不過[pia][bia]之類的音同樣很引人注意。

⑦咸、山兩攝開口三等知系字讀撮口呼韵母，白讀[yɤ]，文讀[yã　yəʔ]。例如：

舒　佔 tɕyɤ˥/tɕyã˥　陝 ɕyɤ˥˧˥/ɕyã˥˧˥　扇 ɕyɤ˥/ɕyã˥　然 ʑyɤ˧˩˧/ʑyã˧˩˧

入　摺 tɕyɤ˥/tɕyəʔ˦　浙 tɕyɤ˥/tɕyəʔ˦　舌 dʑyɤ˩˦/dʑyəʔ˨˩˨　折～本 ʑyɤ˩˦/ʑyəʔ˨˩˨

⑧梗開二舒聲字在白讀中讀[ɑŋ]韵，"梗"字讀[uɑŋ]韵，與宕、江攝字相混。例如：打＝黨 tɑŋ˥˧˥｜爭＝贓 tsɑŋ˧˧˦｜生＝桑 sɑŋ˧˧˦｜硬＝巷 ɑŋ˩˦｜梗＝廣 kuɑŋ˥˧˥。

㈡詞匯、語法方面

①金華方言有以下十個常用的合音詞。

覅 fau˥　"弗要"[fəʔ˦ iau˥]的合音，不要，别。

覅 foŋ˥ "弗用"[fəʔ˩ ioŋ˧˥]的合音。一個意思是不用,不必,跟北京話的"甭"用法相同。另一個意思是不要,别。

□ fɛ˥ "弗會"[fəʔ˩ uɛ˧˥]的合音,不會。例如:渠他~來了。

䞍 ·tɕʻiɛ "起"[tɕʻi˥˧]和"來"[lɛ˧˩]的合音,用在動詞後面表示趨向、持續、完成等。

□ ·tɕʻyɛ "出來"[·tɕʻyəʔ ·lɛ]的合音,用在動詞後面表示趨向。例如:水滿~了。

昂 aŋ˧˩ "我浪"[a˥˧˥ laŋ˧˦]的合音,我們。例如:~弗不去|~班裏。

囊 naŋ˧˩ "爾浪"[n̩˥˧˥ naŋ˧˦]的合音,你們。例如:~到哪裏去啦?|~弟幾歲了?

□ gaŋ˧˩ "渠浪"[gəʔ˨˩˨ laŋ˧˦]的合音,他們。例如:~都去了,儂你去弗去呢?|~娘。

匠 ziaŋ˧˦ "自浪"[zi˧˦ ·laŋ]的合音,咱們。例如:渠他弗去,~兩個人去。

帳 tɕiaŋ˥ "這"[tɕiəʔ˩]和"生"[saŋ˧]或"亨"[haŋ˧]的合音。一個意思相當於"這樣",例如:~箇的蘋果弗不好喫箇的。另一個意思相當於"這麽",例如:今日兒~熱,儂你還出門啊?

②金華方言的主要代詞如下(未包括上文提到的合音形式)。斜綫"/"表示"或",括號"()"表示裏面的成分可有可無。

我 a˥˧/我儂 a˥˧˥ noŋ˥˧　　我浪我們 a˥˧˥ laŋ˧˦　　(我)自浪咱們 (a˥˧˥) zi˧˦ ·laŋ

儂你 noŋ˥˧　　儂浪你們 noŋ˥˧˥ laŋ˧˦/爾浪 n̩˥˧˥ naŋ˧˦

渠他 gəʔ˨˩　　渠浪他們 gəʔ˨˩˨ laŋ˧˦

格這 kəʔ˩　-個 kəʔ˩　-些 səʔ˩　-裏 li˥˧/-汏 da˧˦　-生這樣 saŋ˧/-亨 haŋ˧

末那 məʔ˨˩　-個 kəʔ˩　-些 səʔ˩　-裏 li˥˧/-汏 da˧˦　-生那樣 saŋ˧/-亨 haŋ˧

哪 la˥˧　-個 kəʔ˩　-些 səʔ˩　-裏 li˥˧/-汏 da˧˦　-生哪樣 saŋ˧/-亨 haŋ˧

待甚麽 tɛ˥˧/淡 ta˥˧

複數詞尾是"浪"[laŋ˧˦]。"自浪"[zi˧˦ ·laŋ]的"浪"[·laŋ]有時弱化爲[·daŋ]。"爾浪"[n̩˥˧˥ naŋ˧˦]的[naŋ˧˦],是"浪"[laŋ˧˦]受"爾"[n̩˥˧]同化的結果。"末個[məʔ˨˩˨ -gəʔ˩˦][g<k]"除了作指示詞外,在交談中還常用作無具體意義的發語詞或襯字。

③金華方言中最常用的程度副詞是"猛"[maŋ˥˧]。"猛"用在形容詞和部分動詞的後面,程度相當於北京話的"很",例如:甜~|甜~甜~|多~多~|生活活兒做得喫力累~喫力~|格樣這一樣東西我喜歡~喜歡~。

④"生"[saŋ˧]是一個較特殊的虛詞。"生"的作用一是加在數量詞語後頭,表示事物的狀態或動作的方式,例如:三層~|分兩堆~|我亨渠跟他一起~去箇的。"生"的另一個作用是加在名詞、代詞或動詞後頭,相當於"似的"、"般"。例如:字寫得鷄腳鈀鷄爪子~|打扮得個狐狸精~|像餓鬼搶羹飯祭祀時用的飯菜~|格人這個人亨跟野獸~箇的|渠亨儂~長他跟你一般高。這與"格生這樣"等指示詞中的"生"意思接近。

陸　詞典凡例

㊀本詞典的條目按金華方言的韵母、聲母、聲調次序排列。聲韵調次序見上文第叁節。輕聲調排在單字調之後。聲韵調相同的條目按漢字筆畫從少到多排列，方框“□”看作是筆畫最多的字。

㊁音義相同而寫法不同的詞只采用較通用的一種寫法出條，其他寫法見本條末了“‖”後的“也作……”。字形相同而音義不同的詞則據讀音各自出條，並在各條末了的“‖”後用“另見……”注明其他讀音。字、音相同而在意義上需要分別處理的，也分立條目。

㊂同義詞條排在一起，用等號連接，集中注釋。等號後的條目如首字字形與等號前的條目不同，則另外出條。

㊃詞條用國際音標注音，用五度制調號記本調和變調。輕聲音節用前加圓點表示，例如：夜裏 ia˨˧ ·li。

㊄多義詞的義項用❶❷❸等表示。

㊅釋義和例子裏的注用小字。

㊆各種符號

素̥　字下加小圓圈的表示是同音字。

□　方框表示寫不出本字而又無同音字的音節。

＝　同義詞條之間用等號連接。

⇨　表示“⇨”之前條目的注釋見於“⇨”之後的條目。

( )　圓括號除通常用法外，在條目及其注音裏表示其中的成分可有可無。例如：山背(上) sɑ˧ pɛ˥ (·ʑiɑŋ)山上。

<　表示因變調引起的聲母清濁的轉化，“<”之前的聲母是連讀時的聲母，之後的聲母是單字音聲母。例如：大水 tuɤ˧˦˦˧[t<d] ɕy˥˧，表示“大”字聲母在“大水”中讀[t]，單字音讀[d]。兒化詞的韵母按實際讀音標注，不注兒化韵的本音。例如：桃兒 dɔ̃˩。兒化音變規律見上文第叁節之㊂。

～　在例子裏用“～”代替本條目。被代替的條目不論有幾個字，都只用一個“～”。

：　釋義與例子之間用冒號。

|　例子與例子之間用單豎綫隔開。

——例子裏的對話用“——”隔開。

△　表示“△”後的例子是熟語。

◇　表示在“◇”後的例子裏，本條目使用的是比喻義。

‖ 雙竪綫後面是關於條目字形、讀音等情況的說明。金華鄉下跟城裏不同的說法，湯溪話跟金華話不同的說法，擇其要者也寫在雙竪綫後面。

柒 詞典中例句常用字注釋

本詞典的例句中經常要用到的幾個金華方言字、詞，在此集中說明(已見上文各節的從略)，詞典正文例句中不再注釋。

待̥ tɛ˥˧˥ 疑問代詞。①表示疑問，甚麼：做～工作？②表示任指，甚麼：隨便～都要。③有一定程度，怎麼：身體弗不～好。

猛 maŋ˥˧˥ 程度副詞，用在被修飾詞語的後面，程度相當於北京話的“很”：甜～|好～|多～多～|喜歡～喜歡～。

罷 pɑ˥˧˥ 助詞，用在句末或句中停頓處，肯定事態出現了變化，有時還兼有表示動作完成的作用，相當於北京話“了”的部分用法：我去過～|票買來～。

箇 kəʔ˦ 助詞，常讀輕聲。重讀時與量詞“個”[kəʔ˦]同音。相當於北京話“的”：我～東西|開車～|還有點兒熱～。

弗 fəʔ˦ 本地常寫作“勿”。不：～去|～好|～要|去～去？|有人～？

未 mi˩˦ 副詞，沒有：～去|飯喫過～？

倈 lɛ˧˩˧ ①動詞，在：我～窩裏家裏。②介詞，在：我～城裏住。

望 moŋ˩˦ 看。

落 loʔ˨˩˨ 動詞，下：～車|～雨|～來|～去。

孑 tɕie˥ 動量詞，本字不詳，“孑”是表音字。大致相當於北京話一下兩下的“下”：敲打了一～|儂你等～，我就來。

天公 t'ia˧˧˦ koŋ˧˧˦˥ ①天，天空。②天氣。

明朝 miŋ˧˩˧˧ tɕiau˧˧˦ 明天。

生活 saŋ˧˧˦ uɑ˩˦ 活兒：做～幹活兒。

事幹 zɿ˩˦˥˧ kɤ˥ 事兒，事情。

枱桌 tɛ˧˩˧˧[t<d] tɕyɤ˥ 桌子。

窩裏 uɤ˧˧˦ li˥˧˥ 家裏。

小丐兒 sia˥˧ kã˥ 男孩子。

囡兒 nã˥˧˥˨ “囡”本地多寫作“奶”。①女兒：生兒生～|孫～。②姑娘。

小箇 siau˥˧˥˥ gəʔ˦˨[g<k] 小孩兒。

份 vəŋ˩˦ 量詞，户：一～人家。

捌　金華方言音節表

音節	頁
ɿ	
tsɿ˧˧˦	1
tsɿ˥˧˥	1
tsɿ˥	2
tsʻɿ˧˧˦	2
tsʻɿ˥˧˥	2
tsʻɿ˥	2
dzɿ˧˩˧	3
dzɿ˩˦	3
sɿ˧˧˦	3
sɿ˧˩˧	3
sɿ˥˧˥	3
sɿ˥	4
sɿ˩˦	4
zɿ˧˩˧	4
zɿ˩˦	5
i	
pi˧˧˦	6
pi˧˩˧	6
pi˥˧˥	6
pi˥	6
pi˩˦	6
pʻi˧˧˦	6
pʻi˥	6
bi˧˩˧	7
bi˩˦	7
mi˧˧˦	7
mi˧˩˧	7
mi˥	7
mi˩˦	7
fi˧˧˦	7
fi˧˩˧	8
fi˥˧˥	8
fi˥	8
fi˩˦	8
vi˧˩˧	8
vi˩˦	8
ti˩˦	8
di˧˩˧	8
di˩˦	8
li˧˧˦	9
li˧˩˧	9
li˥˧˥	9
li˩˦	10
tsi˧˧˦	10
tsi˥˧˥	10
tsʻi˧˧˦	10
tsʻi˥˧˥	10
tsʻi˥	10
si˥	10
si˩˦	11
zi˩˦	11
tɕi˧˧˦	11
tɕi˧˩˧	11
tɕi˥˧˥	11
tɕi˥	12
tɕʻi˥˧˥	12
tɕʻi˥	12
dʑi˧˩˧	13
ȵi˧˩˧	13
ȵi˩˦	13
ɕi˧˧˦	13
ɕi˥˧˥	14
ɕi˥	14
gi˩˦	14
hi˥	14
i˧˧˦	14
i˧˩˧	15
i˥˧˥	15
i˥	15
i˩˦	15
u	
pu˧˩˧	16
pu˥˧˥	16
pu˥	16
pu˩˦	16
pu˦	16
pʻu˧˧˦	16
pʻu˥	16
bu˧˩˧	17
bu˩˦	17
fu˧˧˦	17
fu˧˩˧	17
fu˥˧˥	17
fu˥	17
fu˩˦	17
vu˧˩˧	17
vu˩˦	18
tu˧˧˦	18
tu˧˩˧	18
tu˥˧˥	18
tu˥	19
tu˩˦	19
tʻu˥˧˥	19
tʻu˥	19
du˧˩˧	19
du˩˦	19
lu˧˧˦	19
lu˧˩˧	19
lu˥˧˥	19
lu˩˦	19
lu˦	20
tsu˧˧˦	20
tsu˥˧˥	21
tsʻu˧˧˦	21
tsʻu˥	21
su˧˧˦	21
su˥	21
ku˧˧˦	21
ku˥˧˥	21
ku˥	21
kʻu˧˧˦	21
kʻu˥˧˥	21
kʻu˥	21
hu˥˧˥	22
hu˥	22
u˧˧˦	22
u˧˩˧	22
u˥˧˥	23
u˥	23
u˩˦	23
u˦	23
y	
ly˥˧˥	24
tɕy˧˧˦	24
tɕy˧˩˧	24
tɕy˥˧˥	24
tɕy˥	25
tɕy˩˦	25
tɕʻy˧˧˦	25
tɕʻy˥˧˥	25
dʑy˧˩˧	26
dʑy˩˦	26
ȵy˧˩˧	26
ȵy˥˧˥	26
ɕy˧˧˦	26
ɕy˥˧˥	26
ɕy˥	28
ɕy˩˦	28
ʑy˩˦	28
y˧˧˦	29
y˧˩˧	29
y˥˧˥	29
y˩˦	29
ɤa	
pɤa˧˧˦	30
pɤa˧˩˧	30
pɤa˥˧˥	30
pɤa˥	30
pɤa˩˦	31
bɤa˧˩˧	31
bɤa˩˦	31
mɤa˧˩˧	31
mɤa˥˧˥	32
mɤa˩˦	33

ɿ

tsɿ

【之先】tsɿ˧ sia˧ =〖之前〗tsɿ˧ zia˩ 現在或所說某時以前的時期：五分鐘～渠還來過‖也說"以先 i˥˩ sia˧"，"以前 i˥˩ zia˩"。多說"之前"

【之外】tsɿ˧ ɑ˧ =〖以外〗i˥˩ ɑ˧ 超出某一界限或範圍

【之後】tsɿ˧ eu˥ 現在或所說某時以後的時期：八月半八月十五～天公就要轉涼了｜解放～‖也說"以後 i˥˧ eu˥"

【之間】tsɿ˧ tɕiã˧ 相互間：哥弟兩個～都弗待和氣箇

【支】tsɿ˧ 量詞。❶用於電燈的光度：廿五～光箇燈泡 ❷用於筆：一～筆(鉛筆、鋼筆、墨筆毛筆)｜我買～筆｜格～筆我弗用了 ❸用於餛飩的個數：十～餛飩

【脂泥】tsɿ˧ ȵie˩˥ 較柔韌的黏土，可燒製瓷器

【脂油】tsɿ˧ iu˩˥ 葷油，食用的豬油

【子】tsɿ˥ 地支的第一位

【子】tsɿ˥ ❶名詞後綴。A)表示人的通稱：男～｜孺人～婦人｜小娘～兒女孩子｜孝～｜遺腹～｜親生～｜私生～｜敗～兒敗家子｜矮～｜長～身材瘦高的人｜洋鬼～兒舊時對外國人的憎稱｜婊～｜騙～ B)動物的卵：魚～｜蝦兒～蝦的卵｜蠶～蠶的卵 C)小而硬的塊狀物或粒狀物：算盤～｜棋～｜黑～黑棋子｜白～白棋子｜鉛角～硬幣｜雪～雪珠子｜千～一千個爲一掛的鞭炮｜插～碓杵｜碾～碾磙子｜柱～柱下石｜眼睛～眼珠子｜腰～｜個粒～栗暴｜石～ D)其他：日～｜褥～｜銀～銀元｜紐～兒鈕扣｜白身～未油過的家具｜老核～睾丸｜獅～｜蝎～｜痱～｜絡腮鬍～｜包～｜捲～饅頭花捲｜墊～｜聊～陰莖｜烏～青魚 ❷量詞，用於能用手指掐住的一束細長的東西：一～香‖義項①是金華已調查到的全部"子"尾詞。其中"子"因連讀而變爲[˩˥]調(有輕聲的性質)的詞有：孺人～、矮～、長～、腰～、褥～、銀～、白身～、獅～、絡腮鬍～、包～、騙～、烏～。其餘讀本調[˥]或按一般規律變調

【子燕】tsɿ˥˧ iã˥ 燕子

【子孫桶】tsɿ˥˩ səŋ˧ toŋ˥ 嫁妝中的一套木桶，一般爲三個(面桶臉盆、腳桶、馬桶)，或五個(增加浴桶、出桶提水用的木桶)。本地婚禮上要由一小男孩望馬桶裏撒尿，以討多子多孫之彩

【子侄】tsɿ˥˩ dʑiəʔ˩ 兒輩侄輩的統稱

【仔細】tsɿ˥˧ sie˥ ❶細心：有些人做生活幹活兒粗糙些，有些人～些｜渠做生活幹活兒～猛箇 ❷小心，當心：走路～點兒｜儂～點兒，手韆戳去｜弗要幅這麼～，隨便些

【籽】tsɿ˥ ❶農作物的種子，多指以撒播的方式種的種子(以種植的方式種的叫"種 tɕioŋ˥")：穀～｜麥～｜豆～｜洋芋土豆～｜大蒜～ ❷某些植物的果實或種子：油菜～｜桐～｜棕櫚～｜蓮～｜瓜～｜稗草～稗子的果實

【祖宗(大人)】tsɿ˥˧˩ tsoŋ˧ (tuɤ˦˩[t<d] ȵiŋ˩) 家庭中的上輩‖祖,廣韵姥韵則古切,遇攝。此處讀如止攝

【紙馬店】tsɿ˥˧˩ mɤa˥˧˩ tia˥ 舊時一種出售文具、蠟燭、炮仗等的店鋪

【紙馬香燭】tsɿ˥˧˩ mɤa˥˧ ɕiaŋ˧ tɕioʔ˥ 泛指黃表紙、香、蠟燭等:去買點兒~

【紙紗】tsɿ˥˧˩ sa˧ 草紙,黃色,質地粗糙,過去多用來做包裝或做衛生用紙

【紙撚】tsɿ˥˧˩ mie˥˧(或 tsɿ˥˧˩ mie˦) 紙捻,用黃表紙等搓成,用來蘸上油點着照明:撚搓根~挈照照‖撚,廣韵薛韵亡列切,此處讀陰上

【紙錢】tsɿ˥˧˩ die˩ 燒給死者或鬼神的銅錢形的圓紙片,中間有方孔

【紙扇】tsɿ˥˧˩ ɕyɤ˥ 紙製摺扇

【紙包糖】tsɿ˥˧˩ pau˧ taŋ˩˩[t<d] 糖果‖湯溪叫"桔桔糖 tɕyei˧˩ tɕyei˧ ·do"

【紙鷂】tsɿ˥˧˩ iau˦ 風箏:放~

【紙柏兒】tsɿ˥˧˩ pã˦˩ 硬紙板,如紙箱的板塊

【紙筋】tsɿ˥˧˩ tɕiŋ˧ 跟石灰和在一起抹牆用的碎麻,即麻刀

【紙龍】tsɿ˥˧˩ loŋ˩ 用紙和竹篾製成的龍燈

【紙鮞兒】tsɿ˥˧˩ hiũ˧ 指很薄的東西:些糊摟得糊糊攏得~生箇似的|格種布~薄,弗牢箇

【煮粥】tsɿ˥˧˩ tɕioʔ˥ 煮大米稀飯:~燒飯大米飯

【紫】tsɿ˥˧ 一種顏色

【紫穗槐】tsɿ˥˧˩ ʑy˦ uɛ˩ 一種灌木,枝條可用來編製筐籃等

【紫紅】tsɿ˥˧˩ oŋ˩ 深紅中略帶紫的顏色

【紫篤篤】tsɿ˥˧˩ toʔ˥ toʔ˥ 形容紫的顏色很深:塊布~箇

【制服】tsɿ˥ voʔ˩ 軍人、機關工作者、學生等穿戴的有規定式樣的服裝

【痣】tsɿ˥ =〖痣兒〗tsĩ˥ 皮膚上生的青色、紅色或黑褐色的斑痕或小疙瘩:面臉上一粒~

ts'ɿ

【雌】ts'ɿ˧ 母的(跟"雄 ioŋ˩"相對):~豬|~牛|~鵝|~老虎

【雌豬】ts'ɿ˧ tɕy˧˩ 母豬

【雌鵝】ts'ɿ˧ uɤ˩˩ =〖草鵝〗ts'au˥˧˩ uɤ˩ 母鵝

【雌貓】ts'ɿ˧ mau˩˩ 母貓

【雌老虎】ts'ɿ˧ lau˥˧˩ hu˥˧ ❶母老虎 ❷比喻潑婦‖義項②也叫"潑婦 p'əʔ˥ fu˥˧"

【雌牛】ts'ɿ˧ ȵiu˩˩ =〖牸牛〗sɿ˦˩[s<z] ȵiu˩˩ 母牛

【雌狗】ts'ɿ˧ kiu˥˧ 母狗

【雌羊】ts'ɿ˧ iaŋ˩˩ 母羊

【雌門】ts'ɿ˧ məŋ˩ 囟門,嬰兒頭頂骨未合縫的地方,在頭頂的前部中央

【雌箇】ts'ɿ˧ kəʔ˥ ❶母的 ❷(器具)滴漏水的(含詼諧意):格把壺~

【雌箇馬】ts'ɿ˧ kəʔ˥ mɤa˥˧ 母馬

【鼠耳】ts'ɿ˥˧˩ ŋ̍˥˧ 一種草本植物,其莖和葉子可以入藥,有鎮咳祛痰等作用。通稱鼠曲草‖鼠,廣韵語韵舒呂切,書母,遇攝。金華今聲母讀送氣塞擦音,韵母讀如止攝。文讀[tɕ'y˥˧],如以前有一種"金鼠"牌的香煙,說[tɕiŋ˧ tɕ'y˥˧]

【刺頭菱】ts'ɿ˥˩ diu˩˩ liŋ˩˩ =〖鐵板梗〗t'ia˥ pa˥˧˩ kaŋ˥˧ 一種像蓮的水生植物,但無地下莖,梗和種子可以吃

dzɿ

【磁鐵】dzɿ˨˧˨ t‘ia˥ 參見“吸鐵石 ɕiəʔ˥ t‘ia˥ ʑiəʔ˩”

【治蟲】dzɿ˩˧ dʑioŋ˨˧ 噴灑農藥，消滅農作物上的害蟲

sɿ

【司機】sɿ˧ tɕi˧˦ 參見“開車個 k‘ɛ˧ tɕ‘ia˧ kəʔ˥”

【司的克】sɿ˧ tiəʔ˥ k‘əʔ˥ 西式手杖‖音譯自英語 stick

【私兒】sɿ˧ ŋ̍˨˧˦ 私生子‖現在也有人叫“私生子”

【私鹽】sɿ˧ ie˨˧˦ 舊時由私人經銷的食鹽

【私生子】sɿ˧ saŋ˧ tsɿ˧˥ 參見“私兒”

【私章】sɿ˧ tɕiaŋ˧˦ 私人用的圖章

【私塾】sɿ˧ ʑioʔ˩ ＝〖蒙童館〗 moŋ˨˧˦ toŋ˨˧˧[t<d] kua˧˥ 舊時的一種教學處所，采用個別教學法，没有一定的教材和學習年限

【師】sɿ˧ 軍隊的編制單位：一～兵

【師父】sɿ˧ fu˧˥ ❶向徒弟傳授技藝的人（不論男女） ❷對有技藝的手藝人的尊稱‖義項②參見“老師 lau˧˥˦ sɿ˧”

【師父娘】sɿ˧ fu˧˥˦ ȵiaŋ˨˧ 師父的妻子

【師父亨徒弟兩個】sɿ˧ fu˧˥ həŋ˧ tu˨˧˧[t<d] tie˧˥ liaŋ˧˥˧ kəʔ˥ 師徒倆

【師爺】sɿ˧ ia˨˧˦ 舊時稱幕友

【絲】sɿ˧ 像絲的物品：蘿蔔～｜粉～｜煙～｜鐵～

【絲絲直兒直兒】sɿ˧ sɿ˧ dʑiẽ˩˨ dʑiẽ˩˧ 形容衣服很平整，綫條很直：渠穿拏衣裳～個

【絲光襪】sɿ˧ kuaŋ˧ mɤa˩˧ 舊時指絲織襪

【絲直】sɿ˧ dʑiəʔ˩ 衣服平整，綫條直

【獅子】sɿ˧ tsɿ˧˥˦ 一種猛獸：一隻～｜石～

【獅子狗】sɿ˧ tsɿ˧˥˦ kiu˧˥ 哈巴狗

【篩】sɿ˧ ❶篩子：米～ ❷用篩子來回搖動：～米‖另見 sa˧

【時節】sɿ˨˧˧[s<z] tsia˥ ❶節日：～頭節日裏窩裏有客人個｜搶～給親戚送節日禮物 ❷時候，時間：我小個～｜儂待～來個？｜銅錢清朝～用個｜～弗早了｜～來弗及了‖義項②湯溪説“時緊 sɿ˩˧[s<z] tɕiei˧˥”

【鋤頭□兒】sɿ˨˧˧[s<z] tiu˨˧˧[t<d] guã˨˧ 安鋤頭櫺子用的鐵楔子，中間有槽，卡在鋤頭上‖湯溪叫“鐵木針 t‘ia˥˦ mɔ˩˨ tɕiai˩˧”

【鋤頭針】sɿ˨˧˧[s<z] diu˨˧˨ tɕiŋ˧˦ 安鋤頭櫺子用的楔子，木製或鐵製：個～脱掉落來了

【士】sɿ˧˥ 象棋裏的棋子之一‖另見 zɿ˩˧

【巳】sɿ˧˥ 地支的第六位

【仕】sɿ˧˥ 象棋裏的棋子之一

【死】sɿ˧˥ ❶死亡 ❷用在形容詞前，表示程度很高：今日兒天公～熱個｜～冷｜～重～重個 ❸用在形容詞、動詞後，表示達到極點：難望～｜難喫～｜調皮～｜吵～｜危險～｜渠鈔票賺來多～｜日夜都忙～｜熱～熱～｜△小個人喫～，年紀輕個人嬉玩兒～，四五十歲個人做～，老個人恨儂弗死！指舊時的一種社會現象‖義項②也説“死人”

【死無常】sɿ˧˥˦ vu˨˧˨ ʑiaŋ˨˧˧ 迷信中的一種鬼名

【死棺材】sɿ˧˥˦ kua˧ sɛ˨˧˦[s<z] 指人，多

指丈夫(用於駡人):格～格種脾氣改弗了罷了 ‖ 也說"棺材 kuɑ˧ sɛ˨˩[s<z]"

【死老棺材】sɿ˧˥˩ lau˧˥˩ kuɑ˧ sɛ˨˩[s<z] 指老人(用於駡人)

【死相】sɿ˧˥˩ siaŋ˥ 差勁兒,使人厭惡:渠～猛箇|格個人真當真～

【死門經】sɿ˧˥˩ məŋ˨˧ tɕiŋ˧˩ 很固執、死心眼說"有把死門經"或"有一把死門經":渠自有把～箇,要格生這麼做,便格生做

【死人】sɿ˧˥˩ ȵiŋ˨ ❶死去的人 ❷用在形容詞前,表示程度很高:～熱|～冷|～重 ‖ 義項②也說"死"

【死人節】sɿ˧˥˩ ȵiŋ˨˧ tsia˥ 祭祀死者的節日,即清明、中元、冬至

【死人重】sɿ˧˥˩ ȵiŋ˨˧ tɕioŋ˧˥ =〖死重〗sɿ˧˥˩ tɕioŋ˧˥ 形容很沉:格個東西～,拎都拎弗動

【死黑良心】sɿ˧˥˩ həʔ˥ liaŋ˨˩ siŋ˧˩ =〖黑心〗həʔ˥ siŋ˧˩ ❶心腸陰險狠毒:格人～猛 ❷貪心,貪得無厭:格個人～箇,弗嫌多箇 ‖ 也說"黑 həʔ˥"

【死日】sɿ˧˥˩ ȵiəʔ˨ 死亡的日子(多用於駡人):儂～到了!

【死了】sɿ˧˥˩ lə˨ ❶失去生命了:渠～ ❷表示達到極點:今日兒天公熱～

【柿餅】sɿ˧˥˩ piŋ˧˥ 用柿子做成的餅狀食品

【是】sɿ˧˥ 金華話很少用"是",以下例句可省去"是"或改用其他說法。用"是"有强調的意味:渠也～金華人|儂金華人弗呢?——我～金華人|格個人～個醫生|格件事幹～真當真有箇|格件東西～我箇|儂～哪個誰啦?|～弗～儂箇?——弗～我儂箇|格些東西都～買來箇 ‖ 秋濱說"已 tɕi˧˥"

【四季發財】sɿ˥ tɕi˥ fɤa˥ zɛ˨ 豁拳時說"四"的用語 ‖ 四,另見 si˥

【四季豆】sɿ˥ tɕi˥ diu˨ 一種常見蔬菜,莢果較長,種子白色、褐色、藍黑色或絳紅色,通稱芸豆 ‖ 湯溪叫"早豆 tsə˧˥˩ dəɯ˨"

【市價】sɿ˨˩[s<z] kuɑ˥ 舊時的糧店:米～|到～上去糴米|金華有兩爿㎜～箇

【市上】sɿ˨˩[s<z] ʑiaŋ˨ 集市上

【市鎮】sɿ˨˩[s<z] tɕiŋ˥ 集鎮

【市秤】sɿ˨˩[s<z] tɕʻiŋ˥ =〖新秤〗siŋ˧ tɕʻiŋ˥ =〖十六兩〗ʑiəʔ˨˩ loʔ˨˩ liaŋ˧˥ =〖十六兩秤〗ʑiəʔ˨˩ loʔ˨˩ liaŋ˧˥˩ tɕʻiŋ˥ 一種市制秤,十六兩爲一斤 ‖ 多叫"十六兩"

【市日】sɿ˨˩[s<z] ȵiəʔ˨ ❶逢集市的日子:明朝～ ❷集市:趕～

【字帖兒】sɿ˨˩[s<z] tʻiã˥ 供學習書法的人臨摹的範本

【字墨】sɿ˨˩[s<z] məʔ˨ 指契約:儂弗相信,我～馱拿出來得給儂望

【牸牛】sɿ˨˩[s<z] ȵiu˨˧ ⇨〖雌牛〗tsʻɿ˧ ȵiu˨˩

【飼鴨】sɿ˨˩[s<z] uɑ˥ =〖趕鴨〗kɤ˧˥˩ uɑ˥ 飼養鴨子。本地要把鴨子成群趕到野外覓食:格個人～箇

【飼鴨佬兒】sɿ˨˩[s<z] uɑ˥ lɔ̃˧˥˨ =〖趕鴨佬兒〗kɤ˧˥˩ uɑ˥ lɔ̃˧˥˨ 以飼養鴨子爲業的人

zɿ

【祠堂】zɿ˨˩ daŋ˨˧ 同族的人共同祭祀祖先的房屋

【時】zʅ˨˩ 時興，流行：後頭～擊̥箇

【慈姑】zʅ˨˩˨ ku˧˦ 一種植物：～生得水頭箇慈姑是長在水裏的

【鋤頭】zʅ˨˩˨ diu˨˩˦ 鬆土和除草用的農具：一把～

【糍】zʅ˨˩ （米）黏：格種米～猛箇

【辭】zʅ˨˩ 小睡：稍微～一子 ‖ 湯溪說“眯 mi˧”

【鰣魚】zʅ˨˩˨ n̠y˨˩˦ ❶魚名，背部黑綠色，腹部銀白色：富春江～ ❷一種像癩蛤蟆的蛙科動物 ‖ 義項②也叫“石蟾 ʑiəʔ˨˩˨ dʑyã˨˩˦”，“石□ ʑiəʔ˨˩˨ gaŋ˨˦”，“石蟾兒 ʑiəʔ˨˩˨ dʑyẽ˨˩”

【士林藍】zʅ˨˦ liŋ˨˩˨ la˨˩˦ 一種藍布 ‖ 士，另見 sʅ˥˧

【自由式】zʅ˨˦ iu˨˩˨ ɕiəʔ˥ 指自由泳

【自行車】zʅ˨˦ iŋ˨˩˨ tɕʻia˧˦ 參見“腳踏車 tɕiəʔ˥ dua˨˦ ·tɕʻia”

【自殺】zʅ˨˦ səʔ˥ 參見“自殺自 zi˨˦ sua˥ zi˨˦”

【字】zʅ˨˦ 量詞，用於成桌的酒席：一～酒｜三～酒 ‖ 也說“桌 tɕioʔ˥”

【字號】zʅ˨˦˨ au˨˦ 商店等的名稱

【事幹】zʅ˨˦˨ kɤ˥ ❶事情：大～｜做～｜有～｜好許多好多～｜格件～格生這樣做箇 ❷事故：出～了 ❸職業，工作：尋～做

【侍王府】zʅ˨˦ uaŋ˨˩˨ fu˥˧ 位於金華城東酒坊巷。唐宋時爲州治，元明時爲官衙，清爲試士院。咸豐十一年（公元1861年），侍王李世賢率太平軍攻克金華，在此設王府，是太平天國在浙西的指揮中心。侍王府規模宏大，藝術品衆多瑰麗，至今原貌保存完整。是全國重點文物保護單位

【飼】zʅ˨˦ 喂：～飯｜～豬

i

pi

【屄】pi˧ 女陰‖也叫“老屄 lau˥˧˥˥ pi˧”，“(老)肥 (lau˥˧˥˥) p'iəʔ˦”

【皮子骨】pi˧˩˧˧[p<b] tsɿ˥˧˥˥ kuəʔ˦ ❶肋骨 ❷做爲食品的帶肉的豬肋骨‖義項②也叫“小排 siau˥˧˥˥ ba˧˩˧”

【皮子核】pi˧˩˧˧[p<b] tsɿ˥˧˥˥ uəʔ˨˩˨(或 əʔ˨˩˨)淋巴結腫大後形成的顆粒

【皮襖】pi˧˩˧˧[b<b] au˥˧˥ 用毛皮做的中式上衣

【皮蛘兒】pi˧˩˧˧[p<b] iã˧˩˧˧ 一種吃稻穀、大米的昆蟲‖變調特殊

【皮尺】pi˧˩˧˧[p<b] tɕ'iəʔ˦ 用漆布等做的捲尺

【比】pi˥˧˥ ❶比較，比試，較量：儂浪你們兩個人～子簽比一下看，哪個溜跑得快 ❷比得上，賽：筲瓜菜瓜～大腿 ❸介詞，表示比較：我～渠大｜鄉裏～城裏涼些｜今日兒～昨日兒暖暖和點兒了｜格幾年～前幾年鼓氣寬裕些了｜格子現在箇生活～以前好些了

【被】pi˥˧˥ 被子：一牀～‖另見 bei˧

【被絮】pi˥˧˥˥ si˥ 棉絮，棉被的胎：～嶺村名‖也叫“棉絮 mie˧˩˧˧ si˥”

【被袂裏】pi˥˧˥˥ kua˥˧˥˥ li˥˧˥ 被子的裏子

【被面】pi˥˧˥˥ mie˧ 被子的面子

【被窠】pi˥˧˥˥ k'uɤ˧ 被窩

【閉】pi˥ ❶抑制或堵住，不讓出來，憋：渠□[fɛ˥]划水鴨兒不會游泳，一口水～～倒來死 ❷使不透氣：飯～子添再悶一會兒 ❸有委屈而不能發泄，憋：我～猛～猛‖義項③也說“閉氣”

【閉氣】pi˥˧ tɕ'i˥ 憋氣，窩火：我～猛～猛‖也說“閉”

【閉籠】pi˥ loŋ˧˩˧ 一種轎子，兩頭封閉，兩邊或空，或有門，由兩人用單肩抬

【篦笄】pi˧˥[p<b] tɕi˧˥ 篦子

p'i

【批】p'i˧ 量詞，用於大宗的貨物或多數的人：一～貨｜成～‖另見 p'ie˧

【披】p'i˧ =〖側屋〗tsəʔ˦ oʔ˦ 舊式房屋中正房兩頭的小房子‖側，廣韻職韵阻力切，莊母。北京讀送氣聲母，金華不送氣

【(屁)屁輕】(p'i˥˥) p'i˥ tɕ'iŋ˧ 形容重量很輕，沒有分量：帳這麽點兒點兒東西～，儂都擔拿弗動啊？

【屁股】p'i˥˧ ku˥˧˥ 臀：敲打～

【屁股爿】p'i˥˧ ku˥˧˥˥ ba˧˩˧ 屁股蛋兒

【屁股峽】p'i˥˧ ku˥˧˥˥ gua˧ 屁股溝兒‖湯溪叫“屁股坑兒 p'ie˧ ku˥˧˥˥ k'aaŋ˧”

【屁股翹掔】p'i˥˧ ku˥˧˥˥ tɕ'iau˥ ·tɕ'iɛ 屁股撅起來，撅着屁股

【屁股後】p'i˥˧ ku˥˧˥˥ eu˥˧˥ 屁股後面：小箇人專門跟得小孩兒老是跟在渠～

【屁股洞】p'i˥˧ ku˥˧˥˥ doŋ˧ 肛門

【屁股骨】p'i˥˧ ku˥˧˥˥ kuəʔ˦ =〖屁股骨頭〗p'i˥˧ ku˥˧˥ kuəʔ˦ tiu˧˩˧˥[t<d] 胯骨

【屁股肉】p'i˥˦ ku˥˩ ȵioʔ˩ 做食品用的豬臀部的肉

【屁骨勒輕】p'i˥ kuəʔ˥ ləʔ˩˨ tɕ'iŋ˧ 形容非常輕：~箇東西都馱弗動啊？

bi

【皮】bi˨ ＝〖皮面〗 bi˨˦ mie˧ 頑皮，調皮(含責備意)：儂恨這麼~箇呢？｜格個小丐兒~猛箇

【皮篩】bi˨˦ sɿ˧˥ 一種網眼兒很小的篩子

【皮帶】bi˨˦ ta˥ 用皮革製成的腰帶 ‖ 也叫"褲帶 k'u˥˦ ta˥"

【皮鞋】bi˨˦ a˨˦ 用皮革製成的鞋子

【皮包】bi˨˦ pau˧˥ 手提包

【皮帽】bi˨˦ mau˧ 用毛皮做的帽子

【皮刀】bi˨˦ tau˧˥ 做鞋時切或削鞋底用的刀子

【皮球】bi˨˦ dʑiu˨˦ 用橡膠製成的球

【皮蛋】bi˨˦ dã˧ 松花蛋

【皮夾兒】bi˨˦ dʑiã˨˦ 用皮革、塑料等製成的錢包

【皮凳】bi˨˦ təŋ˥ 馬扎，一種小型的坐具，腿交叉，上面綳帆布等，可以合攏，便於攜帶

【枇杷】bi˨˦ bɤa˨˦ ❶當地一種常見果樹 ❷這種樹所結的果實

【脾】bi˨ 内臟之一

【脾氣】bi˨˦ tɕ'i˥ 性情

【鐾】bi˧ ❶把刀放在布、皮、石頭等上面來回磨擦，使鋒利：~剃刀 ❷掭：墨筆~子得渠把毛筆掭一下 ‖ 義項②也說"掭 t'ia˥"

mi

【眯】mi˧ 眼睛微微合上：眼睛~挈來 ‖ 廣韵薺韵莫禮切，上聲。金華讀陰平

【眯刺】mi˧ ts'i˥ ＝〖刺〗 ts'i˥ 眯着眼看，指視力不好，多指近視：儂雙眼睛格生這麼~挈，近視弗箇？｜格個人~箇

【眉毛】mi˨˦ mau˨˦ 生在眼眶上緣的毛

【眉梁骨】mi˨˦ liaŋ˨˦ kuəʔ˥ 眉棱骨

【楣】mi˨ 房子上順着前後方向連接柱子的長木，即梁

【米】mi˥ 公制長度的主單位，一米分爲一百厘米：一~長 ‖ 廣韵薺韵莫禮切，上聲。金華表示此義時讀陰去。另見 mie˥

【未】mi˧ 副詞，没有：~喫飯｜渠還~讀書｜我~亨跟渠講過｜飯喫過~？｜準備好~呢？｜蠶豆豌豆還~有 ‖ 另見 vi˧

【未透】mi˧ t'iu˥ (飯菜)没煮充分，没煮得很熟：飯還~

【未曾】mi˧ ·zəŋ 副詞，没有(不能用於反復問句末)：我~喫歇完｜渠~去過｜渠~歸來過

fi

【飛】fi˧ ❶飛動，飛行 ❷油炸

【飛機】fi˧ tɕi˧˥ 飛行的工具：一隻架~

【飛快】fi˧ k'ua˥ 非常鋒利：刀~箇

【飛麵】fi˧ mie˧˥ ＝〖麥粉〗 məʔ˩˨ fəŋ˥ 麵粉：買~ ‖ 老年人多説"飛麵"

【飛象】fi˧ ziaŋ˧ (下象棋時)象走上去或走下來：象飛上去｜象飛落來

【緋緋紅】fi˧ fi˧˥ oŋ˨ ＝〖紅緋緋〗 oŋ˨˦ fi˧ fi˧˥ 形容有點兒紅，淡淡的

紅：格朵花～箇

【緋紅】fi˧ oŋ˧˩˧ 鮮紅

【肥田粉】fi˧˩˧꜔[f<v] tia˧˩˧꜔[t<d] fəŋ˥˧˥ 尿素‖近年來多叫“尿素 ȵiau˩˦ su˥”。湯溪叫“尿素 si˩˦꜔ su˥”

【肥肉】fi˧˩˧꜔[f<v] ȵio?˩˨ 含脂肪多的肉

【肥肉油】fi˧˩˧꜔[f<v] ȵio?˩˨꜖ iu˧˩˧꜔ 用含脂肪多的豬肉熬出來的油叫肥肉油

【翡翠】fi˥˧˥꜒ ts‘ei˥ 一種礦物，可做裝飾品

【肺】fi˥ 内臟之一：～病｜～炎｜一副～

【肺炎】fi˥ iã˩˦ 一種呼吸系統的疾病

【肺病】fi˥ biŋ˩˦ 參見“野貓迷 ia˥˧˥꜒ mau˧˩˧꜖ mi˧˩˧꜔”

【痱子】fi˥ ·tsɿ 暑天皮膚上起的紅色或白色小疹，很刺癢

【未可】fi˩˦꜔[f<v] k‘uɤ˥˧˥ 有可能，也未可知：我明朝弗來也～

【味道】fi˩˦꜔[f<v] tau˥˧˥ ❶滋味：格碗菜～好猛箇｜今日兒張口今天嘴裏一點兒無～，弗想喫 ❷樂趣，趣味：無待～ ❸舒服，快活：嬉玩兒得～猛‖義項②③也說“味 vi˩˦”

vi

【肥】vi˧˩˧ （食用的肉）含脂肪多，不瘦（跟“精 tsiŋ˧”相對）：～肉‖另見“(洋)肥皂 (iaŋ˧˩˧꜔) pi˧˩˧꜔[p<b](或 fi˧˩˧꜔[f<v]) sau˥˧˥”

【肥料】vi˧˩˧꜖ liau˩˦ 能供給養分使植物發育生長的物質

【未】vi˩˦ 地支的第八位‖另見 mi˩˦

【味】vi˩˦ ❶樂趣，趣味：嬉玩兒得有～猛有～猛｜日日佅窩裏嬉也無～箇 ❷舒服，快活：今日兒搞玩得～猛 ❸量詞，中藥配方，藥物的一種叫一味：一～藥‖義項①②也說“味道 fi˩˦꜔[f<v] tau˥˧˥”

ti

【地租錢】ti˩˦꜒[t<d] tsu˧ tie˧˩˧꜒[t<d] 用來租賃旱地的租金

【地簟】ti˩˦꜔[t<d] tia˥˧˥ 大竹席，多用來曬糧食‖湯溪叫“簟翼 die˩˨꜖ iei˩˦”

【地蠶】ti˩˦꜒[t<d] zɤ˧˩˧꜔ 地老虎，一種夜蛾的幼蟲，形狀像蠶，生活在土壤中，主要危害棉花

【地鱉蟲】ti˩˦꜒[t<d] pie˥ ·dʑioŋ 土鱉，一種昆蟲，常在住宅牆根的土内活動，中醫人藥

【地契】ti˩˦꜒[t<d] tɕ‘ie˥ 舊時租賃旱地的字據

【地保】ti˩˦꜒[t<d] pau˥˧˥ 舊時在地方上管理治安、調解糾紛的人，一村一個

【地頭惡棍】ti˩˦꜒[t<d] tiu˧˩˧꜔[t<d] o?˥ kuəŋ˥ 地痞流氓

【地頭】ti˩˦꜒[t<d] diu˧˩˧꜔ 當地的頭目

【地田】ti˩˦꜒[t<d] diã˧˩˧ 由旱地改造成的水田

【地方】ti˩˦꜒[t<d] faŋ˧꜒ 某一區域、部分、部位：渠待～人？‖湯溪叫“益 iei˥”

di

【提手(旁)】di˧˩˧꜖ ɕiu˥˧˥꜒ (baŋ˧˩˧) 漢字偏旁之一，如“提捉打”等字的左邊部分

【地】di˩˦ 旱地，澆不上水的耕地：蕃芋甘薯種～上，稻種田頭裏｜～上蕃芋甘薯好喫些，田頭蕃芋田裏的甘薯弗甜箇

【地下面】di˩˦ ua˥˧˥꜒ mie˩˦ 地面之下：洋

芋生得～箇馬鈴薯是長在地下的 ‖ 也叫"地下 di˦ ·ua"

【地下】di˦ ·ua ❶地面上：支筆脱掉～了 | ～搬撿來箇 ❷地面之下：個東西恩得～埋在地下 ‖ 義項①也叫"地上 di˦ ·ʑiaŋ"。義項②也叫"地下面 di˦ ua˧˥ mie˦"

【地上】di˦ ·ʑiaŋ 地面上：脱掉～了 ‖ 也叫"地下"

【地洞】di˦˨ doŋ˦ 在地面下面挖成的洞：一個～

【逮捕】di˦˨ p'u˥ 捉拿(罪犯)

li

【哩哩屑屑】li˦ li˦˥ sɤ˥˧ sɤ˥ 一種野生的小葱 ‖ 秋濱叫"蓼葚絲綫 liau˧˧ tɕiau˧˥ sɿ˦ sie˥"

【梨】li˨ =〖梨兒〗 lĩ˨ 一種植物，其果實是一種常見水果

【梨瓜】li˨˨ kua˦˥ 甜瓜：白～ | 黃～ ‖ 湯溪叫"香瓜 ɕyo˦ ·gua[g<k]"

【離】li˨ =〖離酸〗 li˨˨ sɤ˦˥ 酸漲麻木：手拎～去了 | 雙腳～去～去，走路都走弗動 | 雙腳～猛～猛

【驢】li˨ 用在某些語素後構成貶義詞，多表示病症及患有這種病症的人：禿～禿子 | 麻～麻子 | 哭～愛哭的小孩

【驢狗兒】li˨˧ kẽ˧˥ 驢

【里】li˧ 長度單位，華里：一～路 | 五～路 | 十兩～村名，距城十二里 | 十八～村名，距城十八里 ‖ 在前二例中讀[li˧˧]

【里把路】li˧˧ ·pɤa lu˦ 一里左右的路

【剺】li˧ =〖剌〗 la˧ 用鋒利的東西劃：手～破了 | 手讓刀～去了 | 幫把沙發～了好幾個洞了 ‖ 剺，廣韵之韵里之切，平聲。金華讀陰上。剌，廣韵曷韵盧達切，入聲。金華讀陰上。多說"剺"

【剺人】li˧˥ ȵiŋ˨ =〖剌人〗 la˧˥ ȵiŋ˨ 邊緣鋒利而容易劃破人體：芒竿芒草會～箇 | ～猛箇 ‖ 多說"剺人"

【裏】li˧ ❶裏面，裏頭，内部，常用在名詞後面，表示方位或時間：溪～ | 塘～ | 井～ | 水～ | 手～ | 心～ | 城～ | 夜～ | 梅～黃梅季裏 ❷用在"格"[kəʔ˥]、"末"[məʔ˨]、"哪"[la˧]後頭，構成表示處所的代詞：格～這裏 | 末～那裏 | 哪～ ‖ 義項①也說"頭 diu˨"。義項②也說"汏 da˦"

【裏面】li˧˥ mie˦ =〖裏頭〗 li˧˧ tiu˧ 一定的空間、時間或某種範圍以内：囥放～點兒 | 格兩日這幾天～我要到金華去箇

【裏面手】li˧˥ mie˦ ·ɕiu 一定的空間以内，内部

【裏紐】li˧˧ ȵiu˧ 後一個秤紐，其秤星在秤桿的内側：～望看□[gua˨]懷裏

【裏壁】li˧˥ piəʔ˥ 一定空間中靠近裏面、後面的地方(跟"外壁 a˦˥ piəʔ˥"相對)：牀～ | 睏躺～點兒 | 地～村名

【裏脊(肉)】li˧˥ tsiəʔ˥ (ȵioʔ˨) 做肉食用的牛、羊、豬脊椎骨内側的條狀嫩肉

【禮數】li˧˥ su˥ 禮貌，禮節：格人講～箇 | ～好猛箇 | 從前～多些

【禮拜堂】li˧˥ pa˥˧ daŋ˨˧ =〖耶蘇堂〗 ia˨˧ su˦ taŋ˨˥ [t<d] =〖教堂〗 tɕiau˥ ·daŋ =〖真神堂〗 tɕiŋ˦ ʑiŋ˨˨ daŋ˨˧ 基督教徒舉行宗教儀式的處所

【禮拜日】li˧˥ pa˥ ȵiəʔ˨ =〖星期日〗 siŋ˦ tɕi˨˧[tɕ<dʑ] ȵiəʔ˨ 星期天

【禮帽】li˧˥ mau˦ 跟禮服相配的帽子

【禮物】li˦˨˦꜒ vəʔ˩ 贈送的物品 ‖ 口語不說

【利息】li˧˦꜒ siəʔ˥ 因存款、放款而得到的本金以外的錢

【利濕】li˧˦꜒ ɕiəʔ˥ 中醫指驅除身體裏的濕氣

【咧】li˧˦ 嘴角向兩邊伸展：格個人張口蒲嘴～挈，專門老是笑

【厲䟽】li˧˦꜖ lɛ˧˦ 利害：格個人～猛箇

tsi

【□躁】tsi˧ tsau˥ 煩躁：我～猛～猛｜有蒼蠅蚊蟲蚊子人～猛～猛

【□躁熱】tsi˧ tsau˥꜔ ȵie˧˦ （天氣）熱得令人煩躁：今日兒箇日頭太陽～箇

【姊】tsi˦˨˦ ❶姐 ❷稱呼年紀跟姐姐相仿的女僕 ‖ 參見"親娘 ts'iŋ˧ ȵiaŋ˦˨˦꜒"

【姊夫】tsi˦˨˦꜒ fu˧ 姐夫

【姊妹】tsi˦˨˦꜒ mɛ˧˦ 姐妹，也可包括男性在內：儂～幾個啦？——我～三個｜渠～兩個都嫁出去了

【姊妹兩個】tsi˦˨˦꜒ mɛ˧˦ liaŋ˦˨˦꜔ kəʔ˥ 姊妹倆，也可指兄妹倆或姐弟倆

【姊亨弟兩個】tsi˦˨˦ həŋ˧ tie˦˨˦ liaŋ˦˨˦꜔ kəʔ˥ 姐弟倆

【姊姊兒】tsi˦˨˦꜔ tsĩ˦˨˦꜒(或 tsi˦˨˦꜒) ❶姐姐 ❷稱呼年紀比自己稍大的女性 ‖ [i]韵兒化後一般變爲[ĩ]，但在本詞裏"姊"字鼻化與否兩可。舊時爲防止孩子夭折，有的人家讓孩子稱母親爲姊姊兒

ts'i

【□哩筲□】ts'i˧ li˧ ts'ia˥꜔ lia˥ 凌亂，不利索：牀上帳這麼～

【□】ts'i˦˨˦ 撕：格本書得被渠～掉去了

【刺】ts'i˥(或 ts'ɿ˥) 尖銳像針的東西：魚～｜一枚～｜隻手上枚～戳進去了 ‖ 年輕人多讀[ts'ɿ˥]

【刺】ts'i˥ ⇨〖眯刺〗 mi˧ ts'i˥

【刺窠】ts'i˥꜔ k'uɤ˧꜒ 成叢的長刺的植物

【刺人】ts'i˥꜔ ȵiŋ˨˦˩ ＝〖戳人〗 tɕ'yɤ˥꜔ ȵiŋ˨˦˩ 尖銳而容易刺破人體 ‖ 多說"戳人"

si

【四】si˥ 數目 ‖ 另見 sɿ˥

【四齒耙】si˥꜔ ts'ɿ˦˨˦꜒ bɤa˨˦˩ 四個齒的耙子

【四時八節】si˥꜔ sɿ˨˦꜔[s<z] pɤa˥꜒ tsia˥ 泛指各種傳統節日

【四點】si˥ ·tia 漢字偏旁之一，如"杰羔烈"等字的下邊部分

【四面八方】si˥꜔ mie˧˦꜒ pɤa˥ ·faŋ 泛指周圍各地或各個方面

【四月八】si˥꜔ ȵyɤ˧˦꜒ pɤa˥ 農曆四月初八。本地習俗，這一天要吃用糯米和一種樹葉的汁蒸成的"烏飯 u˧ fɑ˧˦꜒[f<v]"，據說可預防夏天蚊蠅叮咬：△～，喫烏飯

【四號】si˥ ·au 表示次序

【四方】si˥꜔ faŋ˧꜒ 正方形的：～桌｜格間房房間～箇

【四方叠整】si˥꜔ faŋ˧ tia˧˦꜒[t<d] tɕiŋ˦˨˦ 形狀方正、規矩，形容端端正正：渠張面孔生得他的臉長得～

【四方籮】si˥꜔ faŋ˧ luɤ˨˦꜒ 底子呈正方形的籮

【四方桌】si˥꜔ faŋ˧ tɕyɤ˥ 正方形的桌子

【(四)方塊】(si˥꜔) fɑŋ˧ kʻue˥ 方框，漢字偏旁之一，如"國因困"等字外頭的框

【四方塊兒】si˥꜔ fɑŋ˧ kʻuø̃˥꜔ 正方形的塊狀物

【(四方)座兒】(si˥꜔ fɑŋ˧) zuø̃˩˧ 帶抽屜的方凳，放在牀頭或馬桶旁使用

【四通八達】si˥꜔ tʻoŋ˧ pɤa˥ duɑ˩˧ 形容交通非常便利：格個地方～箇

【四個】si˥ ·kəʔ 數量詞

【四尺凳】si˥꜔ tɕʻiəʔ˥ təŋ˥ 約四尺長的板凳

【四十一】si˥꜔ ʑiəʔ˨꜖ iəʔ˥ 數目

【四十】si˥ ·ʑiəʔ 數目

【絮哩爛嚕】si˥꜔ li˧ lɑ˩˧꜔ lu˧꜒ 凌亂地垂掛着：曲稻稈□[guɑ˨˧]□[guɑ˨˧]好把這綑稻草抱好，鬆～

【自鳴鐘】si˩˧꜒[s<z] miŋ˨˧꜖ tɕioŋ˧꜒ 時鐘‖湯溪叫"時辰鐘 zɿ˩ ʑiai˩꜖ ·tɕiao"

zi

【自】zi˩˧ 自己：我～做｜我～曉得箇｜儂～揀挑選｜讓渠～個人一個人去，渠認着路箇‖另見 zɿ˩˧

【自殺自】zi˩˧ suɑ˥ zi˩˧ 自殺‖近年來也說"自殺 zɿ˩˧ səʔ˥"

【自浪】zi˩˧ ·lɑŋ(或 ·dɑŋ) =〖匠〗 ziɑŋ˩˧ ❶咱們：渠弗去，～兩個人去｜格些東西弗～箇，別人箇 ❷用在單數人稱代詞"我"[ɑ˥˧]、"儂"[noŋ˥˧]、"渠"[gəʔ˩]的後頭，構成新的人稱代詞。可在"匠"後再用上"自"：我～我們自己｜儂～你們自己｜渠～他們自己｜格些東西都我匠自都是我們自己種箇｜儂匠自你們自己去，我弗去了‖浪[·lɑŋ]，有時弱化成[·dɑŋ]。匠，是"自浪"的合音。多說"匠"。義項①也說"我自浪 ɑ˥˧꜒ zi˩˧ ·lɑŋ(或 ·dɑŋ)"，"我匠 ɑ˥˧꜒ ziɑŋ˩˧"。湯溪說"□ ɑŋ˩˧(或 ɑoŋ˩˧)"，是"我"[ɑ˩˧]和"爾"[ŋ̍˩˧]的合音

【自浪人】zi˩˧ ·lɑŋ(或 ·dɑŋ) ·ȵiŋ 自己人：渠～，無事箇

tɕi

【笄】tɕi˧ 梳(頭)：頭～～好｜頭～子得渠把頭梳一下‖廣韵齊韵古奚切："女十有五而笄也"。湯溪說"雀 tsɤ˧"

【機】tɕi˧ 用機器碾(糧食)：～穀稻穀｜～米

【機器麵】tɕi˧ tɕʻi˥꜔ mie˩˧ 掛麵‖也叫"麵 mie˩˧"

【機關】tɕi˧ kuɑ˧꜒ 辦理事務的部門

【機米】tɕi˧ mie˥˧ =〖機穀〗 tɕi˧ koʔ˥ 用機器把稻穀碾成米

【機米廠】tɕi˧ mie˥˧꜔ tɕʻiɑŋ˥˧ 使用電動碾具的碾坊

【機耕路】tɕi˧ kəŋ˧ lu˩˧ 田野裏可供拖拉機行駛的道路‖耕，另見 kɑŋ˧

【棋子】tɕi˨˧꜔[tɕ<dʑ] tsɿ˥˧ 下棋用的子兒：一個～

【己】tɕi˥˧ 天干的第六位

【幾】tɕi˥˧ ❶詢問數目(估計數目不太大)：今日兒～號了？｜～點鐘了？｜囊你們窩裏有～個人？｜儂～個小箇？❷表示不定的數目：十～個人｜～十個人｜撈拿～個蘋果來｜格～年老家都變了

【幾時】tɕi˥˧꜒ zɿ˨˧ 什麼時候(哪天或哪月或哪年)：儂～轉來返回？｜格件事幹～做箇？——我昨日兒做箇

【幾歲】tɕi˥˧꜔ se˥ 詢問年齡，多用於問年

輕者，也可用於問年長者：儂～了？

【幾兩】tɕi˧˦˩ liaŋ˧˦ 詢問數量（幾斤幾兩的幾兩）：～重？

【幾兩】tɕi˧˦˩ liaŋ˧˦ 疑問代詞，多少，幾：儂來了～日了？｜格個小丐兒～歲了呢？｜有～斤？

【幾兩歲】tɕi˧˦˩ liaŋ˧˦ sɛ˥ 詢問年齡，多用於問年齡相仿者：儂～了？｜格個人～了？

【幾很】tɕi˧˦ həŋ˥ ❶疑問代詞，多少，多用於數量較大時：儂收來～擔穀稻穀｜格個人～年紀？❷副詞，多，多麼：有～重？

【幾個】tɕi˧˦ kəʔ˩ 詢問數量：～人？

【幾點兒】tɕi˧˦ tĩ˧˦ 疑問代詞，表示較少的數量：無～麥粉添了沒多少麵粉了

【蟣虱】tɕi˧˦ səʔ˩ 蚜蟲，如稻子、蔬菜上的

【記住】tɕi˥ ·dzy 記着，不要忘掉：～，弗要忘記

【記認】tɕi˥ ȵiŋ˨˩ 記號：做～

【記着】tɕi˥ ·dʑiəʔ 記得：儂～弗～？

【寄】tɕi˥ 寄放，寄存：我個籃～儂格裏～子

【寄信】tɕi˥ siŋ˥ 捎口信：聽粹我儂寄個信去

【嘰了】tɕi˥ ·liau 蟬

【繼立】tɕi˥ liəʔ˩ 過繼

tɕʻi

【起】tɕʻi˧˦ ❶造（房子）：～屋 ❷開始發生：～風｜～大風｜～晴晴起來 ❸表示起點，開始：從哪一日～？｜打今日兒～ ❹用在動詞後，表示向上：渠跌去了，爬弗～了 ❺用在"動詞＋得（或弗）＋起"結構裏，表示能否做出來，能否做成功，能否做完等：做得～｜做弗～｜格種毛线衣儂織得～弗？——我儂織弗～｜今日兒修弗～了，明朝再修｜容容忍弗～ ❻用在"動詞＋得（或弗）＋起"結構裏，表示經濟等方面的條件是否允許做某事：買得～｜買弗～｜喫弗～ ❼用在其他詞語後，表示它前面的詞語在時間或次序上領先，像是把北京話的"先"後置：儂去～｜儂先去～｜喫喫午飯～再做｜歇子～再寫｜儂歇子～｜我望子～｜大寒～還還是小寒～？——小寒～ ❽量詞，用於分成或合成的部分：格堆東西分三～生分成三部分 ‖ 義項⑥也說"倒 tau˧˦"

【起酥】tɕʻi˧˦ su˧ 月餅 ‖ 中秋節時叫"月餅 ȵyɤ˧˦ piŋ˧˦"

【起碼】tɕʻi˧˦ mɤa˧˦ 最低限度

【起欄】tɕʻi˧˦ la˨ （母的豬牛羊狗貓等）發情：△豬娘母豬～合欄排咬柵欄，狗娘母狗～滿田畈滿田野跑 ‖ 湯溪母豬牛等發情說"叫欄 tɕiə˧˦ ·lo"，母貓發情說"叫春 tɕiə˧˦ tɕʻyai˧"

【起花】tɕʻi˧˦ huo˧ 秤桿上秤星起頭叫起花：五斤～

【起晴】tɕʻi˧˦ ziŋ˨ 晴起來：天公～了｜△夜暈起長晴月暈預示天將要長期晴朗

【起身】tɕʻi˧˦ ɕiŋ˧ 出殯時抬出靈柩，即發引

【起風】tɕʻi˧˦ foŋ˧ 颳起風，開始颳風：外面～了｜起大風颳起大風｜今日兒起西風了，明朝定住肯定熱猗

【起凍】tɕʻi˧˦ toŋ˥ 開始結冰

【起屋】tɕʻi˧˦ oʔ˩ 造房子

【汽水】tɕʻi˥ ɕy˧˦ 一種冷飲

【汽車】tɕʻi˥˧ tɕʻia˧˩ 一種在公路或馬路上行駛的交通運輸工具

【汽車路】tɕʻi˥˧ tɕʻia˧ lu˧ 公路‖也叫"馬路 mɤa˥˩ lu˧"。近年來多叫"公路 koŋ˧ lu˧"

【汽油】tɕʻi˥˧ iu˨˧ 一種液體燃料：打火機無～了

【氣閉】tɕʻi˥ ·pi 哮喘

【氣味】tɕʻi˥˧ vi˧ 參見"氣息"

【氣管炎】tɕʻi˥˧ kuã˥˩ iã˨ 一種病‖管，另見 kua˥

【氣項】tɕʻi˥˧ aŋ˥ ＝〖大項頸〗 tuɤ˧˩ [t<d] aŋ˥˧ tɕiŋ˥ 指甲狀腺腫

【氣量】tɕʻi˥ ·liaŋ ＝〖氣魄〗 tɕʻi˥˧ pʻəʔ˩ ＝〖量氣〗 liaŋ˧ tɕʻi˥ 度量：格人～小猛小猛個|格份人家～得大個

【氣筒】tɕʻi˥˧ doŋ˨˧ 用來給輪胎等打氣的工具

【氣色】tɕʻi˥˧ səʔ˩ 人的精神和面色：格個人～弗好

【氣息】tɕʻi˥˧ siəʔ˩ 氣味：有股～‖也有人叫"氣味 tɕʻi˥˧ vi˧"。湯溪叫"氣色 tɕʻi˥˧ sɛ˥"

【氣急】tɕʻi˥ tɕiəʔ˩ 呼吸急促，上氣不接下氣

dʑi

【奇蛇】dʑi˨˩ ʑia˨˧ 眼鏡蛇

【棋】dʑi˨ 文娛項目的一類：象～|着～|一盤～

【旗袍】dʑi˨˩ bau˨˧ 婦女穿的一種長袍

ȵi

【尼姑】ȵi˨˩ ku˧˩ 出家修行的女佛教徒：做～

【尼姑寺】ȵi˨˧ ku˧ zɿ˧ 尼姑庵

【疑疑糊糊】ȵi˨˧ ȵi˨˧ u˧˩ u˧ 含含糊糊，不明確：～講弗靈清說不清楚

【疑心】ȵi˨˧ siŋ˧ 有點兒懷疑：我～渠偷個

【疑心疑鬼】ȵi˨ siŋ˧ ȵi˨˧ tɕy˥ 疑神疑鬼

【疑心不決】ȵi˨˧ siŋ˧ pəʔ˩ tɕyəʔ˩ ＝〖疑心弗決〗 ȵi˨˧ siŋ˧ fəʔ˩ tɕyɤ˥ 猶疑，猶豫不決：儂覅～了，定落來便得就行了

【義烏港】ȵi˧˩ u˧ kaŋ˥ 指東陽江，由東陽經義烏流至金華市區

【膩心】ȵi˧˧ siŋ˧ 因髒、油膩等使人心裏難受，惡心‖變調特殊

【膩心(倒)相】ȵi˧˧ siŋ˧ (tau˥˧) siaŋ˥ 使人心裏難受或惡心，多形容人的打扮、舉止

ɕi

【屍骨】ɕi˧ kuəʔ˩ 屍體腐爛後剩下的骨頭：撿撿～‖屍，廣韵脂韵式脂切，書母。金華讀如曉母

【稀】ɕi˧ ❶間距大，空隙大（跟"密 miəʔ˨"相對）❷用在"臭"、"𪐇"等形容詞前，表示程度深：～臭‖義項①湯溪說"𠝹 so˧"

【稀奇】ɕi˧ tɕi˨˩[tɕ<dʑ] 奇怪

【稀稀嘩】ɕi˧ ɕi˧˩ hua˧ ❶稀巴爛 ❷濕淋淋：我統身渾身都沰淋得～

【稀破】ɕi˧ pʻa˥ 很破：用～了|格個人衣裳穿𡜶都～個

【稀嘩】ɕi˧ hua˧ ❶形容很爛：肉炖得～了|蘋果爛掉了，～～了 ❷透濕：我統身渾身都沰淋得～|爿地得我這塊地被我

倒得～了 ‖ 義項②也說“稀㬠”

【稀臭】ɕi˧ tɕʻiu˥ 很臭

【稀㬠】ɕi˧ tɕʻiəʔ˦ 透濕：今日兒爿地這片地～箇，昨夜落雨過箇 ‖ 也說“稀嗶”

【嬉】ɕi˧ ❶不幹活兒，休息：今日兒弗做生活幹活兒，倷窩裏～ ❷游玩：出去～｜到城裏去～｜我喜歡～格種地方

【嬉家運】ɕi˧ kuɑ˧ yəŋ˩˦꜒ 迷信指女巫作法預言家庭的運氣

【嬉頭】ɕi˧ tiu˧˩˧꜒[t<d] 玩的價值：格種地方無～

【嬉墳】ɕi˧ vəŋ˧˩˧ 迷信指女巫作法到死者墳上把死者的魂接來問事

【嬉人家】ɕi˧ ȵiŋ˧˩˧꜖ kuɑ˧꜒ ＝〖望人家〗 moŋ˩˦꜒ ȵiŋ˧˩˧꜖ kuɑ˧꜒ 定親前女子由親屬或媒人陪同到男方家裏相看家庭情况

【喜對】ɕi˥˧˥꜒ tɛ˥ 祝賀婚事時送的對聯或書軸

【喜轎】ɕi˥˧˥꜒ dʑiɑu˩˦ 結婚時新娘坐的轎子

【喜酒】ɕi˥˧˥꜒ tsiu˥˧˥ 結婚時招待親友的酒或酒席：喫～

【喜帖兒】ɕi˥˧˥꜒ tʻiã˥ 爲舉行婚禮發的請帖

【喜歡】ɕi˥˧˥꜒ huã˧ ＝〖歡喜〗 huã˧ ɕi˥˧˥ ❶快樂，高興：渠弗待～不大高興｜我講兩句渠過說了他幾句，渠便弗～了 ❷喜好：渠～喫酒箇｜我～望書｜我老早都～儂來了｜格個杯兒我～猛～猛 ‖ 多說“喜歡”

【喜鵲】ɕi˥˧˥꜒ tsʻiəʔ˦ 一種鳥：△～叫，客人到

【蟢】ɕi˥˧˥ 蜘蛛 ‖ 强調其多腳時叫“八腳蟢 pɤɑ˥ tɕiəʔ˦ ɕi˥˧˥”

【曉着】ɕi˥ ·dʑiəʔ ❶知道：格件事幹儂～弗呢？——我弗～ ❷懂得：渠～兩子拳幾下拳術 ❸知道好歹，懂事：格個小丐兒～猛箇｜渠一點兒都弗～，連作業都弗做 ‖ 曉，廣韵篠韵馨皛切，效攝，上聲，此處讀如止攝，陰去。義項①②也說“曉得 ɕiɑu˥˧˥꜒ təʔ˦”

【曉着了】ɕi˥ ·dʑiəʔ ·lə ＝〖曉得了〗 ɕiɑu˥˧˥꜒ təʔ˦ lə꜒ ❶知道了 ❷懂了

【戲】ɕi˥ 戲劇：金華～婺劇｜一本出～｜望～看戲

【戲子】ɕi˥꜔ tsɿ˥˧˥꜒ 舊時稱職業的戲曲演員(含輕視意)

【戲館】ɕi˥꜔ kuɑ˥˧˥ ＝〖戲院〗 ɕi˥꜔ yɤ˩˦꜒ 劇場的舊稱 ‖ 舊時金華城裏有長樂戲院、北山戲院兩個劇場。現在叫“劇院 dʑiəʔ˨˩꜖ yã˩˦”

【戲臺】ɕi˥꜔ dɛ˧˩˧꜔ 舞臺 ‖ 也叫“臺 dɛ˧˩˧”

【戲法兒】ɕi˥꜔ fɤã˥ 魔術：變～｜望～

gi

【□】gi˩˦ ＝〖□〗 giu˩˦ 撕裂聲：塊布“～”的子得被渠□[tsʻi˥˧˥]撕掉了

hi

【□】hi˥ 撕裂聲

i

【衣櫥】i˧ tɕy˧˩˧꜒[tɕ<dʑ] 放置衣物的櫥 ‖ 衣，另見 i˥

【衣架】i˧ kuɑ˥ 掛衣服用的家具，包括立在地上的和掛在繩子、竹竿等上的 ‖ 湯溪叫“衣裳架 i˩˦꜔ ɕyo꜔ ·guo [g<k]”

【衣胞】i˧ pau˩˦꜒[p<b] 胎盤 ‖ 胞，廣韵

肴韵布交切，幫母，又匹交切，滂母，平聲。金華讀如並母，陽去

【衣裳】i˧ ɕiaŋ˧˩˥[ɕ<ʑ] 衣服：一件～

【衣裳布褲】i˧ ɕiaŋ˧˩˦[ɕ<ʑ] pu˥˦ k'u˥ 泛指衣褲等衣着：渠～才比較多箇‖湯溪叫"衣裳五服 i˦˦ ɕyo˦ ŋ̍˧˩ vɔ˨"

【衣裳板】i˧ ɕiaŋ˧˩˦[ɕ<ʑ] pa˥˧ 洗衣用的板

【衣裳錢】i˧ ʑiaŋ˧˩ die˧˩˦ 定親後男家給女方做衣服和買衣服的錢

【依】i˧ ❶依從：儂～～渠算了 ❷依照：～我望弗站錯箇‖義項②也說"照 tɕiau˥"

【依自性】i˧ zi˨˩ siŋ˥ ＝〖照自性〗tɕiau˥˦ zi˨˩ siŋ˥ 依照自己的一套去做，任性：格個人～猛箇

【咦】i˧ 副詞，又：渠～來了｜今日兒～暖暖和點兒了｜～便宜～好｜我～弗曉得｜真章謳真的叫儂做儂～□[fɛ˥]不會做了

【醫】i˧ 醫治，治療：～病｜～弗好箇

【醫師】i˧ sɿ˧˥ ❶＝〖醫生〗i˧ saŋ˧˥ 以治病爲業的人：渠當～箇｜赤腳～ ❷稱呼：金～

【姨爺】i˧˩ ia˧˩˦ 姨夫

【姨婆】i˧˩ bɤ˧˩˦ 姨奶奶，父親的姨母

【肄業】i˧˩ ȵiəʔ˨ 指沒有畢業或尚未畢業‖肄，廣韵至韵乙冀切，去聲。金華讀陽平

【遺腹子】i˧˦ voʔ˨˩ tsɿ˥˧ 父親死後才出生的子女‖腹，廣韵屋韵方六切，非母。此處讀如奉母

【已經】i˥˧ tɕiŋ˧ 副詞，表示完成：渠～走了｜我儂～喫了

【以裏】i˥˦ li˥˧ 以內，之內：五十里路～都金華縣

【以先】i˥˧ sia˧ ＝〖以前〗i˥˧ zia˨ 現在或所說某時之前的時期：月底～｜～我住格裏箇｜～我儂弗曉得箇｜～格裏有條路箇｜～箇事幹讓渠過去了‖多說"以前"

【以外】i˥˧ a˦ ⇨〖之外〗tsɿ˧ a˦

【以下】i˥˧ ua˦ 表示位置、次序或數目等在某一點之下：五十歲～

【以南】i˥˧ nɤ˨ 在某一界限之南

【以西】i˥˧ sie˧ 在某一界限之西：白龍橋鎮名～都得都是金華縣

【以來】i˥˧ lɛ˨ 表示從過去某時直到現在的一段時期：六月份～天公都熱猛箇

【以後】i˥˦ eu˥˧ ❶現在或所說某時之後的時期：解放～｜打自從渠走～，我儂一直弗放心｜～箇事幹也難講箇 ❷後來：渠～咦又來過一趟‖義項②也說"後頭 eu˥˦ tiu˦"，"後來 eu˥˧ lɛ˨"

【以上】i˥˧ ʑiaŋ˦ 表示位置、次序或數目等在某一點之上：八歲～就好可以讀小學

【以東】i˥˧ toŋ˧ 在某一界限之東：白龍橋鎮名～都婺城區

【以北】i˥˦ pəʔ˦ 在某一界限之北

【衣】i˥ 包在物體外面的一層東西：落花生箇～｜花生～‖廣韵微韵於希切，平聲。此處讀陰去。另見 i˧

【巽乾】i˦˦ kɤ˧˥ ❶附近：白龍橋鎮名～｜精神病院就傢朱基頭村名～ ❷身邊，旁邊：坐得我～

u

pu

【蒲薺粉】pu˨˦[p<b] sie˨˦[s<z] fəŋ˥ 荸薺製成的粉，可用來製作涼粉

【補衣裳】pu˥˩ i˧ ɕiaŋ˨˩[ɕ<ʑ] 補衣服

【補銅壺箇】pu˥˩ doŋ˨˩ u˨˦ ·kəʔ 製造和修理銅壺、鐵壺等的人

【補孔】pu˥˦ k'oŋ˥ ❶莊稼種完一段時間以後，在莊稼死掉或漏種的地方補種叫補孔 ❷打補丁 ‖ 義項②多說"補窟窿"

【補窟窿】pu˥˩ k'uəʔ˩ loŋ˥ 打補丁 ‖ 也說"補孔"，但多說"補窟窿"

【補鑊箇】pu˥˩ oʔ˨˩ gəʔ˩˦[g<k] 補鍋的

【篰】pu˥ 一種網狀的大竹簍，用來裝小豬或家禽：豬～

【篰籠】pu˥˦ loŋ˥ 竹子編的箱子 ‖ 籠，廣韻東韻盧紅切，平聲。此處讀陰上，另見 loŋ˨

【簿】pu˥ 簿子，本子：筆記～｜日記～

【譜】pu˥ 家譜：一本～｜做～

【布機】pu˥˦ tɕi˧˩ 舊式的織布機

【布店】pu˥˦ tia˥ 出售布匹的商店

【布衫】pu˥˦ sa˧˩ 罩衣，也指中式的單上衣

【布鞋】pu˥˦ a˨˦ 用布做成的鞋子：一雙～

【布票】pu˥˦ p'iau˥ 舊時用來買布的票據

【布柏兒】pu˥˦ pã˧˩ ＝〖布柏〗pu˥˦ pəʔ˩ 袼褙：糊～

【布帳】pu˥˦ tɕiaŋ˥ 蚊帳

【布帳鉤】pu˥˦ tɕiaŋ˥˦ kiu˧˩ 蚊帳鉤

【布篷】pu˥˦ boŋ˨˦ 帳篷：～撐挈

【布紐兒】pu˥˦ ȵiũ˥˦（或 ȵiu˥˦）用布做的紐扣和紐襻的總稱 ‖ [iu] 韵兒化后一般變爲[iũ]，此處"紐"字鼻化與否兩可

【哺房】pu˧˩[p<b] vaŋ˨˦ 人工孵小鷄的房屋

【哺日頭】pu˧˩[p<b] ȵiəʔ˨˩ diu˨˦ 曬太陽，在陽光下取暖

【埠頭】pu˧˩[p<b] diu˨˦ ❶指較簡陋的碼頭：下～村名，從前是個渡口 ❷放在水邊，在上面洗東西用的大石塊：到～上汰洗衣裳 ‖ 義項①也叫"船埠頭 ɕyɤ˨˦[ɕ<ʑ] pu˧˩[p<b] diu˨˦"

【□阿】pu˩˦ a˥ 蚌

p'u

【鋪】p'u˧ ❶把東西展開或攤平：～牀 ❷把做好的肉、菜等澆到麵條上 ‖ 另見 p'u˥

【鋪蓋】p'u˧ kɛ˥ 被、褥、蚊帳、席子的總稱

【鋪糖】p'u˧ taŋ˨˩[t<d] 一種凝結在鐵板上，用刀子切開賣的，像麥芽糖的糖

【鋪牀】p'u˧ ʑyaŋ˨ 鋪設、安置牀鋪

【潽】p'u˧ 液體沸騰溢出：～出來

【鋪】p'u˥ 在野外搭建的住人的臨時性的棚子：搭個～挈 ‖ 另見 p'u˧

【鋪頭】p'u˥˧ tiu˧˩˧[t<d] 店鋪：△湯溪箇筆頭，義烏箇拳頭，蘭溪箇～湯溪人筆頭好，義烏人拳術好，蘭溪店鋪多

bu

【菩薩】bu˧˩ sə?˦ 參見"佛 və?˨"

【葡萄】bu˧˩ dau˧˦ 一種植物及其果實

【蒲】bu˧˩˧ 泛稱某些圓球形或圓筒形的植物果實或種子：松～松球｜長～瓠子｜大蒜～兒蒜頭

【蒲】bu˧˩˧ 團聚：好些人～得末裏好多人團在那兒

【蒲薺】bu˧˩ zie˧˦ 荸薺‖薺，廣韻薺韵徂禮切，上聲。此處讀陽平。湯溪叫"糖蒲薺 to˨˧[t<d] pu˨˧[p<b] ·zie"

【蒲扇】bu˧˩ ɕyɤ˥ 用香蒲葉做成的扇子：買把～

【蒲頭】bu˧˩ diu˧˦ 某些植物的圓球形的果實或鱗莖：大蒜箇～

【蒲凳】bu˧˩ təŋ˥ 寺廟裏使用的蒲團

【哺】bu˩˦ 孵：～小鷄兒｜～窠窩小鷄兒孥

【哺】bu˩˦ 在陽光下取暖：～日頭太陽

【部】bu˩˦ 量詞。❶用於車輛：一～車(火車、汽車、拖拉機、腳踏車自行車、三輪車)｜格～火車到哪裏箇？❷用於機器：一～機器｜格～機器没用了 ❸用於書籍：一～書

【埠】bu˩˦ 碼頭，只用於地名：羅～鎮名｜洋～鎮名｜小～口村名

fu

【夫妻】fu˧ ts'ie˧˦ 參見"公婆兩兒 koŋ˧ pɤ˨˧[p<b] liã˥˦"

【麩】fu˧ 麵筋‖湯溪叫"麩筋 fu˧ ·dʑiei[dʑ<tɕ]"

【麩漿】fu˧ tsiaŋ˧˦ 麵粉和鹽製成的漿，用來加工成涼粉

【芙蓉花】fu˧˦[f<v] ioŋ˧˩ hua˧˦ 木芙蓉的花‖也叫"芙蓉 vu˧˩ ioŋ˧˦"

【無靈白孔】fu˧˦[f<v] liŋ˧˦ bə?˨˩ k'oŋ˥˧ =〖無孔(白地)〗 fu˧˦[f<v] k'oŋ˥˧ (bə?˨˩ di˩˦) 無緣無故：儂～敲打渠淡事幹幹什麼呢？｜儂～害着我儂

【斧頭】fu˥˧ diu˧˩˧ 斧子：把～馱來用子那把斧子拿來用一下

【武小生兒】fu˥˧ siau˥˧ sã˧ 武的小生

【武生】fu˥˧ saŋ˧ 戲曲中生角的一種，扮演勇武的男子

【副】fu˥ 量詞。❶用於成套的東西：一～擔(老凱撲克、眼鏡、手鐲、象棋) ❷用於嘴：一～口蒲嘴 ❸用於言行舉止：渠格～調頭望弗來死他這副樣子很看不慣｜儂～邋遢相‖義項②也說"張 tɕiaŋ˧"。義項③也說"把 pɤa˥˧"

【巫三姑】fu˧˦[f<v] sa˧ ku˧˦ =〖講仙姑〗 kaŋ˥˧ sie˧ ku˧˦ 動詞。女巫作法講述病人或死者的情況等，是一種迷信活動：格個人會～箇｜去望～‖巫，廣韵虞韵武夫切，平聲。金華讀陽去。湯溪說"問仙姑 mai˨˩ sie˧ ·gu[g<k]"

【巫三姑娘】fu˧˦[f<v] sa˧ ku˧ ȵiaŋ˧˦ =〖三姊〗 sa˧ tsi˥˧ =〖三姑〗 sa˧ ku˧˦ =〖仙姑〗 sie˧ ku˧˦ 女巫

vu

【芙蓉】vu˧˩ ioŋ˧˦ 木芙蓉，落葉灌木或小喬木，結蒴果，扁球形

【浮牌】vu˧˩ ba˧˦ 繫在釣魚竿的綫上的小牌子，釣魚時浮在水面上

【浮面】vu˧˩˧˨ mie˦ 指液體的表面：水～

【符咒】vu˧˩˧˨ tɕiu˥ 符和咒語：念～

【無名指】vu˧˩˧˨ miŋ˧˩˧˨ tsɿ˥˧˥(或 fu˧˩˧˧[f＜v] miŋ˧˩˧˧ tsɿ˥˧˥) 靠近小指的那個手指 ‖ 無，另見"撒無賴 sua˥ u˧˩˧˨ la˦"，m̩˧˩˧

【附】vu˦ 迷信指鬼神或靈魂附着在人體上

【婺劇】vu˦ dʑiəʔ˨˩ 參見"金華戲 tɕiŋ˦ ua˧˩˧˨ ɕi˥" ‖ 婺，本地也作"务"

【腐竹】vu˦ tɕioʔ˦ 捲緊成條狀的乾豆腐皮

【誣告】vu˦ kau˥ 無中生有地控告别人有犯罪行爲 ‖ 誣，廣韵虞韵武夫切，平聲。金華讀陽去

【舞】vu˦ 有氣無力、没精打彩的樣子：走路～子～

【霧】vu˦ 浮在接近地面的空氣中的小水點：今日兒五更兒頭兒早晨有～ ‖ 湯溪叫"霧露 vu˧˩˧˩ ·lu"

tu

【都】tu˦ 副詞。❶表示總括：呂呂享和宇宇～去了｜～走光了｜我祖上～住金華城裏箇 ❷表示"甚至"：渠連作業～弗做｜窮得連賊～弗偷了｜徛站～徛弗直｜收拾～未收拾｜渠一點兒～弗做 ‖ 湯溪說"秃 t'ɔ˦"

【徒弟】tu˧˩˧˧[t＜d] tie˥˧˥ 跟隨師父學習技藝的年輕人

【塗飯餅】tu˧˩˧˧[t＜d] fa˦˧[f＜v] piŋ˥˧˥ 餡餅，在鐺上煎熟

【肚】tu˥˧˥ 用做食物的動物的胃：牛～｜豬～

【肚】tu˥˧˥ ＝〖肚皮〗 tu˥˧˥˧ bi˧˩˧ 肚子：～大了，有小箇了｜有些人啤酒喫喫～大挈了 ‖ 多説"肚皮"

【肚皮骨頭爛】tu˥˧˥˧ pi˧˩˧˧[p＜b] kuəʔ˦ tiu˧˩˧˧[t＜d] la˦ 肚子腐爛(用於罵人)：格份人家～箇，生挈生出子女都無好貨箇

【肚皮脹挈】tu˥˧˥˧ bi˧˩˧ tsaŋ˥ ·tɕ'iɛ 因吃得太多，肚子撑着了：～，難過猛

【肚皮痛】tu˥˧˥˧ bi˧˩˧˨ t'oŋ˥ ＝〖肚痛〗 tu˥˧˥˧ t'oŋ˥ 肚子疼 ‖ 湯溪説"肚裏痛 du˧˩˩ li˧˩˧ t'ao˥˧"

【肚裏】tu˥˧˥˧ li˥˧˥ 下水，用做食品的動物内臟：豬～｜雞～雞雜兒

【肚裏腸雜】tu˥˧˥˧ li˥˧˥ tɕiaŋ˧˩˧˧[tɕ＜dʑ] zɤ˦ 泛指用做食品的動物内臟

【肚痢】tu˥˧˥˧ li˦ ＝〖肚射〗 tu˥˧˥˧ dʑia˦ 拉肚子

【肚饑】tu˥˧˥˧ tɕi˦ 餓，饑餓：我肚皮肚子～了｜我儂肚皮肚子饑得～猛～猛

【肚饑了】tu˥˧˥˧ tɕi˦ lə˥˧ 餓了：我肚皮肚子～，要喫飯

【肚下拖】tu˥˧˥˧ ua˥˧˥˧ t'a˦ 豬肚子部位的肉 ‖ 湯溪叫"肚拖 du˧˩˩ t'a˦"

【肚臍】tu˥˧˥˧ zie˧˩˧ ＝〖肚臍窟窿〗 tu˥˧˥˧ sie˧˩˧˧[s＜z] k'uəʔ˦ loŋ˧˩˧˧ 肚臍眼兒：△～深，好囥存放金

【肚褡兒】tu˥˧˥˧ tuã˥ 兜肚

【肚腹】tu˥˧˥˧ foʔ˦ 生育子女的能力、本事：儂～好，生個兒｜格份人家～好猛箇，三個兒都考上大學了

【堵】tu˥˧˥ 努，凸出(嘴)：口蒲嘴～一子～

【堵】tu˥˧˥(或 du˦) 量詞：一～牆｜末～牆倒了 ‖ 廣韵姥韵當古切，端母，上聲。金華作量詞時讀如定母，陽去

【賭氣】tu˥˩˫ tɕʻi˥ 慪氣，鬧別扭
【賭博】tu˥˩˫ poʔ˥ 拿財物作注比輸贏
【妒】tu˥ 拄：拐兒馱塊拿一根拐棍兒～～，蘇跌跌去 ‖ 本字可能是“拄”。但“拄”古讀上聲，與金華陰去調不符
【妒忌】tu˥ dʑi˦ 忌妒：渠～我
【妒拐兒】tu˥˫ kuã˥˩˩ ❶拄拐棍：渠走路一定要～筒 ❷拐棍：塊～馱子來把那根拐棍兒拿來 ‖ 義項②也叫“拐兒kuã˥˩˩”
【渡船】tu˦˫[t<d] ʑyɤ˨˩˫ 擺渡的船
【渡船頭】tu˦˩[t<d] ʑyɤ˨˩˥ diu˨˩˫ 渡口
【渡蟲】tu˦˩[t<d] dʑioŋ˨ 用藥藥蟲子

tʻu

【土匪】tʻu˥˩˫ fi˥˩ 地方上的武裝匪徒：～强盜
【土匪强盜】tʻu˥˩˫ fi˥˩ dʑiaŋ˨˩˥ dau˦ 泛稱土匪、强盜之類的人
【土地殿】tʻu˥˩˩ di˦˥ dia˦ 舊時祭土神的廟
【土裏土氣】tʻu˥˩˫ ·li tʻu˥˩˫ tɕʻi˥ 很土氣
【土布】tʻu˥˩˫ pu˥ 手工紡織的布（跟“洋布 iaŋ˨˩˥ pu˥”相對）
【土蠟燭】tʻu˥˩˩ lua˦˫ tɕioʔ˥ 蠟燭的一種，用蠟、烏桕種子皮的油製成，多用來敬神
【土瓦】tʻu˥˩˫ ua˥˩ =〖青瓦〗tsʻiŋ˦ ua˥˩ 一種本地出產，舊時普遍使用的瓦，拱形，黑色 ‖ 湯溪叫“小瓦兒 sia˥˩˫ uŋ˦˥[u<uo]”
【土話】tʻu˥˩˩ ua˦ 小地區內使用的方言：講～｜金華～
【土頭豬】tʻu˥˩˩ diu˨˩˥ tɕy˦˩ =〖金華兩頭烏〗tɕiŋ˦ ua˨˩ liaŋ˥˩˩ diu˨˩˥ u˦˩ 本地特產豬種，頭、頸部和臀部毛黑色，其餘部位白色。這種豬的後腿是加工製作金華火腿的最佳原料
【土狗】tʻu˥˩˩ kiu˥˩ =〖水狗兒〗ɕy˥˩˩ kẽ˥˩˩ 螻蛄，一種昆蟲
【土蜂】tʻu˥˩˩ foŋ˦ 野生的蜂
【土律師】tʻu˥˩˩ liəʔ˨˩˥ sɿ˦˩ 稱專替別人寫狀子的人
【吐】tʻu˥ ❶嘔吐 ❷延伸出來，凸出來：～□[·tɕʻyɛ]出來一塊｜稍微～長點兒

du

【屠工】du˨˩˥ koŋ˦˩ 屠宰場的工人
【塗】du˨ 擦，抹：個字～得一塌糊塗
【塗掉去了】du˨˩˥ diau˦ ·kʻɯ ·lə 塗了
【圖釘】du˨˩˥ tiŋ˦˩ 帽大針短的釘子
【渡】du˦ 用藥害死：～蟲｜～老鼠｜渠讓別人～倒來死了

lu

【(嚕哩)嚕嗦】(lu˦ li˦) lu˦ su˦˩ 囉唆 ‖ 參見“□粹 lei˦˥ zei˦”
【蘆穄】lu˨˩˥ tsie˥ 高粱
【爐】lu˨ 爐子：煤球～｜一～灰
【旅館】lu˥˩˩（或 ly˥˩˫）kua˥˩ 參見“歇店 ɕie˥˫ tia˥”
【魯班尺】lu˥˩˩ pa˦ tɕʻiəʔ˥ 木工用的曲尺，一尺等於七市寸
【路】lu˦ ❶道路：大～｜根條～通到化工廠 ❷公共汽車一條綫路叫一路：格條路上只有一～公共汽車
【路紙】lu˦˫ tsɿ˥˩ 出殯時壓在沿路各路口的紙，迷信指爲死者靈魂回家而設的路標

【路費】lu˩˦˩(或 lu˩˦˥) fi˥ =〖盤費〗 bɤ˧˩˧˩ fi˥ =〖盤纏〗 bɤ˧˩˧˩ tɕyɤ˩˦˥[tɕ<dʑ] 旅程中所用的錢‖纏，廣韻仙韵直連切，平聲。金華讀陽去

【路下】lu˩˦˦ ua˥˧˥(或 lu˩˦˥ ua˩˦) 道路兩邊，地勢較低的一邊叫做路下：精神病院倈～

【路邊沿】lu˩˦˥ pie˧ ie˩˦˥ 路邊兒：渠住得～

【路上】lu˩˦˥ ʑiaŋ˩˦ 道路兩邊，地勢較高的一邊叫做路上：朱基頭村名倈得～‖另見 lu˩˦ ·ʑiaŋ

【路上】lu˩˦ ·ʑiaŋ ❶道路上面 ❷在路途中‖另見 lu˩˦˥ ʑiaŋ˩˦

【露水】lu˩˦˦ ɕy˥˧˥ 露：今日兒～大猛大猛

【鸕鷀魚】lu˧˩˧˥ su˧˩˧ ɲy˧˩˧˥ 利用鸕鷀捕來的魚

tsu

【租穀】tsu˧ koʔ˦ 作爲佃租的稻穀

【祖處】tsu˥˧˥˦ tɕ'y˥ 老家‖現在也有人叫"老家 lau˥˥ kua˧"

【祖上】tsu˥˧˥˥ ʑiaŋ˩˦ 家族中的上代：我～都住金華城裏個|格些屋～留落來個

【祖墳山】tsu˥˧˥˥ vəŋ˧˩˧˩ sa˧˥ 祖墳所在的山地

【組合櫥】tsu˥˧˥˥ ɦəʔ˨˩˨˩ dʑy˧˩˧˦ 由幾部分拼合而成的大櫥：一套～‖合，另見 kɤ˥，ɤ˩˦

ts'u

【初四】ts'u˧ si˥ 表示農曆日子

【初八】ts'u˧ pɤa˥ 表示農曆日子

【初三】ts'u˧ sa˧ 表示農曆日子

【初頭】ts'u˧ tiu˧˩˧˥[t<d] 月初

【初九】ts'u˧ tɕiu˥˧˥ 表示農曆日子

【初兩】ts'u˧ liaŋ˥˧˥ 初二，表示農曆日子

【初五】ts'u˧ ŋ˥˧˥ 表示農曆日子

【初七】ts'u˧ ts'iəʔ˦ 表示農曆日子

【初十】ts'u˧ ʑiəʔ˨˩˨ 表示農曆日子

【初十帶幹兒】ts'u˧ ʑiəʔ˨˩˨˩ ta˥˦ kɤ̃˥ 農曆初十左右

【初一】ts'u˧ iəʔ˦ 表示農曆日子

【初六】ts'u˧ loʔ˨˩˨ 表示農曆日子

【粗碗】ts'u˧ ua˥˧˥ 製作比較粗糙的碗

【粗鹽】ts'u˧ ie˧˩˧˥ 較粗糙，顆粒較大的食鹽

【粗坯】ts'u˧ p'ɛ˧˥ 毛坯，半成品，也比喻草稿：寫個～挈

【粗糙】ts'u˧ ts'au˥ =〖毛糙〗 mau˧˩˧˩ ts'au˥ ❶(質料、做工)粗，不精緻：～個東西|張枱桌做得～ ❷(工作)草率，不細緻：有些人做生活幹活兒～些，有些人仔細些

【醋】ts'u˥ 一種作料兒：儂～喫弗呢？

su

【梳妝枱】su˧ tɕyaŋ˧ tɛ˧˩˧˥[t<d] 女子梳妝打扮用的桌子‖湯溪叫"雀頭位 tsɤ˧˥ dəɯ˨˩˨˩ ·uei"

【酥糖】su˧ taŋ˧˩˧˥[t<d] 用糯米麵、芝麻等製成的一種甜點

【酥餅】su˧ piŋ˥˧˥ 本地風味食品，用麵團包裹雪裏紅乾菜、肥肉等餡兒貼在爐膛內壁上烘烤而成，皮面金黃，酥脆香濃，油而不膩‖對外場合叫"金華酥餅 tɕiŋ˧ ua˧˩˧˥ su˧ piŋ˥˧˥"

【鬚】su˧ ❶長在下巴上的鬍子 ❷鬚子：包蘿玉米～

【鬚頭】su˧ tiu˧˩˧˥[t<d] 繫在刀槍劍等

武器上的穗子

【素】su˥ 模子：銀錠～

【素菜】su˥˧ ts'ɛ˥ 指不攙有肉類的菜

【素油】su˥˧ iu˨˩ 指食用的植物油

ku

【姑】ku˧ 姑母，不論婚否。只用於背稱 ‖ 參見"娘娘 ȵiaŋ˧ ȵiaŋ˧˩"

【姑夫】ku˧ fu˧˩ 姑母的丈夫

【姑婆】ku˧ pɤ˨˩[p<b] 姑奶奶，父親的姑母

【姑娘】ku˧ ȵiaŋ˨˩ 丈夫的姐妹，不論婚否。只用於背稱。面稱從子，叫"娘娘 ȵiaŋ˧ ȵiaŋ˧˩"

【姑娘嫂】ku˧ ȵiaŋ˨˧ sau˨ 姑嫂

【姑娘嫂兩個】ku˧ ȵiaŋ˨˧ sau˥˧ liaŋ˥˩ kəʔ˩ 姑嫂倆

【姑娘享子侄兩個】ku˧ ȵiaŋ˨˩ həŋ˧ tsɿ˥˩ dʑiəʔ˨ liaŋ˥˧ kəʔ˩ 姑侄倆

【估】ku˥ 估計，揣測：我～儂□[fɛ˥]不會來了

【股】ku˥ 量詞，用於氣味等：一～香氣香味兒｜一～臭氣

【鴣鴨】ku˥˧ ua˥ 一種生活在田間的野生動物，頭部白色

【鴣鴨卵】ku˥˧ ua˥ ləŋ˥ "鴣鴨"一種野生動物下的蛋，像鵪鶉蛋

【鴣鴣兒(鳥兒)】ku˥˧ kũ˥˧(或 ku˥˧) (tiɔ̃˥) 一種鳥，羽毛黑褐色，天要下雨或剛晴時，常在樹上發出"dʑiəʔ˨˩ ku˥ ·ku——gu˨"的叫聲，通稱鵓鴣 ‖ [u]韵兒化後一般變爲[ũ]，但在本詞裏後一個"鴣"字鼻化與否兩可。陰上調兒化後一般變爲[˩]調，但在本詞裏變爲[˧]

【故犯】ku˥ vã˨ 故意犯法

【顧】ku˥ 照顧，關心：渠～小兒些

k'u

【箍】k'u˧ ❶用竹篾或其他條子做成的圈子勒緊：～桶 ❷圈子，箍子：水桶～勒在水桶外部的箍子｜項環～項圈 ‖ 廣韵模韵古胡切，見母。金華讀如溪母。義項②也叫"箍兒 k'ũ˧"

【箍嚕】k'u˧ lu˧˩ 圓圈形符號 ‖ 湯溪叫"箍嚕圈兒 k'u˧˧ lu˧ tɕ'iɯŋ˧[iɯ<iɤ]"

【箍桶】k'u˧ toŋ˥ 製作木桶，多用竹篾箍子箍在桶的外部：～老師師傅｜箍個浴桶孥洗洗浴做個澡盆洗澡用

【苦】k'u˥ 一種味道

【苦戲】k'u˥˩ ɕi˥ 情節悲苦的戲

【苦珠】k'u˥˩ tɕy˧ ❶生長在山上的一種樹 ❷這種樹的果實，形狀像小栗子，可炒熟吃 ‖ 義項①也叫"苦珠樹"

【苦珠樹】k'u˥˩ tɕy˧ ʑy˨ 生長在山上的一種樹 ‖ 也叫"苦珠"

【苦馬】k'u˥˧ mɤa˥ ＝〖割馬〗 kɤ˥˧ mɤa˥ 萵苣的變種，葉子割下來做疏菜或做飼料，割下來以後還能再長出新的葉子來

【苦瓜】k'u˥˩ kua˧ 一種植物及其果實

【苦葉菜】k'u˥˩ ie˨˧ ts'ɛ˥ 山上的一種野菜，味苦

【苦頭】k'u˥˩ diu˨ ❶稍苦的味道 ❷苦痛，不幸：喫～

【苦因】k'u˥˩ iŋ˧ 微苦的味道：格樣菜有點兒～

【苦竹】k'u˥˧ tɕioʔ˩ 一種竹子，可用來製作釣竿

【褲】k'u˥ 褲子：長～｜棉～｜買根～着着

買條褲子穿

【褲帶】k‘u˥꜔ ta˥ 繩狀的舊式腰帶，也可指用皮革製成的新式腰帶

【褲叉】k‘u˥꜔ ts‘ua˧꜒ ＝〖褲襠〗 k‘u˥꜔ taŋ˧꜒ 兩條褲腿相連的地方

【褲腰】k‘u˥꜔ iau˧꜒ 褲子的最上端，繫腰帶的地方

【褲丁】k‘u˥꜔ tiŋ˧ 褲衩 ‖ 也叫“短褲 tɤ˥˧˥꜓ k‘u˥”。湯溪叫“褲椿兒 k‘u˥꜔ tɕiaoŋ˩˦”

【褲筒】k‘u˥꜔ doŋ˧˩˧꜔ 褲腿 ‖ 也叫“褲腳”

【褲腳】k‘u˥꜔ tɕiəʔ˦ 褲腿的最下端，也指整條褲腿

hu

【虎牙】hu˥˧˥꜒ ua˧˩˧ 突出的犬齒

【虎口】hu˥˧˥꜓ k‘iu˥˧˥ 大拇指和食指相連的部分

【戽】hu˥ 用能盛水的器具反復地把一處的水舀起來潑向另一處：～水

【戽我】hu˥꜔ a˥˧˥（或 ua˥˧˥） 螞蟻

u

【烏】u˧ ❶黑色，用於合成詞：～雲 ❷黑暗：天公～來了 ❸熄滅：電燈～掉去了 ‖ 義項②也說“黑 həʔ˦”。義項③也說“陰 iŋ˧”

【烏子】u˧ tsɿ˥˧˥꜒ ＝〖螺螄青〗 luɤ˧˩˧꜕ sɿ˧꜒ ts‘iŋ˧ 青魚

【烏龜】u˧ tɕy˧꜒ 一種四肢很短的有硬殼的動物：△火燒～肚裏痛

【烏龜菜】u˧ tɕy˧ ts‘ɛ˥ ＝〖烏龜笋〗 u˧ tɕy˧ siŋ˥˧˥ 萵笋 ‖ 烏龜，是“萵苣”的訛讀

【烏鱧】u˧ lia˥˧˥ 黑魚 ‖ 鱧，廣韻薺韻盧啓切，蟹攝。金華讀如假攝

【烏鱧臟】u˧ lia˥˧˥꜒ dzaŋ˩˦ （腿肚子）轉筋

【烏飯】u˧ fa˩˦꜒[f<v] 用糯米和一種樹葉的汁蒸成的飯。本地習俗，農曆四月初八要吃烏飯，據說可預防夏天蚊蠅叮咬

【烏飯葉】u˧ fa˩˦꜒[f<v] ie˩˦ 一種樹葉，搗成汁後可與糯米一起蒸成“烏飯”

【烏炭】u˧ t‘a˥ 柴火燃燒後形成的雜炭

【烏老鴉】u˧ lau˥˧˥꜓ ua˧꜒ 烏鴉

【烏豇】u˧ kaŋ˧꜒ 莢果較短，種子表皮黑色的豇豆。種子可供包粽子用 ‖ 湯溪叫“飯豇 vo˧˩˧꜖ kuo˩˦꜓”

【烏淋□】u˧ liŋ˧˩˧꜔ goʔ˨˩˨ 冰錐

【烏青】u˧ ts‘iŋ˧꜒ 皮膚因受撞擊而發青：敲打～了

【烏青彈煤】u˧ ts‘iŋ˧꜒ da˧˩˧꜕ mɛ˧˩˧꜔ 形容黑而發青：隻眼睛敲打得～

【烏雲】u˧ yəŋ˧˩˧꜒ 黑雲

【烏洞洞】u˧ doŋ˩˦꜕ doŋ˩˦ 形容光綫或天色黑暗

【狐狸】u˧˩˧꜕ li˧˩˧꜔ ❶狐的通稱 ❷指妖媚迷人的女子（用於罵人）‖ 義項②也叫“狐狸精”

【狐狸精】u˧˩˧꜔ li˧˩˧꜕ tsiŋ˧꜒ 指妖媚迷人的女子（用於罵人）：打扮得個～生似的 儂像個～ ‖ 也叫“狐狸”

【狐臭】u˧˩˧꜕ tɕ‘iu˥ 參見“性臭 siŋ˥ ·tɕ‘iu”

【胡牌】u˧˩˧꜕ ba˧˩˧꜔ 紙牌。現在也有用塑料製成的

【胡桃】u˧˩˧꜕ dau˧˩˧꜔ 核桃

【胡椒】u˧˩˧꜕ tsiau˧꜒ 一種調味的香料

【胡椒粉】u˧˩˧꜔ tsiau˧ fəŋ˥˧˥ 胡椒麵兒

【壺】u˧˩˧ 量詞：一～茶

【壺瓶】u˨˦˩ biŋ˨˦˧ 用鐵製成的酒壺，可燒燙加熱

【葫蘆】u˨˦˩ lu˨˦˧ 一種植物及其果實

【葫粒頭】u˨˦˧ lə?˨˩ diu˨˦˧ 腦袋（含詼諧意）‖參見“頭 diu˨˦”

【湖】u˨˦ 被陸地圍着的大片積水：清～湖名

【湖苔】u˨˦˩ dɛ˨˦˧ ＝〖青苔〗ts'iŋ˧ tɛ˨˦˥［t<d］指陰濕的地方生長的綠色的苔蘚植物‖苔，另見 t'ɛ˧

【蝴蝶兒】u˨˦˧ diã˦ 蝴蝶

【糊塗】u˨˦˩ du˨˦˧ 頭腦不清楚、混亂：格個人～猛～猛

【糊壁】u˨˦˧ piə?˦ 在牆壁（多是用竹篾編成的）上抹上一層泥叫糊壁‖糊，另見 u˦

【鬍】u˨˦ 長在嘴的上方的鬍子

【鬍鬚】u˨˦˩ su˧˥ 鬍子：剃～

【五湖四海】u˥˧˥ u˨˦˩ sɿ˥˧ hɛ˥ 指我國各地‖五，另見 ŋ˥

【五賢寺】u˥˧˥ iã˨˦˩ zɿ˦ 舊時金華城裏寺廟之一，今廢

【五金魁】u˥˧˥ tɕiŋ˧ k'uɛ˧ 豁拳時說“五”的用語

【塢】u˥ 山谷，多用於山谷名或村名：山坑～山谷名｜裏金～村名｜杉樹～村名｜東～村名

【塢̥】u˥ 丢失，消失不見：我昨日兒隻手表～掉去了｜我支鋼筆～得哪裏都弗曉得

【塢̥掉去】u˥˧˥ diau˦ ·k'ɯ 丢失，消失不見：我昨日兒隻手表～了

【惡̥】u˥ 用泥土等覆蓋，掩埋：～掉去

【惡̥】u˥ ❶焚燒，燒毀：些樹葉掃掃做堆掃成堆，～～掉去 ❷長時間地煮、炖：～肉｜～鷄｜～藕｜～豬食｜～豆

【惡̥年豬頭】u˥˧ ȵia˨˦˧ tɕy˧ tiu˨˦˥［t<d］本地習俗，年三十在火堆裏緩慢地燒烤一段粗木頭，以祈求來年家裏養出大豬，生活更加興旺

【惡̥泥灰】u˥˧ ȵie˨˦˩ hui˧˥ 把帶土的雜草堆成堆，燒成肥料

【惡̥肉】u˥ ȵio?˨˩ ❶煮肉，燒肉 ❷名詞，切成大方塊的熟肉

【誤犯】u˦ vã˦ 無意中犯法

【糊】u˦ ❶樣子像粥的、黏糊的食物：米粉～｜包蘿玉米～｜大蒜～蒜泥 ❷糨糊，多指用麵粉自製的 ❸不明白事理，糊塗：格個人腦筋～猛箇｜渠～猛～猛 ❹耗（時間），混（時間）：～日子｜弗要～時節時間｜儂弗要～得格裏了，快點兒去 ❺拖拖拉拉，不趕緊完成：格個人真當真～啊，到格子現在還未做好‖廣韵模韵户吳切，平聲。金華讀陽去。另見 u˨˦

【糊泥】u˦˧ ȵie˨˦˧ 泛稱泥、泥土（不論乾濕）：～牆‖也叫“泥 ȵie˨˦”

【糊泥地】u˦˥ ȵie˨˦˧ di˦ 房屋内土質的地面

【（糊）泥牆】（u˦˧）ȵie˨˦˩ ʑiaŋ˨˦˧ 用泥土築成的牆‖多叫“泥牆”

【糊壽】u˦˩ ʑiu˦ 稱辦事拖拉、馬虎、糊塗的人

【□領】u˥˧ liŋ˥ 領子‖湯溪叫“頭頸領 dəu˨˩ tɕiei˥˧ lei˦”

【□領頭】u˥˧ liŋ˥˥ diu˨˦ ＝〖項頸頭〗aŋ˥˥ tɕiŋ˥˥ diu˨˦ 領口

y

ly

【旅】lyꜛ 軍隊的編制單位：一～兵 ‖ 另見 luꜛ

tɕy

【朱紅】tɕy˧ oŋ˩˥ 比較鮮艷的紅色

【車】tɕy˧ 象棋裏的棋子 ‖ 另見 tɕʻia˧，tsʻua˧

【車馬炮】tɕy˧ mɤa˥˦ pʻau˥ 象棋裏的三種棋子，也代指象棋：搞～下象棋

【珠栗兒】tɕy˧ lĩ˩˦ 一種野生的栗子，比大栗小，比毛栗兒大 ‖ 參見"大栗 tuɤ˦˥[t<d] liəʔ˩"，"毛栗兒 mau˩˦ lĩ˩˦"

【豬】tɕy˧ 一種哺乳動物：一隻口～

【豬篰】tɕy˧ puꜛ 買賣小豬時裝小豬用的網狀的大竹簍

【豬欄】tɕy˧ la˩˥ 豬圈

【豬欄肥】tɕy˧ la˩˨ vi˩˦ 豬圈裏由豬的糞便和墊豬圈的草混在一起漚成的肥料

【豬欄夾】tɕy˧ la˩˦ gəʔ˩ 豬圈中的柵欄

【豬欄屋】tɕy˧ la˩˦ oʔ˥ 養豬的房屋

【豬牙郎】tɕy˧ ua˩˨ laŋ˩˦ 豬的買賣中的牙子

【豬血】tɕy˧ ɕyɤ˥ 豬的血

【豬槽】tɕy˧ sau˩˥[s<z] 豬食槽

【豬頭肉】tɕy˧ tiu˩˦[t<d] ȵioʔ˩ 做食品用的豬頭上的肉

【豬頭風】tɕy˧ diu˩˨ foŋ˦˥ 腮腺炎

【豬口舌】tɕy˧ kʻiu˥˩ dʑyɤ˦ 豬舌頭

【豬娘】tɕy˧ ȵiaŋ˩˥ 能下豬崽的母豬

【豬娘肉】tɕy˧ ȵiaŋ˩˦ ȵioʔ˩ 母豬的肉

【豬心肺】tɕy˧ siŋ˧ fi˥ 豬的心、肺、喉，一般連在一起出售

【豬公】tɕy˧ koŋ˦˥ 專門用於配種的公豬

【豬母莧】tɕy˧ m˥˦ ha˥ 馬齒莧，一種野菜，也可入藥

【豬耳朵】tɕy˧ ŋ̍˥˦ tuɤꜛ 豬的耳朵

【豬鼻銃】tɕy˧ biəʔ˩˨ tɕʻioŋ˥ 豬的鼻子

【(豬)腳爪】(tɕy˧) tɕiəʔ˥ tsauꜛ 豬蹄子 ‖ 湯溪叫"豬腳骨 tsɿ˦˦ tɕyo˥˦ kuei˥"

【(豬)腳□兒】(tɕy˧) tɕiəʔ˥ tĩ˥˩ 豬蹄子上的趾甲

【豬食】tɕy˧ ʑiəʔ˩ ＝〖麥賽̥〗 məʔ˩˨ sɛ˥ 豬吃的食物 ‖ 湯溪叫"泔 kɤ˦"

【遲□早點兒】tɕy˩˦[tɕ<dʑ] tɛ˥˦ tsau˥˦ tĩ˥˩ ＝〖遲早點兒〗 tɕy˩˦[tɕ<dʑ] tsau˥˦ tĩ˥˩ 早晚：格個人～總要喫虧個

【廚官老師】tɕy˩˦[tɕ<dʑ] kua˧ lau˥˩ sɿ˧ 廚師(含尊敬意)

【主張】tɕy˥˩ tɕiaŋ˧ ❶主見，主意：格個人無～個｜～儂自搭拿 ❷打算，準備：我明年～開爿開店，做點兒生意｜格件事幹我～格生做這麼辦｜我～拿̥跟渠拼掉去

【主心】tɕy˥˩ siŋ˧ 存心：渠～去偷個

【主人家】tɕy˧˦˥ ȵiŋ˧˩˨ kuɑ˦˥ ❶當家的，一家之主 ❷保姆對主人的稱呼‖義項①也叫“正主頭 tɕiŋ˥˦ tɕy˧˦˥ diu˧˩”

【柱】tɕy˧˦ 柱子

【柱子】tɕy˧˦˨ tsɿ˧˦ 柱子底下的圓柱形石頭，上粗下細，即磉‖湯溪叫“柱礎 dʑy˧˩˨ tsʻɿ˧˦”

【鬼】tɕy˧˦ ❶迷信指人死後的靈魂 ❷指人，多指男人（用於罵人）：酒～｜敗家～敗家子｜貪喫～｜貪哭～愛哭的小孩兒｜倒厭～不吉利的人｜小氣～｜弄肥～色鬼‖另見“癲鬼兒 tia˦ kuã˧˦˥”，“洋鬼子兒 iaŋ˧˩˦ kui˧˦˨ tsĩ˧˦˥”

【鬼附生】tɕy˧˦˥ vu˦ ·saŋ 像鬼附在身上似的，形容没有活力：格個人走路～，蹩走弗快箇

【鬼王】tɕy˧˦˥ uaŋ˧˩ 男孩子（含輕視意）：大～｜小～｜三個～

【鬼王頭】tɕy˧˦˥ uaŋ˧˩˨ diu˧˩˦ 年齡較大（十七八歲左右）的男孩子（含輕視意）

【鬼燈】tɕy˧˦˥ təŋ˦ 磷火，鬼火

【痔瘡】tɕy˧˦˥ tɕʻyaŋ˦ 一種病‖痔，廣韵止韵直里切，開口。金華讀如合口

【雉鷄】tɕy˧˦˥ tɕie˦ 野鷄‖雉，廣韵旨韵直几切，開口。金華讀如合口

【舉手】tɕy˧˦˨ ɕiu˧˦ 望上伸手

【句】tɕy˥ 量詞：一～話｜一～土話

【句̥】tɕy˥ 量詞，用於凳椅：一～凳（交椅椅子）｜揞拿～凳來｜幫把末～凳撥端來‖也說“張 tɕiaŋ˦”。“交椅”也用“把 pɤa˧˦”

【注】tɕy˥ ❶記，記載：儂～一～ ❷量詞，用於生意，相當於“筆”：格～生意我儂賺箇

【蛀米蟲】tɕy˥˦ mie˧˦˥ dʑioŋ˧˩ ❶米裏的米色蟲：生～了 ❷指懶漢‖義項①也叫“米蟲 mie˧˦˥ dʑioŋ˧˩”

【貴】tɕy˥ 價格高：東西～還得還是便宜呢？

【置】tɕy˥ ❶裝，盛放：些穀～得袋裏｜酒～得瓶頭裏 ❷盛（飯菜）：～飯喫｜～碗粥來｜菜～挈̥‖廣韵志韵陟吏切，開口。金華讀如合口

【置飯】tɕy˥˦ va˦ 盛飯

【箸頭蛇】tɕy˦˥[tɕ<dʑ] diu˧˩˨ ʑia˧˩˦ 一種形似筷子的小毒蛇

【箸筒】tɕy˦˨[tɕ<dʑ] doŋ˧˩˦ 盛放筷子用的器具

【櫃枱】tɕy˦˨[tɕ<dʑ] dɛ˧˩˦ 商店裏營業用的器具：徛站～箇

tɕʻy

【（吹）火筒】（tɕʻy˦）huɤ˧˦˥ doŋ˧˩ 燒火時用來吹火使旺的竹筒

【吹打面】tɕʻy˦ taŋ˧˦˥ mie˦ 像吹鼓手那樣腮幫子望外鼓起的臉

【吹打箇】tɕʻy˦ taŋ˧˦˨ gəʔ˩˦[g<k] 吹鼓手

【吹燈】tɕʻy˦ təŋ˦ 吹滅燈

【炊】tɕʻy˦ 用旺火長時間地蒸：～饅頭｜～糕兒｜～糯米飯做酒

【炊芡】tɕʻy˦ tɕʻie˥ 蒸粳米粉（以製年糕）

【取】tɕʻy˧˦ 索還：～債｜問向渠～轉來回來

【取債】tɕʻy˧˦˨ tsa˥ 作孽（多用於責備自己的孩子）：格些～箇東西指人！

【取債箇】tɕʻy˧˦˨ tsa˥ ·kəʔ 不肖的人（多用於責備自己的孩子）

【取牙蟲】tɕʻy˧˦˥ ua˧˩˨ dʑioŋ˧˩˦ 舊指治

療蟲牙

【取保】tɕʻy˥˧˥꜒ pau˥˧˥ 找保人

【取笑】tɕʻy˥˧˥꜒ siau˥ 嘲笑

【取賬】tɕʻy˥˧˥꜒ tɕiaŋ˥ ＝〖討賬〗 tʻau˥˧˥꜒ tɕiaŋ˥ 要賬

【取名】tɕʻy˥˧˥꜒ miŋ˧˩˧ 選取名字：～謳轉叫做“蓮花井”金華城裏古井名

【處暑】tɕʻy˥˧˥꜔ ɕy˩˦ 二十四節氣之一

dʑy

【渠道】dʑy˧˩˧꜖ dau˧˦ 人工開鑿的，用來引水排灌的水道

【遲】dʑy˧˩˧ 比規定的或合適的時間靠後，晚：儂～點兒來｜今日兒～了｜太～了‖廣韵脂韵直尼切，開口。金華讀如合口

【廚師】dʑy˧˩˧꜖ sɿ˧˦꜒ ＝〖廚官〗 dʑy˧˩˧꜖ kua˧˦꜒ 稱技藝較高的以烹調爲業的人

【櫥】dʑy˧˩˧ 櫃子：菜～｜牀頭～｜衣～｜大衣～｜一～書

【住】dʑy˧˦ ❶居住，住宿：傜哪裏～？｜儂～哪裏啦？｜我～得新華街我住在新華街 ❷用在動詞後作補語，表示牢固或穩當：個杯兒捏拿～，覅敲打掉去｜門鎖～了，我甦弗出出不來｜望～路看好路 ❸用在“動詞＋得（或弗）＋住”的結構裏，表示力量夠得上或夠不上：格小個人關弗～個意指喜歡在外頭玩兒‖義項①也說“徛 kɛ˥˧˥”

【箸】dʑy˧˦ 筷子

ɲy

【魚子】ɲy˧˩˧꜔ tsɿ˥˧˥ 魚的卵

【魚夏̥】ɲy˧˩˧꜖ ʑia˧˦ 魚的黏液

【魚花】ɲy˧˩˧꜖ hua˧˦꜒ 魚苗

【魚綫】ɲy˧˩˧꜖ sie˥ 釣魚竿上的綫

【魚演̥】ɲy˧˩˧꜔ ie˥˧˥ 魚鱗

【魚泡】ɲy˧˩˧꜖ pʻau˥ 魚的鰾

【魚簍】ɲy˧˩˧꜔ liu˥˧˥ 用來裝魚的簍子

【魚網】ɲy˧˩˧꜔ maŋ˥˧˥ 捕魚用的網

【魚骨頭】ɲy˧˩˧꜔ kuəʔ˦ tiu˧˩˧꜒[t<d] 魚刺

【漁船】ɲy˧˩˧꜖ ʑyɤ˧˩˧꜒ 捕魚用的船

【女家】ɲy˥˧˥꜒ kua˧˦ 婚姻關係中女方的家

【女個】ɲy˥˧˥꜒ gəʔ˦꜒[g<k] 女人

【女個客人】ɲy˥˧˥꜒ gəʔ˦꜒[g<k] kʻəʔ˦ ɲiŋ˧˩˧꜒ 女性客人

ɕy

【施孤】ɕy˧˦ ku˧˦ 祭祀無主人的孤魂野鬼，是本地中元節祭祀活動的重要内容‖施，廣韵支韵式支切，開口。金華讀如合口

【施材】ɕy˧˦ zɛ˧˩˧ 施捨棺材和錢物以埋葬無主的屍體

【施食】ɕy˧˦ ʑiəʔ˨˩˨ 祭祀時給野鬼施捨食物

【書】ɕy˧˦ 裝訂成册的著作：一本～

【書店】ɕy˧˦ tia˥ 出售書籍的商店

【書架】ɕy˧˦ kua˥ 放置書籍的架子

【書桌】ɕy˧˦ tɕyɤ˥ 指一般的長方形桌子，帶兩三個抽屜的

【書包】ɕy˧˦ pau˧˦꜒ 學生上學時裝書籍、文具用的包‖湯溪叫“書袋 ɕy˧˦ dɛ”

【舒服】ɕy˧˦ voʔ˨˩˨ ＝〖杜̥意〗 ɕia˥˧˥꜒ i˥ 輕鬆愉快，快活：儂窩裏坐坐才̥真～談！

【水】ɕy˥˧˥ ❶一種液體：溪裏有～｜井～ ❷指洗的次數：格件衣裳洗一～過了‖義項②也說“化 hua˥”

【水池】ɕy˥˧˥꜒ dʑɿ˧˩˧ 指人工澆築成的蓄水

的池子

【水牸】ɕy˦˥˧ zɿ˧ 雌性的水牛

【水裏】ɕy˦˥˧ li˥˧ ＝〖水頭〗 ɕy˦˥˧ diu˨˩˧ 水裏頭：～有個魚｜東西脫掉了～去了｜慈姑生得～個慈姑是長在水裏的‖水頭，另見 ɕy˦˥˧ diu˨˩

【水浮面】ɕy˦˥˧ vu˨˩˨ mie˧ 水面

【水路】ɕy˦˥˧ lu˧ 水上運輸的航綫

【水牯】ɕy˦˥˧ ku˦˥ 未閹割過的公水牛

【水庫】ɕy˦˥˧ k'u˥ 攔洪蓄水的水利工程建築物

【水田】ɕy˦˥˧ dia˨˩ 蓄着水的田

【水煙筒】ɕy˦˥˧ ia˧ toŋ˨˩˧[t<d] 水煙袋

【水閘】ɕy˦˥˧ zua˧ 用來控制河渠水流的建築物

【水鴨】ɕy˦˥˧ ua˥ 一種羽毛花褐色，個頭較小的家鴨

【水話】ɕy˦˥˧ ua˧ 話：講～｜城裏～｜鄉頭鄉下～｜一句～｜罵人個～

【水話經】ɕy˦˥˧ ua˧˧ tɕiŋ˧˧ 話(含不鄭重意)：格個人～多猛多猛

【水麵】ɕy˦˥˧ mie˧ ＝〖蟮麵〗 ɕyɤ˦˥˧ mie˧ 蚯蚓

【水筧】ɕy˦˥˧ tsie˦˥ 引水的長竹管，安在檐下或野外田地間‖筧，廣韵銑韵古典切，見母，金華讀如精母，也作“梘”

【水仙花】ɕy˦˥˧ sie˧ hua˧˧ 一種植物及其花

【水犐】ɕy˦˥˧ tɕie˥ 閹割過的公水牛

【水牽麵】ɕy˦˥˧ tɕ'ie˧ mie˧˧ 傳統的手拉麵

【水泥】ɕy˦˥˧ ȵie˨˩ 參見“洋灰 iaŋ˨˩˨ hui˧˧”

【水蹬塘】ɕy˦˥˧ ie˥ daŋ˨˩ 較淺的水坑，水窪兒‖湯溪叫“蹬等兒 ie˥˧ naiŋ˦˥˧”

【水沿】ɕy˦˥˧ ie˧ 水邊

【水果】ɕy˦˥˧ kuɤ˦˥ 梨、桃、蘋果等植物果實的總稱

【水圓圓】ɕy˦˥˧ ȵyɤ˨˩˨ ȵyɤ˨˩˧ ＝〖水肉圓〗 ɕy˦˥˧ ȵioʔ˨˩˨ ȵyɤ˨˩˧(或 yɤ˨˩˧) 一種丸子，先把肉餡兒、豆腐、甘薯粉拌在一起，攪勻，再放入湯中煮熟，當菜吃‖湯溪叫“小肉圓兒 sia˦˥˧ ȵio˨˩˨ iɯŋ˨˩˧[iɯ<iɤ]

【水月】ɕy˦˥˧ ȵyɤ˧ 指農曆三四月份，正是多雨的黃梅季節

【水碓】ɕy˦˥˧ tɛ˥ 利用水力舂米的器具：李～村名

【水牢】ɕy˦˥˧ lau˨˩ 蓄水的牢房，可把囚犯泡在水裏

【水餃】ɕy˦˥˧ tɕiau˦˥ 餃子

【水頭】ɕy˦˥˧ diu˨˩ 水流的前頭部分，洪峰：～到了｜明朝～還正才會到‖另見 ɕy˦˥˧ diu˨˩˧

【水痘】ɕy˦˥˧ diu˧ 一種急性傳染病

【水牛】ɕy˦˥˧ ȵiu˨˩ 牛的一種，角很長，暑天喜歡浸在水中

【水口樹】ɕy˦˥˧ k'iu˦˥˧ ʑy˧ 種在地勢較低的村口(一般也是溪流經過的地方)的樟樹、楓樹、銀杏、水杉等叫水口樹，被視爲村之屏障，多爲建村時所栽‖限於鄉下使用

【水獺兒】ɕy˦˥˧ t'uã˥ 哺乳動物，頭扁，尾長，四肢短粗，穴居河邊，善游泳和潛水

【水冷淘】ɕy˦˥˧ naŋ˦˥˧ dau˨˩ 剛製成的濕的米粉，涼拌吃‖湯溪叫“水索粉 ɕyei˦˥˧ so˥˧ fai˦˥”

【水缸】ɕy˦˥˧ kaŋ˧ 盛水用的缸

【水汪】ɕy˥˩˞ uɑŋ˧ ＝〖腳骨〗tɕiəʔ˥ kuəʔ˥ 豬的大腿和小腿相接的一段（不包括肘子和蹄子部分）

【水門汀】ɕy˥˩˞ məŋ˩˥ t'iŋ˧˞ 水泥地：個籃球場～個｜𠲎躺隑～上｜～澆牢‖音譯自英語 cement

【水淋淋】ɕy˥˩˞ liŋ˩˥ liŋ˩˦ 形容物體帶着很多水並望下滴落

【水淋直滴】ɕy˥˩˞ liŋ˩˦ dʑiəʔ˩˥ tia˥ 形容水不斷地淌下或滴落：得雨淋得被雨淋得～

【水晶糕】ɕy˥˩˞ tsiŋ˧ kau˧˞ 用藕粉製成的涼粉

【水桶】ɕy˥˩˦ toŋ˥˩ 挑水用的木桶

【水龍】ɕy˥˩˞ loŋ˩ 滅火用的噴水器，也指消防車

【水紅】ɕy˥˩˞ oŋ˩ 粉紅

【水白菜】ɕy˥˩˞ bəʔ˩˥ ts'ɛ˥ 夏天用水澆灌而種出來的青菜叫水白菜

【水藥】ɕy˥˩˞ iəʔ˩ 中藥（不包括中成藥）‖近年來多叫“中藥 tɕioŋ˧ iəʔ˩”

【水瀆】ɕy˥˩˞ doʔ˩ 較小的溝渠

【水作店】ɕy˥˩˞ tsoʔ˥ tia˥ 製作出售包子、饅頭、油條等食品的店

【水勺】ɕy˥˩˞ zoʔ˩ 舀水用的勺子

【水滴兒】ɕy˥˩˦ tĩ˥˞ 一種瓷器文具，像小碗，用來盛清水，研墨時望硯臺裏加水

【水狗兒】ɕy˥˩˦ kẽ˥˩˞ ⇨〖土狗〗t'u˥˩˦ kiu˥˩

【水竹兒】ɕy˥˩˦ tɕiõ˥˞ 蘆葦

【暑假】ɕy˥˩˦ kua˥ 學校裏夏季的假期

【竪心旁】ɕy˥˩˞ siŋ˧ baŋ˩ 偏旁之一，如“情怕懷”等字的左邊部分

【竪壁立】ɕy˥˩˞ piəʔ˥ liəʔ˩ ＝〖竪立塔兒〗ɕy˥˩˞ liəʔ˩˥ t'uã˥ 倒立

【竪屋睏】ɕy˥˩˞ oʔ˥ k'uəŋ˥ 一種睡覺的姿勢，兩腿望上方蜷起

【聚】ɕy˥˩ 攢，積存：～鈔票｜銅錢錢～牢｜渠個銅錢都～得銀行頭他的錢都存在銀行裏

【數牙】ɕy˥˩˞ ua˩ 換牙：開始～了

【庶】ɕy˥ 舊時織布機上用的梭子

【樹椏枝】ɕy˧˞[ɕ＜ʑ] ua˧ tsɿ˧˞ 樹枝

【樹抓（頭）】ɕy˧˞[ɕ＜ʑ] tɕya˧ （tiu˩˞[t＜d]）樹砍去或鋸去樹身後剩下的根部

【樹鑽兒】ɕy˧˦[ɕ＜ʑ] tsɤ̃˥˦ 納鞋底用的帶木柄的錐子‖湯溪叫“□綫鑽 ȵie˪ sie˥˩˦ tsɤ˥˩”

【樹葉】ɕy˧˞[ɕ＜ʑ] ie˧ 樹的葉子

【樹標】ɕy˧˦[ɕ＜ʑ] piau˥˩ ＝〖樹標頭〗ʑy˧ piau˥˩˞ diu˩ 樹梢

【樹行】ɕy˧˦[ɕ＜ʑ] aŋ˩˦ 舊時收購和出售木材的商店：開～

【樹秧】ɕy˧˦[ɕ＜ʑ] iaŋ˧˞ 樹苗兒：松～｜杉～

【樹根】ɕy˧˦[ɕ＜ʑ] kəŋ˧˞ 樹的根兒

ʑy

【樹】ʑy˧ ❶木本植物的通稱：杉～｜松～｜一根棵～ ❷木頭：塊～解開來把這根木頭鋸開｜一根棵～ ❸稈兒，某些植物的莖 ❹量詞，用於成串的鞭炮：一～炮仗爆竹（千仔一千個爲一掛的鞭炮、五百頭五百個爲一掛的鞭炮）

【樹標頭】ʑy˧ piau˥˩˞ diu˩ ⇨〖樹標〗ɕy˧˦ piau˥˩

【樹林】ʑy˧ liŋ˩ 成片生長的許多樹木‖口語不說

【樹蓬】ʑy˧˦˨ boŋ˧˦ 樹叢，也可指較集中地生長在一起的一些樹木：松～

y

【淤】y˧ 淤積而成的地方，只用於地名：馬～村名｜大～村名｜下溪～村名‖本地也寫作“圩”

【圍】y˨˩ 圍（圍裙）：圍裙～挈做生活幹活‖另見 ui˨˩

【圍裙】y˨˩˨ dʑyəŋ˨˩˧ 婦女做家務時圍在身前的“凸”字形東西，一些手藝人和山區男子幹活兒時也有圍的

【羽毛球】y˥˧˥˧ mau˨˩˨ dʑiu˨˩˧ ❶指一種體育運動項目 ❷這種運動項目所用的球

【雨】y˥˧˥ 從雲層中降向地面的水：落～｜明朝有～｜一在陣～

【雨止了】y˥˧˥ tsɿ˥˧˧ lə˧˩˧ ＝〖雨弗落了〗y˥˧˥ fəʔ˦ loʔ˨˩˨ lə˧ 雨停了

【雨衣】y˥˧˥˧ i˧ 防雨用的外衣

【雨水】y˥˧˧ ɕy˥˧˥ ❶指降雨的情況，包括降雨的數量、時間等：～多｜今年～好 ❸二十四節氣之一

【雨水大】y˥˧˧ ɕy˥˧˥ duɤ˧˦ 雨水過多：今年～，西瓜弗甜

【雨傘】y˥˧˧ sɑ˥˧˥ 舊時指油紙傘，現泛指傘

【雨傘肚】y˥˧˧ sɑ˥˧˧ tu˥˧˥ 牛肚兒之一，像收攏的傘

【雨加雪】y˥˧˥˧ kuɑ˧ sie˥ 雨夾雪：△～，落弗歇停

【椅披】y˥˧˥˧ p'i˧ 披在椅背上的裝飾品，用大紅綢緞或布料製成‖椅，廣韵紙韵於綺切，開口。金華除新詞語外讀如合口

【芋】y˧˦ 芋頭：種～｜買～喫‖近年來也叫“毛芋 mau˨˩˨ y˧˦”

【芋籽】y˧˦˧ tsɿ˥˧˥ 在芋的母體塊莖上增生出來的塊莖

【芋荷】y˧˦˧ uɤ˨˩˧ 芋的葉子，像荷葉

【芋頭】y˧˦˧ diu˨˩˧ ❶種芋時種下的作爲母體的塊莖，能再長大，並增生出一些新的塊莖來：～弗好喫箇 ❷比喻愚笨的人：儂格～！

ɤa

pɤa

【巴】pɤa˧ 用手抓(散狀物)：～把米來

【巴子兒】pɤa˧ tsɿ˥˩ɾ 兒童游戲，用小石子作玩具，望空中抛出一粒後迅速抓起地上的幾粒再接住空中的一粒 ‖ 北方有的地方說“抓子兒”或“拾子兒”。湯溪說“跌穀兒 tia˧ɾ koŋ˧[o<ɔ]”

【巴掌】pɤa˧ tɕiaŋ˥˩ 用手掌打人叫“敲打巴掌”：敲儂一～｜刷扇～

【巴弗得】pɤa˧ fəʔ˩ təʔ˩ 巴不得：我～儂早點兒去

【巴結】pɤa˧ tɕiəʔ˩ ❶趨炎附勢，極力奉承：～別人 ❷殷勤照料、伺候：～渠點兒

【疤】pɤa˧ ❶疤拉，疤痕：手上有好幾個～ ❷傷口：儂箇～好未呢？❸痂：儂～脫掉未掉了沒有？‖ 義項①也叫“傷疤 ɕiaŋ˧ pɤa˧ɾ”。義項②也叫“破 口 p‘ɑ˥˫ k‘iu˥˩”。義項③也叫“演 ie˥˩”

【爬天摒地】pɤa˩˫[p<b] t‘ia˧ tɑ˥˩ɾ di˧ 形容幹活很緊張，很忙亂：渠一日～專門做不停地幹箇

【把】pɤa˥˩ ❶用手握住使保持某種狀態：～車｜個龍頭自行車把手～正來 ❷從後面用手托起小孩兒的兩腿，讓他大小便：～尿｜～涴屎 ❸量詞。A)用於有把手的器具：一～薄刀菜刀(剃刀、槍、扇、雨傘、陽傘、鋸、鋤頭、笤帚掃帚、壺、交椅椅子)｜儂雨傘帶～去｜～笤帚馱來那把掃帚拿來掃地 B)用於一手抓起的數量：一～米(菜)｜抓～米來飼飼鷄 C)用於某些抽象的事物：格～樣子 ❹加在“百、千、萬”和“里、丈、尺、斤、兩、個”等量詞後頭，表示數量近於這個單位數：百～個｜萬～塊洋錢錢｜里～路｜個～小箇｜桌～酒 ‖ 義項③C 也說“副 fu˥”

【把涴】pɤa˥˩ɾ uɤ˥ 把屎

【把尿】pɤa˥˩ɾ sɛ˧ 從後面用手托起小孩的兩腿，讓他小便

【把脈】pɤa˥˩ɾ məʔ˩ 診脈 ‖ 湯溪叫“候脈 əɯ˩˨ maɹ”

【八】pɤa˥ 數目

【八字鬍】pɤa˥˫ sɿ˧ɾ[s<z] u˩˫ 參見“兩撇鬍 liaŋ˥˩ɾ p‘ie˥ u˩”

【八字錢】pɤa˥ sɿ˧ɾ[s<z] die˩˫ 本地婚俗，定親前男家向女家求取女方生辰八字時送給女家的錢叫八字錢

【八字門】pɤa˥ sɿ˧ɾ[s<z] məŋ˩˫ 一種舊式宅門，門口呈“八”字形

【八字】pɤa˥ zɿ˧ =〖八字命〗pɤa˥ sɿ˧ɾ[s<z] miŋ˧ 指由生辰八字注定的命運：～生得好｜儂箇～好猛

【八千】pɤa˥ ·ts‘ia 數目

【八仙桌】pɤa˥˫ sie˧ tɕyɤ˥ 大的方桌，每邊可以坐兩個人

【八仙過海】pɤa˥ ·sie kuɤ˥˫ hɛ˥˩ 豁拳時說“八”的用語

【八月半】pɤa˥ ȵyɤ˧ɾ pɤ˥ =〖(八月)中秋〗(pɤa˥ ȵyɤ˧ɾ) tɕioŋ˧ ts‘iu˧ɾ 農曆八月十五，中秋節 ‖ 多說“八月

半”

【八咏灘】pɤa˥ ɣɤ˥˧ t'a˧˦ 稱八咏樓金華城裏名勝前面的河灘‖咏，廣韻映韵爲命切，梗攝，去聲。金華在本詞和“八咏門”裏讀[ɣɤ˥˧]

【八咏門】pɤa˥ ɣɤ˥˧ məŋ˧˩˨（或 ɣɤ˥˧ məŋ˧˩）舊時位於八咏樓金華城裏名勝西南面的城門，今廢

【八寶菜】pɤa˥ pau˥˧ ts'ɛ˥ ＝〖三和菜〗 sa˧ uɤ˦˩ ts'ɛ˥ 用腌過的芥菜和豆芽、豆腐乾等合在一起做成的素菜，多在過年時做‖多叫“三和菜”

【八號】pɤa˥ ·au 表示次序

【八咏樓】pɤa˥ yəŋ˥˧ liu˧˩ 金華城裏名勝。原名玄暢樓。南齊沈約登樓賦《八咏》詩。唐時改名爲八咏樓。南宋李清照《題八咏樓》詩云：“千古風流八咏樓，江山留與後人愁。水通南國三千里，氣壓江城十四州。”浙江省重點文物保護單位‖咏，廣韻映韵爲命切，梗攝，去聲。金華讀陰上。在因八咏樓得名的“八咏門”、“八咏灘”裏讀[ɣɤ˥˧]

【八個】pɤa˥ ·kəʔ 數量詞

【八腳蟢】pɤa˥ tɕiəʔ˦ ɕi˥˧ 蜘蛛，多用於强調其多腳時：儂箇字寫得～生似的‖參見“蟢 ɕi˥˧”

【八十一】pɤa˥ ʑiəʔ˨˩ iəʔ˦ 數目

【八十】pɤa˥ ·ʑiəʔ 數目

【八哥兒】pɤa˥ kuẽ˧ 一種鳥，能模仿人說話的某些聲音

【壩】pɤa˥ 河中攔水的建築物‖另見“大壩 da˦˩ pa˥”

【耬田】pɤa˧˦[p＜b] dia˧˩ 用耬把耕過的田裏的大土塊割碎

【稗草籽】pɤa˧˦[p＜b] ts'au˥˧ tsɿ˥˧ 稗子的子實

bɤa

【爬】bɤa˧˩ ❶爬行：渠徛在地上～｜～上去 ❷腳踩在水裏：鞭～塘裏去｜～田頭田裏去 ❸起（牀）：五更兒早晨～得早點兒，身體好些

【爬起（來）】bɤa˧˩ tɕ'iɛ˨（·lɛ）❶爬起來：快點兒～ ❷起牀：時節時間弗早了，～｜八點了，儂好該～了｜～未呢？

【鈀】bɤa˧˩ 鐵耙子：四齒～｜田～耘水稻田的耙子

【拔】bɤa˧ 提（鞋後跟）：雙鞋～～起‖另見 bəʔ˨

【耬】bɤa˧ ❶碎土的農具，用來把耕過的田裏的大土塊弄碎 ❷用耬割碎土塊：～田‖義項①也叫“鐵耬 t'ia˥ bɤa˧”

【稗】bɤa˧ 指稗子這種植物‖廣韵卦韵傍卦切，蟹攝。金華讀如假攝

【齙】bɤa˧ 牙齒外露：△牙齒～，多水話話多

mɤa

【麻糍】mɤa˧˩ zɿ˧˩˨ 糍粑‖糍，也作“餈”

【麻驢】mɤa˧˩ li˧˩˨ ❶麻點 ❷臉上有麻子的人，多指男性：末個～來了

【麻驢婆】mɤa˧˩˨ li˧˩ bɤ˧˩˨ 臉上有麻子的女人

【麻姊】mɤa˧˩˨ tsi˥˧ 麻，發麻，指短時的：隻腳～去了

【麻查】mɤa˧˩ tsua˧˦ 山楂，一種喬木，果實球形，略小，深紅色，味酸，可以

吃，也可以入藥：△行鵝開椏杈大雁呈人字形飛行，指秋季，牽牛小丐兒牧童摘～

【麻車】mɣa˧˩ᴋ ts'ua˧Γ 舊時土法榨油的作坊，即油坊：到～頭打油到油坊榨油

【麻車撞】mɣa˧˩˫ ts'ua˧ dʑyaŋ˦ 油坊裏的榨油工具，用粗大的木頭做成，像槌

【麻稈】mɣa˧˩˫ kɣ˥˧ 麻的莖

【麻袋】mɣa˧˩ᴋ dɛ˦ 用粗麻布做的袋子 ‖ 湯溪叫"絡麻袋 lo˦˪ mɣ˨˩ᵥ ·tɛ[t<d]"

【麻跰】mɣa˧˩ᴋ lɛ˦ 元宵。本地吃法，煮熟後再沾上炒米碾成的麵乾吃

【麻球】mɣa˧˩ᴋ dʑiu˧˩ᵥ 本地風味食品，用糯米粉做成球形，先沾上芝麻，再油炸，炸熟後比雞蛋略大

【麻口】mɣa˧˩˫ k'iu˥˧ ＝〖澀口〗 ɕiəʔ˩ k'iu˥˧ 澀的味道：格些柿兒還未熟，～箇

【麻油】mɣa˧˩ᴋ iu˧˩ᵥ 芝麻油

【麻將】mɣa˧˩ᴋ tsiaŋ˥ 一種牌類娛樂用具

【麻醬】mɣa˧˩ᴋ tsiaŋ˥ 芝麻醬

【麻雀】mɣa˧˩ᴋ ts'iəʔ˩ ＝〖麻雀兒〗 mɣa˧˩˫ tsĩ˦Γ（或 tsi˦Γ）一種鳥，啄食穀粒和昆蟲 ‖ 雀，廣韵樂韵即略切，精母。金華在"麻雀"裏爲了避諱讀如清母。在"麻雀兒"裏仍讀如精母。[iəʔ] 韵兒化後一般變爲[iã]、[iẽ]或[ĩ]，但在"麻雀兒"裏"雀"字鼻化與否兩可。另見 tsiəʔ˩

【麻石鼓兒】mɣa˧˩˫ ʑiəʔ˨˩˪ kũ˥˧Γ 搓麻綫時壓麻用的小石鼓

【馬】mɣa˥˧ ❶一種動物：一匹～ ❷象棋棋子名

【馬路】mɣa˥˧Γ lu˦ ❶公路 ❷較寬闊的街道：嬉嬉逛～ ‖ 義項①多叫"汽車路 tɕ'i˥˫ tɕ'ia˧ lu˦"，"公路 koŋ˧ lu˦"。義項②也叫"街路 ka˧ lu˦Γ"

【馬鞍】mɣa˥˧Γ ·ɣ˧ 馬鞍子

【馬座】mɣa˥˧Γ zuɣ˦ 指坐在馬上的那種姿勢，即馬步 ‖ 現在也有人叫"馬步 mɣa˥˧Γ bu˦"

【馬刀旦】mɣa˥˧Γ tau˧ tã˥ 刀馬旦，扮演熟習武藝的婦女

【馬頭船】mɣa˥˧Γ diu˧˩ᴋ ʑyɣ˧˩ᵥ ＝〖交通船〗 tɕiau˧ t'oŋ˧ ɕyɣ˧˩Γ[ɕ<ʑ] ＝〖公司船〗 koŋ˧ sɿ˧ ɕyɣ˧˩Γ[ɕ<ʑ] 指本地使用的帆船

【馬褂兒】mɣa˥˧˫ kuã˥ 舊時男子穿在長袍外面的對襟的短褂

【馬榔頭】mɣa˥˧Γ laŋ˧˩ᴋ diu˧˩ᵥ 一種野菜，初春時生長在田埂上

【馬繮繩】mɣa˥˧Γ kaŋ˧ ɕiŋ˧˩Γ[ɕ<ʑ] 牽馬的繮繩

【馬上】mɣa˥˧Γ ʑiaŋ˦ 立刻：我～便來

【馬桶】mɣa˥˧˫ toŋ˥˧ ❶大便用的有蓋的木桶 ❷泛稱大小便用的木桶 ‖ 義項①湯溪叫"小尿桶兒 sia˥˫ si˦˫ daoŋ˦ᴋ"。義項②湯溪叫"尿桶 si˦˫ dao˦"

【馬籠頭】mɣa˥˧Γ loŋ˧˩ᴋ diu˧˩ᵥ 套在馬或小牛頭上的籠頭

【馬公蕈】mɣa˥˧Γ koŋ˧ siŋ˥˧ 松蕈，生長在松樹周圍的蘑菇 ‖ 湯溪叫"下公蕈 uo˦˪ kao˦˫ zei˦"

【碼頭】mɣa˥˧Γ diu˧˩ 供停船時裝卸貨物和乘客上下的地方

【螞蟥】mɣa˥˧Γ uaŋ˧˩ 水蛭，生活在池沼或水田中，吸食人畜的血液

【螞蟥鉗】mɣa˥˧Γ uaŋ˧˩ᴋ dʑie˧˩ᵥ 螞蟥

釘，"门"形，因形似螞蟥而得名

【罵】mɤa˦ ❶用言語侮辱人：～人｜儂～來哇你罵吧！ ❷斥責

【罵人】mɤa˦˩ ȵiŋ˨ 用言語侮辱人：儂弗要～啊！

【襪】mɤa˦ 襪子：布箇～

【襪帶】mɤa˦˩ tɑ˥ 圍繞在腿上吊着襪子的帶子

【襪底】mɤa˦˩ tie˥˧ 鞋墊‖湯溪叫"襪底 mo˦˩ tie˥˧"，"托底 t'o˥˩ tie˥˧"

fɤa

【法隆寺經幢】fɤa˥ loŋ˨˩ zʅ˦ tɕiŋ˦ dʑyaŋ˦ 金華文物，在婺城區城南鄉金錢寺（法隆寺今廢的俗稱）村，唐大中十一年（公元 857 年）建，上刻《佛頂尊勝陀羅尼經》和建幢記，是浙江省重點文物保護單位

【發派】fɤa˥˩ p'ɑ˥ 派生：共一個太公同一個祖先～箇

【發痧】fɤa˥ suɑ˦ =〖痧氣〗 suɑ˦ tɕ'i˥ 中暑：渠～了｜儂～弗啦？‖現在年輕人多說"中暑 tɕioŋ˥˩ ɕy˥˧"

【發寒】fɤa˥ ɤ˨ 發冷

【發火】fɤa˥˩ huɤ˥˧ 發脾氣

【發財】fɤa˥ zɛ˨ ❶獲得大量財物：渠～了 ❷富，富有：格份人家～猛箇 ❸麻將牌中的"發"‖義項②也說"□ uaŋ˥"

【發糕】fɤa˥ ·kau 用米粉、麵粉等發酵做成的糕

【發票】fɤa˥˩ p'iau˥ 商店開給顧客的單據

【發狂財】fɤa˥ guaŋ˨˩ zɛ˨˩ 突然發財

【發狂財箇】fɤa˥ guaŋ˨˩ zɛ˨˩ ·kəʔ 突然發財的人或人家‖近年來也叫"暴發户 bau˦ fɤa˥ u˦"

【發狠】fɤa˥˩ həŋ˥˧ 勤勞，勤奮：渠做生活幹活兒～猛箇

【發麥粉】fɤa˥ məʔ˨˩ fəŋ˥˧ 發麵

【髮仙】fɤa˥ ·sie 舊時當地人認爲吃頭髮的蟲子

【罰款】fɤa˦˩[f＜v] k'ua˥˧ 强制違法者繳錢作爲處罰

vɤa

【罰】vɤa˦ 漂浮在液體表面的泡沫：些～撈掉去

ia

tia

【爹爹】tia˧ tia˧˥ 參見"伯伯 pəʔ˦ pəʔ˦" ‖ 爹，廣韵麻韵陟邪切，知母。金華讀[t]聲母。金華知母讀[t]聲母的僅此一字

【顛三倒四】tia˧ sa˧ tau˥˧˦ si˥ 說話錯亂，沒有次序

【癲】tia˧ 精神錯亂，瘋癲

【癲婆】tia˧ pɤ˨˦˥[p<b] 女性的瘋子

【癲鬼兒】tia˧ kuã˥˧˦ 男性的瘋子

【田野】tia˨˦[t<d] ia˥˧ 指莊稼

【田缺】tia˨˦[t<d] tɕʻyɤ˥ 田埂上的通水口 ‖ 缺，本地也有人寫作"畎"

【田塍後塝】tia˨˦[t<d] ɕiŋ˨˦[ɕ<ʑ] eu˥˧˦ kʻɤ˥ 泛指高低不同的各種田埂：幫把～草削掉去

【田塍豆】tia˨˦[t<d] ʑiŋ˨˨ diu˧ 種在田埂上的大豆

【田漕兒】tia˨˦[t<d] dõ˨˦ 水田裏排灌水的溝 ‖ 湯溪叫"田坑 die˨˦ ·kʻa"

【(甜)酒釀】(tia˨˦[t<d]) tsiu˥˧˦ ȵiaŋ˨ 江米酒

【甜囊囊】tia˨˦[t<d] naŋ˨˨ naŋ˨˦ 味道發甜而不適口：～箇東西我弗喜歡喫箇

【墊被】tia˨˦[t<d] pi˥˧ ＝〖褥子〗ȵioʔ˨˨ tsɿ˥˧˦ 睡覺時墊在身體下面的東西，用棉花等做成

【典】tia˥˧ 舊指一方把土地或房屋等押給另一方使用：～得典給別人｜格退屋這座房子弗是我自箇，～～箇

【點主】tia˥˧˦ tɕy˥˧ 本地習俗，製作神主時，"×××之主位"的"主"字上面的一點兒先空着不寫，由道士在喪禮上點上，叫點主

【點鹽指】tia˥˧˦ ie˨˦ tsɿ˥˧ 食指 ‖ 限於鄉下使用。城裏叫"食指 ʑiəʔ˨˨ tsɿ˥˧"

【點舌】tia˥˧˦ dʑyɤ˧ ＝〖點舌兒〗tia˥˧˦ dʑyẽ˧ ＝〖拆舌〗tsʻəʔ˦ dʑyɤ˧ ＝〖拆舌兒〗tsʻəʔ˦ dʑyẽ˧ 結巴

【點燈】tia˥˧˦ təŋ˧ 把燈點着

【點名册】tia˥˧˦ miŋ˨˦ tsʻəʔ˦ 點名用的册子

【點心】tia˥˧˦ siŋ˧ ❶糕餅之類的食品：一包～｜一匣兒｜我去買兩幾斤～來｜儂弗要擔拿～來 ❷量少而較精緻的食品，如麵條、米粉、餛飩、鷄蛋之類，一般在客人到達後馬上做給客人吃：一碗～｜喫～ ❸稱下午兩三點鐘至五六點鐘這段時間，即吃過"點心飯"之後、傍晚之前這段時間

【點心飯】tia˥˧˦ siŋ˧ fa˧˦[f<v] 下午兩點鐘左右吃的，午飯與晚飯之間的一頓飯(本地傳統上一日四餐)，做得比較簡單，數量也比較少：喫～

【點心乾】tia˥˧˦ siŋ˧ kɤ˧˦ 吃"點心飯"時及其前後的這段時間，即下午兩點鐘左右：～儂到哪裏去了？

【簟】tia˥˧ 用袼褙製作鞋底：～鞋底

【店】tia˥ 商店：一爿間～｜酒～｜米～｜到～頭裏買東西

【店面】tia˥꜔ mie˨˦꜒ 鋪面

【店面屋】tia˥꜔ mie˨˦꜓ oʔ˩ 沿街的可做商店的房屋

【店保】tia˥꜔ pɑu˥˧ 以本地的商店作保爲犯人保釋

【店號】tia˥꜔ ɑu˨˦꜒ 商店的名稱

【店門】tia˥꜔ məŋ˥˧꜔ 商店的門

【跌】tia˥ 摔,摔倒:昨日兒~去過|渠~溪裏去了|~痛了|塊骨頭~斷了|綳~去

【跌股】tia˥꜓ ku˥˧ 陷入困境,狼狽

【跌卦】tia˥꜓ kuɑ˥ 打卦,根據卦象推算吉凶:~先生

【跌去了】tia˥ ·kʻɯ ·lə 跌倒了

【跌傷】tia˥ ɕiɑŋ˧ 摔傷

【滴】tia˥ ❶滴落:~落來|血~來了 ❷量詞,用於滴落的液體的數量:一~水(雨、血)|頭上淋了幾~水‖廣韵錫韵都歷切,入聲。金華讀陰去。另見“倒霉滴沰 tɑu˥˧꜒ mɛ˩˧꜔ tiəʔ˩ toʔ˩”

【踮】tia˥ 抬起腳後跟用腳尖站着:腳尖兒~望

【電話機】tia˨˦꜔[t<d] uɑ˨˦꜓ tɕi˧꜒ 電話裝置:渠浪他們窩裏有~個,好打個

【電話綫】tia˨˦꜔[t<d] uɑ˨˦꜓ sie˥ 傳送電話電流的電綫

【電油】tia˨˦꜓[t<d] iu˩˧꜔ 電池‖湯溪叫“電燈油 die꜖ nai˨˦ ·iəɯ”

【電燈】tia˨˦꜓[t<d] təŋ˧꜒ 利用電能發光的燈

【(電)燈泡】(tia˨˦꜒[t<d]) təŋ˧ pʻɑu˥ 白熾電燈上用的發光器件,一般呈梨形

【叠牆腳】tia˨˦꜒[t<d] siɑŋ˩˧꜔[s<z] tɕiəʔ˩ =〖砌牆腳〗 tsʻie˥꜔ siɑŋ˩˧꜔[s<z] tɕiəʔ˩ 壘牆腳‖湯溪説“打石腳 na˥˧꜒ zɑ˩˧꜖ tɕyo˧”

【墊子】tia˨˦꜓[t<d] tsɿ˥˧ 蒲團:稻稈稻草~‖湯溪叫“墊跪 die˩˧꜖ dʑy˨˦”

【墊房】tia˨˦꜒[t<d] vɑŋ˩˧ 死了前妻的人續娶的妻子:做~|討娶~

【碟盤】tia˨˦꜒[t<d] bɤ˩˧ 冷盤

tʻia

【天】tʻia˧ ❶天空 ❷雨雪等下得較長、較大的一場叫一天:格~雨一連落了好幾日了|昨日兒落了一~大雨‖義項①多叫“天公”。另見 tʻiã˧

【天資】tʻia˧ tsɿ˧꜒ 天賦,資質

【天地】tʻia˧ ti˨˦꜒[t<d] ❶天和地:拜~ ❷稱呼語,相當於“天哪”:~誒!我遮哪生好呢我這可怎麼辦啊? |~!今日兒帳這麼熱個!

【天地炮】tʻia˧ di˨˦꜖ pʻɑu˥ 一種大爆竹,燃放後蹿到空中爆炸並發出巨響,再落到地上

【天主堂】tʻia˧ tɕy˥˧꜒ dɑŋ˩˧ 天主教徒舉行宗教儀式的處所

【天柱骨】tʻia˧ tɕy˥˧꜓ kuəʔ˩ =〖背脊骨〗 pɛ˥꜔ tsiəʔ˩ kuəʔ˩ 脊柱

【天藍】tʻia˧ lɑ˩˧꜒ 像晴朗的天空的顔色

【天官鎖】tʻia˧ kuɑ˧ suɤ˥˧ 小孩子掛在胸前的銀製長命鎖,上寫“天官賜福”、“長命富貴”或“金玉滿堂”等字

【天花板】tʻia˧ huɑ˧ pɑ˥˧ 指新式樓房裏的天棚

【天蘿】tʻia˧ luɤ˩˧꜒ 絲瓜

【天河】tʻia˧ uɤ˩˧꜒ =〖河路〗 uɤ˩˧꜖ lu˨˦ 銀河

【天雷】tʻia˧ lɛ˩˧꜒ 雷:渠得~敲倒來了他

被雷打死了 ‖ 湯溪叫"天雷鼓 t'ie˧˦꜔ lɛ˧˩˧꜔ ku˥˧˥"

【天雷雨】t'ia˧ lɛ˧˩˧꜔ y˥˧˥ 雷雨

【天雷敲去了】t'ia˧ lɛ˧˩˧꜒ k'ɑu˧ k'ɯ˥ ·lə 雷打了：根大樹得被～

【天雷猛雨】t'ia˧ lɛ˧˩˧꜔ maŋ˥˧˥꜔ y˥˧˥ 較大的雷雨

【天雷公公】t'ia˧ lɛ˧˩˧꜒ koŋ˧ koŋ˧꜒ 參見"雷公 lɛ˧˩˧꜖ koŋ˧꜒"

【天狗喫月】t'ia˧ kiu˥˧˥ tɕ'iəʔ˦ ɲyɤ˩˦ 月蝕

【天狗喫日】t'ia˧ kiu˥˧˥ tɕ'iəʔ˦ ɲiəʔ˨˩˨ 日蝕

【天干】t'ia˧ kaŋ˧ 甲乙丙丁等十干的總稱：～地支 ‖ 干，廣韻寒韻古寒切，山攝。金華讀如宕攝

【天亮】t'ia˧ liaŋ˧꜒ 太陽快要露出地平綫時天空發出光亮：快～了

【天亮夜】t'ia˧ liaŋ˧꜖ ia˩˦ 通宵：三十夜醒～年三十熬通宵

【天亮曉】t'ia˧ liaŋ˧꜒ ɕiau˥˧˥ 啓明星：～都上來了

【天上】t'ia˧ ɕiaŋ˧꜒[ɕ<ʑ] 天空

【天平】t'ia˧ piŋ˧˩˧꜒[p<b] 一種較精密的衡器

【天庭】t'ia˧ tiŋ˧˩˧꜒[t<d] ＝〖眼骨頭〗ɑ˥˧˥꜒ kuəʔ˦ tiu˧˩˧꜒[t<d] 額頭

【天井】t'ia˧ tsiŋ˥˧˥ 舊式房屋爲了采光、排水而在房屋當中留出的露天空地，一般是長方形的

【天寧寺】t'ia˧ ɲiŋ˧˩˧꜖ zɿ˧ 金華城裏名勝，北宋大中祥符年間（公元 1008 年—1016 年）建成，元延祐五年（公元 1318 年）重建，爲我國南方僅存的三個元代木結構建築之一，是全國重點文物保護單位

【天公】t'ia˧ koŋ˧꜒ ❶天，天空：～還有點兒早｜～上脱掉落來個 ❷天氣：格兩日～弗徛好這幾天天氣不大好｜～冷犟了 ‖ 義項①也叫"天"，但多叫"天公"。義項②現在也有人叫"天氣 t'ia˧ tɕ'i˥"

【（天公）曬去了】（t'ia˧ koŋ˧꜒） sa˥ ·k'ɯ ·lə 天旱了

【天公下】t'ia˧ koŋ˧ uɑ˥˧˥ ❶天底下 ❷露天，在房屋外

【天公熱】t'ia˧ koŋ˧꜒ ɲie˩˦ 天氣熱：今日兒～

【天公冷】t'ia˧ koŋ˧꜒ naŋ˥˧˥ 天氣冷：今日兒天公冷猛冷猛

【添】t'ia˧ 在原有的基礎上增加：～油 ‖ 另見 t'iã˧

【添土】t'ia˧ t'u˥˧˥ 上墳時給墳墓加土

【帖】t'ia˥ 量詞，劑：一～藥 ‖ 也說"服 voʔ˨˩˨"

【㧺】t'ia˥ ❶用毛筆蘸墨後斜着在硯臺上理順筆毛或除去多餘的墨汁：毛筆～～尖 ❷撥動：～燈草 ‖ 義項①也說"鑒 bi˩˦"

【（貼）纏】（t'ia˥） bie˨˩˨ 貼邊

【鐵】t'ia˥ 用在"淡"、"平"等形容詞前面，表示程度深：～淡很淡｜～平很平

【鐵】t'ia˥ 一種金屬：金銀銅～錫

【鐵絲夾兒】t'ia˥ ·sɿ dʑiã˨˩˨꜕ 一種頭髮夾子

【鐵路】t'ia˥ lu˩˦ ＝〖火車路〗huɤ˥˧˥꜒ tɕ'ia˧ lu˩˦ 供火車行駛的道路

【鐵耙】t'ia˥ bɤa˩˦ 碎土的農具，即耙 ‖ 也叫"耙 bɤa˩˦"

【鐵板梗】t'ia˥ pɑ˥˧˥꜔ kəŋ˥˧˥ ⇨〖刺頭菱〗ts'ɿ˥꜔ diu˧˩˧꜖ liŋ˧˩˧꜕

【鐵淡】t'ia˥ tɑ˧ 形容味道很淡：格碗菜～脑

【鐵淡糊咧】t'ia˥ tɑ˧ u˩˦ li˦ 形容味道很淡（含厭惡意）：格個菜帳這麼～，黜着放過末？

【鐵檻齒】t'ia˥ k'ɑ˧˦ ts'ɿ˧ 窗户上栅欄狀的鐵條

【鐵軌】t'ia˥ gui˦ 鋼軌

【鐵鍬】t'ia˥ ts'iɑu˦ ＝〖洋鍬〗 iɑŋ˩˦ ts'iɑu˦˥ 一種起砂、土的工具 ‖ 多叫"洋鍬"。也叫"鍬 ts'iɑu˦"

【鐵銹零零】t'ia˥˦ siu˥ liŋ˩˦ liŋ˩˦ 銹迹斑斑：隻鑊鍋～了

【鐵鉗】t'ia˥ dʑiã˩ ＝〖火鉗〗 hu˧˥ dʑiã˩ 生火時夾煤炭、柴火的用具，形狀像剪刀而特别長 ‖ 湯溪叫"火夾 hu˧˦ guo˦"

【鐵硬】t'ia˥ ɑŋ˦ 形容堅硬

【鐵平】t'ia˥ biŋ˩ 很平坦，很平整：汏路才～脑這條路挺平坦的

【鐵釘虎兒】t'ia˥ tiŋ˦ hũ˧˥ 像釘子那樣細長形的辣椒

【鐵釘】t'ia˥ ·tiŋ 釘子，多指鐵匠製作的舊式釘子（一頭是方的）

【鐵骨定硬】t'ia˥ kuəʔ˦ diŋ˦˦ ɑŋ˦ 非常堅硬：塊地～，鋤頭都淘刨弗進

dia

【田】dia˩ 專指水田 ‖ 另見"地田 ti˦˥ [t<d] diã˩"

【田地】dia˩˦ di˦ 種植農作物的土地

【田鈀】dia˩˦ bɤa˩˦ 耘水稻田的農具，耙子形

【田畈】dia˩˦ va˦ 泛指田野，田地：到～去了 ‖ 畈，廣韵願韵方願切，非母。此處讀如奉母

【田鷄】dia˩˦ tɕie˦˥ 綠色的個頭較大的青蛙

【田契】dia˩˦ tɕ'ie˥ 舊時租賃水田的字據

【田泥】dia˩˦ ȵie˩˦ 田裏的泥

【田螺】dia˩˦ luɤ˩˦ 生長在水田裏的螺螄

【田頭】dia˩˦ tiu˩˥ [t<d] 田裏，地裏：到～做生活幹活兒去了 ‖ 另見 dia˩˦ diu˩˦

【田頭】dia˩˦ diu˩˦ 舊時爲地主管理長工，指揮生産勞動的僕人 ‖ 另見 dia˩˦ tiu˩˥ [t<d]

【田央】dia˩˦ iɑŋ˦˥ 平川，平原：渠山頭山裏人，我～人

【田塍】dia˩˦ ziŋ˩˦ 田埂：高～村名 ‖ 塍，本地也作"塖"

【甜】dia˩ 一種味道

【甜椒】dia˩˦ tsiɑu˦˥ 柿子椒

【甜頭】dia˩˦ diu˩˦ 好處，利益

【甜醬】dia˩˦ tsiɑŋ˥ 甜麵醬

【殿】dia˦ 供奉神佛的廟宇：土地～｜到～頭廟裏去拜佛｜白竹～村名

【叠挈】dia˦ ·tɕ'iɛ 叠放起來：書～

【墊】dia˦ ❶用東西支、鋪或襯：太低了，～塊磚頭磚哇｜張枱桌弗平，擔拿點兒東西來～～平｜喫點兒東西～～肚｜◇氣上火氣上來殺人，氣落火氣下去～命 ❷暫時替人付錢：儂幫我～子

lia

【蓮籽】lia˩˦ tsɿ˧ 蓮的種子

【蓮花】lia˩˦ hua˦˥ ❶蓮的花：～井金華城裏古井名 ❷蓮花落，本地乞丐行乞時

演唱的民間曲藝：唱～
【蓮花板】lia˩˧ hua˧ pa˦˨ 演唱蓮花落時按拍用的竹板 ‖ 湯溪叫"蓮花□兒lie˩˧ huo˧˧ kuaŋ˥[ua˧<ua]"
【蓮花井】lia˩˧ hua˧ tsiŋ˦˨ 金華城裏古井，建於宋代
【蓮蓬】lia˩˨ boŋ˩˧ 蓮花開過後的倒圓錐形花托
【煉】lia˧ 用竹片編成的長方形板狀器物，用來遮攔東西，建築中用來鋪在脚手架上：竹～
【楝樹籽兒】lia˧˧ ɕy˧˧[ɕ<ʑ] tsĩ˦˨ 楝樹的果實
【楝樹】lia˧˨ ʑy˧ 楝，一種落葉喬木
【練】lia˧ 摔落而破損：個杯兒得被儂～掉去了
【練掉架】lia˧˨ tiau˧˨[t<d] kua˥ 摔打槤枷，使豆子等莊稼脱粒 ‖ 湯溪説"打大□ na˦˨ dɤ˩˨ ts'o˨"

tsia

【湔】tsia˧ 用刷子蘸水刷洗衣物的局部（不把整件衣物放入水中洗）：～衣裳｜件棉襖～～囥放挈
【剪】tsia˦ ❶用剪子等使細的或薄片的東西斷開 ❷鍘刀：藥～剪草藥用的鍘刀
【剪衣裳角頭兒】tsia˦˨ i˧ ɕiaŋ˩˧[ɕ<ʑ] koʔ˩ diẽ˩ 一種民間習俗，小孩子受某人驚嚇，小孩子家的人就剪肇事者當時所穿上衣之角，燒成灰給受驚者冲服，或炖煮後讓受驚者服其湯，以壓驚驅邪 ‖ 參見"剪褲帶"
【剪褲帶】tsia˦˨ k'u˥˧ ta˥ 一種民間習俗，小孩子受某人驚嚇，小孩子家的人就把肇事者當時所用褲腰帶剪下一段，燒成灰給受驚者冲服，或炖煮後讓受驚者服其湯，以壓驚驅邪 ‖ 參見"剪衣裳角頭兒"
【剪刀】tsia˦˨ tau˧ 剪子
【剪刀頭】tsia˦˨ tau˧ tiu˩˨[t<d] =〖剪刀尖兒〗tsia˦˨ tau˧ tsiẽ˧（或tsĩ˧）剪子的尖端
【剪手指甲】tsia˦˨ ɕiu˦˨ tsɿ˦˧ kua˥ 剪指甲
【剪脚趾甲】tsia˦˨ tɕiəʔ˩ tsɿ˦˧ kua˥ 剪趾甲
【借面手】tsia˥ ·mie ·ɕiu =〖借手面〗tsia˥˧ ɕiu˦˨ mie˧ 左邊 ‖ 多説"借手面"。現在也有人説"左面（手）tsuɤ˥ ·mie（·ɕiu）"。湯溪説"小手邊爿 sia˦˧ ɕiəɯ˦˨ mie˧ ·bo"
【借歇夜】tsia˥˧ ɕie˥ ia˧ 借宿
【借手】tsia˥˧ ɕiu˦ 左手 ‖ 湯溪叫"小手 sia˦˧ ɕiəɯ˦"
【借手連撇】tsia˥˧ ɕiu˦˨ lie˩˧ p'ie˥ 習慣於用左手使用筷子、刀、剪等器物叫做借手連撇
【借隻】tsia˥˧ tɕiəʔ˩ 左邊的（眼、耳）：～眼｜～耳朵｜△～指左眼跳，酒肉到。順隻指右眼跳，禍殃到
【借脚】tsia˥˧ tɕiəʔ˩ 左腿和左脚的統稱 ‖ 湯溪叫"小脚 sia˦˧ tɕyo˥"
【節】tsia˥ ❶=〖節頭〗tsia˥ ·diu 物體各段之間相連的地方：甘蔗～ ❷傳統節日：一年三～｜死人三～：清明，七月半中元節，冬至｜活人三～：端午，八月半中秋節，重陽
【節日】tsia˥ ȵiəʔ˨ =〖夏至〗ua˧˨ tsɿ˥ 二十四節氣之一：～喫餛飩

ts‘ia

【千】ts‘ia˥ 數目 ‖ 廣韵先的蒼先切，平聲。金華讀陰去

【千子】ts‘ia˥˧ tsɿ˥˦ 一千個爲一掛的鞭炮叫千子

【千里鏡】ts‘ia˥˧ li˥˦˧ tɕiŋ˥ 望遠鏡 ‖ 近年來也叫“望遠鏡 vaŋ˦ yã˥˦˧ tɕiŋ˥”

【千把(個)人】ts‘ia˥ ·pɤa (·kəʔ) ȵiŋ˨ 一千來個人：有多少人？——～

【千把個】ts‘ia˥ ·pɤa ·kəʔ =〖一千來個〗 iəʔ˦ ts‘ia˥ ·lɛ ·kəʔ 一千個左右

【千家萬户】ts‘ia˥˧ tɕia˦ vã˦ u˦ 非常多的家庭

【千言萬語】ts‘ia˥˧ ȵiã˨˩ vã˦ ȵy˥˦ 非常多的話語：～講弗了說不完

【千張】ts‘ia˥˧ tɕiaŋ˦˧ 一種薄的豆腐乾片

【千辛萬苦】ts‘ia˥˧ siŋ˦ fa˦˧[f<v] k‘u˥˦ 非常辛苦

【千真萬確】ts‘ia˥˧ tɕiŋ˦ vã˦ tɕ‘ioʔ˦ 非常真實、正確

【千人萬馬】ts‘ia˥˧ ȵiŋ˨˧ fa˦˧[f<v] mɤa˥˦ 形容人馬非常多

【切字】ts‘ia˥ zɿ˦ =〖切號〗 ts‘ia˥ au˦ 隱語，秘密語：講～

【笡】ts‘ia˥ 斜，不直：格條綫畫～了｜格塊布剪～了｜～過去了

sia

【先】sia˦ 時間或次序在前的：～洗手再喫飯｜儂～去，我就來｜儂～去起你先去 ‖ 另見 sie˦

【前胛縫】sia˨˧[s<z] kua˥ voŋ˦ 做食品用的豬身上兩條前腿之間的肉

【前頭】sia˨˧[s<z] tiu˥˦ ❶前面：儂坐～｜徛站～｜儂～走去起你在前面先走着，我會趕着箇 ❷先前，從前，過去的時候：～無帳這麽多箇｜格種東西～無箇｜～我弗曉得箇｜～箇事幹 ‖ 義項①也說“前面 zia˨˩ mie˦”，但多說“前頭”。義項②也說“以先 i˥˦˧ sia˦”，“以前 i˥˦˧ zia˨”，“從前 zoŋ˨˩ zia˨˧”

【前熟】sia˨˧[s<z] zioʔ˨ 春種夏收的農作物

【筅帚】sia˥˦˧ tɕiu˥˦ 炊帚

【寫字枱】sia˥˦˧ zɿ˦ dɛ˨ 辦公、寫字等用的桌子，一般帶小櫃子

【寫站字】sia˥˦˧ dza˦˩ zɿ˦ 寫錯字

【寫契】sia˥˦˧ tɕ‘ie˥ 立契約：寫田契｜寫屋契

【寫影格兒】sia˥˦˧ iŋ˥˦˧ kã˦˧ 練毛筆字時把紙蓋在範本上，照着範本的字影寫，叫做寫影格兒

【寫白(站)字】sia˥˦˧ bəʔ˨˩ (dza˦˩) zɿ˦ 寫錯別字

【寫個憑據】sia˥˦˧ gəʔ˦˧[g<k] biŋ˨˩ tɕy˥ =〖立個憑據〗 liəʔ˨˩ gəʔ˦˧[g<k] biŋ˨˩ tɕy˥ 立一個字據

【寫别字】sia˥˦˧ biəʔ˨˩ zɿ˦ 寫成正確字的同音字

【小姨】sia˥˧ i˨˧ 小姨子 ‖ 小，廣韵小韵私兆切，效攝，上聲。金華在少數詞(多爲稱謂或指人名詞)裏讀如假攝，陰去。另見 siau˥˦

【小肚下兒】sia˥˧(或 siau˥˦˧) tu˥˦˧ uã˥˦˧ =〖小肚〗 siau˥˦˧ tu˥˦ 小肚子：我個～痛

【小許】sia˥ ·ɕy 一般的，不特别、不突出的：～人｜～東西

【小許人】sia˥ ·ɕy ɲiŋ˧˩˧ 一般的人，指没有突出才能、地位的人：格種東西～也買弗倒起箇

【小許人家】sia˥ ·ɕy ɲiŋ˧˩˧꜕ kua˧꜒ 一般的家庭，指没有突出的錢財、權勢的家庭：格小娘子兒女孩兒～弗去箇

【小囡妮兒】sia˥꜔（或 siau˥˧˥꜒）na˥˧˥꜒ ɲĩ˧˩˧ ＝〖小娘子兒〗sia˥꜔（或 siau˥˧˥꜒）ɲiaŋ˧˩˧꜒ tsĩ˥˧˥꜔ 女孩子‖陰上調兒化後一般變爲［꜒］調，但在“小娘子兒”裏“子”字變爲［꜔］。“娘”字變調也特殊。現在多叫“小囡妮兒”。湯溪叫“小娘兒 sɤ꜓ ɲyuŋ˩꜖[yu<yo]”

【小後生兒】sia˥꜔ eu˥˧˥꜒ sã˧ 少年男子

【小丐兒】sia˥꜔ kã˥ ❶男孩子：生個～ ❷泛稱小孩子：儂幾個～？|茄抱～‖義項②也叫“小人 siau˥˧˥꜒ ɲiŋ˧˩˧”，“小箇 siau˥˧˥꜓ gəʔ˦꜓[g<k]”，多叫“小箇”。義項①湯溪叫“小兒 siaŋ˥˧˥꜓[ia<ia]”，“小鬼兒 sia˥˧˥꜔ kueŋ˥˧˥꜓[ue<uɛ]”

【小娘子兒伴】sia˥꜔ ɲiaŋ˧˩˧꜒ tsĩ˥˧˥꜔ pɤ˥˧˥ 女孩子的伙伴，姐妹們（指要好的朋友）

【小孀兒】sia˥꜔（或 siau˥˧˥꜓）ɕĩ˥˧˥꜒ ❶小孀子 ❷稱自己孩子的孀子‖義項②也叫“孀兒 ɕĩ˥˧˥꜒”

【小狗兒】sia˥꜔ kẽ˥˧˥꜒ 較小的狗

【小哥兒】sia˥꜔ kuẽ˧ 舊稱小男僕

【小哥兒囡女】sia˥꜔ kuẽ˧ na˥˧˥꜔ ɲi˥˧˥ 小男僕和丫環的合稱

【小屋兒】sia˥꜔ õ˦꜒ ＝〖小屋〗siau˥˧˥꜓ oʔ˦ 較小的房子

【瀉】sia˥ 塞入，插入：件襯衫～～褲頭裏去|～進去

【截火路】sia˨˦꜒[s<z] hu ɤ˥˧˥꜒ lu˨˦ 把火勢蔓延的路綫截斷

【謝年】sia˨˦꜒[s<z] ɲia˧˩˧ 過年之前擺設福禮祭祀神佛祖先，一般在農曆臘月二十八謝年，湯溪一帶在除夕下午謝年

zia

【前】zia˧˩˧ 之前：一年～

【前幾日】zia˧˩˧꜕ tɕi˥˧˥꜒ ɲiəʔ˩ 前幾天

【前年】zia˧˩˧꜕ ɲia˧˩˧꜓ 去年的前一年

【前面】zia˧˩˧꜕ mie˨˦ 空間或時間靠前的部分：徛站～‖也説“前頭 sia˧˩˧꜔[s<z] tiu˥˧˥”

【前面手】zia˧˩˧꜕ mie˨˦ ·ɕiu 空間靠前的部分，前部

【前檐】zia˧˩˧꜕ ie˧˩˧꜓ 前面的房檐兒

【前兩年】zia˧˩˧꜕ liaŋ˥˧˥꜓ ·ɲia ＝〖前些年間〗zia˧˩˧꜕ səʔ˦ ɲia˧˩˧꜕ ka˧꜒ 前幾年：～比格子現在涼些

【前個月日】zia˧˩˧꜕ kəʔ˦ ɲyɤ˨˦꜒ ɲiəʔ˩ 前個月

【前日兒】zia˧˩˧꜕ ɲĩ˩꜓ 前天

【斜】zia˧˩˧ ＝〖歪〗ua˧ 傾斜，偏，不正：汏這堵牆～了

【謝】zia˨˦ 動，晃動：樹葉～子～子，有風箇|張枱桌未擺好，還會～箇

【謝謝】zia˨˦ ·zia 對別人的好意表示感謝：～儂

tɕia

【遮】tɕia˧ 如果：天公～落雨，我就弗來了|格天場雨～落轉來下過來便會涼箇

【遮揑】tɕia˧ ɲia˥ ＝〖□糟〗au˧ tsau˧꜒ ❶骯髒：～猛箇|弄～了|格些水～了|儂雙手帳這麼～都好可以喫東

西箇啊？❷髒物：菜裏有～‖湯溪説“□雀 ɤ˦ tsɤ˧”

【遮捏不哩】tɕia˧ ȵia˥ pəʔ˧ li˧˩ ＝〖□糟不哩〗 au˧ tsau˧˩ pəʔ˧ li˧˩ 髒了呱嘰：格份人家帳這麼～箇呢！

【眨】tɕia˥（或 tɕiəʔ˧）（眼睛）閉上立刻又睜開：眼睛～子～子

【挾】tɕia˥（用筷子）夾，搛：～菜

【挾】tɕia˥ 嚼：喫飯～～細

【挾】tɕia˥ 大聲吵鬧：儂糊～，我自曉得箇|弗要倈末裏～子～子

【挾菜】tɕia˥˦ ts'ɛ˥（用筷子）夾菜，搛菜

【挾鑷兒】tɕia˥（或 tɕiəʔ˧）miẽ˨ 鑷子‖鑷，廣韵葉韵尼輒切，泥母。金華讀如明母

【鵃鴣菜】tɕia˥˦ ku˦˩ ts'ɛ˥ 紅藻的一種，醫藥上用來驅除蛔蟲

【射洩】tɕia˨˩[tɕ<dʑ]（或 dʑia˨）uɤ˥ 拉屎

【射尿】tɕia˨˩[tɕ<dʑ]（或 dʑia˨）sɛ˧ 撒尿

【射尿出】tɕia˨˩[tɕ<dʑ] sɛ˧ tɕ'yəʔ˧ ＝〖尿射牀上〗 sɛ˧ dʑia˨ ʑyaŋ˨˩ ʑiaŋ˨ 尿牀

tɕ'ia

【車】tɕ'ia˧ ❶車子：汽～|一部輛～ ❷用手推（獨輪車、自行車等）：幫腳踏車把自行車～過來 ❸用車輛運送物品：渠～穀稻穀去了‖另見 tɕy˧，ts'ua˧

【車裏】tɕ'ia˧ li˦˩ 車裏面

【車前面】tɕ'ia˧ zia˨˩ mie˨ ＝〖車前頭〗 tɕ'ia˧ sia˨˦[s<z] tiu˦ 車的前面

【車外頭】tɕ'ia˧ ɑ˨ ·diu 車外：轎□[liu˥]得扔到～去

【車鑽】tɕ'ia˧ tsɤ˥ 木匠、篾匠用的手搖的鑽

【車鑽頭】tɕ'ia˧ tsɤ˥˦ diu˨˦ 木匠、篾匠所用的鑽上的鑽頭

【車辮】tɕ'ia˧ pie˦ 推手推車時套在肩上的帶子

【車後面】tɕ'ia˧ eu˦˩ mie˨ ＝〖車後頭〗 tɕ'ia˧ eu˦˦ tiu˦ 車後

【車上】tɕ'ia˧ ɕiaŋ˨˩[ɕ<ʑ] 車子上：渠坐得～

dʑia

【射】dʑia˨ 解（大小便）：～洩屎|～尿|尿～牀上了‖另見 zəʔ˨

ȵia

【年紀】ȵia˨˩ tɕi˥ 年齡：～輕

【年初一】ȵia˨˦ ts'u˧ iəʔ˧ 大年初一：～，年初兩，年初三

【年豬】ȵia˨˩ tɕy˧ 過年時宰殺的豬

【年豬頭】ȵia˨˦ tɕy˧ tiu˨˩[t<d] 年三十埋在竈前的火堆裏緩慢燒烤的一段粗木頭，象徵肥豬‖湯溪叫“年豬 ȵie˩˨ ·tsɿ”

【年節】ȵia˨˦ tsia˥ 指農曆年及其前後的幾天

【年間】ȵia˨˩ ka˧˩ ❶年代，時代：～變了|格種～弗像樣子 ❷年頭：好些～未來過了|早些～無箇

【年假】ȵia˨˦ kua˦（或 ȵia˨˩ kua˥）寒假‖現在多説“寒假 ɦã˨˩ tɕia˥（或 ɤ˨˩ kua˥）”

【年底】ȵia˨˦ tie˦ 一年的最後一段時間

【年對】ȵia˨˩ tɛ˥ 春聯

【年糕】ȵia˨˩ kau˧˩ 用粳米粉製成的

糕，長條形，可當飯吃，也可做成菜吃，跟北方的年糕不同：炒青菜～

【年糕米】ɲia˧˩˧˧ kau˧ mie˥˧˥ 參見"大米 tuɤ˩˦˧[t<d] mie˥˧˥"

【年糖】ɲia˧˩˧˩ daŋ˧˩˧˧ 本地風味食品，春節以前，用炒熟的糯米、芝麻、花生、黄豆、玉米等加熔化成的熱糖汁攪拌均勻，盛入木框裏壓實，再切成片裝在不透風的容器裏，當點心吃，鬆脆香甜。依原料不同分别叫做"凍米糖 toŋ˥˧ mie˥˧˥ daŋ˧˩˧"，"油麻糖 iu˧˩˧˧ mɤa˧˩˧˩ daŋ˧˩˧˧"等

【年庚八字】ɲia˧˩˧˧ kaŋ˧ pɤa˥ zɿ˩˦ 生辰八字

【年庚帖兒】ɲia˧˩˧˧ kaŋ˧ t'iã˥ 八字帖

【年份】ɲia˧˩˧˩ vəŋ˩˦ 指某一年

【年成】ɲia˧˩˧˩ dʑiŋ˧˩˧˧ 一年的收成

【嫌】ɲia˧˩˧ 厭惡，不滿意：弗～渠窩裏窮｜我弗～疲差箇‖廣韻添韵户兼切，匣母。金華讀如疑母

【嫌多嫌少】ɲia˧˩˧˧ tuɤ˧ ɲia˧˩˧˧ ɕiau˥˧˥ 對數量的多少不滿意

【鲇代】ɲia˧˩˧˩ dɛ˩˦ 鲇魚

【惹】ɲia˥˧˥（語言、行動）觸動對方：儂絧去～渠

【捏】ɲia˥ 用手指或手掌拿：儂～牢｜個杯兒～住，絧敲打掉去‖廣韵屑韵奴結切，泥入。金華讀陰去

【廿】ɲia˩˦ 二十：～三｜～五支光箇燈泡

【廿三十個】ɲia˩˦˥ sa˧ ʑiəʔ˨˩˨˩ kəʔ˦ 二三十個

【廿來個】ɲia˩˦ ·lɛ ·kəʔ 二十來個

【廿兩秤】ɲia˩˦ liaŋ˥˧˥ tɕ'iŋ˥ ＝〖老秤〗lau˥˧˥ tɕ'iŋ˥ 老式市制秤，二十兩爲一斤

【廿一】ɲia˩˦˥ iəʔ˦ 二十一

【念】ɲia˩˦ 嘮叨：儂～待西什麼了，一日～到夜？｜弗要專門老是～去

【念經】ɲia˩˦˥ tɕiŋ˧ 朗讀或背誦經文

ɕia

【蛇皮袋】ɕia˧˩˧˧[ɕ<ʑ] bi˧˩˧˩ dɛ˩˦ ＝〖蛇殼袋〗ɕia˧˩˧˧[ɕ<ʑ] k'oʔ˦ dɛ˩˦ 编織袋，可用來裝化肥等

【社日】ɕia˥˧˥ ɲiəʔ˨˩˨ 祭土神的日子

【捨割】ɕia˥˧ kɤ˥ 捨得：弗～用‖捨，廣韵馬韵書冶切，上聲。金華讀陰去

ʑia

【蛇】ʑia˧˩˧ 一種爬行動物‖鄉下有些地方讀［ʑya˧˩˧］，跟"柴 za˧˩˧"押韵，故以城裏話的"撮撿塊柴，敲敲打打蛇"來譏笑城裏話不押韵

【蛇鰍】ʑia˧˩˧˩ ts'iu˧˥ 蜥蜴‖湯溪叫"山鰍 so˩˦ ·ts'əɯ"

ia

【呀】ia˧ 叫喊：儂絧～哇，我聽着罷了｜～聲渠喊他一聲

【胭脂】ia˧ tsɿ˧˥ 一種紅色的化妝品

【煙】ia˧ ❶物質燃燒時所產生的氣體：冒～了 ❷冒煙：樓下生煤餅爐，～來了｜弗要讓煙～進來 ❸煙霧瀰漫：燒得～猛～猛 ❹紙煙、煙絲等的統稱：香～｜喫～抽煙｜～喫根掉去‖義項①也叫"煙頭"。另見 ie˧，iã˧

【煙絲】ia˧ sɿ˧˥ 煙葉切成的絲：粗～｜細～

【煙烏龜】ia˧ u˧ tɕy˧˥ 從煙袋、煙斗裏倒出來的還在燃燒的煙渣子

【煙桿】ia˧ kɤ˥˧˥ 煙袋桿兒

【煙葉】ia˧ ie˩˦ 煙草的葉子：浦江縣名，屬金華市～有名猛箇

【煙火】ia˧ huɤ˥˧˥ 燃放時能發出各種顏色的火花而供人觀賞的東西，多指大型的

【煙灰】ia˧ hui˧꜒ 煙吸過後變成的灰：～缸

【煙頭】ia˧ tiu˧˩˧꜒[t<d] 物體燃燒時冒出來的煙：～大猛大猛 ‖ 也叫“煙”

【煙斗】ia˧ tiu˥˧˥ 吸煙用具，一頭裝煙葉，一頭銜在嘴裏吸

【煙筒嘴】ia˧ toŋ˧˩˧꜔[t<d] tsɛ˥˧˥ 煙袋嘴

【煙筒頭】ia˧ doŋ˧˩˧꜕ diu˧˩˧꜓ 煙袋鍋

【煙筒油】ia˧ doŋ˧˩˧꜕ iu˧˩˧꜓ 煙油子

【煙囱】ia˧ ts‘oŋ˧꜒ 煙筒

【煙囱灰】ia˧ ts‘oŋ˧ hui˧꜒ 積存在煙筒裏的煙子

【煙盒兒】ia˧ ɤ̃˩˦ 裝香煙用的盒子，用金屬或塑料製成

【耶穌堂】ia˧˩˧꜔ su˧ taŋ˧˩˧꜒[t<d] ⇨〖禮拜堂〗 li˥˧˥꜒ pa˥꜔ daŋ˧˩˧꜓

【爺】ia˧˩˧ 父親。只用於背稱 ‖ 參見“伯伯 pəʔ˦ pəʔ˦”

【爺爺】ia˧˩˧꜕ ia˧˩˧꜓ ❶祖父 ❷稱呼丈夫的父親 ❸稱呼姐妹的公公 ❹稱呼跟祖父輩分相同或年紀相仿的男人 ‖ 義項②參見“公 koŋ˧”。義項③也叫“親家爺爺 ts‘iŋ˧ kua˧꜒ ia˧˩˧꜕ ia˧˩˧꜓”。稱呼丈夫的伯父、叔父用“大爺爺 tuɤ˩˦꜒[t<d] ia˧˩˧꜕ ia˧˩˧꜓”，“小爺爺 sia˥꜔（或siau˥˧˥꜒） ia˧˩˧꜕ ia˧˩˧꜓”

【爺爺亨孫兩人】ia˧˩˧꜕ ia˧˩˧꜓ həŋ˧ səŋ˧ liaŋ˥˧˥꜓ ȵiŋ˧˩˧ 爺爺和孫子兩人，爺孫倆

【爺囡兒兩個】ia˧˩˧꜕ nã˥˧˥꜓ liaŋ˥˧˥꜓ kəʔ˦ 父女倆

【爺娘】ia˧˩˧꜕ ȵiaŋ˧˩˧꜓ 父母

【爺兒兩個】ia˧˩˧꜔ ŋ̍˧˩˧꜔ liaŋ˥˧˥꜓ kəʔ˦ 父子倆，也可指父女倆

【也】ia˥˧˥ 副詞。❶表示同樣：我～去｜渠～講金華話箇｜周老師～來了 ❷疊用，表示無論這樣或那樣，不以某種情形爲條件：發財富～倈格裏，倒竈窮～倈格裏 ❸表示甚至，加强語氣：勸～勸弗來，讓渠自浪他們自己去爭爭吵

【野】ia˥˧˥ ❶不是人飼養或培植的動植物：～豬｜～貓｜～鴨｜～花 ❷非正宗的，非正式的：～種雜種｜～名頭綽號｜格些東西得～箇不是正宗的 ‖ 另見 ie˥˧˥

【野豬】ia˥˧˥꜒ tɕy˧ 一種動物

【野鬼】ia˥˧˥꜓ tɕy˥˧˥ 無主人祭祀的鬼

【野鴨】ia˥˧˥꜓ ua˥ 野生的鴨

【野貓】ia˥˧˥꜒ mau˧˩˧ 野生的貓，比家貓大，會偷鷄吃

【野貓迷】ia˥˧˥꜒ mau˧˩˧꜓ mi˧˩˧꜕ 舊時稱肺結核

【野貓迷去了】ia˥˧˥꜒ mau˧˩˧꜕ mi˧˩˧꜓ ·k‘ɯ ·lə 舊時稱患肺結核：格人～

【野貓壓去了】ia˥˧˥꜒ mau˧˩˧ əʔ˦ k‘ɯ˥ ·lə 魘住了：～，吆喊都吆弗響｜我儂昨夜難過了，得被～

【野獸】ia˥˧˥꜓ ɕiu˥ 家畜以外的獸類：山上有～｜格人亨跟～生箇似的

【野名頭】ia˥˧˥꜒ miŋ˧˩˧꜕ diu˧˩˧꜓ 綽號 ‖ 湯溪叫“野名 ia˩˦꜖ mei˩”

【野種】ia˥˧˥꜓ tɕioŋ˥˧˥ 雜種，非正宗的，也用於罵人

【夜】ia˩˦ ❶夜晚，晚上：三十～除夕 ❷太陽落了，進入夜晚：天公～了 ❸形容在進入夜晚後時間晚，（夜）深：做生活幹

活兒做得～猛～猛｜弗光怕～箇‖另見 iɑ˦

【夜裏】ia˦ ·li ＝〖夜頭〗 ia˦ ·diu 晚上

【夜飯】ia˦˨ vɑ˦ 晚飯

【夜暈】ia˦ yəŋ˦ 夜晚的暈，月暈：△～起長晴月暈預示天將要長期晴朗

【現】ia˦ 引逗，引誘：儂覅～渠｜格小娘子兒女孩兒～男子人男人

【現成飯】ia˦˥ ɕiŋ˧˦[ɕ<ʑ] vɑ˦ 已經做好的，不是本餐新做的飯

【現成菜】ia˦˥ ɕiŋ˧˦[ɕ<ʑ] ts'ɛ˥ 已經做好的，不是本餐新做的菜

ɑ

pɑ

【班】pa˧ ❶軍隊的基層單位：一～兵 ❷量詞，群，伙：一～人 ❸量詞，用於定時開行的交通運輸工具：一～車 ‖ 義項②也說"幫 paŋ˧"

【斑鳩】pa˧ tɕiu˥˧˥ 一種鳥，喜吃穀粒 ‖ 鳩，廣韵尤韵居求切，平聲。金華讀陰上

【斑駁】pa˧ poʔ˦ ＝〖倒傻〗tau˥˧˥꜒ sa˧ 傻，傻氣：格個人～箇 ‖ 傻，廣韵馬韵沙瓦切，上聲。金華讀陰平

【斑駁肚】pa˧ poʔ˦ tu˥˧˥ 牛肚兒中最大的一個

【牌九】pa˧˩˧꜔[p<b] tɕiu˥˧˥ 骨牌：打～｜賭～

【板油】pa˥˧˥꜒ iu˧˩˧ 豬的體腔內壁上呈板狀的脂肪

【板網】pa˥˧˥꜔ maŋ˥˧˥ ＝〖請〗ts'iŋ˥˧˥ 一種漁具，方形，底部和三面有網，一面空着讓魚等進入

【板箱】pa˥˧˥꜒ siaŋ˧ 木箱

【板門】pa˥˧˥꜒ məŋ˧˩˧ 從門上卸下來停放屍體用的門板

【板砧】pa˥˧˥꜒ tɕiŋ˧ 砧板，案板：大～｜小～ ‖ 湯溪叫"砧頭 tɕiai˩˦ ·dəɯ"

【板壁】pa˥˧˥꜓ piəʔ˦ 房子的牆壁

【板刷兒】pa˥˧˥꜓ ɕyẽ˥ 一種板面較寬的刷子

【罷】pa˥˧˥ 助詞，用在句末或句中停頓處，肯定事態出現了變化，有時還兼有表示動作完成的作用。後面可帶"了"[·lə]，帶"了"後有强調的語氣：渠去～｜我喫過～｜票買來～｜飯焦糊～｜格小丐兒大人～｜我去過～，儂耥去了｜弄弗靈清清楚～了｜儂耥呀喊哇，我聽着～了 ‖ 單用的"罷"可替換成"了"。與"了"連用時，"罷"可省略。另見 ba˩˦

【擺】pa˥˧˥ ❶擺放，擱：些東西～枱桌上 ❷漂洗：件衣裳擔去～子得渠拿去把它漂洗一下

【擺布】pa˥˧˥꜓ pu˥ ❶支使，安排：～渠浪他們走｜我～渠去買罷 ❷操縱，支配：格個人無主張箇，專門老是聽別人～箇｜渠由別人～箇

【擺架子】pa˥˧˥꜒ kua˥꜔ tsɿ˥˧˥꜒ 指自高自大，裝腔作勢：格個人威風凜凜，～

【擺祭】pa˥˧˥꜓ tsie˥ 擺上供品，祭祀神佛

【擺手】pa˥˧˥꜓ ɕiu˥˧˥ 晃蕩手臂

【擺攤兒】pa˥˧˥꜒ t'ã˧ 擺攤子，在路旁或市場中陳列貨物出售

【擺攤兒箇】pa˥˧˥꜒ t'ã˧ kəʔ˦ 攤販

【擺設】pa˥˧˥꜓ ɕyəʔ˦ 擺放的東西和擺放的方式 ‖ 也叫"排場 ba˧˩˧꜖ dʑiaŋ˧˩˧꜓"

【扮】pa˥ ❶化裝成（某種人物）：～穆桂英｜～一個特務 ❷打扮：～得好望猛 ‖ 義項②也說"打扮 taŋ˥˧˥꜓ pa˥"

【扮相】pa˥꜔ siaŋ˥ ❶演員化裝成戲中人物後的外部形象：格人～俏猛 ❷演員的表演水平：格個人～好｜～扮得好

【扮功】pa˥꜔ koŋ˧꜒ 演員化裝的本領，

也比喻假裝的本領

【爸爸】pɑ˥ ·pɑ 參見"伯伯 pəʔ˦ pəʔ˦"

【拜天地】pɑ˥꜔ t'ia˧˦ tia˧˦˧[t<d] =〖拜堂〗 pɑ˥꜔ dɑŋ˩˦ 傳統婚禮，在本地包括所謂"一拜天地，兩拜高堂，三拜和氣指夫妻和睦"‖多説"拜堂"。"拜堂"另見 pɑ˥꜔ dɑŋ˩꜔

【拜年】pɑ˥꜔ ȵia˩˦ 向人祝賀新年：年初兩開始～

【拜月】pɑ˥꜔ ȵyɤ˦ =〖拜月亮〗 pɑ˥꜔ ȵyɤ˦˧ liɑŋ˦ 舊時在中秋節晚上用月餅、水果、茶等祭拜月亮

【拜壽】pɑ˥꜔ ʑiu˦ 祝賀壽辰：分給爺爺～｜我分給儂～來了

【拜堂】pɑ˥꜔ dɑŋ˩꜔ 墳墓前面的一小塊空地，可用做祭奠的場地‖也叫"墳面前 fəŋ˩꜔[f<v] mie˦˧ zia˩꜔"，"墳頭前 fəŋ˩꜔[f<v] diu˩꜖ zia˩꜔"。湯溪叫"墳頭堂 fai˩꜔[f<v] təɯ˩꜔[t<d] ·do"。另見 pɑ˥꜔ dɑŋ˩˦

【拜望】pɑ˥ ·moŋ 拜訪，探望

【拜佛】pɑ˥ vəʔ˩ 拜佛像：到大佛寺在金華縣去～

【敗家鬼】pɑ˦˧[p<b] kua˧˦ tɕy˥˧ =〖敗子兒〗 pɑ˦꜔[p<b] tsĩ˥˧ =〖了了哥兒〗 liau˥꜔ liau˥꜔ kuẽ˧˦ 敗家子：儂格個～，儂一點兒都弗做人家節儉‖湯溪叫"敗家子兒 bɑ˩꜖ kuo˦꜔ tsɿŋ˥꜔"

【罷末個兒】pɑ˦꜔[p<b] mɤ˦˧ kã˥꜔ 最末一胎，排行最末的孩子

【罷末兒】pɑ˦˧[p<b] mɤ̃˦ 末尾：排隊排得～‖湯溪説"落末兒 lɑ˩꜖ mɯŋ˦˧[ɯ<ɤ]"，"末兒裏 mɯŋ˦˧[ɯ<ɤ] ·li"

【辦公桌】pɑ˦˧[p<b] koŋ˧˦ tɕyɤ˥ 辦公室裏使用的桌子

p'ɑ

【攀】p'ɑ˧˦ 披：雨衣～牢｜頭上～點兒東西去

【怕】p'ɑ˥ 害怕：△上轎～大肚新娘子上轎時怕碰到孕婦，落轎～怕碰到寡婦｜△年～中秋，月～月半十五，指時間過得快‖限於在諺語裏使用，其他場合説"光 kuɑŋ˧˦"。第一例裏也可用"光"

【派頭】p'ɑ˥꜔ diu˩꜔ ❶氣派：有～｜～大｜格個人～足猛個 ❷形容有氣派：渠～猛個‖義項②限於年輕人使用

【破】p'ɑ˥ ❶損壞：格東西～了｜格個收音機～了｜未敲打～ ❷使分裂，劈開，破開：～開來｜～西瓜｜～柴｜～篾

【破肚】p'ɑ˥꜔ tu˥˧ 剖腹：渠～生指生小孩個

【破柴】p'ɑ˥꜔ zɑ˩˦ 劈木柴

【破口】p'ɑ˥꜔ k'iu˥˧ 傷口：個～化膿牢了‖也叫"疤 pɤa˧˦"。湯溪叫"破疤 p'ɑ˥꜔ pɤ˦"

【破口缺兒】p'ɑ˥꜔ k'iu˥˧ tɕ'yẽ˥ 豁嘴

【破零破落】p'ɑ˥꜔ liŋ˩꜔ p'ɑ˥꜔ loʔ˩ =〖破零爛落〗 p'ɑ˥꜔ liŋ˩꜔ lɑ˦˧ loʔ˩ 破破爛爛

【破零零】p'ɑ˥꜔ liŋ˩꜖ liŋ˩꜔ 很破爛：格退屋這座房子～個

【破風爐】p'ɑ˥꜔ foŋ˧˦ lu˩˧ 指掉落了門牙的嘴(含詼諧意)‖湯溪叫"老牙缺兒 lə˦꜖ uo˩ tɕ'iɯŋ˧˦[iɯ<iɤ]"

bɑ

【爿】bɑ˩˦ ❶物體分成的部分或所由組合成的部分：缸～缸的碎片｜毛竹破轉兩～生把毛竹劈成兩半｜麥磨～磨盤｜一～花

瓣 ❷量詞。A)用於商店：一～店｜開了～店 B)用於地面、村莊：一～地｜～地稀曠透漏箇｜一～人村村莊

【排】ba˨˩ ❶一種水上交通工具，用竹子或木頭平排地連在一起做成：撐～ ❷指紮成排的竹子或木頭，便於放在水裏運走：竹～‖也作"簰"

【排】ba˨˩ ❶挨着擺：～隊 ❷軍隊的編制單位：一～兵 ❸量詞，用於成行列的東西：一～枱桌

【排球】ba˨˩˦ dʑiu˨˩˦ 排球運動使用的球

【排場】ba˨˩˦ dʑiaŋ˨˩˦ ❶打算，安排(多含責備意)：儂～哪生怎樣做？｜儂～哪樣時節什麼時候洗？｜我～到杭州去 ❷擺設：渠窩裏～得好猛好猛｜格份人家～才弗疲有點兒不錯箇

【排門】ba˨˩˦ məŋ˨˩˦ 商店臨街的門板，白天營業時卸下

【排骨】ba˨˩˦ kuəʔ˥ 附着少量肉的豬肋骨、脊椎骨，供食用：買點兒～來｜糖醋～

【牌頭】ba˨˩˦ diu˨˩˦ 後臺，靠山：渠～大猛大猛

【牌樓】ba˨˩˦ liu˨˩˦ 做裝飾用的建築物，由兩個或四個並列的柱子構成，上面有檐

【牌坊】ba˨˩˦ faŋ˧˥ 形狀像牌樓的建築物

【敗】ba˦˩ 敗落：～家鬼敗家子｜人家都得被儂～光湯精光了｜格份人家～了

ma

【媽媽】ma˧ ma˧˥ ❶祖母 ❷稱呼丈夫的母親 ❸稱呼姐妹的婆婆 ❹稱呼年老的女僕 ❺稱呼跟祖母輩分相同或年紀相仿的婦女‖稱呼丈夫的伯母、嬸母用"大媽媽 tuɤ˦˩˥ [t<d] ma˧ ma˧˥"，"小媽媽 ɕia˥˧ (或 ɕiau˦˥) ma˧ ma˧˥"。②參見"婆 bɤ˨˩"。③也叫"親家媽媽 tsʻiŋ˧ kua˧˥ ma˧ ma˧˥" ④參見"親娘 tsʻiŋ˧ ɲiaŋ˨˩˥"。媽，另見 ·mɛ

【媽(箇)胍】ma˧ (kəʔ˥) pʻiəʔ˥ 媽的(用於罵人)。胍即女陰

【蠻】ma˨˩ ❶(小孩兒)好動，愛鬧，不文靜：格小丐兒～猛箇 ❷蠻橫，粗野：末個地方箇人～猛箇

【晚爺】ma˦˥ ia˨˩ ＝〖後爺〗eu˦˥ ia˨˩ 後爹。只用於背稱‖面稱爲"伯伯 pəʔ˥ pəʔ˥"，"叔 ɕioʔ˥"，"叔兒 ɕiõʔ˥˥"等。"後爺"較少用

【晚稻】ma˦˧ tau˦ 本地一年裏的第二季稻子，即糯稻，粳稻等，夏種秋收

【晚娘】ma˦˥ ɲiaŋ˨˩ ＝〖後娘〗eu˦˥ ɲiaŋ˨˩ 後媽。只用於背稱‖面稱爲"姆媽 m˥ ·mɛ"，"嬸兒 ɕĩ˦˥"。"後娘"較少用

【晚兒頭】ma˦˥ ŋ̍˨˩˦ diu˨˩˦ 養子

【買主】ma˦˧ tɕy˦ 顧客

【買藥】ma˦˥ iəʔ˨ 指買西藥或中成藥

【萬】ma˦˩ 麻將牌花色之一，有"萬"字：五～‖另見 va˦˩, vã˦˩

【賣屁股】ma˦˩˥ pʻi˥˧ ku˦ 男妓賣淫

【賣胖】ma˦˧ pʻaŋ˥ 賣淫

【賣胖貨】ma˦˥ pʻaŋ˥˧ hu ɤ˥ ＝〖賣胖箇〗ma˦˧ pʻaŋ˥ ·kəʔ ＝〖婊子〗piau˦˧ tsɿ˦ ＝〖婊子貨〗piau˦˧ tsɿ˦˧ huɤ˥ 娼妓

【賣六頭箇】ma˦˥ loʔ˨˩ diu˨˩˦ ·kəʔ 貨郎

fa

【翻箵】fa˧ sau˧ 翻本:格子這會兒～了

【翻跟斗】fa˧ kəŋ˧ tiu˥˩ =〖打滾斗〗taŋ˥˩˥ kuəŋ˥˩˦ tiu˥˩ 翻跟頭‖湯溪說"打斧斗兒 na˥˩˥ fai˦ təŋ˥˩˥[ə<əɯ]"

【反面(手)】fa˥˩˥ mie˧ (·ɕiu) 物體上跟正面相反的一面

【反照】fa˥˩˦ tɕiau˥ 舊式房屋中跟正房正對着的一排房子叫反照,反照的中部是這所房屋的大門,大門兩邊的屋子叫"小房 siau˥˩˥ vaŋ˩"

【反文】fa˥˩˥ vəŋ˩ 偏旁之一,如"放教散"等字的右邊部分

【反弓張】fa˥˩˥ koŋ˧ tɕiaŋ˧˥ =〖弓長張〗koŋ˧ dʑiaŋ˩˨ tɕiaŋ˧˥ "張"姓的别稱

【犯法】fa˥˩˦ fɤa˥ 違反法律、法令

【犯賤】fa˥˩˥ zie˧ 下賤,没有自尊:格個人～箇

【犯罪】fa˥˩˦ sɛ˥˩ 做出犯法的、應受處罰的事

【犯人】fa˥˩˥ ȵiŋ˩ 囚犯

【畈】fa˥ ❶大片較平坦的田地 ❷用於大片的田地名或村鎮名:後～田地名|莘～鄉名|外～村名|雅～鎮名‖本地也作"坂"。另見"田畈 dia˩˨ va˧"

【飯碗】fa˧˦[f<v] ua˥˩ ❶盛飯的碗 ❷比喻工作、職業:格片個～敲打掉去了

【飯湯】fa˧˦[f<v] t'aŋ˧˥ 煮米飯時煮成的米湯,可舀出來喝:～滾開了‖湯溪叫"湯水 t'o˧˦ ɕyei˥˩"

【飯桶】fa˧˦[f<v] toŋ˥˩ ❶裝飯的桶:大～|小～ ❷比喻光説不幹的人或無用的人

【萬年青】fa˧˥[f<v] ȵia˩˨ ts'iŋ˧˥ 一種多年生草本植物

va

【煩】va˩ ❶煩擾:渠專門老是～來～來 ❷麻煩,煩瑣:～猛～猛

【煩人】va˩˨ ȵiŋ˩˦ 麻煩,費事:嫌～|我光怕～猛箇

【飯】va˧ ❶大米飯:一碗～|儂～燒熟未呢? ❷每天定時吃的食物:燒～|午～|一餐～

【飯店】va˧˨ tia˥ 飯館

【飯裝好了】va˧ tɕyaŋ˧ hau˥˩˦ lə˦ 飯做好了

【飯甑】va˧˨ tɕiŋ˥ 甑子,蒸米飯等的用具,略像木桶,有屜子而無底

【萬】va˧ 數目‖另見 ma˧, vã˧

【萬把塊洋錢】va˧ ·pɤa k'uɛ˥ iaŋ˩˨ die˩˦ 萬把塊錢‖快説時讀成[va˧ ·pɤa k'uaŋ˥ aŋ˩˨ die˩˦]

ta

【單皮】ta˧ pi˩˥[p<b] 單眼皮:渠箇眼睛～箇

【單皮眼】ta˧ pi˩˦[p<b] a˥˩ 單眼皮的眼睛

【單褲】ta˧ k'u˥ 只有一層的褲子

【單徛人】ta˧ kɛ˥˩˥ ȵiŋ˩ =〖徛人旁〗kɛ˥˩˥ ȵiŋ˩˨ baŋ˩ 單立人,偏旁之一,如"住停健"等字的左邊部分

【單跳】ta˧ t'iau˥ 碓杵上的木柄

【單側睏】ta˧ tsəʔ˦ k'uəŋ˥ 側着睡

【單熟】ta˧ ʑioʔ˩ 一年内只種一季的水稻叫單熟:從前種～

【擔】ta˧ ❶用肩膀挑：～兩擔水來 ❷拿：～把笤帚掃帚來｜儂～去用，用歇完～還我儂 ❸給，給予：～儂用｜末支筆～得渠了給了他了 ❹送，挑去或拿去給人：～時節在傳統節日給親戚家送禮物‖義項①也說"搿 gɤ˩˦"。義項②③也說"馱 duɤ˧˩˧"，但多說"擔"。另見 ta˥

【擔時節】ta˧ sʅ˧˩˧꜔[s<z] tsia˥ 在傳統節日給親戚家送禮物：我～去

【擔點心】ta˧ tia˥˧˥꜒ siŋ˧ 本地婚俗，定婚時男方給女方家送糕點叫做擔點心。也代指定婚

【擔年節】ta˧ ɲia˧˩˧꜔ tsia˥ 本地習俗，春節前給娘家送禮物叫做擔年節

【擔滿月】ta˧ mɤ˥˧˥꜒ ɲyɤ˩˦ 本地習俗，女兒的孩子滿月時，外婆家要送去饅頭、粽子、衣物、筆墨等禮物，叫做擔滿月

【擔定】ta˧ diŋ˩˦ 本地婚俗，定婚後男方給女方及其親戚家送禮物叫做擔定

【擔得周】ta˧ təʔ˦ tɕiu˧ 本地習俗，女兒的孩子滿周歲時，外婆家要送去粽子、衣物等禮物，叫做擔得周

【擔日子】ta˧ ɲiəʔ˨˩˨꜖ tsʅ˥˧˥ 本地婚俗，娶親前男家請媒人帶着禮物把寫有婚期的帖子送往女家叫做擔日子

【彈棉絮】ta˧˩˧꜔[t<d] mie˧˩˧꜖ si˥ ＝〖彈棉花〗ta˧˩˧꜔[t<d] mie˧˩˧꜖ hua˧꜒ 彈棉花製作棉被的胎‖湯溪說"彈被絮 to˧˩˧꜔[t<d] bi˩˦꜖ si˥˧˥"

【彈手拇執頭】ta˧˩˧꜔[t<d] ɕiu˥˧˥꜒ mɛ˧˩˧꜔ tɕiəʔ˦ tiu˧˩˧꜒[t<d] 彈指頭

【彈竹兒】ta˧˩˧꜔[t<d] tɕiõ˦꜒ 彈棉花用的彎起來的竹竿

【談天】ta˧˩˧꜔[t<d] t'ia˧ 聊天，閑談‖湯溪說"講白搭 kuo˥˧˥꜒ ba˩˦꜖ to˥"

【淡】ta˥˧˥ 不鹹

【淡】ta˥˧˥ ＝〖待〗tɛ˥˧˥ ❶用在名詞前頭，問人或事物，什麼：儂做～工作？｜～事幹｜～名頭名字｜儂格個東西～價錢？ ❷表示任指，什麼：無～花頭名堂｜格子現在無～人來個｜末條弄堂冷清清個，無～人走個｜渠隨便～都要 ❸有一定程度(用於否定式)，怎麼：身體弗～好｜今日兒弗～熱｜金華冬天弗～冷個｜望弗～着看不大見｜弗～講個‖多說"待"。湯溪說"□ dʑia˩(或 dʑiɛ˩)"

【淡時節】ta˥˧˥꜒ sʅ˧˩˧꜔[s<z] tsia˥ ＝〖哪樣節〗la˥˧˥꜒ aŋ˩˦ ·tsia ＝〖哪(樣)時節〗la˥˧˥꜒ (iaŋ˩˦) sʅ˧˩˧꜔[s<z] tsia˥ ＝〖待時節〗tɛ˥˧˥꜒ sʅ˧˩˧꜔[s<z] tsia˥ 什麼時候：儂～來個？｜格子現在～了？‖"哪樣節"是"哪樣時節"的簡縮。"樣"在"那樣節"裏脫落[i]介音

【淡虛虛】ta˥˧˥꜒ ɕy˧ ɕy˧ 形容味道淡或顏色淺，淡淡的：格碗菜裝做得～，還好喫個

【淡幹】ta˥˧˥꜒ kɤ˥ ＝〖待幹〗tɛ˥˧˥꜒ kɤ˥ ❶什麼事：儂有～無呢？ ❷詢問原因或目的，幹什麼：儂敲打渠～呢？｜儂踢別人～個？‖分別是"淡事幹 ta˥˧˥꜒ zʅ˩˦꜖ kɤ˥"、"待事幹 tɛ˥˧˥꜒ zʅ˩˦꜖ kɤ˥"的簡縮。也說"淡事幹"，"待事幹"，多說"淡幹"

【淡西】ta˥˧˥꜒ sie˧꜒ ＝〖待西〗tɛ˥˧˥꜒ sie˧꜒ ❶什麼東西，什麼：格個～？｜儂講～？｜儂要買～？｜儂尋～呢？ ❷用在名詞前頭，問人或事物，什麼：～事幹｜～工作｜儂教～課呢？｜儂買～酒呢？‖分別是"淡東西 ta˥˧˥꜒ toŋ˧ sie˧꜒"、"待東西 tɛ˥˧˥꜒ toŋ˧ sie˧꜒"的簡

縮。多說"待西"。義項②也說"淡ta˥˧˥","待 tɛ˥˧˥"

【淡黃】ta˥˧˥꜒ uaŋ˧˩˧ 淺黃

【淡紅】ta˥˧˥꜒ oŋ˧˩˧ 淺紅

【撣】ta˥˧˥ 用撣子掃灰塵：～塵｜枱桌上～子得渠把桌子上面撣一下

【撣出】ta˥˧˥꜔ tɕ'yɤ˥ =〖撣出兒〗ta˥˧˥꜔ tɕ'yẽ˥ 一種較小的簸箕，用來盛米等

【撣塵】ta˥˧˥꜒ dziŋ˧˩˧ =〖撣蓬塵〗ta˥˧˥꜒ boŋ˧˩˧꜖ dziŋ˧˩˧꜔ 撣房子裏的灰塵‖本地習俗臘月二十五撣塵，湯溪一帶臘月十一或十三撣塵

【撣松毛】ta˥˧˥꜒ zoŋ˧˩˧꜖ mau˧˩˧꜔ 用耙子聚攏松針(當柴火燒)‖湯溪說"抓松毛 tsə˧꜔ sao˩꜔[s<z] ·mə"

【膽】ta˥˧˥ ❶膽囊：苦～ ❷膽量：～大 ❸裝在器物內部，可以容納水等物的東西：熱水瓶筒～

【帶魚】ta˥꜔ ȵy˧˩˧꜔ 一種形狀像帶子的魚

【帶挈】ta˥꜔ tɕ'ie˥ 父母傳給子女財產等：爺娘父母無待～‖挈，廣韻屑韻苦結切："提挈，又持也"

【擔】ta˥ ❶擔子：一副～ ❷重量單位，一百斤等於一擔：一～米｜十～穀稻穀 ❸量詞，用於成擔的東西：擔兩～水來｜格～東西我擱挑弗動‖另見 ta˧

【擔㧗】ta˥꜒ tu˥ 一種與肩齊高的棍子，挑擔時用來支撐擔子和分擔肩上的壓力

【戴】ta˥ 戴(帽子、眼鏡、手表、首飾等)：～帽｜帽～挈｜～金戒指‖廣韻都代切，代韻。金華作動詞時讀如泰韻。另見 tɛ˥

【戴孝】ta˥꜔ hau˥ =〖着孝〗tɕiaʔ˩ hau˥ 穿孝服

【大家】ta˧꜒[t<d] kua˧ 代詞，指一定範圍內所有的人：～都去了，儂還弗去？

【大蒜籽】ta˧꜔[t<d] sɤ˥꜔ tsɿ˥˧˥ 大蒜的種子，即蒜瓣

【大蒜糊】ta˧꜔[t<d] sɤ˥꜔ u˧ 蒜泥：舂～喫

【大蒜葉】ta˧꜔[t<d] sɤ˥꜔ ie˧ 大蒜的葉子

【大蒜心】ta˧꜔[t<d] sɤ˥꜔ siŋ˧꜒ 蒜薹

【大蒜蒲兒】ta˧꜔[t<d] sɤ˥꜔ bũ˧˩˧ 蒜頭‖多說"大蒜 da˧꜖ sɤ˥"

t'a

【拖病人】t'a˧ piŋ˧꜔[p<b] ȵiŋ˧˩˧꜔ =〖屣人〗zoŋ˧˩˧꜖ ȵiŋ˧˩˧꜔ 軟弱無能的人‖拖，另見 t'uɤ˧

【拖病】t'a˧ biŋ˧ =〖屣②〗zoŋ˧˩˧ 軟弱無能：格個人～猛箇

【灘頭】t'a˧ tiu˧˩˧꜒[t<d] =〖洲〗tɕiu˧ 河流中由沙石、泥土淤積而成的陸地

【癱】t'a˧ 癱瘓

【毯】t'a˥˧˥ ❶毯子 ❷牀單‖義項①也叫"毛毯 mau˧˩˧꜔ t'a˥˧˥"

【太師(交)椅】t'a˥꜔ sɿ˧ (kau˧) y˥˧˥ 一種舊式的比較寬大的椅子，有靠背，帶扶手‖太，另見 t'ɛ˥

【太太】t'a˥꜒ t'a˥ =〖太婆〗t'a˥꜔ bɤ˧˩˧꜔ 曾祖母‖多叫"太太"

【太太婆】t'a˥꜔ t'a˥꜔ bɤ˧˩˧꜔ 曾祖父的母親

【太太公】t'a˥꜔ t'a˥꜔ koŋ˧꜒ 曾祖父的父親

【太公】t'a˥꜔ koŋ˧꜒ ❶曾祖父 ❷泛指家族中上代的祖父

【太公田】t'ɑ˥˧ koŋ˧ tiɑ˩˧[t<d] 舊時一個家族裏屬於公家的田，其收入用於家族公共開支

【炭】t'ɑ˥ 木炭，有"白炭 bəʔ˩˨ t'ɑ˥"和"烏炭 u˧ t'ɑ˥"兩種

【炭頭】t'ɑ˥˧ diu˩˧ 未完全燒盡(未變成灰燼)的木炭，有時也可指未完全燒盡的木柴

【嘆冷氣】t'ɑ˥˧ naŋ˥˧ tɕ'i˥ 嘆氣

dɑ

【彈槌】dɑ˩˨ dʑy˩˧ 彈棉花用的槌 ‖ 也叫"芒槌 moŋ˩˨ dʑy˩˧"

【大衣橱】dɑ˧ i˧ tɕy˩˧[tɕ<dʑ] 大衣櫃 ‖ 大，另見 dur˧，tɑ˧，tur˧

【大衣】dɑ˧ ·i 較長的西式外衣：皮～

【大步】dɑ˧˨ bu˧ 房子裏頂着二檁的柱子叫大步

【大步桁條】dɑ˧˨ bu˧ ɑŋ˧˨ diɑu˩˧ 二檁，即從脊檁望兩側數(包括脊檁)的第二根檁

【大堨】dɑ˧˨ pɑ˥ 水庫的堨

【大蒜】dɑ˧˨ sʏ˥ 蒜：種～｜格裏～弗待不怎麼喫箇

【大概】dɑ˧ kɛ˥ ＝〖可能〗 k'uʏ˥˧ nəŋ˧ 表示有可能性，也許：渠～弗來了｜渠～五點鐘來 ‖ 湯溪說"弗好 fɛ˥˧ hə˥"

【大頭針】dɑ˧ diu˩˨ tɕiŋ˧˥ 頭上有個小疙瘩，用來別紙的針

【大葱】dɑ˧ ·ts'oŋ 葱的一種，葉子和莖較粗大，本地的大葱比北方的要小

【大伯】dɑ˧ ·pəʔ ❶伯伯 ❷稱呼跟父親輩分相同而年紀較大的男子 ‖ 另見 tur˧˥[t<d] pəʔ˥

【汏】dɑ˧ ❶用在"格"[kəʔ˥]、"末"[məʔ˩]、"哪"[lɑ˥]後頭，構成表示處所的代詞：格～這裏｜末～那裏｜哪～ ❷這裏：～涼些，末汏熱些｜匠咱們～好些 ‖ 義項①也說"裏 li˥"

【汏】dɑ˧ 量詞。❶用於細長條的東西，相當於北京話的"條"：一～路(弄堂、圍牆、瀆溝渠、縫)｜格～路帳這麼狹窄箇呢！❷用於組合成行、成排的東西，相當於北京話的"行"、"排"：一～樹(人)｜路邊沿一～樹｜好幾～人 ❸表示走動的次數，相當於北京話的"趟"：去過一～罷｜我去～過了｜格條路我走過一～過｜我難得去～箇 ‖ 義項①也說"條 diɑu˩"，義項③也說"趟 t'ɑŋ˥"

【汏】dɑ˧ 在水溝、溪流旁邊用棒槌洗(衣服等)：～衣裳

nɑ

【難】nɑ˩ 用手腳磨擦；用手指捻 ‖ 另見 nɑ˧

【難合人】nɑ˩˧ kʏ˥ ȵiŋ˩ 難相處：格個人～箇

【難過】nɑ˩˧ kuʏ˥ ❶不容易過活：格日子～｜今年六月天夏天～，熱死熱死｜熱～熱得難以忍受 ❷難受：儂弗要～了｜～猛

【難過人】nɑ˩˧ kuʏ˥ ȵiŋ˩ 使人難受：格蚊蟲蚊子合咬來真當真～｜儂專門老是煩來煩來，～死！

【難過日】nɑ˩˧ kuʏ˥˧ ȵiəʔ˩ 日子難過：今日兒夜頭裏噢又～比如指天熱｜無没没有鈔票～箇

【難講】nɑ˩˧ kɑŋ˥ 不容易說，不好說：以後箇事幹也～箇｜渠明朝來弗來我

也～

【難望】naɹ⊦ moŋ˧ 難看，不好看：格個人～猛個｜格件衣裳～死

【難望相】naɹ⊦ moŋ˧ siaŋ˥ 難看，不漂亮：格個人～死

【難弄送】naɹ⊦ loŋ˧ soŋ˥ ❶難辦：格件事幹～個 ❷難對付，不易相處：格人～個

【難得】naɹ⊦ təʔ˩ ❶客套話，用於歡迎客人到來，表示客人的到來是十分希罕的：儂～誒！｜儂帳這麼～個呢！ ❷表示不常常（發生）：今年天公～落下雨｜雖然無幾步路，我～去氿趟個

【奶】na˧ ❶乳房。用於合成詞：～頭 ❷乳汁。用於合成詞：牛～｜羊～

【奶水】na˧⊦ ɕy˧ 奶汁（用於指奶汁的多少好壞）：～多｜～好

【奶爺】na˧r iaɹ 奶媽的丈夫

【奶窠】na˧⊦ k'uɤ˧r 乳房，特指哺乳的乳房

【奶頭】na˧r diuɹ 乳頭

【奶牛】na˧r ȵiuɹ 專門養來產奶的牛

【奶旁骨】na˧r paŋɹ⊦[p<b] kuəʔ˩ 乳房周圍的肋骨

【奶旁】na˧r baŋɹ 乳房及其周圍部分叫奶旁

【奶娘】na˧r ȵiaŋɹ 奶媽

【囡女】na˧⊦ ȵi˧ 丫環：再哭來，賣儂去做～‖女，廣韵語韵尼呂切，遇攝。此處讀如止攝

【囡女相】na˧⊦ ȵi˧⊦ siaŋ˥ 像丫環那麼卑賤、下賤的樣子：儂格副～！

【囡女精】na˧⊦ ȵi˧r tsiŋ˧ 言行像丫環似的女孩子（用於罵人）：儂格個～，帳得人精這麼討人嫌個！

【囡婿】na˧⊦ sie˥ 女婿

【呐】na˧ 嘆詞。❶表示停頓：～，我講得儂聽喏！ ❷表示希望得到對方肯定，有“對吧？”“是吧？”的意思：北京儂去過，～？｜儂還未來過，～？

【難】na˧ ❶一種坐姿，臀部、腿腳、手等同時放在地上或其他物體上：格小個人俫地上～來～去｜六月天夏天渠喜歡～得地上，地上涼些 ❷坐着挪動身體：渠□[fɛ˥]不會蹩走了，靠～～個‖另見 naɹ

【呢】·na 語氣詞。❶用在特指問句、選擇問句和反復問句裏，表示疑問：格個人哪個誰～？｜渠哪裏人～？｜哪生怎麼寫寫個～？｜到哪裏去～？｜今年收成好弗好～？｜有燈無～？｜俫窩裏弗～？｜有人弗個～？｜準備好未～？ ❷表示驚訝：儂帳這麼貪哭愛哭個～！｜儂帳這麼難得個～！｜儂喪這麼好個～！‖實際讀[·na]，這裏標作[·na]。年輕人多說“啦 ·la”。另見 ·ȵi

la

【拉】la˧ 吹牛：渠會～猛個‖廣韵合韵盧合切，入聲。金華讀陰平

【拉哩拉天】la˧ li˧ la˧ t'ia˧r ＝〖拉（哩）胚天〗 la˧（li˧）p'iəʔ˩ t'ia˧r 胡吹‖“拉胚天”較少說。湯溪只說“拉胚天 laɹ⊦ p'ei˧ ·t'ie”

【拉拉麵】la˧ la˧ mie˧r 手拉的麵條，這種麵食方法是近年從外地傳入的

【喇叭】laɹ˪ pa˥ ❶一種管樂器：吹～ ❷有擴音作用的、喇叭筒狀的東西：四個～個錄音機｜～響了

【喇叭花】laɹ⊦ pa˥⊦ hua˧r ＝〖牽牛

花〗tɕʻie˧ ȵiu˨˦˨ hua˧˩ 一種植物及其花‖多叫“牽牛花”

【藍】la˨˦ 一種顏色

【藍式式兒】la˨˦˧ ɕiəʔ˩ ɕiẽ˩˨ 形容有點兒藍,淡淡的藍(含喜愛意):格件衣裳～個

【藍忽忽兒】la˨˦˧ huəʔ˩ huã˩˨ 形容比較深的藍(含喜愛意)

【籃】la˨˦ 籃子:一～梨｜一～菜‖另見lã˨˦

【蘭溪港】la˨˦˧ tɕʻie˧ kaŋ˥˧ 指蘭江,從蘭溪市區至富春江水庫止

【蘭溪角】la˨˦˧ tɕʻie˧ koʔ˩ 金華的西北部靠近蘭溪市的地區,金華城裏人指竹馬一帶

【蘭貝源】la˨˦˧ pɛ˥˧ ȵyɤ˨˦˨ 稱蘭貝村名以南的白沙溪流域‖限於鄉下使用

【欄肥】la˨˦˨ vi˨˦˧ 廄肥:豬～‖湯溪叫“欄糞 lo˨˩ ·fai”

【欄排】la˨˦˨ ba˨˦˧ 豬圈、牛圈等中的柵欄

【欄桿】la˨˦˨ kɤ˥˧˨ 橋梁、涼臺等邊上起攔擋作用的東西

【欄頭】la˨˦˨ diu˨˦˧ 圈裏,一般指豬圈裏

【哪】la˥˧ 疑問代詞:～個｜～些｜～裏‖湯溪說“哪 la˧”,“□ tɕʻia˧(或tɕʻiɛ˧)”。廣韵智韵奴可切,泥母。金華、湯溪讀如來母。另見“嗯哪 ŋ˥ ·na”

【哪裏】la˥˧˨ li˥˧ ＝〖哪汏〗la˥˧˨ da˧ 哪兒。❶問什麼處所:到～去?｜傢～住?｜格個人～人呢? ❷泛指任何處所:我未到～去過 ❸用於反問句,表示意在否定:～值十塊鈔票啦!

【哪面手】la˥˧˨ mie˧ ·ɕiu 哪邊

【哪子(時節)】la˥˧ tɕie˥(sʅ˨˦˧[s<z] tsia˥) 哪一會兒,什麼時候:儂～來個?｜儂～去?｜儂～有工夫?｜格子現在～了?

【哪生】la˥˧˨ saŋ˧ ＝〖哪亨〗la˥˧˨ haŋ˧ ❶哪樣,什麼樣:儂件衣裳～個? ❷怎樣,怎麼樣:格個字～寫寫?｜～做? ❸怎麼:～做做呢?｜儂昨日兒～弗來?｜儂～來得格生這麼遲呢?｜儂～好怎麼辦呢?‖現在年輕人多說“哪亨”。義項①也說“哪樣 la˥˧˨ iaŋ˧”。義項③也說“喪 saŋ˥”,“□ haŋ˥”。湯溪說“□麼 ha˧ ·mɤ”

【哪生好】la˥˧˨ saŋ˧ hau˥˧ ＝〖哪亨好〗la˥˧˨ haŋ˧ hau˥˧ ＝〖喪好〗saŋ˥ hau˥˧ ＝〖□好〗haŋ˥ hau˥˧ 怎麼辦,如何是好:～呢?‖現在年輕人多說“哪亨好”,“□好 haŋ˥ hau˥˧”

【哪生弄弄】la˥˧˨ saŋ˧ loŋ˧ loŋ˧˨ 怎麼辦,怎麼處理:格件事幹我～呢?

【哪樣節】la˥˧˨ aŋ˧ ·tsia ⇨〖淡時節〗ta˥˧ sʅ˨˦˧[s<z] tsia˥‖樣,另見 iaŋ˧

【哪樣】la˥˧˨ iaŋ˧ ❶哪一種:儂買～東西?｜～東西儂個? ❷什麼樣:儂要～個?‖義項②也說“哪生”

【哪(樣)時節】la˥˧˨ (iaŋ˧) sʅ˨˦˧[s<z] tsia˥ ⇨〖淡時節〗ta˥˧ sʅ˨˦˧[s<z] tsia˥

【哪些】la˥˧ səʔ˩ 哪一些:儂要～?｜～東西儂個,～東西我浪我們個?

【哪些人】la˥˧ səʔ˩ ȵiŋ˨˦ 哪一些人:～來了?

【哪個】la˥˧ kəʔ˩ 哪一個:儂要～,儂自擇｜～地方‖在其他詞語前有時說成[la˥˧ ·a]。另見 la˥˧˨ gə˩˨[g<k]

【哪個地方】la˥˧꜒ kəʔ˥ ti˧˥꜒[t<d] faŋ˧꜒ 哪一個地方，什麼地方：儂倈～工作呢？

【哪個】la˥˧꜒ gəʔ˥꜔[g<k] 哪一位，誰：渠～他是誰？｜格個～呢這個人是誰呀？｜儂尋～？｜格個東西～箇？‖另見 la˥˧꜒ kəʔ˥

【哪個浪】la˥˧꜒ gəʔ˥꜖[g<k] laŋ˧˥ 哪些人：～去了？‖個，變調特殊

【剌】la˥˧ ⇨〖勢〗li˥˧

【剌人】la˥˧꜒ ɲiŋ˨˧ ⇨〖勢人〗li˥˧꜒ ɲiŋ˨˧

【懶】la˥˧ 懶惰：格個人～猛箇｜△百病有百藥，～病無藥醫‖湯溪多說"懶病 lo˨˧꜖ bei˨˧"

【懶好人】la˥˧꜒ hau˥˧꜒ ɲiŋ˨˧ 老好人，好好先生：儂專門老是做～箇

【懶病胚】la˥˧꜔ piŋ˧˥꜒[p<b] p'ɛ˧꜒ ＝〖懶（病）骨頭〗la˥˧꜒ （piŋ˧˥꜒[p<b]）kuəʔ˥ tiu˨˧꜒[t<d] 懶漢

【懶病】la˥˧꜒ biŋ˨˧ 指身體不舒服

【賴】la˧˥ 留在某處不肯走開：～得格裏弗走

【賴哺鷄】la˧˥꜔ pu˧˥꜒[p<b] tɕie˧꜒ 正在抱窩的母鷄

【賴哺】la˧˥꜖ bu˧˥ 抱窩：隻草鷄母鷄～了

【賴料】la˧˥꜖ liau˧˥ 無賴，賴子

【爛】la˧˥ ❶腐爛：蘋果～掉了｜衣裳洗弗乾淨要～掉去箇 ❷潰爛 ❸（工作等）粗糙，不細緻：渠做生活幹活兒～猛箇

【爛糊泥】la˧˥꜔ u˧˥꜒ ɲie˨˧꜔ ＝〖嗶糊泥〗hua˧ u˧˥꜒ ɲie˨˧꜔ 稀爛的泥

【爛泥田】la˧˥꜒ ɲie˨˧꜖ dia˨˧꜔ ＝〖陷泥田〗a˧˥꜒ ɲie˨˧꜖ dia˨˧꜔ 因長期蓄水而泥土稀爛的水田

【爛賬】la˧˥꜖（或 la˧˥꜒）tɕiaŋ˥ 拖得很久、要不回來的賬叫爛賬

【爛腳】la˧˥꜒ tɕiəʔ˥ 小腿潰爛：△～爛上前小腿的前部爛，起碼爛三年

【爛腳洞】la˧˥꜒ tɕiəʔ˥ doŋ˧˥ 稱小腿潰爛的人

【癩頭燕】la˧˥꜒ tiu˨˧꜔[t<d] iã˥˧ 一種在野外栖息的燕子

【癩頭殼】la˧˥꜒ tiu˨˧꜔[t<d] k'oʔ˥ 稱長黃癬的人（含輕慢、厭惡意）

【癩頭】la˧˥꜒ diu˨˧꜔ ＝〖癩痢頭〗ləʔ˨˧꜖ li˧˥꜒ ·diu ❶長黃癬：渠～了｜格個人～箇 ❷稱長黃癬的人：我到～窩裏去嬉玩了

【癩頭皮】la˧˥꜒ diu˨˧꜖ bi˨˧꜔ 稱長黃癬的人（含輕慢意）

【啦】·la 助詞，用在句末或句中停頓處 ❶表示列舉：書～，筆～，橡皮～，都要買箇｜菜～飯～都裝做好了 ❷表示疑問：渠來未～？｜儂住哪裏～？｜儂要哪本書～？｜儂姊妹幾個～？ ❸表示驚訝：儂帳這麼難得箇～！｜格生這麼熱～！｜哪裏值十塊鈔票～！ ❹表示肯定：渠有銅錢錢箇～ ❺肯定事態出現了變化或將有變化‖實際讀[·la]，這裏標作[·la]。參見"了 ·lɤ"。義項①也說"啊 ·a"。義項②③也說"呢 ·na"

tsa

【齋】tsa˧ ❶砍：幫把根樹～子斷 ❷剁：～肉｜肉～～細‖義項①也說"得 təʔ˥"

【齋槌】tsa˧ tɕy˨˧꜒[tɕ<dʑ] 舂製糍粑等用的杵

【齋飯】tsa˧ fa˧˥꜒[f<v] 喪禮上送殯者吃的飯，有饅頭、豆腐、白切肉等

【齋頭得腦】tsa˧ tiu˨˧꜔[t<d] təʔ˥ nau˥˧

點頭哈腰：格個人～，客氣猛客氣猛

【斬】tsa˥˧ 擠出、勻出一部分借給別人：儂～點兒我用子起你先勻一點給我用一下

【斬糕】tsa˥˧˩ kau˧ 一種用糯米粉蒸製成的長方形甜糕

【斬條】tsa˥˧˩ diau˨˩ 插在死囚背後驗明正身的木條

【盞】tsa˥˧ 量詞，用於燈：一～燈

【嶄】tsa˥˧ 用在"齊"、"勻"等形容詞前面，表示程度深：～齊｜～勻

【嶄之一齊】tsa˥˧˩ tsɿ˧ iəʔ˥ zie˨˩ 非常齊全，非常齊備：家當香火家裏的各種用具～箇

【嶄齊】tsa˥˧˩ zie˨˩ ❶很齊整：書擺得～｜針腳～箇 ❷很齊全，很齊備：儂浪房裏家夥你們的家具～箇誒！

【嶄勻】tsa˥˧˩ yaŋ˨˩ 很勻稱：大小～｜蘋果都～箇

【扎被】tsa˥˦ pi˥˧ ＝〖釘被〗tiŋ˥˦ pi˥˧ 縫棉被，絎棉被：釘牀被望蓋蓋‖扎，另見 tsua˥。湯溪說"定被 dei˨˩ bi˨˩"

【濽】tsa˥ 濺：口唾唾沫星兒～來

ts'a

【差錯】ts'a˧ ts'uɤ˥ ＝〖站處〗dza˨˩ tɕ'y˥ 過錯，錯處：一個人～總有箇‖湯溪說"錯站 ts'ɤ˥˦ ·dzo"

【差弗多】ts'a˧ fəʔ˥ tuɤ˧ ＝〖差弗多兒〗ts'a˧ fəʔ˥ tuẽ˧ 差不多

【餐】ts'a˧ 量詞，用於吃飯的次數：一～飯｜喫一～

【鏟】ts'a˥˧ 用鋤頭鬆土除草（後跟莊稼名稱意指爲該莊稼鬆土除草）：～麥｜～豆｜～包蘿玉米‖另見 ts'ua˥˧

dza

【站】dza˨˩ 錯，不正確：做～了｜格件事幹～了｜弗～箇

【站字】dza˨˩˦ zɿ˨˩ 錯字

【站處】dza˨˩ tɕ'y˥ ⇨〖差錯〗ts'a˧ ts'uɤ˥

sa

【三】sa˧ 數目‖另見 sã˧

【三齒鈀】sa˧ ts'ɿ˥˧˩ bɤa˨˩ 三個齒的耙子

【三姊】sa˧ tsi˥˧ ⇨〖巫三姑娘〗fu˧˩ [f<v] sa˧ ku˧ ɲiaŋ˨˩˩

【三姑】sa˧ ku˧˩ ⇨〖巫三姑娘〗fu˧˩ [f<v] sa˧ ku˧ ɲiaŋ˨˩˩

【三句兩話】sa˧ tɕy˥˦ liaŋ˥˧˦ ua˨˩ 三言兩語

【三點水】sa˧ tia˥˧˦ ɕy˥˧˩ 偏旁之一，如"河清洗"等字的左邊部分

【三點水兒】sa˧ tia˥˧˦ ɕỹ˥˧˩ 酒的別稱（隱語）‖也叫"酒 tsiu˥˧"

【三千】sa˧ ts'ia˥ 數目

【三拜燭兒】sa˧ pa˥˦ tɕiõ˩˩ 一種很小的蠟燭

【三番兩次】sa˧ fa˧ liaŋ˥˧˦ ts'ɿ˥ 屢次：渠～來講

【三萬五】sa˧ fa˧˦[f<v] ŋ̍˥˧ 三萬五千

【三萬五千個】sa˧ fa˧˩[f<v] ŋ̍˥˧˦ ts'ia˥ ·kəʔ 數量詞

【三三兩兩】sa˧ sa˧ liaŋ˥˧˦ liaŋ˥˧ 三個一群兩個一夥

【三間兩合兒】sa˧ ka˧˩ liaŋ˥˧˦ kɤ̃˥ 一種舊式房屋，由三間正房和兩間廂房組成

【三間(兩合兒)對合】sa˧ ka˧˥ (liaŋ˥˧˥˥ kɤ̃˥) tɛ˥˧ ɤ˦ 一種四合院式的舊式房屋，正房及其對面的房子各三間

【三粒寸】sa˧ lɤ˦˥ ts'əŋ˥ 一種米粒長而細，黏性小的大米(因三粒就夠一寸長而名)‖可能即籼米

【三窩五年】sa˧ uɤ˧ ŋ̍˥˧˥˥ ɲia˧˩˧ 三年五載

【三和菜】sa˧ uɤ˦˩ ts'ɛ˥ ⇨〖八寶菜〗pɤa˥ pau˥˧˥˥ ts'ɛ˥

【三月三】sa˧ ɲyɤ˦ ·sa 農曆三月初三

【三月青】sa˧ ɲyɤ˦ ·ts'iŋ 芥菜的一種，生長於農曆三月以前，葉子可剝下來吃，剝下來以後還能再長出新的葉子來

【三元尺】sa˧ yɤ˧˩˧˧ tɕ'iəʔ˦ 裁縫做衣服用的竹尺

【三號】sa˧ au˦˥ 表示次序

【三棒鼓】sa˧ paŋ˥˧˥˥ ku˥˧˥ 花鼓

【三長兩短】sa˧ tɕiaŋ˧˩˧˧[tɕ<dʑ] liaŋ˥˧˥˥ tɤ˥˧˥ 指意外的災禍、事故，特指人的死亡

【三輪車】sa˧ ləŋ˧˩˧˩ tɕ'ia˧˥ 安有三個輪子的車

【三輪卡】sa˧ ləŋ˧˩˧˩ k'ɑ˥ 機動三輪車，多用來載人

【三層肉】sa˧ səŋ˧˩˧˧[s<z] ɲioʔ˨˩˨ 五花肉

【三心兩意】sa˧ siŋ˧ liaŋ˥˧˥˥ i˥ 三心二意

【三百八(十)】sa˧ pəʔ˦ pɤa˥ (·ʑiəʔ) 數目‖多說“三百八”

【三百三(十)】sa˧ pəʔ˦ sa˧ (ɕiəʔ˨˩˨˥[ɕ<ʑ]) 數目‖多說“三百三”

【三百頭】sa˧ pəʔ˦ tiu˧˩˧˥[t<d] 三百個爲一掛的鞭炮叫三百頭

【三百十】sa˧ pəʔ˦ ʑiəʔ˨˩˨ 三百一十

【三百六】sa˧ pəʔ˦ loʔ˨˩˨ =〖三百六十〗sa˧ pəʔ˦ loʔ˨˩˨˩ ʑiəʔ˨˩˨˧ 數目‖多說“三百六”

【三個】sa˧ kəʔ˦ 數量詞

【三隻手】sa˧ tɕiəʔ˦ ɕiu˥˧˥ =〖腰弄〗iau˧ loŋ˧˥ 扒手‖“腰弄”多爲老年人和鄉下使用

【三腳貓】sa˧ tɕiəʔ˦ mau˧˩˧˥ 半瓶醋，比喻一知半解的人

【三日兩夜】sa˧ ɲiəʔ˨˩˨˥ liaŋ˥˧˥˥ ia˦ 三天兩夜

【三日兩頭】sa˧ ɲiəʔ˨˩˨˥ liaŋ˥˧˥˥ diu˧˩˧ 三天兩頭：渠～到城裏去‖湯溪說“三頭兩日 so˦˧ təw˨˩˨˧[t<d] lia˧˩˩ ɲiei˧˩˧”

【三十】sa˧ ɕiəʔ˨˩˨˥[ɕ<ʑ] 數目

【三十夜】sa˧ ʑiəʔ˨˩˨˩ ia˦ 年三十，除夕

【三十一】sa˧ ʑiəʔ˨˩˨˩ iəʔ˦ 數目

【三劃王】sa˧ uəʔ˨˩˨˩ uaŋ˥˧˥˧ “王”姓的別稱

【三角板】sa˧ koʔ˦ pa˥˧˥ 繪圖用的三角形尺子

【山】sa˧ 地面形成的高聳的部分

【山梔花】sa˧ tsɿ˧ hua˧˥ 野生的梔子及其花

【山咀頭】sa˧ tsi˥˧˥˥(或 tsɛ˥˧˥˥) diu˧˩˧ 村名，意爲山口兒。五六十年以前由溫州人遷建

【山路】sa˧ lu˦˥ 山區的道路

【山胡桃】sa˧ u˧˩˧˩ dau˧˩˧˧ 出產於浙江西北部山區的一種黑色小核桃

【山塢】sa˧ u˥˧˥ 山谷

【山前面】sa˧ zia˧˩˧˩ mie˦ =〖山前頭〗sa˧ sia˧˩˧˧[s<z] tiu˥˧˥ 山前

【山峽】sa˧ gua˦ 山谷，多指比較狹小

的:住倈～頭裏

【山半腰】sa˧ pɤ˥˦ iau˧˦ 山腰

【山背(上)】sa˧ pɛ˥ (·ʑiaŋ) ＝〖山上〗sa˧ ɕiaŋ˧˦[ɕ<ʑ] 山的上面:渠倈～做生活幹活兒

【山後面】sa˧ eu˥˧˦ mie˧ ＝〖山後頭〗sa˧ eu˥˧˦ tiu˥˧ 山後

【山頭】sa˧ tiu˨˦[t<d] ❶山(多着眼於山的高度、形狀):格塊座～比末塊座～高些|塊～高猛箇那座山很高 ❷山裏,山區:～人|～有老虎箇

【山(崗)頂】sa˧ (kaŋ˧) tiŋ˥˧ 山的最高處

【山坑冷塢】sa˧ k'aŋ˧ naŋ˥˧˦ u˥˧ ＝〖深山冷塢〗ɕiŋ˧ sa˧ naŋ˥˧˦ u˥˧ 偏僻的深山溝:渠住得～裏箇

【山羊】sa˧ iaŋ˨˦ 羊的一種

【山粉】sa˧ fəŋ˥˧ 一種生長在山上,名叫"割查"的植物加工製成的澱粉,做芡粉用‖參見"割查 kɤ˥ ·dzua"

【山壟】sa˧ loŋ˨˦ 兩行矮山中間的狹長地帶

【山箇南面手】sa˧ kəʔ˩ nɤ˨˧ mie˧˦ ·ɕiu 山南邊

【山箇西面手】sa˧ kəʔ˩ sie˧ mie˧˦ ·ɕiu 山西邊

【山箇東面手】sa˧ kəʔ˩ toŋ˧ mie˧˦ ·ɕiu 山東邊

【山箇北面手】sa˧ kəʔ˩ pəʔ˩ mie˧˦ ·ɕiu 山北邊

【山腳(下)】sa˧ tɕiəʔ˩ (ua˥˧) 山的靠近平地的部分:渠住得他住在～

【沙罐】sa˧ kua˥ 沙鍋‖沙,另見 sua˧

【沙罐茶壺】sa˧ kua˥˦ dzua˨˧ u˨˦ 燒開水用的陶壺‖湯溪叫"茶罐 dzo˨˦ ·kuo"

【杉樹】sa˧ ɕy˧˦[ɕ<ʑ] 一種常綠喬木,樹冠的形狀像塔

【杉樹刺】sa˧ ɕy˧˦[ɕ<ʑ] ts'ɿ˥ 杉樹的葉子,像針

【杉樹花】sa˧ ɕy˧˦[ɕ<ʑ] hua˧˦ 杉樹的果穗

【杉板】sa˧ pa˥˧ ＝〖泥板〗ȵie˨˦ pa˥˧ 瓦工用來盛灰泥的木板(本地用杉木做成)

【衫袖】sa˧ siu˧˦[s<z] 袖子

【衫袖頭】sa˧ siu˧˦[s<z] diu˨˦ 袖口

【篩】sa˧ 斟:～酒|～茶|～～滿‖另見 sɿ˧

【篩茶】sa˧ dzua˨ 望茶杯裏加熱開水

【篩酒】sa˧ tsiu˥˧ 斟酒,倒酒

【柴火】sa˨˦[s<z] hɤ˥˧ 做燃料用的樹枝、稻草等

【昨夜】sa˥˧˦ ia˧ ＝〖昨日兒夜頭〗sa˥˧˦ ȵĩ˨˦ ia˧ ·diu 昨天晚上:～儂到哪裏去了?|～落雨過箇‖昨,廣韻鐸韵在各切,從母,入聲。金華讀如心母,陰上

【昨日兒】sa˥˧˦ ȵĩ˨˦ 昨天

【散絮】sa˥˧˦ si˥ 零碎的棉絮:末斤～馱拿來我入絮棉襖

【散散碎碎】sa˥˧˦ sa˥˧˦ sɛ˥˧˦ sɛ˥˧ 零零碎碎

【散碎】sa˥˧˦ sɛ˥˧ 零碎:～東西

【散票】sa˥˧˦ p'iau˥ 幣值小的錢‖湯溪叫"散碎 so˥˧˦ sɛ˥˧"

【賺】sa˥˧ ❶獲得利潤:渠做生意～了好點兒鈔票 ❷掙:儂一日～多少鈔票?

【賺銅錢】sa˥˧˦ doŋ˨˧ die˨˦ 掙錢:渠出去～了

【散風】sa˥꜔ foŋ˧ 中醫指受涼後服用薑湯等驅除風寒

【散毒】sa˥ do?˨˩˨ 去毒

【曬】sa˥ ❶讓陽光照射：～衣裳 ❷(天)旱：～得兇猛兇猛

【曬衣裳】sa˥꜔ i˧ ɕiaŋ˧˩˧꜒[ɕ<ʑ] 曬衣服

【曬鹽】sa˥꜔ ie˧˩˧꜒ 曬製的鹽

【曬整】sa˥꜔ tɕiŋ˥˧˥ 特指農曆六月初六曬東西

za

【柴】za˧˩˧ 指木柴、樹枝、梗子等柴火

【柴堆】za˧˩˧꜖ tɛ˧꜒ 木柴垛

【柴刀】za˧˩˧꜖ tau˧꜒ 砍柴用的刀

【柴頭】za˧˩˧꜖ diu˧˩˧꜔ 未完全燒盡(未變成灰燼)的木柴 ‖ 有時也叫“炭頭 t‘a˥꜔ diu˧˩˧꜔”

ka

【哥】ka˧ 兄。用於合成詞：大～｜二～｜小～ ‖ 另見 kuɤ˧

【哥哥】ka˧ ka˧꜒ ❶稱兄。背稱爲“哥kuɤ˧” ❷稱呼年紀比自己稍大的男子 ‖ 舊時爲防止孩子夭折，有的人家讓孩子稱父親爲哥哥

【間】ka˧ 量詞，房屋的最小單位：一～房屋子｜儂住哪～房屋子？ ‖ 另見“之間 tsɿ˧ tɕiã˧”

【街】ka˧ 街道，也用於街道名：我到～上買東西去｜後～街道名｜新華～街道名

【街路】ka˧ lu˩˦꜒ 街道：～上 ‖ 也叫“馬路 mɤa˥˧˥꜒ lu˩˦”

【街沿】ka˧ ie˩˦꜒ 房檐下的地面(不限於指臨街的房子)：俫～上擺攤兒

【街上】ka˧ ɕiaŋ˩˦꜒[ɕ<ʑ] 街道上

【嘎】ka˧ 母鷄叫聲：唱～(母鷄)叫

【監牢】ka˧ lau˧˩˧꜒ 監獄

【監轎】ka˧ dʑiau˩˦ 婚禮上負責監督管理迎接新娘事情的人，由一個比較老成的人擔任

【揀日子】ka˥˧˥꜒ ȵiə?˨˩˨꜖ tsɿ˥˧˥ 算命先生爲人遷住新居、結婚等挑選日子

【減】ka˥˧˥ 從碗裏望外撥(飯菜)：格碗麵我喫弗肚吃不了箇，～點兒掉去

【解】ka˥˧˥ ❶鋸開：塊樹把這根木頭～開來 ❷把束縛着或繫着的東西打開：結頭～開來 ❸分析，解釋：我～得儂聽｜～夢圓夢 ‖ 另見 ka˥

【解板】ka˥˧˥꜓ pa˥˧˥ 把木頭鋸成木板

【解妝兒(匣兒)】ka˥˧˥꜒ tɕyã˧ (uã˩˦) 婦女梳妝用的匣子，內有鏡子和兩三個存放梳妝用具的小抽屜

【解夢】ka˥˧˥꜒ moŋ˩˦ 圓夢

【鹹水麵】ka˥˧˥꜓ ɕy˥˧˥꜓ mie˩˦ ＝〖索麵〗so?˦ mie˩˦ 舊時的一種麵條兒，很長，可以折起成綑，味鹹

【戒指】ka˥꜔ tsɿ˥˧˥ 套在手指上做紀念或裝飾用的小環

【戒方】ka˥꜔ faŋ˧꜒ ＝〖戒尺〗ka˥꜔ tɕ‘iə?˦ 舊時塾師對學生施行體罰時所用的木板

【芥菜】ka˥꜔ ts‘ɛ˥ 一種蔬菜

【枷】ka˥ 舊時套在罪犯脖子上的刑具，用木板製成 ‖ 廣韻麻韻古牙切，平聲。金華讀陰去

【個】ka˥ 個子，指身材或物體的大小。用於合成詞：大～｜小～ ‖ 另見 ko˥，kə?˦

【個是個】ka˥꜔ sɿ˥˧˥꜓ ka˥ 個個，每一個：～都好箇 ‖ 湯溪說“個還個 ka˥˧˥ uo˧˩˧

ka˥˧"

【個把】ka˥ ·pɤa 一兩個：店頭店裏只有～人｜只準生～小箇

【個頭】ka˥˦ diu˨˦ 個子，指人的身材

【個人】ka˥˦ ȵiŋ˨ ＝〖一個人〗 iəʔ˩ kəʔ˩ ȵiŋ˨ 獨自：我～去｜讓渠自～去，渠認着路箇

【解】ka˥ 押解：～人｜～勞改犯｜～到末決那裏去 ‖ 另見 ka˥˧

k'a

【揩】k'a˧ ❶擦，抹：枱桌～子乾淨｜～掉去 ❷擦洗（身體）：～子得渠擦洗一下

【揩桌布】k'a˧ tɕyɤ˥˦ pu˥ ＝〖（枱）桌布〗（tɛ˨˦[t<d]）tɕyɤ˥˦ pu˥ 擦桌子用的抹布

【揩掉去】k'a˧ tiau˧˦[t<d] ·k'ɯ 擦掉，抹掉

【揩油】k'a˧ iu˨ 比喻佔公家或別人的便宜

【揩腳布】k'a˧ tɕiəʔ˩ pu˥ 擦腳布

【鉛筆】k'a˧ piəʔ˩ 用石墨或加顏料的黏土做筆心的筆 ‖ 鉛，廣韻仙韻與專切，以母。北京、金華讀如溪母。湯溪讀如以母，音[ie˩]

【鉛筆刨】k'a˧ piəʔ˩ bau˧ 旋轉着削鉛筆的用具

【鉛筆匣兒】k'a˧ piəʔ˩ uã˧ 鉛筆盒

【鉛角子】k'a˧ koʔ˩ tsɿ˥˧ 鉛製硬幣 ‖ 湯溪叫"鉛錫 k'a˧˦ sei˧"

【檻頭齒】k'a˥˧ tiu˨˦[t<d] ts'ɿ˥˧ ＝〖檻頭栅〗 k'a˥˧ tiu˨˦[t<d] səʔ˩ 窗户上栅欄狀的木條或鐵條

【檻頭外】k'a˥˧ tiu˨˦[t<d] a˧ 窗外：東西𢭃摜扔得～去

【檻頭下】k'a˥˧ tiu˨˦[t<d] ua˥˧ 窗下：渠徛得站在～

【檻頭】k'a˥˧ diu˨ 窗户：一間房兩個～｜～門 ‖ 湯溪叫"款 k'uo˥˧"

【檻頭上】k'a˥˧ diu˨˦ ʑiaŋ˧ 窗臺上：我雙鞋曬得～我一雙鞋曬在窗臺上

【檻頭門】k'a˥˧ diu˨˦ məŋ˨˦ 窗户：兩扇～

ga

【銜】ga˨ 用嘴含，部分在嘴裏，部分在外面：隻狗塊骨頭～得末裏，丟也丟弗落 ‖ 廣韻銜韻户監切，匣母。金華表示此義時讀如群母。另見 a˨

ha

【哈】ha˧ 撓（使癢），一般先做望手上哈氣的動作：儂覅～，癢猛箇 ‖ 另見 ɦa˨

【哈癢】ha˧ iaŋ˥˧ ＝〖哈低低〗 ɦa˨˦ ti˧˥ ti˧ 撓人腋處使癢

【蟹】ha˥˧ 螃蟹

【蟹黃】ha˥˧ uaŋ˨ 螃蟹體内的橘黃色部分

【莧菜】ha˥˦ ts'ɛ˥ 一種蔬菜 ‖ 莧，廣韻襇韻侯襇切，匣母。金華讀如曉母。湯溪叫"花菜 huo˧˦ ts'ɛ˥˧"

ɦa

【哈低低】ɦa˨˦ ti˧˥ ti˧ ⇨〖哈癢〗 ha˧ iaŋ˥˧

a

【啊】a˧ 嘆詞，表示商量、交代：我講儂聽，～！｜𦀚忘記去～！｜儂寬慢慢走，～！ ‖ 另見 a˥，·a

【挨】ɑ˧ 推：～車｜～門｜～進去

【挨啇】ɑ˧ u˨˩˥ 一種漁具，放在水裏望前推進，使魚、蝦、螺等進入網内

【岩】ɑ˨˩ 岩石突起而成的山峰，只用於山峰名或村名：九峰～山峰名｜大～村名｜臺～村名｜～下村名

【岩塔】ɑ˨˩˦ t'uɑ˥ ＝〖岩石〗 ɑ˨˩˧ ʑiəʔ˨˩ ＝〖石塔〗 ʑiəʔ˨˩˦ t'uɑ˥ 山上的岩 ‖ 湯溪叫"堂殻 to˨˩˧[t<d] k'uo˥"

【閑廚野挾】ɑ˨˩˧ tɕy˨˩˧ [tɕ<dʑ] iɑ˥˩˥ tɕiɑ˥ ＝〖閑食〗 ɑ˨˩˧ ʑiəʔ˨˩ 零食：～喫喫連飯都弗肯喫了｜～儂躲專門老是喫去 ‖ 近年來也叫"零食 liŋ˨˩˧ ʑiəʔ˨˩"

【銜頭】ɑ˨˩˦ diu˨˩˧ 頭銜 ‖ 銜，另見 gɑ˨˩

【鞋】ɑ˨˩ 鞋子：一雙～

【鞋拔】ɑ˨˩˧ bɤɑ˧˩ 鞋拔子

【鞋帶】ɑ˨˩˦ tɑ˥ 穿鞋時用來把鞋繫緊的帶子：縛緊～

【鞋裌裏】ɑ˨˩˧ kuɑ˥˩˥ li˥˩ 鞋幫的裏子 ‖ 湯溪叫"鞋裌 ɑ˨˩˧ kuo˥"

【鞋面】ɑ˨˩˦ mie˧˩ 鞋的面子

【鞋底】ɑ˨˩˧ tie˥˩ 鞋的底子：一雙～｜緝納～

【鞋底針】ɑ˨˩˧ tie˥˩˥ tɕiŋ˧ 納鞋底用的針

【鞋口】ɑ˨˩˧ k'iu˥˩ 鞋幫形成的口子

【鞋幫】ɑ˨˩˦ paŋ˧˥ 鞋的兩旁或周圍的部分：做～

【顏色】ɑ˨˩˧ səʔ˥ 由物體發射、反射或透過的光波通過視覺所產生的印象：紅箇～

【鹹】ɑ˨˩ 像鹽那樣的味道

【我】ɑ˥˩ ＝〖我儂〗 ɑ˥˩˥ noŋ˥˩ 第一人稱單數代詞 ‖ 孝順、曹宅、澧浦等地多說"買 tɕiɑ˥˩"。孝順北部地區說"剪 tsiɑ˥˩"，"亥 ɛ˥˩"

【我自浪】ɑ˥˩˥ zi˧˩ ·laŋ(或 ·daŋ) ＝〖我匠〗 ɑ˥˩˥ ziaŋ˧˩ ❶咱們：渠弗去，～兩個人去｜格樣東西弗是～箇｜渠格生這麼做是爲～好 ❷我們自己：格些菜～種挈箇，弗是買來箇｜格些東西都～做箇 ‖ 多說"我匠"。義項①也說"自浪 zi˧˩ ·laŋ(或 ·daŋ)"，"匠 ziaŋ˧˩"

【我浪】ɑ˥˩˥ laŋ˧˩ ＝〖昂〗 aŋ˨˩ 我們：～弗去｜～窩裏人無没沒有屬豬箇｜～弟｜～班裏 ‖ 昂，是"我浪"的合音。年輕人多說"昂"。孝順、曹宅、澧浦等地多說"買浪 tɕiɑ˥˩˥ laŋ˧˩"或"買亮 tɕiɑ˥˩˥ liaŋ˧˩"。湯溪說"我道 ɑ˨˩˩ tə˩˥"

【我浪兩人】ɑ˥˩˥ laŋ˧˩ liaŋ˥˩˥ ȵiŋ˨˩ 我們倆：儂弗要去了，～去了

【我（儂）箇】ɑ˥˩˥ （noŋ˥˩˥） gəʔ˩˥[g<k] 我的

【眼】ɑ˥˩ 量詞：望了一～｜我只望着一～ ‖ 另見"遠視眼 yã˥˩˥ zɿ˧˩ iã˥˩"

【眼泪】ɑ˥˩˥ li˧˩ 泪：流～ ‖ 湯溪叫"眼漏 uo˨˩˩ ləɯ˨˩"

【眼泪涴】ɑ˥˩˥ li˧˥ uɤ˥ ＝〖眼粒涴〗 ɑ˥˩˥ ləʔ˨˩˦ uɤ˥ 眼眵

【眼泪流挈】ɑ˥˩˥ li˧˩ liu˨˩˦ tɕ'iɛ˩˥ 流着泪：渠～，專門老是哭｜儂只曉得～！

【眼赦毛】ɑ˥˩˥ ɕiɑ˥ ·mɑu 眼睫毛：～長箇人會哭些

【眼熱】ɑ˥˩˥ ȵie˧˩ 羨慕：我～儂八字生得好｜我～爾浪你們個小箇生得聰明

【眼泡鼓挈】ɑ˥˩˥ p'ɑu˥ ku˥˩˥ tɕ'iɛ˩˥ 上眼皮鼓起來

【眼睛兒】ɑ˥˩˥ huã˥ ＝〖眼睛睛兒〗 ɑ˥˩˥ tsiŋ˧ huã˥ 瞎子：△～想亮，窮人想藏寶藏 ‖ 湯溪叫"眼睛盲兒 uo˨˩˩

tsei˧˦ maŋ˩˦[a<a]”
【眼睛】a˥˧ tsiŋ˧ 眼：一雙～頂要緊｜～撐睜弗開｜～都望出血望眼欲穿了
【眼睛子】a˥˧ tsiŋ˧ tsɿ˥˧ 眼球
【眼睛烏珠】a˥˧ tsiŋ˧ u˧ tɕy˧˦ 眼珠子，特指黑眼珠子：～脱突出來
【眼睛合挈】a˥˧ tsiŋ˧ kɤ˥ ·tɕ‘iɛ 眼睛合上，閉上眼：～，睏去閉上眼，睡覺！
【眼睛圈】a˥˧ tsiŋ˧ tɕ‘yɤ˧ 眼圈兒
【眼睛黨】a˥˧ tsiŋ˧ taŋ˥˧ 眼眶‖黨，也可寫作“凼”
【眼睛撐開】a˥˧ tsiŋ˧ ts‘aŋ˧ k‘ɛ˧˦ 眼睛睜開，睜開眼：渠～了
【眼睛孔紅】a˥˧ tsiŋ˧ k‘oŋ˥˧ oŋ˩ 眼紅：別人發財，儂絧～‖湯溪説“眼睛紅 uo˩˨ tsei˧ ·ao”
【眼睛白】a˥˧ tsiŋ˧ bəʔ˩ 白眼珠子
【眼睛眨子眨子】a˥˧ tsiŋ˧ tɕiəʔ˥ tɕie˥ tɕiəʔ˥ tɕie˥ 眼睛一擠一擠：渠～，謳叫儂覅講了
【眼睛撲】a˥˧ tsiŋ˧ p‘oʔ˥ 眼泡，即上眼皮
【眼睛□來□】a˥˧ tsiŋ˧ loʔ˥ lɛ˩˦ loʔ˥ k‘ɯ˥ 眼睛轉來轉去：渠雙～，活泛機靈猛箇
【眼睛角頭兒】a˥˧ tsiŋ˧ koʔ˥ diẽ˩ 眼角
【眼鏡】a˥˧ tɕiŋ˥ 戴在眼睛上矯正視力或保護眼睛的透鏡：一副～
【眼骨頭】a˥˧ kuəʔ˥ tiu˩˧[t<d] ⇨〖天庭〗t‘ia˧ tiŋ˩˧[t<d]
【矮】a˥˧ （建築物等）高度小的：～牆
【矮子】a˥˧ tsɿ˥˧ 稱身材短小的人（含不尊重意）‖湯溪叫“矮子鬼兒 a˥˧ tsɿ˥˧ kueŋ˥˧[ue<uɛ]”
【矮短短兒】a˥˧ tɤ˥˧ tɤ̃˥˧ 比較矮
【矮雀蒲兒】a˥˧ tsiəʔ˥ bũ˩ 比喻很矮的人（含輕蔑意）。雀即男陰，蒲指圓筒形的植物果實：格人～生箇似的｜格人得這個人是～‖湯溪叫“矮膊槌 a˥˧ po˥ ·dʑy”
【矮腳白】a˥˧ tɕiəʔ˥ bəʔ˩ 一種葉柄較短的白菜
【矮腳蒲兒】a˥˧ tɕiəʔ˥ bũ˩ 稱腿很短的人（含不尊重意）
【矮篤篤兒】a˥˧ toʔ˥ tõ˥ =〖短篤篤兒〗tɤ˥˧ toʔ˥ tõ˥ 形容矮小而壯實：秧～好些
【餡】a˥ 麵食點心裏包的糖、豆沙或細碎的肉、菜等‖廣韻陷韵乎韽切，去聲。金華讀陰上。湯溪讀陽上，音[uo˩]
【啊騰騰】a˥ dəŋ˩ dəŋ˩ 形容天色陰沉：天公～，要落雨了‖啊，另見 a˥，·a
【啊喲】a˥ ·ioʔ 嘆詞，表示疼痛
【啊喲喂】a˥ ·ioʔ ·ui 嘆詞，用於疼痛時喊叫
【外路人】a˧ lu˧ ȵiŋ˩ 外地人：渠～
【外太婆】a˧ t‘a˥ bɤ˩ 外祖父的母親
【外太公】a˧ t‘a˥ koŋ˧ 外祖父的父親
【外婆】a˧ bɤ˩ 外祖母‖也叫“婆婆 bɤ˩ bɤ˩”
【外婆家】a˧ bɤ˩ kua˧ 外祖母的家
【外婆堂】a˧ bɤ˩ ·daŋ 外祖母家，外祖母那裏：到～去了
【外面光】a˧ mie˧ kuaŋ˧ 表面上的光彩：～過得去便得了就行了
【外面】a˧ ·mie（或 a˧ mie˧） =〖外面手〗a˧ mie˧ ·ɕiu =〖外頭〗a˧ ·diu

(或 ɑ˦˫ tiu˥˩) 外邊:～些東西收收歸來 ‖ 多說"外面"

【外頭人】ɑ˦ ·diu ·ȵiŋ 外人,不是自己人

【外紐】ɑ˦˫ ȵiu˥˩ 前一個秤紐,其秤星在秤桿的背部:～望背

【外房】ɑ˦˫ vɑŋ˩˫ 外間

【外甥】ɑ˦˫ sɑŋ˧˫ ❶外孫,女兒的兒子 ❷外甥,姐妹的兒子

【外甥囡兒】ɑ˦˫ sɑŋ˧ nã˥˩˫ ❶外孫女,女兒的女兒 ❷外甥女,姐妹的女兒

【外行】ɑ˦˫ ɑŋ˩˫ ❶不在行:渠～箇 ❷不在行的人:渠得～哇他是外行吧

【外公】ɑ˦˫ koŋ˧˫ 外祖父 ‖ 也叫"公公 koŋ˧ koŋ˧˫"

【外壁】ɑ˦˫ piəʔ˦ 一定空間中靠近外面、前面的地方(跟"裏壁 li˥˩˫ piəʔ˦"相對):牀～

【外國佬】ɑ˦˫ kuəʔ˦ lɑu˥˩ 舊時稱外國人(含厭惡意)

【外國人】ɑ˦˫ kuəʔ˦ ȵiŋ˩˫ 外國的人

【陷泥】ɑ˦˫ ȵie˩˫ 爛泥

【陷泥田】ɑ˦˫ ȵie˩˫ dia˩˫ ⇨〖爛泥田〗 lɑ˦˫ ȵie˩˫ dia˩˫

【啊】·ɑ 語氣詞。❶表示驚訝、感嘆:儂還應口回嘴～?| 儂弗光惡形不害羞箇～?| 格個人大摯還了得起了得～!| 格個人真當糊真拖拉～,到格子現在還未做好 ❷表示明知故問,不耐煩:儂謳叫魂～?| 儂想打人～? ❸表示列舉:書～,筆～,簿～,都帶去 ‖ 實際讀[·a],這裏標作[·ɑ]。義項③也說"啦 ·lɑ"。在"箇"[·kəʔ]後時,"箇啊"合音爲[·kɑ]。另見 ɑ˧,ɑ˥

iɑ

tɕia

【佳】tɕia˧ 用在其他詞語前，表示到現在，事到如今，相當於北京話口語中"這"的部分用法：～哪生好這怎麼辦？|儂做過罷，～謳叫我儂哪生怎麼做做哇？|～儂去做待生活？|～好這可好，今日兒無車了|～上當了‖湯溪說"街 ka˧"

【家具】tɕia˧ dʑy˧ 家庭用具

【茄人】tɕia˩˧ [tɕ<dʑ]（或 dʑia˩）ȵiŋ˩ 抱小孩，特指保姆照看小孩：渠俫格裏聽給我浪我們～

【茄人個】tɕia˩˧ [tɕ<dʑ]（或 dʑia˩）ȵiŋ˩ gəʔ˩ [g<k] 看小孩的保姆

【買】tɕia˥ =〖斛〗oʔ˩ 毛毛蟲、麥芒等觸及皮膚：毛蟲～去癢猛個|麥芒～去了

tɕ'ia

【□】tɕ'ia˥ =〖□口〗tɕ'ia˥ k'iu˥ =〖敞〗tɕ'iaŋ˥ =〖敞口〗tɕ'iaŋ˥ k'iu˥ 碗、盆等凹形物底小口大，邊沿不高陡：格片個碗～個

【□口□丑】tɕ'ia˥ k'iu˥ tɕ'ia˥ toʔ˩ 碗、盆等凹形物底小口大，邊沿不高陡（含厭惡意）

dʑia

【茄】dʑia˩ 抱：～人|儂～子，我有事幹去‖也說"□ gua˩"，但多說"茄"。近年來也說"抱 pau˥"

ɕia

【蝦仁】ɕia˧ ɕiŋ˩ [ɕ<ʑ] 去頭去殼的鮮蝦

【鰓】ɕia˧（或 ɕia˧）魚鰓：～弗好喫‖廣韵咍韵蘇來切，一等。金華讀如三等

【社意】ɕia˥ i˥ ⇨〖舒服〗ɕy˧ voʔ˩

【社會】ɕia˥ uɛ˧ =〖會場〗uɛ˧ dʑiaŋ˩ 廟會：趕～

【畬】ɕia˥ 野，蠻，魯莽：渠做生活幹活～猛～猛|渠喫東西～猛～猛個‖北京讀陰平。金華讀陰上

【畬客兒】ɕia˥ k'ã˩ 稱畬族人

【畬客婆】ɕia˥ k'əʔ˩ pɤ˩ [p<b] 稱畬族的女人

【煞】ɕia˥ 魚的嘴一張一合叫煞：個魚還活個，口蒲嘴還～子～子個

【煞人】ɕia˥ ȵiŋ˩ 本地迷信稱陰間的解差

ʑia

【下旬】ʑia˧ siŋ˥ 每月二十一日到月底的日子‖旬，廣韵諄韵祥遵切，邪母，平聲。金華讀如心母，陰去。下，另見 hua˥，ua˥，ua˧

【夏】ʑia˧ 魚的黏液：魚～|鮎代鮎魚～多猛個‖疑當爲"䞣"字

【夏收】ʑia˧ ɕiu˧ 夏季收割農作物‖口語不說

ia

【夜】ia˧˦ 誘餌，也比喻爲了求人辦事而送的禮物‖另見 ia˧˦

【夜壺】ia˧˦˨ u˧˨˦ =〖尿壺〗sɛ˧ u˧˨˦ 便壺

ua

tua

【□】tuaˇ 梳(辮子):根这條辮兒～～好

【□辮兒】tuaˇr biẽˇ 梳辮子

【搭成】tuaˇ dʑiŋˇ 出股參與合夥經營的企業(一成即一股)

【答應】tuaˇr iŋˇ ❶應聲回答 ❷允許,同意:渠口頭～我過 ‖ 義項①也說"應iŋˇ"。答,另見 tɤˇ

【踏步】tuaˇr[t<d] buˇ 臺階

【踏水】tuaˇr[t<d] ɕyˇ 蹬水車從下望上取水以灌溉 ‖ 湯溪說"踏車 doˇ ts'oˇ"

【踏牀凳】tuaˇr[t<d] ɕyaŋˇ[ɕ<ʑ] təŋˇ 一種跟牀一樣長,約一尺寬、半尺高的凳子,放在牀前以幫助上下牀,或坐在牀邊時把腳擱在上面 ‖ 湯溪叫"踏牀 doˇ ɕiao[ɕ<ʑ]"

【踏青】tuaˇr[t<d] ts'iŋˇ 清明節前後到郊外散步游玩:到外頭去～

t'ua

【塔】t'uaˇ 佛教的建築物,頂上是尖的:末裏有根～箇 ‖ 另見"萬佛塔 vãˇ vəʔˇ t'əʔˇ"

【塔麻油】t'uaˇ mɤaˇ iuˇ =〖拍馬屁〗p'əʔˇ mɤaˇr p'iˇ 指諂媚奉承

【塔下寺】t'uaˇ uaˇr zɿˇ 舊時金華城裏寺廟之一,今廢

dua

【踏】duaˇ 踩:儂～我腳上 | 弗要～得水塘塘頭水坑裏去 ‖ 廣韵合韵他合切,透母。金華讀如定母。湯溪說"踏 doˇ","□ lɛˇ"

lua

【辣】luaˇ ❶一種味道:格辣虎兒辣椒～猛～猛箇 | 甜椒柿子椒弗～箇 ❷辣味刺激:眼泪鼻涕都～出來了 ‖ 義項①湯溪說"辣農 loˇ nao"。另見 ləʔˇ

【辣】luaˇ 火勢蔓延着燃燒

【辣虎醬】luaˇr huˇ tsiaŋˇ 用辣椒製成的醬

【辣虎粉】luaˇr huˇ fəŋˇ 辣椒麵兒

【辣糊】luaˇr uˇ =〖辣糊粉〗luaˇr uˇ fəŋˇ 調味品,辣芥(芥菜的一種)的種子研成的粉末,味辣 ‖ 參見"辣芥"

【辣山】luaˇr saˇ 把山上的草木燒成灰做肥料,以便下種。是本地山區的一種原始耕種方法

【辣芥】luaˇr kaˇ 芥菜的一種

【辣芥籽】luaˇr kaˇ tsɿˇ "辣芥"的種子,用來製作辣的調味品

【辣虎兒】luaˇr hũˇr 辣椒:青～ | 紅～

【臘肉】luaˇr ȵioʔˇ =〖鹽肉〗ieˇr ȵioʔˇ 冬天腌製後風乾的豬肉 ‖ 多說"鹽肉"

【蠟燭】luaˇr tɕioʔˇ ❶用蠟或其他油脂

製成的照明用品 ❷用竹篾紮成高大的蠟燭形，外糊花紙，裏面點蠟燭。本地習俗，農曆正月十二日晚上舉着這種蠟燭進行游行活動

【蠟燭夜】luɑ˦˥ tɕioʔ˥ iɑ˦ 稱正月十二日，本地習俗當天晚上舉行"蠟燭"游行活動 ‖ 參見"蠟燭"

【蠟燭架】luɑ˦˥ tɕioʔ˥ kuɑ˥ 廟裏用來插成排蠟燭的架子

【蠟燭臺兒】luɑ˦˥ tɕioʔ˥ dã˨ 燭臺

【鑞】luɑ˦ 錫和鉛的合金

【鑞臺】luɑ˦ ·dɛ 用鑞製成的燭臺

tsuɑ

【茶閉碗】tsuɑ˨˧[ts<dz] pi˥˧ uɑ˥˧ 一種下部很細的蓋碗

【茶閉碟兒】tsuɑ˨˧[ts<dz] pi˥˧ diã˦ 墊在"茶閉碗"底下的茶托，當中有個眼，用銅或鑞製成

【茶館店】tsuɑ˨˧[ts<dz] kuɑ˥˧ tiɑ˥ ⇨〖茶店〗dzuɑ˨˧ tiɑ˥

【茶葉】tsuɑ˨˧[ts<dz] ie˦ 茶樹的嫩葉，多指經過加工的

【茶葉店】tsuɑ˨˧[ts<dz] ie˦˧ tiɑ˥ 賣茶葉的店

【茶葉米】tsuɑ˨˧[ts<dz] ie˦˧ mie˥˧ 大米和少量茶葉攪拌成的東西，本地在婚喪事上或迷信場合用於避邪：扎撒～

【茶葉卵】tsuɑ˨˧[ts<dz] ie˦˧ ləŋ˥˧ 茶葉蛋

【茶葉筒】tsuɑ˨˧[ts<dz] ie˦˧ doŋ˨˧ 盛茶葉的筒兒

【扎】tsuɑ˥ 把顆粒狀的東西分散着望遠處扔出去，撒：～穀籽撒播稻種｜米～得鷄喫把米撒給鷄吃

【扎馬袋】tsuɑ˥˧ mɤɑ˥˧ dɛ˦ 褡褳

【扎扎實實】tsuɑ˥ tsuɑ˥ ʑiəʔ˨˧ ʑiəʔ˨ ❶很結實，很壯實：格張枱桌做得～箇，杉樹做箇｜格小丐兒才真生長得～箇誒！❷很充裕

【扎包】tsuɑ˥ ·pɑu 舊式的腰包，用白布縫成

【扎秧穀】tsuɑ˥ iɑŋ˧ koʔ˥ 撒播水稻的種子

【扎實】tsuɑ˥ ʑiəʔ˨ ❶結實，堅固：張牀才～箇誒這張牀挺結實的嘛！❷充裕：格份人家鈔票～箇

【紮】tsuɑ˥ 綑，束：幫把麻袋～牢 ‖ 另見 .tsɑ˥

【詐】tsuɑ˥ 假裝：～生病｜～～箇

【詐癲】tsuɑ˥˧ tiɑ˧ 裝瘋

【詐呆】tsuɑ˥˧ ɛ˨ 裝傻

【詐神經】tsuɑ˥˧ ʑiŋ˨˧ tɕiŋ˦˥ 裝精神病

ts‘uɑ

【叉】ts‘uɑ˧ ❶用叉或叉形的東西插住、卡住 ❷指大拇指與食指或中指張開的長度：一～長 ‖ 義項②湯溪說"狂guo˨"

【車】ts‘uɑ˧ 水車，用人力從下望上取水的灌溉工具 ‖ 廣韵麻韵尺遮切，開口。金華表示此義時讀如合口。另見 tɕy˧, tɕ‘ia˧

【車肚】ts‘uɑ˧ tu˥˧ 水車上供望上引水用的長木箱子

【車架】ts‘uɑ˧ kuɑ˥ 水車的架子

【車踩頭】ts‘uɑ˧ lɛ˦˧ diu˨˧ 水車上供人蹬踩以帶動取水器的輪子，上有許多圓木蹬子

【車門】ts‘uɑ˧ məŋ˦˥ 宅院的門：～裏村

名

【車骨】ts'ua˧ kuəʔ˥ 水車上取水的東西,由許多塊小木板組成鏈條狀

【鯊聊】ts'ua˧ liau˨˩ ＝〖鯊聊梗兒〗ts'ua˧ liau˨˦ kuã˥˩ 白鰷魚

【鏟】ts'ua˥ 用腳底磨擦‖另見 ts'a˥

【鏟勺】ts'ua˥˩ zoʔ˨ 撮取糧食用的像簸箕的鏟子:鐵～

【插子】ts'ua˥˦ tsɿ˥ 碓杵上的圓柱形石頭

【插子頭】ts'ua˥˦ tsɿ˥˩ diu˨ 像碓杵似的,頭頂略尖的腦袋

【插士】ts'ua˥˦ sɿ˥ (下象棋時)上士或落士:士插上去|士插落來

【插話】ts'ua˥ ua˧ ＝〖插嘴〗ts'ua˥˦ tsɛ˥ ＝〖插口〗ts'ua˥˦ k'iu˥ 在別人談話中間插進去說話:別人講水話說話,儂弗要去～

【插銷】ts'ua˥ ·siau 門窗上裝的金屬閂

【擦】ts'ua˥ 用勁磨擦:部腳踏車道輛自行車～得塞亮耀眼的亮

【擦麻將】ts'ua˥ mɤa˨˩ tsiaŋ˥ 打麻將:擦了一圈麻將

【擦破皮】ts'ua˥ p'a˥ bi˨ 蹭破皮兒

【擦黑兒】ts'ua˥˦ hə̃˩ 天開始黑的時候,傍晚:儂天公～一定要趕到金華

dzua

【茶】dzua˨ ❶泛稱茶葉水或開水,多指茶葉水:儂喫～還是喫滾湯開水?|冷涼～|一杯～ ❷煮沸供人喝的水:～滾開了

【茶閉】dzua˨˩ pi˥ 茶碗蓋子和茶托的總稱

【茶几】dzua˨˩ tɕi˧ 放茶具用的家具

【茶壺】dzua˨˩ u˨˦ 燒開水或盛涼開水用的水壺

【茶店】dzua˨˩ tia˥ ＝〖茶館店〗tsua˨˦ [ts<dz] kua˥˦ tia˥ 茶館:開～|到～頭裏喫茶去

【茶杯】dzua˨˩ pɛ˧ 喝茶用的杯子‖湯溪叫"茶筒兒 tso˨˦ [ts<dz] taoŋ˨˦ [t<d]"

【茶頭】dzua˨˩ diu˨˦ 一杯茶(不論冲泡幾次)叫一個茶頭:泡個～過重新再泡一杯|泡一個～

【茶油】dzua˨˩ iu˨˦ 用油茶樹的種子榨取的油

【茶盅】dzua˨˩ tɕioŋ˧ 不帶柄、不帶蓋子的小茶杯

【搽】dzua˨ 用粉末、油類等塗(在身上):～粉|～雪花膏|～點兒香水上去

【搽藥膏】dzua˨˩ iəʔ˨ kau˧ 塗抹藥膏

sua

【沙】sua˧ 沙子‖另見 sa˧

【沙地】sua˧ ti˧ [t<d] 沙土地

【沙泥】sua˧ ɲie˨ 沙土

【紗】sua˧ 量詞,用於由同一物體分開的細長物或組成同一物體的細長物的數量:一～篾一根篾條|好幾～篾好幾根篾條|兩～□[gəŋ˨]髮兒幾根劉海兒|一～稻稈一根稻草‖另見"紙紗 tsɿ˥˩ sa˧"

【紗絲】sua˧ sɿ˧ 棉紗:身上一絲～都無沒一絲不掛

【紗襪】sua˧ mɤa˧ 綫織襪

【紗窗】sua˧ tɕ'yaŋ˧ 安有塑料紗的窗户

【釤鐮】sua˧ tɕie˥ 鐮刀(刀片上帶小鋸

齒的）‖彡，廣韻鑑韻所鑑切，開口，去聲。金華讀如合口，陰平

【痧】suɑ˧ 稱中暑這種病狀：發～中暑｜有～患中暑｜刮～一種治療中暑的方法｜扭～一種治療中暑的方法

【痧氣】suɑ˧ tɕʻi˥ ⇨〖發痧〗fɤɑ˥ suɑ˧

【產手】suɑ˥˧˥꜒ ɕiu˥˧˥ 快、迅速：渠做生活幹活～猛箇‖湯溪說"殺性 so˥꜒ sei˥˧˥"，"猛性 ma˨˩˨꜖ sei˥˧˥"

【產母】suɑ˥˧˥꜒ m̩˥˧˥ ＝〖產母娘〗suɑ˥˧˥꜒ m̩˥˧˥꜒ ȵiɑŋ˧˩˧ 產婦‖產，廣韻產韻所簡切，生母，開口。北京讀如初母。此處讀如合口

【殺】suɑ˥ 殺害，宰殺：～鷄｜～牛‖另見"自殺 zɿ˩˦ səʔ˦"

【殺豬】suɑ˥ tɕy˧ 宰豬

【殺豬徒】suɑ˥ tɕy˧ du˧˩˧ 屠夫

【殺頭】suɑ˥ diu˧˩˧ 斬首

【煞梢】suɑ˥ sɑu˧ （工作）完成、結束：我今日兒做做～了‖也說"端正 tɤ˧ tɕiŋ˥"。湯溪說"落靠 lo˨˩˨꜖ kʻə˥˧˥"

【撒無賴】suɑ˥ u˧˩˧꜖ lɑ˩˦ 耍無賴：儂鰾～，賴得格裏弗走‖無，另見 vu˧˩˧，m̩˧˩˧

【(炸)炸飯】(suɑ˩˦꜔[s<z]) suɑ˩˦꜒[s<z] vɑ˩˦ 用剩米飯加水煮成的稀飯。舊時本地早飯多吃這種稀飯：今日兒五更兒頭兒早晨喫～

【炸鷄卵】suɑ˩˦꜒[s<z] tɕie˧ ləŋ˥˧˥ 煮鷄蛋(動賓結構)：渠俫～

【閘板】suɑ˩˦꜒[s<z] pɑ˥˧˥ 閘門

zuɑ

【炸】zuɑ˩˦ 在較多的開水裏煮，多用於指煮鷄蛋、甘薯、芋等球蛋形食物：～鷄卵鷄蛋｜～粽｜～芋｜～番芋甘薯｜～包蘿玉米｜肉～嘩稀爛了‖字又作"煠"，集韻洽韻實洽切："博雅瀹也"。瀹，煮。今普通話寫作"炸"。另見"油炸果 iu˧˩˧꜔ dzəʔ˨˩˨꜖ kuɤ˥˧˥"

kuɑ

【瓜籽】kuɑ˧ tsɿ˥˧˥ 瓜的種子，特指炒熟做食品的西瓜籽等

【瓜籽瓜】kuɑ˧ tsɿ˥˧˥꜒ kuɑ˧ 一種用來產瓜籽的瓜，形狀像甜瓜

【瓜籽面】kuɑ˧ tsɿ˥˧˥꜒ mie˩˦ 瓜籽臉

【官司】kuɑ˧ sɿ˧꜒ 指訴訟：打～｜△十場～九場奸

【官山】kuɑ˧ sɑ˧꜒ 山上的公共墳地

【官曆】kuɑ˧ liəʔ˨˩˨ 曆書

【冠】kuɑ˧ ＝〖鷄冠〗tɕie˧ kuɑ˧꜒ 鷄冠子：～紅猛紅猛

【家夥】kuɑ˧ huɤ˥˧˥ ❶用具：手用～日常用具 ❷指人(含不尊重意)：格個～大挈還了得啊！

【家當香火】kuɑ˧ tɑŋ˥꜔ ɕiɑŋ˧ huɤ˥˧˥ 泛指家裏的各種用具

【棺材】kuɑ˧ sɛ˧˩˧꜒[s<z] ❶裝殮死人的東西 ❷指人，多指丈夫(用於駡人)：儂格～亨跟儂講弗靈清清楚箇｜格～格種脾氣改弗了罷了‖義項②也說"死棺材 sɿ˥˧˥꜒ kuɑ˧ sɛ˧˩˧꜒[s<z]"

【棺材探】kuɑ˧ sɛ˧˩˧꜔[s<z] tʻɤ˥ 出殯時罩在棺材上的紅布套子或紅紙套子

【棺材頭兒】kuɑ˧ sɛ˧˩˧꜒[s<z] diẽ˧˩˧ 稱以抬靈柩出殯爲業的人

【關挈來】kuɑ˧ tɕʻiɛ˦꜒ ·lɛ 關起來

【關掉去】kuɑ˧ tiɑu˩˦꜒[t<d] ·kʻɯ 關掉；熄滅：幫把格電燈～

【關秧門】kuɑ˧ iɑŋ˧ məŋ˧˩˧꜒ 插秧的農活

全部結束,舊時要舉行祭祀活動

【關門】kuaㅓ məŋ˨ ❶關上門 ❷比喻停業

【關風】kuaㅓ foŋㅓ (房子)閑置,無人居住,僅能把風關住而已:格退屋這座房子無人住箇,～箇

【觀音菩薩】kuaㅓ iŋㅓ˥ bu˨˩ sə?˩ ＝〖觀音娘娘〗 kuaㅓ iŋㅓ˥ ȵiaŋ˨˩ ȵiaŋ˨˦ 觀音,菩薩名

【□流鬼】kua˨˦[k<g] liu˨˦ tɕy˦ ＝〖貪喫鬼〗 t‘ɤㅓ tɕ‘iə?˩ tɕy˦ 稱貪吃的人 ‖ 湯溪叫"要喫鬼 iə˦˩ tɕ‘ieiㅓ˦ kuɛ˦"

【□流腦兒】kua˨˦[k<g] liu˨˦ iẽ˥ 後腦窩子,頸後凹陷處:～深箇人貪喫些箇

【假貨】kua˦˥ huɤ˥ 假的東西,也比喻人(如非處女的姑娘):◇渠得～罷了她已經不是黃花姑娘了

【裌裏】kua˦˥ li˦ 裏子:被～ ‖ 裌,廣韵洽韵古洽切,入聲。金華讀陰上

【裌褲】kua˦˥ k‘u˥ 雙層的褲子,中間不絮棉花

【裌襖】kua˦˥ au˦ 雙層的上衣,中間不絮棉花

【寡婦】kua˦˥ fu˦ 死了丈夫的婦人:△上轎怕大肚新娘子上轎時怕碰到孕婦,落轎怕怕碰到～

【管】kua˦ 籃、筐等器具的提梁,多爲弧形:籃～|水桶～ ‖ 湯溪叫"硌 guo˨"

【管】kua˦ 量詞。❶用於有桿的器物:一～秤 ❷用於鎖:一～鎖 ‖ 另見"氣管炎 tɕ‘i˥˦ kuã˦˥ iã˨"

【管水碓】kua˦˥ ɕy˦˥ tɛ˥ 舊時指在碓房做管理工作:渠～箇

【管賬先生】kua˦˥ tɕiaŋ˥˦ sieㅓ saŋㅓ˥ 舊時稱管賬、收租的人

【甲】kua˥ 天干的第一位

【刮鬍鬚】kua˥˦ u˨˩ suㅓ˥ 刮鬍子:鬍鬚刮了得渠把鬍子刮一下 ‖ 刮,另見 kuə?˩

【刮痧】kua˥ suaㅓ 民間治療中暑的方法,用瓷匙子或瓦片等物蘸菜油刮患者頸部、背部等處

【刮面】kua˥ mie˨ 刮臉

【卦】kua˥ 植物的種子、果實或球莖可以分開的小塊,也指其他物體分開的塊狀物:一～大蒜(橘兒、橷柚子)|擔拿～大蒜來

【胛心肉】kua˥˦ siŋㅓ ȵio?˨ ＝〖胛心〗 kua˥ ·siŋ 做食品用的豬身上腿上方的瘦肉

【胛縫】kua˥ voŋ˨ ＝〖胛縫肉〗 kua˥ foŋ˨˥[f<v] ȵio?˨ 做食品用的豬身上前腿與前腿之間、後腿與後腿之間的肉

【掛曆】kua˥˦ liə?˨ 掛在牆上用的月曆

【嫁】kua˥ ❶(女子)出嫁:渠姊妹兩個都～出去了 ❷聘、嫁(女兒):～囡兒

【嫁老公】kua˥˦ lau˦˥ koŋㅓ 嫁給丈夫,俗指女子結婚

【嫁囡兒】kua˥˦ nã˦˦ 嫁女兒

【嫁人】kua˥˦ ȵiŋ˨ 專指婦女改嫁、再嫁:格孺人子婦女喫又～了

【價錢】kua˥˦ die˨˦ 價格

【罐】kua˥ 罐子:藥～|一個～

k‘ua

【寬】k‘uaㅓ 鬆,不緊(跟"緊 tɕiŋ˦"相對):未縛緊緊,～猛～猛|榫頭～了

【寬裕】k'ua˧ y˧˥ 寬綽，不拮據：人家～|銅鈿錢～

【寬慢】k'ua˧ ma˧˥ ❶慢：儂～走，啊！|路上小心點兒，～騎|儂覅急，～喫得箇慢慢吃好了 ❷慢慢地做某事：我弗送了，儂～！|爾浪你們～，我走了

【寬心】k'ua˧ siŋ˧ 放寬心：～點兒

【快】k'ua˥ ❶速度快，迅速：走～點兒 ❷趕快，從速：～點兒爬挈 ❸快要，將要：日頭孔太陽～落山了 ❹鋒利（跟"鈍 dəŋ˧"相對）：把刀這把刀弗～了 ❺容易：格個豬弗～大|～破猛箇

【快天亮了】k'ua˥ t'ia˧ liaŋ˧˥ ·lə 天快亮了

【快活】k'ua˥˦ ua˧ 輕鬆，舒服：生活～猛箇

【掐】k'ua˥ 掐算，推測：～寶壓寶

【掐寶】k'ua˥˦ pau˥˧ ＝〖押寶〗əʔ˥ pau˥˧ 壓寶，賭博的一種

【搭】k'ua˥ 捕捉：～雞|～泥鰍|～魚|～人|～賊|～賭|貓～老鼠

【搭賭】k'ua˥˦ tu˥˧ 捉拿正在賭博的人

【搭豬】k'ua˥˦ tɕy˧ 指買豬崽

【搭挈】k'ua˥ ·tɕ'iɛ 逮起來

【搭人】k'ua˥˦ ȵiŋ˧˨ 逮人

【搭貓兒】k'ua˥˦ mɔ̃˧ ＝〖躲貓兒〗tuɤ˥˧˥ mɔ̃˧ ＝〖藏貓兒〗saŋ˨˦ [s<z] mɔ̃˧ 兒童游戲，一些人先躲藏起來，再由一個人去尋找

【闊】k'ua˥ ❶寬：兩米長，一米～ ❷寬闊，寬敞：格間房屋子比末間房屋子～些‖另見 k'uɔʔ˥

gua

【□】gua˨˧ ❶懷：坐得～裏坐在懷裏 ❷抱：～小人|我有事幹去了，儂～孑哇！～得□[gua˨˧]頭抱在懷裏‖義項②也說"茄 dʑia˨˧"

【□裏】gua˨˧˦ li˥˧˦ ＝〖□頭〗gua˨˧˦ diu˨˧˦ 懷裏

【□流】gua˨˧˦ liu˨˧˦ ＝〖貪喫〗t'ɤ˧ tɕ'iəʔ˥ 饞‖湯溪說"要喫 iə˥˨ tɕ'iei˧"

【夾】gua˧ 從兩個相對的方向加壓力，使物體固定不動：～住|饅頭～肉|渠手上一牀被～挈‖廣韻治韻古治切，見母。金華讀如群母。另見 gəʔ˨，"夾兒 dʑiã˨˦"

【峽】gua˧ 夾縫：一條～|山～山谷|大腿～腿襠|手拇執頭～手指縫‖廣韻治韻侯夾切，匣母。金華讀如群母

【攢】gua˧ ＝〖□〗liu˥ ❶扔，丟棄：～掉去|～得外頭去扔到外面去 ❷隨便地擱‖多說"□ liu˥"

hua

【花】hua˧ 花朵：一朵～

【花字】hua˧ sɿ˧˥ [s<z] 花押，舊時公文契約上的草書簽名等

【花哩不浪】hua˧ li˧ pəʔ˥ laŋ˧˥ 顏色繁雜，花裏胡哨：塊布～箇

【花烏龜兒】hua˧ u˧ tɕỹ˧ ＝〖硬殼蟲〗aŋ˧˥ k'oʔ˥ tɕioŋ˨˥ [tɕ<dʑ] 花大姐，即二十八星瓢蟲

【花瓣】hua˧ pa˥˧ 花瓣：荷～|一爿瓣～‖瓣，廣韻襉韻蒲莧切，去聲。金華讀陰上

【花旦】hua˧ ta˥ 戲曲中旦角的一種，扮演年輕女子

【花腱】hua˧ tɕie˥˧ 牛小腿上的肌肉發達部分

【花捲】hua˧ tɕyɤ˧˩˞ ＝〖捲子饅頭〗 tɕyɤ˧˩˞ tsɿ˧˩ mɤ˨˩˦ diu˨˩˞ 一種蒸熟吃的麵食，多捲成螺旋狀

【花會】hua˧ ui˧˩˞ 本地舊時大型賭博活動，以三十四個花會神爲賭具，每天挑選一個花會神的名字讓賭者猜測下注：押～

【花會單】hua˧ ui˧˩˞ ta˧ 寫着花會神名字的單子

【花會神】hua˧ ui˧˩˞ ʑiŋ˨˩˞ 本地舊時叫做"花會"的大型賭博活動的賭具，共三十四個花會神，分別叫陳逢春、張元吉、李漢雲等

【花椒】hua˧ tsiau˧˩˞ 一種調味的香料

【花頭】hua˧ tiu˨˩˞[t<d] ❶花紋：格個面桶臉盆個～亨跟末個弗一樣個 ❷名堂，成果：有～｜做生意做做也無待～｜格種生活做做無～個

【花油】hua˧ iu˨˩˞ 豬的腸肚外表上的脂肪

【花生衣】hua˧ saŋ˧ i˥ 花生米的皮

【花生油】hua˧ saŋ˧ iu˨˩˞ 用花生米榨的油

【花生糖】hua˧ saŋ˧ taŋ˨˩˞[t<d] 用花生米製成的糖果

【花牀】hua˧ ɕyaŋ˨˩˞[ɕ<ʑ] 一種舊式的牀，上面一般有雕花

【花盆】hua˧ pəŋ˨˩˞[p<b] 用來栽培花草的盆

【花瓶】hua˧ piŋ˨˩˞[p<b] 插花用的瓶子：一對～

【花心】hua˧ siŋ˧˩˞ 花芯

【花紅】hua˧ oŋ˨˩˞ 沙果，像蘋果而小

【花蒂兒】hua˧ tiẽ˥ 花朵的蒂、欗兒

【嘩】hua˧ 稀爛，極爛：肉炖得～猛～猛｜肉末～｜～個糊泥泥

【嘩糊泥】hua˧ u˧˩˞ ȵie˨˩˞ ⇨〖爛糊泥〗 la˧˩˞ u˧˩˞ ȵie˨˩˞

【嘩糊泥漿】hua˧ u˧˩˞ ȵie˨˩˦ tsiaŋ˧˩˞ 爛泥漿

【蝦皮】hua˧ pi˨˩˞[p<b] 曬幹的或蒸熟曬幹的毛蝦

【蝦公】hua˧ koŋ˧˩˞ ＝〖蝦兒〗 huã˧ 蝦

【蕃芋】hua˧ y˧˩˞ 甘薯：白個～｜紅個～ ‖ 蕃，廣韵元韵甫煩切，非母。金華讀如曉母

【蕃芋梗】hua˧ y˧˩˞ kuaŋ˧˩ 甘薯的蔓上分出來的莖，即葉柄，嫩的可做蔬菜

【蕃芋粉】hua˧ y˧˩˞ fəŋ˧˩ 用甘薯加工製成的澱粉

【蕃芋藤】hua˧ y˧˩˞ dəŋ˨˩˞ 甘薯的蔓

【下】hua˧˩ 下（種），撒播（種子）：～菜秧｜～包蘿玉米｜～豆 ‖ 另見 ʑia˧，ua˧˩，ua˧

【下孔】hua˧˩˞ k'oŋ˧˩ ＝〖落孔〗 loʔ˨˩˦ k'oŋ˧˩ 把種子下到挖好的坑裏或溝裏叫做下孔或落孔

【化】hua˥ ❶用筷子把鷄蛋攪碎、攪勻：個鷄卵鷄蛋～～細堆拿來做卵湯蛋湯 ❷指洗的次數：格件衣裳洗兩～過了｜頭一～ ‖ 義項②也說"水 ɕy˧˩"

【化肥】hua˥ vi˨ 化學肥料的簡稱

【呷】hua˥ 喝（不能帶賓語說成呷酒、呷茶等）：儂酒～去｜儂茶～口起你先喝口水

【豁拳】hua˥ dʑyɤ˨ 飲酒時兩人同時伸出手指並各說一個數，誰說的數目跟雙方所伸手指的總數相符，誰就算贏，輸的人喝酒，即划拳

ua

【歪】ua˧ ⇨〖斜〗 zia˧˩˧

【蛙泳】ua˧ yəŋ˥˧˥ 游泳的一種姿勢，像蛙游

【椏枝】ua˧ tsɿ˧꜒ 枝子：樹～｜毛竹～‖湯溪叫"椏荒̥ uo˩˦ ·ɦao[ɦ<h]"

【椏杈】ua˧ ts'ua˧꜒ 分杈的地方，杈子：竹～｜開～

【椏杈路口】ua˧ ts'ua˧ lu˩˦꜓ k'iu˥˧˥ 岔口

【彎】ua˧ 使彎曲：根樹～得末裏一棵樹彎着

【牙齒】ua˧˩˧꜔ ts'ɿ˥˧˥ 牙

【牙齒涴】ua˧˩˧꜔ ts'ɿ˥˧˥꜓ uɤ˥ 附着在牙齒表面，可用牙刷刷掉的污垢

【牙郎】ua˧˩˧꜕ laŋ˧˩˧꜓ 舊時爲買賣雙方撮合從中取得傭金的人，即牙子：牛～｜豬～

【牙牀肉】ua˧˩˧꜔ ɕyaŋ˧˩˧꜔[ɕ<ʑ] ɲioʔ˨˩˨ 牙牀

【牙刷兒】ua˧˩˧꜔ ɕyẽ˥ 刷牙的刷子

【划】ua˧˩˧ 游，游泳：渠～得好點兒遠｜儂會～弗？‖現在年輕人也說"游 iu˧˩˧"

【划水】ua˧˩˧꜔ ɕy˥˧˥ ＝〖划水鴨兒〗 ua˧˩˧꜔ ɕy˥˧˥꜓ uã˥ 游泳‖在正式場合（如比賽時）多說"游泳 iu˧˩˧꜕ yəŋ˥˧˥"。湯溪說"划花兒 ua˨˩˨꜔ huŋ˩˦[u<uo]"

【划算】ua˧˩˧꜕ sɤ˥ 打算：儂自～｜渠會～猛

【芽】ua˧˩˧ 加工製作（豆芽兒）：～豆芽菜

【芽梢】ua˧˩˧꜕ siau˧꜒ 從植物根部長出來的枝，如稻子、甘蔗、茭白、芋等都有芽梢

【芽頭】ua˧˩˧꜕ diu˧˩˧꜓ 剛長出來的芽：茶葉～

【衙門】ua˧˩˧꜕ məŋ˧˩˧꜓ 舊時官員辦公的機關

【還】ua˧˩˧ ❶歸還：～儂十塊鈔票｜儂擔拿去用，用歇完擔拿～我儂｜退～渠 ❷尚，仍舊：儂～弗去？｜天公～有點兒早｜～有車個｜渠個病～未好｜明朝～要落下雨 ❸還要，表示出乎意料：今日兒帳̥這麼熱，儂～出門啊？｜儂～應口回嘴啊？❹用在疑問句裏，表示選擇，還是：儂金華～蘭溪個呢？｜包子鹹個～甜個？｜儂住平房～樓屋樓房？

【還價】ua˧˩˧꜔ kua˥ ＝〖還價錢〗 ua˧˩˧꜔ kua˥꜔ die˧˩˧꜓ 買方因嫌貨價高而說出願付的價格

【還願】ua˧˩˧꜔ ɲyɤ˩˦ 實踐對神許下的報酬：到殿裏去～

【還好】ua˧˩˧꜕ hau˥˧˥ ❶尚好，還可以：格個東西～個 ❷幸好，幸虧：～儂來

【還潮】ua˧˩˧꜔ dʑiau˧˩˧ 返潮：格個地方～猛～猛個‖湯溪說"回潮 uɛ˨˩˨꜓ ·tɕiə[tɕ<dʑ]"

【還正】ua˧˩˧꜕ tɕiŋ˥ 副詞，才，剛。與時間詞語連用時多放在時間詞語的前面：我～來｜渠～走｜～落過雨｜～分家個｜格種東西～到格汏̥這裏來個｜早先以前無個，～格幾年有個｜陽曆～後頭作興興挈̥個｜後頭～曉得｜明朝水頭洪峰～會到

【下路人】ua˥˧˥꜒ lu˩˦ ɲiŋ˧˩˧ 金華人稱錢塘江下游、杭嘉湖一帶的人‖下，另見ʑia˩˦，hua˥˧˥，ua˩˦

【下鈀】ua˥˧˥꜒ bɤa˧˩˧ 下巴

【下擺】ua˥˧˥꜓ pa˥˧˥ 長袍、上衣、襯衫等的最下面的部分

【下半年】ua˥˧˥꜒ pɤ˥꜔ ɲia˧˩˧꜓ 指七月到

十二月這半年

【下半夜】ua˥˧˩ pʏ˥˧ ia˨˦˩ 後半夜

【下面】ua˥˧˩ mie˨˦ ＝〖下底〗ua˥˧˦(或 ua˥˧˧) tie˥˧ ＝〖底下〗tie˥˧˦ ua˥˧ ＝〖底頭〗tie˥˧˩ diu˨˩ ❶位置較低的地方：枱桌～ ❷次序靠後的部分：～就輪着儂唱了‖"底下"較少用

【下面手】ua˥˧˩ mie˨˦ ·ɕiu 位置較低的地方，下方

【下呆】ua˥˧˩ ɛ˨˩ 做食品用的豬下巴部位的肉

【下橋】ua˥˧˩ dʑiau˨˩ ＝〖大橋〗tuʏ˨˦˦ [t<d] dʑiau˨˩˦ 金華城裏通濟橋的俗稱

【下橫頭】ua˥˧˩ uaŋ˨˩˦ diu˨˩˦ 八仙桌的座位中背對着大門的兩個座位，是最次要的座位

【下等飯】ua˥˧˩ taŋ˥˧˦ va˨˦ 比喻卑賤的工作，職業：喫～

【下等貨】ua˥˧˦ taŋ˥˧˦ huʏ˥ 賤貨(用於罵人)

【下等相】ua˥˧˩ taŋ˥˧˦ siaŋ˥ ❶＝〖下等〗ua˥˧˦ taŋ˥˧ 下賤：格個人～猛箇｜儂賴～ ❷下賤的樣子：渠格副～望弗來看不慣

【下身】ua˥˧˦ ɕiŋ˦˩ 身體的下半部，有時專指陰部

【下作相】ua˥˧˩ tsoʔ˦ siaŋ˥ 卑鄙下賤的樣子

【下作(伶仃)】ua˥˧˦ tsoʔ˦ (liŋ˨˩˦ tiŋ˦˩) 卑鄙，下賤：格個人～箇｜儂帳這麼～箇呢！

【瓦】ua˥˧ 鋪屋頂用的建築材料：一片～

【瓦片】ua˥˧˦ p'ie˥ 碎瓦：一塊～‖也叫"碎瓦 sɛ˥˧˦ ua˥˧"，但多叫"瓦片"

【瓦背】ua˥˧˦ pɛ˥ 房頂：爬得～上爬到了房頂上‖湯溪叫"屋瓦背 ɔ˥˦ uo˨˩˨ pɛ˥˧"

【瓦背頂】ua˥˧˩ pɛ˥˧ tiŋ˥˧ ＝〖屋頂〗oʔ˦ tiŋ˥˧ 屋脊

【瓦坯】ua˥˧˩ p'ɛ˦ 未經燒製的瓦的毛坯

【瓦竈】ua˥˧˦ tsau˥ 燒製磚瓦的窰‖近年來也叫"窰 iau˨˩"

【啞】ua˥˧ 由於生理缺陷或疾病而不能說話：儂～了，□[fɛ˥]不會講了？‖也說"啞口 ua˥˧˦ k'iu˥˧"

【啞口】ua˥˧˦ k'iu˥˧ ❶啞，不能說話：渠～箇 ❷啞巴：～喫黃連‖義項①也說"啞 ua˥˧"。義項②也叫"老啞兒 lau˥˧˦ uã˥˧˩"。湯溪說"啞□驢 uo˥˧˦ ma˥ ·li"

【啞口洞】ua˥˧˦ k'iu˥˧˦ doŋ˨˦ ＝〖老啞洞〗lau˥˧˦ ua˥˧˩ doŋ˨˦ ＝〖老啞兒洞〗lau˥˧˦ uã˥˧˩ doŋ˨˦ 啞巴(含不尊重意)

【碗】ua˥˧ 盛飲食的器具：一片個～｜一～飯｜幾～菜

【碗梔花】ua˥˧˩ tsɿ˦ hua˦˩ 家養的梔子及其花，比野生的大‖湯溪叫"大葉山梔花 dʏ˨˩˨ ie˨˩˨ so˦˧ tsɿ˦ ·ɦuo [ɦ<h]"

【碗店】ua˥˧˦ tia˥ 出售碗等瓷器的商店

【碗介櫥】ua˥˧˩ ka˥˧ dʑy˨˩˦ ＝〖菜櫥〗ts'ɛ˥˧ dʑy˨˩˦ 碗櫥

【碗料】ua˥˧˩ liau˨˦ 瓷：～箇茶杯

【碗腳底兒】ua˥˧˩ tɕiəʔ˦ tiõ˥˧˩ 碗下部的一圈底

【碗鑿兒】ua˥˧˩ zõ˨˩˦ 在碗上鑿字用的鑿子

【押】ua˥ ❶在不願吃的情況下强迫吃：～渠喫｜小箇人喫飯弗要～渠 ❷在吃

不下的情況下硬着頭皮吃：弗要硬～

【挖領】ua˥˧ liŋ˧ 把一塊田地分隔成一個個的長方塊叫做挖領，各長方塊之間以溝分開

【挖耳】ua˥ ŋ̍˥˧ ＝〖耳朵挖兒〗 ŋ̍˥˩ tuɤ˥˧ uã˥ 耳挖子：銀個～

【挖耳朵】ua˥˧ ŋ̍˥˧ tuɤ˥ 用耳挖子掏耳朵

【鴨】ua˥ ＝〖鴨兒〗 uã˥ 鴨子

【鴨賽】ua˥˧ sɛ˥ 鴨子的住處，一般用磚石、木板構成

【鴨卵】ua˥˧ ləŋ˥ ❶鴨蛋：～塘村名 ❷比喻考試所得的零分（含詼諧意）：渠喫個～ ‖ 義項①湯溪叫"鴨子 uo˥˧ tsʅ˥"

【鴨聽天雷】ua˥ t'iŋ˧ t'ia˧ lɛ˩˧ 鴨子聽雷聲，比喻一點也聽不懂

【下個月日】ua˧ kəʔ˧ ɲyɤ˧˩ ɲiəʔ˩ 下個月 ‖ 下，另見 ʑia˧，hua˥，ua˧

【匣】ua˧ 量詞，盒：一～洋火火柴

【活無常】ua˧˩ vu˩˧ ʑiaŋ˩˧ 迷信的一種鬼名

【活搭】ua˧˧ k'ua˥ 活見鬼：儂～了，儂講着我儂｜儂～去了，亂講 ‖ 湯溪說"鬼搭 kuɛ˥ k'uo˥"

【活燙】ua˧˧ t'aŋ˥ ❶（人）機靈，聰明伶俐：格人本事猛很有本領箇，做生意～猛～猛箇 ❷（動物）靈活，機靈：魚游來游去，～猛

【活人節】ua˧˩ ɲiŋ˩˧ tsia˥ 指端午、中秋、重陽（跟"死人節 sʅ˥˩ ɲiŋ˩˧ tsia˥"清明、中元、冬至相對。春節屬活人和死人共同的節日）

【活動】ua˧˧ toŋ˥ 可移動的，不穩固的

【狹】ua˧ 窄：格洨條路悵這麼～箇呢～

【狹溜溜】ua˧˩ liu˧ liu˧˩ ＝〖狹直直〗 ua˧˩ dʑiəʔ˩˧ dʑiəʔ˩ 窄而長：格洨條路弄得～了，走都弗好走｜格條弄堂～，連車都開弗過 ‖ 溜，另見 liu˧

【夏至】ua˧˧ tsʅ˥ ⇨〖節日〗 tsia˥ ɲiəʔ˩

【夏天】ua˧ ·t'ia 天氣炎熱的日子 ‖ 也說"熱天 ɲie˧ ·t'ia"

【畫】ua˧ 參見"佛兒 vẽ˩˧"

【換牙齒】ua˧˩ ua˩˧ ts'ʅ˥ 換牙

【換毛】ua˧˩ mau˩ 舊的毛脫落，由新長出的毛來替代：鷄～

【滑獸】ua˧˧ ɕiu˥ 光滑，滑溜：格洨條路～猛箇

【話劇】ua˧ dʑiəʔ˩ 用對話和動作來表演的戲劇

【哇】·ua 語氣詞。❶表示囑咐、要求（有時含不耐煩意）：儂快點兒～｜去買西瓜喫～！｜儂鬆拖拽～！ ❷表示推測或要求證實：渠今日兒弗來了～｜渠得外行～他是外行吧 ❸表示顯然，毫無疑問：渠老早很早便去了～，儂還弗去！｜渠聽着聽到罷～，鬆吆喊了｜格個東西渠箇～｜葉好可以喫箇～ ❹表示反問：謳叫我儂哪生怎麼做做～？ ‖ 實際讀[·ua]，這裏標作[·ua]。在"箇"[·kəʔ]後時，"箇哇"合音爲[·kua]

ya

tɕya

【抓】tɕya˧ ❶手指聚攏，使物體固定在手中：一把～住了｜～把米來飼飼鷄 ❷摸（牌）：張牌～去 ‖ 另見 tsau˧

【抓（頭）】tɕya˧（或 tsua˧）（tiu˨˩˥[t<d]）❶農作物收割後留在地裏的莖和根：稻～｜麥～｜菜～ ❷樹幹的下端和根部：松樹～｜樹大～大 ❸比喻後臺，靠山：渠～大猛大猛箇 ‖ 抓，年輕人多讀[tsua˧]

【□手】tɕya˨˩˦[tɕ<dʑ] ɕiu˥˧ ❶殘廢的手 ❷手殘廢的人 ‖ 義項②也叫"手□ ɕiu˥˨˩ dʑya˨˩"

【□脚□手】tɕya˨˩˦[tɕ<dʑ] tɕiəʔ˩ tɕya˨˩˦[tɕ<dʑ] ɕiu˥˧ 殘廢的手和腿

【□】tɕya˥˧ 踩，踐踏：亂～｜雙脚鬆～進去｜些豆下種㔶都得渠浪被他們～掉去了

【□】tɕya˥ =〖揮〗hui˧ ❶有意地砸、摔（東西）：個碗～掉去｜幫把張凳～破了 ❷用東西狠勁打（人）：一棍～儂死｜一石頭～儂倒來死

tɕʻya

【□】tɕʻya˥˧ 傾倒：～～地上｜些亂屑垃圾擔拿去～掉去｜格些水□[au˧]糟臟了，～掉去｜碗菜餿氣餿了，～掉去｜◇天公要～來了，快點兒歸去 ‖ 湯溪說"□ lei˧"

【□翻□翻】tɕʻya˥˨˩ fa˧ tɕʻya˥˨˩ fa˧ 形容數量很多：西瓜～｜蚊蟲蚊子～

【□】tɕʻya˥ 量詞，串：一～珠（麻查山查、葡萄、魚）

dʑya

【□】dʑya˩ 物體的尖端鈍、磨損：剪刀頭剪子的尖端～了，剪弗進了

ɕya

【□】ɕya˥ 量詞，用於"稿軒 kau˥˨˩ ɕyɤ˧"稻草編成的板狀器物，多用來蓋在茅屋的頂上

ʑya

【喇（轟）】ʑya˦（·ɦoŋ）撵禽鳥聲

O

po

【菠蘿】po˧ luɤ˧˩˥ ＝〖菠蘿蜜〗 po˧ luɤ˧˩˦ miəʔ˨ 一種水果，即鳳梨 ‖ 多叫"菠蘿蜜"

【菠薐菜】po˧ ləŋ˧˩˦ ts'ɛ˥ 菠菜

mo

【摩托車】mo˧˩˦ t'əʔ˥ tɕ'ia˧˥ 一種裝有內燃發動機的兩輪車或三輪車 ‖ 托，另見 t'oʔ˥

【蘑菇】mo˧˩˦ ku˧˥ 指人工培植的供食用的蕈類

no

【喏】·no 語氣詞，表示提醒注意：我講儂聽～｜格個我箇弟～｜渠倈末裏～ ‖ 另見 noʔ˨

lo

【嘍】·lo 語氣詞，表示揣測，有"…了吧"的意思：儂來得太遲，無得嘍～｜車都趕弗着～ ‖ 可能是"了哦"[·lə ·o] 的合音

ko

【個】ko˥ 個位：～、十、百、千、萬 ‖ 另見 kɑ˥，kəʔ˥

ho

【嗬嗬箇】ho˧˩˦[h<ɦ] ɦo˧˩˦ gəʔ˥˦[g<k] 跑龍套的 ‖ 因上臺表演時發出"嗬嗬嗬…"的聲音而得名

o

【哦】o˧ 嘆詞，表示了解、領會、醒悟：～，落雨了｜～，儂來了｜～，我忖想挐來了 ‖ 另見 ·o

【哦】·o 語氣詞。❶表示商量：去～！｜快點兒～｜我聽給儂做個媒～？ ❷表示揣測，不肯定：格個東西渠箇～ ❸表示祈使：搶～！｜××名字歸來～！招魂用語｜東面光去受驚東面歸來～！招魂用語 ‖ 在"箇"[·kəʔ] 後時，"箇哦"合音爲[·ko]。另見 o˧

ɤ

pɤ

【盤店】pɤ˧˩˧꜔[p<b] tia˥ 把店鋪全部的貨物器具等轉讓給別人

【盤底】pɤ˧˩˧꜔[p<b] tie˥˧ =〖盤賬〗pɤ˧˩˧꜔[p<b] tɕiaŋ˥ 盤點

【盤睏坐】pɤ˧˩˧꜔[p<b] k'uəŋ˥꜔ suɤ˥˧ 盤着腿坐

【拌】pɤ˥˧ 攪拌，攪和

【半】pɤ˥ ❶二分之一，一半：一斤～|～日|～個 ❷二分之一處：月～十五|八月～八月十五 ❸在……中間：～夜

【半癡小癲兒】pɤ˥꜔ tɕ'y˧ siau˥˧꜒ tiã˧ 輕度的瘋癲‖癡，廣韵之韵丑之切，開口。金華讀如合口

【半夜鬼】pɤ˥꜔ ia˧˦꜒ tɕy˥˧ 深夜裏出没的鬼：渠～生箇似的，弗光夜怕夜深箇

【半夜餐】pɤ˥꜔ ia˧˦꜒ ts'a˧꜒ 夜宵：喫～

【半夜】pɤ˥ ·ia 夜裏十二點鐘前後，也泛指深夜

【半夜三更】pɤ˥ ·ia sa˧ kaŋ˧꜒ 深夜

【半三】pɤ˥꜔ sa˧꜒ 一半

【半山】pɤ˥꜔ sa˧꜒ 山腰

【半傻】pɤ˥꜔ sa˧꜒ =〖半傻調〗pɤ˥꜔ sa˧ diau˧ 有點傻，頭腦不大健全(多用於罵人)：格個人～箇

【半面風】pɤ˥꜔ mie˧˦꜒ foŋ˧꜒ 半身不遂

【半造狗兒】pɤ˥꜔ sau˥˧꜒ kiũ˥˧꜒ 半大不小的狗，也用於稱未成年的人(罵人話)

【半方桌】pɤ˥꜔ faŋ˧ tɕyɤ˥ 長方形的桌子

【半生(弗)熟】pɤ˥꜔ saŋ˧ (fəʔ˦) ʑioʔ˩ 半生不熟

【半斤統】pɤ˥꜔ tɕiŋ˧ t'oŋ˥˧꜒ 半斤重一根的蠟燭叫半斤統

【半聲弗響】pɤ˥ ɕiŋ˧ fəʔ˦ ɕiaŋ˥˧ =〖悶聲弗響〗məŋ˧˦꜒ ɕiŋ˧ fəʔ˦ ɕiaŋ˥˧ 一聲不吭：儂格生這麼罵渠，渠都～

【半中央】pɤ˥꜔ tɕioŋ˥꜔ iaŋ˧꜒ 中部‖湯溪說“半中腰 mɤ˥˧꜔ tɕiao˧˦꜔ iə˧˦꜒”

【半午前】pɤ˥꜔ ŋ̍˥˧꜒ zia˩ 指上午九點鐘左右的時間

【半個】pɤ˥ ·kəʔ 數量詞

【半日】pɤ˥ ·ȵiəʔ 半天

【半足佬兒】pɤ˥꜔ tsoʔ˦ lɔ̃˥˧꜔ 稱中年男子

【半作兒】pɤ˥꜔ tsõ˦꜒ 徒弟三年學徒期滿後跟隨師父幹活，可得部分報酬，在這個期間叫做半作兒：做～|△三年徒弟，四年～

【鉢頭】pɤ˥ ·diu 鉢：大～|小～

【撥】pɤ˥ 撥拉：儂～來～去，尋待西什麼東西呢？

【唄】·pɤ =〖嚜〗·mɤ 助詞。❶表示假設，相當於北京話的“的話”：落雨～弗去了，弗落雨～去|有～得給儂喫，無～歇算了|菜好～多喫點兒|儂弗去～歇算了|△親～遠弗去，遠～親弗來 ❷用在主語後，表示點出主題：一瓶啤酒～八角|麥～總稱，有大麥，小麥|穀倉糧倉～也囥存放麥，也囥存放東西 ❸表示停

頓：挨推進去～算數了‖"唄"實際讀[·pə]，這裏標作[·pɤ]。"嘿"實際讀[·mə]，這裏標作[·mɤ]。

p'ɤ

【判】p'ɤ˥ ❶將未收穫的樹木、水果等估價後賣給別人收穫：格片樹～掉去了|塊山～得別人了那座山上的東西賣給別人收穫了|格口塘箇藕、魚都～得渠了 ❷判決：～刑

bɤ

【婆】bɤ˨ ❶丈夫的母親。只用於背稱。面稱從子，叫"媽媽 ma˧ ma˧˥" ❷用做某些貶義指人名詞的中心語，指婦女：癲～女性的瘋子|麻驢～臉上有麻子的女人

【婆家】bɤ˨˩ kua˧˥ 丈夫的家

【婆婆】bɤ˨˩ bɤ˨˦ ❶姥姥 ❷稱呼弟兄的岳母 ‖ 義項①也叫"外婆 a˧˥ bɤ˨˦"

【婆娘】bɤ˨˩ ȵiaŋ˨˦ 稱作風不正派的婦女：偷～|△仰天～梗頭賊走路時臉朝天不加避讓的女人是不正派的女人，低着頭東張西望的是賊

【婆亨新婦兩個】bɤ˨˩ həŋ˧ siŋ˧ fu˧ liaŋ˧˥ kəʔ˩ 婆媳倆

【盤】bɤ˨ ❶盤子：七寸～|九寸～|魚～|一～水果 ❷蜷曲：蛇～得末裏蛇蜷曲在那兒 ❸從東西上跨過去：小箇人頭上弗好不可以～箇，～～□[fɛ˥]不會大箇 ❹量詞，下棋一次叫一盤：着下一～棋|格～棋着好下完我便亨跟儂去了 ‖ 義項①也叫"盤兒 bɤ̃˨"。義項②也說"窩 uɤ˧"

【盤費】bɤ˨˩ fi˥ ⇨〖路費〗lu˧˩(或 lu˧˥) fi˥

【盤纏】bɤ˨˩ tɕyɤ˧˥[tɕ<dʑ] ⇨〖路費〗lu˧˩(或 lu˧˥) fi˥

【盤香】bɤ˨˩ ɕiaŋ˧˥ 繞成螺旋形的綫香

mɤ

【磨】mɤ˨ 用磨料磨物體使鋒利或達到其他目的：刀～～快 ‖ 另見 mɤ˧

【磨墨】mɤ˨˦ məʔ˨ 研墨

【饅頭】mɤ˨˩ diu˨˦ 一種用發酵的麵粉蒸成的食品，一般上圓下平，沒有餡：一個～

【鰻】mɤ˨ 鰻魚

【滿山紅】mɤ˧˥ sa˧ oŋ˨˥ 杜鵑花 ‖ 湯溪叫"□□花 tɕiə˦ pe˦ ɦuo[ɦ<h]"

【滿大水】mɤ˧˥ tuɤ˧˥[t<d] ɕy˧ 發大水 ‖ 湯溪說"漲大水 tɕyo˧˥ dɤ˨˩ ɕyei˧"

【滿月】mɤ˧˥ ȵyɤ˧ (嬰兒)出生後滿一個月：格小箇～了

【滿孝】mɤ˧˥ hau˥ 守孝期滿，除孝

【滿口霧】mɤ˧˥ k'iu˧˥ vu˧ 剛出生的嬰兒嘴裏長的白膜，是一種病狀

【滿口糊】mɤ˧˥ k'iu˧˥ u˧ 口齒不清：格個人講話～箇

【滿分】mɤ˧˥ fəŋ˧ 指規定的最高的分數：得～

【滿突突】mɤ˧˥ dəʔ˨˩ dəʔ˨ 形容滿：碗飯置盛得～

【磨】mɤ˧ ❶用兩個圓石盤做成的弄碎糧食的工具 ❷用磨把糧食弄碎：～麥粉麵粉 ‖ 義項①多叫"麥磨 məʔ˨˩ mɤ˧"。另見 mɤ˨

【磨齒】mɤ˧˥ ts'ɿ˧ 磨盤上一道道凸起

的東西

【磨槽】mɤ˨˦꜒ zau˩˩˧꜔ 磨盤周圍用來接住磨下來的東西的溝槽

【磨房】mɤ˨˦꜒ vaŋ˩˩˧꜔ 磨麵粉等的作坊：我到～裏去磨麥粉麵粉

【磨榔鈎】mɤ˨˦꜒ laŋ˩˩˧꜖ kiu˧꜒ 用來推動磨扇的欛，前端有個鈎子

【磨心】mɤ˨˦꜒ siŋ˧꜒ 磨扇中心的鐵軸

【磨帚兒】mɤ˨˦꜒ tɕiũ˥˨꜒ 清掃磨盤用的小笤帚，用棕毛編紮成

【嚜】·mɤ ⇨〖唄〗·pɤ

tɤ

【端正】tɤ˧ tɕiŋ˥ ❶物體不歪斜；勻稱：渠張面孔生得他的臉長得～ ❷(工作)完成、結束：我今日兒做做～了 ‖ 義項②也説“煞梢 sua˥ sau˧”

【端午】tɤ˧ ŋ̍˥˨ 端午節

【短】tɤ˥˨ ❶跟“長”相對 ❷(人、樹等)矮：渠比我～些

【短褲】tɤ˥˨꜒ k'u˥ ❶褲衩 ❷穿在外面的短的褲子 ‖ 義項①也叫“褲丁 k'u˥꜔ tiŋ˧”

【短襪】tɤ˥˨꜒ mɤa˨˦ 襪筒較短的襪子 ‖ 湯溪叫“襪楷兒 mo˨˦꜖ tɕiaoŋ˨˦”

【短衫袖】tɤ˥˨꜒ sa˧ siu˨˦꜒[s<z] ＝〖短袖〗tɤ˥˨꜒ ziu˨˦ 短袖的襯衫

【短抓兒抓兒】tɤ˥˨꜒ tɕyã˧ tɕyã˧ ❶(人、樹等)很矮：格人～箇 ❷(細長物)很短：兩幾根菜～箇，還未好可以賣 ‖ 湯溪説“短膊膊兒 nɤ˥˨꜔ pɔ˥꜔ poŋ˥[o<ɔ]”

【短箇大衣】tɤ˥˨꜔ gəʔ˩꜔[g<k] da˨˦ ·i 短大衣

【短篤篤兒】tɤ˥˨꜒ toʔ˩ tõ˩꜒ ⇨〖矮篤篤兒〗a˥˨꜒ toʔ˩ tõ˩꜒

【斷種】tɤ˥˨꜔ tɕioŋ˥˨ 絶種，絶後：格份人家～了

【掇】tɤ˥ 用雙手提拿(器物)：幫把末句張凳～來

【答】tɤ˥ 回贈(禮品)：～轉去回去｜～點心 ‖ 另見 tua˥

【答】tɤ˥ 壜子。多用於合成詞或借用爲量詞：酒～｜菜油～｜一～酒｜一～乾菜

【答瓶】tɤ˥ ·biŋ 壜子：～馱拿來

t'ɤ

【貪嬉】t'ɤ˧ ɕi˧ ＝〖貪搞〗t'ɤ˧ kau˥˨ 貪玩，不想着幹活

【貪喫】t'ɤ˧ tɕ'iəʔ˩ ⇨〖□流〗gua˩˩˧꜖ liu˩˩˧꜔

【貪喫鬼】t'ɤ˧ tɕ'iəʔ˩ tɕy˥˨ ⇨〖□流鬼〗kua˩˩˧꜔[k<g] liu˩˩˧꜔ tɕy˥˨

【貪哭】t'ɤ˧(或 t'a˧) k'oʔ˩ 愛哭：格小丐兒～猛箇｜儂帳這麼～箇呢！

【貪哭鬼】t'ɤ˧(或 t'a˧) k'oʔ˩ tɕy˥˨ ＝〖哭驢〗k'oʔ˩ li˩˩˧꜒ 稱愛哭的小孩子

【探】t'ɤ˥ ❶罩子：竹～｜棺材～ ❷罩，遮蓋：竹探罩子～轉去，弗～好蒼蠅要叮箇

【探監】t'ɤ˥꜔ ka˧ 到監獄裏看望被囚禁的人

dɤ

【團】dɤ˩˩˧ 軍隊的編制單位：一～兵

【潭】dɤ˩˩˧ 深的水池，只用於水池名或村名：龍～水池名｜清～村名｜月～村名

【段】dɤ˨˦ 量詞，事物的一部分：一～路｜蘋果末一～時節時間出箇｜一～文章

nɤ

【□】nɤ˧ 挺着(肚子):肚皮肚子～挈,有王男懷孕了 ‖ 湯溪說"胎 tʻɛ˧"

【男子】nɤ˩˥ tsɿ˦ 婉辭,丈夫:末個男子人男人是渠箇～ ‖ 參見"老公 lau˦˩ koŋ˧"

【男子人】nɤ˩˥ tsɿ˦˩ ȵiŋ˨ 成年男人

【男家】nɤ˩˨ kua˧˩ 婚姻關係中男方的家

【男小箇】nɤ˩˨ siau˦˥ gəʔ˩˧[g<k] 小男孩

【男箇】nɤ˩˨ gəʔ˩˧[g<k] 男人

【男箇客人】nɤ˩˨ gəʔ˩˧[g<k] kʻəʔ˩ ȵiŋ˨˩ 男性客人

【南山】nɤ˩˨ sa˧˩ 金華縣西南山區的總稱,爲仙霞嶺之餘脈,山勢深廣,高峰林立,有著名的九峰岩等名勝古迹

【南岸手】nɤ˩˨ ɤ˧˩ ·ɕiu 南部地區,金華城裏人指雅畈、安地一帶

【南面】nɤ˩˨ mie˧ =〖南面手〗nɤ˩˨ mie˧˩ ·ɕiu 南邊

【南貨店】nɤ˩˥ huɤ˥˧ tia˥ 舊時稱賣桂圓、荔枝等南貨的商店

【南斗】nɤ˩˥ tiu˦ 二十八宿之一,由六顆星組成:△～六,北斗七北斗由七顆星組成

【南風】nɤ˩˨ foŋ˧˩ 麻將牌之一

【暖轎】nɤ˦˩ dʑiau˧ 本地婚禮,花轎抬去接新娘之前,先要由"利市爺爺"男主婚人進去用鏡子照過,並且坐一下,然後才能抬去接新娘。這種儀式叫做暖轎

【□】nɤ˧ 聚攏,合到一起:幫把一樣箇東西～得一起

lɤ

【粒】lɤ˧ 量詞,用於粒狀的東西:一～豆(米、花生,子彈、石頭、痣、圓兒藥、雨)|面臉上有～痣兒箇 ‖ 另見"葫粒頭 u˩˥ ləʔ˩˨ diu˩˥"

【亂】lɤ˧ 副詞,表示隨意亂來:～講|～畫|～做 ‖ 另見"霍亂 hoʔ˩ luã˧",ləŋ˧

【亂挾】lɤ˧˥ tɕia˥ =〖亂念〗lɤ˧˩ ȵia˧ =〖亂講〗lɤ˧˥ kaŋ˦ 亂說,胡說:渠～,艤聽渠

【亂屑】lɤ˧˥ sɤ˥ 垃圾:～桶

【亂屑桶】lɤ˧˩ sɤ˥˧ toŋ˦ 垃圾桶

【亂涉】lɤ˧˩ dʑie˧ =〖亂纏〗lɤ˧˩ dʑyɤ˧ 亂來,胡來:儂到外頭弗要～

【亂雀涉】lɤ˧˥ tsiaʔ˩ dʑie˧ 亂來,胡來(含厭惡意)

【亂七八糟】lɤ˧˥ tsʻiəʔ˩ pɤa˥ ·tsau 亂糟糟

【了】·lɤ 助詞。❶用在動詞後,表示動作的完成。如果動詞有賓語,"了"用在賓語前:我買～票了|我買～兩張票|守～多年寡婦了|一連落指下雨～好幾日了|我買～好些蘋果|東西脱掉～水裏面去了 ❷用在句末或句中停頓處,肯定事態出現了變化,有時還兼有表示動作完成的作用。前面可加"罷"[pa˦],加"罷"後已然的意味更强:我買了票～|渠去～|渠出去搞玩～|飯喫過未?——喫過～|生意弗做～|賣掉去～|格份人家出事幹～|弄弗靈清清楚罷～|改弗了罷～ ❸用在句末或句中停頓處,表示事態將有變化。前面不能加"罷":我去睏睡～|要落雨～|儂要

敲詖娗打～|儂弗要哭～|儂觧去～‖實際讀[·lə]，這裏標作[·lʏ]。義項①中的"了"常讀弱化或跟前面的動詞合音。義項②③有時說成"啦 ·la"。另見 liau˥˧

tsʏ

【簪】tsʏ˧ 簪子，用於合成詞：金～|銀～|碧玉～‖另見 tsʏ˥

【鑽水頷頭】tsʏ˧ ɕy˥˧˦ uəʔ˦ tiu˩˧˩[t<d] 游泳時潛水‖湯溪說"鑽水鼻頭兒 tsʏ˧˦ ɕyei˥˧˦ bei˩˨ dəŋ˨˩˨[ə<əɯ]"

【篸】tsʏ˥ 梳理：～頭|頭～～好|～辮兒|～頭髻梳髻‖廣韻覃韻作含切，平聲。金華作動詞時讀陰去。另見 tsʏ˧

【篸頭匣兒】tsʏ˥ tiu˩˧˦[t<d] uã˧ 婦女放梳妝用具的盒子

【篸頭】tsʏ˥ diu˩ 梳頭

【篸頭髻】tsʏ˥ diu˩˨ tɕie˥ 梳髻

ts'ʏ

【參】ts'ʏ˧ 焯：香薺薺菜一定要～箇，弗～弗好喫箇

sʏ

【酸】sʏ˧ 像醋的味道‖另見"過磷酸鈣 kuʏ˥ liŋ˩˨ suã˧ kɛ˥"

【酸哩哩】sʏ˧ li˧ li˧˩=〖酸奇奇〗sʏ˧ dʑi˩˨ dʑi˩˧˦ 形容味道很酸：李兒李子～箇，待好喫呢有什麼好吃的呢？

【蠶子】sʏ˩˧˦[s<z] tsɿ˥˧ 蠶的卵

【蠶蛾】sʏ˩˧˦[s<z] uʏ˩ =〖蠶蛾兒〗sʏ˩˧˦[s<z] uẽ˩ 蠶蛹，也指蠶的成蟲

【蠶繭兒】sʏ˩˧˦[s<z] tɕiẽ˥˧˩ 蠶繭

【鏨】sʏ˥˧ ❶鑿石頭或金屬的小鑿子，鏨子：石～ ❷把手指彎曲起來打人頭頂：個粒暴栗暴～個儂喫喫 ❸瞪：眼睛子眼珠兒～挈像皂隸生似的‖廣韻闞韻藏濫切，去聲，又敢韻才敢切，上聲。北京讀去聲。金華讀陰上

【算】sʏ˥ ❶計算 ❷推測，預測：～命 ❸認做，當做：～弗得個醫生 ❹數，經比較最突出：～格件衣裳頂好望

【算數】sʏ˥˦ su˥ ❶算了，作罷 ❷作數：弗～箇|儂講話～弗箇？‖義項②也說"作數 tsoʔ˦ su˥"，但多說"算數"

【算盤子】sʏ˥˦ pʏ˩˧˦[p<b] tsɿ˥˧ ❶算盤珠子 ❷比喻計劃、打算：格個人～好猛箇，只算進弗算出箇

【算盤】sʏ˥˦ bʏ˩˧˦ 一種計算數目的用具

【算命】sʏ˥˦ miŋ˧ 憑人的生辰八字，用陰陽五行推算人的命運，斷定人的吉凶禍福，是一種迷信活動。操此業者多爲盲人

【算命眼瞎兒】sʏ˥˦ miŋ˧˦ a˥˧˦ huã˥ 對眼瞎的算命先生的背稱‖湯溪說"算命盲兒 sʏ˥˦ mei˩˨ maŋ˨˩˨[aŋ<a]"

【算命先生】sʏ˥˦ miŋ˧˦ sie˧ saŋ˧˩ 稱以算命爲業的人

【算弗得】sʏ˥ fəʔ˦ təʔ˦ 算不上，不能算：格人無待本事，～個醫生

【算學】sʏ˥ oʔ˨ 算術，也泛指數學

zʏ

【蠶】zʏ˩ 堆，摞：～稻稈稻草|幫把磚頭～挈來

【蠶涴】zʏ˩˨ uʏ˥ 蠶沙

【蠶豆】zʏ˩˨ diu˧ 豌豆

【雜】zɤ˧˩ 做飯菜時在主料中攙進、加進少量其他食物：放麵下麵條用點兒青菜～～好吃些

kɤ

【甘蔗】kɤ˧ tɕia˥ 一種植物

【甘蔗剪】kɤ˧ tɕia˥˧ tsia˥˧ 用來把整根的甘蔗切成一段一段的鍘刀

【肝】kɤ˧ 內臟之一：豬～‖另見 kã˧

【咯咯咯】kɤ˧ kɤ˥ kɤ˧ 公雞打鳴聲

【乾】kɤ˧ 加工製成的乾的食品，多經煮後再曬乾：筍～｜豆腐～｜桃兒～｜楊梅～‖另見 kã˧

【乾乾淨淨】kɤ˧ kɤ˧ ziŋ˧˩ ziŋ˧˩ ＝〖迹迹淋淋〗 tsiəʔ˥ tsiəʔ˥ liŋ˧˩ liŋ˧˩ 很乾淨：掃得～

【乾菜】kɤ˧ ts'ɛ˥ 煮熟後再曬乾的蔬菜，味鹹‖湯溪叫"鹹菜 uo˩˩ ·ts'ɛ"

【乾淨】kɤ˧ siŋ˧˩[s<z] ＝〖迹淋〗 tsiəʔ˥ liŋ˧˩ ❶沒有塵土、雜質等：枱桌揩子把桌子擦擦～ ❷比喻一點不剩

【乾淨相】kɤ˧ ziŋ˧˩ siaŋ˥ ＝〖迹淋相〗 tsiəʔ˥ liŋ˧˩ siaŋ˥ 乾淨，清潔：格個人～猛

【稈】kɤ˥˧ 某些植物的莖：稻～稻草｜麥～麥秸｜粟～穀草｜麻～

【感謝】kɤ˥˧ zia˧˩ 感激

【趕】kɤ˥˧ ❶追趕：～弗渠着了｜～弗着渠了 ❷快速去某地：儂今日兒一定要～到金華 ❸去參加廟會等節日活動：～會場廟會 ❹驅趕：～牛 ❺攆：幫把格隻雞～出去

【趕市日】kɤ˥˧ sɿ˧˩[s<z] ɲiəʔ˩ ＝〖到市上去〗 tau˥ sɿ˧˩[s<z] ʑiaŋ˧˩ k'ɯ˥ 趕集

【趕豬公箇】kɤ˥˧ tɕy˧ koŋ˧ ·kəʔ ＝〖牽豬公箇〗 tɕ'ie˧ tɕy˧ koŋ˧ ·kəʔ 稱以飼養種豬爲母豬配種爲業的人‖多叫"趕豬公箇"

【趕社會】kɤ˥˧ ɕia˥˧ uɛ˧˩ ＝〖趕會場〗 kɤ˥˧ uɛ˧˩ dʑiaŋ˧˩ 趕廟會‖多說"趕社會"

【趕鴨】kɤ˥˧ ua˥ ⇨〖飼鴨〗 sɿ˧˩[s<z] ua˥

【趕鴨佬兒】kɤ˥˧ ua˥ lɔ̃˥˧ ⇨〖飼鴨佬兒〗 sɿ˧˩[s<z] ua˥ lɔ̃˥˧

【趕出去】kɤ˥˧ tɕ'yəʔ˥ k'ɯ˥ 攆出去

【合】kɤ˥ ❶合(眼)：眼睛～挈 ❷縫，縫合：兩塊布～挈 ❸把木頭加工成家具：小凳樹木頭～挈箇 ❹湊到一起(跟"分"相對)：～本做生意｜格間房屋子我亨和渠兩人～挈賃箇 ❺共同(使用)：兩人～～用用箇 ❻相處：～得來｜～弗來‖廣韵合韵古沓切："合集"。另見 ɤ˧˩，"組合櫥 tsu˥˧ ɦəʔ˩˩ dʑy˧˩"

【合股】kɤ˥˧ ku˥˧ 匯合股份

【合挈】kɤ˥ ·tɕ'iɛ ＝〖拼挈〗 p'iŋ˥ ·tɕ'iɛ 合起來，合夥兒：～做

【合襠褲】kɤ˥ taŋ˧ k'u˥ 不開襠的褲子

【合本】kɤ˥˧ pəŋ˥˧ 把本錢合起來，合夥兒：～做生意

【割馬】kɤ˥˧ mɤa˥˧ ⇨〖苦馬〗 k'u˥˧ mɤa˥˧

【割查】kɤ˥ ·dzuɑ 一種生長在山上的植物，可用來加工製成澱粉

【割大麥】kɤ˥ tuɤ˧˩[t<d] məʔ˩ 收割大麥

【割稻】kɤ˥˧ tau˥˧ 割稻子

【割小麥】kɤ˥ siau˥˧ məʔ˩ 收割小麥

【割麥】kɤ˥ məʔ˩ 割麥子

【鋸】kɤ˥ 名詞，鋸開木料等的工具‖廣韵御韵居御切，合口。金華讀如開口。動詞說“解 ka˥˧”

【鋸末】kɤ˥˦ mɤ˨ 鋸木頭、竹子時掉下來的細末

【搗水扁擔】kɤ˨˦[k<g] ɕy˥˧ pie˥˦ ta˥ 一種扁擔，兩頭帶鐵鏈和鈎子，多用來挑水‖湯溪叫“水擔摘 ɕyei˥˦ no˥˦ tsa˥”

【搗擔】kɤ˨˦[k<g] ta˥ 挑擔子

【搗肩頭擔箇】kɤ˨˦[k<g] tɕie˧ tiu˩˦[t<d] ta˥ ·kə? 稱挑着擔子賣東西的人

【搗脚擔箇】kɤ˨˦[k<g] tɕiə?˦ ta˥ ·kə? 挑夫

k‘ɤ

【看】k‘ɤ˥ ❶看守：～犯人 ❷守護：～珍珠蚌

【看地栿】k‘ɤ˥˦ ti˨˦[t<d] vo?˩ 守在靈牀的旁邊

【勘】k‘ɤ˥ ❶較高的田埂：高～｜砌～ ❷用於地名：朱～頭村名｜高～頭街道名｜～塔村名‖本地也作“磡”

gɤ

【搗】gɤ˨ 用肩膀挑，擔：～擔｜～水｜～弗動‖廣韵月韵其謁切：“擔搗物也”。集韵月韵其謁切：“擔也”。也說“擔 ta˧”，但多說“搗”

hɤ

【訶】hɤ˧ 訶喝：～住渠

【許】hɤ˥˧ ❶答應（送人東西或給人做事）：～穎｜渠～過我儂箇 ❷許配：～囡兒｜格個囡兒～掉未呢？‖廣韵語韵虛呂切，合口。金華讀如開口。另見“好許多 hau˥˦ ɕy˥˦ tuɤ˧”

【許願】hɤ˥˦ ȵyɤ˨ 對神佛許下某種酬謝：到殿頭裏去～｜儂弗要～生似的許別人

【熯】hɤ˥ 蒸，熥，餾：～饅頭

【熯饅頭】hɤ˥˦ mɤ˩˦ diu˩˦ 蒸饅頭

【熯煉兒】hɤ˥˦ liã˨ 蒸食物用的箅子

ɤ

【安迹】ɤ˧ tsiə?˦ ❶清靜，安閑 ❷不鬧騰，安穩：儂帳這麼弗～箇呢，吵死吵死？

【鶴鶉】ɤ˧（或 ã˧） ʑyəŋ˩ 一種鳥，不善飛

【鶴鶉卵】ɤ˧（或 ã˧） ʑyəŋ˩˦ ləŋ˥˧ 鶴鶉蛋

【含】ɤ˩ 東西放在嘴裏，不咽下也不吐出：一口水～得口頭含在嘴裏‖另見 ɦã˩

【含毛】ɤ˩˦ mau˩˦ ＝〖摳毛〗 k‘iu˧ mau˩˦ 勉强行，湊合，差一點就不夠了或不行了：正好兒～｜格點兒銅錢鈔起一層蓋一層房子都還～箇‖多說“含毛”

【寒】ɤ˩ 冷。用於合成詞或諺語：△三月清明～，四月種田～，五月端午～，六月保平安，七月秋風起，八月轉前～說因懶惰不肯洗棉衣而找的借口‖另見 ɦã˩，“傷寒 ɕiaŋ˧ ã˩˦”

【寒露】ɤ˩˦ lu˨ 二十四節氣之一

【寒毛】ɤ˩˦ mau˩˦ ＝〖汗毛〗 ɤ˨˦ mau˩˦ 人體皮膚表面上的細毛：刮～｜冷得～都竪挈‖多叫“寒毛”

【寒毛管】ɤ˩˦ mau˩˦ kua˥˧ ＝〖汗毛

管〗ɤ˦˥ mau˨˦ kua˥˧ 寒毛眼：～都竪挈
【寒毛管竪挈來】ɤ˨˦ mau˨˦ kua˥˧ ɕy˥˧˥ tɕʻiɛ˦ ·lɛ 起鷄皮疙瘩
【寒冰冷凍】ɤ˨˦ piŋ˧ naŋ˥˧˥ toŋ˥ 天寒地凍
【寒噤】ɤ˨˦ tɕiŋ˥˧ 寒戰：打～
【案】ɤ˥ 把藥物敷貼在患處
【案田】ɤ˥ dia˨ 用水泡耕過的田，使田裏的紫雲英、雜草、肥料等腐爛
【案首】ɤ˥˦ ɕiu˥˧ 舊時考秀才時得的第一名叫案首
【暗】ɤ˥ （天）陰：天公～來了，要落雨了｜～沉沉陰沉
【暗槽】ɤ˥˦ zau˨˦ 抽屜‖現在年輕人多說"抽屜 tɕʻiu˧ tʻie˥"
【暗沉沉】ɤ˥ dʑiŋ˨˩ dʑiŋ˨˦ 昏暗，陰沉：天公～，要落下雨了
【汗衫】ɤ˦˥ sa˧˥ 貼身兒的薄背心，多指帶短袖的
【汗毛】ɤ˦˥ mau˨˦ ⇨〖寒毛〗ɤ˨˩ mau˨˦
【汗毛管】ɤ˦˥ mau˨˦ kua˥˧ ⇨〖寒毛管〗ɤ˨˦ mau˨˦ kua˥˧
【汗淋淋】ɤ˦˥ liŋ˨˩ liŋ˨˦ 形容身上汗水很多並望下流：做生活幹活做得～
【合】ɤ˦ ❶推算欲定親的男女雙方的生辰八字是相合還是相冲：～八字 ❷男女雙方的生辰八字相符相合，不相冲相克：格兩人八字～猛～猛箇｜龍亨和虎指屬相弗～箇
【合】ɤ˦ ❶狠勁地咬：狗～人｜得被狗～了一口｜渠得被蛇～去了｜～弗動｜◇渠一口～定儂做箇 ❷招供（同謀、同夥）：～出來了‖湯溪說"□ lia˩"。另見 kɤ˥，"組合櫥 tsu˥˧ fiəʔ˨˩ dʑy˨˦"
【合副】ɤ˦˥ fu˥ ＝〖喫副〗tɕʻiəʔ˥ fu˥ （榫頭）嚴絲合縫：個榫頭做得～猛箇
【合八字】ɤ˦ pɤa˥ zɿ˦ 本地婚俗，定親前男女兩家分別請算命先生推算男女雙方的八字是相合還是相冲
【合弗動】ɤ˦ fəʔ˥ toŋ˥˧ 咬不動
【（旱）煙筒】（ɤ˦˥）ia˧ toŋ˨˥[t<d] 旱煙袋
【岸手】ɤ˦˥ ·ɕiu 用在"東"、"南"、"西"、"北"後表示東部、南部、西部、北部地區

ie

pie

【邊沿】pie˧ ie˧˩ ❶邊上：溪～｜山～｜汽車路公路～｜弗要走～去 ❷旁邊：渠坐得我～｜儂徛站～點兒

【邊沿柱】pie˧ ie˧˩ tɕy˧ 房子裏緊靠前後牆的柱子

【扁擔】pie˧˩ ta˥ 放在肩上挑東西的工具，扁而長：毛竹～

【扁擔肚】pie˧˩ ta˥ tu˧ 牛肚之一

【扁直直】pie˧˩ dʑiəʔ˩ dʑiəʔ˩ 很扁：壓得～

【瘪】pie˥ 量詞，用於枝子：一～椏枝枝子（樹椏枝樹枝、竹椏絲竹枝）｜格～椏枝枝子得得掉去砍掉

【瘪】pie˥ ❶蔫：豆芽菜一在日頭一陣太陽便曬～箇 ❷（小孩子）因不舒服而哭鬧：渠格兩幾日會好～猛

【瘪年年】pie˥ ȵia˩ ȵia˩ ＝〖瘪脱脱〗 pie˥ t'əʔ t'əʔ 很蔫：菜曬得～

【瘪鼻頭】pie˥ biəʔ˩ diu˩ 稱塌鼻梁的人

【鱉】pie˥ 甲魚‖俗稱“王八 uaŋ˩ pɤa˥”

【變戲法兒】pie˥ ɕi˥ fɤã˥＝〖做戲法兒〗 tsuɤ˥ ɕi˥ fɤã˥ 表演魔術

【别褲】pie˩[p<b] k'u˥ 中式長褲，褲腰很肥大

【便當】pie˩[p<b] taŋ˥ 方便；簡單：格生這麼講～些｜～猛箇

p'ie

【批】p'ie˧ 剥下、撕下（葉子或表皮）：～甘蔗葉｜～芥菜｜葉～掉去‖另見 p'i˧

【批腿肉】p'ie˧ t'ɛ˧˩ ȵioʔ˩ 修整火腿時爲使火腿整齊美觀而從火腿的邊上削下的肉

【偏（偏）】p'ie˧ （p'ie˧˩） 副詞，表示故意跟客觀的要求或情况相反：儂弗要我去，我～要去

【偏方】p'ie˧ faŋ˧˩ 民間流傳的中藥方

【偏心】p'ie˧ siŋ˧ 偏向一方面，不公正：儂～箇，顧照顧小兒些

【篇】p'ie˧ 量詞，用於文章：一～文章

【匹】p'ie˥ 量詞。❶用於馬：一～馬｜格～馬雄箇 ❷用於整捲的布：一～布‖廣韵質韵譬吉切，入聲。金華讀陰去。可能是爲避“疋”[p'iəʔ]女陰所致。義項①也説“條 diau˩”

【片】p'ie˥ 量詞。❶用於成片的東西：一～肉 ❷用於瓦：一～瓦 ❸用於器皿：一～碗（碟兒、盤兒、杯兒、盆）｜～碗馱來把碗端過來｜格～飯碗敲掉去了比喻丢了工作 ❹用於一大片的植物等：一～樹（毛竹、竹兒、油菜、好心）

【撇】p'ie˥ 瘸子走路時一條腿僵直地拖着或畫着弧綫叫做撇

【撇風】p'ie˥ foŋ 輕狂，得意忘形：儂媚～！｜格個人有點兒銅錢錢～猛箇

【騙】p'ie˥ ❶欺騙：～人 ❷用欺騙的手段取得：～鈔票 ❸哄，哄騙：～孑渠，媚

得讓渠哭｜我～～儂個騙你玩的‖義項③也說"狀 dʑiaŋ˨˩"

【騙子】p'ie˥˧ tsɿ˥˩ 騙取財物的人：得被～騙去了

【騙人】p'ie˥˧ ȵiŋ˨˩ ❶欺騙人 ❷撒謊：儂弗要～啊！

bie

【便】bie˨˩ 便當，熟練：做格個行當工作弗～個｜格生這麼講～些‖廣韵綫韵婢面切，去聲。金華讀陽平。另見 bie˨˩

【便宜】bie˨˩˧（或 bi˨˩˧）i˧˥ ❶價錢低：價錢～｜小個個子小個～些｜咦又～咦好｜～貨 ❷使得到便宜：～渠了‖義項①也說"賤 zie˨˩"，但多說"便宜"

【別浪】bie˨˩ ·laŋ =〖别人〗bie˨˩ ·ȵiŋ =〖别個〗bie˨˩ ·kəʔ 别的人，人家：格個東西～個｜借得借給～了｜幫享跟～講‖也說"别人堂 bie˨˩ ·ȵiŋ ·daŋ"。湯溪說"别農 bie˨˩ ·nao"

【别樣】bie˨˩ ·iaŋ 其他種類，其他：還有～弗了？｜～東西咦過未呢？｜弗要管～事幹

【别人堂】bie˨˩ ·ȵiŋ ·daŋ ❶别人那兒：我末本書倈～，未擔轉來拿回來 ❷别人：格個東西～個｜我末本書倈～末裏，未擔轉來拿回來。‖義項②也說"别浪 bie˨˩ ·laŋ"，"别人 bie˨˩ ·ȵiŋ"，"别個 bie˨˩ ·kəʔ"

【便】bie˨˩ =〖就〗ziu˨˩ 副詞，相當於北京話"就"的主要用法：我馬上～來｜渠老早很早～去了｜我咦歇完～去｜到月底～做好了｜咦點兒藥～會好｜照格生這樣做～好了｜天公遮如果落雨，我～弗來了｜渠浪他們窩裏～兩個人｜～陰𣆶、陽𣆶兩樣兩種｜我～咦咦做做，别樣其他事幹弗管個‖多說"便"。另見 bie˨˩

【便得】bie˨˩ təʔ˩ ❶簡直就是：格個人～個酒答酒罈子 ❷就是，就行，用在句末表示肯定（後多加語氣詞"個"）：儂坐1路汽車去～個｜本書囥放枱桌上～個｜儂覅疑心弗決猶豫不決了，定落來～了‖義項①湯溪說"便是 bie˨˩˩ tsɿ˨˩˧ [ts<dz]"。義項②湯溪說"便是 bie˨˩˩ dzɿ˨˩"

mie

【眠夢】mie˨˩˧ maŋ˨˩ ❶做夢：我昨夜～了 ❷夢見：我昨夜～歸到山東窩裏了，醒轉來仍轉仍然倈金華｜我昨夜做了個夢，～着渠了｜我～根蛇‖夢，廣韵送韵莫鳳切，通攝。此處讀如宕江攝

【眠夢話】mie˨˩˧ maŋ˨˩˧ ua˨˩ 夢話：講～

【棉絮】mie˨˩˧ si˥ ❶棉花的纖維：買斤～ ❷棉被的胎：彈～｜一牀～‖義項②也叫"被絮 pi˥˩˧ si˥"

【棉衣】mie˨˩˧ i˧˥ ❶絮了棉花的衣服 ❷特指棉襖‖義項②也叫"棉襖"

【棉褲】mie˨˩˧ k'u˥ 絮了棉花的褲子

【棉鞋】mie˨˩˧ a˨˩˧ 絮了棉花的鞋子

【棉紗綫】mie˨˩˧ sua˧ sie˥ 棉綫

【棉花】mie˨˩˧ hua˧˥ 草棉：種～

【棉花櫥】mie˨˩˧ hua˧ dʑy˨˩ 用來放置棉被、棉絮等的櫥

【棉背褡兒】mie˨˩˧ pe˥˧ tuã˥ =〖棉背心〗mie˨˩˧ pe˥˧ siŋ˧˥ 絮了棉花的背心‖多叫"棉背心"

【棉袍】mie˨˩˧ bau˨˩˧ 絮了棉花的中式長衣

【棉襖】mie˨˩˧ au˥˩ 絮了棉花的上衣‖

也叫"棉衣"

【綿羊】mie˩˧˥ iaŋ˩˧˦ 羊的一種

【米】mie˥˩ 大米，白米：一粒～ ‖ 另見 mi˥

【米篩】mie˥˩˥ sɿ˧ 篩米用的篩子

【米市價】mie˥˩˥ sɿ˧˦[s<z] kuɑ˥ 舊時的米店

【米泔水】mie˥˩˥ kɤ˧ ɕy˥˩ 泔水

【米泔缸】mie˥˩˥ kɤ˧ kaŋ˧˥ 盛泔水用的缸

【米科】mie˥˩˥ k'uɤ˧ 舀米或量米用的筒，多爲竹筒

【米斗】mie˥˩˦ tiu˥˩ 舊時量米用的斗，木製

【米蝦兒】mie˥˩˥ huã˧ 一種小蝦

【米胖】mie˥˩˦ p'ɑŋ˥ 炒米，糙的早稻米先用熱水泡，至半乾半濕，再用急火炒熟：炒～

【米黃】mie˥˩˥ uɑŋ˩ 白而微黃的顏色，即米色

【米粉糊】mie˥˩˥ fəŋ˥˩˦ u˧ 用大米磨成的粉做的糊狀食物

【米升】mie˥˩˥ ɕiŋ˧ 量米用的升，也用做一般的舀米用具

【米蟲】mie˥˩˥ dʑioŋ˩ 米裏的米色蟲 ‖ 也叫"蛀米蟲 tɕy˥˧ mie˥˩˥ dʑioŋ˩"

【搣】mie˥（或 mie˧）用拇指和食指搓、擰：～紙搣紙捻 | ～細點兒 | 幫把螺絲～～緊 ‖ 廣韻薛韻亡列切："摩也"。濁入，此處讀陰去。另見"紙搣 tsɿ˥˩˦ mie˥˩（或 tsɿ˥˩˥ mie˧）"

【面】mie˧ ❶臉：洗～ | ～上有個疤 | ～上一粒痣兒 ❷量詞。A)用於旗子：一～旗 B)用於會見的次數：見渠一～添再見他一面

【面布】mie˧˦ pu˥ 毛巾：一塊～

【面頭前】mie˧˥ diu˩˦ zia˩˦ 面前

【面湯水】mie˧˥ t'ɑŋ˧ ɕy˥˩ 洗臉水 ‖ 湯溪叫"面湯 mie˩˨ t'o˧˦"

【面盆】mie˧˦ bəŋ˩˦ 參見"洋面盆 iaŋ˩˧ mie˧˥ bəŋ˩"

【面桶】mie˧˧ toŋ˥˩ 木頭做的臉盆

【面桶架】mie˧˧ toŋ˥˩˦ kuɑ˥ 臉盆架，舊式的臉盆架上有雕花

【面孔】mie˧˦ k'oŋ˥˩ 臉，多指臉的模樣、表情等：渠張～生長得端正 | ～澄得末裏臉板在那兒 | ～上有粒痣兒箇 | 一～糊泥泥

【面孔朝過去】mie˧˦ k'oŋ˥˩ dʑiau˩˧ kuɤ˥ k'ɯ 臉轉過去：儂俫格裏講水話說話，渠面孔都朝過去了

【面色】mie˧˦ səʔ˩ 臉上的氣色：～好望

【面頰鼓兒】mie˧˥ tɕiəʔ˩ kũ˥˩˥ 腮幫子

【面熟兒】mie˧˥ ʑiõ˩˦ 面貌熟悉（但說不出是誰）：格個人～猛箇誒

【篾】mie˧ 竹篾

【篾黃】mie˧ ·uɑŋ 竹子的篾青以裏的部分，多指用這部分劈成的篾條，質地較脆

【篾青】mie˧ ·ts'iŋ 竹子的外皮，多指用竹子外皮劈成的篾條，質地較韌

【篾席】mie˧˥ ziəʔ˩ 竹篾編製的席子：打～

【麵】mie˧ ❶麵條：儂喜歡喫～還是喜歡喫飯大米飯？ ❷掛麵：買兩幾斤～喫喫 ‖ 義項②也叫"機器麵 tɕi˧ tɕ'i˥˧ mie˧"

【麵板】mie˧˦ pɑ˥˩ 飯店裏做麵食用的大案板

【麵片】mie˧˦ p'ie˥ 用麵粉做成的片狀

食物

【面(手)】·mie (·ɕiu) 方位詞後綴,相當於北京話的"面"、"邊"。用於以下方位詞("面"字的聲調有時爲[˨˦]、[˨˦˩]):東～|南～|西～|北～|前～|後～|左～|右～|上～|裏～|外～|正～|反～|對～

tie

【低】tie˧ 跟"高"相對

【低頭落眼】tie˧ tiu˨˦˧ [t<d] loʔ˨˦˨ a˥˧ 抬不起頭來:渠害得爺娘父母都～,得被別人望弗起

【弟】tie˥˧ 弟弟。只用於背稱。面稱叫名字:儂你們～幾歲了?

【弟婦】tie˥˧˧ fu˥˧ 弟媳婦。只用於背稱。面稱叫名字

【弟弟兒】tie˥˩ diẽ˥˧˨ [d<t] 小弟弟,用於稱呼年紀比自己小的男孩兒:儂格～,我問儂個信向你打聽一下

【抵指兒】tie˥˩ tsɿ˥˩ 頂針

【抵惡】tie˥˩ u˥ 指望:我弗～儂箇|一個和尚無～,只好自去擱挑水喫

【抵過】tie˥˩ kuɤ˥ 權當:儂罵來哇你罵吧! 我～儂狗叫

【抵命】tie˥˩ miŋ˨˦ 償命:儂要～箇

【底下】tie˥˩ uɑ˥˧ ⇨〖下面〗uɑ˥˩ mie˨˦

【底頭】tie˥˩ diu˨˦ ⇨〖下面〗uɑ˥˩ mie˨˦

【第四】tie˨˦˩ [t<d] si˥ 序數

【第四個兒】tie˨˦˩ [t<d] si˥˧ kã˥˩ 第四胎,第四個孩子

【第四個】tie˨˦˩ [t<d] si˥ ·kəʔ 序數

【第八】tie˨˦˩ [t<d] pɤɑ˥ 序數

【第八個】tie˨˦˩ [t<d] pɤɑ˥ ·kəʔ 序數

【第三】tie˨˦˩ [t<d] sɑ˧ 序數

【第三個兒】tie˨˦˩ [t<d] sɑ˧ kã˥˩ 第三胎,第三個孩子

【第三個】tie˨˦˩ [t<d] sɑ˧ kəʔ˦ 序數

【第三伏】tie˨˦˩ [t<d] sɑ˧ voʔ˨ 末伏

【第九】tie˨˦˧ [t<d] tɕiu˥˧ 序數

【第九個】tie˨˦˧ [t<d] tɕiu˥˩ kəʔ˦ 序數

【第兩】tie˨˦˧ [t<d] liɑŋ˥˧ 第二

【第兩個兒】tie˨˦˧ [t<d] liɑŋ˥˩ kã˥˩ 第二胎,第二個孩子

【第兩個】tie˨˦˧ [t<d] liɑŋ˥˩ kəʔ˦ 第二個

【第兩日】tie˨˦˩ [t<d] liɑŋ˥˩ ȵiəʔ˨ 次日

【第兩伏】tie˨˦˩ [t<d] liɑŋ˥˩ voʔ˨ 中伏

【第五】tie˨˦˧ [t<d] ŋ̍˥˧ 序數

【第五個】tie˨˦˧ [t<d] ŋ̍˥˩ kəʔ˦ 序數

【第七】tie˨˦˩ [t<d] ts'iəʔ˦ 序數

【第七個】tie˨˦˩ [t<d] ts'iəʔ˦ kəʔ˦ 序數

【第十】tie˨˦˩ [t<d] ʑiəʔ˨ 序數

【第十個】tie˨˦˩ [t<d] ʑiəʔ˨˦˨ kəʔ˦ 序數

【第一】tie˨˦˩ [t<d] iəʔ˦ 序數

【第一名】tie˨˦˩ [t<d] iəʔ˦ miŋ˨˦ =〖頭一名〗diu˨˦˨ iəʔ˦ miŋ˨˦ 頭名

【第一個】tie˨˦˩ [t<d] iəʔ˦ kəʔ˦ 序數

【第六】tie˨˦˩ [t<d] loʔ˨ 序數

【第六個】tie˨˦˩ [t<d] loʔ˨˦˨ kəʔ˦ 序數

t'ie

【體裏衣裳】t'ie˥˩ li˥˩ i˧ ɕiɑŋ˨˦˩ [ɕ<ʑ] 襯衣

【體裏褲】t'ie˥˩ li˥˩ k'u˥ 襯褲

【體面】t'ie˥˩ mie˨˦ 親友交往中出手大方,講排場:儂格件事幹做得～箇|渠做事幹～猛箇|弗～

【剃滿月頭】t'ie˥˧ mɤ˧˥ ȵyɤ˨˥ diu˩˧ 本地習俗，嬰兒滿月時，要請理髮師給嬰兒剃頭，叫做剃滿月頭

【剃刀】t'ie˥˧ tau˨˥ ❶剃頭或刮臉用的刀子 ❷ =〖剃刀手〗 t'ie˥˧ tau˨ ɕiu˧ 指理髮的技藝：格人把～好猛個

【剃刀布】t'ie˥˧ tau˨ pu˥ 鐾刀布

【剃頭剪】t'ie˥˧ tiu˩˧[t<d] tsia˧ 理髮用的剪子

【剃頭老師】t'ie˥˧ tiu˩˧[t<d] lau˧˥ sɿ˨ 理髮員(含尊敬意)

【剃頭交椅】t'ie˥˧ tiu˩˧[t<d] kau˨ y˧ =〖剃頭凳〗 t'ie˥˧ tiu˩˧[t<d] təŋ˥ 理髮店裏理髮時坐的椅子

【剃頭骨頭】t'ie˥˧ tiu˩˧[t<d] kuəʔ˥ tiu˩˥[t<d] 稱輕浮、流氣的人 ‖ 湯溪叫"剃頭兒 t'ie˧˧ təŋ˩˧[<dəɯ]"，"剃頭骨 t'ie˧˧ təɯ˩˧[t<d] kuei˨"

【剃頭】t'ie˥˧ diu˩ 理髮：到～店去～去 | 剃個頭掉去

【剃頭店】t'ie˥˧ diu˩˩(或 tiu˩˧[t<d]) tia˥ 理髮店

die

【啼】die˩ (公鷄)叫：鷄～

【錢】die˩ ❶指金錢。用於合成詞：工～ | 銅～ ❷重量單位，十錢等於一兩：～秤戥子 ❸姓 ‖ 廣韵仙韵昨仙切，從母。金華讀如定母。在指金錢時也作"鈿"

【錢店】die˩˩ tia˥ =〖錢莊〗 die˩˩ tɕyaŋ˨˥ 舊時由私人經營的小銀行：開～ ‖ 招牌上寫"錢莊"，口頭上說"錢店"

【錢秤】die˩˩ tɕ'iŋ˥ =〖戥秤〗 təŋ˧˥ tɕ'iŋ˥ 戥子，用來測定貴重物品或藥品的重量，最大單位是兩，小到分或厘

【蹄筋】die˩˩ tɕiŋ˨˥ 豬等動物的四肢中的筋，做爲食物時叫蹄筋

lie

【連】lie˩ 表示甚至：我得格子我現在～報紙都弗望

【連】lie˩ 軍隊的編制單位：一～兵

【連襪褲】lie˩˧ mɤa˨˥ k'u˥ 連腳褲

【連面鬍】lie˩˧ mie˨˥ u˩˧ =〖兩面鬍〗 liaŋ˧˧ mie˨˥ u˩˧ =〖絡腮鬍〗 ləʔ˩˩ səʔ˥ u˩˥ 絡腮鬍子 ‖ 腮，廣韵咍韵蘇來切，平聲。金華讀 如入聲。現在也有人叫"絡腮鬍子 ləʔ˩˩ səʔ˥ u˩˩ tsɿ˧˥"

【連…連六】lie˩˧ … lie˩˧ loʔ˩ 在兩個"連"之間用上一個名詞，表示這樣東西及其有關的、附帶的東西一起：連根連六都掘刨挈來

【連坐】lie˩˧ suɤ˧ 一個人犯法，他的家屬等連帶受處罰

【連毛帶涴】lie˩˧ mau˩˧ ta˥˥ uɤ˥ 通通，一點不剩下：～都儂搶拿去

【犁】lie˩ 翻土用的農具

【犁出】lie˩˧ tɕ'yɤ˥ 安在犁欞上的，供人提犁用的短棍

【犁頭蝮】lie˩˧ tiu˩˧[t<d] p'oʔ˥ 一種毒蛇 ‖ 蝮，廣韵屋韵芳福切，敷母。金華讀如滂母

【犁頭】lie˩˩ diu˩˧ 犁鏵

【犁銃】lie˩˩ tɕ'ioŋ˥ 犁上呈彎曲形的木頭，前端連接牛軛及其附件

【犁尾巴兒】lie˩˧ ŋ̍˧˥ pɤã˨ 安在犁的後部，耕地時供人手握的欞

【犁壁】lie˩˧ piəʔ˥ 犁鏡，作用是把犁起

的土翻在一邊

【犁脚】lie˧˩˧˧ tɕiəʔ˦ 犁上最下部的長條形木頭，前端安有犁鏵‖湯溪叫"犁約 lie˧˩˧˧ yo˥"

【聯對】lie˧˩˧˥˧ tɛ˥ 對聯

【鯉魚】lie˥˧˥˥ ȵy˧˩˧ 淡水魚類之一：紅～｜～跳龍門‖鯉，廣韵止韵良士切，金華讀如蟹攝

【利市】lie˩˦˧ sʅ˥˧˥ 吉利：討～｜格個人～猛個‖利，廣韵至韵力至切，止攝。金華讀如蟹攝

【利市姑娘】lie˩˦˧ sʅ˥˧˥˥ ku˧ ȵiaŋ˧˩˧˥ 婚禮上男方和女方陪伴新娘的姑娘，雙方各兩名或四名

【利市爺爺】lie˩˦˧ sʅ˥˧˥˥ ia˧˩˧˥˧ ia˧˩˧˧˥ 男主婚人

【利市媽媽】lie˩˦˧ sʅ˥˧˥˥ ma˧ ma˧˥ 女主婚人

【利市人】lie˩˦˧ sʅ˥˧˥˥ ȵiŋ˧˩˧ 婚禮上負責主持儀式、協調事務的人，一般爲兩對夫婦

【荔枝】lie˩˦˥ tɕy˧˥ 一種水果‖荔，廣韵寘韵力智切，集韵又霽韵郎計切。金華與集韵郎計切相合。枝，廣韵支韵章移切，開口。此處讀如合口

【濾】lie˩˦ 過濾（豆漿）：～漿豆漿‖集韵御韵良據切，遇攝。金華讀如蟹攝

tsie

【尖利】tsie˧ li˩˦˥ 尖刻：格個人講話～猛個

【尖利肥】tsie˧ li˩˦˧ p'iəʔ˦ 稱尖嘴薄舌的女孩子

【尖頭涼帽】tsie˧ tiu˧˩˧˧ [t<d] liaŋ˧˩˧˥˧ mau˩˦ 一種斗笠，用竹篾夾箬葉編成，尖頂，製作較粗糙，本地農村常用

【尖峰山】tsie˧ foŋ˧ sa˧˥ 芙蓉峰的俗稱，位於金華城區以北，孤峰突起，秀若芙蓉。明杜桓《金華十咏》第一首《芙蓉晴翠》詩云："長山直下小尖峰，一朵芙蓉植半空。"

【尖脚鞋】tsie˧ tɕiəʔ˦ a˧˩˧˥ ＝〖小脚鞋〗siau˥˧˥˥ tɕiəʔ˦ a˧˩˧˥ ＝〖弓底鞋〗koŋ˧ tie˥˧˥˥ a˧˩˧ 舊時纏足婦女穿的尖而窄小的鞋

【尖脚籮】tsie˧ tɕiəʔ˦ luɤ˧˩˧˥ 一種底子比口略小，看上去略呈尖角形的籮

【煎鹽】tsie˧ ie˧˩˧˥ 用海水熬成的鹽

【煎藥】tsie˧ iəʔ˨˩˨ 熬中藥

【擠□□】tsie˥˧˥˥ maŋ˧ maŋ˧˥ 很擁擠：格個人家屋房子小，～個

【祭墳】tsie˥˧ vəŋ˧˩˧ 在重要的日子（如逝世周年紀念日）到墳前隆重地祭奠死者叫做祭墳

【祭新臺】tsie˥˧ siŋ˧ tɛ˧˩˧˥[t<d] 請戲班在新建的戲臺上演戲叫做祭新臺

【接茅坑娘娘】tsie˥ mau˧˩˧˧ k'aŋ˧ ȵiaŋ˧˩˧˥˧ ȵiaŋ˧˩˧˧˥ 迷信指迎接廁所之神

【接頭】tsie˥ diu˧˩˧ 明白別人交代給自己的事情：格件事幹我～了

【接生】tsie˥ saŋ˧ ＝〖洗王男〗sie˥˧˥˥ uaŋ˧˩˧˥˧ nɤ˧˩˧˧˥ 幫助産婦分娩：渠會～個‖也說"洗 sie˥˧˥"。湯溪說"洗生 sie˥˧˥˥ sa˩˦"

【接生娘】tsie˥ saŋ˧ ȵiaŋ˧˩˧˥ ＝〖洗生娘〗sie˥˧˥˥ saŋ˧ ȵiaŋ˧˩˧˥ 接生婆

【接龍】tsie˥ loŋ˧˩˧ 本地祈雨活動。遇天大旱，以極隆重虔誠儀式到深山龍潭把視作龍的化身的蛇、魚、蝦或泥鰍捉來接回村中供奉，以祈龍王降雨

【薦頭娘】tsie˥ diu˨˩˦ ȵiaŋ˨˩˧ 專門介紹傭工的女人

ts'ie

【扦】ts'ie˧ 細長物插入沙、土或其他顆粒狀的東西裏：～香｜～□[gaŋ˧]編插籬笆

【籤書】ts'ie˧ ɕy˧˥ 上面印着關於吉凶的詩文的紙條

【淺】ts'ie˥˧ 跟"深"相對

【淺藍】ts'ie˥˧˥ la˨ 比較淡的藍色

【淺山】ts'ie˥˧˥ sa˧ 低矮的山

【淺灰】ts'ie˥˧˥ hui˧ 比較淡的灰色

【淺□兒□兒】ts'ie˥˧˥ t'ã˧ t'ã˧ 淺淺的，不深，不滿：個盤兒～箇｜格碗飯置盛得～

【砌】ts'ie˥ 壘：～磚牆

【砌牆脚】ts'ie˥˧ siaŋ˨˩˧[s<z] tɕiəʔ˩ ⇨〖疊牆脚〗 tia˧˥[t<d] siaŋ˨˩˧[s<z] tɕiəʔ˩

【簽】·ts'ie(或 ·ts'i，或 ·tɕ'ie，或 ·tɕ'i) 助詞，用在動詞重疊式或"動詞＋子"後面，表示嘗試或動作時間短暫：試試～｜儂想想～｜去問問渠～｜朝後頭望望～｜望子～｜試子～｜稱子～｜儂浪你們兩個人比子～‖本字不詳，"簽"是表音字。湯溪說"添 ·t'ie"

sie

【仙姑】sie˧ ku˧˥ ⇨〖巫三姑娘〗 fu˧˥[f<v] sa˧ ku˧ ȵiaŋ˨˥

【仙人球】sie˧ ȵiŋ˨˩˧ ʑiu˨˩˧ 一種植物。供觀賞

【仙人掌】sie˧ ȵiŋ˨˩˦ tɕiaŋ˥˧ 一種植物。供觀賞

【西瓜】sie˧ kua˧˥ 一種植物及其果實

【西瓜粒】sie˧ kua˧ tsɿ˥˧ 西瓜的種子，特指炒熟做食品的

【西瓜皮】sie˧ kua˧ pi˨˥[p<b] ❶西瓜的皮 ❷瓜皮帽

【西南角】sie˧ nɤ˨˩˧ koʔ˩ 西和南之間的地區

【西岸手】sie˧ ɤ˧˥ ·ɕiu ＝〖西鄉〗 sie˧ ɕiaŋ˧˥ 西部地區，金華城裏人指白龍橋、古方、湯溪一帶

【西面(手)】sie˧ mie˧˥ (·ɕiu) 西邊

【西鱟】sie˧ hiu˥ 出現在西邊的虹，也用來比喻壞人(用於罵人)：儂根～，收糧攫取糧食箇｜△東鱟日頭虹出現在東邊預示有太陽～雨

【西洋髮兒】sie˧ iaŋ˨˩˧ fɤã˥ 分頭，西式男髮型

【西洋參】sie˧ iaŋ˨˩˦ səŋ˧˥ 多年生草本植物，跟人參同屬。原產北美等地

【西裝】sie˧ tɕyaŋ˧˥ 西服

【西裝褲】sie˧ tɕyaŋ˧ k'u˥ 西式褲子

【西風】sie˧ foŋ˧˥ 麻將牌之一

【西北角】sie˧ pəʔ˩ koʔ˩ 西和北之間的地區

【先】sie˧ ＝〖準〗 tɕyəŋ˥˧ 稱東西時秤尾翹起，重量略多：稱～點兒｜～點兒得儂多給你一點‖另見 sia˧

【先生】sie˧ saŋ˧˥ ❶老師：教書～ ❷醫生：望～找醫生治病｜請～ ❸稱管賬的人：管賬～ ❹稱以相面、算命、看風水等爲職業的人：算命～｜風水～‖現在一般限於以上傳統詞語裏使用

【鮮(味)】sie˧ (fi˧˥[f<v]) (菜肴的滋味)鮮美：格碗菜～猛箇

【鮮甜】sie˧ dia˨ ＝〖蜂糖甜〗 foŋ˧

daŋ˨˩˦ dia˨˩˦ 像蜜一樣甜：格個桃兒～箇

【全堂犁】sie˨˩˦[s<z] daŋ˨˩˦ lie˨˩˦ 本地結構最複雜、最正規的舊式犁

【齊齊整整】sie˨˩˦[s<z] sie˨˩˦[s<z] tɕiŋ˥˧˦ tɕiŋ˥˧ 整整齊齊

【洗】sie˥˧ ❶用水等去污：～衣裳｜～面臉 ❷接生：謳洗生娘叫接生婆來～‖義項②也説"接生 tsie˥ saŋ˧"，"洗王男 sie˥˧˦ uaŋ˨˩˦ nɤ˨˩˦"

【洗衣裳】sie˥˧˦ i˧ ɕiaŋ˨˩˦[ɕ<ʑ] 洗衣服

【洗管】sie˥˧˦ kua˥˧ 泉，泉眼

【洗管水】sie˥˧˦ kua˥˧˦ ɕy˥˧ 泉水：～涼猛涼猛箇‖湯溪叫"冷水兒 la˩˨˦ ɕyeŋ˥˧˦[<ɕyei]"

【洗碗布】sie˥˧˦ ua˥˧˦ pu˥ 洗碗用的布

【洗碗水】sie˥˧˦ ua˥˧˦ ɕy˥˧ 洗刷過鍋碗的水

【洗米】sie˥˧˦ mie˥˧ 淘米

【洗米水】sie˥˧˦ mie˥˧˦ ɕy˥˧ 淘米用過的水

【洗面】sie˥˧˦ mie˧ 洗臉

【洗手】sie˥˧˦ ɕiu˥˧ 用水等清洗手

【洗生娘】sie˥˧˦ saŋ˧ ȵiaŋ˨˩˦ ⇨〖接生娘〗tsie˥ saŋ˧ ȵiaŋ˨˩˦

【洗王男】sie˥˧˦ uaŋ˨˩˦ nɤ˨˩˦ ⇨〖接生〗tsie˥ saŋ˧

【(洗)腳桶】(sie˥˧˦) tɕiəʔ˩ toŋ˥˧ 洗腳用的木盆

【洗一水】sie˥˧˦ iəʔ˩ ɕy˥˧˦ ＝〖洗一化〗sie˥˧˦ iəʔ˩ hua˥ (衣服)洗一次：～過了

【洗浴】sie˥˧˦ ioʔ˨˩ 洗澡

【細̥】sie˥ 閹(雞)

【細】sie˥ ❶跟"粗"相對 ❷碎：嚼嚼～，䊵㘝圇吞

【細理】sie˥˧˦ li˥˧ ❶細緻，精緻：～箇人｜茶杯～猛箇 ❷苗條：渠生長得～猛箇

【細碗】sie˥˧˦ ua˥˧ 製作較細緻的碗

【細̥雞】sie˥ tɕie˧ 閹雞(動賓結構)‖另見 sie˥˧˦ tɕie˧˦

【細̥雞】sie˥˧˦ tɕie˧˦ 閹過的公雞‖另見 sie˥ tɕie˧

【細鹽】sie˥˧˦ ie˨˩˦ 比粗鹽細，比精鹽略粗的食鹽

【細毛】sie˥˧˦ mau˨˩˦ 過於細緻(含貶義)：渠做事幹～猛箇

【細涼帽】sie˥˧˦ liaŋ˨˩˦ mau˥˧ ＝〖小涼帽〗siau˥˧˦ liaŋ˨˩˦ mau˥˧ ＝〖平頭涼帽〗piŋ˨˩˦[p<b] tiu˨˩˦[t<d] liaŋ˨˩˦ mau˧ 一種斗笠，用竹篾夾油紙、箬葉編成，平頂，製作細緻‖帽，廣韵號韵莫報切，去聲。金華在個別詞裏讀陰上。帽，另見 mau˧

【細□□】sie˥˧˦ noŋ˧ noŋ˧˦ 形容細瘦，不粗壯：格豆芽菜～箇

【細蔥】sie˥˧˦ tsʻoŋ˧˦ 本地常見的一種很細的小蔥

【細箇麵】sie˥ ·kəʔ mie˧ 較細的掛麵

【細簇簇兒】sie˥˧˦ tsʻoʔ˩ tsʻõ˩˦ 形容細：兩𡐤根甘蔗～箇

【細扭兒扭】sie˥˧˦ ȵiũ˧ ȵiu˧ 形容很細，不粗：根鐵絲～箇

【雪】sie˥ 空氣中降落的白色結晶：大～｜落～‖另見 siəʔ˩

【雪子】sie˥˧˦ tsɿ˥˧ 雪珠子，霰：落～‖湯溪叫"雪□子 sie˥˧˦ sa˧˦ tsɿ˥˧"

【雪裏紅】sie˥˧˦(或 siəʔ˩) li˥˧˦ oŋ˨˩ 芥菜的變種，葉子較寬，葉子上有紅絲，通常腌着吃

【雪花膏】sie˥ hua˧ kau˧˥ 一種化妝品，可以滋潤皮膚

【雪烊了】sie˥ iaŋ˨˩˨ lɤ˧˨ =〖烊雪了〗iaŋ˨˧ sie˥ ·lə 雪化了

【餞駱駝】sie˧˥[s<z] loʔ˨˩ duɤ˨˧ 指敬酒不吃吃罰酒的人(用於駡人)

zie

【全蒙】zie˨˩˨ moŋ˨˧ 全靠：渠起屋造房子～大家幫襯幫忙箇

【痊愈】zie˨˩˨ y˧ 病好得徹底：儂隻脚好～未？

【齊】zie˨ ❶整理使齊整：菜一把一把～挈｜些箸～～挈｜書～挈 ❷整齊

【旋】zie˧ ❶頭髮旋 ❷擰，旋轉：幫把螺絲～進去｜～弗緊了 ‖ 廣韵仙韵似宣切，又綫韵辭戀切。金華與辭戀切相合。義項②也說“校 kau˥”

【賤】zie˧ ❶價錢低：今日兒菜～猛～猛 ❷下賤，不知好歹：格人～猛｜儂弗要～啊！‖義項①多說“便宜 bie˨˩˨(或 bi˨˩˨) i˨˥”

【賤氣】zie˧˩˨ tɕ'i˥ 指嬰兒不吃奶的症狀：個小箇人小孩有～箇

tɕie

【肩擔】tɕie˧ ta˥ 比喻責任：格個人遮如果有三長兩短，儂格副～擱弗去承擔不了箇

【肩頭】tɕie˧ tiu˨˥[t<d] =〖肩圪末頭〗tɕie˧ kəʔ˦ məʔ˨˩ diu˨˧ 肩膀：擱擔擱擱挑擔挑得～痛

【肩頭骨】tɕie˧ tiu˨˧[t<d] kuəʔ˦ 肩胛骨

【鷄】tɕie˧ 一種家禽：養～

【鷄肚裏】tɕie˧ tu˦˥ li˦ 鷄雜

【鷄冠】tɕie˧ kua˧˥ ⇨〖冠〗kua˧

【鷄冠花】tɕie˧ kua˧ hua˧˥ 一種植物及其花

【鷄窠】tɕie˧ k'uɤ˧˥ 鷄窩

【鷄血】tɕie˧ ɕyɤ˥ 鷄的血

【鷄賽】tɕie˧ se˥ 鷄的住處，一般用磚石、木板構成

【鷄毛帚兒】tɕie˧ mau˨˧ tɕiũ˦˥ 鷄毛撣子

【鷄盲】tɕie˧ maŋ˨˥ 傍晚鷄進窩的那段時間人的視力減退，看不清東西，叫做鷄盲：渠雙眼睛～箇｜渠～去了

【鷄糠鉢】tɕie˧ k'aŋ˧ pɤ˥ 盛鷄飼料的器具，周圍有可供鷄頭伸入的小孔，陶製

【鷄糠桶】tɕie˧ k'aŋ˧ toŋ˦ 盛鷄飼料的器具，周圍有可供鷄頭伸入的小孔，木製

【鷄娘】tɕie˧ ȵiaŋ˨˥ =〖草鷄〗ts'au˦˥ tɕie˧ 母鷄 ‖ 多叫“草鷄”

【鷄卵】tɕie˧ ləŋ˦ 鷄蛋 ‖ 湯溪叫“鷄子 tɕie˧˧ tsɿ˦”

【鷄卵裏頭揮骨頭】tɕie˧ ləŋ˦ li˦˧ tiu˦ dzəʔ˨˩ kuəʔ˦ tiu˨˥[t<d] 鷄蛋裏面挑骨頭，比喻吹毛求疵

【鷄卵糕】tɕie˧ ləŋ˦˥ kau˧ 蛋糕

【鷄卵湯】tɕie˧ ləŋ˦˥ t'aŋ˧ 鷄蛋湯

【鷄卵黄】tɕie˧ ləŋ˦˥ uaŋ˨ 蛋黄

【鷄卵石】tɕie˧ ləŋ˦˥ ʑiəʔ˨ =〖鵝卵石〗uɤ˨˧ ləŋ˦˥ ʑiəʔ˨ 卵石

【鷄心袋兒】tɕie˧ siŋ˧ tã˧˥[t<d] 鷄心形的布袋，内裝茶葉米大米和茶葉的混合物、雄黄等物，避邪用。本地習俗，於端午節用五色綫繫掛於小孩胸前，到農

曆七月初七摘下拋至房頂，說是讓喜鵲叼去搭鵲橋 ‖ 陽去調兒化後一般不變調，但在本詞裏“袋”字變爲[ɾ]

【鷄肫】tɕie˧ yəŋ˧ɾ 鷄的胃

【鷄肫皮】tɕie˧ yəŋ˧ pi˩ɾ[p<b] 鷄內金，黃色，多皺紋，中醫入藥

【鷄籠】tɕie˧ loŋ˩ɾ 關鷄用的竹籠子

【鷄腳鈀】tɕie˧ tɕiəʔ˥ pɤa˩ɾ[p<b] 鷄爪子：字寫得～生似的 ‖ 湯溪叫“鷄腳□ tɕie˧˫ tɕyo˧˫ a˧”

【(鷄)食窠】(tɕie˧) ʑiəʔ˩˪ kʻuɤ˧ɾ 鷄嗉子：～喫得飽猛飽猛

【掮上下落】tɕie˩˫[tɕ<dʑ] ɕiaŋ˧ɾ[ɕ<ʑ] ua˥ɾ loʔ˩ (小孩)爬上爬下，上躥下跳

【腱子】tɕie˥˫ tsɿ˥ 指牛腱子 ‖ 腱，廣韵願韵渠建切，去聲。金華讀如上聲

【孑】tɕie˥ ❶量詞，表示動作的次數，相當於北京話的“下”：我得被渠敲打了一～ | 敲打～儂痛痛 ❷量詞，指很短的一段時間，相當於北京話的“會兒”：儂等～，我就來 | 儂坐～ | 格～現在 | 末～那時 | 哪～什麼時候 ❸同時兼有①②的意思：渠有毛病，我去望～渠過了 | 我自做～算了 | 我用～起我先用一下 ❹量詞，用於本領、技能：格個人兩～拳頭幾下拳術好猛箇 ❺舊時報更時更鼓打一下叫一孑鼓：兩～鼓 | 五～鼓了 ❻用在動詞重叠式及其賓語的後面，表示“…而已”的意思：我享跟儂講講好笑～箇，弗算數箇 | 渠只會燒燒飯～，菜裝弗來不會做菜箇 ‖ 本字不詳，本詞典用表音字“孑”表示

【見氣】tɕie˥˫ tɕʻi˥ 見怪，生氣：儂弗要～

【見掛】tɕie˥˫ kua˥ ❶牽掛，掛念：～渠 | 儂早點兒歸來，省得我～ ❷看望，關心：我去～孑簇我去看一下

【見心】tɕie˥˫ siŋ˧ 留心，關心，記在心上：儂～點兒，覅忘記去啊! | 渠一日到夜只～喫

【結(孽)】tɕie˥ (n̠ie˧) 指吵架或打架：渠浪他們兩人倈末裏～ | 渠兩人咦又～孥了 | 覅～了 ‖ 結，另見 tɕiəʔ˥

【結演】tɕie˥ɾ ie˥ 結痂

【結頭】tɕie˥ ·diu 結，條狀物打成的疙瘩：～解開來

【結冰】tɕie˥ piŋ˧ 水結成冰 ‖ 湯溪說“凍冰兒 nao˥˫ meŋ˧[<mei]”

【結實】tɕie˥ ʑiəʔ˩ 牢固：張枱桌才有點～箇誒 ‖ 也說“牢 lau˩”

【羯】tɕie˥ 閹割：～牛 | ～豬 | ～羊 | ～狗 | ～人 ‖ 廣韵月韵居竭切：“犗羯”。犗，閹割

【羯豬】tɕie˥ tɕy˧ 閹豬(動賓結構)

【羯牛】tɕie˥ n̠iu˩ 閹牛(動賓結構) ‖ 另見 tɕie˥ ·n̠iu

【羯牛】tɕie˥ ·n̠iu 犍牛，閹割過的公牛 ‖ 另見 tɕie˥ n̠iu˩

【羯羊】tɕie˥ iaŋ˩ 閹羊(動賓結構) ‖ 另見 tɕie˥ ·iaŋ

【羯羊】tɕie˥ ·iaŋ 閹割過的公羊 ‖ 另見 tɕie˥ iaŋ˩

tɕʻie

【牽豬公箇】tɕʻie˧ tɕy˧ koŋ˧ɾ ·kəʔ ⇨〖趕豬公箇〗kɤ˥ɾ tɕy˧ koŋ˧ɾ ·kəʔ

【牽牛小丐兒】tɕʻie˧ n̠iu˩˫ sia˥˫ kã˥ 放牛的男孩子

【牽牛花】tɕʻie˧ n̠iu˩˪ hua˧ɾ ⇨〖喇叭花〗la˩˫ pa˥˫ hua˧ɾ

【牽牛鬥哥】tɕʻie˧ ȵiu˨˦ tiu˥˦ kuɤ˧˥ 放牛的男孩子(多用於駡人)

【牽色色】tɕʻie˧ səʔ˩ səʔ˩ 形容女性扭捏作態,作風輕浮:格個人~箇‖限於年輕人使用

【牽着】tɕʻie˧ tɕiəʔ˨˥[tɕ<dʑ] 在一定數量中佔一部分:三年~兩年欠收

【溪】tɕʻie˧ ❶河,多指山谷中的河流:一條~ ❷用於河流名或村鎮名:白沙~河流名|孝順~河流名|湯~鎮名|銀~村名|白~村名‖本地也作"汧"。另見"雙溪 ɕyaŋ˧ tɕʻi˧"

【溪裏】tɕʻie˧ li˦˥ =〖溪頭〗tɕʻie˧ tiu˨˥[t<d] 河裏:渠跌~去了|東西脱掉~了|到~汏洗衣裳去

【溪灘】tɕʻie˧ tʻɑ˧˥ 河灘:~下村名

【溪灘地】tɕʻie˧ tʻɑ˧ di˨ 河邊較低的田地

【溪(邊)沿】tɕʻie˧ (pie˧) ie˨˥ 河邊

【溪螺】tɕʻie˧ luɤ˨˥ 生長在河裏的螺螄

【溪塍】tɕʻie˧ ɕiŋ˨˥[ɕ<ʑ] 河堤,也指河岸

【欠】tɕʻie˥ 借錢未還,賒

【欠賬】tɕʻie˥˦ tɕiaŋ˥ 欠債

【芡】tɕʻie˥ 做菜時用芡粉調成的汁:炒豬肝弄點兒番芋粉甘薯粉做做~

【挈】tɕʻie˥ ❶損壞:些東西耕~~掉去|張牀得被渠~掉去了 ❷搞,弄:渠會~猛箇|儂~了點兒待西什麼東西歸來啦?|弗要亂~‖義項②限於年輕人使用

dʑie

【掮】dʑie˨ 攀,爬,多指小孩兒爬桌椅板凳等:蹊~上去!

【掮客】dʑie˨˦ kʻəʔ˩ 買賣的介紹人

【件】dʑie˨ 量詞,用於個體事物:一~衣裳(襯衫、事幹)|儂~衣裳哪生什麼樣箇?|格~事幹儂曉得弗呢?

【健】dʑie˨ ❶力氣大:渠力氣好些,比我~些 ❷身體健壯:渠九十六指年紀都~猛~猛

【健技】dʑie˨˦ dʑi˨ 勤快:渠隨便待事幹都~猛箇|渠做生活幹活兒~猛箇

【涉】dʑie˨ 涉及,牽扯:亂~

ȵie

【硯碗】ȵie˧ uɑ˥ 硯臺‖硯,廣韵霰韵吾甸切,去聲。金華讀陰平。湯溪叫"墨鑊 mɛ˨˩ uo˨"

【黏】ȵie˧ 粘(動詞)‖廣韵鹽韵女廉切,濁平。金華讀陰平

【黏脂圪得】ȵie˧ tsɿ˧ kəʔ˩ təʔ˩ 黏黏糊糊:梅天身上都~箇

【黏風草籽】ȵie˧ foŋ˧ tsʻɑu˥˦ tsɿ˥ ❶外皮有刺,容易粘在物體上的種子,例如蒼耳子 ❷比喻黏糊、纏磨不休的人

【泥】ȵie˨ ❶泥土:~牆 ❷砌(竈):~鑊頭竈|~風爐一種小竈‖義項①也叫"糊泥 u˧˦ ȵie˨˦"

【泥水老師】ȵie˨˦ ɕy˥ lɑu˥˦ sɿ˧ 瓦匠(含尊敬意)

【泥板】ȵie˨˦ pɑ˥ ⇨〖杉板〗sɑ˧ pɑ˥

【泥灰】ȵie˨˩ hui˧˥ 用帶土的雜草燒成的肥料

【泥鰍】ȵie˨˩ tsʻiu˧˥ 一種魚,身體圓柱形,常潛伏泥中:搭捉~‖湯溪叫"鰍 tsʻəɯ˨"

【泥刮兒】ȵie˨˦ kuã˥ 抹子,瓦工用來抹灰泥的器具

【泥桶】ȵie˨˦ toŋ˥ 瓦工盛灰泥用的桶

【閻龍王】ɲie˧˩˧꜔ loŋ˧˩˧꜖ uaŋ˧˩˧꜓ 閻王：～見掛掛念儂了戲言｜渠～接去了婉指去世｜△豆腐水做，～鬼做‖閻，廣韵鹽韵余廉切，以母。金華讀如泥、日、疑母

【碾】ɲie˥˧ ❶碾子 ❷滾動碾子等使穀物去皮、破碎：～穀稻穀

【碾子】ɲie˥˧꜒ tsɿ˥˧ 碾碾子

【碾盤】ɲie˥˧꜒ bɤ˧˩˧ 承受碾碾子的石頭底盤

【碾房】ɲie˥˧꜒ vaŋ˧˩˧ 把穀物碾成米或麵的作坊：到～裏去碾穀稻穀‖湯溪叫"碾屋 ɲie˨˦꜖ ɔ˥"

【碾穀】ɲie˥˧꜒ koʔ˥ 碾稻穀

【熱】ɲie˨˦ ❶溫度高：今日兒天公～ ❷使熱，加熱（指對食物）：幫把菜～子‖義項①湯溪說"暖 nai˨˦"，"暖和 nai˨˦꜖ uɤ˩꜖"

【熱水】ɲie˨˦꜒ ɕy˥˧ 熱的水：～燙人個

【熱水袋】ɲie˨˦꜒ ɕy˥˧꜒ dɛ˨˦ 盛熱水的橡膠袋，用於取暖：個～暖弗暖個？

【熱水瓶】ɲie˨˦꜒ ɕy˥˧꜒ biŋ˧˩˧ ＝〖熱水壺兒〗 ɲie˨˦꜒ ɕy˥˧꜒ ũ˧˩˧ 暖水瓶‖湯溪叫"熱壺 ɲie˨˦ ·u"，"熱水壺 ɲie˨˦꜖ ɕyei˥˧꜒ u˩"

【熱天】ɲie˨˦ ·t'ia 天氣炎熱的日子‖湯溪叫"暖天 nai˨˦꜖ t'ie˨˦꜒"

【熱辣辣】ɲie˨˦꜔ lua˨˦꜒ lua˨˦ 熱乎乎：碗麵～個

【熱瘡】ɲie˨˦꜒ tɕ'yaŋ˧ 因上火而在嘴角等處長的瘡

【熱滾湯】ɲie˨˦ kuəŋ˥˧꜒ t'aŋ˧ 熱開水

【驗賣孤】ɲie˨˦꜒ pau˥˧꜒ ku˧ 驗屍

ɕie

【鍁喉嚨】ɕie˧ eu˧˩˧꜖ loŋ˧˩˧꜓ ＝〖硌喉嚨〗 kəʔ˥ eu˧˩˧꜖ loŋ˧˩˧꜓ 使嗓子覺得又乾又癢，不舒服：東西油氣哈喇了，～個

【鍁口】ɕie˧ k'iu˥˧ 吃了哈喇的食物後的又乾又癢的感覺：格些肉有點兒～

【歇】ɕie˥ ❶休息：儂～子起你先休息一下 ❷（擔子）停放：儂副擔～邊沿點兒 ❸停止：生意～掉了，弗做了｜渠兩人談談指談戀愛～了 ❹用在動詞性詞語後作補語，表示動作停止、完了：儂喫～未？｜我做～罷｜本書望～罷｜我喫～就去｜雨落弗～下個不停，下個沒完 ❺算了，拉倒：儂弗去唄的話～｜無唄沒有的話～

【歇店】ɕie˥꜒ tia˥ 旅店‖現在多叫"旅館 lu˥˧꜒（或 ly˥˧꜒） kua˥˧"

【歇夜】ɕie˥ ia˨˦ 傍晚時收工

【歇子】ɕie˥ ·tɕie 休息一會兒：儂～起你先歇一會兒

【歇得了】ɕie˥ ·təʔ ·lə 歇下來，別幹了：～，～，喫喫午飯起先吃午飯

【歇力】ɕie˥ liəʔ˩ 不幹活，休息

ie

【煙氣】ie˧ tɕ'i˥ ＝〖□（氣）〗 hau˧（tɕ'i˥） ＝〖油氣〗 iu˧˩˧꜖ tɕ'i˥ 哈喇：火腿肉有點兒～了｜東西～了，弗好喫個‖煙，另見 ia˧，iã˧

【沿鞋口】ie˧˩˧꜔ a˧˩˧꜔ k'iu˥˧ ＝〖緄鞋口〗 kuəŋ˥˧꜒ a˧˩˧꜔ k'iu˥˧ 順着布鞋的邊緣再鑲上一條邊‖沿，另見 ie˨˦

【賢惠】ie˧˩˧꜖ uɛ˨˦ 指婦女心地善良，通情達理，對人和藹：渠個新婦媳婦～猛個

【檐頭水】ie˧˩˧꜔ tiu˧˩˧꜔[t<d] ɕy˥˧ 從房檐淌下來的雨水：～滴得我儂頭上了

【檐口】ie˧˩˧꜔ k'iu˥˧ 房檐

【檐口桁條】ie˧˩˧ k'iu˥˧˥ aŋ˧˩˩˨ diau˧˩˨ 緊靠前後牆、位於前後房檐處的檁

【鹽】ie˧˩ 食鹽‖另見 ie˨˦

【鹽鹵】ie˧˩˧ lu˥˧˥ 熬鹽時剩下的黑色液體,味苦有毒,可以使豆漿凝結成豆腐:～豆腐

【鹽站】ie˧˩˩˨ dza˨˦ 舊時由政府經營出售食鹽的地方

【野僻】ie˥˧˥˦ p'ie˥ 背靜,偏僻:格份人家～猛箇‖野,另見 ia˥˧˥

【演̥】ie˥˧˥ ❶鱗:魚～ ❷痂:結～‖義項②也叫"疤 pɤa˧"

【演̥】ie˥˧˥ 速度低:渠走路～猛～猛箇

【演̥□】ie˥˧˥˦ mo˥ 慢騰騰,磨蹭:渠做生活幹活～猛箇

【𪘲】ie˥ ❶量長短:～孑簽量一量看有多少長 ❷比划:渠手一孑～我便曉得了‖廣韵𪘲韵於建切:"引與爲價"。集韵𪘲韵於建切:"物相當也"

【堰】ie˥ ❶河中較低的擋水建築物(河水仍從堰上淌過),用來提高上游水位,便利灌溉:築～ ❷用於地名:五石～村名|上～村名|～頭村名‖本地也作"圳"

【厭毛】ie˥˧ mau˧˩˦ 難纏:格個人～猛箇|老毛病,醫弗好箇,～猛箇

【𪘭】ie˥ ❶窪,凹陷:格個地方～進去了 ❷凹陷的地方:酒～兒酒窩 ❸秕子:～多猛多猛|穀～

【𪘭塘】ie˥ daŋ˧˩ 地形凹陷的地方:水～水坑‖湯溪叫"𪘭等̥兒 ie˥˦ naiŋ˥˧˥˦[<nai]"

【沿】ie˨˦ 邊沿:溪～|水～|橋～|牀～上|𨂐～些靠邊一點走|到塘～洗‖另見 ie˧˩

【沿̥】ie˨˦ 器物由於長久使用而磨損:個螺絲用～了

【沿頭】ie˨˦ ·diu 邊上:儂赖𨂐走～去,要跌進去箇‖湯溪叫"沿裏 ie˧˩ ·li"

【頁】ie˨˦ 量詞:一～書

【鹽】ie˨˦ 腌,腌製‖另見 ie˧˩

【鹽鴨卵】ie˨˦˦ ua˥˦ ləŋ˥˧˥ 腌製成的鹹鴨蛋:買～喫

【鹽鷄卵】ie˨˦˦ tɕie˧ ləŋ˥˧˥ 腌製成的鹹鷄蛋

【鹽菜】ie˨˦˩˨ ts'ɛ˥ 鹹菜

【鹽肉】ie˨˦˦ ȵio?˩ ⇨〖臘肉〗lua˨˦˦ ȵio?˩

uʏ

tuʏ

【多】tuʏ˧ ❶數量大(跟“少”相對) ❷過分的,不必要的:~講|~口|~手~腳 ❸用在數量詞後,表示有零頭:十~個|一百~個 ❹用在其他詞語後,表示相比而言較多:諞“手車”~多叫“手車”|做律師都湯溪人~當律師的多爲湯溪人

【多水話經】tuʏ˧ ɕy˥˧˥ ua˨˦˥ tɕiŋ˧˥ 口角:儂𫝀享跟渠~

【多謝】tuʏ˧ sia˨˦˥[s<z] 客套話,表示感謝:我~儂了

【多勞】tuʏ˧ lau˧˩ 閑操心,多管閑事

【多少】tuʏ˧ ɕiau˥˧ 疑問代詞:有~人?|~銅錢錢一斤?

【多手】tuʏ˧ ɕiu˥˧ 手不安分,不該動而動:弗要~

【多手多腳】tuʏ˧ ɕiu˥˧ tuʏ˧ tɕiəʔ˥ 手腳不安分,不該動而動:儂弗要~

【多口】tuʏ˧ k‘iu˥˧ 多嘴:轅去~|儂𫝀~了

【多講】tuʏ˧ kaŋ˥˧ 說話多,多嘴:渠弗~箇

【朵】tuʏ˥˧ 量詞,用於花朵等:一~花

【躲】tuʏ˥˧ ❶躲藏:~山頭山裏去了 ❷躲避:~日本佬日本鬼子‖義項①湯溪說“周 tɕiəɯ˨˦”

【(躲)賴學】(tuʏ˥˧˥) la˨˦˥ oʔ˧˩ 逃學

【躲煞】tuʏ˥˧˦ ɕia˥ 本地迷信認爲人去世後要由“煞人 ɕia˥˧ ȵiŋ˧˩˦”陰間的解差押送回家一趟,死者回家的時候(具體時間由道士告知死者家裏的人),家裏的人躲到外頭去,叫做躲煞

【躲日本佬】tuʏ˥˧˥ ȵiəʔ˧˩˩ pəŋ˥˧˦ lau˥˧ 在日本鬼子入侵時躲藏、躲避

【躲貓兒】tuʏ˥˧˥ mɔ̃˧ ⇨〖搭貓兒〗k‘ua˥˧ mɔ̃˧

【大兒】tuʏ˨˦˦[t<d] ŋ̍˧˩˦ 大兒子

【大時節】tuʏ˨˦˥[t<d] sɿ˧˩˧[s<z] tsia˥ 重大的節日,本地指春節、端午、中秋

【大字簿】tuʏ˨˦˧[t<d] sɿ˨˦˧[s<z] pu˥˧ 練習寫大的毛筆字用的本子

【大字筆】tuʏ˨˦˧[t<d] sɿ˨˦˦[s<z] piəʔ˥ 寫大字用的毛筆

【大氣】tuʏ˨˦˦[t<d] tɕ‘i˥ 大方,不吝嗇:格份人家~猛箇

【大戲】tuʏ˨˦˦[t<d] ɕi˥ 大型的戲曲叫大戲,情節較爲複雜,各種角色齊全,伴奏樂器較多:做~‖湯溪叫“正本 tɕiai˥˧ mai˥˧”

【大姨】tuʏ˨˦˦[t<d] i˧˩˥ 大姨子

【大肚】tuʏ˨˦˧[t<d] tu˥˧ 大肚子 ,也借指孕婦(含不尊重意):△三個老貨老頭子講今講古,三個老馬兒老婆子講新婦媳婦,三個孺人子婦女講~|△上轎怕~新娘子上轎時怕碰到孕婦,落轎怕怕碰到寡婦

【大肚皮】tuʏ˨˦˧[t<d] tu˥˧˥ bi˧˩ 大肚子

【大肚娘】tuʏ˨˦˧[t<d] tu˥˧˥ ȵiaŋ˧˩ 孕婦

【大肚黃】tuʏ˨˦˧[t<d] tu˥˧˥ uaŋ˧˩ =〖草頭黃〗ts‘au˥˧˥ diu˧˩˩ uaŋ˧˩˦ “黃”姓的別稱

【大姑娘】tuʏ˨˦˥[t<d] ku˧ ȵiaŋ˧˩˥ 指十

五六歲到二十來歲的姑娘
【大水】tuɤ˦˥[t<d] ɕy˥ 洪水
【大暑】tuɤ˦˥[t<d] ɕy˥ 二十四節氣之一
【大雨】tuɤ˦˥[t<d] y˥ 指下得很大的雨：落～|明朝有～了
【大排】tuɤ˦˥[t<d] bɑ˨˦ 排骨中的脊椎骨叫大排
【大個】tuɤ˦˥[t<d] kɑ˥ （物體）個子大：格隻蘋果比末隻～些|～箇貴些
【大個頭】tuɤ˦˥[t<d] kɑ˥˦ diu˨˦ 大個子：～笨些
【大眼佬兒】tuɤ˦˦[t<d] ɑ˥˥ lɔ̃˥˦ 稱眼睛特別大的人
【大花面】tụɤ˦˥[t<d] huɑ˦ mie˦˥ 花臉
【大牙】tuɤ˦˥[t<d] uɑ˨˦ =〖榫頭牙〗siŋ˥˥ diu˨˩ uɑ˨˦ 臼齒，位於口腔後方兩側，人的臼齒上下頜各六個
【大□】tuɤ˦˥[t<d] tɕʻya˥ 雨傾盆而下：天公要～了
【大半】tuɤ˦˥[t<d] pɤ˥ 大部分：～個|～藍
【大半日】tuɤ˦˥[t<d] pɤ˥ ·ɲiəʔ 大半天
【大寒】tuɤ˦˥[t<d] ɤ˨ 二十四節氣之一
【大米】tuɤ˦˦ mie˥ 粳米。比一般的稻米黏性大，比糯米黏性小，可以做年糕等‖因多用於做年糕，故也叫"年糕米 ɲia˨˦ kɑu˦ mie˥"。近年來也叫"粳米 kəŋ˥˥ mie˥"
【大雪】tuɤ˦˥[t<d] sie˥ ❶指下得很大的雪 ❷二十四節氣之一
【大潔蝦兒】tuɤ˦˥[t<d] tɕie˥ ·huã =〖大爪蝦兒〗tuɤ˦˥[t<d] tsɑu˥˥ ·huã 一種大蝦
【大溪】tuɤ˦˥[t<d] tɕʻie˦˥ 婺江（從金華市區流至蘭溪市區）的俗稱‖也叫"金華港 tɕiŋ˦ uɑ˨˦ kɑŋ˥"
【大籮】tuɤ˦˥[t<d] luɤ˦˦ 一種較大的籮
【大月】tuɤ˦˥[t<d] ɲyɤ˦ 大建，農曆有三十天的月份
【大腿】tuɤ˦˥[t<d] tʻɛ˥ 下肢從臀部到膝蓋的一段‖湯溪叫"肚腿 du˦˩ tʻɛ˥"
【大腿峽】tuɤ˦˥[t<d] tʻɛ˥˥ guɑ˦ =〖大腿下〗tuɤ˦˥[t<d] tʻɛ˥˥ uɑ˥ 腿襠，兩條腿的中間：～頭裏鑽過去|我遮如果做弗起，到儂～爬兩爬
【大腿根頭】tuɤ˦˥[t<d] tʻɛ˥ kəŋ˦ tiu˨˥[t<d] 大腿緊靠臀部的一段
【大腿骨】tuɤ˦˥[t<d] tʻɛ˥˥ kuəʔ˦ 股骨
【大酵】tuɤ˦˥[t<d] kɑu˥ 發麵用的麵劑，發得程度較重
【大橋】tuɤ˦˥[t<d] dʑiɑu˨˦ ⇨〖下橋〗uɑ˥˥ dʑiɑu˨
【大後生兒】tuɤ˦˦[t<d] eu˥˥ sã˦ 大小伙子
【大後日】tuɤ˦˥[t<d] eu˥˥ ɲiəʔ˨ 大後天
【大頭】tuɤ˦˥[t<d] diu˨˦ 民國初年發行的鑄有袁世凱頭像的銀元
【大頭魚】tuɤ˦˥[t<d] diu˨˩ ɲy˨˦ =〖松鰱〗zoŋ˨˩ lia˨˦ =〖松鰱頭〗soŋ˨˦[s<z] lia˨˩ diu˨˦ 胖頭魚‖湯溪叫"大頭松" dɤ˨˩ dəɯ˩˦ ·sɑo[s<z]"
【大舅】tuɤ˦˦[t<d] tɕiu˥ ❶內兄弟，妻子的兄弟 ❷特指大舅子‖義項①湯溪叫"老婆舅 lə˦˩ pɤ˨˦[p<b] dʑiəɯ˦"

【大手】tuɤ˩˦꜓[t<d] ɕiu˥˧˥ =〖順手〗ɕyəŋ˩˦꜓[ɕ<ʑ] ɕiu˥˧˥ 右手

【大手面】tuɤ˩˦꜒[t<d] ɕiu˥˧˥꜓ mie˩˦ ⇨〖大面手〗duɤ˩˦ ·mie ·ɕiu

【大手拇執頭】tuɤ˩˦꜒[t<d] ɕiu˥˧˥꜒ mɛ˧˩˧꜔ tɕiəʔ˦ tiu˧˩˧꜒[t<d] 大拇指

【大房】tuɤ˩˦꜓ vaŋ˧˩˧꜓ 較大的房間，在舊式房屋裏通常指正房裏除堂屋外的房間

【大生】tuɤ˩˦꜓[t<d] saŋ˧꜒ 胎兒足月產出叫做大生

【大臟豇】tuɤ˩˦꜔[t<d] saŋ˩˦꜓[s<z] kaŋ˧꜒ 一種較粗的豇豆

【大項頸】tuɤ˩˦꜒[t<d] aŋ˥˧˥꜔ tɕiŋ˥˧˥ ⇨〖氣項〗tɕ'i˥꜔ aŋ˥˧˥

【大腸】tuɤ˩˦꜓[t<d] dʑiaŋ˧˩˧꜓ 腸的一部分，上連小腸，下通肛門，較小腸粗而短

【大腸頭脱出來】tuɤ˩˦꜒[t<d] dʑiaŋ˧˩˧꜖ diu˧˩˧꜓ t'əʔ˦ tɕ'yəʔ˦ lɛ˧˩˧꜒ 脱肛

【大門】tuɤ˩˦꜓[t<d] məŋ˧˩˧꜓ 大的門，特指正門

【大門口】tuɤ˩˦꜒[t<d] məŋ˧˩˧꜔ k'iu˥˧˥ 大門跟前，大門外

【大襟】tuɤ˩˦꜓[t<d] tɕiŋ˧꜒ 紐扣在一側的中裝的前面部分

【大人】tuɤ˩˦꜓[t<d] ȵiŋ˧˩˧꜓ ❶成人：格小丐兒～罷｜△～想種田，小人小孩想過年 ❷指長輩：祖宗～ ❸指公婆：渠對～弗好箇‖義項①湯溪叫"大農 dɤ˧˩˧꜓ ·nao"。義項②③湯溪叫"大農 dɤ˧˩˧꜖ nao˩

【大風】tuɤ˩˦꜓[t<d] foŋ˧꜒ 指颳得很大的風：外面起～了

【大風暴雨】tuɤ˩˦꜒[t<d] foŋ˧ pau˩˦꜔[p<b] y˥˧˥ =〖大風猛雨〗tuɤ˩˦꜒[t<d] foŋ˧ maŋ˥˧˥꜔ y˥˧˥ 暴風雨：～來了，快點兒逃跑歸去‖多叫"大風猛雨"

【大紅】tuɤ˩˦꜓[t<d] oŋ˧˩˧꜓ 很紅的顏色

【(大紅)花轎】(tuɤ˩˦꜓[t<d] oŋ˧˩˧꜓) hua˧ tɕiau˩˦꜒[tɕ<dʑ] 結婚時新娘所坐的裝飾華麗的轎子

【大母】tuɤ˩˦꜔[t<d] m̩˥˧˥ 丈夫的嫂子

【大伯】tuɤ˩˦꜓[t<d] pəʔ˦ 大伯子，丈夫的哥哥‖另見 da˩˦ ·pəʔ

【大麥】tuɤ˩˦꜒[t<d] məʔ˩ 一種糧食作物及其子實

【大佛寺】tuɤ˩˦꜒[t<d] vəʔ˩꜖ zɿ˩˦ 金華名勝，位於金華縣曹宅鎮千人安村，梁武帝大同六年(540年)建，大佛依山崖雕鑿而成

【大栗】tuɤ˩˦꜒[t<d] liəʔ˩ 栗子

【大穀】tuɤ˩˦꜓[t<d] koʔ˦ 粳稻及其子實‖近年來也叫"粳稻 kəŋ˥˧˥꜒ dau˩˦"

【大鑊】tuɤ˩˦꜒[t<d] oʔ˩ 大鍋

t'uɤ

【拖】t'uɤ˧(或 t'a˧) 拉，拽：儂掰～哇！｜些東西哪汰哪裏～來箇？‖另見 t'a˧

【拖拉機】t'uɤ˧ la˧꜒ ·tɕi 一種機動車輛

【拖鞋】t'uɤ˧ a˧˩˧꜒ 後半截没有鞋幫的鞋‖湯溪叫"拖拖鞋 t'a˩˦꜔ t'a˩˦ ·a"

【拖帚】t'uɤ˧ tɕiu˥˧˥ 拖把

【拖油瓶】t'uɤ˧ iu˧˩˧꜖ biŋ˧˩˧꜓ 再嫁的婦女所帶的前夫的兒女(含輕視意)

duɤ

【舵】duɤ˧˩˧ 船上控製行駛方向的裝置：掌～

【馱】duɤ˧ ❶拿：～東西｜～得動｜～出來｜件衣裳聽替我～孑來｜我忘記來～了 ❷給，給予：我～得儂｜～儂噢｜未支筆～得渠了給了他了‖也說"擔 ta˧"

【駝背】duɤ˧˩ pe˥ ❶人的脊柱向後拱起 ❷指駝背的人

【大】duɤ˧ ❶跟"小"相對 ❷(陽光)强烈：今日兒日頭～，東西擔出去曬曬渠拿出去曬一曬 ❸長大：我儂城裏生，城裏～箇｜末三個小箇都～了‖另見 da˧

【大字】duɤ˧˩ zɿ˧ 大的毛筆字，大楷

【大路】duɤ˧˩ lu˧ 寬大的路

【大櫃】duɤ˧˩ dʑy˧ 家庭裏儲存糧食用的大木櫃

【大前年】duɤ˧ zia˧˩ ȵia˧˩ 緊接在前年之前的那一年

【大前日兒】duɤ˧ zia˧˩ ȵĩ˧˩ 大前天

【大哥】duɤ˧ ·ka 排行第一的哥哥

【大面手】duɤ˧ ·mie ·ɕiu ＝〖大手面〗tuɤ˧˥[t<d] ɕiu˥˧ mie˧ ＝〖順面手〗ʑyəŋ˧ ·mie ·ɕiu ＝〖順手面〗ɕyəŋ˧˥ [ɕ<ʑ] ɕiu˥˧ mie˧ 右邊‖多說"大手面"，"順手面"。現在也有人說"右面(手) iu˧ ·mie (·ɕiu)"。湯溪說"大手邊爿 dɤ˧˩ ɕiəɯ˥˧ mie˧ ·bo"

【大大前年】duɤ˧ ·duɤ zia˧˩ ȵia˧˩ 緊接在大前年之前的那一年

【大大後年】duɤ˧ ·duɤ eu˥˧ ȵia˧ 緊接在大後年之後的那一年

【大大後日】duɤ˧ ·duɤ eu˥˧ ȵiəʔ˧ 大後天之後的那一天

【大貨】duɤ˧˩ huɤ˥ 大人物，大官：做～箇

【大簸】duɤ˧˩ pau˥ 圓形的大簸箕，用來曬糧食或簸糧食

【大後年】duɤ˧ eu˥˧ ȵia˧ 緊接在後年之後的那一年

【大豆】duɤ˧˩ diu˧ 黃豆

【大娘娘】duɤ˧ ȵiaŋ˧ ȵiaŋ˧˥ ＝〖大娘〗duɤ˧ ·ȵiaŋ 大姑子，丈夫的姐姐‖多叫"大娘"

【大些】duɤ˧ ·səʔ 大一些：渠～

【大箇人】duɤ˧ ·kəʔ ȵiŋ˧ 年齡大的人

【大點兒】duɤ˧ ·tĩ 大一點

【大嬸兒】duɤ˧ ɕĩ˥˧ 大嬸子

nuɤ

【□】nuɤ˧ 轉動着揉，按摩：～來～去

【糯飯】nuɤ˧˩ va˧ ＝〖糯米飯〗nuɤ˧˥ mie˥˧ va˧ 用糯米燒成的飯

【糯米】nuɤ˧˥ mie˥ 糯稻碾出的米：～飯

【糯穀】nuɤ˧˥ koʔ˥ 糯稻及其子實

luɤ

【腡】luɤ˧ 斗，圓形的指紋：△一～窮，兩～富

【腡門】luɤ˧˩ məŋ˧˩ 手指末端有指紋的略微隆起的部分，手指頭肚：～上

【腡門印】luɤ˧˥ məŋ˧˥ iŋ˥ ＝〖手指印〗ɕiu˥˧ tsɿ˥˧ iŋ˥ ＝〖手拇執頭印〗ɕiu˥˧ mɛ˧˥ tɕiəʔ˥ tiu˧˥[t<d] iŋ˥ 指印‖湯溪叫"執頭印 tɕiɛ˧˥ dəɯ˩˩ ·iei"

【腡紋】luɤ˧˩ vəŋ˧˩ 指紋

【螺絲】luɤ˧˩ sɿ˧˥ 螺釘：買兩個～來

【螺螄】luɤ˧˩ sɿ˧˥ 淡水螺的通稱

【螺螄青】luɤ˧˩ sɿ˧˥ tsʻiŋ˧ ⇨〖烏子〗u˧ tsɿ˥˧

【羅漢】luɤ˧˩ hɤ˥ 佛像：十八尊～

【羅頭】luɤ˧˩˧꜔꜖ diu˧˩˧꜖꜔ 羅，用來篩麵粉等

【騾】luɤ˧˩˧ 騾子

【籮】luɤ˧˩˧ 用竹子編的器具，多爲方底圓口，製作細緻，盛糧食用：大～｜四方～

【籮擔】luɤ˧˩˧꜔꜖ ta˥ 由一根扁擔和掛在兩頭的兩隻籮筐組成的擔子：儂副～歇停放邊沿點兒

【籮簕】luɤ˧˩˧꜔꜖ ts'iaŋ˥ 加固在籮筐四面和底部的簕兒

【掠】luɤ˥˧˥ 撫摩、輕揉（疼處）：頭撞去過了，聽渠～子得渠替他揉一揉 ‖ 廣韵藥韵離灼切，入聲。金華讀陰上

tsuɤ

【左面(手)】tsuɤ˥ ·mie (·ɕiu) 參見"借面手 tsia˥ ·mie ·ɕiu" ‖ 左，廣韵哿韵臧可切，上聲。金華讀陰去

【左右】tsuɤ˥ iu˩˦ 參見"上下 ɕiaŋ˥˧˥꜔ ua˥˧˥"

【做】tsuɤ˥ ❶製造，製作：～酒｜～譜修家譜｜◇～人家節儉 ❷幹：～生活｜照格生這樣～｜～弗成 ❸從事某種工作或活動：～生意｜～戲 ❹舉行家庭的慶祝或紀念活動：～壽｜～生日｜△活人弗～四十活着的人不做四十歲生日 ❺充當，擔任：～賊｜～新郎官｜～新婦女子結婚｜～産母坐月子｜～中人｜儂～待角色？ ❻用在動詞後頭，表示動作的結果，有"成"、"爲"、"作"的意思：些樹葉掃掃～堆 ‖ 義項⑥多説"轉 ·tɕyɤ"

【做喜事】tsuɤ˥꜔ ɕi˥˧˥꜒ zɿ˩˦ 辦喜事 ‖ 湯溪説"做好事 tsɤ˥˧˥꜔ hə˥˧˥꜒ zɿ˩˦"

【做戲】tsuɤ˥꜔ ɕi˥ 演戲

【做戲法兒】tsuɤ˥꜔ ɕi˥꜔ fɤã˥ ⇨〖變戲法兒〗 pie˥꜔ ɕi˥꜔ fɤã˥

【做衣裳】tsuɤ˥꜔ i˧˧˦ ɕiaŋ˧˩˧꜒[ɕ<ʑ] 做衣服

【做譜】tsuɤ˥꜔ pu˥˧˥ 修家譜

【做水庫】tsuɤ˥꜔ ɕy˥˧˥꜒ k'u˥ 修築水庫

【做水客】tsuɤ˥꜔ ɕy˥˧˥꜒ k'əʔ˦ =〖跑單幫〗 bau˧˩˧꜔꜖ ta˧˧˦ paŋ˧˧˦꜒ 指不以經商爲職業的個人往來各地販賣貨物牟取利潤

【做墊房】tsuɤ˥꜔ tia˩˦꜒[t<d] vaŋ˧˩˧ 填房，女子嫁給死了妻子的男人

【做産母】tsuɤ˥꜔ sua˥˧˥꜒ m˥˧˥ 坐月子

【做花】tsuɤ˥꜔ hua˧˧˦ 綉花

【做伴】tsuɤ˥꜔ pɤ˥˧˥ 做同伴，充當同伴：無人～

【做篾】tsuɤ˥꜔ mie˩˦ 用竹篾製造器物：△～幽蹲得低，咦又嘤弗着饅頭咦嘤弗着鷄指這種職業低賤

【做篾佬】tsuɤ˥꜔ mie˩˦꜔ lau˥˧˥ =〖做篾周〗 tsuɤ˥꜔ mie˩˦꜒ tɕiu˧˧˦ =〖做篾周兒〗 tsuɤ˥꜔ mie˩˦꜒ tɕiũ˧˧˦ 稱篾匠（含輕視意）

【做泥水篰】tsuɤ˥꜔ ȵie˧˩˧꜔ ɕy˥˧˥꜒ gəʔ˦꜖꜔ [g<k] 幹瓦工的

【做大舅】tsuɤ˥꜔ tuɤ˩˦꜔[t<d] tɕiu˥˧˥ 本地婚俗，結婚當天，新娘的一個兄或弟（一般是弟）和其他送嫁的親友一起陪新娘前往男家，他在婚禮上被視爲最重要的貴賓。新娘的兄弟出席婚禮活動叫"做大舅"：渠今日兒～

【做做】tsuɤ˥ ·tsuɤ 做作：格個人～篰

【做媒】tsuɤ˥꜔ mɛ˧˩˧ 給人介紹婚姻：格個人專門聽給別人～篰｜我聽給儂做個媒哦？ ‖ 湯溪説"講做媒 kuo˥˧˥꜒ tsɤ˥˧˥꜖꜔ ·mɛ"

【做堆】tsuɤ˥꜔ tɛ˧˧˦ 一同，一起：～住

【做裁縫箇】tsuɤ˥˦ zɛ˨˩˦ voŋ˨˦ ·kəʔ 裁縫‖也叫"裁縫 zɛ˨˩ voŋ˨˦"

【做道場】tsuɤ˥˦ tau˥˧ dziaŋ˨ 和尚或道士做法事

【做小生意箇】tsuɤ˥˦ siau˥˧ saŋ˧ i˥ ·kəʔ 小販

【做酒】tsuɤ˥˦ tsiu˥ 釀酒

【做手藝箇】tsuɤ˥˦ ɕiu˥˧ ȵi˧ ·kəʔ 手藝人

【做壽】tsuɤ˥˦ ziu˧ (爲老年人)做生日

【做生意】tsuɤ˥˦ saŋ˧ i˥ 做買賣

【做生意箇】tsuɤ˥˦ saŋ˧ i˥ ·kəʔ 做買賣的

【做生活】tsuɤ˥˦ saŋ˧ uɑ˧ 幹活兒:今日兒弗～|儂去做待生活?

【做生日】tsuɤ˥˦ saŋ˧ ȵiəʔ˨ 慶祝生日

【做親】tsuɤ˥˦ ts'iŋ˧ 指男子結婚:格些小丐兒都～過未?

【做新婦】tsuɤ˥˦ siŋ˧ fu˥ 當媳婦,指女子結婚:我箇囡兒～了,儂箇囡兒～未?

【做人家】tsuɤ˥˦ ȵiŋ˨˩ kuɑ˧˥ 節儉,節約:銅錢錢要～點兒箇

【做夢】tsuɤ˥˦ moŋ˧ 睡眠中呈現幻像:我昨夜做了個夢

【做工】tsuɤ˥˦ koŋ˧ (工人)幹活兒

【做工作】tsuɤ˥˦ koŋ˧ tsoʔ˥ 從事國家幹部工作,從事非體力勞動:渠得他是～箇|儂做待工作呢?

【做賊】tsuɤ˥ zəʔ˨ 當賊,指偷東西:渠專門～箇

【做客氣】tsuɤ˥˦ k'əʔ˥ tɕ'i˥ 在交際場合表現客氣:儂弗要～,隨便點兒得箇好了|我弗～箇‖也說"客氣 k'əʔ˥ tɕ'i˥"

【做客人】tsuɤ˥˦ k'əʔ˥ ȵiŋ˨˥ 做客:我今日兒去～去

【做木】tsuɤ˥ moʔ˨ 製造木器、家具等

【做木老師】tsuɤ˥ moʔ˨ lau˥˧ sɿ˧ =〖木匠老師〗moʔ˨˩ ziaŋ˧ lau˥˧ sɿ˧ 木匠(含尊敬意)

【做木箇】tsuɤ˥˦ moʔ˨˩ gəʔ˥˦[g<k] 製造木器的,木匠(口語通用)

suɤ

【蓑衣】suɤ˧ i˧˥ 用棕製成的、披在身上的防雨用具

【坐牢】suɤ˥˧ lau˨ 關在監獄裏

【坐堂】suɤ˥˧ daŋ˨ 舊時指官吏在公堂上審理案件

【鎖】suɤ˥ ❶名詞:管～駄來把那把鎖拿來 ❷動詞:幫把門～好

【鎖骨】suɤ˥˦ kuəʔ˥ 胸腔前上部、呈"S"形的骨頭,左右各一塊

【座火】suɤ˧˦[s<z] huɤ˥ 去火

zuɤ

【矬】zuɤ˨ ❶癱軟:腰盤腰～去～去,徛站都徛站弗直 ❷下陷,塌陷:牆腳～落去了|格堵泥牆有點兒～了 ❸笨拙:儂格人真當真～|格個人～猛～猛‖義項②也說"座 zuɤ˧"。義項③限於年輕人使用

【矬頭】zuɤ˨˩ diu˨˦ 笨蛋‖限於年輕人使用

【座】zuɤ˧ ❶東西穩當地安置、座落:個籃弗空,好些東西～得裏頭罷放在裏面了|◇我有好許多貨～得末裏,還未賣掉去 ❷下陷,塌陷:牆～落來了‖義項②也說"矬 zuɤ˨"

kuɤ

【哥】kuɤ˧ 兄，只用於背稱。面稱爲“哥哥 ka˧ ka˧˩”‖另見 ka˧

【哥弟】kuɤ˧ tie˥ 兄弟，哥哥和弟弟：～兩個

【哥弟姊妹】kuɤ˧ tie˥ tsi˥˩ mɛ˧ 兄弟姐妹的總稱：儂～幾個？

【哥弟家】kuɤ˧ tie˥˩ kuɑ˧ 哥兒們，弟兄們（指要好的朋友）

【哥弟兩個】kuɤ˧ tie˥˧ liɑŋ˥˩ kəʔ˧ 兄弟倆

【哥亨妹兩個】kuɤ˧ həŋ˧ mɛ˧ liɑŋ˥˩ kəʔ˧ 兄妹倆

【裹】kuɤ˥ ❶包（粽子、餛飩）：～粽｜～餛飩 ❷順手把其他東西拿走：得被渠～去了 ❸混入：渠～進去上車了｜疲差箇東西～得好箇裹頭賣

【裹粽】kuɤ˥˩ tsoŋ˥ 包粽子

【過】kuɤ˥ ❶經過：～橋｜～溪｜～馬路｜～弗來｜～年｜～元宵 ❷燃燒體燒盡了，變爲灰燼了：柴未燒～ ❸用在動詞性詞語後（動詞後如有賓語、補語，“過”多放在賓語、補語後），表示“過去曾經”的意思：我去～罷｜渠未來～｜未敲打破～｜儂飯喫～了？——喫～了｜未落雨～｜三代未分家～｜渠口頭答應我～｜儂碰着渠～未？｜我有個錄音機～｜我有～一個錄音機｜我去望渠～一趟了｜我去望～渠一趟了｜我去望子趟渠～了我去看過他一趟了｜渠上年五月份來一趟～箇｜來～一趟｜格件衣裳洗兩水～了 ❹用在“動詞＋得（或弗）＋過”結構裏，表示能否勝過。如果動詞後有比較對象，該對象放在“過”的前後均可：打得渠～｜打得～渠｜打弗渠～｜打弗～渠｜打渠弗～ ❺用在動詞性詞語後，表示出於上文提及的理由（含否定意義），另外進行一次該動作，以便改換現有的狀態。動詞前面可加上“再”，加“再”後有時表示“再重複一次”該動作，有“再一次”的意思：換個～｜我聽弗靈清清楚，儂再講遍～｜我今日兒胖碰弗着渠，明朝再來～｜△小鷄兒個個大，老鷹抓走買隻～‖另見 ·kuɤ

【過渡】kuɤ˥˧ du˧ 坐船過渡口

【過路間】kuɤ˥˧ lu˧˩ ka˧˩ 做過道用的房間

【過路元王】kuɤ˥˧ lu˧˩ yɤ˨˩ uɑŋ˥˧ 江湖醫生

【過水丘】kuɤ˥˧ ɕy˥˩ tɕʻiu˧ 灌溉水田時水流借道經過的田

【過年】kuɤ˥˧ ȵia˨ 在春節期間進行慶祝等活動：△大人想種田，小人小孩想～

【過夜】kuɤ˥˧ ia˧ ❶度過一夜（多指在外住宿） ❷經過一夜，隔夜：～了便弗好喫了

【過山籠】kuɤ˥˧ sa˧ loŋ˨˩ 用竹子做架子，白布做帷子的轎子，多爲舊時富貴人家平時使用

【過世】kuɤ˥˧ ɕyɤ˥ ＝〖過輩〗kuɤ˥˧ pɛ˥ 去世

【過頭】kuɤ˥ diu˨ ❶超過：走～了 ❷超過限度，過分：喫酒弗要喫～去｜△～飯多喫碗，～話少講句

【過堂】kuɤ˥˧ daŋ˨ 舊時訴訟當事人到公堂上受審問叫過堂

【過塘魚】kuɤ˥˧ daŋ˨˩ ȵy˨˧ 經過一個池塘進人另一個池塘的魚。比喻訂婚

後再解除婚約，後與别人結婚的女子

【過磷酸鈣】kuɤ˥ liŋ˧˩˨ suã˧ kɛ˥ 一種化肥‖酸，另見 sɤ˧

【過弗落】kuɤ˥ ·fəʔ loʔ˨˩ 受不了：格生這麼熱啦，～箇誒～！|熱得～

【過日】kuɤ˥ ȵiəʔ˨˩ 過日子，過活：無没没有鈔票難～箇

【過】·kuɤ 用在動詞和"點兒"之間，表示過去一點，望外一點：儂坐～點兒|個杯兒擺～點兒|蓮花井𨑨～點兒末裏從蓮花井走過去一點那個地方‖也說"過去·kuɤ ·k'ɯ"。另見 kuɤ˥

【過去】·kuɤ ·k'ɯ ❶用在動詞後，表示離開或經過自己所在的地方：扛～|幫把格些東西馱拿～ ❷用在動詞後，表示失去原來的、正常的狀態：渠昏～了

【過來】·kuɤ ·lɛ 用在動詞後，表示來到自己所在的地方：轉～|頭掉～|張桁桌扛～|本書擔拿～

k'uɤ

【科】k'uɤ˧ =〖科兒〗k'uẽ˧ 量米用的筒，多爲竹筒：四兩～|半斤～|一～米|幾～米

【窠】k'uɤ˧ ❶鳥獸、昆蟲的窩：鳥～|蜂～|狗～|隻狗睏得躺在～裏 ❷量詞，窩：一～豬(狗、羊、貓、小鷄兒、老鼠、蜂)|哺孵～小鷄兒挐‖義項①也叫"窠兒 k'uẽ˧"

【可能】k'uɤ˥˧˨ nəŋ˧˩ ⇨〖大概〗da˧ kɛ˥

【課堂】k'uɤ˥˨ daŋ˧˩˨ =〖教室〗tɕiau˥˨ ɕiəʔ˥ 學校裏進行教學的房間

guɤ

【□】guɤ˧ 爲止：到哪日～？

huɤ

【□】huɤ˧ 佝僂：老了，渠背脊背都～了

【火】huɤ˥˧ ❶物體燃燒時所發的光和焰 ❷發火：～挐來|儂覅～哇！

【火字旁】huɤ˥˧˨ zɿ˧ baŋ˧˩ 偏旁之一，如"燈炒燒"等字的左邊部分

【火路】huɤ˥˧˨ lu˧ 火勢蔓延的路綫

【火箸】huɤ˥˧˨ dʑy˧ 火筷子(較小)

【火掭】huɤ˥˧˨ t'ia˥ 燒火時把柴火推入竈膛的叉子

【火車路】huɤ˥˧˨ tɕ'ia˧ lu˧ ⇨〖鐵路〗t'ia˥ lu˧

【火籃】huɤ˥˧˨ la˧˩ 本地烤火取暖用具，外殼用竹篾編成籃子形，內置火盆，無蓋，即烘籃‖湯溪叫"火挐 huɤ˥˧˨ tɕ'ie˥"

【火柴】huɤ˥˧˨ za˧˩ 參見"洋火 iaŋ˧˩˨ huɤ˥˧"

【火車】huɤ˥˧˨ tɕ'ia˧ 一種在鐵路上行駛的交通運輸工具：一部列～

【火車站】huɤ˥˧˨ tɕ'ia˧ dza˧ 鐵路交通運輸綫上的車站

【火車龍頭】huɤ˥˧˨ tɕ'ia˧ loŋ˧˩˨ diu˧˩˨ 火車頭

【火缽】huɤ˥˧˨ pɤ˥ 盛炭火等的缽

【火鍬】huɤ˥˧˨ ɕie˧ 火鏟

【火閃】huɤ˥˧˨ ɕyɤ˥ 閃電：打～|北面手北邊～只顧不停地閃來

【火腿】huɤ˥˧˨ t'ɛ˥˧ 腌製的豬腿：金華～

【火腿皮】huɤ˥˧˨ t'ɛ˥˧˨ bi˧˩ 火腿的邊上削下的皮和肉

【火腿心】huɤ˥˧˥꜒ t'ɛ˥˧˥꜒ siŋ˧ 火腿中部的瘦肉

【火腿肉】huɤ˥˧˥꜒ t'ɛ˥˧˥꜒ ȵioʔ˩ 火腿上的肉

【火頭上】huɤ˥˧˥꜒ diu˧˩˧꜖ ʑiaŋ˧ 發怒的時候：渠～，儂緉亨跟渠爭爭吵

【火鉗】huɤ˥˧˥꜒ dʑiã˧˩˧ ⇨〖鐵鉗〗 t'ia˥ dʑiã˧˩˧

【火盆】huɤ˥˧˥꜒ bəŋ˧˩˧ 盛炭火等的盆子，用來取暖或烘乾衣物

【火淋淋】huɤ˥˧˥꜒ liŋ˧˩˧꜖ liŋ˧˩˧꜔ 火氣很大：儂緉～哇！

【火螢蟲】huɤ˥˧˥꜒ iŋ˧˩˧꜔ tɕioŋ˧˩˧꜒[tɕ<dʑ] 螢火蟲‖變調特殊

【火蓬蓬】huɤ˥˧˥꜒ boŋ˧˩˧꜖ boŋ˧˩˧꜔ 火熱，熱烘烘：西風～箇

【(火)桶餅】(huɤ˥˧˥꜒) toŋ˥˧˥꜒ piŋ˥˧˥ 貼在爐膛内壁上烤熟的帶葱花的圓餅

【火赤煉】huɤ˥˧˥꜒ tɕ'iəʔ˦ lia˧ 一種毒蛇

【火着】huɤ˥˧˥꜒ dʑiəʔ˩ 着火，發生火災：末份人家～了

【火石】huɤ˥˧˥꜒ ʑiəʔ˩ 指打火機裏使用的火石

【火燭】huɤ˥˧˥꜒ tɕioʔ˦ 泛指可以引起火災的東西

【伙頭】huɤ˥˧˥꜒ diu˧˩˧ 伙夫

【伙頭娘】huɤ˥˧˥꜒ diu˧˩˧꜖ ȵiaŋ˧˩˧꜔ 女伙夫

【伙食】huɤ˥˧˥꜒ ʑiəʔ˩ 飯食，多指機關、學校等集體中所辦的飯食：～費

【夥計】huɤ˥˧˥꜒ tɕi˥ ❶長工 ❷店員‖義項①也叫"長年 dʑiaŋ˧˩˧꜖ ȵia˧˩˧꜔"，"長年夥計 tɕiaŋ˧˩˧꜔[tɕ<dʑ] ȵia˧˩˧꜔ huɤ˥˧˥꜒ tɕi˥"

【貨】huɤ˥ 指人(含鄙視意)，家夥：格個～弗待不怎麼好箇|賠錢～指女兒

【貨車】huɤ˥꜔ tɕ'ia˧꜒(或 huɤ˥ ·tɕ'ia) 鐵路、公路上裝運貨物用的車輛：十噸頭箇載重量爲十噸的～

【貨色】huɤ˥꜔ səʔ˦ 貨物的質地、質量：～好痠好壞

uɤ

【渦旋】uɤ˧ sie˧꜒[s<z] 旋渦

【渦旋風】uɤ˧ sie˧꜒[s<z] foŋ˧꜒ 旋風‖湯溪叫"鬼風 kuɛ˥˧˥꜒ fao˧"

【窩】uɤ˧ 蜷曲：狗～得末裏蜷在那裏‖也說"盤 bɤ˧˩˧"

【窩】uɤ˧ (小孩子)糾纏：格個小丐兒今日兒弗待落噢不大舒服，會～猛

【窩裏】uɤ˧ li˥˧˥ ❶家裏：我～|儂～|別人～|儂浪你們～幾個人？|～有客人箇|渠弗倈～ ❷婉辭，妻子‖參見"老婆 lau˥˧˥꜒ bɤ˧˩˧"

【窩裏人】uɤ˧ li˥˧˥꜒ ȵiŋ˧˩˧ 家裏人，自家人：我浪我們～無没没有屬豬箇|自浪咱們～弗要爭爭吵哇！

【窩裏箇事幹】uɤ˧ li˥˧˥꜒ gəʔ˦꜔[g<k] zɿ˧꜖ kɤ˥ 家務事

【窩賴】uɤ˧ la˧꜒ ❶(小孩子)鬧，耍賴 ❷耍無賴：儂緉～！

【禾字旁】uɤ˧˩˧ sɿ˧꜒[s<z] baŋ˧˩˧ 偏旁之一，如"程稻種"等字的左邊部分

【何苦】uɤ˧˩˧꜔ k'u˥˧˥ 何必自尋苦惱，用反問的語氣表示不值得：～呢？

【和】uɤ˧˩˧ 合，結合：我跟渠～弗來|我跟渠～得一起做生意‖另見 uɤ˧

【和氣】uɤ˧˩˧꜖ tɕ'i˥ 和睦

【和氣酒】uɤ˧˩˧꜔ tɕ'i˥꜔ tsiu˥˧˥ 交杯酒

【和棋】uɤ˧˩˧꜖ dʑi˧˩˧꜔ 下得不分勝負的棋

【和家】uɤ˧˩˧꜔ kua˧ 子女没有分家，生活

在一起：格份人家～箇

【和尚頭】uɤ˨˩˧ ɕiaŋ˧˦˨[ɕ<ʑ] diu˨˩˧ ＝〖光頭〗kuaŋ˧ tiu˨˩˨[t<d] 剃光的頭 ‖ 也叫"光□頭 kuaŋ˧ laŋ˥ ·diu"(含詼諧意)

【和尚】uɤ˨˩˨ ʑiaŋ˧˦ 出家修行的男佛教徒：△一個～搊搊挑着喫，兩個～扛扛喫，三個～無水喫

【和弗來】uɤ˨˩˨ fəʔ˦ lɛ˨˩ ＝〖弄弗來〗loŋ˧ fəʔ˦ lɛ˨˩ ❶合不來：弄弗待來不大合得來 ❷關係不好：我跟渠～

【和得來】uɤ˨˩˨ təʔ˦ lɛ˨˩ ＝〖弄得來〗loŋ˧ təʔ˦ lɛ˨˩ ❶合得來 ❷關係好

【河路】uɤ˨˩˨ lu˧˦ ⇨〖天河〗t'ia˧ uɤ˨˩

【荷花】uɤ˨˩˨ hua˧˨ 一種植物及其花

【荷花被】uɤ˨˩˧ hua˧ pi˥˦ 用藍色土布做被面，青色土布做被裹，在被面上印有白色花紋的被子，爲本地舊時最通用的被子

【荷葉】uɤ˨˩˧ ie˧˦ 荷花的葉子

【荷包】uɤ˨˩˨ pau˧˨ 舊時用布做成的錢包

【荷包卵】uɤ˨˩˧ pau˧ ləŋ˥˦ 荷包蛋，去殼後在滾油裹煎熟的整個的鷄蛋

【蛾】uɤ˨˩ 蠶蛾

【鵝】uɤ˨˩ 一種家禽

【鵝毛雪】uɤ˨˩˧ mau˨˩˧ sie˥ 鵝毛大雪

【鵝黄】uɤ˨˩˨ uaŋ˨˩˧ 像鵝嘴一樣的黄色

【鵝卵】uɤ˨˩˧ ləŋ˥˦ 鵝蛋

【鵝卵面】uɤ˨˩˧ ləŋ˥˨ mie˧˦ 像鵝蛋那樣橢圓形的臉

【鵝卵石】uɤ˨˩˧ ləŋ˥˨ ʑiəʔ˩ ⇨〖鷄卵石〗tɕie˧ ləŋ˥˨ ʑiəʔ˩

【涴】uɤ˥ 屎：狗～｜牛～｜耳朵～｜牙齒～牙垢｜射～拉屎 ‖ 廣韵過韵烏卧切："泥著物也"。集韵過韵烏卧切："污也"

【涴肚】uɤ˥˧ tu˥˦ 指人的胃和腸子

【涴櫃】uɤ˥˧ dʑy˧˦ 積糞便用的池子

【涴薺】uɤ˥˧ sie˥˦ 一種野菜，樣子像薺菜，花黄色，下半年生長在田裏，多供豬、牛食用

【涴薺飯】uɤ˥˧ sie˥˨ va˧˦ 用"涴薺"一種野菜和大米一起煮成的飯，從前缺糧時吃

【涴缸】uɤ˥˧ kaŋ˧˨ 積糞便用的大缸，也供人大小便用 ‖ 湯溪叫"糞缸 fai˥˧ kuo˧˦"

【和】uɤ˧˦ 合，攙和，混合：青菜、蘿蔔、豆腐～得一暢裝合到一起做｜弗要～得一起 ‖ 另見 uɤ˨˩

【餓】uɤ˧˦ 受餓，使受餓：肚皮肚子～得肚饑猛肚饑猛非常饑餓

【餓鬼】uɤ˧˦ tɕy˥˦ 饑餓的鬼，也借指饑餓的人：～搶羹飯祭祀祖先時用的飯菜｜△七月半，～放一半放出一半來

【餓牢】uɤ˧˦ lau˨˩˧ 使人饑餓的牢房，用於形容人吃東西狼吞虎咽時：儂～裹放□[·tɕ'yɛ]出來箇啊？｜儂～投胎箇啊？

yʏ

tɕyʏ

【捐稅】tɕyʏ˧ sei˥ 各種捐和稅的總稱

【專門】tɕyʏ˧ məŋ˩˥ ❶專從事於：渠～做賊箇 ❷不斷地：格兩日這幾天～落雨｜渠～講來講來 ❸老是：格個人～弄送捉弄別人箇｜渠飯弗喫，～喫些閑食零食｜渠～喫喫嬉嬉玩玩箇

【磚】tɕyʏ˧ =〖磚頭〗tɕyʏ˧ tiu˩˥[t<d] 把黏土等做成的坯放在窰裏燒製而成的建築材料：一塊～

【磚坯】tɕyʏ˧ p'ɛ˧˥ 未經燒製的磚的毛坯

【磚刀】tɕyʏ˧ tɑu˧˥ 瓦刀

【磚牆】tɕyʏ˧ siaŋ˩˥[s<z] 磚壘成的牆：砌～

【顴骨】tɕyʏ˩˦[tɕ<dʑ] kuəʔ˩ 眼睛下邊兩腮上面突出的顏面骨：～高猛箇

【捲子饅頭】tɕyʏ˥˦ tsɿ˥ mʏ˩˨ diu˩˦ ⇨〖花捲〗huɑ˧ tɕyʏ˥˩

【捲尺】tɕyʏ˥˦ tɕ'iəʔ˩ 可以捲起來的軟尺

【轉】tɕyʏ˥ ❶返回：我明朝～金華去 ❷用在"動詞＋得(或弗)＋轉"結構裏，相當於"回來"、"過來"的意思：搶拿得～｜尋弗～了｜渠箇脾氣改弗～罷‖義項①也說"歸 kui˧"。另見 ·tɕyʏ

【轉去】tɕyʏ˥˦ k'ɯ˥ 返回，回去：儂幾時～？｜我坐1路車～‖另見 ·tɕyʏ ·k'ɯ

【轉來】tɕyʏ˥˩ lɛ˨ 返回來，回來：儂幾時～？‖另見 ·tɕyʏ ·lɛ

【轉嚼】tɕyʏ˥˩ ziɑu˨ 反芻：牛～

【轉另】tɕyʏ˥˩ liŋ˨ 另，單獨：儂先去起你先去，我自～來｜儂～帶點兒東西小箇喫喫

【轉風】tɕyʏ˥˩ foŋ˧ 轉變風向：今日兒～了

【折】tɕyʏ˥ 折扣，用在數詞後：七～｜八～三‖另見 ʑyʏ˨

【折頭】tɕyʏ˥ ·diu 折扣

【卷】tɕyʏ˥ 稻穀曬得乾透了叫卷：穤穀糯稻穀一定要曬～箇

【桌圍】tɕyʏ˥ ui˨ 圍桌，懸掛在桌子前面用來遮擋的布或綢緞‖桌，另見 tɕioʔ˩

【摺】tɕyʏ˥ 摺疊：幫把被～掔來‖另見 tɕyəʔ˩

【摺尺】tɕyʏ˥˦ tɕ'iəʔ˩ 可以摺疊起來的木尺

【舌天話地】tɕyʏ˨˥[tɕ<dʑ] t'ia˧ uɑ˨˥ di˨ 多嘴多舌

【轉】·tɕyʏ 用在動詞後頭，表示動作的結果，有"成"、"爲"、"作"的意思：穀稻穀礱～米｜好幾個鄉併～一個鎮｜毛竹破～兩爿生把毛竹劈成兩半｜△鱟虹高日頭太陽低，大路當～溪‖也說"做 tsuʏ˥"。另見 tɕyʏ˥

【轉去】·tɕyʏ ·k'ɯ 趨向動詞，回去：搶拿～｜儂幫門帶子～把門帶上‖另見 tɕyʏ˥˦ k'ɯ˥

【轉來】·tɕyʏ ·lɛ 趨向動詞，回來，過來：搶拿～｜尋～｜格小箇醒～了｜格子現在

有些咦又改～了 ‖ 另見 tɕyɤ˥˧ lɛ˨

tɕ'yɤ

【穿】tɕ'yɤ˧ ❶通過(孔、隙、空地等):～針 | ～過格汏條弄堂便到箇 ❷用繩綫等通過物體把物品連貫起來:～棕棚製作棕繃 | 珠一粒一粒～挈 ❸把衣服鞋襪等物套在身體上:～衣裳 ‖ 義項③也說"着 tɕiəʔ˥"

【穿針】tɕ'yɤ˧ tɕiŋ˧ 使綫的一頭通過針眼

【穿棕棚】tɕ'yɤ˧ tsoŋ˧ poŋ˥˧[p<b] 製作棕綳 ‖ 棚,廣韵耕韵薄萌切,梗攝。金華在本詞裏讀如通攝

【穿着】tɕ'yɤ˧ tɕiəʔ˥ 穿戴,衣着

【圈】tɕ'yɤ˧ 打麻將時輪流做莊,輪過一遍叫一圈:㩟打了一～麻將

【圈葱】tɕ'yɤ˧ ts'oŋ˧ 芹菜

【出】tɕ'yɤ˥ 從地裏把東西提起來、起出來:～犁耕地過程中掉頭時把犁從地裏提起來 ‖ 另見 tɕ'yəʔ˥, ·tɕ'yəʔ

【出籃】tɕ'yɤ˥ ·la 一種竹籃,兩層,帶蓋子,做工精緻,用紅漆油過,多在走親戚時盛禮物用

【出稻瀆】tɕ'yɤ˥ tau˥˧ doʔ˨ 在水稻田裏挖排水溝,需要把部分稻子整棵起出來:今日兒做待生活? ——～ ‖ 湯溪說"柄稻立 ma˥˧ də˨˩ lei˨", "拎稻立 nei˧˥ də˨˩ lei˨"

【出桶】tɕ'yɤ˥ toŋ˥˧ =〖井桶〗tsiŋ˥˧ toŋ˥˧ 從井裏汲水用的木桶,構造跟水桶相同,比水桶小

【串】tɕ'yɤ˥ 量詞,用於綑成圓筒形的東西:一～柴(稻稈稻草) | 柴一～一～縛綑紮挈來

【串門口】tɕ'yɤ˥ məŋ˧ k'iu˥˧ =〖擊門頭〗biəʔ˨ məŋ˨ diu˨ 串門 ‖ 湯溪說"數鏤頭 ɕy˥˧ uo˨ ·təɯ[t<d]"(含詼諧意)

【戳】tɕ'yɤ˥ 用帶尖兒的細長物刺:隻手上枚刺～進去了 | 儂仔細點兒,手難～去 ‖ 另見 tɕ'ioʔ˥

【戳人】tɕ'yɤ˥ ȵiŋ˨ ⇨〖刺人〗ts'i˥ ȵiŋ˨

dʑyɤ

【拳】dʑyɤ˨ =〖拳頭〗dʑyɤ˨ diu˨ ❶手指向内彎曲合攏的手 ❷指拳術:格個人兩子～好猛箇

【拳頭捏挈】dʑyɤ˨ diu˨ ȵia˥ ·tɕ'iɛ 拳頭攥起來,攥起拳頭:儂～,想打人啊?

【椽樹】dʑyɤ˨ ʑy˨ 椽子

【傳】dʑyɤ˨ 把液體從一個容器倒進另一個容器:熱箇滾湯開水～來～去便會涼箇 ‖ 另見 dʑyɤ˧

【傳袋】dʑyɤ˨ dɛ˨ 本地婚禮,拜堂後新郎新娘入洞房時,要用幾隻麻袋倒換着墊在新娘腳底下,新娘腳不沾地,從麻袋上步入洞房,叫做傳袋。與"傳代"諧音,寓傳宗接代意

【傳票】dʑyɤ˨ p'iau˥ 法院或檢察機關簽發的傳喚與案件有關的人到案的憑證

【傳】dʑyɤ˧ 較大型的歷史故事:講～ ‖ 另見 dʑyɤ˨

【纏】dʑyɤ˧ ❶說明,辨白:我亨跟儂～弗靈清清楚 ❷纏磨:儂弗要～了 | 渠會～猛～猛 ❸搞,弄:哪生怎麼～? | 亂～

ɳyɤ

【原來】ɳyɤ˨˩˧ lɛ˨˩˦ 從前，原先：格裏～有退屋一座房子箇

【原告】ɳyɤ˨˩˧ kau˥ 指原告人

【圓圓】ɳyɤ˨˩˧ ɳyɤ˨˩˦ ＝〖肉圓〗ɳio?˨˩ ɳyɤ˨˩˦（或 yɤ˨˩˦）大肉丸子，蒸熟，可當主食吃 ‖ 圓，廣韵仙韵王權切，云母。此處讀如日、疑母

【源】ɳyɤ˨˩ 指山區中一條溪及其支流所流經的整個地區。稱具體的源時要在前面冠以該地區下游山口處的一個有代表性的地名一般是鄉鎮名：莘畈～｜厚大～｜蘭貝～ ‖ 限於鄉下使用

【軟】ɳyɤ˥˧ 跟"硬"相對：～箇東西

【軟屁屁】ɳyɤ˥˧˩ p'i˥˦ p'i˥ 軟綿綿，鬆軟

【軟花花】ɳyɤ˥˧˩ hua˧ hua˧˩ 柔軟：個餅～箇 ‖ 湯溪說"軟花 ɳiɤ˧˨ huo˧˦"

【軟軟相相】ɳyɤ˥˧˦ ɳyɤ˥˧˩ siaŋ˥˦ siaŋ˥ 柔軟（含喜愛意）：格個餅～箇

【軟柔柔】ɳyɤ˥˧˩ ʑiu˨˩˧ ʑiu˨˩˦ 軟綿綿

【軟黨】ɳyɤ˥˧˦ taŋ˥˧ 腰眼

【軟相】ɳyɤ˥˧˦ siaŋ˥ 軟，柔軟：格個餅～猛箇｜越隨便些講越～些

【軟洞洞】ɳyɤ˥˧˩ doŋ˧˩˧ doŋ˧ 軟綿綿，不硬，不結實：格小人小孩雙腳還～箇｜清涼糕一種涼粉摟得薄做得稀，～箇

【軟肋】ɳyɤ˥˧˩ lə?˩ 做食品用的豬腹背部的肉

【軟弱】ɳyɤ˥˧˩ ʑio?˩ 不堅强

【月半】ɳyɤ˧˦ pɤ˥ 指農曆每個月的十五日：七～｜八～｜明朝～｜△年怕中秋，月怕～指時間過得快

【月半乾】ɳyɤ˧˩ pɤ˥˦ kɤ˧˩ 一個月的當中幾天（第十五天左右）：儂～來馱拿

【月底】ɳyɤ˧˦ tie˥˧ 一個月的最後幾天

【月銷】ɳyɤ˧ ·siau 兩頭尖的竹釘，用來連接木板

【月亮】ɳyɤ˧˩ liaŋ˧ 月球的通稱：今日兒夜頭裏有～ ‖ 小孩多叫"月亮婆婆 ɳyɤ˧˩ liaŋ˧ bɤ˨˩˧ bɤ˨˩˦"，也叫"月亮公公 ɳyɤ˧˩ liaŋ˧ koŋ˧ koŋ˧˩"

【月亮下】ɳyɤ˧˩ liaŋ˧˦ ua˥˧ 月亮照到的地方

【月份】ɳyɤ˧˩ vəŋ˧ 指某一月

【月餅】ɳyɤ˧˦ piŋ˥˧ 參見"起酥 tɕ'i˥˧˩ su˧"

【月工】ɳyɤ˧ ·koŋ 論月僱傭的工人

【月白】ɳyɤ˧˩ bə?˩ 白中略帶綠的顏色：～洋布

【月日】ɳyɤ˧˩ ɳiə?˩ 月，指一個月左右的時間：一個～｜上個～｜格個～未落雨過｜我徛在格裏好些好多個～了

ɕyɤ

【宣判】ɕyɤ˧ p'ɤ˥ 法院對當事人宣布案件的判決

【船埠頭】ɕyɤ˨˩˦ [ɕ<ʑ] pu˧˦ [p<b] diu˨˩˦ 較簡陋的碼頭 ‖ 也叫"埠頭 pu˧˦[p<b] diu˨˩˦"

【蟳麵】ɕyɤ˥˧˩ mie˧ ⇨〖水麵〗ɕy˥˧˩ mie˧

【癬】ɕyɤ˥˧ 由霉菌引起的某些皮膚病的統稱

【世業】ɕyɤ˥˦ ɳie˧ 家業 ‖ 世，廣韵祭韵舒制切，開口。金華讀如合口

【血】ɕyɤ˥ 血液

【血管】ɕyɤ˥˦ kua˥˧ 血液在全身中循環時所經過的管狀構造

【血淶淶】ɕyɤ˥ lɛ˧ lɛ˧˩ 血淋淋

【刷牙齒】ɕyɤ˥ uɑ˨˦ ts'ʅ˥˧ 刷牙‖湯溪說"洗牙齒 sie˥˧ uo˨˦ ts'ʅ˥˧"

【閃】ɕyɤ˥ ❶名詞,閃電,用於諺語:△東～空,西～風,南～火門開,北～有雨來 ❷打閃:北面手火閃只顧北邊閃電不停地～來‖廣韵琰韵失冉切,上聲。金華讀陰去

【扇】ɕyɤ˥ ❶扇子 ❷量詞,用於門:一～門(檻頭門窗扇)|幫把格～門關挈

【楦頭】ɕyɤ˥˦ diu˨˦ 鞋楦子

【折本】ɕyɤ˦˧[ɕ<ʑ] pəŋ˥˧ 賠本:做生意做～了|～生意

ʑyɤ

【船】ʑyɤ˨ 水上的主要運輸工具

【船洋】ʑyɤ˨˦ iɑŋ˨˦ 一種銀幣,上面鑄有一條帆船

【船篷】ʑyɤ˨˦ boŋ˨˦ 小木船上的覆蓋物,用來遮蔽日光和風雨

【折】ʑyɤ˦ 虧損:～本|～掉去了‖另見tɕyɤ˥

yɤ

【冤家】yɤ˧ kuɑ˧˩ =〖對頭〗tɛ˥˦ diu˨˦ 仇人:格兩人得這兩個人是～

【冤家對頭】yɤ˧ kuɑ˧˩ tɛ˥˦ diu˨˦ 泛指仇人、仇敵

【冤枉】yɤ˧ uɑŋ˥˧ ❶被誣陷:渠～死個|～個事幹 ❷加罪名陷害

【元絲】yɤ˨˦ sʅ˧ =〖銀錠〗ȵiŋ˨˦ tiŋ˥˧ 用錫箔摺成或糊成的銀白色的假元寶,燒給死人用

【元寶骨】yɤ˨˦ pau˥˧ kuəʔ˦ =〖元寶科兒〗yɤ˨˦ pau˥˧ k'uẽ˧ 坐骨

【元宵】yɤ˨˦ siau˧˩ 元宵節:過～

【元宵夜】yɤ˨˦ siau˧ ia˦ 元宵節的夜晚

【玄玄孫】yɤ˨˦ yɤ˨˦ səŋ˧˩ 玄孫

【玄孫】yɤ˨˦ səŋ˧˩ 重孫

【玄孫囡兒】yɤ˨˦ səŋ˧ nã˥˦ 重孫女

【芫荽】yɤ˨˦ ɕyɛ˧˩ 香菜

【圜】yɤ˨ 院子

【圓(枱)桌】yɤ˨˦ (tɛ˨˦[t<d]) tɕyɤ˥ 桌面是圓形的桌子‖多叫"圓桌"

【圓材】yɤ˨˦ zɛ˨ 本地喪禮,出殯前,死者親屬圍着棺材按順時針、逆時針方向各繞行三圈,叫做圓材‖湯溪說"□三 ɕyei˥˦ so˦"

【圓凳】yɤ˨˦ təŋ˥ 凳面是圓形的凳子

【怨氣】yɤ˥˦ tɕ'i˥ 不和:我亨跟渠格子現在～罷

【越】yɤ˦ =〖越發〗yɤ˦˨(或 yəʔ˨˩) fɤa˥ 更加:今日兒～熱了

【縣官】yɤ˦˧ kuɑ˧˩ 舊稱縣令

【縣道】yɤ˦˧ tau˥˧ 縣治,舊時指縣政府的所在地

ɯ

kɯ

【□】kɯ˥ 得瘟疫的鷄的叫聲

k'ɯ

【去】k'ɯ˥ ❶失去，損失掉：渠生病～了好幾百鈔票 ❷離開並到別的地方去（跟"來"相對）：渠～了｜儂哪孑什麼時候～？｜儂快點兒～｜從哪裏～？ ❸用在另一個動詞性詞語前面或後面，表示去做某事（有時去的意思比較虛化）：～買西瓜喫哇！｜我～開會｜我～開會～｜我亨跟儂～搞玩兒皮球～｜我到街上買東西～ ❹用在"動詞＋得（或弗）＋去"結構裏，表示能否做到或完成這項事情：儂喫得～吃得下弗？——喫弗～吃不下｜五個人坐得～坐得下弗？｜我一個人擔弗～拿不了 ‖ 廣韵御韵丘倨切，合口。金華讀如開口。[ɯ]韵除象聲詞外只有"去"一字。孝順讀作[k'i˥]。湯溪讀作[k'əɯ˥˩]。另見 ·k'ɯ

【去貨】k'ɯ˥˦ huɤ˥ 毁壞，完蛋：格張枱桌～了｜末個人～了

【去望個人】k'ɯ˥ moŋ˧˥ kəʔ˩ ȵiŋ˧˩ 去看望一個人：我～

【去】·k'ɯ 趨向動詞，用在動詞後。❶表示動作離開說話人所在地，到別的地方去：儂擔拿～用｜到房裏～｜我到城裏～｜渠跌溪裏～了｜快點兒喫～ ❷表示已經達到目的或有了結果，表示完成：渠還未睏～睡着｜鷄得被賊偷～了｜渠跌～了｜覅忘記～ ‖ 另見 k'ɯ˥

【去…去】·k'ɯ …·k'ɯ "去"分別用在同一個單音節動詞後頭，表示動作接連不斷：望電視望去望去就睏去睡着了｜腰盤㸃去㸃去腰一個勁兒地癱軟下去，徛站弗直｜講去講去說着說着｜聽去聽去聽着聽着

gɯ

【□】gɯ˧˥ 打飽嗝聲

iE

ʑiE

【社月】ʑiEɿ(或 ʑiẽɿ) ·ȵyɤ 稱農曆十二月‖社，是“十”[ʑiəʔɺ]和“二[ŋ̍ɿ]”的合音。只用於農曆的月、日

【社二】ʑiEɿ(或 ʑiẽɿ) ·ŋ̍ 稱農曆每月的十二日

ɛ

pɛ

【杯】pɛ˧ 量詞：一～茶

【杯】pɛ˧ 粘，糊：～張紙上去

【杯鞋面】pɛ˧ a˨˦ mie˧ 做鞋時把布蒙在鞋幫上

【陪堂姑娘】pɛ˨˦[p<b] taŋ˨˦[t<d] ku˧ ȵiaŋ˨˥ 伴娘

【陪客】pɛ˨˦[p<b] k'əʔ˩ 陪伴客人

【賠錢貨】pɛ˨˦[p<b] tie˨˦[t<d] hu˥ 指女兒(含輕蔑意)：生三個～

【背柱】pɛ˥˧ tɕy˥ 彈棉花用的弓子

【背柴】pɛ˥˧ za˨ =〖捱柴〗ɛ˨˦ za˨ =〖喫柴〗tɕ'iəʔ˩ za˨ 捱打：儂要～啊？｜喫了一糙柴捱了一頓打

【背後】pɛ˥˧ eu˥ 不當面：～講別人｜有話當面講，弗要～講

【背褡兒】pɛ˥˧ tuã˥ 不帶袖子和領子的上衣，坎肩兒：棉～｜毛綫～ ‖ 也叫"背心 pɛ˥˧ siŋ˧˥"

【背榜】pɛ˥˧ paŋ˥ 考試得最後一名叫做背榜

【背心】pɛ˥˧ siŋ˧˥ ❶不帶袖子和領子的上衣，坎肩：棉～｜毛綫～ ❷特指貼身的薄背心 ‖ 義項①也叫"背褡兒 pɛ˥˧ tuã˥"。義項②也叫"汗衫 ɤ˧˥ sa˧˥"

【背陰】pɛ˥ iŋ˧ 陽光照不到的：格個地方～個

【背脊】pɛ˥˧ tsiəʔ˩ 脊背

【背脊後】pɛ˥˧ tsiəʔ˩ eu˥ 背後，身後：渠躲得我儂～

【背脊骨】pɛ˥˧ tsiəʔ˩ kuəʔ˩ ⇨〖天柱骨〗t'ia˧ tɕy˥˧ kuəʔ˩

【背書】pɛ˧˥[p<b] ɕy˧ 背誦念過的書

p'ɛ

【配】p'ɛ˥ 用菜下(飯)：蒸碗卵雞蛋挈～～飯｜裝做碗湯挈～～｜菜挾夾去～哇！｜～酒 ‖ 湯溪說"過 kuɤ˥"

【配飯】p'ɛ˥˧ va˧ 用菜幫助下飯：今日兒～都無菜｜無菜～ ‖ 湯溪說"過飯 kuɤ˥˧ vo"

【配料】p'ɛ˥˧ liau˧ =〖配頭〗p'ɛ˥˧ diu˨˦ 作料

bɛ

【陪侍】bɛ˨˦ ʑy˧ 陪同，陪伴：我弗要儂～｜格個小人小孩兒夜頭夜裏央請個人～子 ‖ 侍，廣韵志韵時吏切，開口。此處讀如合口

【陪嫁】bɛ˨˦ kua˥ 嫁妝，特指嫁妝中的家具

【焙】bɛ˧ =〖焙兒〗bã˧ 量詞。❶用於枝杈：一～椏枝(樹椏枝)｜剪～棕櫚來縛縛細紮棕 ❷用於帶枝子的花朵，相當於北京話的"枝"：一～花｜亥折～桂花來香香

mɛ

【玫瑰花】mɛ˨˦ kui˧ hua˧˥ 指玫瑰

【玫紅】mɛ˨˦ oŋ˨˦ 像玫瑰花一樣的紅

色

【枚】mɛ˩˧ 量詞，用於像針的細長物：一～針（刺、大頭針、洋釘釘子）｜儂買幾～針呢？｜隻手上～刺戳進去了‖也說"根 kəŋ˧"

【埋怨】mɛ˩˧˩ yɤ˥ 因爲事情不如意而對有關的人或事物表示不滿：渠專門老是～別人箇｜儂弗要去多口多嘴，渠要～到儂頭上來箇

【梅】mɛ˩˧ ＝〖梅兒〗mã˩˧ 杏：～樹｜一個～

【梅】mɛ˩˧ 指黃梅季節，在春末夏初，這段時間常連續下雨，空氣潮濕：入～｜出～｜～裏天公瘕差些

【梅裏】mɛ˩˧˩ li˥˦˧ 黃梅季裏

【梅雨】mɛ˩˧˧ y˦ 黃梅季裏下的雨

【梅天】mɛ˩˧˩ t'ia˧˥ 黃梅季裏的天氣

【梅花】mɛ˩˧˩ hua˧˥ ❶一種植物及其花 ❷指撲克牌裏的梅花‖義項②湯溪叫"草花 ts'ə˥˦˧ huo˦"

【媒酒】mɛ˩˧˧ tsiu˥˦ 參見"媒肯酒"

【媒肯酒】mɛ˩˧˧ k'əŋ˥˦˧ tsiu˥˦ 本地婚俗，相親後如雙方均表同意，兩家要分別宴請其媒人和親友，男家的酒宴叫"媒酒 mɛ˩˧˧ tsiu˥˦"，女家的酒宴叫"肯酒 k'əŋ˥˦˧ tsiu˥˦"，合稱媒肯酒

【媒人】mɛ˩˧˩ ȵiŋ˩˧˧ 婚姻的撮合者，介紹人

【煤】mɛ˩˧ 一種燃料：燒～

【（煤）汽燈】（mɛ˩˧˧）tɕ'i˥˧ təŋ˧˥ 一種燈具，點着以後，利用本身的熱量把煤油變成蒸氣，噴射在熾熱的紗罩上，發出白色的亮光‖多叫"汽燈"

【煤氣爐】mɛ˩˧˩ tɕ'i˥ lu˩˧ 燒煤氣的爐子

【煤爐】mɛ˩˧˩ lu˩˧˧ 燒煤的用來做飯、燒水的爐子

【煤頭】mɛ˩˧˩ diu˩˧˧ 紙煤兒

【煤頭筒】mɛ˩˧˧ diu˩˧˩ doŋ˩˧˧ 舊時用來盛紙煤兒的瓷筒

【煤球】mɛ˩˧˩ dʑiu˩˧˧ 煤末加水和黃土製成的小圓球，是做飯取暖等的燃料

【煤球爐】mɛ˩˧˧ dʑiu˩˧˩ lu˩˧˧ 燒煤球的爐子

【煤鈎】mɛ˩˧˩ kiu˧˥ 捅爐子用的鐵鈎子

【煤油】mɛ˩˧˩ iu˩˧˧ 參見"洋油 iaŋ˩˧˩ iu˩˧˧"

【煤油燈】mɛ˩˧˧ iu˩˧˩ təŋ˧˥ ＝〖洋油燈〗iaŋ˩˧˧ iu˩˧˩ təŋ˧˥ 指不帶玻璃罩的煤油燈‖也叫"手照 ɕiu˥˦˧ tɕiau˥"

【煤餅】mɛ˩˧˧ piŋ˥˦ 加工成圓餅形的煤，是做飯、燒水的燃料，也指蜂窩煤

【煤餅爐】mɛ˩˧˧ piŋ˥˦˥ lu˩˧ 燒蜂窩煤的爐子

【霉】mɛ˩˧ 霉爛，爛：綫～了

【霉梨】mɛ˩˧˩ li˩˧˧ 一種梨，剛摘下時是澀的，要放一段時間才能吃

【霉丫】mɛ˩˧˩ ua˧˥ 腳趾縫由於長期潮濕而潰爛：涼鞋着着穿了涼鞋，腳～去了

【霉豆腐】mɛ˩˧˧ diu˦˩ vu˦ 家庭自製的豆腐乳

【霉運】mɛ˩˧˩ yəŋ˦ ＝〖倒運〗tau˥˦˥ yəŋ˦ 倒霉，遭遇不好：我今年真當真～！‖也說"倒霉 tau˥˦˥ mɛ˩˧"，"倒竈 tau˥˦˧ tsau˥"

【妹夫】mɛ˦˥ fu˧˥ 妹妹的丈夫。只用於背稱。面稱叫名字

【妹妹】mɛ˦˩ mɛ˦ ❶＝〖妹〗mɛ˦ 同父母而年紀比自己小的女子。只用於背稱。面稱叫名字 ❷小妹妹，用於稱呼年紀比自己小的女孩子

fɛ

【□】fɛ˥ ＝〖弗會〗 fəʔ˦ uɛ˦꜒ 不會：渠～來了｜今日兒～落下雨了｜格個收音機～響罷｜我～講金華話了‖□ fɛ˥，是"弗會"[fəʔ˦ uɛ˦꜒]的合音。多説"□ fɛ˥"

【□來】fɛ˥ lɛ˧˩˧ ＝〖弗會來〗 fəʔ˦ uɛ˦꜒ lɛ˧˩˧ ❶不會來，不可能來：渠～了 ❷不行：格生這麼做～箇 ❸吃虧或失敗後和人爭執較量，不罷休：渠格生樣子他這種樣子，我亨跟渠～箇‖多説"□[fɛ˥]來"

【□瞓褥】fɛ˥ kʻuəŋ˥꜔ ʑioʔ˨ ＝〖瞓弗去〗 kʻuəŋ˥ fəʔ˦ kʻɯ˥ 睡不着：我昨日兒夜頭夜裏～

tɛ

【堆】tɛ˧ ❶堆積：～柴｜～樹 ❷量詞。A)用於成堆的東西：一～雪 B)用於整個頭上的頭髮：～頭髮長了，該去剃了｜～頭髮簪簪好把頭梳好

【堆】tɛ˧ 拿來：格些亂屑垃圾～做肥料箇｜格一孔片地方都～起屋造房子了｜個鷄卵化化細～做卵湯把這個鷄蛋打碎了拿來做鷄蛋湯‖"擔來[ta˧ lɛ˧˩˧꜒]"的合音

【枱桌】tɛ˧˩˧꜔[t<d] tɕyɤ˥ 桌子：圓～｜～上｜一張～

【(枱)桌布】(tɛ˧˩˧꜔[t<d]) tɕyɤ˥꜓ pu˥ ➪〖揩桌布〗 kʻa˧ tɕyɤ˥꜓ pu˥

【枱桌上】tɛ˧˩˧꜔[t<d] tɕyɤ˥ ʑiaŋ 桌子上

【抬閣】tɛ˧˩˧꜔[t<d] koʔ˦ 民間的一種文娛活動，在木製的四方形閣子上站着或坐着兩三個扮演戲曲故事的小孩子，由四個人抬着走。本地舞龍燈時在龍燈後面抬閣

【待】tɛ˥˧˥ ➪〖淡〗 ta˥˧˥

【待時節】tɛ˥˧˥꜓ sɿ˧˩˧꜔[s<z] tsia˥ ➪〖淡時節〗 ta˥˧˥꜓ sɿ˧˩˧꜔(s<z) tsia˥

【待幹】tɛ˥˧˥꜓ kɤ˥ ➪〖淡幹〗 ta˥˧˥꜓ kɤ˥

【待西】tɛ˥˧˥꜓ sie˧꜒ ➪〖淡西〗 ta˥˧˥꜓ sie˧꜒

【待客人】tɛ˥˧˥꜒ kʻəʔ˦ ɲiŋ˧˩˧꜒ 招待客人

【對】tɛ˥ ❶對待，對付：儂～渠好，渠也該～儂好箇 ❷朝着，向着：～頭風 ❸二者相對，彼此相向：～換換親 ❹對面的，敵對的：～面 ❺二者比較，看是否符合：格兩樣東西～弗起｜～挈 ❻相合，正確，正常(跟"站"錯相對)：儂講得～ ❼摻和(多指液體)：～點兒水進去 ❽平均地一分爲二：～半分｜～折 ❾賀喜時送的對聯或畫軸 ❿量詞，雙：一～花瓶｜一～茶杯 ⓫介詞，引進對象或事物的關係者：渠～我儂有意見 ⓬連詞，表示二者各爲一方：金華人～金華人都弄弗靈清清楚

【對換】tɛ˥꜔ ua˧ 換親：姑娘嫂～箇

【對半】tɛ˥꜔ pɤ˥ ＝〖種半〗 tɕioŋ˥˧˥꜓ pɤ˥ 一分爲二，各半：～分｜～解鋸開來

【對面(手)】tɛ˥꜔ mie˧꜒ (·ɕiu) 對過：～有爿商店｜渠住～

【對折】tɛ˥꜔ tɕyɤ˥ 五折：打～賣

【對照】tɛ˥꜔ tɕiau˥ 正對着的，對面：火腿廠～末裏火腿廠正對着的那個地方

【對頭】tɛ˥꜔ diu˧˩˧꜓ ➪〖冤家〗 yɤ˧ kua˧꜒

【對頭風】tɛ˥꜔ diu˧˩˧꜖ foŋ˧꜒ 頂風，頂頭風

【對手】tɛ˥꜔ ɕiu˥˧˥ 幫手：哥弟兄弟多，有～

【對襟】tɛ˥˦ tɕiŋ˧˦ 中裝上衣的一種式樣,紐扣在胸前正中

【對質】tɛ˥˦ tɕiəʔ˩ 訴訟關係人在法庭上面對面互相質問,也泛指有關各方當面對證:兩個人～

【對孖】tɛ˥˦ toʔ˩ 對付,欺侮:渠專門老是～别人箇|儂弗用～我儂

【戴】tɛ˥ 姓‖本地也作"大"。另見 ta˥

【代筆】tɛ˧˦[t<d] piəʔ˩ 代人書寫

【袋頭】tɛ˧˦[t<d] diu˨˦ 盛着東西並綑好的麻袋

t'ɛ

【苔】t'ɛ˧ 舌苔‖廣韵咍韵徒哀切,定母。金華在本詞裏讀如透母。另見"湖苔 u˨˩ dɛ˨˦"

【梯股】t'ɛ˧ ku˦ 梯子的檔子,供人攀踩‖梯,廣韵齊韵土鷄切,四等。金華讀如一等

【梯檔】t'ɛ˧ taŋ˥ 梯子最上面套在兩根幫上的木頭

【推】t'ɛ˧ (被大水)冲:橋都～掉去了|東西～走了|得被大水～掉去了

【推板】t'ɛ˧ pa˦˧ ❶相差,缺欠:～點兒時節添就趕弗着了再差一會兒就趕不上了|金華亨跟湯溪～四五十里路 ❷差,欠缺:格個老師師傅箇手藝～點兒|格子咦～些了現在又差一些了

【煺】t'ɛ˧ 已宰殺的豬、鷄等用滚水燙後去掉毛:～毛|～鷄

【煺皮】t'ɛ˧ bi˨ =〖褪殼〗 t'əŋ˥˦ k'oʔ˩ 蜕皮:蛇～

【腿】t'ɛ˦ ❶動物用爪子扒拉:亂～|東～～,西～～ ❷比喻人拼命幹活兒

【太】t'ɛ˥ =〖忒〗 t'əʔ˩ 副詞,表示程度過分:～大|～滿|～遠了|～長了|今日兒飯～多,菜～少‖太,另見 t'a˥

【退】t'ɛ˥ ❶脱(皮毛、顏色等):～了一層皮|～色 ❷剩下:用用～幾角洋錢添還剩幾毛錢 ❸量詞,用於整座的房屋:二～屋(小屋兒、樓、祠堂、涼亭)|格～屋無人住箇

【退班】t'ɛ˥˦ pa˧ =〖落課〗 loʔ˨˩ k'uɤ˥ 下課‖也說"落班 loʔ˨˩ pa˧"

【退熱】t'ɛ˥˦ ȵie˧ 退燒

【退堂】t'ɛ˥˦ daŋ˨ 舊時審訊結束,有關人員退下公堂

【退色】t'ɛ˥˦ səʔ˩ 衣服等的顏色逐漸變淡

【退職】t'ɛ˥˦ tɕiəʔ˩ 卸任

dɛ

【抬杠】dɛ˨˩ kaŋ˥ 爭辯

【枱布】dɛ˨˩ pu˥ 桌布

【枱球】dɛ˨˩ dʑiu˨˦ ❶乒乓球:打～ ❷在臺子上用桿兒撞球的游戲‖義項①現在多叫"乒乓球 p'iŋ˧ p'aŋ˧ tɕiu˨˦[tɕ<dʑ]"

【臺】dɛ˨ 臺子,戲臺:～上做戲演戲

【颱風】dɛ˨˩ foŋ˧˦ 一種極猛烈的風暴

【代代】dɛ˧˩ dɛ˧ 一種比橘子略大的水果,味酸。曬乾後可入中藥,叫枳殼

【玳玳花】dɛ˧˩ dɛ˧ hua˧ 一種花,可用來熏茶

【袋】dɛ˧ ❶口袋,袋子:麻～|一～饅頭 ❷衣兜:兩幾張鈔票囥囥放到～裏去

nɛ

【内堂調】nɛ˧˦(或 lɛ˧˦) taŋ˨˦[t<d] diau˧ =〖孺人子調〗 ɕyəʔ˩ ȵiŋ˨˦

tsɿ˧˥˩ diau˦ 指男人神態、形相像女人的樣子，即女相 ‖ 内，廣韵隊韵奴對切，泥母。金華又讀如來母。湯溪說“孺人家形 ʑy˩ ȵiei˩˧˥ kuo˦ ·iei”

【内行】nɛ˦˥(或 lɛ˦˥) aŋ˩˥ ❶在行：渠做格樣生活～猛 ❷在行的人：格個人～｜渠是～

【内侄】nɛ˦˥(或 lɛ˦˥) dʑiəʔ˩ 妻子的兄弟的兒子

【耐】nɛ˦ 冷靜，不急躁：得渠心～落來起讓他先冷靜一下，再亨跟渠講道理

【耐心】nɛ˦˥ siŋ˧˥ 不急躁，不厭煩：儂～點兒哇，弗要火哇！｜格個人箇脾氣～猛箇

lɛ

【來】lɛ˩ ❶從別的地方到說話人所在的地方(跟“去”相對)：我～了｜謳叫渠～｜渠今日兒弗～了 ❷用在“動詞＋得(或弗)＋來”的結構裏，表示能不能、會不會做某事：我做得～箇｜講普通話講弗～箇｜講得～｜買弗～ ❸用在“動詞＋得(或弗)＋來”的結構裏，表示做了是否管用，動詞限於“講”、“勸”、“教”、“罵”、“敲打”等作用於對方的詞：格種人講弗～箇｜勸也勸弗～｜格個人教弗～罷 ❹用在另一動詞前面，表示要做某件事：我～燒｜我～幫儂做｜我弗～聽替儂辦 ❺用在“十”、“廿”、“百”等數詞後面表示概數：十～日｜廿～個｜四十～歲｜百～個人 ‖ 另見 ·lɛ

【來…去】lɛ˩ …k'ɯ˥ “來”、“去”分別用在同一個單音節動詞後頭，表示動作反復進行：蹩走來蹩去鞋該多猛很費鞋箇｜儂撥來撥去，尋待西什麼東西呢？｜手直來直去豁拳

【來去】lɛ˩˥ k'ɯ˥ ＝〖來往〗 lɛ˩˧ uaŋ˥˩ 交際往來：我亨跟渠弗～了｜無～

【來弗及】lɛ˩˥ fəʔ˥ dʑiəʔ˩ 來不及：再弗去便～了｜時節時間～了

【倈】lɛ˩ ❶動詞，表示人或事物的位置，在：渠弗～窩裏，渠～末汏那裏｜～渠手上 ❷介詞，表示處所，在：我～山東工作｜我～城裏做生活幹活兒｜儂～哪裏住？｜渠～格裏喫飯｜～黑板上寫字 ‖ 與來去的“來”[lɛ˩]同音。也說“徛 kɛ˥˩”。湯溪說“落 lo˩˧”

【雷公】lɛ˩˥ koŋ˧˥ 民間認爲管打雷的神 ‖ 小孩兒叫“天雷公公 t'ia˦ lɛ˩˥ koŋ˦ koŋ˧˥”

【礨】lɛ˥˩ 赘瘤：生長了個～｜格個～出膿流膿了

【踈】lɛ˦ ❶躺，倒：到牀上～子｜渠～得牀上他躺在牀上｜根樹～得路上一根樹倒在路上 ❷擀，碾：～餛飩皮｜路面～～實 ❸在粉末或糊狀的東西裏來回地動 ‖ 集韵隊韵盧對切：“足跌”

【踈棍】lɛ˦˥ kuəŋ˥˩ 擀麵杖

【踈滾筒】lɛ˦˥ kuəŋ˥˩ doŋ˩ 石磙，用來平場地或壓路面

【踈不倒兒】lɛ˦˥ pəʔ˥ tõ˥˩ 不倒翁

【踈麥粉】lɛ˦˥ məʔ˩˧ fəŋ˥˩ 擀麵

【來】·lɛ 趨向動詞，用在動詞後。❶表示動作朝着說話人所在的地方，相當於北京話的“過來”、“下來”之類：隻蜻蜓飛～了｜片碗馱～把碗端過來 ❷表示動作的完成：票買～罷 ❸表示動作的開始、發生：雨落～了｜落雨～了｜有兩幾粒雨脫掉～了｜老～都脫頂歇頂的｜儂隨口講～ ❹表示動作持續不斷：渠只顧

不停地笑～｜再哭～，寶儂去做囡女丫髻｜人只顧不斷地聰明～｜眼睛只顧不停地眨～眨～‖另見 lɛ˧˩˧

【來…來】·lɛ …·lɛ “來”分別用在同一個單音節動詞後頭，表示動作接連不斷：儂只顧不停地謳叫來謳來，謳魂啊招魂哪？｜渠專門不停地講來講來｜儂弗要專門不停地罵來罵來

tsɛ

【再】tsɛ˥ ❶表示又一次：我明朝～來｜明朝～亨跟儂講｜儂～坐孑添哇你再坐一會兒啊！｜儂～講遍過你再重說一遍 ❷表示更加：儂～坐過去點兒｜～紅點兒便好望了 ❸表示如果繼續下去就會怎樣：～弗去便來弗及了 ❹表示一個動作發生在另一個動作結束之後：喫飽了～去｜歇孑起～寫先歇一會兒再寫

ts'ɛ

【猜】ts'ɛ˧ 猜測：我儂～弗着

【猜謎兒】ts'ɛ˧ mã˧˩˧ ＝〖猜語兒〗ts'ɛ˧ n̠ỹ˥˧˥꜔(或 n̠y˥˧˥꜔) 猜謎語的答案‖“猜謎兒”限於老年人使用

【催生】ts'ɛ˧ saŋ˧ 本地習俗，女兒臨産前一個月左右，娘家要送去鷄蛋、紅糖、核桃等食物和嬰兒衣物，叫做催生

【催生飯】ts'ɛ˧ saŋ˧ va˩˦ 女兒臨産前一個月左右時娘家送去的飯菜，用以宴請親戚和接生者

【菜】ts'ɛ˥ ❶蔬菜：種～寶｜田頭田裏箇～ ❷下飯的菜：四碗～

【菜籽】ts'ɛ˥꜔ tsɿ˥˧˥ ❶蔬菜的種子：白～｜芥～ ❷專指油菜籽‖義項②也叫“油菜籽 iu˧˩˧꜔ ts'ɛ˥꜔ tsɿ˥˧˥”，但多叫“菜籽”

【菜地】ts'ɛ˥꜔ ti˩˦꜒[t<d](或 di˩˦) 種菜的地

【菜鋪】ts'ɛ˥꜔ p'u˥ 舊時稱在田地裏搭棚種菜的人家

【菜櫥】ts'ɛ˥꜔ dzy˧˩˧꜔ ⇨〖碗介櫥〗ua˥˧˥꜒ ka˥꜔ dzy˧˩˧꜔

【菜碗】ts'ɛ˥꜔ ua˥˧˥ 盛菜的碗

【菜頭肉】ts'ɛ˥꜔ tiu˧˩˧꜔[t<d] n̠ioʔ˨˩˨ 老的菜薹剝去表皮後的肉質部分，當蔬菜吃

【菜油】ts'ɛ˥꜔ iu˧˩˧꜔ 菜籽油

【菜梗】ts'ɛ˥꜔ kuaŋ˥˧˥ 菜幫子

【菜心】ts'ɛ˥꜔ siŋ˧꜒ 菜薹

sɛ

【尿】sɛ˩˦ ❶尿液：射～撒尿 ❷淋：走廊上雨要～着箇‖廣韻嘯韵奴吊切，泥母效攝去聲。金華讀如心母蟹攝平聲。另見 n̠iau˩˦

【尿壺】sɛ˩˦ u˧˩˧꜒ ⇨〖夜壺〗ia˩˦꜒ u˧˩˧꜒

【尿射牀上】sɛ˩˦ dzia˩˦ zyaŋ˧˩˧꜖ ziaŋ˩˦ ⇨〖射尿出〗tɕia˩˦꜒[tɕ<dz] sɛ˩˦ tɕ'yəʔ˦

【尿片】sɛ˩˦ p'ie˥ 尿布

【尿涴】sɛ˩˦ uɤ˥ 大小便

【尿糞】sɛ˩˦ fəŋ˥ 糞便

【尿桶】sɛ˩˦ toŋ˥˧˥ 小便用的馬桶，無蓋，用木頭製成

【尿勺】sɛ˩˦ zoʔ˨˩˨ 舀糞便用的勺子，有長柄，是一種農具‖湯溪叫“糞勺 fai˥˧˥꜔ ɕyo˨˩˨꜔[ɕ<z]”

【財神堂】sɛ˧˩˧꜔[s<z] ziŋ˧˩˧꜖ daŋ˧˩˧꜔ 供奉財神的小閣子

【裁縫老師】sɛ˧˩˧꜔[s<z] foŋ˧˩˧꜔[f<v] lau˥˧˥꜒ sɿ˧ 裁縫(含尊敬意)

【碎】sɛ˥˧ 渣子，碎屑：玻璃～ ‖ 廣韵隊韵蘇内切，去聲。金華讀陰上

【碎瓦】sɛ˥˧˦ uɑ˥˧ 不完整的瓦：一片～ ‖ 多叫"瓦片 uɑ˥˧˦ pʻie˥"

【碎磚頭】sɛ˥˧˥ tɕyɤ˧ tiu˨˦˥[t<d] 不完整的磚，碎磚

【碎燈】sɛ˥˧˥ təŋ˧ 燈會上不相互連着的單個兒的彩燈叫碎燈

【罪孽】sɛ˥˧˥ ȵie˨˦ ＝〖陰結〗 iŋ˧ tɕiəʔ˦ ＝〖陰結罪孽〗 iŋ˧ tɕiəʔ˦ sɛ˥˧˥ ȵie˨˦ 有罪過的，有罪孽的：～猛個

【罪過】sɛ˥˧˦ kuɤ˥ 可憐，值得憐憫：～猛

【賽球】sɛ˥˦ dʑiu˨ 進行球類比賽

zɛ

【才】zɛ˨ 程度副詞，表示具有一定的程度，帶有贊嘆的語氣。有點兒，比較，真：格碗菜～鮮鮮美個｜渠蹩走路～快個｜渠今年成績考𢭃～弗疲不錯｜～好望｜格個小丐兒～曉着懂事猛個

【才還】zɛ˨˦ uɑ˨ 表示具有一定的程度，勉强過得去，尚，還：買個人～多個｜收收～好個，還有兩擔穀幾擔稻穀個談

【材】zɛ˨ 棺材(含委婉意)：進～入殮｜封～蓋棺材

【財神】zɛ˨˦ ʑiŋ˨˦ 迷信的人指可以使人發財致富的神仙

【裁縫】zɛ˨˦ voŋ˨˦ ❶製作衣服：～店 ❷製作衣服的手藝人：格～手藝弗疲不錯個 ‖ 義項②也叫"做裁縫個 tsuɤ˥˦ zɛ˨˦ voŋ˨˦ ·kəʔ"

【在】zɛ˨ 雨雪等下一陣、風颳一陣或太陽曬一陣叫一在：一～雨｜落了一～雪｜豆芽菜一～日頭太陽光便曬瘪瘪個｜一～風，雲吹散掉去了

【在奇】zɛ˨ ·dʑi ＝〖在乎〗 zɛ˨ ·u 在意，介意(多用於否定式)：格子現在糧食多了，一斤半斤弗～

kɛ

【該】kɛ˧ ❶應當：十點鐘了，我～去了 ❷需要較多地花費：～鈔票｜～力氣｜～神氣費神，費力

【該多】kɛ˧ tuɤ˧ 花費、耗費較大：住院鈔票～猛～猛｜蹩走來蹩去鞋～猛個

【該神氣】kɛ˧ ʑiŋ˨˦ tɕʻi˥ 費神，費力

【該個】kɛ˧ kəʔ˦ ＝〖用着〗 ioŋ˨ ·dʑiəʔ 活該

【徛】kɛ˥˧ ❶站立：儂就～格裏｜渠～得凳上他站在了凳子上 ❷住：儂～哪裏？——我～招待所裏｜我～得新華街我住在新華街｜儂外頭～～，金華話都要忘記去 ❸從事於某項工作：～長年當長工｜～櫃枱 ❹動詞，表示人或事物的位置，在：渠～屋裏弗？——渠弗～屋裏｜我～格裏好些月日好多個月了 ❺介詞，表示處所，在：我～屋裏等儂｜我～肉聯廠工作｜～山背上做生活在山上幹活兒｜渠～地上爬 ‖ 廣韵紙韵渠綺切，止攝。金華讀如蟹攝。義項②也說"住 dʑy˨"。義項④⑤也說"俫 lɛ˨"

【徛埠頭個】kɛ˥˧˥ pu˨˦[p<b] diu˨˦ ·kəʔ ＝〖徛碼頭個〗 kɛ˥˧˥ mɤɑ˥˧˥ diu˨˦ gəʔ˦˨[g<k] 舊時稱碼頭上的搬運夫

【徛櫃枱個】kɛ˥˧˥ tɕy˨˥[tɕ<dʑ] dɛ˨˦ ·kəʔ 站櫃枱的

【徛板壁】kɛ˥˧˥ pɑ˥˧˦ piəʔ˦ 臉朝牆壁罰站

【徛踏牀凳】kɛ˥˧˥ tuɑ˨˥[t<d] ɕyɑŋ˨˦

[ɕ<ʑ] təŋ˥ 本地婚禮，新郎新娘人洞房後一起站在牀前長條形矮凳上接受親友敬酒：未徛過踏牀凳算弗得大人

【徛長年】kɛ˥˧ dʑiaŋ˨˩ ȵia˨˧ 當長工

【徛人旁】kɛ˥˧ ȵiŋ˨˩ baŋ˨ ⇨〖單徛人〗ta˧ kɛ˥˧ ȵiŋ˨

【徛桶】kɛ˥˧ toŋ˥˧ 喇叭形木桶，一米多高，中有隔板，供周歲左右的小孩兒站立（以使大人騰出空兒來）

【蓋被】kɛ˥˧ pi˥˧ ❶蓋在棺材裏的死者身上的"被子"，實際上是四尺長，一尺五寸寬的紙或紗布，由親友吊喪時所送 ❷蓋被子：今日兒夜裏要～了

【蓋碗】kɛ˥˧ ua˥˧ 帶蓋兒的茶具，圓筒形，有的像熱水瓶一樣大

k'ɛ

【開】k'ɛ˧ ❶打開（跟"關"相對）：～門｜～啤酒｜～瓶酒挈來 ❷開辟，開墾：～渠道｜～荒｜張麥磨這盤磨～過未？❸舒張，分離，分開：～花了｜花～了｜樹～椏枝分枝了 ❹發動或操縱：～車 ❺開辦：～了爿間店 ❻開始：～學了 ❼舉行：～會 ❽寫出（多指單據、信件等）：～張證明 ❾支付（工資）：工資～弗出了 ❿指十分之幾的比例：三七～ ⓫間隔大，空間大：坐～點兒｜天庭額頭生長得～猛 ⓬用在"動詞＋得（或弗）＋開"的結構裏，表示能否分開：扇門開弗～了｜眼睛撐睜弗～ ⓭量詞，用於茶葉被冲泡的次數，冲泡一次爲一開：冲兩～了｜格杯茶喫三～過了‖另見 ·k'ɛ

【開支】k'ɛ˧ tsɿ˧ ＝〖開銷〗k'ɛ˧ siau˧ 支付的費用：～大猛箇｜靠兩幾塊工資也弗夠～

【開眉眼】k'ɛ˧ mi˨˧ a˥˧ 舊時新娘出嫁前用綫絞去臉上寒毛，刮臉，修整眉毛和鬢髮，是有生以來第一次刮臉、理髮，叫做開眉眼

【開步】k'ɛ˧ bu˨ （小孩兒）剛開始走路：格小箇人小孩子～了

【開水】k'ɛ˧ ɕy˥˧ 參見"滾湯 kuəŋ˥˧ t'aŋ˧"

【開田水】k'ɛ˧ tia˨˧[t<d] ɕy˥˧ 灌水入田或排出田裏的水‖湯溪說"派水 p'a˥˧ ɕyei˥˧"

【開店】k'ɛ˧ tia˥ 開商店：開爿間店挈

【開田】k'ɛ˧ dia˨ 開墾水田

【開車箇】k'ɛ˧ tɕ'ia˧ kəʔ˥ 司機‖有人叫"輪盤 ləŋ˨˩ bɤ˨˧"（隱語）。近年來也叫"司機 sɿ˧ tɕi˧"

【開夜車】k'ɛ˧ ia˧ tɕ'ia˧ 比喻爲了趕時間，在夜間繼續學習或工作

【開飯】k'ɛ˧ va˨ 公共食堂開始供應飯、菜

【開間】k'ɛ˧ ka˧ 房間的寬度叫開間

【開外】k'ɛ˧ a˨ 超過某一數量，以外（多用於年歲）：六十～

【開釤鐮】k'ɛ˧ sua˧ tɕie˥ 開鑿鈍了的鐮刀的小鋸齒使鋒利

【開價】k'ɛ˧ kua˥ 定出價格

【開闊】k'ɛ˧ k'ua˥ 廣闊：門前～猛箇

【開椏枝】k'ɛ˧ ua˧ tsɿ˧ 分枝，長枝子：樹～了

【開椏杈】k'ɛ˧ ua˧ ts'ua˧ 分杈

【開臺】k'ɛ˧ tɛ˨˧[t<d] 開場戲叫開臺

【開掉去】k'ɛ˧ tiau˧[t<d] ·k'ɯ 把田裏的水排出去叫做開掉去

【開口】k'ɛ˧ k'iu˥˧ 張開嘴說話

【開襠褲】k'ɛ˧ taŋ˧ k'u˥ 幼兒穿的襠裏

有口的褲子 ‖ 湯溪叫"開□褲 k'ɛ˧ tɕ'ia˧˦ k'u˥˧"

【開張】k'ɛ˧ tɕiaŋ˧ 開始營業

【開秧門】k'ɛ˧ iaŋ˧ məŋ˨˦ 插秧季節首次拔秧,從此開始插秧,舊時要舉行祭祀儀式:今日兒～

【開洋】k'ɛ˧ iaŋ˨˦ 蝦米,海米

【開光】k'ɛ˧ kuaŋ˧ 神佛的偶像雕塑完成後,舉行儀式,揭去蒙在臉上的紅綢,開始供奉

【開荒】k'ɛ˧ huaŋ˧ 開墾荒地

【開門】k'ɛ˧ məŋ˨ 本地習俗,大年初一早晨,家中男主人起牀洗淨臉手,先祭拜祖先、門神、竈神等,再鄭重地打開大門,並在門口燃放炮仗,表示新的一年開始,整個過程叫做開門

【開進來】k'ɛ˧ tsiŋ˥ ·lɛ 把水灌入田裏叫做開進來

【開心】k'ɛ˧ siŋ˧ 心情快樂舒暢:渠一點兒都弗～

【開春】k'ɛ˧ tɕ'yəŋ˧ 春天開始,特指立春

【開孔】k'ɛ˧ k'oŋ˥˧ 挖開下種的坑兒

【開麥磨】k'ɛ˧ məʔ˨˩ my˧ 開鑿石磨上的溝槽使鋒利

【開藥方】k'ɛ˧ iəʔ˨˩ faŋ˧˦ 寫藥方兒

【開】·k'ɛ 趨向動詞,表示分開或離開:幫把格扇門打～|眼睛撐睜～|燒掀～|開～ ‖ 另見 k'ɛ˧

【開來】·k'ɛ ·lɛ 趨向動詞,表示分開或離開:分～|開～|格包點心敲打～喫哇!|個袋都脹撐～了|骨裂～了

gɛ

【隑】gɛ˧ 斜靠,倚:渠～得樹上他靠在樹上|把笤帚一把掃帚～得門後|交椅～椅子的靠背 ‖ 玉篇阜部巨慨切:"梯也企立也不能行也"

hɛ

【海】hɛ˥˧ 大洋靠近陸地的部分:大～|東～

【海帶】hɛ˥˦ ta˥ 一種生長在海底的植物,可做菜吃

【海碗】hɛ˥˦ ua˥˧ 特別大的碗

【海頭】hɛ˥˦ diu˨ 海蜇頭,也指海蜇:三斤～

【海棠果】hɛ˥˦ taŋ˨˧[t<d] ku˥˧ 海棠的果實

【海棠花】hɛ˥˦ daŋ˨˩ hua˧˦ 海棠的花

【海參】hɛ˥˦ səŋ˧ 一種生活在海底的動物,身體略呈圓柱狀,是珍貴的食品

【海蜇皮】hɛ˥˦ tɕyəʔ˦ bi˨ 海蜇的傘狀部分

ɛ

【呆】ɛ˨ 遲鈍,笨:早先人～些

【呆剌剌】ɛ˨˩ ts'i˥ ·ts'i(或 ts'i˥˧ ts'i˥) 呆愣愣,呆頭呆腦:格人有點兒～箇,大概有毛病箇

【呆大】ɛ˨˩ du˧ =〖木大〗 moʔ˨˩ du˧ 笨蛋:儂格～,格件事幹做弗來不會幹啊?

【呆不隆咚】ɛ˨˩ pəʔ˦ ·loŋ ·toŋ 形容發呆、發愣:光嚇得～

【捱】ɛ˨ ❶遭受:～柴挨打|渠也～着兩子 ❷忍耐,忍受:～弗去忍不了箇

【捱柴】ɛ˨˧ za˨ ⇨〖背柴〗 pɛ˥˧ za˨

【亥】ɛ˥˧ 地支的第十二位

【亥】ɛ˥˧ =〖拗〗 au˥˧ 用手折使斷:～掊

枝桂花來|支鉛筆得被渠～斷了‖多說“亥”

【艾】ɛ˦ 一種植物，葉子有香味。本地習俗，端午節要把這種植物插在門上

【害】ɛ˦ ❶使受損害：渠～得爺娘父母都得被別人望弗起 ❷加害，加罪名：儂弗要亂～

【誒】·ɛ 語氣詞。❶表示發現、驚訝：格個東西我尙～|儂蹩走路真正快～|格個地方乾淨～ ❷表示囑咐：囥枱桌上便得尙～放桌子上就是了‖在“尙”[·kəʔ]後時，“尙誒”合音爲[·kɛ]

iɛ

tɕʻiɛ

【挈】·tɕʻiɛ 趨向動詞，起來。❶用在動詞後，表示向上：儂犢徛站～，坐倒來坐下｜快點兒爬～｜掘刨～ ❷用在動詞或形容詞後，表示動作、狀態的開始及其持續：幫把門關～｜鼻涕拖～｜渠手裏個籃拎～｜頭□[gəŋ˦]～頭垂下來｜眼淚流～流着淚 ❸用在動詞後，表示完成：我到月底一定馱給儂買～｜渠兩個兒新婦都討～罷都娶了媳婦了｜滾碗煮一碗冬瓜～噢噢｜挖挖～一個洞｜東西縛繫～｜鑿個洞～｜我記子～‖"挈"是"起"[tɕʻi˧˥]和"來"[lɛ˨˩˧]的合音。無同音字，本詞典用近音字"挈"表示。也可在後面再加上"來"，說成"挈來 ·tɕʻiɛ ·lɛ"，但不如不加常用

【挈來】·tɕʻiɛ ·lɛ 趨向動詞，起來：徛站～｜鼻涕拖～｜我忖想～了｜渠發挈火來光人相嚇人猛個

iɛ

【吆】iɛ˧ 喊，叫：～都～弗響｜～聲渠喊他一聲，謳叫渠快點兒來｜渠～儂了｜渠聽着聽到罷哇，犢～了‖集韵蕭韵伊堯切，效攝。金華讀如蟹攝

【吆天禍（十）地】iɛ˧ tʻia˧ uɤ˥˧˩（ʑiəʔ˨˩˨）di˦ 呼天搶地：渠倈末裏～

【耶】iɛ˧ 嘆詞，表示詫異：～，落雨了！｜～，儂來了！｜～，我昨日兒都亨跟儂講過個誒，儂咦又忘記去了？

uɛ

kuɛ

【拐子兒】kuɛ˥˧˥˥ tsɿ˥˧˥˥ 拐騙人口(包括小孩子)、財物的人

k'uɛ

【魁星頭】k'uɛ˧˦ siŋ˧˦ tiu˧˩˧˥[t<d] 額頭向前突出的頭叫做魁星頭 ‖ 湯溪把向前突出的額頭叫做"騷額 sə˩˦˧ a˩˦˨"

【塊】k'uɛ˥ 量詞。❶用於塊狀或某些片狀的東西:一～磚(磚頭、肥皂、香皂、墨、針楔子、手巾手絹兒、布、面布毛巾、獎章、糖)|買兩幾～肥皂來洗洗 ❷用於細長的東西,相當於北京話的"根":一～扁擔(樹木頭、柴、拐兒拐棍兒)|～樹解開來把這根木頭鋸開 ❸用於山,相當於北京話的"座":一～山|格～山比末～山高些 ❹用於錢,等於"圓":十～鈔票|一百～洋錢錢

uɛ

【懷疑】uɛ˧˩˧˨ ȵi˧˩˧˨ 疑惑,不很相信

【會】uɛ˥˧˥ 經常;容易:格小丐兒～哭猛箇 ‖ 廣韵泰韵黄外切,去聲。金華表示此義時讀陰上。另見 uɛ˩˦, kui˥, ui˩˦

【會】uɛ˩˦ ❶表示有可能實現:渠今日兒弗～來了 ❷表示懂得怎樣做或有能力做:格個人～唱道情箇|我～打毛綫衣了 ❸乖,聽話:儂～箇|弗要吵哇,～箇|格個囡兒～猛箇|格個小箇真當真～ ‖ 義項③也說"作乖 tsoʔ˦ kuɑ˧˦˥"。另見 uɛ˥˧˥, kui˥, ui˩˦

【會來】uɛ˩˦˥ lɛ˧˩˧ ❶有可能來:渠今日兒～弗呢?——弗～ ❷行:格生這麼做～弗呢?

【會獸】uɛ˩˦˥ ɕiu˥ 形容滑:還正亻落過雨,路上～箇|格個地方～猛～猛箇

【會場】uɛ˩˦˥ dʑiaŋ˧˩˧˨ ⇨〖社會〗ɕia˥˧˥˥ uɛ˩˦

yɛ

tɕ‘yɛ

【□】·tɕ‘yɛ ＝〖□來〗·tɕ‘yɛ ·lɛ ＝〖出來〗·tɕ‘yəʔ ·lɛ ❶用在動詞後，表示動作由裏向外朝着説話的人：蹩走～｜流～｜水滿～了｜放～｜馱拿～｜個茶杯帶子～｜眼睛子射眼珠兒瞪～ ❷用在動詞後，表示動作完成或實現：手指甲印都訂掐～了 ‖ □[·tɕ‘yɛ]，是"出來"[·tɕ‘yəʔ ·lɛ]的合音。可在後面再加上"來"，説成"□來 ·tɕ‘yɛ ·lɛ"。多説"出來"

ɕyɛ

【摔炮】ɕyɛ˧ p‘au˥ 一種小炮仗，摔在地上會發出響聲

【帥】ɕyɛ˥ 象棋裏的棋子

ei

pei

【碑】pei˧ 刻着文字,竪立着作爲紀念物的石板:墳頭前有塊～箇

【被告】pei˨˦┌[p<b] kau˥ 被告人

mei

【每年】mei˥˧┌ ɲia˩˧ 年年

【每月】mei˥˧┌ ɲyɤ˨˦ 月月

【每日】mei˥˧┌ ɲiəʔ˩˨ =〖日日〗 ɲiəʔ˩˨└ ɲiəʔ˩˨ 天天,每天:～落雨|～都俫外頭|渠～嬉嬉嬉嬉玩玩,無事幹做‖多説"日日"

【每日夜裏】mei˥˧┌ ɲiəʔ˩˨ ia˨˦ ·li =〖每日夜頭〗 mei˥˧┌ ɲiəʔ˩˨ ia˨˦ ·diu =〖日日夜裏〗 ɲiəʔ˩˨└ ɲiəʔ˩˨ ia˨˦ ·li =〖日日夜頭〗 ɲiəʔ˩˨└ ɲiəʔ˩˨ ia˨˦ ·diu 每天晚上:～都去箇|我～俫窩裏望電視

【美孚油】mei˥˧┌ vu˩˧└ iu˩˧├ 舊時稱煤油‖參見"洋油 iaŋ˩˧└ iu˩˧├"

【美孚燈】mei˥˧┌ vu˩˧└ təŋ˧┌ 舊時稱帶玻璃罩兒的煤油燈‖參見"洋燈 iaŋ˩˧└ təŋ˧┌"

【美女姜】mei˥˧├ ɲy˥˧┌ tɕiaŋ˧ "姜"姓的别稱

lei

【嘞】lei˥ 喚鴨聲

【□粹】lei˧└ zei˨˦ 囉唆:老箇人～些|儂帳這麼～箇呢?‖近年來也説"(嚕哩)嚕囌 (lu˧ li˧) lu˧ su˧┌"

ts'ei

【翠綠】ts'ei˥ loʔ˩˨ 像翡翠那樣的綠色

sei

【隨口】sei˩˧├[s<z] k'iu˥˧ 没經過考慮,隨便説出:儂～講來你隨口說

【隨口出】sei˩˧├[s<z] k'iu˥˧┌ tɕ'yəʔ˥ 隨口説出來:格句水話話～箇

【稅契】sei˥├ tɕ'ie˥ 舊時不動産買賣、典當時,新業主把白契報請官府查驗納稅並加蓋官印,叫做稅契:～過户

zei

【隨便】zei˩˧└ bie˨˦ ❶不加限制,不拘謹:～點兒,弗要客氣 ❷不管,不論:～待西什麼東西都有箇|渠～待生活都會做箇|渠～哪生怎麼做做都做得好猛箇

【隨便待時節】zei˩˧└ bie˨˦ tɛ˥˧┌ sɿ˩˧├[s<z] tsia˥ 隨便什麼時候,隨時:儂～來都可以箇

ei

【唉】ei˥ ❶答應的聲音:老王!——～ ❷答應(别人的叫聲):～聲哇!|謳叫儂都弗～啦?‖實際讀[e˥],這裏標作[ei˥]

ui

kui

【癸】kui˧ 天干的第十位‖廣韻旨韻居誄切，上聲。金華讀陰平

【歸】kui˧ ❶返回：渠～到湯溪𥧌裏了｜儂哪孑什麼時候～金華啦？❷用在"動詞＋得(或弗)＋歸"結構裏，表示能否返回：擔拿得～｜渠背得～個啊？｜東西太多，我一個人擔拿弗～｜末個東西尋弗～了｜謳叫渠弗～‖義項①也說"轉 tɕyɤ˧˦"。另見 ·kui

【歸去】kui˧ k'ɯ˥ 回去，多指回家去：我要～了｜儂幾時～？｜早點兒～｜渠六三年～個‖另見 ·kui ·k'ɯ

【歸去了】kui˧ k'ɯ˥ ·lə 回去了：渠～

【歸來】kui˧ lɛ˨˦ 回來：我下個月～｜儂～了？｜快點兒～‖另見 ·kui ·lɛ

【歸來了】kui˧ lɛ˨˦ ·lə 回來了：渠從北京～｜田畈～從田裏回來了

【桂花】kui˥˧ hua˧˦ ❶一種小喬木及灌木，葉子橢圓形，花小有香氣，可供觀賞，也可做香料 ❷指這種植物的花

【桂花魚】kui˥˧ hua˧ ȵy˨˦ 鱖魚，一種淡水魚，口大鱗小

【桂圓】kui˥˧ yɤ˨˧ 龍眼

【桂圓肉】kui˥˧ yɤ˨˦ ȵioʔ˨ 龍眼的果肉

【會計】kui˥ ·tɕi 指擔任會計工作的人員‖會，另見 uɛ˦, uɛ˧, kui˥

【歸去】·kui ·k'ɯ 用在動詞後，表示回到原來的地方去：快點兒逃跑～｜格些東西儂擔拿～｜送渠～‖另見 kui˧ k'ɯ˥

【歸來】·kui ·lɛ 用在動詞後，表示回到原來的地方：我買～兩幾斤菜｜末個東西尋弗～了｜撮撿～｜擔拿～｜背～‖另見 kui˧ lɛ˨˦

hui

【灰】hui˧ ❶柴草紙等經過燃燒後剩下的粉末狀的東西 ❷一種顏色

【灰堂】hui˧ taŋ˨˦[t<d] 竈膛的前面盛柴灰的池子叫灰堂

【灰撲撲】hui˧ p'oʔ˦ p'oʔ˦ 形容灰色(含喜愛意)：～個顏色

【灰禿禿】hui˧ t'oʔ˦ t'oʔ˦ 形容灰色(含厭惡意)：塊布帳這麼～，弗好望個

【揮】hui˧ ⇨〖□〗 tɕya˥

【徽港】hui˧ kaŋ˦ 新安江由皖南流至浙江省建德市梅城鎮止的舊稱

ui

【危險】ui˧ ɕie˦ ❶很不安全：末個地方～猛個 ❷＝〖危險相〗 ui˧ ɕie˦ siaŋ˥ 非常，異常：雨落得～大｜格本書～好望‖危，廣韻支韻魚爲切，疑母。金華讀如影母。義項①限於年輕人使用。義項②也說"光人 kuaŋ˧ ȵiŋ˦"，"光人相 kuaŋ˧ ȵiŋ˦ siaŋ˥"

【威風】ui˧ foŋ˧˦ 因榮耀而盛氣凌人：格個人～猛個

【威風凜凜】ui˧ foŋ˧ liŋ˨ liŋ˨ 很威

嚴，盛氣凌人

【回門】ui˨˦ məŋ˨ =〖望冷靜〗 moŋ˦˥ naŋ˧˦ siŋ˧ 結婚後第三天新婚夫婦一起到女家拜見長輩和親友，叫做回門或望冷靜：出嫁第三日上要～箇

【茴香】ui˨˧ ɕiaŋ˦˥ 八角，果實是常用的調味香料

【桅】ui˨ 桅杆

【閳】ui˨ 環繞着攔擋使不通：用圍牆～掣‖另見 y˨

【圍棋】ui˨˧ dʑi˨˦ 棋類運動的一種

【圍牆】ui˨˧ ziaŋ˨˦ 院牆

【圍巾】ui˨˧ tɕiŋ˦˥ 圍在脖子上的長條形物品

【爲頭】ui˨˦ diu˨ 爲首：格件事幹渠～做箇

【胃】ui˦ 指人的消化器官的一部分：～痛｜～病

【胃病】ui˦ biŋ˦ 胃部的疾病，如胃炎等

【爲淡事幹】ui˦ ta˧˥ zɿ˦˧ kɤ˥ =〖爲待西〗 ui˦ tɛ˧˦ sie˦˥ 爲什麼：儂～弗去呢？

【會館】ui˦˦ kua˧ 舊時同省、同府、同縣或同業的人在一些城市裏設立的機構，以供同鄉、同業聚會或寄寓：江西～｜紹興～｜徽州～‖會，另見 uɛ˧，uɛ˦，kui˥

【會鈔】ui˦˦ ts'au˥ 會賬：今日兒哪個誰～？｜我來～

【喂】·ui 語氣詞，表示提醒、强調：格句這句是土話～｜格個得這是土話～｜渠是我箇老師～｜金華酥餅有名箇～！｜格東西我箇～‖在"箇"[·kəʔ]後時，"箇喂"合音爲[·kui]

au

pau

【包】pau˧ ❶裹，包紮 ❷量詞，用於成包的東西：一～落花生｜一～書

【包子】pau˧ tsɿ˥˩˞ 食品，用菜、肉或糖等做餡兒，用發麵做皮，包成後，蒸熟：～鹹箇還是甜箇？

【包紙包】pau˧ tsɿ˥˩˞ pau˧ 包紅包並送給人 ‖ 湯溪說"摺紙包 tɕiɤ˥˧˞ tsɿ˥˩˞ pə˧˩"

【包蘿】pau˧ luɤ˧˩˞ 玉米

【包蘿鬚】pau˧ luɤ˧˩˞ su˧˞ 玉米果實上的鬚子

【包蘿糊】pau˧ luɤ˧˩˞ u˧˩ 用玉米麵做的糊狀的食物

【包蘿稈】pau˧ luɤ˧˩˞ kɤ˥˩ 玉米稭

【包頭】pau˧ tiu˧˩˞[t<d] 承包工程的工頭

【包手袋】pau˧ ɕiu˥˩˞ dɛ˧˩ 嬰兒出生後三天內把雙手包起來，叫包手袋。舊說是爲了防止長大後手不安分

【包袱】pau˧ voʔ˩ ＝〖袱包〗 voʔ˩˞ pau˧˞ 用方塊布包起來的包裹 ‖ 湯溪叫"袱窠 vɔ˧˩˞ k'uɤ˧˞"

【抱】pau˥˩ 參見"茄 dʑia˧˩"。另見 bau˧

【保】pau˥˩ 保釋：～出來

【保姆】pau˥˩˞ mo˥˩ 受僱爲人照管孩子或爲人做家務的婦女，多指年輕的

【保本】pau˥˩˞ pəŋ˥˩ 保證本錢或資金不受損失

【飽呃兒】pau˥˩˞ ã˩˞ 吃飽後打的嗝兒：打～

【寶蓋】pau˥˩˞ kɛ˥ 偏旁之一，如"寶家室"等字的上邊部分

【豹】pau˥ 一種猛獸

【報紙】pau˥˞ tsɿ˥˩ 參見"申報紙 ɕiŋ˧ pau˥˞ tsɿ˥˩"

【報芽】pau˥˞ ua˧˩ ＝〖抽芽〗 tɕ'iu˧ ua˧˩ 長芽：樹都～了

【報考】pau˥˞ k'au˥˩ 報名投考

【報信】pau˥˞ siŋ˥ 報喪 ‖ 湯溪說"報老 pə˥˞ lə˧˩"

【簸】pau˥ 用簸箕(盛糧食等後)上下顛動，揚去糠秕、塵土等雜物：些米裏頭還有糠箇，～子乾淨

【刨花】pau˧˩˞[p<b] hua˧˞ 刨木料時刨下來的薄片，多呈捲狀

p'au

【泡】p'au˧ 虛而鬆軟，不堅硬 ‖ 另見 p'au˥

【泡鬆鬆】p'au˧ zoŋ˧˩˞ zoŋ˧˩˞ 虛空，鬆軟，不嚴實：格籠棉花～箇｜個包包得～

【泡】p'au˥ 較長時間地放在熱水中燙：～茶｜紫菜～湯｜藕粉～子便好喫箇 ‖ 另見 p'au˧

【泡茶】p'au˥˞ dzua˧˩ 沏茶：我去～｜泡碗茶來

【泡湯】p'au˥˞ t'aŋ˧ 用熱開水把作料泡成湯：泡碗湯挈喫喫

【炮】p'au˥ ❶火炮 ❷象棋裏的棋子

【炮仗】p'au˥˧ tɕiaŋ˥ 爆竹：小～｜放～｜一樹掛～ ‖ 湯溪叫"火炮 huɤ˥˧ p'ə˥˩"

bau

【跑】bau˨˩ 參見"逃 dau˨˩"

【跑單幫】bau˨˩ ta˧ paŋ˧˥ ⇨〖做水客〗 tsuɤ˥˧ ɕy˥˧ k'əʔ˥

【刨】bau˨˦ ❶刨子 ❷礤牀兒：蘿蔔～ ❸用刨子刮或用礤牀兒擦：～樹木頭｜～蘋果｜～蘿蔔絲

【抱弗平】bau˨˦ fəʔ˥ biŋ˨˩ 看見不平，產生强烈的憤慨情緒 ‖ 抱，另見 pau˥˧

【暴發户】bau˨˦ fɤa˥ u˨˦ 參見"發狂財箇 fɤa˥ guaŋ˨˩ zɛ˨˩ kəʔ"

mau

【毛皮鞋】mau˨˩˧ bi˨˩ a˨˩ 裏面帶毛的皮鞋

【毛估估】mau˨˩ ku˥˧ ku˥˧ 大概地估計，約莫：～有百來斤

【毛芋】mau˨˩ y˨˦ 參見"芋 y˨˦"

【毛毯】mau˨˩˧ t'a˥˧ 毯子 ‖ 也叫"毯 t'a˥˧"

【毛買辣兒】mau˨˩˧ tɕia˥˧ luã˨˦ 一種較大的毛蟲

【毛綫】mau˨˩ sie˥ 羊毛或人造毛紡成的綫：～背心

【毛綫衣】mau˨˩˧ sie˥˧ i˧˥ 毛衣：打～

【毛綫背褡兒】mau˨˩˧ sie˥˧ pɛ˥˧ tuã˥ =〖毛綫背心〗 mau˨˩˧ sie˥˧ pɛ˥˧ siŋ˧˥ 毛背心 ‖ 多叫"毛綫背心"。湯溪叫"(毛綫)褂兒 (mə˨˩˧ sie˥˧) kuaoŋ˧˥[<kua]"

【毛囉囉兒】mau˨˩˧ luɤ˧˥ luẽ˨˦ 狗尾草

【毛毛雨】mau˨˩˧ mau˨˩˧ y˥˧ 指很小的雨：落～

【毛糙】mau˨˩ ts'au˥ ⇨〖粗糙〗 ts'u˧ ts'au˥

【毛頭】mau˨˩ diu˨˩ 織物上連成一片或結成一團的纖細而柔軟的短毛：起～

【毛衫兒】mau˨˩˧ sã˧ 邊緣不縫起來的嬰兒服裝叫毛衫兒

【毛病】mau˨˩ biŋ˨˦ ❶缺點，壞習慣：格個人有點兒～箇 ❷病：眼睛有～箇 ‖ 義項②也叫"病 biŋ˨˦"

【毛轟轟】mau˨˩˧ hoŋ˧ hoŋ˧˥ 毛茸茸：桃兒～箇，要洗孑得渠把它洗一下再好可以嘞 ‖ 轟，另見 ɦoŋ˨˦

【毛蟲】mau˨˩ dʑioŋ˨˩ 一種較小的毛毛蟲

【毛白】mau˨˩˧ bəʔ˨ 布漂白之前的白色

【毛筆】mau˨˩˧ piəʔ˥ 參見"墨筆 məʔ˨˩ piəʔ˥"

【毛筆字】mau˨˩ piəʔ˥ zɿ˨˦ 參見"墨筆字 məʔ˨˩ piəʔ˥ zɿ˨˦"

【毛竹】mau˨˩˧ tɕioʔ˥ =〖毛竹兒〗 mau˨˩˧ tɕiõ˧˥ 竹的一種，通常高達二三丈

【毛竹椏枝】mau˨˩˧ tɕioʔ˥ ua˧ tsɿ˧˥ 毛竹的枝子

【(毛)竹扁擔】(mau˨˩˧) tɕioʔ˥ pie˥˧ ta˥ 用毛竹製成的扁擔

【毛(竹)笋】mau˨˩˧ (tɕioʔ˥) siŋ˥˧ 清明以後，已長大了的竹笋

【毛栗兒】mau˨˩˧ lĩ˨˩ 一種野生的小栗子

【茅鋪】mau˨˩ p'u˥ 茅屋，草房：住～

【茅草】mau˨˩˧ ts'au˥˧ 白茅一類的植物：山上有～箇

【茅坑】mau˨˩˧ k'aŋ˦˧ 帶棚子的簡陋廁所

【茅坑娘娘】mau˨˩˦ k'aŋ˦ ȵiaŋ˨˩˧ ȵiaŋ˨˩˦ 迷信認爲掌管廁所的神

【猫】mau˨˩(或 mau˦) 一種動物:一隻~|~搭捉老鼠‖廣韵肴韵莫交切,濁平。年輕人多讀陰平

【猫涴】mau˨˩˧ uɤ˥ ❶猫的屎 ❷吝嗇 ❸(舉止)不大方‖義項②也說"小氣 siau˥˧˦ tɕ'i˥","刻嗇 k'ə?˥ sə?˥"

【猫娘】mau˨˩˧ ȵiaŋ˨˩˦ 母猫

【猫局瘟】mau˨˩˦ dʑio?˨˩˧ uəŋ˦˧ 猫頭鷹

【卯】mau˥˧ 地支的第四位

【帽】mau˧ 帽子:一頂~‖另見"細涼帽 sie˥˦ liaŋ˨˩˦ mau˥˧"

【帽沿】mau˧˦˧ ie˧ 帽子四周的邊兒

【帽口舌】mau˧˦ k'iu˥˧˧ dʑyɤ˧ 帽舌

【帽翼】mau˧˦˧ iə?˨ 帽耳

fau

【嫑】fau˥ 副詞,不要,别:~哭|儂~去|儂~客氣|一點兒東西儂~嫌少‖"弗要"[fə?˥ iau˥]的合音。也說"弗要 fə?˥ iau˥","覅 foŋ˥","弗用 fə?˥ ioŋ˧˦˧"。湯溪說"☐ fi˥˧"

tau

【刀】tau˦ ❶刀子:薄~菜刀 ❷量詞,計算黄表紙、草紙等紙張的單位:一~紙

【刀切麵】tau˦ ts'ia˥ mie˧ 用刀切成的麵條

【刀泥】tau˦ ȵie˨˩˧ 砌磚石時用來沾在磚石上的泥

【刀豆】tau˦ tiu˧˦˧[t<d] 一種植物,莢果像扁豆但比扁豆大,嫩莢是普通蔬菜

【刀口藥】tau˦ k'iu˥˧˧ iə?˨ 民間配製的治療刀傷等出血疾患的藥粉

【逃監】tau˨˩˦[t<d] ka˦ 越獄

【逃日本佬】tau˨˩˦[t<d] ȵiə?˨˩˧ pəŋ˥˧˦ lau˥˧ 逃避日本鬼子

【淘謎兒】tau˨˩˦[t<d] mã˨˩ =〖淘語兒〗tau˨˩˦[t<d] ȵỹ˥˧˦(或 ȵy˥˧˦) 出謎語:~猜|我淘個語兒儂猜猜‖"淘謎兒"限於老年人使用

【淘謎兒猜】tau˨˩˦[t<d] mã˨˩ ts'ɛ˦ =〖淘語兒猜〗tau˨˩˦[t<d] ȵỹ˥˧˦(或 ȵy˥˧˦) ts'ɛ˦ 指猜謎兒這種游戲。可用做說出謎面之前的引語:~,~,一口合咬去血淶淶血淋淋。謎底是桑葚‖"淘謎兒猜"限於老年人使用

【倒】tau˥˧ ❶傾倒:碗茶餿氣餿了,~掉去 ❷横躺下來:末堵牆~了|末根煙囱煙筒~掉了 ❸用在"動詞+得(或弗)+倒"結構裏,表示經濟等方面的條件是否允許:買得~|買弗~|喫弗~|住弗~‖義項③也說"起 tɕ'i˥˧"。另見 tau

【倒擔】tau˥˧˦ ta˥ 把剩下的貨物全部買下

【倒傻】tau˥˧˧ sa˦ ⇨〖斑駁〗pa˦ po?˥

【倒傻哩四】tau˥˧˧ sa˦ li˦ si˥ 傻裏傻氣,傻不愣登

【倒傻貨】tau˥˧˧ sa˦ huɤ˥ 傻瓜

【倒茶】tau˥˧˧ dzua˨˩ 望茶杯裏冲茶

【倒厭】tau˥˧˦ ie˥ 不吉利:鳥兒涴射頭上鳥的屎落到頭上~個

【倒厭鬼】tau˥˧˧ ie˥˦ tɕy˥˧ 不吉利的男人

【倒厭肥】tau˥˧˧ ie˥˦ p'iə?˥ 不吉利的女人。肥即女陰

【倒霉】tau˥˧˧˥ mɛ˨˦ ❶丢人,羞耻:嫌～|～死|望㖞看他人吃東西～猛箇 ❷羞辱:得被渠～去了|渠專門老是～我儂箇 ❸遭遇不好:我今年真當真～!|～箇事幹‖義項①也說"惡形 oʔ˩ iŋ˨˧˥"。義項③也說"霉運 mɛ˨˦˧ yəŋ˨˦","倒竈 tau˥˧˦ tsau˥","倒運 tau˥˧˧˥ yəŋ˨˦"

【倒霉相】tau˥˧˧˥ mɛ˨˦˧ siaŋ˥ 受窘爲難,難堪

【倒霉滴沰】tau˥˧˧˥ mɛ˨˦˦ tiəʔ˩ toʔ˩ 羞愧,灰溜溜:渠大學考弗上,～歸來了

【倒竈】tau˥˧˦ tsau˥ ❶倒霉:今日兒真當真～,得被汽車撞去|今年～,出了好兩件好幾件事幹|出了兩件幾件～箇事幹 ❷糟糕:儂格人帳̥這麼～箇啦,格點兒小事幹都辦弗好!|越嚮越～ ❸窮:格份人家～猛箇‖義項①也說"倒霉 tau˥˧˧˥ mɛ˨˦"

【倒運】tau˥˧˧˥ yəŋ˨˦ ⇨〖霉運〗mɛ˨˦˧ yəŋ˨˦

【道士】tau˥˧˦ sɿ˥˧ 道教徒,包括出家道士和火居道士

【道情】tau˥˧˧˥ ziŋ˨˦ =〖新聞〗siŋ˧ fəŋ˨˧˥[f<v] 道情是本地較流行的曲藝形式,現在較少見:唱～|聽～

【道情筒】tau˥˧˧˥ ziŋ˨˦˧ doŋ˨˦˦ 演唱道情時用的蛇皮漁鼓‖湯溪叫"新聞筒 sei˧˦ fai˩˦[f<v] ·dao"

【稻】tau˥˧ 稻子,本地指水稻:△人老一年,～黄一夜

【稻田】tau˥˧˧˥ dia˨˦ 種植水稻的水田

【稻抓̥(頭)】tau˥˧˧˥ tɕya˧ (tiu˨˧˥[t<d]) 稻茬兒

【稈】tau˥˧˦ kɤ˥˧ 稻草

【稻稈薦】tau˥˧˧˥ kɤ˥˧˦ tsie˥ 稻草做成的草薦

【稻稈堆】tau˥˧˧˥ kɤ˥˧˧˥ tɛ˧ 稻草垛

【稻稈帚兒】tau˥˧˧˥ kɤ˥˧˦ tɕiũ˥˧˧˥ 用稻草燒火做飯時,將一束束的稻草略折成笤帚形,以便放在竈膛裏並持久燃燒。折成笤帚形的稻草叫做稻稈帚兒‖湯溪叫"裹□ kuɤ˥˧˦ kuai˦"

【稻院】tau˥˧˧˥ yɤ˨˦ 曬場:徠～上曬穀稻穀

【稻頭】tau˥˧˧˥ diu˨˦ =〖穀頭〗koʔ˩ tiu˨˧˥[t<d] 稻穗兒:撮拾～

【稻臼】tau˥˧˦ tɕiu˥˧ 石臼

【稻臼窠兒】tau˥˧˦ tɕiu˥˧˧˥ k'uə̃˧ 骨節

【稻鬧兒】tau˥˧˧˥ zuã˨˦ 摔打稻穗脫粒時用來接住稻穀的木桶,多爲方形‖湯溪叫"稻方 də˨˩ fao˨˦"

【稻勃泥】tau˥˧˧˥ bəʔ˨˩ ȵie˨˦˦ 爲了使水稻田乾燥,需要在田裏挖溝排水,挖出來的連在一起的整棵的水稻和根部方塊的土叫稻勃泥:塊～拎掔̥‖湯溪叫"稻立 də˨˩ lei˨˦"

【稻客人】tau˥˧˧˥ k'əʔ˩ ȵiŋ˨˧˥ 收割季節以替人割稻子爲業的人

【稻瀆】tau˥˧˧˥ doʔ˨ 水稻田裏的小水溝

【稻蠻簟兒】tau˥˧˧˥ zoʔ˨˩ diã˥˦[d<t] 竹席,多在脫粒時用來插在"稻鬧兒"摔打稻穗用的木桶上,以免稻穀濺出,也可用來曬糧食‖湯溪叫"插翼̥ ts'o˧˦ iei˨˦"

【到】tau˥ ❶達於某一點,到達:～月底就做好了|～哪日□[guɤ˨]爲止?|樫枝都拗枝子都彎～地了 ❷往:～哪裏去?——～城裏去|～店頭店裏買東西 ❸接近某物:挨得近:弗要湊得格亨這麼～,徛站遠點兒

【到市上去】tau˥ sɿ˨˧˥[s<z] ʑiaŋ˨˦ k'ɯ˥

⇨〖趕市日〗kɤ˥˧ sʅ˧˥[s<z] ȵiəʔ˨

【到地頭(去)】tau˥ di˧ ·diu (·k'ɯ) 去旱地裏：我～做點兒生活

【到店頭去喫】tau˥ tia˥ ·diu ·k'ɯ tɕ'iəʔ˥ 到店裏去吃飯，下館子

【到田頭(去)】tau˥ dia˨˩˨ tiu˨˧[t<d] (·k'ɯ) 到田裏：～做生活幹活兒

【到親戚堂去】tau˥ ts'iŋ˧ ts'iəʔ˥ taŋ˨˧[t<d] ·k'ɯ 走親戚

【到學堂頭去】tau˥ oʔ˨˩ daŋ˨˦ ·diu k'ɯ˥ 到學校裏去(指去上課)

【到邊兒】tau˥˧ piẽ˧ 用在數量詞後，表示接近這個數(多用於指年歲)：四十～｜七十～｜一丈～

【到底兒】tau˥ ·tiẽ 副詞，用在問句裏，表示深究：渠～去未？

【道地】tau˧˥[t<d] di˧ 真正是有名產地出產的，地道：～藥材

【倒來】·tau ·lɛ 趨向動詞，用在動詞後頭作補語。❶下，下來：坐～｜樹跌倒～了｜退屋跌那座房子倒～了｜鈎～彎下身子 ❷致死，使失去生命：頸淹～｜渠得天雷敲～了他被雷打死了｜一個人得被別人殺～了 ❸表示達到極點：今日兒天公帳這麼熱，熱～了｜窩裏些小丐兒吵～

【倒來了】·tau ·lɛ ·lə 死了，表示達到極點：熱～

t'au

【討】t'au˥˧ ❶求取，要：～飯｜～便宜沾便宜｜～彩頭討彩 ❷娶：～老婆｜～新婦媳婦｜～塾房續弦｜渠兩個兒新婦媳婦都～挈來了

【討八字】t'au˥˧ pɤa˥ zʅ˧ 本地婚俗，定親前男家托人攜禮到女家求取女方的生辰八字，叫做討八字

【討塾房】t'au˥˧ tia˧˥[t<d] vaŋ˨˧ 續弦

【討飯婆】t'au˥˧ fa˧˥[f<v] bɤ˨˦ 稱要飯的婦女

【討飯骨】t'au˥˧ fa˧˥[f<v] kuəʔ˥ 脛骨

【討飯】t'au˥˧ va˧ ❶要飯 ❷稱乞丐：門口頭個門口兒有個～

【討安迹】t'au˥˧ ɤ˧ tsiəʔ˥ 圖清閑：討個安迹

【討便宜】t'au˥˧ bie˨˩˨(或 bi˨˩˨) i˨˧ ＝〖撮便宜〗ts'əʔ˥ bie˨˩˨(或 bi˨˩˨) i˨˧ 沾便宜

【討利市】t'au˥˧ lie˧˦ sʅ˥˧ 討吉利，如討喜糖，討紅包或討幾句吉祥的話

【討厭】t'au˥˦ ie˥ 惹人厭煩：格個人～死｜格生這樣個人～猛個

【討彩頭】t'au˥˧ ts'ɛ˥˧ diu˨ 討彩，圖吉利

【討老婆】t'au˥˧ lau˥˧ bɤ˨ (男子)娶親

【討好】t'au˥˦ hau˥˧ 迎合別人，取得別人的歡心或稱贊

【討小婆】t'au˥˧ siau˥˦ bɤ˨ 納妾

【討賬】t'au˥˦ tɕiaŋ˥ ⇨〖取賬〗tɕ'y˥˦ tɕiaŋ˥

【討親】t'au˥˧ ts'iŋ˧ 娶親

【討新婦】t'au˥˧ siŋ˧ fu˥˧ (男家)娶媳婦：今日兒渠浪他們窩裏～｜儂幾個新婦討歸來了？

【討信】t'au˥˦ siŋ˥ 打聽：我問向儂～點兒事幹｜～弗着打聽不到｜儂去討個信哇 ‖ 湯溪說"問信 mai˨˩ sei˥˧"

【套鞋】t'au˥˦ ɑ˨˦ 雨鞋

dau

【逃】dau˨ ❶跑，跑步：哪個誰～得快？｜大風猛雨暴風雨來了，快點兒～歸去｜覅～，要跌去箇 ❷逃跑：渠～走了｜渠趕來了，儂快點兒～ ❸逃避：～難｜～荒｜～日本佬日本鬼子‖義項①②也說"溜 liu˦"。義項①現在也有人說"跑 bau˨"

【桃花】dau˨˩ hua˧˥ 桃樹的花

【淘】dau˨ ❶用較輕巧的工具挖，刨：～草藥｜～蟮蟺蚯蚓｜根樹根～～挈 ❷出（謎語）：我～個謎兒儂猜猜

nau

【鬧熱】nau˧˥ ȵie˧ 熱鬧：格個地方～猛～猛

【鬧鐘】nau˧˥ tɕioŋ˧˥ 能夠在預定時間發出鈴聲的鐘

lau

【牢】lau˨ ❶牢固，結實：格張枱桌～猛～猛｜格種布弗～箇 ❷用在動詞後做補語，表示穩，穩固：片碗捏住～把這個碗拿好，覅敲打掉去｜儂豎走住～，覅跌去‖義項①也說"結實 tɕie˥ ʑiəʔ˨"

【牢頭】lau˨˩ diu˨˦ 舊時稱監獄裏的看守

【勞】lau˨ 關心，操心：多～閑操心

【勞改犯】lau˨˩ kɛ˥˧ vã˧ 勞動改造的犯人

【癆病】lau˨˩ biŋ˧ 中醫指結核病

【蘿蔔】lau˨˦ boʔ˨ 一種植物，是普通蔬菜：空心～｜△～青菜，各人所愛

【蘿蔔葉】lau˨˦ boʔ˨˩ ie˧ 蘿蔔纓兒

【蘿蔔瓜兒】lau˨˦ boʔ˨˩ kuã˧ 蘿蔔乾兒

【老】lau˥ ❶年歲大：～貨老漢｜～爺爺｜～姑娘 ❷婉辭，指老人死：末個人～了 ❸存在的時間久：～屋房子 ❹原來的：～家｜～地方｜～路 ❺不嫩：格青菜忒太～了 ❻經常做並富有經驗：～喫｜～出門 ❼用在單音或疊音形容詞前，表示很，極：～早｜～大大｜～長長｜～粗粗 ❽前綴：～公｜～婆｜～爺｜～師｜～啞兒啞巴｜～虎｜～鼠｜～屄女陰

【老鼠】lau˥˧ tsʻɿ˥ 鼠的通稱：一隻～

【老鼠皮翼】lau˥˧ tsʻɿ˥˧ pi˨˦［p<b］iəʔ˨ 蝙蝠

【老鼠收】lau˥˧ tsʻɿ˥˧ ɕiu˧ ＝〖老鼠收兒〗lau˥˧ tsʻɿ˥˧ ɕiũ˧ 疣瘊子：一粒～

【老師】lau˥˧ sɿ˧ ❶師傅，對有技藝的手藝人的尊稱：做木～木匠｜油漆～漆匠｜打鐵～鐵匠｜泥水～瓦匠｜廚官～廚師｜剃頭～理發員 ❷教員‖義項①現在也有人叫"師父 sɿ˧ fu˥"。義項②參見"教書先生 kau˧ ɕy˧ sie˧ saŋ˧˥"

【老屄】lau˥˧ pi˧ ＝〖（老）屄〗（lau˥˧）pʻiəʔ˥ ❶女陰 ❷女孩子的代稱：末個～生長得弗疲不錯箇｜儂格個～一點兒都弗聽講聽話‖屄，廣韵質韵譬吉切："牝屄"。本地有人寫作"匹"。多叫"（老）屄"。義項①也叫"屄 pi˧"

【老氣】lau˥˧ tɕʻi˥ 指小孩子老成，老練

【老土地】lau˥˧ tʻu˥˧ di˧ 老本地人：渠是～了

【老粗粗】lau˥˧ tsʻu˧ tsʻu˧˥ 很粗大：末根樹～箇｜有些人腳筒骨小腿～

【老姑娘】lau˥˧ ku˧ ȵiaŋ˥˧ 年紀大了

還沒結婚的女子

【老虎】lau˥˩˧ hu˥˩ 虎的通稱：山頭山裏有～簡

【老虎鉗】lau˥˩˥ hu˥˩˧ dʑiã˨˧ 一種工具，鉗口有刃，多用來起釘子或夾斷鐵絲

【老虎喫蝴蝶兒】lau˥˩˧ hu˥˩ tɕʻiəʔ˥ u˨˧˩ diã˨˦ 比喻食物太少，不夠塞牙縫的

【老寫】lau˥˩˧ sia˥˩ 舊的寫法

【老挾婆】lau˥˩˧ tɕia˥ ·bɤ 喜歡嚷嚷、亂說的婦女：儂覅聽渠，渠得她是～

【老爺】lau˥˩˥ ia˨˧ ❶舊時對官吏及有權勢的人的稱呼：儂覅像～生似的坐得末裏坐了那裏，一點兒都弗做 ❷佛，菩薩：去拜～去了 ‖ 義項②也叫"佛 vəʔ˨˧"

【老爺爺】lau˥˩˥ ia˨˧˩ ia˨˧˧ 小孩子或少兒尊稱年老的男子

【老媽媽】lau˥˩˥ ma˧ ma˧˥ 小孩子或少兒尊稱年老的婦女

【老旦】lau˥˩˧ ta˥ 戲曲中旦角的一種，扮演年老的婦女

【老家】lau˥˩˥ kuɑ˧ 參見"祖處 tsu˥˩˧ tɕʻy˥"

【老花眼】lau˥˩˥ huɑ˧ ɑ˥˩ 老視眼

【老啞洞】lau˥˩˧ uɑ˥˩˥ doŋ˨˦ ⇨〖啞口洞〗 uɑ˥˩˧ kʻiu˥˩˧ doŋ˨˦

【老婆】lau˥˩˥ bɤ˨˧ 妻子的俗稱 ‖ 婉辭叫"窩裏 uɤ˧ li˥˩"。湯溪叫"老馬 lə˨˧˩ mo˨˦"

【老麵】lau˥˩˥ mie˨˦ 發酵用的麵團

【老大大】lau˥˩˥ duɤ˨˦˩ duɤ˨˦ 很大：格個人個頭個子～簡

【老貨】lau˥˩˧ huɤ˥ ❶老漢，老頭子（不帶褒貶色彩） ❷妻子稱丈夫（用於老年人之間）

【老袋】lau˥˩˥ dɛ˨˦ 陰囊

【老財】lau˥˩˥ zɛ˨˧ 富：格份人家～猛

【老凱】lau˥˩˧ kʻɛ˥ 撲克：打～ ‖ 近年來也叫"撲克 pʻoʔ˥ kʻəʔ˥"

【老早】lau˥˩˧ tsau˥˩ 很早：我～來了｜渠～便去了

【老酒】lau˥˩˧ tsiu˥˩ 黃酒

【老壽星】lau˥˩˧ ɕiu˦˧[ɕ<ʑ] siŋ˧˥ ❶壽星，通常指畫兒上的 ❷比喻長壽的老人：格個得這個人是～了

【老八兒】lau˥˩˧ pɤã˥ 陰莖 ‖ 參見"聊子 liau˨˧˩ tsɿ˥˩"

【老馬兒】lau˥˩˥ mɤã˥˩˧ ❶老婆子：八十來歲簡～ ❷丈夫稱妻子（用於老年人之間）

【老板兒】lau˥˩˧ pã˥˩˥ 老板

【老板兒娘】lau˥˩˥ pã˥˩˥ ȵiaŋ˨˧ 老板的妻子

【老生兒】lau˥˩˥ sã˧ 戲曲中生角的一種，扮演中年以上的男子

【老啞兒】lau˥˩˧ uã˥˩˥ 啞巴 ‖ 也叫"啞口 uɑ˥˩˧ kʻiu˥˩"

【老啞兒洞】lau˥˩˧ uã˥˩˥ doŋ˨˦ ⇨〖啞口洞〗 uɑ˥˩˧ kʻiu˥˩˧ doŋ˨˦

【老長長】lau˥˩˥ dʑiaŋ˨˧˩ dʑiaŋ˨˧˧ ❶很長 ❷（人、樹）很高：格個人～簡 ❸（細長物）很長

【老秤】lau˥˩˧ tɕʻiŋ˥ ⇨〖廿兩秤〗 ȵia˨˦ liaŋ˥˩˧ tɕʻiŋ˥

【老成】lau˥˩˥ dʑiŋ˨˧ ＝〖老成相〗 lau˥˩˥ dʑiŋ˨˧˩ siaŋ˥ 老相

【老鷹】lau˥˩˧ iŋ˧˥ 一種猛禽

【老鷹搭小鷄兒】lau˥˩˧ iŋ˧˥ kʻua˥˧ siau˥˩˥ tɕiẽ˧ 兒童游戲，老鷹捉小鷄

【老公】lau˥˩˥ koŋ˧ 丈夫的俗稱：嫁～ ‖ 婉辭叫"男子 nɤ˨˧˧ tsɿ˥˩"

【老伯伯】lau˥˧˩ pəʔ˩ pəʔ˩ 中青年人尊稱年老的男子

【老弗死】lau˥˧˩ fəʔ˩ sɿ˥˧ 老不死(用於罵人):儂格個～,生活做弗好箇

【老核子】lau˥˧˩ uəʔ˨˩ tsɿ˥˧ 睾丸

【老屋】lau˥˧˩ oʔ˩ 造得較早,使用年代較長的房子

【佬】lau˥˧ 指人(一般含輕視意):杭州～|蘭溪～|北～北方人|外國～|日本～日本鬼子|做篾～幹篾匠的|鄉哥～兒鄉巴佬兒|親爺～兒後爹|半足～兒稱中年男子|好～能人(含譏諷意)

tsau

【抓】tsau˧ 搔,撓:～癢|～頭皮|越～越破‖另見 tɕya˧

【爪】tsau˥˧ 量詞,用於蝦,相當於北京話的"隻":一～蝦兒|今日兒搭捉着十幾～蝦兒

【爪尖兒】tsau˥˧˩ tsiẽ˧ 豬蹄兒的前部

【早先】tsau˥˧˩ sia˧ 較早以前:～無箇|～人呆些|～金華人弗待會出門不大會出遠門

【早米】tsau˥˧˩ mie˥˧ 早稻碾出的米

【早稻】tsau˥˧˩ tau˥˧ 本地一年裏的第一季稻子,春種夏收

【早豆】tsau˥˧˩ diu˧ 毛豆

【早五更兒】tsau˥˧˩ ŋ̍˥˧˩ kã˧ 清晨:渠～便出去做生活幹活兒了

【早穀】tsau˥˧˩ koʔ˩ 早稻的稻穀

【罩衫】tsau˥˧ sa˧˩ 罩衣,外衣

【竈鷄】tsau˥˧ tɕie˧˩ 竈蟋蟀,常出没於廚房的形似蟋蟀的昆蟲

ts'au

【抄牛】ts'au˧ ȵiu˨˩ ❶專門養來參加鬥牛的公牛 ❷天牛,一種昆蟲,其幼蟲蛀食農作物的莖,對農業有害

【抄人】ts'au˧ ȵiŋ˨ (牛)用犄角頂人

【吵】ts'au˥˧ ❶(小孩兒)鬧騰,吵鬧:儂韆～! ❷(小孩兒)愛鬧騰,不安靜:格小丐兒～猛箇|格小丐兒真正～

【炒】ts'au˥˧ 一種烹調方法:～豬肝

【炒米胖】ts'au˥˧˩ mie˥˧˩ p'aŋ˥ 炒炒米:過年～

【炒麵】ts'au˥˧˩ mie˧ 煮熟後再加油和作料炒過的麵條

【炒鷄卵】ts'au˥˧˩ tɕie˧ ləŋ˥˧ 炒鷄蛋

【炒粉乾】ts'au˥˧˩ fəŋ˥˧˩ kɤ˧ 煮熟後再加油和作料炒過的米粉

【草】ts'au˥˧ ❶野草 ❷雌性的(多指家禽):～鷄|～鴨|～鵝

【草籽】ts'au˥˧˩ tsɿ˥˧ 紫雲英:～田

【草紙】ts'au˥˧˩ tsɿ˥˧ 手紙:平湖縣名～

【草(字)頭】ts'au˥˧˩ (zɿ˧) diu˨ 草字頭兒,偏旁之一,如"草萊苗"等字的上邊部分

【草榧】ts'au˥˧˩ fi˥˧ ＝〖香榧〗 ɕiaŋ˧ fi˥˧ 榧子

【草魚】ts'au˥˧˩ ȵy˨ ＝〖青魚〗 ts'iŋ˧ ȵy˨˩ 二詞都指草魚‖多叫"青魚"

【草鈀】ts'au˥˧˩ bɤa˨ 一種較大的鋤頭,用來鋤草、挖溝等

【草鞋】ts'au˥˧˩ a˨ 用稻草等編製的鞋:着穿～

【草花梨】ts'au˥˧˩ hua˧ li˨˩ 梨的一個品種,果皮黄色,有斑點

【草鴨】ts'au˥˧˩ ua˥ 母鴨

【草鷄】ts'au˦˨˦ tɕie˧ ⇨〖鷄娘〗 tɕie˧ ȵiaŋ˨˦

【草泥】ts'au˦˨˦ ȵie˨ 用鋤頭鏟起來的帶着一層薄土的草，可供墊猪圈或燒成肥料

【草鵝】ts'au˦˨˦ uɤ˨ ⇨〖雌鵝〗 ts'ɿ˧ uɤ˨˦

【草帽】ts'au˦˨˦ mau˧ 用麥稈等編成的帽子，夏天用來遮陽光 ‖ 也叫"涼帽 liaŋ˨˩ mau˧"

【草刀】ts'au˦˨˦ tau˧ 割草用的刀

【草稿】ts'au˦˨˦ kau˦˨˦ 初步寫出的文稿等

【草頭黃】ts'au˦˨˦ diu˨˩ uaŋ˨˦ ⇨〖大肚黃〗 tuɤ˧˦[t<d] tu˦˨˦ uaŋ˨

【草挖兒】ts'au˦˨˦ uã˥ 一種較寬、較薄的鋤頭，用來鋤草 ‖ 湯溪叫"草泥鋤 ts'ə˦˨˦ ȵia˨˩(或 ȵie˨˩) ·sɿ[s<z]"

【草席】ts'au˦˨˦ ziəʔ˨ 草編的席子

【草藥】ts'au˦˨˦ iəʔ˨ 野生的藥材：喫～｜賣～箇

【草綠】ts'au˦˨˦ loʔ˨ 像青草一樣綠而略黃的顏色

【鈔票】ts'au˦˨˦ p'iau˥ ❶紙幣：兩張～ ❷泛指錢：一分～｜十塊～｜賺～｜我無～用了 ‖ 鈔，廣韵肴韵初交切，平聲。此處讀陰上。義項②也叫"洋錢 iaŋ˨˩ die˨˦"。義項①湯溪叫"紙票 tsɿ˦˨˦ p'ie˦˨"

【耖】ts'au˥ ❶平整水田的農具，用來把耙過的田裏的土推平 ❷用耖推平水田裏的土：～田 ❸把涼飯炒熱

【耖田】ts'au˥˦ dia˨ 用耖把耙過的水田裏的土推平

【鈔】ts'au˥ 會賬：今日兒哪個誰～？｜我來～｜我～掉了 ‖ 廣韵肴韵初交切，平聲。金華作動詞時讀陰去。另見 ts'au˦˨

【糙】ts'au˥ ❶粗糙，不精細，多指大米碾得不精 ❷躁，暴躁：格個人脾氣～猛箇

【糙̥】ts'au˥ 量詞，用於打罵的次數：掠揍儂一～｜一～得被渠敲打去｜無緣無故白白得被渠一～罵去｜得被別人罵了一～

【糙哩直夾】ts'au˥˦ li˧ dʑiəʔ˨˩ gəʔ˨ 很粗糙，不光滑

【糙米】ts'au˥˦ mie˦˨ 碾得不精的大米：末種～唄便格生這樣過年弄點兒挈̥炒炒米胖炒米子箇啦

sau

【筲箕】sau˧ tɕi˧˦ 淘米洗菜等用的竹器，形狀像簸箕

【筲瓜】sau˧ kua˧˦ 菜瓜

【筲瓜蒲】sau˧ kua˧ pu˨˦[p<b] ＝〖長蒲〗 dʑiaŋ˨˩ bu˨˦ 瓠子

【皂隸】sau˦˨˦ li˧ 衙役

【掃地】sau˦˨˦ di˧ 打掃地面 ‖ 湯溪說"刷地 ɕyɤ˧˦ di˨"

【掃尾巴兒】sau˦˨˦ ŋ̍˦˨˦ pɤã˧ 掃尾

【嫂】sau˦˨ 嫂子。只用於背稱。面稱爲"嫂兒嫂兒 sɔ̃˦˨˦ sɔ̃˦˨˦"

【掃帚星】sau˥˦ tɕiu˦˨˦ siŋ˧ ❶彗星 ❷比喻揮霍家產的女人：儂格～，人家家產都得被儂掃光湯精光了 ‖ 義項①也叫"笤帚星 tiau˨˦[t<d] tɕiu˦˨˦ siŋ˧"

【燥】sau˥ ❶乾，乾燥(跟"㬠 tɕ'iəʔ˦"濕相對)：衣裳曬～了｜衣裳絞擰子～ ❷比喻沒錢：格兩日幾天～猛～猛

【燥田】sau˥˦ dia˨˦ 未蓄水的，乾燥的

水田

【燥盤】sau˥˦ bɤ˨˦ 揉麵或做麵食時用來鋪在案板上的乾麵粉

【燥岸】sau˥˦ ɤ˦ 跟有水的地方相對而言的陸地,如岸邊等

【燥夾夾】sau˥˦ gəʔ˨˩ gəʔ˨ 乾而硬,乾巴巴:用落花生肉花生米配飯下飯～箇 ‖ 湯溪説"燥客客 sə˦˦ k'a˦˥ k'a˦"

【燥粟粟兒】sau˥˦ soʔ˦ sõ˦˥ 形容乾燥(含喜愛意):路上～了

【稍微】sau˥˦ ui˥ 副詞,表示數量不多或程度不深:～大點兒|渠～用功點兒便考得上|儂～走得快點兒|～睏睡一子

zau

【槽】zau˨ 肚子裏缺少油水的感覺:心頭心口兒～去,買塊肉喫喫

【槽油】zau˨˩ iu˨˦ 用烏桕種子的皮榨的油,用來製造蠟燭

kau

【交租穀】kau˦ tsu˦ koʔ˦ 交納佃租(稻穀)

【交椅】kau˦ y˧ 椅子:小～|竹～|藤～|一把～

【交椅隑】kau˦ y˧˥ gɛ˦ 椅子的靠背

【交椅檔】kau˦ y˧˦ taŋ˥ 椅子掌兒

【交椅上】kau˦ y˧˥ ʑiaŋ˦ 椅子上

【交待】kau˦ tɛ˧ 把經手的事務移交給接替的人:我格件事幹～儂

【交税】kau˦ sei˥ 納税

【交秋】kau˦ ts'iu˦ 入秋

【交冬】kau˦ toŋ˦ 入冬

【茭筍】kau˦ siŋ˧ =〖茭白〗 kau˦ bəʔ˨ 一種蔬菜

【高】kau˦ 跟"低"相對。不能指身材,指身材時説"長 dʑiaŋ˨"

【高蹺】kau˦ tɕ'iau˦˥ =〖高腳〗 kau˦ tɕiəʔ˦ 一種民間舞蹈:走～

【高凳】kau˦ təŋ˥ 高凳子

【高腳白】kau˦ tɕiəʔ˦ bəʔ˨ 葉柄較長的白菜

【教書先生】kau˦ ɕy˦ sie˦ saŋ˦˥ 舊時稱教員,只用於背稱。面稱爲"先生 sie˦ saŋ˦˥" ‖ 現在背稱用"老師 lau˧˥ sɿ˦","教員 kau˥˦ yɤ˨˦",面稱用"老師 lau˧˥ sɿ˦"

【膏紙】kau˦ tsɿ˧ 較薄的草紙,用來剪成紙錢燒給死人

【膏藥】kau˦ iəʔ˨ 中藥外用藥的一種,用來貼在患處

【糕餅甜食】kau˦ piŋ˧ tiau˨˦[t<d] ʑiəʔ˨ 泛稱糕點

【絞】kau˧ 擰(衣物等):～衣裳|面布～～燥把毛巾擰乾

【絞絲(旁)】kau˧˥ sɿ˦ (baŋ˨) 偏旁之一,如"絞縫綫"等字的左邊部分

【搞】kau˧ 玩耍:～球|～撲克|渠出去～了|渠俫外頭～|綳～|我亨跟儂去～皮球去

【搞彈子】kau˧˥ dã˦ tsɿ˧ 用手指頭彈彈子

【稿薦】kau˧˦ tsie˥ 稻草等編成的墊子,用來鋪牀

【稿軒】kau˧˥ ɕyɤ˦ 稻草編成的板狀器物,多用來蓋在茅屋的頂上

【告示】kau˥ ·zɿ 布告

【告訴】kau˥ ·su 説給人,使人知道:我～儂

【告狀】kau˥˧ zyaŋ˨ (當事人)請求司法機關審理某一案件

【珓】kau˥ 占卜用具,通常用一正一反兩片竹片製成。占卜時將珓投空落地,觀其正反,以定吉凶

【校】kau˥ ❶調校,校準(鐘表):～到十點鐘 ❷擰緊(發條):發條～子得渠把發條緊一下 ‖ 義項②也說"旋 zie˨","緊 tɕiŋ˦˨"。另見"學校 iəʔ˨˩ iau˨"

【教員】kau˥˧ yɤ˨˧ 參見"教書先生 kau˨ ɕy˨ sie˨ saŋ˨˦"

【教導】kau˥ ·dau 教養,特指家教:無～|儂格無～箇東西! |格人家～弗好

【教弗來】kau˥ fəʔ˥ lɛ˨ 教了無效,不可教:格個人～罷|儂格個東西～箇!

k'au

【敲】k'au˨ ❶敲打:～更打更|～鐘|～鼓 ❷揍,打(人):～人|～屁股|得被渠～去了|～儂一手掌巴掌 ❸打碎:個杯兒捏住拿好,耕～掉去|得被渠～破箇 ‖ 義項②也說"掠 liəʔ˨",但多說"敲"

【敲蓮花】k'au˨ lia˨˩ hua˨˦ =〖打蓮花〗taŋ˦˨ lia˨˩ hua˨˦ =〖唱蓮花〗tɕ'iaŋ˥ lia˨˩ hua˨˦ 演唱蓮花落,演唱時多用竹板按拍 ‖ 湯溪說"打蓮花□兒 na˦˨ lie˨˧ huo˨˧ kuaŋ˨[<kua]"

【敲三棒鼓】k'au˨ sa˨ paŋ˨˦[p<d] ku˦˨ =〖打三棒鼓〗taŋ˦˨ sa˨ paŋ˨˦[p<b] ku˦˨ 打花鼓

【敲更】k'au˨ kaŋ˨ 打更

【敲更箇】k'au˨ kaŋ˨ kəʔ˥ 更夫

【敲洋鐵兒】k'au˨ iaŋ˨˧ t'iã˥ =〖打洋鐵兒〗taŋ˦˨ iaŋ˨˧ t'iã˥ 製作白鐵器具:～箇製作白鐵器具的手藝人 ‖ 近年來也說"敲白鐵兒 k'au˨ bəʔ˨˩ t'iã˥","打白鐵兒 taŋ˦˨ bəʔ˨˩ t'iã˥"

【敲人】k'au˨ ȵiŋ˨ =〖打人〗taŋ˦˨ ȵiŋ˨ 毆打人:儂還想～啊?

【考試】k'au˦˨ sɿ˥ 考查知識或技能 ‖ 湯溪說"考字 k'ə˦˨ zɿ˨"

【考卷】k'au˦˨ tɕyɤ˥ 考試的卷子

【考究】k'au˦˨ tɕiu˥ 精緻

【考場】k'au˦˨ dʑiaŋ˨ 舉行考試的場所

【烤】k'au˦˨ 挨近火使熱、使熟:～麥餅餡兒餅

【靠】k'au˥ 傍着,沿着:～溪沿河邊走

【靠皮】k'au˥˧ pi˨˦[p<b] 一種布,做夏衣用:～衣裳|～褲

【靠夜乾兒】k'au˥˧ ia˨˦ kɤ̃˨ 傍晚

【靠弗住】k'au˥ fəʔ˥ dʑy˨ =〖靠弗定〗k'au˥ fəʔ˥ diŋ˨ =〖講弗好〗kaŋ˦˨ fəʔ˥ hau˦˨ =〖講弗定〗kaŋ˦˨ fəʔ˥ diŋ˨ 說不定:渠明朝～來弗來|渠～弗來了|明朝～要落雨

【靠得住】k'au˥ təʔ˥ dʑy˨ =〖靠得牢〗k'au˥ təʔ˥ lau˨ 可靠,可以信任:格個人～箇

hau

【□(氣)】hau˨ (tɕ'i˥) ⇨〖煙氣〗ie˨ tɕ'i˥

【好】hau˦˨ ❶優點多的,使人滿意的(跟"瘕"差相對):～瘕好壞|格個東西比末個～些 ❷用在動詞前,表示使人滿意的性質在哪方面:～望 ❸友好:要～|我跟渠～猛|～朋友 ❹(身體)健康,(疾病)痊愈:渠箇病還未～ ❺用在動詞後頭,表示完成或達到完善的地步:儂作業做～未? |一門親事定～了 ❻

容易：格部脚踏車這輛自行車弗～騎｜～學猛箇 ❼便於：儂讓仔，我～擺東西 ❽應該：八點兒，儂～爬挈起牀了｜～去了 ❾可以：～喫午飯了｜有些蕈弗～喫箇｜△肚臍深，～囥存放金 ❿用在"兩"、"幾"、"點兒"、"些"等詞前面表示多或久：～兩個｜～兩本書｜～幾個人｜～點兒鈔票｜～些人｜～些事幹

【好幾】hau˧˦ tɕi˧˦ ＝〖好兩〗 hau˧˦ liaŋ˧˦ 用在量詞或具有量詞性質的詞前面，意爲不少，但不超過十：～百｜～萬｜～日｜～個人｜～件事幹｜有～樣品種箇｜格隻狗娘母狗生了～窠窩了 ‖ 多說"好兩"

【好幾個】hau˧˦ tɕi˧˦ kəʔ˩ ＝〖好兩個〗 hau˧˦ liaŋ˧˦ kəʔ˩ 表示數量多，但不超過十個：～人

【好幾十個】hau˧˦ tɕi˧˦ ʑiəʔ˨˩ kəʔ˩ 幾十個，表示數量多

【好許多】hau˧˦ ɕy˧˦ tuɤ˦ ＝〖好些〗 hau˧˦ ·səʔ 好多，許多：我買了～蘋果｜我今日兒還有～事幹要做｜有～來㑚 ‖ "好些"變調特殊，另見 hau˧˦ zəʔ˩˦ [z<s]。許，另見 hɤ˧

【好天氣】hau˧˦ t'ia˦ tɕ'i˥ 可好了（反話），算了，罷了，表示無可奈何（後多加"了"）：儂～了！我自做仔算了｜～！～！我寧可送渠歸去 ‖ 湯溪說"好農 hə˧˦ nao˨"

【好過】hau˧˦ kuɤ˥ ❶容易過活：兒囡兒女大了，渠咦又會～點兒箇 ❷好受

【好貨】hau˧˦ huɤ˥ 好東西：無～

【好佬】hau˧˦ lau˧ 能人（含譏諷意）

【好好□兒】hau˧˦ hau˧˦ n̠ĩ˦ 形容動作的方式合適，小心地，輕輕地：～走，𫗦跌去｜～講｜儂～，弗要吵鬧騰

【好笑】hau˧˦ siau˥ ❶可笑：格個人真當真～ ❷玩笑：講～開玩笑

【好心】hau˧˦ siŋ˦ 好意：一片～

【好人】hau˧˦ n̠iŋ˧ 品行好的人

【好睏】hau˧˦ k'uəŋ˥ 容易睡着：渠～猛～猛，一仔便睏去睡着箇

【好望】hau˧˦ moŋ˦ 好看：格張佛兒畫兒～猛箇｜格件衣裳頂～｜渠生長得～猛箇｜打扮得～猛｜末樣顏色～些｜弗～

【好…弗…】hau˧…fəʔ˩…"好"、"弗"分別用在同一個單音節動詞前面，字面意義爲應該或可以做什麼但不做，指做了不該做的事：儂𫗦好講弗講，我儂從來未做過格種事幹｜儂好做弗做，做格種生活｜好問弗問｜好勞弗勞多管閑事｜好望弗望

【好些】hau˧˦ zəʔ˩˦ [z<s] 好一些：病～了｜五更兒早晨爬得早點兒，身體～｜鄉裏空氣比城裏～ ‖ 另見 hau˧˦ ·səʔ

【好日】hau˧˦ n̠iəʔ˨ ＝〖紅日〗 oŋ˧˦ n̠iəʔ˨ 喜期，結婚的日子

【好疲】hau˧˦ ɕiəʔ˩ 好壞：貨色～｜～弗分

【好點兒】hau˧˦ tĩ˧˦ 好一點兒：渠病～了 ‖ [ia] 韵兒化後一般變爲[iã]，但在本詞裏"點"字變爲[ĩ]。另見 hau˧˦ ·tĩ

【好點兒】hau˧˦ ·tĩ ＝〖好等〗 hau˧˦ ·təŋ ❶不少，表示數量較多：～東西｜我有～書｜格個地方有～屋房子 ❷表示程度較高：～重 ‖ 二詞變調均特殊。另見 hau˧˦ tĩ˧˦

【孝子】hau˥˦ tsɿ˧ 父母死後守孝的長子，出殯時要坐轎子，提香火籃子：做

～

【孝管】hau˥˧ kuaꜜ =〖孝棍〗hau˥˧ kuəŋꜜ 哭喪棒‖多叫"孝棍"

【孝抛】hau˥˧ p'au˧˩ 女式孝衣中的斗篷

【孝服】hau˥ voʔ˨ ❶孝衣 ❷爲尊長服喪的時期:三年～

【孝服裏】hau˥˧ voʔ˨˩ liꜜ 穿孝服期間,守孝期間:渠還倈得～

au

【□糟】au˧ tsau˧˩ ⇨〖遮捏〗tɕia˧ ȵia˥

【□糟相】au˧ tsau˧ siaŋ˥ 髒,不乾淨,不清潔:格地方～猛箇

【□糟不哩】au˧ tsau˧˩ pəʔ˥ li˧˩ ⇨〖遮捏不哩〗tɕia˧ ȵia˥ pəʔ˥ li˧˩

【熬哩熬氣】au˨˧ li˧ au˨˧ tɕ'i˥ 拗,不和順:格個小丐兒～箇

【拗】auꜜ ⇨〖亥〗ɛꜜ‖拗,另見 au˥

【拗口】auꜜ˩ k'iuꜜ 說起來别扭,不順口:格生這樣～些

【坳頭】au˥ ·diu 山間的平地

【抝】au˥ 拱,彎曲成弧形:～出來|橋洞～挈箇|格根蘋果樹今年生長得多,椏枝枝子都～到地了‖另見 auꜜ

【抝□】au˥˧ tsəŋꜜ˩ =〖□〗tsəŋꜜ 一種大型漁具,用彎曲的木頭和網製成,放在河裏,讓魚等進人網内

【奧】au˥ 倒人,灌人:一手把一把都～進口頭嘴裏去了

【奧斗】au˥˧ tiuꜜ 一種小水桶,有一個欞兒,上端有個凹口兒‖湯溪叫"挈桶 tɕ'ie˧˩ dao˨"

【號】au˦ ❶標上名字或記號 ❷指一個月裏的日子:今日兒幾～了?

iau

piau

【標紙】piau˧ tsɿ˥˧ 上墳時在墳墓上壓紙：上墳～｜格個墳頭連紙都無人標箇

【表姊】piau˥˧˨ tsi˥˧ 表姐

【表姊妹】piau˥˧˩ tsi˥˧˨ mɛ˧˦ 表姐妹

【表弟】piau˥˧˨ tie˥˧ 中表關係裏的弟弟

【表弟婦】piau˥˧˩ tie˥˧˦ fu˥˧ 表弟的妻子

【表哥】piau˥˧˩ kuɤ˧ ❶稱表兄 ❷稱呼年紀比自己稍大的陌生男子

【表妹】piau˥˧˩ mɛ˧˦ 中表關係裏的妹妹

【表嫂】piau˥˧˨ sau˥˧ ❶中表關係裏的嫂子 ❷稱呼年紀比自己稍大的陌生的已婚女子

【表兄哥弟】piau˥˧˩ ɕioŋ˧ kuɤ˧ tie˥˧ 表兄弟

【表叔】piau˥˧˨ ɕioʔ˦ ❶中表關係裏的叔父 ❷稱呼年紀比父親稍小的陌生男子

【婊子】piau˥˧˨ tsɿ˥˧ ⇨〖賣胖貨〗ma˧˦˩ p'aŋ˥˧ huɤ˥

【婊子兒】piau˥˧˨ tsɿ˥˧˩ ŋ˨˦ 婊子養的(用於駡人)

【婊子貨】piau˥˧˨ tsɿ˥˧˨ huɤ˥ ⇨〖賣胖貨〗ma˧˦˩ p'aŋ˥˧ huɤ˥

【標】piau˥˧ =〖標頭〗piau˥˧˩ diu˨˦ 梢：樹～｜毛竹～｜甘蔗～‖標，廣韵小韵方小切："標杪，木末"，集韵小韵俾小切："木末也"。另見 piau˧

p'iau

【漂白】p'iau˥˧˩ bəʔ˨ 使本色或帶顏色的纖維、織品等變成白色：～過箇｜～箇布

【漂亮】p'iau˥ liaŋ˧ 參見"俏 ts'iau˥"

biau

【瓢】biau˨˦ 量詞，用於羹匙舀起的東西：一～湯｜一～醬油

【瓢羹】biau˨˦˨ kaŋ˧˩ 羹匙

【㵱】biau˨˦ 浮萍：紅～｜湯溪叫"浮皮 vu˨˩ ·pi [p<b]"

miau

【喵】miau˧ 貓叫聲

【描紅簿】miau˨˦˨ ɦoŋ˨˦˨ pu˥˧ 裝訂成冊的紅模子‖紅，另見 oŋ˨˦

【描紅】miau˨˦˧ oŋ˨˦ =〖描紅紙〗miau˨˦˧ oŋ˨˦˧ tsɿ˥˧ 紅模子

tiau

【笤帚】tiau˨˦˧[t<d] tɕiu˥˧ 掃帚：把～馱來把那把掃帚拿來掃地｜棕～｜竹絲～

【笤帚星】tiau˨˦˧[t<d] tɕiu˥˧˩ siŋ˧ 彗星‖也叫"掃帚星 sau˥˧ tɕiu˥˧˩ siŋ˧"

【調皮】tiau˨˦˧[t<d] bi˨˦ 頑皮：格個小丐兒～猛箇

【吊驢】tiau˥˧ li˨˦˩ 眼皮上有疤痕的人

【吊水】tiau˥˧ ɕy˥˧ 從井裏汲水

【吊水箇繩】tiau˥˧ ɕy˥˧˨ gəʔ˦˨[g<k]

ʑiŋ˨ 用於從井裏汲水的繩子

【吊殺鬼】tiau˥˧ sua˥˧ tɕy˦ 吊死鬼

【吊扇】tiau˥˧ ɕyɤ˥ 吊裝在天花板上的電扇

【釣魚】tiau˥˧ ȵy˨ 用釣竿和魚餌捕魚：到塘頭塘裏～

【釣魚杆】tiau˥˧ ȵy˨˧ kɤ˦ =〖釣魚棒〗tiau˥˧ ȵy˨˧ paŋ˦ 釣魚用的杆子，不一定是竹製的

【釣魚鉤兒】tiau˥˧ ȵy˨˧ kiũ˧ 釣魚用的鉤子

【釣魚竹兒】tiau˥˧ ȵy˨˧ tɕiõ˧˩ 釣魚用的竹竿

【鳥】tiau˥ =〖鳥兒〗tiɔ̃˥ 指較小的能飛行的鳥：隻～飛來了 ‖ 鳥，廣韵篠韵都了切，端母，上聲。北京讀如泥母。金華讀陰去

【鳥窠】tiau˥ k'uɤ˧ =〖鳥窠兒〗tiau˥ k'uẽ˧ =〖鳥兒窠〗tiɔ̃˥ k'uɤ˧ =〖鳥兒窠兒〗tiɔ̃˥ k'uẽ˧ 鳥窩

【鳥卵】tiau˥˧ ləŋ˦ =〖鳥兒卵〗tiɔ̃˥˧ ləŋ˦ 鳥蛋

【鳥卵斑】tiau˥˧ ləŋ˦˩ pa˧ =〖鳥兒卵斑〗tiɔ̃˥˧ ləŋ˦˩ pa˧ 雀斑

【掉紙龍】tiau˧˩[t<d] tsɿ˦˩ loŋ˨ 舞龍燈（龍燈用紙和竹篾製成）

【掉獅子】tiau˧˩[t<d] sɿ˧ tsɿ˦˩ 表演獅子舞 ‖ 湯溪說"跌獅子兒 tia˧˩ sɿ˧˧ tsɿŋ˦˩[<tsɿ]"

【掉架】tiau˧˩[t<d] kua˥ 槤枷 ‖ 湯溪叫"大□ dɤ˨˩ ts'o˩"

【掉火球】tiau˧˩[t<d]（或 diau˧）huɤ˦˩ dʑiu˨ 舞龍燈時在龍燈前頭舞動火球，以爲舞龍燈開路

【調渡】tiau˧˩[t<d] du˧ 擺渡

【調頭】tiau˧˩[t<d] diu˨˧ 樣子，架勢：渠格副～望都望弗來他這副樣子讓人看不慣 ‖ 也說"樣子 iaŋ˧˩ tsɿ˦"

t'iau

【挑】t'iau˧ ❶用竹竿等的一頭支起（垂掛物） ❷用細長的東西撥：～刺 ❸民間治療頭疼、肚子疼、中暑等的方法，用縫衣針挑有關穴位，再用手擠出積血：～痧治中暑

【挑刺】t'iau˧ ts'i˥ 挑剔，吹毛求疵

【挑土旁】t'iau˧ t'u˦˩ baŋ˨ 提土旁，如"地埂坤"等字的左邊部分

【挑痧】t'iau˧ sua˧ 用針挑有關穴位，治療中暑

【挑賤氣】t'iau˧ zie˧˩ tɕ'i˥ 嬰兒不吃奶，用縫衣針挑其嘴或身上使其吃奶，叫做挑賤氣

【挑嘴姑娘】t'iau˧ tsɛ˦ ku˧ ȵiaŋ˨˩ ❶愛說三道四，挑撥是非的丈夫的姐妹 ❷泛稱愛說三道四，挑撥是非的女子

【挑方巾】t'iau˧ faŋ˧ tɕiŋ˧˩ 本地婚禮，新娘人洞房後，男主婚人用一根甘蔗把新娘的紅頭蓋挑到花牀頂上去，叫做挑方巾

【跳舞】t'iau˥˧ vu˧ ❶舞蹈 ❷跳交際舞

【跳板】t'iau˥˧ pa˦ 搭在車、船等的邊沿便於人上下的長板

【跳河】t'iau˥˧ uɤ˨ 投河（自盡）

【跳遠】t'iau˥˧ yɤ˦ 田徑運動項目之一

【跳高】t'iau˥˧ kau˧ 田徑運動項目之一

【跳房子】t'iau˥˧ vaŋ˨˩ tsɿ˦˩ 一種兒童游戲

【跳井】t'iau˥˧ tsiŋ˦ 投井（自盡）

【跳繩】t'iau˥˧ ʑiŋ˨ 一種體育活動或兒

童游戲

【糶】t'iau˥ 賣出(糧食),跟"糴 "相對:~穀稻穀|~米|~包蘿玉米

【糶米籮】t'iau˥˦ mie˥˧˨ luɤ˨˧ 一種較小的籮,有蓋子,多用於賣糧食

diau

【條】diau˨˧ 量詞。❶用於細長條的東西:一~路(弄堂、溪、綫)|打格~路走|末~弄堂冷清清箇 ❷用於狗、牛、羊、馬等家畜:一~牛|格~馬雄箇 ‖ 義項①也用"汏 da˦"。義項②狗、牛、羊也用"隻 tɕiəʔ˩",馬也用"匹 p'ie˥"

【調碓】diau˨˧˦ tɛ˥ 舊時用雙腳踩杵的方式舂米的器具,沒有水碓的地方用調碓

【掉】diau˦ ❶掉轉,回:車~頭了|頭~過來 ❷用在"動詞+得(或弗)+掉"結構裏,表示能否去掉,能否消除掉:儂喫得~弗呢?——喫弗~|燒弗~ ‖ 另見 ·diau, tiau˦

【掉頭】diau˦ diu˨˧ (車船等)轉成相反的方向

【調】diau˦ 後綴,用在"内堂"、"孺人了"、"伯話"、"十七"、"半傻"後構成形容詞,形容人的言談舉止:内堂~女相|伯話~形容胡吹瞎扯,空話連篇

【掉】·diau 用在某些動詞後,表示動作的結果:蘋果爛~了|生意歇停~了,弗做了|城牆都拆~了|格個囡兒許許配~未呢? ‖ 也說"掉去 ·diau ·k'ɯ"。另見 diau˦, tiau˦

【掉去】·diau ·k'ɯ 用在某些動詞後頭作補語,表示結果:喫~|賣~了|剪~|斷~了|鞋脫~|鼻涕擤~|雪烊化~了|衣裳洗弗乾淨要爛~箇|剃個頭~|到城裏去趟~|煙喫抽根~ ‖ 湯溪說"落 ·lo","落去 ·lo ·k'əɯ","□ ·ləɯ""落去"的合音

liau

【聊子】liau˨˧˦ tsɿ˥˧ =〖雀〗 tsiəʔ˩ 男性生殖器(含粗俗意)。無雅俗特色的中性叫法是"老八兒 lau˥˧˨ pɤã˥"

【撈】liau˨˧ 從水或其他液體裏取東西:~飯 ‖ 廣韵豪韵魯刀切,一等。金華讀如三等

【撈紙紗】liau˨˧˦ tsɿ˥˧˨ sa˦ 加工製作草紙

【撈箕】liau˨˧˦ tɕi˦˨ 笊籬

【撈□】liau˨˧˦ hɛ˥ 撈魚蝦用的小網,只在水溝、池塘裏使用

【撩】liau˨˧ 捉弄,玩弄:儂覅~渠|~得渠哭|渠咦又去~末個女箇

【了】liau˥˧ ❶損壞,毀:茶杯得被渠~掉去了|隨便待西不管什麼東西都~光了|份人家都得被渠~掉去了|國家都~掉去 ❷完畢,結束:快~戲未呢?——格本出戲快~了|講弗~ ❸放在動詞之後,跟"得"或"弗"連用,表示可能或不可能:渠一時來弗~|改弗~罷 ‖ 另見 ·lɤ

【了戲】liau˥˧˨ ɕi˥ ❶戲演完:快~未呢? ❷泛指活動完了(含詼諧意) ❸比喻事情壞了:格件事幹做~掉去了

【了了哥兒】liau˥˧˨ liau˥˧˨ kuẽ˦ ⇨〖敗家鬼〗 pa˦˨[p<b] kua˦ tɕy˥˧

【了人家】liau˥˧˨ n̠iŋ˨˧˦ kua˦˨ 浪費,毀壞家產,損害家庭

【了得】liau˥˧˨ təʔ˩ =〖得了〗 təʔ˩ liau˥˧

用在“還”的後面，表示情況很嚴重：格個人大̥挈還～啊！

【蓼草】liau˥˧˥˥˨ ts‘au˥˧˥ 蓼藍，一種植物。莖紅紫色。葉子長橢圓形，乾時暗藍色，可以做藍色染料

【蓼莧】liau˥˧˥˧ tɕiau˥˧˥ 莧頭，一種像蒜的蔬菜，鱗莖腌過後食用：種～ ‖ 湯溪叫“老莧 lə˧˩˧˩ gə˧˩˧”

【蓼莧蒲兒】liau˥˧˥˧ tɕiau˥˧˥˥˨ bũ˧˩˧ 莧頭的鱗莖，腌過後供食用 ‖ 湯溪叫“老莧蒲 lə˧˩˧˩ gə˧˩˧˩ bu˩”

【料理】liau˧˩˧˧ li˥˧˥ ❶辦理，處理：～人家 | 格份人家～得̥才比較乾乾淨淨 ❷照料：格老貨央個人這個老頭子得請一個人～子

【料酒】liau˧˩˧˥˨ tsiu˥˧˥ 烹調時當作料用的黃酒

【料着】liau˧ ·dʑiəʔ 料到，多指料到他人不好的事情(含幸災樂禍意)：覅得讓別人～！ | 以後的事幹料弗着箇

【料作】liau˧˩˧˥˨ tsoʔ˦ 材料，原料

tsiau

【焦】tsiau˧ 物體受熱後失去水分，呈現黃黑色並發硬、發脆：飯～了

【焦罷】tsiau˧ pa˥˧˥ =〖焦了〗 tsiau˧ lə˥˨ 糊了：飯～

【焦燥】tsiau˧ sau˥ 很乾燥：曬得～

【焦黃】tsiau˧ uaŋ˧˩˧ 黃而乾枯的顏色：張面孔一張臉～～箇

【焦人】tsiau˧ ɲiŋ˧˩˧ 形容太陽灼熱：今日兒日頭太陽光～箇

【焦骨勒燥】tsiau˧ kuəʔ˦ ləʔ˧˩ sau˥ 非常乾燥

ts‘iau

【鍬】ts‘iau˧ ❶鐵鍬 ❷用鐵鍬鏟 ‖ 多叫“洋鍬 iaŋ˧˩˧˥˨ ts‘iau˧˥˨”

【繰緶】ts‘iau˧ bie˧˩˧ 繰邊兒

【俏】ts‘iau˥ 俊俏，漂亮：格個人生長得～猛～猛箇 ‖ 現在也說“漂亮 p‘iau˥ liaŋ˧”

siau

【消食】siau˧ ʑiəʔ˩ 幫助消化

【銷】siau˧ 暢銷：～猛～猛 ‖ 湯溪說“銷貨 sɤ˧ ·ɦuɤ[ɦ<h]”

【銷】siau˧ ❶銷子 ❷插上銷子

【小】siau˥˧˥ 跟“大”相對 ‖ 另見 sia˥

【小兒】siau˥˧˥˥˨ ŋ̍˧˩˧ 小兒子

【小鋤頭兒】siau˥˧˥˥˨ sʅ˧˩˧˧[s<z] diẽ˧˩˧ 一種很小的鋤頭

【小字簿】siau˥˧˥˥˨ sʅ˧˩˧˧[s<z] pu˥˧˥ 舊時練小毛筆字用的本子，現也指寫鉛筆字用的方格本子

【小字筆】siau˥˧˥˥˨ sʅ˧˩˧˥˨[s<z] piəʔ˦ 寫小字用的毛筆

【小字】siau˥˧˥˥˨ zʅ˧ 小的毛筆字，小楷

【小氣】siau˥˧˥˥˨ tɕ‘i˥ =〖刻嗇〗 k‘əʔ˦ səʔ˦ 吝嗇：格個人～猛箇 | 也說“貓涴 mau˧˩˧˩ uɤ˥”

【小氣鬼】siau˥˧˥˥˨ tɕ‘i˥˧ tɕy˥˧˥ =〖刻嗇鬼〗 k‘əʔ˦ səʔ˦ tɕy˥˧˥ 吝嗇鬼

【小布衫兒】siau˥˧˥˥˨ pu˥˧ sã˧ 通常穿在裏面的單上衣

【小布衫兒褲】siau˥˧˥˥˨ pu˥˧ sã˧ k‘u˥ 內衣

【小肚】siau˥˧˥˥˨ tu˥˧˥ ⇨〖小肚下兒〗 sia˥˧(或 siau˥˧˥˥˨) tu˥˧˥˥˨ uã˥˧˥˧

【小路】siau˧˥˩ lu˨˦ 窄小的路：走～近些
【小豬】siau˧˥˩ tɕy˧ 豬崽，未長大的豬
【小虛虛】siau˧˥˩ ɕy˧ ɕy˧ 形容小巧可愛
【小暑】siau˧˥˩ ɕy˧˥ 二十四節氣之一
【小雨】siau˧˥˩ y˧˥ 指雨量不大的雨：明朝有～箇
【小排】siau˧˥˩ ba˨˩ 排骨中的肋骨‖也叫"皮子骨 pi˨˩˦[p<b] tsɿ˧˥˩ kuəʔ˩"
【小旦】siau˧˥˩ ta˥ 戲曲中旦角的一種，扮演青年婦女
【小產】siau˧˥˩ tsʻa˧˥ 參見"脱身孅 tʻəʔ˩ ɕiŋ˧ tɕi˧˥"
【小個】siau˧˥˩ ka˥ （物體）個子小：～箇便宜些，大個箇貴些
【小個頭兒】siau˧˥˩ ka˥˦ diẽ˨˩ 小個子
【小花面】siau˧˥˩ hua˧ mie˨˦˩ 小丑，丑角‖面，變調特殊
【小半】siau˧˥˩ pɤ˥ 小部分：～個｜～籃
【小滿】siau˧˥˩ mɤ˧˥ 二十四節氣之一
【小寒】siau˧˥˩ ɤ˨˩ 二十四節氣之一
【小雪】siau˧˥˩ sie˥ 二十四節氣之一
【小鷄】siau˧˥˩ tɕie˧ =〖小鷄兒〗siau˧˥˩ tɕiẽ˧ 未長大的鷄
【小大舅】siau˧˥˩ tuɤ˨˦˦[t<d] tɕiu˧˥ 新娘的弟弟在婚禮上被稱爲小大舅。在平時與大舅子統稱"大舅 tuɤ˨˦˦[t<d] tɕiu˧˥"
【小籠】siau˧˥˩ luɤ˨˩ 一種較小的籠
【小鵝】siau˧˥˩ uɤ˨˩ 小的鵝：一隻～倈溪頭河裏
【小月】siau˧˥˩ ȵyɤ˨˦ 小建，農曆的小月份，只有二十九天
【小輩】siau˧˥˩ pɛ˥ 晚輩
【小菜】siau˧˥˩ tsʻɛ˥ 用小碟兒盛的下酒飯的菜蔬，多爲腌製的
【小茴香】siau˧˥˩ ui˨˩˦ ɕiaŋ˧˩ 茴香
【小炮仗】siau˧˥˩ pʻau˥˦ tɕiaŋ˥ 成串的小鞭炮：放～‖湯溪叫"小火炮兒 sia˧˦ huɤ˧˥˩ pʻəŋ˧˥˩[<pʻə]"
【小毛神道】siau˧˥˩ mau˨˩˦ ɕiŋ˨˩˦[ɕ<ʑ] tau˧˥ 吝嗇，斤斤計較：格份人家～箇
【小討飯】siau˧˥˩ tʻau˧˥˩ va˨˦ 要飯的小孩子，小乞丐
【小(老)婆】siau˧˥˩ (lau˧˥˩) bɤ˨˩ 妾
【小酵】siau˧˥˩ kau˥ 發麵用的麵團，發得程度較輕
【(小)轎車】(siau˧˥˩) dʑiau˨˦ ·tɕʻia 一種供人乘坐的小型汽車‖湯溪叫"包車 pə˨˦ ·tsʻa"，"小包車兒 sia˧˦ pə˨˦ tsʻaoŋ˨˦[<tsʻa]"
【小頭】siau˧˥˩ diu˨˩ 一種銀幣
【小牛】siau˧˥˩ ȵiu˨˩ 牛犢
【小手拇執頭】siau˧˥˩ ɕiu˧˥˩ mɛ˨˩˦ tɕiəʔ˩ tiu˨˩˥[t<d] 小拇指
【小狗】siau˧˥˩ kiu˧˥ 狗崽，幼犬
【小生兒】siau˧˥˩ sã˧ 戲曲中生角的一種，扮演青年男子
【小腳兒】siau˧˥˩ tɕiã˦˥ 指婦女纏裹後發育不正常的腳
【小鴨兒】siau˧˥˩ uã˥ 小鴨子
【小房】siau˧˥˩ vaŋ˨˩ 較小的房間‖參見"反照 fa˧˥˩ tɕiau˥"
【小涼帽】siau˧˥˩ liaŋ˨˩˦ mau˧˥ ⇨〖細涼帽〗sie˥˦ liaŋ˨˩˦ mau˧˥
【小腸氣痛】siau˧˥˩ tɕiaŋ˨˩˦[tɕ<dʑ] tɕʻi˥ ·tʻoŋ 患疝氣
【小腸氣】siau˧˥˩ tɕiaŋ˨˩˦[tɕ<dʑ] tɕʻi˥ 疝氣：～痛
【小腸】siau˧˥˩ dʑiaŋ˨˩ 腸的一部分，上連

胃,下通大腸,比大腸細而長

【小娘娘】siau˥˧˥꜒ ȵiaŋ˧ ȵiaŋ˧꜒ ＝〖小娘〗 siau˥˧˥꜒ ·ȵiaŋ(或 siau˥˧˥꜓ ȵiaŋ˧꜒) 小姑子,丈夫的妹妹 ‖ “小娘”變調特殊。多叫“小娘娘”

【小羊】siau˥˧˥꜒ iaŋ˧˩˧ 羊羔

【小門】siau˥˧˥꜒ məŋ˧˩˧ 邊門兒

【小凳】siau˥˧˥꜓ təŋ˥ 小板凳兒

【小心】siau˥˧˥꜒ siŋ˧ 注意,留神:儂～點兒|路上～點兒

【小新婦兒】siau˥˧˥꜒ siŋ˧ vũ˥˧˥꜔[v<f] 童養媳

【小姓】siau˥˧˥꜓ siŋ˥ 舊時本地有一些社會地位比平民更低的人,據傳由觸犯族規者及其後裔形成,多從事理髮、抬轎、抬靈柩、吹打、閹豬等平民不屑之業,平民不與之通婚。以前稱這些人爲小姓

【小襟】siau˥˧˥꜒ tɕiŋ˧ 底襟

【小人】siau˥˧˥꜒ ȵiŋ˧˩˧ ＝〖小箇〗 siau˥˧˥꜓ gəʔ˦꜔[g<k] 小孩兒:肚大了,有～了|生～|抱～|儂幾個～? |格個儂箇～? ‖ 也叫“小丐兒 sia˥꜔ kã˥”。多叫“小箇”。湯溪叫“小農兒 sia˥˧꜔ naoŋ˨˩˨꜔[<nao]”

【小風】siau˥˧˥꜒ foŋ˧ 指颳得較小的風

【小工】siau˥˧˥꜒ koŋ˧ ＝〖臨時工〗 liŋ˧˩˧꜖ zɿ˥˧꜔ ·koŋ ＝〖雜工〗 dzəʔ˨˩˨꜖ koŋ˧꜒ 非正式的、臨時的僱工:做～

【小雄鷄兒】siau˥˧˥꜒ ioŋ˧˩˧꜔ tɕiẽ˧ 小公鷄

【小白菜】siau˥˧˥꜒ bəʔ˨˩˨꜖ ts'ɛ˥ 長得較小的白菜

【小麥】siau˥˧˥꜒ məʔ˨˩˨ 一種糧食作物及其子實

【小些】siau˥˧˥꜓ zəʔ˦꜔[z<s] 小一些:渠比我～

【小箇人】siau˥˧˥꜓ gəʔ˦꜔[g<k] ȵiŋ˧˩˧ 年齡小的人,小孩子

【小腳鞋】siau˥˧˥꜒ tɕiəʔ˦ a˧˩˧꜒ ⇨〖尖腳鞋〗 tsie˧ tɕiəʔ˦ a˧˩˧꜒

【小石子】siau˥˧˥꜒ ʑiəʔ˨˩˨꜖ tsɿ˥˧˥ 小石頭子兒 ‖ 湯溪叫“石石殺兒 za˨˩˨꜖ za˨˩˨꜖ koŋ˧[<kɔ]”

【小石頭兒】siau˥˧˥꜒ ʑiəʔ˨˩˨꜖ diẽ˧˩˧ 較小的石頭

【小說】siau˥˧˥꜓ ɕyəʔ˦ 一種文學體裁

【小屋】siau˥˧˥꜓ oʔ˦ ⇨〖小屋兒〗 sia˥꜔ õ˦꜒

【小鑊】siau˥˧˥꜒ oʔ˨˩˨ 小鍋

【小嬸兒】siau˥˧˥꜓ ɕĩ˥˧˥꜒ 小嬸子。只有一個嬸子也可叫小嬸兒

【小叔兒】siau˥˧˥꜓ ɕiõ˦꜒ ❶小叔父 ❷小叔子。如果有好幾個小叔子,特指最小的 ‖ 義項②也叫“叔兒 ɕiõ˦꜒”,“叔 ɕioʔ˦”

【笑面】siau˥꜔ mie˩˦ 笑臉

tɕiau

【交流會】tɕiau˧ liu˧˩˧꜖ ui˩˦ 在固定日子裏舉行的大型物資交流活動,常與當地民間的廟會同期舉行 ‖ 湯溪叫“交流 tɕiə˧ ·ləu”

【交通船】tɕiau˧ t'oŋ˧ ɕyɤ˧˩˧꜒[ɕ<ʑ] ⇨〖馬頭船〗 mɤa˥˧˥꜒ diu˧˩˧꜖ ʑyɤ˧˩˧꜔

【招】tɕiau˧ 招供:渠～了|渠幫渠浪把他們都～出來了

【招牌】tɕiau˧ pa˧˩˧꜒[p<b] 掛在商店門前寫明商店名稱或經售的貨物的牌子,作爲商店的標志

【招囡婿】tɕiau˧ na˥˧˥꜓ sie˥ 招女婿

【招待】tɕiau˧ tɛ˧˥ 給客人以接待、待遇

【招贅】tɕiau˧ tsei˥ 寡婦招新的丈夫 ‖ 湯溪說“招布袋 tɕiə˧˦ pu˥˧ ·dɛ”

【膠菜】tɕiau˧ tsʻɛ˥ 葉子重疊結成圓柱形的大白菜叫膠菜

【澆肥】tɕiau˧ vi˨ 給植物澆肥料

【澆水】tɕiau˧ ɕy˧˥ 給植物或別的物體淋水

【澆尿糞】tɕiau˧ sɛ˧ fəŋ˥ 澆糞

【澆頭】tɕiau˧ tiu˨˩[t<d] 用來加進煮熟的麵條中，與麵條拌着吃的肉末、湯等

【嬌生慣養】tɕiau˧ saŋ˧ kua˥˦ iaŋ˧˥ 從小被寵愛縱容：格個人～，一點兒都□[fɛ˥]不會做箇

【朝煙筒】tɕiau˨˦[tɕ<dʑ] ia˧ toŋ˨˩[t<d] 一種吸旱煙的用具，用紙煤兒點燃煙絲

【朝日】tɕiau˨˦[tɕ<dʑ] ȵiəʔ˨ 向陽

【朝日葵】tɕiau˨˦[tɕ<dʑ] ȵiəʔ˨˩ dʑy˨˦ ❶向日葵 ❷喻指看風使舵的人：儂格個～

【蕎麥】tɕiau˨˦[tɕ<dʑ] məʔ˨ 一種糧食作物及其子實

【蕎麥糊】tɕiau˨˦[tɕ<dʑ] məʔ˨˩ u˨ 用蕎麥麵做的糊狀食物：△日頭哺哺，蕎麥糊糊曬曬太陽，吃點兒蕎麥麵糊。指悠閑而簡單的生活

【蕎麥餜兒】tɕiau˨˦[tɕ<dʑ] məʔ˨˩ kuẽ˧˥˩ 一種餅，用蕎麥麵做皮，包上肉、鹹菜、蘿蔔絲等餡兒，在鐺上煎熟

【橋燈柱】tɕiau˨˦[tɕ<dʑ] təŋ˧ tɕy˧˥ 舞龍燈時舉着“橋燈”組成龍燈的木板的棍子

【橋腳】tɕiau˨˦[tɕ<dʑ] tɕiəʔ˥ 橋墩

【教堂】tɕiau˥ ·daŋ ⇨〖禮拜堂〗li˧˥˩ pa˥˦ daŋ˨˦

【教室】tɕiau˥˦ ɕiəʔ˥ ⇨〖課堂〗kʻuɤ˥˦ daŋ˨˦

【照】tɕiau˥ ❶照着，按照：～格生這樣做就好了｜～字帖兒上寫｜～樣畫葫蘆 ❷依，依照：～我望弗站錯箇 ‖ 義項②也說“依 i˧”

【照自性】tɕiau˥˦ zi˧˥ siŋ˥ ⇨〖依自性〗i˧ zi˧˥ siŋ˥

【照牆】tɕiau˥˦ ziaŋ˨˦ 照壁，大門外對着大門做屏蔽用的牆壁

【轎夫】tɕiau˧˥[tɕ<dʑ] fu˧˩ 舊時稱以抬轎爲職業的人

tɕʻiau

【超昌】tɕʻiau˧ tɕʻiaŋ˧˩ 既聽話又能幹，有出息：兩幾個兒囡子女都～箇｜格個腳色家夥弗～箇，專門做賊箇｜格些東西指人弗～

【蹺】tɕʻiau˧ 瘸：～腳瘸腿｜隻腳～子～子

【蹺腳兒】tɕʻiau˧ tɕiã˧˩ 瘸子（含親切意）

【蹺腳】tɕʻiau˧ tɕiəʔ˥ ❶瘸腿：渠～箇 ❷瘸子

【蹺腳摜兒】tɕʻiau˧ tɕiəʔ˥ guã˧ 瘸子（含不尊重意）‖ 湯溪說“蹺腳鬼 tɕʻiə˧˦ tɕyo˥˦ kuɛ˧˥”

【巧氣】tɕʻiau˧˥ tɕʻi˥ 機靈，靈活：小個頭兒小個子～些

【翹】tɕʻiau˥ 一頭兒向上仰起，抬起：屁股～挈｜渠口蒲嘴～挈，一點兒都弗開心

dʑiau

【朝】dʑiau˨ ❶面對着：格退座屋房子坐

東～西箇｜渠～我儂只顧不停地笑來｜部一輛拖拉機～匠咱們格裏開來了 ❷向，望：～南走｜～後頭望望簽看一看 ‖ 另見“明朝 miŋ˨˧ tɕiau˧”

【朝西面走】dʑiau˨˩ sie˧ mie˩˦ tsiu˥˧˥ 望西走

【朝真洞】dʑiau˨˩ tɕiŋ˧˦ ·doŋ 金華名勝，位於金華城北十五公里的雙龍風景區內，在著名的雙龍洞、冰壺洞的上方

【朝東面走】dʑiau˨˩ toŋ˧ mie˩˦ tsiu˥˧˥ 望東走

【橋】dʑiau˨ 橋梁：大～｜一勝座～

【橋燈】dʑiau˨˩ təŋ˧˦ 連接成龍燈的一塊塊木板及其上面的燈叫橋燈

【橋洞】dʑiau˨˩ doŋ˩˦ 橋孔

【轎】dʑiau˩˦ ❶轎子 ❷嬰兒坐的小車，木頭或竹子製成：毛竹～｜一把～ ‖ 義項②湯溪叫“坐車兒 zɤ˨˩ ts'uŋ˩˦ [<ts'o]”

ȵiau

【尿素】ȵiau˩˦ su˥ 參見“肥田粉 fi˨˧ [f<v] tia˨˧ [t<d] fəŋ˥˧˥”。尿，另見 sɛ˧

【繞】ȵiau˩˦ 纏繞：根藤～得樹上

【繞腳】ȵiau˩˦ tɕiəʔ˦ 裹腳

【繞腳布】ȵiau˩˦ tɕiəʔ˦ pu˥ 裹腳布

ɕiau

【燒】ɕiau˧ 掀：～開｜門簾～挈來

【燒紙】ɕiau˧ tsɿ˥˧˥ 給死者燒紙錢

【燒賣】ɕiau˧ ma˩˦ 一種食品，用很薄的燙麵皮包餡兒，蒸熟

【燒飯】ɕiau˧ va˩˦ ＝〖裝飯〗 tɕyaŋ˧ va˩˦ 做飯 ‖ 湯溪說“燒喫 ɕiə˧˦ tɕ'iei˥”，“裝喫 tɕiao˧˦ tɕ'iei˥”，“裝飯 tɕiao˩˦ ·vo”

【燒三日羹飯】ɕiau˧ sa˧ ȵiəʔ˨ kaŋ˧ fa˩˦[f<v] 本地習俗，小孩出生的第三天，家裏先祭祀祖先，後宴請小孩出生時的幫忙者和親鄰，叫做燒三日羹飯

【燒祭】ɕiau˧ tsie˥ 在墳前、路上給死者燒紙點香，有時也供食品

【燒熱】ɕiau˧ ȵie˩˦ 發燒

【燒火】ɕiau˧ huɤ˥˧˥ 使柴草等燃燒（多指炊事）

【燒菜】ɕiau˧ ts'ɛ˥ ＝〖裝菜〗 tɕyaŋ˧ ts'ɛ˥ 做菜

【燒酒】ɕiau˧ tsiu˥˧˥ 白酒

【燒羹飯】ɕiau˧ kaŋ˧ fa˩˦[f<v] 祭祀祖先：清明冬至～

【燒香】ɕiau˧ ɕiaŋ˧ 拜神佛時把香點着插在香爐中，叫做燒香

【燒餅】ɕiau˧ piŋ˥˧˥ 貼在爐膛內壁上烤熟的餅，上有芝麻，有的長方形，有的方形。狹長形的原來叫“國帶餅 kuəʔ˦ ta˥˧ piŋ˥˧˥”。本地人習慣用燒餅夾着油條一起吃

【燒靈】ɕiau˧ liŋ˨ 出殯或祭奠時把“靈”用竹篾和紙紮製的房子燒掉

【燒隔歲】ɕiau˧ kəʔ˦ sɛ˥ 吃年夜飯之前祭祀祖先叫做燒隔歲

【燒七】ɕiau˧ ts'iəʔ˦ 做七，在人去世後的四十九天內，死者親屬每隔七天祭奠死者一次

【燒鑊孔】ɕiau˧ oʔ˨˩ k'oŋ˥˧˥ 做飯時在竈膛裏燒火

【燒粥】ɕiau˧ tɕioʔ˦ 煮大米稀飯

【少】ɕiau˥˧˥ ❶數量小（跟“多”相對） ❷

缺欠，差：～幾分洋錢錢｜一點兒都弗～了‖另見 ɕiau˥

【曉得】ɕiau˥˧˦ təʔ˦ ❶知道：格件事幹儂～弗～？｜我～箇｜弗～箇｜渠一日到夜只～喫 ❷懂得：渠～兩子拳幾下拳術‖也說"曉着 ɕi˥ ·dʑiəʔ"

【曉得了】ɕiau˥˧˦ təʔ˦ lə˧˦ ⇨〖曉着了〗ɕi˥ ·dʑiəʔ ·lə

【少年白】ɕiau˥˦ ȵia˨˦ bəʔ˨ 少白頭

【肖】ɕiau˥ ＝〖屬〗ʑioʔ˨ 表示是哪一種屬相：我～牛箇｜渠～兔兒箇‖肖，廣韵笑韵私妙切，心母。金華表示此義時讀如曉母

iau

【妖狸】iau˧ li˨˦ 妖裏妖氣：格個人～猛箇‖湯溪說"妖 iə˧˩"

【妖狸相】iau˧ li˨˦ siaŋ˥ 妖裏妖氣的樣子：渠格把副～，我望都望弗來看不慣

【腰】iau˧ ❶腰部：～痛 ❷壘牆或做板壁，以把房子分隔成間：～掔‖義項①也叫"腰盤 iau˧ pɤ˨˦[p<b]"

【腰子】iau˧ tsɿ˥˧˦ 人或動物的腎‖湯溪叫"腰 iə˥˧"

【腰花】iau˧ hua˧˦ 做菜用的豬等的腰子，多用刀劃出交叉的刀痕後切成小塊兒：炒～

【腰盤】iau˧ pɤ˨˦[p<b] 腰，腰部：渠箇～粗猛粗猛‖也叫"腰 iau˧"

【腰盤彎倒來】iau˧ pɤ˨˦[p<b] ua˧ tau˥˧˦ ·lɛ ＝〖腰盤屈倒來〗iau˧ pɤ˨˦[p<b] kʻuəʔ˦ tau˥˧˦ ·lɛ 腰彎下來，彎着腰：～撥撿

【腰盤頭】iau˧ pɤ˨˦[p<b] ·diu 腰裏

【腰包】iau˧ pau˧˦ ❶腰部的兩側 ❷繫在腰間裝錢物用的包

【腰弄】iau˧ loŋ˧˦ ⇨〖三隻手〗sa˧ tɕiəʔ˦ ɕiu˥˧

【腰壁】iau˧ piəʔ˦ 分隔房間的牆壁，由木、竹或磚土構成

【腰壁板】iau˧ piəʔ˦ pa˥˧ 板壁，分隔房間的木板牆

【搖皮】iau˨˩ bi˨˦ 合葉，裝在門、窗等上面

【窰】iau˨ 參見"瓦竈 ua˥˧˦ tsau˥"

【舀】iau˥˧ 用瓢、勺等取東西（多指液體）：湯～去喫｜～酒

【舀湯】iau˥˧˦ tʻaŋ˧ 用瓢、勺等取湯

【要體面】iau˥˦ tʻie˥˧˦ mie˧ 做事情講究體面

【要緊】iau˥˦ tɕiŋ˥˧ 重要：一雙眼睛頂～｜格件事幹～些

【要睏】iau˥˦ kʻuəŋ˥ ＝〖想睏〗siaŋ˥˧˦ kʻuəŋ˥ 睏倦，想睡：儂～未？｜我～猛～猛了，眼睛都撐睜弗開

【要不】iau˥ pəʔ˦ 連詞，表示兩種意願的選擇關係，北京說"要麼"：渠～弗做幹，做幹掔就認真猛認真猛箇

【鷂】iau˧˩ 鷂鷹

eu

eu

【謳】eu˧ ❶叫,呼喚:有人～儂|～渠快點兒來 ❷叫,讓:～我儂哪生怎麼做做哇?|～渠覅講了 ❸叫做,稱爲:城裏人～"蕃芋"箇指甘薯|夏至～"節日"箇,金華人‖義項③也說"謳轉 eu˧ tɕyɤ˧˥˩"

【謳法】eu˧ fɤa˥ 叫法:鄉頭鄉下～

【謳轉】eu˧ tɕyɤ˧˥˩ 叫做,稱爲:陰曆三十日～"大月",廿九日～"小月"‖也說"謳 eu˧"。湯溪說"謳得 əɯ˧ ·dei [d<t]"

【謳光】eu˧ kuaŋ˧ 本地習俗,小孩子在野外受驚而生病,被認爲是魂丟了,母親或祖母就到患者被驚嚇的地方把患者丟失的魂招回來,方法是一邊望路上撒米,一邊喊"××(患者名字)歸來哦!"到家方休,叫做謳光。也有其他做法

【謳門】eu˧ məŋ˨ 叫門

【謳魂】eu˧ uəŋ˨ 招小孩子因受驚而丟失的魂,方法主要是反復喊叫小孩兒的名字,常比喻不斷地叫人(含厭煩意):儂只顧不停地謳來謳來,～啊?

【喉聲】eu˨˦ ɕiŋ˧˥ 嗓音:渠～好猛好猛‖湯溪說"喉 əɯ˩"

【喉嚨】eu˨˦ loŋ˨˦ 咽部和喉部的統稱:～痛‖湯溪叫"嚨喉頭 lao˩˦ əɯ˩˦ ·dəɯ"

【喉嚨珠】eu˨˦ loŋ˨˦ tɕy˧ 喉結

【喉嚨叉】eu˨˦ loŋ˨˦ ts'ua˧˥ 卡脖子的動作叫喉嚨叉:～叉卡得末裏,吆喊都吆弗響

【喉嚨頭】eu˨˦ loŋ˨˦ diu˨˦ 脖子的前部‖另見 eu˨˦ loŋ˨˦ ·diu

【喉嚨頭】eu˨˦ loŋ˨˦ ·diu 喉嚨裏頭:哽得噎在了～了‖另見 eu˨˦ loŋ˨˦ diu˨˦

【後四肯】eu˧˥ si˥˦ k'əŋ˥ =〖後西沿〗eu˧˥ sie˧ ie˧˥ 後腦勺子

【後年】eu˧˥ ɲia˨ 明年的明年

【後爺】eu˧˥ ia˨ ⇨〖晚爺〗ma˧˥ ia˨

【後胛縫】eu˧˥ kua˥ voŋ˧ 做食品用的豬身上兩條後腿之間的肉

【後坳】eu˧˥ k'ɤ˥ 較高的田埂的後面、外部

【後面】eu˧˥ mie˧ 空間或時間靠後的部分‖多說"後頭"

【後面手】eu˧˥ mie˧ ·ɕiu 空間靠後的部分,後部

【後檐】eu˧˥ ie˨ 後面的房檐

【後來】eu˧˥ lɛ˨ 指在過去某一時間之後的時間‖也說"以後 i˧˦ eu˧","後頭 eu˧˦ tiu˧"

【後頭】eu˧˦ tiu˧ ❶後面:渠蹩得我～他走在我後面 ❷後來:～時時興挈箇|我儂前頭先前弗曉得,～聽別人講箇 ❸今後,以後:～箇事幹講弗來說不準箇‖義項①也說"後面"eu˧˥ mie˧,但多說"後頭"。義項②也說"以後 i˧˦ eu˧","後來 eu˧˥ lɛ˨",但多說"後頭"

【後生兒】eu˧˥ sã˧ 小伙子:大～|小～

【後娘】eu˧˥ ȵiaŋ˨ ⇨〖晚娘〗 ma˧˥ ȵiaŋ˨

【後門】eu˧˥ məŋ˨ ❶後面的門:格退屋這座房子有～箇 ❷比喻通融的、舞弊的途徑:走～｜開～買來箇

【後壁牆】eu˧˥ piəʔ˥ siaŋ˨˥[s<z] 房子的後牆

【後日】eu˧˥ ȵiəʔ˨ 後天

【後熟】eu˧˥ ʑioʔ˨ 夏種秋收的農作物

【後熟米】eu˧˥ ʑioʔ˨˩ mie˧ 第二季稻子(夏種秋收的稻子)碾出的米

【藕】eu˧ 蓮的地下莖,可以吃

【藕荷】eu˧˥ uɤ˨ 淺紫而微紅的顏色

【藕粉】eu˧˥ fəŋ˧ 用藕製成的粉:金華～有名箇

【候】eu˦ 把握分寸:喫酒要自～住箇,弗要喫過頭去

iu

miu

【畝把】miu˦ ·pɤa 一畝左右‖畝，廣韵厚韵莫厚切，上聲。金華讀陽去

viu

【戊】viu˦ 天干的第五位

tiu

【丟子】tiu˧ tsɿ˧ 擲色子

【兜】tiu˧ 用鏟子、勺子等取東西：～菜|湯～去喫

【兜風】tiu˧ foŋ˧ 風急促嗆人氣管，會引起打嗝：～去了

【投胎】tiu˨˦[t<d] t'ɛ˧ 人或動物死後，靈魂投入母胎，轉生世間（迷信）

【頭髮】tiu˨˦[t<d] fɤa˥ 人頭上生長的毛：長～|白～|一根～

【頭髮夾兒】tiu˨˦[t<d] fɤa˥ dʑiã˨˦ 頭髮夾子

【頭個兒】tiu˨˦[t<d] kã˥˦ 頭胎，第一胎，第一個孩子：～王男男嬰

【頭頂心】tiu˨˦[t<d] tiŋ˥˨ siŋ˧ 頭頂‖湯溪說"頭點心 təɯ˨˦[t<d] nie˥˨ sei˦"

【頭伏】tiu˨˦[t<d] voʔ˨ 初伏

【頭角】tiu˨˦[t<d] koʔ˥ 額角

【斗方兒】tiu˥˨ fã˧ 書畫所用的方形紙張，也指方形的字畫

【抖】tiu˥ ❶發抖，哆嗦：儂䌷～ ❷抖動，拍打使震動：～油麻拍打芝麻稈兒使種子落下（脫粒）

【抖被】tiu˥˨ pi˥ 睡覺前鋪開被褥：幫把被～開來|牀被抖孑得渠把這牀被子鋪開

【抖油麻】tiu˥˨ iu˨˦ mɤa˨˦ 芝麻成熟後從地裏拔出紮成小綑立在野外曬乾，然後將成綑的芝麻倒立着從側面拍打芝麻稈，使莢裏的種子震動出來，落在下面接種子的器具裏，這種使芝麻脫粒的農活叫做抖油麻

【抖淋淋】tiu˥˨ liŋ˨˦ liŋ˨˦ 哆哆嗦嗦：凍得～

【頭】tiu˥ 方位詞後綴，用於以下方位詞：前～|後～|裏～|外～‖廣韵侯韵度侯切，平聲。金華在以上詞裏讀如上聲。湯溪"頭"在上、下、前、後、裏、外後均讀陽上。另見 diu˨，tiu˨

【鬥】tiu˥ 湊集：鈔票都是大家～挈隨

【鬥鷄眼】tiu˥˦ tɕie˧ ɑ˥ =〖鬥烏兒〗tiu˥˦ ũ˧ 鬥眼

【鬥鬥】tiu˥ ·tiu 寫字不按正確的筆順，胡拼亂湊：渠寫字～隨|寫字弗要～‖湯溪說"湊筆劃 ts'əɯ˥˦ pei˥˦ ua˨"

【豆腐圓圓】tiu˦˦[t<d] fu˥ ȵyɤ˨˦ ȵyɤ˨˦ 一種丸子，先把豆腐、肉餡在一起攪勻，再將丸子沾上甘薯粉，放入湯中煮熟

【豆腐被】tiu˦˦[t<d] fu˦˦[f<v] pi˥ 豆腐皮

【豆腐乳】tiu˥˦[t<d] fu˦˦[f<v] ɕy˥ 用小塊的豆腐做坯，經發酵、腌製而成

【豆腐鬧圈】tiu˦˦[t<d] fu˦˥[f<v] zuɑ˦

·tɕ'yɤ 做豆腐用的木框

【豆腐生】tiu˦˧[t<d] fu˦˨[f<v] saŋ˦˨ 把生豆腐戳碎，加上醬油、鹽做成的涼菜，叫豆腐生

【豆腐包兒】tiu˦˧[t<d] fu˦˨[f<v] pɔ̃˦ 用豆腐皮裹餡做成的像春捲的食品

【豆瓣醬】tiu˦˨[t<d] pa˦˧[p<b] tsiaŋ˥ 參見"醬 tsiaŋ˥"

【豆芽】tiu˦˨[t<d] ua˩˧ 豆芽。用於合成詞：綠～｜黃～｜羊屎～黑豆芽

【豆芽菜】tiu˦˨[t<d] ua˩˧ ts'ɛ˥ 豆芽

【豆哥□】tiu˦˨[t<d] kuɤ˦ maŋ˥ 指小男孩(含輕視意)

【豆油】tiu˦˨[t<d] iu˩˧ 大豆榨的油

【豆鼻】tiu˦˨[t<d] biəʔ˩ 在野外把成株的豆子放在火上燒烤(多係小孩兒所爲)，燒烤熟了的豆株叫豆鼻：△行鵝擺擺直大雁成行飛行，指秋季，牽牛小丐兒牧童打～

【豆鼻豆】tiu˦˨[t<d] biəʔ˩˨ diu˦ 燒烤熟了的豆莢裏的豆子

【豆殼】tiu˦˨[t<d] k'oʔ˦ 豆稭‖湯溪把乾了的豆稭叫做"豆摘 dəɯ˩˨ tsa˦"

【豆莢兒】tiu˦˨[t<d] tɕiẽ˦˨ 豆類的果實：青～

t'iu

【偷婆娘】t'iu˦ bɤ˩˧ ŋiaŋ˩˧ 男子與他人妻子通姦

【偷鷄吊狗】t'iu˦ tɕie˦ tiau˥˧ kiu˥ 偷鷄摸狗

【敨】t'iu˥ 打開、舒展開(包着或捲着的東西)：格包點心～開來噢哇！｜地簟大竹席～開來‖集韵厚韵他口切："展也"

【敨氣】t'iu˥˧ tɕ'i˥ ❶喘氣：氣都敨弗轉喘不過來 ❷寬敞，寬闊舒暢：格退屋住住得住這座房子～猛個 ❸寬裕：格幾年比前幾年～些了

【透】t'iu˥ 充分，透徹：飯還未～沒煮得很熟

diu

【頭】diu˩ ❶腦袋 ❷指頭髮或髮型：剃～｜簪～梳頭｜光～ ❸物體的頭部、頂端、末梢：樹標～樹梢｜針～針尖｜剪刀～剪子的尖｜衫袖～袖口｜大橋～｜沿～邊上｜門口～門口 ❹物體的殘餘部分：蠟燭～｜香煙～｜鉛筆～｜粉筆～ ❺第一：～伏初伏｜～個兒第一胎｜～一季 ❻用在數量詞前面，表示次序在前的：～一日｜～幾日落過雨了 ❼一副擔子的一頭：格～重些 ❽五十市斤(因一擔糧食爲一百市斤，一擔分兩頭挑，所以一頭爲五十市斤)：一～重 ❾後綴。A)加在名詞性、動詞性、形容詞性詞根後：石～｜磚～｜拳～｜斧～｜榔～｜名～名字｜望～｜嬉玩～｜折～折扣｜苦～｜甜～ B)加在數量詞後，表示具有這一數量的某一事物：五分～面額爲五分的錢｜兩角～面額爲兩角的錢｜十塊～面額爲十圓的錢｜五十塊～面額爲五十圓的錢｜七退～由七座房子組成的住宅｜五間～內有五間房間的房子｜五百～五百個爲一掛的鞭炮｜一萬～一萬個爲一掛的鞭炮 C)在名詞後面，表示方位或時間，相當於北京話"裏"、"裏頭"的意思：溪～｜塘～｜井～｜山洞～｜弄堂～｜店～｜學堂～｜醫院～｜機關～｜銀行～｜夜～｜三四月～｜七月～蘋果熟 ❿量詞，用於親事、親戚：一～親戚‖

義項①也叫“葫粒頭 u˨˦ ləʔ˨˩ diu˨˦”(含詼諧意)。義項⑨C多數也能說“裏 li˥˩”,但通常說“頭”。義項⑩也說“門 məŋ˨˩”。另見 tiu˥˩,tiu˨˩

【頭齋齋】diu˨˩ tsa˧ tsa˧˨ 點了點頭

【頭茶】diu˨˩ dzua˨˦ 當年第一次采摘的茶葉叫頭茶

【頭髻】diu˨˩ tɕie˥ 髻

【頭頭】diu˨˩ diu˨˦ 頭目,頭領:渠是我浪我們～|～還未來

【頭□挈】diu˨˩ gaŋ˨˩ tɕʻiɛ˧˦ 頭抬起來,抬起頭來:～東望西望

【頭□挈】diu˨˩ gəŋ˧ ·tɕʻiɛ 頭垂下來,低着頭

【頭暈】diu˨˩ yəŋ˧ 頭發暈

【頭痛】diu˨˩ tʻoŋ˥ 頭疼

【頭一名】diu˨˩ iəʔ˩ miŋ˨ ⇨〖第一名〗tie˧˦[t<d] iəʔ˩ miŋ˨

【頭一個】diu˨˩ iəʔ˩ kəʔ˩ ❶第一個:排隊排～ ❷前一個

【頭□轉來】diu˨˩ loʔ˩ tɕyɤ˥˩ ·lɛ 頭掉過來,回過頭來

【豆豉】diu˧˩ zʅ˧ 一種食品,豆子蒸熟或煮熟後經過發酵而成

【豆腐乾】diu˧ fu˧˦[f<v] kɤ˧˦ 做得很乾的豆腐,有的還加香料

【豆腐湯】diu˧ fu˧˦[f<v] tʻaŋ˧˦ 豆腐腦

【豆腐】diu˧˩ vu˧ 一種食品:做～|喫～|△～水做,閻龍王鬼做閻王由鬼充當

liu

【溜】liu˧ 掏:～鈔票|～出來

【溜耳朵】liu˧ ŋ̍˥˦ tuɤ˥˩ 用手指頭掏耳朵

【流水牌】liu˨˦ ɕy˥˦ ba˨ 水牌,臨時記賬或記事用的木板或薄鐵板

【流水賬】liu˨˦ ɕy˥˦ tɕiaŋ˥ 不分類別地依次記載的舊式賬簿

【流眼泪】liu˨˦ a˥˦ li˧ 流泪

【流流氓氓】liu˨˦ liu˨˦ maŋ˨˩ maŋ˨˦ 流裏流氣

【流氓】liu˨˩ maŋ˨˦ 指爲非作歹、下流的人

【流星】liu˨˩ siŋ˧˦ ❶流星體 ❷一種煙火:放～

【劉秀逃難】liu˨˦ siu˥ tau˨˦[t<d] na˧ 據傳劉秀曾逃難至金華一帶,當地百姓把他藏在一種高大的“蠟燭”用竹篾、紅紙製成蠟燭形,裏面點燈裏,混在蠟燭游行的隊伍中通過關卡,逃往他鄉。後來本地每年正月十二晚上遂形成“迎蠟燭”[ȵiŋ˨˦ lua˧˦ tɕioʔ˩]的風俗

【樓板】liu˨˦ pa˥˩ 樓房的上下兩層之間的木隔板

【樓下】liu˨˦ ua˥˩ 樓房裏的下層:我住～|～涼些

【樓梯】liu˨˩ tʻɛ˧˦ 架設在樓房的兩層之間的梯,形狀像臺階:爬～

【樓梯下】liu˨˦ tʻɛ˧ ua˥˩ 樓梯下面的空間

【樓房】liu˨˩ vaŋ˨˦ =〖樓屋〗liu˨˦ oʔ˩ 本地舊式兩層結構的房子

【樓上】liu˨˩ ʑiaŋ˧ 樓房裏的上層:渠傢～|我住～

【樓門】liu˨˩ məŋ˨˦ 本地舊式樓房裏出入樓上一層的門

【樓頂】liu˨˦ tiŋ˥˩ 樓房的頂

【樓栅】liu˨˦ səʔ˩ 樓房中排成栅欄狀,架着木製樓板的木頭

【柳條】liu˥˦ diau˨ 條紋(指布的花紋):

細～｜～布

【摟】liu˦˨ 攪，攪動：水得被儂～渾了

【摟田】liu˦˨˧ dia˩ 耘水稻田 ‖ 湯溪說“□田 hu˧ ·die”，“摟田 ləɯ˩˧˩ die˩”

【簍】liu˦˨ 簍子，有的很大，可放棉絮：蘋果～｜魚～用來裝魚的簍子｜一～炭｜一～蘋果

【□】liu˥ ⇨〖摜〗 gua˧

【溜】liu˧ ❶跑，跑步：輕～，要跌去箇｜格個人～得才有點快 ❷逃，逃跑 ‖ 義項②也說“逃 dau˩”。另見“狹溜溜 ua˧˦ liu˧ liu˧˦”

tsiu

【走】tsiu˦˨ ❶行走：～路｜儂寬慢慢～，啊！ ❷移動，挪動：～棋 ❸離開，去：渠～罷｜渠還正才～｜馱拿～了｜渠蹩～走開了｜我格本書得被別人借～了 ‖ 義項①也說“蹩 biəʔ˩”

【走之】tsiu˦˨˧ tsɿ˧ 偏旁之一，如“過道進”等字的外邊部分

【走棋】tsiu˦˨˧ dʑi˩ ＝〖着棋〗 tɕiəʔ˥ dʑi˩ 下棋：兩個人倈末裏～

【走步】tsiu˦˨˧ bu˧ 邁步，走：△輕～，薄喫碗喝稀的。教人安分守己

【走路】tsiu˦˨˧ lu˧ ＝〖蹩路〗 biəʔ˩˧˩ lu˧ （人）在地上走

【走馬燈】tsiu˦˨˧ mɤa˦˨˧ təŋ˧ 一種供玩賞的燈

【走轉來】tsiu˦˨˧ tɕyɤ˦˨˧ ·lɛ 望回走：蹩站走錯了，～

【走高蹺】tsiu˦˨˧ kau˧ tɕ'iau˧˦ ＝〖走高腳〗 tsiu˦˨˧ kau˧ tɕiəʔ˥ 表演高蹺

【走堂箇】tsiu˦˨˧ daŋ˩˧˩ gəʔ˥˧[g<k] 跑堂的，堂倌

【走廊】tsiu˦˨˧ laŋ˩ 屋檐下高出平地的走道，或獨立的有頂的走道：～上雨要屌淋着箇

【走江湖箇】tsiu˦˨˧ kaŋ˧ u˩˧ ·kəʔ 走江湖的

【走鋼絲】tsiu˦˨˧ kaŋ˧ sɿ˧˦ 雜技的一種

【酒】tsiu˦˨ ❶用糧食等釀造成的含乙醇的飲料 ❷酒席：一桌～｜幾桌～ ‖ 義項①有人叫做“三點水兒 sa˧ tia˦˨˧ ɕỹ˦˨˧”（隱語）。義項②也叫“酒席 tsiu˦˨˧ ziəʔ˩”

【酒壺】tsiu˦˨˧ u˩ 盛酒的壺

【酒水錢】tsiu˦˨˧ ɕy˦˨˧ die˩ ＝〖羹飯錢〗 kaŋ˧ fa˧˦[f<v] die˩˧ 本地婚俗，男家送給女家備置婚宴的錢叫酒水錢或羹飯錢

【酒篩】tsiu˦˨˧ sa˧ 盛酒并用來斟酒的壺

【酒簹】tsiu˦˨˧ tɤ˥ ❶酒壜子 ❷比喻很能喝酒的人

【酒杯】tsiu˦˨˧ pe˧ 飲酒用的杯子

【酒醉徒】tsiu˦˨˧ tsɛ˥˧ du˩ 酒徒

【酒糟鼻】tsiu˦˨˧ tsau˧ biəʔ˩ 酒糟鼻子

【酒盾】tsiu˦˨˧ dəŋ˧ 酒舀子 ‖ 湯溪叫“酒挈 tsəɯ˦˨˧ tɕ'ie˥”

【酒盅】tsiu˦˨˧ tɕioŋ˧ 較小的酒杯

【酒席】tsiu˦˨˧ ziəʔ˩ 請客或聚餐用的酒和整桌的菜：一桌～ ‖ 也叫“酒 tsiu˦˨”

【酒肉飯】tsiu˦˨˧ ȵioʔ˩˧˩ va˧ 有酒有肉的飯菜，豐盛的飯菜：喫～｜渠浪他們窩裏日日喫～箇

【酒靨兒】tsiu˦˨˧ iẽ˥ 酒窩

【皺眉】tsiu˥˧ mi˩ 皺眉頭

ts'iu

【秋天】ts'iu˧ t'ia˧˦ 秋季

【秋社】ts'iu˧ ɕia˥˧˨ 秋天祭土神的日子

【秋老虎】ts'iu˧ lau˥˧˨ hu˥˧ 指立秋以後仍然十分炎熱的天氣

【秋後】ts'iu˧ eu˥˧ 秋天的後期，一般指中秋以後

【秋收】ts'iu˧ ɕiu˧ 秋季收穫農作物

【秋分】ts'iu˧ fəŋ˧˨ 二十四節氣之一

【湊】ts'iu˥ ❶約人同去：我～儂去望電影 ❷趁：儂～早去｜菜～熱喫｜～便順便‖義項②湯溪說"逢 bao˩"

【湊便】ts'iu˥˧ bie˧ 順便：儂～聽替我儂買本書來

【湊早】ts'iu˥˧ tsau˥˧ 趁早：儂～去，要落雨了‖湯溪說"逢早 bao˩ tsə˥˧"

【湊頭】ts'iu˥˧ diu˩ 順利，走運：格份人家今年隨便做待事幹都～猛～猛｜百事～

【湊（逢）雙】ts'iu˥˧ （foŋ˩˧［f<v］）ɕyaŋ˧ 成雙，構成一雙：好事～

【湊哄興】ts'iu˥˧ oŋ˧˨ ɕiŋ˥ 湊熱鬧：我浪我們有事幹，儂覅～哇！｜渠～來打箇指打架

【湊着】ts'iu˥ ·dʑiəʔ 碰上：我本來想尋儂箇，正好兒～儂來了｜～哪裏便哪裏喫

siu

【餿氣】siu˧ tɕ'i˥ 餿：碗菜～了

【餿氣飯】siu˧ tɕ'i˥˧ fa˧˨［f<v］餿了的飯

【餿氣了】siu˧ tɕ'i˥ ·lə 餿了

【擻】siu˥˧ 用細長物伸進去慢慢地、輕輕地捅或撥：～蟋蟀兒

【瘦】siu˥ （人或動物長得）不胖，不肥（跟"壯 tɕyaŋ˥"相對）

ziu

【就】ziu˩ ❶順隨，依從：弗要隨便～渠｜我～～儂算了 ❷搭腔，插嘴：亂～‖義項①也說"由 iu˩"

【就】ziu˩ ⇨〖便〗bie˧

tɕiu

【洲】tɕiu˧ ⇨〖灘頭〗t'a˧ tiu˩˨［t<d］

【求籤】tɕiu˩˧［tɕ<dʑ］ts'ie˧ 在神佛面前抽籤來占吉凶：～拜佛

【求肯】tɕiu˩˧［tɕ<dʑ］k'əŋ˥˧ 本地婚俗，男女雙方同意婚事後，男方家宴請女方家長和近親，叫做求肯

【求肯酒】tɕiu˩˧［tɕ<dʑ］k'əŋ˥˧˨ tsiu˥˧ 本地婚俗，男方家"求肯"時招待女方家長和近親的酒宴叫求肯酒

【九】tɕiu˥˧ 數目

【九里蜂】tɕiu˥˧˨ li˥˧˨ foŋ˧ 馬蜂（指這種蜂能追人九里路之遠而不放）‖湯溪叫"蹺腳蜂 tɕ'iə˧˨ tɕyo˥ ·vao［v<f］"

【（九月）重陽】（tɕiu˥˧˨ n̠yɤ˩）dʑioŋ˩˨ iaŋ˩˨ 重陽節

【九號】tɕiu˥˧˨ au˩ 表示次序

【九頭芥】tɕiu˥˧˨ diu˩˨ ka˥ 一種窄葉的雪裏紅，葉子割掉後會再長出新的葉子來

【九州燈】tɕiu˥˧˨ tɕiu˧ təŋ˧˨ 舊時中元節祭祀時掛在高處的燈，用以招引各地的野鬼前來用齋

【九壽圖】tɕiu˥˧˨ ziu˩ ·du 豁拳時說"九"的用語

【九峰岩】tɕiu˥˧˨ foŋ˧ a˩˨ 金華名勝，位於金華縣湯溪鎮岩下村與宅口村交界

處。峰巒疊嶂，岩石崢嶸，山色幽深。山腰有九峰仙洞，可容數百人。依洞建有九峰禪寺，寺始建於梁天監年間（公元 502—519 年）。九峰岩最早記載見於《後漢書·地理志》。東漢龍邱萇、南齊徐伯珍、唐吏部尚書徐安貞、五代名僧貫休等曾在洞中隱居修行，傳說晉葛洪曾在洞外煉丹。秦太末縣治在九峰岩下

【九冬十月】tɕiu˥˧˥꜒ toŋ˧˧˦ ʑiəʔ˨˩˨꜖ ɲyɤ˩˦ 稱農曆的九、十月份：～了，棉襖都好入了該絮棉襖了

【九個】tɕiu˥˧˥꜔ kəʔ˦ 數量詞

【九十】tɕiu˥˧˥꜒ ʑiəʔ˨˩˨꜔ 數目

【九十一】tɕiu˥˧˥꜒ ʑiəʔ˨˩˨꜖ iəʔ˦ 數目

【糾】tɕiu˥˧˥ ❶紥，束：頭髮～挈涼些｜～稻稈稻草 ❷量詞，用於紥成把的東西：一～蘿蔔‖義項①也說"紥 tsua˥"

【糾稻稈】tɕiu˥˧˥꜒ tau˥˧˥꜔ kɤ˥˧˥ 把稻草紥成把，以便堆放和搬運

【韭菜】tɕiu˥˧˥꜔ ts'ɛ˥ 一種蔬菜

【韭菜白】tɕiu˥˧˥꜒ ts'ɛ˥ bəʔ˨˩˨ 韭黃

【灸火】tɕiu˥꜔ huɤ˥˧˥ 中醫的一種治療方法，用燃燒的艾、麝香熏烤一定的穴位‖灸，廣韵有韵舉有切，上聲。金華讀陰去

【救火車】tɕiu˥꜔ huɤ˥˧˥꜒ tɕ'ia˧˧˦ 消防車‖也叫"水龍 ɕy˥˧˥꜒ loŋ˧˩˧"

【救命車】tɕiu˥꜔ miŋ˩˦꜔ tɕ'ia˧˧˦꜒ 救護車

【舅母】tɕiu˩˦꜔[tɕ<dʑ] m̩˥˧˥ 舅媽

tɕ'iu

【丘】tɕ'iu˧˧˦ 量詞，指成塊的水田，也可指一塊田裏的莊稼：一～田（稻、糯穀糯稻、小麥、甘蔗）‖本地也作"坵"

【抽】tɕ'iu˧˧˦ 設法擠出，多用於借錢和還錢：過兩日幾天便～還儂

【抽水機】tɕ'iu˧˧˦ ɕy˥˧˥꜒ tɕi˧˧˦ 用來抽水的水泵

【抽牌撮字】tɕ'iu˧˧˦ pa˧˩˧꜔[p<b] ts'əʔ˦ zɿ˩˦ 本地迷信活動"抽牌"和"撮字"的合稱，泛指此類迷信活動

【抽牌】tɕ'iu˧˧˦ ba˧˩˧ 本地迷信活動，從一摞有畫的牌中隨意抽出三張，算命者根據畫意講解抽牌人的命運

【抽芽】tɕ'iu˧˧˦ ua˧˩˧ ⇨〖報芽〗 pau˥꜔ ua˧˩˧

【抽屜】tɕ'iu˧˧˦ t'ie˥ 參見"暗槽 ɤ˥꜔ zau˧˩˧꜔"

【抽心】tɕ'iu˧˧˦ siŋ˧˧˦ 植物長出莖

【抽筋】tɕ'iu˧˧˦ tɕiŋ˧˧˦ ❶筋肉痙攣 ❷抽風

【丑】tɕ'iu˥˧˥ 地支的第二位

【醜陋】tɕ'iu˥˧˥꜒ liu˩˦ 難看，醜：渠生長得～猛

【臭】tɕ'iu˥ 跟"香"相對

【臭皮蟲】tɕ'iu˥꜔ bi˧˩˧꜖ dʑioŋ˧˩˧꜔ 臭大姐，一種蟲子

【臭氣】tɕ'iu˥꜔ tɕ'i˥ 臭味

【臭蟲】tɕ'iu˥꜔ dʑioŋ˧˩˧꜔ 一種蟲子，四害之一

【臭圓兒】tɕ'iu˥꜔ yẽ˧˩˧ 衛生球

dʑiu

【囚車】dʑiu˧˩˧꜖ tɕ'ia˧˧˦꜒ 解送犯人用的車

【球】dʑiu˧˩˧ ❶球形物：皮～｜煤～ ❷毽子‖義項②也叫"毽兒 dʑiẽ˧˩˧"

【球綫】dʑiu˧˩˧꜖ sie˥ 球形軸綫：一個～

【球菜】dʑiu˧˩˧꜖ ts'ɛ˥ 洋白菜

【舅舅】dʑiu˩˦꜖ dʑiu˩˦ 面稱舅父。背稱

爲"娘舅 ȵiaŋ˨˦˩ dʑiu˦˨"

【舅舅亨外甥兩個】dʑiu˦˨˩ dʑiu˦˨ həŋ˧ ɑ˦˨˦ saŋ˧˨ liaŋ˥˧˦ kəʔ˥ 舅甥倆

【舊料】dʑiu˦˨˩ liau˦˨ 從舊房子上拆下來的木料

ȵiu

【扭】ȵiu˧ 用兩個手指頭擰(皮肉)‖廣韵有韵女久切,上聲。金華在有些詞裏讀陰平。另見 ȵiu˥˧

【扭痧】ȵiu˧ sua˧ 民間治療中暑的方法,用食指和中指的中關節夾擰患者眉心、頸部、背部等處

【牛】ȵiu˨˦ 一種動物:黃～|水～|一隻頭～

【牛肚】ȵiu˨˦˧ tu˥˧ 各種牛肚的統稱

【牛牯】ȵiu˨˦˧ ku˥˧ 未閹割過的公牛‖湯溪叫"黃牛 ɑo˩˨˦ ·ȵiu","黃牯頭兒 ɑo˩˧ ku˥˧˦ dəŋ˩˨˦[<dəɯ]"

【牛欄】ȵiu˨˦˩ la˨˦ 牛圈

【牛欄夾】ȵiu˨˦˧ la˨˧ gəʔ˨ 牛圈中的柵欄

【牛欄屋】ȵiu˨˦˧ la˨˧ oʔ˥ 養牛用的房屋

【牛眼睛套】ȵiu˨˦˧ a˥˧˨ tsiŋ˧ t'au˥ 牛戴的遮眼的東西

【牛牙郎】ȵiu˨˦˧ ua˨˦˩ laŋ˨˦ 牛的買賣中的牙子

【牛涴】ȵiu˨˦˩ uɤ˥ 牛糞

【牛涴蕈】ȵiu˨˦˧ uɤ˥˧ siŋ˥˧ 生長在牛糞上面及其周圍的蘑菇,不能吃

【牛趺等】ȵiu˨˦˧ lɛ˦˨˦ təŋ˥˧ 牛躺在水田裏或其他淺水處形成的水坑

【牛草鈀兒】ȵiu˨˦˧ ts'au˥˧˨ bɤã˨˦ 牛虻

【牛口舌】ȵiu˨˦˧ k'iu˥˧˨ dʑyɤ˦˨ 牛舌頭

【牛口兜兒】ȵiu˨˦˧ k'iu˥˧˨ tiũ˧ 戴在牛嘴上的籠嘴

【牛相抄】ȵiu˨˦˧ siaŋ˧ ts'au˧ 牛和牛頂犄角相鬥,爲本地盛行的傳統娛樂活動‖湯溪說"抄鹿 ts'ə˦˧ lɔ˨˦"

【牛娘】ȵiu˨˦˩ ȵiaŋ˨˦ 母牛

【牛聲牛氣】ȵiu˨˦˩ ɕiŋ˧˨ ȵiu˨˦˩ tɕ'i˥ 說話生硬,粗豪:渠講水話說話～個

【牛繩】ȵiu˨˦˩ ʑiŋ˨˦ 繫在牛鼻子上的繩子,用來牽牛或趕牛

【牛公】ȵiu˨˦˩ koŋ˧˨ 配種用的公牛

【牛軛】ȵiu˨˦˧ əʔ˥ 牛耕地時架在脖子上的弧形木頭

【牛鼻】ȵiu˨˦˧ biəʔ˨ 穿在牛的鼻中隔上的銅或竹製的短棍,繫牛繩用‖普通話叫"桊兒"或"牛鼻桊兒"

【牛鼻頭】ȵiu˨˦˧ biəʔ˨˩ diu˨˦ 牛的鼻子

【牛角】ȵiu˨˦˧ koʔ˥ 牛的角

【扭】ȵiu˥˧ ❶擰,控制住物體向裏轉或向外轉:～螺絲 ❷身體左右搖動:屁股～子～子‖另見 ȵiu˧

【扭秧歌】ȵiu˥˧˨ iaŋ˧ ko˧˨ 跳秧歌舞

【紐】ȵiu˥˧ 器物上可以抓住而提起來的部分:秤～

【紐子兒】ȵiu˥˧˦ tsɿ˥˧˨ 泛稱紐扣

【紐子兒孔】ȵiu˥˧˦ tsɿ˥˧˦ k'oŋ˥˧ 扣住紐扣的眼‖湯溪叫"紐子洞 ȵiəɯ˦˩ tsɿ˥˧˦ dao˨"

【紐襻兒】ȵiu˥˧˦ p'ã˥˦ 用布做的扣住紐扣的套

ɕiu

【收據】ɕiu˧ tɕy˥ 收到錢或東西後寫給對方的字據

【收水】ɕiu˧ ɕy˥˧ 吸水

【收口】ɕiu˧ k'iu˥˧ ❶編織東西時把開口

的地方結起來 ❹(傷口)愈合:破箇地方快～了

【收賬】ɕiu˧ tɕiaŋ˥ 把財物記入賬簿

【收成】ɕiu˧ tɕiŋ˩˧⌈[tɕ<dʑ] 莊稼等收穫的成績:～好弗好啦?

【收工】ɕiu˧ koŋ˧ (在工地或農地上幹活的人)結束工作

【收拾】ɕiu˧ ʑiəʔ˩ ❶拾掇,整理 ❷整治,消滅:格個人遲早點兒要得被別人～掉去箇 ‖ 義項①也說"集 ziəʔ˩"

【手】ɕiu˥˧ ❶人體上肢前端能拿東西的部分 ❷臂和手的統稱 ❸量詞:一～好字

【手指甲】ɕiu˥˧⌈ tsʅ˥˧⊢ kua˥ 指甲 ‖ 指,變調特殊

【手指甲縫】ɕiu˥˧⌈ tsʅ˥˧⊢ kua˥ voŋ˧ 指甲跟指尖肌肉相接連的地方:～頭裏

【手指印】ɕiu˥˧⊢ tsʅ˥˧⊢ iŋ˥ ⇨〖腡門印〗luɤ˩⊢ məŋ˩⊢ iŋ˥

【手臂】ɕiu˥˧⊢ pi˥ 胳膊

【手臂囊頭】ɕiu˥˧⊢ pi˥ naŋ˩⊾ diu˩⊢ 胳膊肘

【手皮箱】ɕiu˥˧⌈ bi˩⊾ siaŋ˧⌈ =〖手箱〗ɕiu˥˧⌈ siaŋ˧ 手提箱

【手裏】ɕiu˥˧⊢ li˥˧⌈ 手裏面

【手氣】ɕiu˥˧⊢ tɕ'i˥ 指賭博或抓彩時的運氣:我今日兒～弗待好不大好

【手槌】ɕiu˥˧⌈ dʑy˩ 用來在臼裏搗糧食的杵

【手巴掌】ɕiu˥˧⌈ pɤa˧ tɕiaŋ˥˧ =〖手掌〗ɕiu˥˧⊢ tɕiaŋ˥˧ 手的朝裏的一面

【手把】ɕiu˥˧⌈ ·pɤa 量詞,表示一手抓起的數量:一～菜(豆)|格～菜分儂裝送給你做

【手車】ɕiu˥˧⌈ tɕ'ia˧ =〖獨輪車〗doʔ˩⊾ ləŋ˩⊾ tɕ'ia˧⌈ 手推獨輪車 ‖ 多叫"手車"

【手拉麵】ɕiu˥˧⌈ la˧ mie˧⌈ 用手拉扯製成的較細的麵條

【手□】ɕiu˥˧⌈ dʑya˩ 手殘廢的人 ‖ 也叫"□手 tɕya˩⊢[tɕ<dʑ] ɕiu˥˧"

【手面】ɕiu˥˧⊢ mie˧ 方位詞後綴,相當於北京話的"面"、"邊"。用於以下方位詞:大～右邊|順～右邊|借～左邊

【手底心】ɕiu˥˧⊢ tie˥˧⊢ siŋ˧ =〖手心〗ɕiu˥˧⌈ siŋ˧ 手掌的中心部分:敲打～|～燒熱發燒箇

【手背】ɕiu˥˧⊢ pɛ˥ 手掌的反面叫手背

【手拇執頭】ɕiu˥˧⌈ mɛ˩⊢ tɕiəʔ˦ tiu˩⌈ [t<d] 手指頭 ‖ 拇,廣韵厚韵莫厚切,流攝,上聲。金華讀如蟹攝,陽平

【手拇執頭節】ɕiu˥˧⌈ mɛ˩⊢ tɕiəʔ˦ tiu˩⊢ [t<d] tsia˥ 手指的關節

【手拇執頭峽】ɕiu˥˧⌈ mɛ˩⊢ tɕiəʔ˦ tiu˩⌈ [t<d] gua˧ =〖手拇執頭縫〗ɕiu˥˧⌈ mɛ˩⊢ tɕiəʔ˦ tiu˩⌈[t<d] voŋ˧ 手指縫

【手拇執頭印】ɕiu˥˧⌈ mɛ˩⊢ tɕiəʔ˦ tiu˩⊢ [t<d] iŋ˥ ⇨〖腡門印〗luɤ˩⊢ məŋ˩⊢ iŋ˥

【手套】ɕiu˥˧⊢ t'au˥ 套在手上的物品

【手銬】ɕiu˥˧⊢ k'au˥ 束縛犯人兩手的刑具

【手表】ɕiu˥˧⊢ piau˥˧ 帶在手腕上的表

【手照】ɕiu˥˧⊢ tɕiau˥ ❶插着蠟燭的燭臺,用作照明用具 ❷指油燈 ‖ 義項②也叫"煤油燈 mɛ˩⊢ iu˩⊾ təŋ˧⌈","洋油燈 iaŋ˩⊢ iu˩⊾ təŋ˧⌈"

【手頭】ɕiu˥˧⌈ diu˩ 個人某一時候的經濟情況:～緊猛緊猛

【手釘】ɕiu˥˧⌈ tiŋ˧ 手趼子 ‖ 湯溪叫"硬

皮 a˨˦˩ ·pi[p<b]"
【手巾】ɕiu˥˧˥ tɕiŋ˧ 手絹：一塊～
【手擎挈】ɕiu˥˧ dʑiŋ˨˦˩ tɕ'iɛ˥˩ 手舉起來，舉着手
【手伸□】ɕiu˥˧˥ ɕiŋ˧ tɕ'yɛ˥˥ =〖手直□〗ɕiu˥˧˥ dʑiəʔ˨˩ tɕ'yɛ˩ 手伸出來，伸出手來
【手籠挈】ɕiu˥˧˥ loŋ˨˦˩ tɕ'iɛ˥˩ 兩手相互地插在袖筒裏，抄着手
【手用家夥】ɕiu˥˧˥ ioŋ˧ kua˧ hux˥˧ 日常用具
【手趒子趒子】ɕiu˥˧ yəʔ˨˩ tɕie˥ yəʔ˨˩ tɕie˥ 手一擺一擺：渠～，謳叫我覅送了
【手鐲】ɕiu˥˧˥ dʑioʔ˨ 套在手腕子上的環形裝飾品：金～｜銀～｜一副～
【守寡】ɕiu˥˧˥ kua˥˧ =〖守寡婦〗ɕiu˥˧˥ kua˥˧˥ fu˥˧ 婦女死了丈夫後，不再結婚：渠年紀輕便～了｜渠守了多年寡婦了
【守孝堂】ɕiu˥˧˥ hau˥˩ daŋ˨˦˩ 守在靈柩的旁邊
【首飾】ɕiu˥˧˥ ɕiəʔ˥ 耳環、戒指等裝飾品：金銀～
【獸】ɕiu˥ ❶滑動：～去了｜儂蹩得走在冰上要～去箇｜雙襪～落來了 ❷(路)滑：儂走路小心些，地上會～箇
【受賄】ɕiu˨˦˥[ɕ<ʑ] hui˥˧ 接受賄賂
【壽字臺】ɕiu˨˦˩[ɕ<ʑ] sɿ˨˦˥[s<z] dɛ˨˦˩ 用鐵打成"壽"字形的燭臺，插大蠟燭用
【壽材】ɕiu˨˦˥[ɕ<ʑ] zɛ˨˦˩ =〖壽屋〗ɕiu˨˦˥[ɕ<ʑ] oʔ˥ 生前預製的棺材(只能在閏年製作)

ʑiu

【壽壙】ʑiu˨˦˩ k'aŋ˥ 生前預置的墓穴
【壽伯伯】ʑiu˨ pəʔ˥ pəʔ˥ 稱辦事拖拉、馬虎的人

kiu

【鉤】kiu˧ ❶(布等)縮，收縮：塊新布洗洗～掉去了｜有些布□[fɛ˥]不會～箇｜人老來人老了後，要～去箇 ❷身子彎着，蜷曲：～倒來攝彎下身子撿｜～挈睏蜷曲着睡
【鉤搭】kiu˧ təʔ˥ 指壞心眼，雜念：渠一點兒□[fɛ˥]不會生～箇
【狗】kiu˥˧ 犬：一隻～｜～叫了
【狗窠】kiu˥˧˥ k'ux˧ 狗窩
【狗涴蝮】kiu˥˧˥ ux˥˩ p'oʔ˥ 蝮蛇，因盤踞之形像一堆狗屎而名
【狗頭熊】kiu˥˧˥ diu˨˦˩ ioŋ˨˦˩ 狼‖湯溪叫"狗熊 kɯ˥˧˥ iao˨"
【狗娘】kiu˥˧˥ ȵiaŋ˨ 母狗，多指已懷孕的或生過小狗的：格隻～生了好幾窠窩了
【厚】kiu˥˧ ❶厚度大，不薄 ❷稠，不稀‖廣韻厚韵胡口切，匣母。金華讀如群母
【厚突突】kiu˥˧˥ dəʔ˨˩ dəʔ˨ 形容很厚或很稠

k'iu

【摳】k'iu˧ 用雙手對掐：吊殺鬼吊死鬼～儂死！
【摳毛】k'iu˧ mau˨˥ ⇨〖含毛〗ɤ˨˦˩ mau˨˦˩
【摳丁把數】k'iu˧ tiŋ˧ pɤa˥˧˥ su˥ 不大

或不多，剛剛好：格個蓋～箇‖湯溪說“摳定摳兒 k'ɯ˧˦ dei˨˩ k'ɯŋ˧[<k'ɯ]”

【口】k'iu˥˧ ❶嘴：～裏 ❷量詞。A)用於出水或積水的地方：一～井(塘、湖)|東面是～塘 B)用於棺材：一～棺材(材棺材的婉辭) C)用於吃喝的次數：喫一～|儂茶呷～起你先喝口水

【口裏】k'iu˥˧ li˥˧ ＝〖口蒲裏〗k'iu˥˧ bu˨˩ li˥˧ ＝〖口蒲頭〗k'iu˥˧ bu˨˩ diu˨˩ ＝〖口頭〗k'iu˥˧ diu˨˩ 嘴裏：儂～喫待西什麼東西？‖口頭，另見 k'iu˥˧ diu˨˩

【口蒲】k'iu˥˧ bu˨˩ ＝〖口蒲兒〗k'iu˥˧ bũ˨˩ ❶嘴：鳥兒箇～|人箇～ ❷指說話：格人～多多嘴猛箇

【口蒲閉挈】k'iu˥˧ bu˨˩ pi˥ ·tɕ'iɛ 嘴閉上，閉上嘴

【口蒲開挈】k'iu˥˧ bu˨˩ k'ɛ˧ tɕ'iɛ˥ 嘴張開，張開嘴

【口蒲翹挈】k'iu˥˧ bu˨˩ tɕ'iau˥ ·tɕ'iɛ ＝〖口蒲頭翹挈〗k'iu˥˧ bu˨˩ diu˨˩ tɕ'iau˥ ·tɕ'iɛ 嘴噘着，噘着嘴：渠～，一點兒都弗開心

【口圍】k'iu˥˧ y˨˩ 圍嘴

【口唾】k'iu˥˧ t'uɤ˥ ❶唾液：吐～|～弗要亂吐 ❷唾沫星：～濺濺來

【口唾水】k'iu˥˧ t'uɤ˥ ɕy˨˩ 淌出來的口水：流～

【口舌】k'iu˥˧ dʑyɤ˧ 舌頭：豬～|牛～

【口燥】k'iu˥˧ sau˥ 渴：我～猛了，儂～弗呢？

【口頭】k'iu˥˧ diu˨˩ ❶人口處：綁徛站～，璧走進來|門～ ❷用說話方式來表達的(區別於思想、行動或書面)：渠～答應我過‖另見 k'iu˥˧ diu˨˩

【口臭】k'iu˥˧ tɕ'iu˥ 嘴裏發出難聞的氣味

【口信】k'iu˥˧ siŋ˥ 信息：討個～打聽點事

【口唇肉皮】k'iu˥˧ ɕyəŋ˥˧[ɕ<ʑ] ȵio?˨˩ bi˨˩ 嘴唇兒‖湯溪叫“口唇皮 k'ɯ˥˧ ʑyai˨˩ ·pi[p<b]”

【口供】k'iu˥˧ koŋ˧ 受審者口頭陳述的與案情有關的話

giu

【□】giu˧ ⇨〖□〗gi˧

hiu

【齁毛】hiu˧ mau˨˩ 氣喘：格個人～箇

【鬖】hiu˥ 虹：出～|東～|西～|△東～日頭太陽西～雨|△～高日頭太陽低，大路當轉當作溪‖湯溪叫“熯 hɤ˥”

iu

【幼稚院】iu˧ dzʅ˧ yã˧ 舊時稱幼兒園‖幼，廣韵幼韵伊謬切，去聲。金華讀陰平

【幼兒班】iu˧(或 iu˥) əl˨˩ pã˧ 幼兒園‖兒，另見 ŋ˨˩

【幽】iu˧ ❶蹲：～得地上蹲在地上|做篾～得低 ❷偷偷地走動或呆在某處：賊哪孑哪一會兒～進來都弗曉得|渠～得邊沿邊上‖義項①湯溪說“□ tɕia˧”

【由】iu˨˩ 聽憑：～儂自做|儂艱～渠‖也說“就 ziu˧”

【油紙】iu˨˩ tsʅ˥˧ 塗上桐油的紙，能防潮濕

【油氣】iu˨˩ tɕ'i˥ ⇨〖煙氣〗ie˧ tɕ'i˥

【油麻】iu˨˩ mɤa˨˩ 芝麻

【油麻糖】iu˧˩˧ mɤa˧˩˨ daŋ˧˩˧ 芝麻片糖，本地風味食品"年糖"的一種，用芝麻和糖加工製成‖參見"年糖 ȵia˧˩˨ daŋ˧˩˧"

【油菜】iu˧˩˨ ts'ɛ˥ 一種油料作物

【油菜籽】iu˧˩˧ ts'ɛ˥˧ tsɿ˥˧ 油菜的籽‖多叫"菜籽 ts'ɛ˥˧ tsɿ˥˧"

【油菜心】iu˧˩˧ ts'ɛ˥˧ siŋ˧˥ 油菜薹

【油條】iu˧˩˨ diau˧˩˧ 參見"油炸果"

【油豆腐】iu˧˩˧ diu˧˩˨ vu˦ 用油炸過的豆腐‖湯溪叫"敬豆腐 tɕiei˥˧ dəɯ˧˩˩ fu˧"

【油燈盞】iu˧˩˧ təŋ˦ tsa˥˧ 燈盞

【油桐】iu˧˩˨ doŋ˧˩˧ ＝〖油桐菜〗iu˧˩˧ toŋ˧˩˧[t<d] ts'ɛ˥ 油菜－種蔬菜‖湯溪叫"烏菜兒 u˦˧ ts'eŋ˥˧[<ts'ɛ]"

【油炸果】iu˧˩˧ dzəʔ˧˩˨ kuɤ˥˧ 油條‖近年來也叫"油條 iu˧˩˨ diau˧˩˧"。湯溪叫"天蘿敬 t'ie˦˧ lɤ˧˩˧ ·dʑiei[dʑ<tɕ]"

【油漆】iu˧˩˧ ts'iəʔ˦ ＝〖漆漆〗ts'iəʔ˦ ts'iəʔ˦ 給家具刷油漆，多兼繪畫：渠會～箇

【油漆老師】iu˧˩˧ ts'iəʔ˦ lau˥˧ sɿ˦ 漆匠

【油索兒】iu˧˩˧ sõ˦˥ 麻花‖湯溪叫"烤兒 k'əŋ˥˧[<k'ə]"

【蚰蚰螺】iu˧˩˧ iu˧˩˨ luɤ˧˩˧ 蝸牛

【游】iu˧˩ 參見"划 ua˧˩"

【游泳】iu˧˩˨ yəŋ˥˧ 參見"划水 ua˧˩˧ ɕy˥˧"

【有】iu˥˧ ❶表示領有，具有：我儂～一支筆｜明朝～雨 ❷富，富裕：格份人家～猛箇｜～箇人家央長年僱長工

【有味】iu˥˧ vi˦ 有意思，快活：外頭嬉玩得～

【有氣】iu˥˧ tɕ'i˥ 不和

【有數】iu˥˧ su˥ ❶瞭解情況，有把握：我心裏～ ❷數量少，有限：差～箇‖義項②也說"有限 iu˥˧ ie˦"

【有痧(氣)】iu˥˧ sua˦ (tɕ'i˥) 患中暑病：儂～弗？‖多說"有痧"

【有伴】iu˥˧ pɤ˥˧ 有同伴，人多，熱鬧：今日兒爾浪你們窩裏帳這麼～箇呢！｜一起去，～點兒｜今日兒出去嬉玩～猛～猛

【有限】iu˥˧ ie˦ 數量不多，程度不高：相差～箇‖也說"有數 iu˥˧ su˥"

【有火】iu˥˧ huɤ˥˧ 上火

【有心】iu˥˧ siŋ˦ ❶細心，留心：渠做事幹～猛箇 ❷真心，誠心：渠～猛箇

【有得】iu˥˧ təʔ˦ 用在動詞前，表示有條件進行後面的動作：店頭店裏～賣箇

【有日頭】iu˥˧ ȵiəʔ˧˩˨ diu˧˩˧ 有太陽，晴天

【有點兒】iu˥˧ tĩ˥˧ 副詞，表示略微，稍微(多用於不如意的事情)：今日兒天公～冷

【有了】iu˥˧ lə˧˥ ＝〖有小箇了〗iu˥˧ siau˥˧ gəʔ˦˧[g<k] ·lə ＝〖有王男了〗iu˥˧ uaŋ˧˩˨ nɤ˧˩˧ ·lə ＝〖有身幾了〗iu˥˧ ɕiŋ˦ tɕi˥˧ lə˧ 懷孕了：渠～

【酉】iu˥˧ 地支的第十位

【右面(手)】iu˦ ·mie (·ɕiu) 參見"大面手 duɤ˦ ·mie ·ɕiu"

【柚】iu˦ 像柚子但比柚子小(比橘子略大)的一種水果。可入中藥，中藥裏叫枳殼

【釉】iu˦ ❶釉子，以石英、硼砂、黏土等爲原料，磨成粉末，加水調製而成的物質，用來塗在陶瓷半成品的表面，燒製後能發出玻璃光澤 ❷像釉子那樣的黏性物：水浮面水面一層～

ɤã

pɤã

【八兒八兒】pɤã˥˧ pɤã˥ 稱小男孩的生殖器：～尿射撒去哄小孩撒尿時說

bɤã

【䈑兒】bɤã˨˦ 䈑子，摟柴草的竹製器具，當地多用來聚攏松針‖湯溪叫"毛羽。mə˩˧ y˦"

ã

pã

【杯兒】pã˧ 杯子

bã

【焙兒】bã˧ ⇨〖焙〗 bɛ˧

mã

【梅兒】mã˨ ⇨〖梅〗 mɛ˨

【謎兒】mã˨ =〖語兒〗 ȵỹ˥˦（或 ȵy˥˦）謎語：猜～ ‖ [y] 的兒化後一般變爲[ỹ]，但在"語兒"裏"語"字鼻化與否兩可。"謎兒"限於老年人使用

fã

【番茄】fã˧ tɕia˨˥[tɕ<dʑ] 西紅柿

【(反)犬旁】(fã˥˦) tɕʻyã˥ baŋ˨ 偏旁之一，如"狗狼狠"等字的左邊部分 ‖ 犬，廣韵銑韵苦泫切，上聲。金華讀陰去

vã

【萬佛塔】vã˧ vəʔ˩ tʻəʔ˦ 舊時金華城裏古塔，建於宋代。本名密印寺塔，因塔身外壁上半部的每塊磚上都雕有精美的如來佛像，數以萬計，故又稱萬佛塔。十三層，高五十餘米。抗戰時拆毀 ‖ 萬，另見 ma˧，va˧。塔，另見 tʻua˥

tʻã

【梯兒】tʻã˧ 梯子：小～

nã

【奶兒奶兒】nã˥˦ nã˥˧ ❶乳房 ❷奶汁：喫～ | ～流出來了 ‖ 濁上字兒化後一般變爲[˦]調，本詞前一個"奶"按連讀變調規律變，後一個"奶"的變調既不符合連讀變調規律，也不符合兒化音變規律

【囡兒】nã˥˦ ❶女兒：生兒生～ | 生個～ | 嫁～ | 孫～ ❷姑娘：格～生長得弗搲不錯 | 格個～會乖猛箇 ‖ 本地人認爲女兒易養，所以常以囡兒作男名，如"樹囡兒"、"樟樹囡兒"、"小囡兒"。囡，本地也作"奶"

lã

【籃球】lã˨˩ dʑiu˨˦ ❶一種體育運動項目 ❷這種體育運動使用的球：打～ ‖ 籃，另見 la˨

tsã

【嶄】tsã˥ 好：格個東西～猛箇 | 格件衣裳才有點兒～箇 ‖ 限於年輕人使用。另見 tsa˥

sã

【三元及第】sã˧ yã˨ dʑiəʔ˨˩ di˧ 豁拳時說"三"的用語 ‖ 三，另見 sa˧

【散步】sã˥˧ bu˩ 隨便走走：到外頭去～

kã

【肝炎】kã˧ iã˩˨ 一種病 ‖ 肝，另見 kɤ˧

【乾杯】kã˧ pɛ˧ 喝乾杯中的酒 ‖ 乾，另見 kɤ˧

ɦã

【含羞草】ɦã˩˨ siu˧ ts'ɑu˥˧ 參見"光癢草 kuaŋ˧ iaŋ˥˧ ts'ɑu˥˧"。含，另見 ɤ˩

【寒假】ɦã˩˨ tɕia˥(或 ɤ˩˨ kua˥) 參見"年假 ȵia˩˧ kua˥˧"。寒，另見 ɤ˩，"傷寒 ɕiaŋ˧ ã˩˨"

ã

【安安藍】ã˧ ã˧ la˩˨ 一種深藍色的布

【案卷】ã˥˧ tɕyã˥ 分類保存以備查考的文件 ‖ 書面詞語，平時不說

【呃兒】ã˥ 嗝：打～

iã

piã

【邊旁】piã˧ baŋ˧˩ 偏旁

t'iã

【天花】t'iã˧ hua˧˥ 一種急性傳染病

【添】t'iã˧ ❶用在動詞性詞語後，表示動作再進行下去，有"再"、"還"的意思，動詞前可加"再"或"還"：喫碗～｜等子～去｜儂再坐子～哇，我就來箇｜儂還來～弗呢？｜儂衣裳穿件挈～｜儂大點兒～再去讀｜還有一兩里路～ ❷用在名詞性詞語後，表示"此外只有"、"此外只剩下"：飯得熟罷米飯熟了，菜～ ‖ 另見 t'ia˧

【帖兒】t'iã˥ 帖子：請～｜年庚～八字帖

diã

【電剪】diã˧˩ tsiã˥˧ 電推子，一種理髮工具

【碟兒】diã˧˩ 碟子：醋～｜醬油～｜一～醬油

liã

【掠兒】liã˩˥ 梳子

dʑiã

【鉗】dʑiã˧˩ 鉗子：老虎～

【夾兒】dʑiã˩˥ 夾子：頭髮～｜皮～ ‖ 夾，廣韻洽韵古洽切，見母。金華讀如群母。夾，另見 gua˧˩，gəʔ˩

iã

【煙花】iã˧ hua˧˥ 煙火 ‖ 煙，另見 ia˧，ie˧

【演員】iã˥˧ yã˧˩ 演出戲劇、電影等的人員

【燕】iã˥˧ 泛稱燕科的鳥 ‖ 廣韻霰韵於甸切，去聲。金華讀陰上

uã

kuã

【拐兒】kuã˧˥˩˥ 拐棍 ‖ 也叫"炉拐兒 tu˥˧ kuã˧˥˩˥"。湯溪叫"棍杖 kuai˧˥˧ dʑyo˨˦"

huã

【蝦兒】huã˧ ⇨〖蝦公〗 hua˧ koŋ˧˩˥

【蝦兒子】huã˧ tsɿ˧˥ 蝦子，蝦的卵

【歡喜】huã˧ ɕi˧˥ ⇨〖喜歡〗 ɕi˧˥˩˥ huã˧

uã

【鴨兒】uã˥ ⇨〖鴨〗 ua˥

【匣兒】uã˧˩ ❶盒子：洋火火柴～｜鉛筆～｜一個～ ❷量詞，相當於北京話的"盒"：一～點心(金銀首飾)

yã

yã

【圓規】yã˨˩˨˦ kui˧˦˥ 畫圓和弧的用具

【遠視眼】yã˥˧˦˥ zɿ˨˦ iã˥˧ 患遠視的眼睛

aŋ

paŋ

【绷】paŋ˧ 緊緊地張着或拉着：件衣裳緊绷绷～得身上

【幫】paŋ˧ 群，夥：一～人 ‖ 也說“班 pa˧”

【幫】paŋ˧ 介詞。❶替：托儂～我寫封信 ❷給，爲：～別人做事幹 ❸把：～門關挈｜～檻頭門窗扇開開｜～紅辣虎兒辣椒穿挈來 ‖ 義項①②也說“聽 t'iŋ˥”

【幫…謳(轉)】paŋ˧ …eu˧ (tɕyɤ˥˧꜒) ＝〖聽…謳(轉)〗t'iŋ˥ …eu˧ (tɕyɤ˥˧꜒) 管…叫：幫白薯謳(轉)“番芋”｜幫玉米謳(轉)“包蘿”

【幫…當】paŋ˧ …taŋ˧ ＝〖聽…當〗t'iŋ˥ … taŋ˧ 拿…當：幫稻稈稻草當柴燒

【幫襯】paŋ˧ ts'əŋ˥ 幫助，幫忙：渠起屋造房子全夥大家～箇

【旁頭尖兒】paŋ˧˩˧꜔[p<b] tiu˧˩˧꜔[t<d] tsiẽ˧(或 tsĩ˧) 山牆最高處呈尖角的部分

【搒地】paŋ˧˩˧꜔[p<b] di˩˧ 建築中用棒槌捶打地面使之結實、平整叫做搒地

【搒背】paŋ˧˩˧꜔[p<b] pɛ˥ 捶背：聽給老箇人～

【搒牆】paŋ˧˩˧꜔[p<b] ziaŋ˧˩˧ 建築中用棒槌拍打土牆使之結實、平整叫做搒牆

【搒掌】paŋ˧˩˧꜔[p<b] tɕiaŋ˥˧ 底部是平的棒槌，建築中用它把土築的地面或牆壁捶打結實、平整 ‖ 湯溪叫“搒搭 pa˩꜔[p<b] to˥”

【綁腿】paŋ˥˧꜒ t'ɛ˥˧ 裹腿，纏在褲子外邊小腿部分的布條

【綁挈】paŋ˥˧꜒ tɕ'iɛ·˩꜒ 綁起來

【磅秤】paŋ˥˧꜒ tɕ'iŋ˥ 臺秤

p'aŋ

【髈蹄】p'aŋ˥˧꜒ die˧˩˧ 豬肘子

【胖】p'aŋ˥ ＝〖碰〗p'oŋ˥ 碰見，遇到：周老師儂～着過未？｜我今日兒～弗着渠 ‖ 也說“棒 baŋ˩˧”，“撞 dʑyaŋ˩˧”

【胖着】p'aŋ˥ ·dʑiəʔ ＝〖棒着〗baŋ˩˧ ·dʑiəʔ ＝〖撞着〗dʑyaŋ˩˧ ·dʑiəʔ ＝〖碰着〗p'oŋ˥ ·dʑiəʔ 遇見，碰到：我今日兒到街上～一個同學｜儂～渠過未？

baŋ

【旁頭】baŋ˧˩˧꜖ diu˧˩˧꜔ 山牆：東西～

【棚】baŋ˧˩˧ 棚子(多指只有架没有頂的)：搭～｜天蘿絲瓜～｜豇豆～ ‖ 另見“棕棚 tsoŋ˧ poŋ˧˩˧꜒[p<b]”

【搒】baŋ˧˩˧ ❶用板狀物拍打、敲打：衣裳～子得渠把衣服拍打一下｜～枱桌 ❷用拍打四壁的方式修建池子：～涴櫃糞池子

【龎】baŋ˧˩˧ 量詞，用於成叢的植物：一～刺

【棒】baŋ˩˧ 棍子：一根～ ‖ 另見“釣魚棒 tiau˥꜔ ȵy˧˩˧꜔ paŋ˥˧”

【棒】baŋ˩˧ ❶碰，觸到：儂绷～着末把壺 ❷碰見，遇到：我～着渠過了｜兩人正好兒～着 ‖ 義項②也說“胖 p'aŋ˥”，

"撞 dʑyaŋ˦","碰 p'oŋ˥"

【棒着】baŋ˦ ·dʑiəʔ ⇨〖胖着〗 p'aŋ˥ ·dʑiəʔ

【嘭】baŋ˦ ❶關門聲,敲門聲 ❷爆竹聲,爆炸聲 ❸用力一推或一拉而把門關上叫嘭:門~了來把門帶上 ‖ 另見"白嘭嘭 bəʔ˨˩ p'oŋ˦ p'oŋ˦˥"

maŋ

【□】maŋ˦ ❶拉,扯:~綫|~根繩挈|件衣裳~~絲直平整 ❷張開,咧開:口蒲嘴~挈,得醫生望望簽讓醫生看一看

【芒果】maŋ˧˩ kuɤ˥˧ 一種水果

【芒種】maŋ˧˩ tɕioŋ˥ 二十四節氣之一

【盲做】maŋ˧˩ tsuɤ˥ 蠻幹,胡來:儂覅~,做弗好箇

【盲腸】maŋ˧˩ dʑiaŋ˧˦ 大腸的一段,上接回腸,下連結腸,下端有闌尾

【盲腸炎】maŋ˧˩ dʑiaŋ˧˦ iã˧ 一種病

【盲人】maŋ˧˩ ȵiŋ˧˦ 未專門跟師傅學習過的人:格張枱桌~做做箇

【猛】maŋ˥˧ 程度副詞,用在形容詞和部分動詞(被修飾詞語)的後面,程度相當於北京話的"很":甜~|格個東西好~箇|格碗菜鮮鮮美~箇|打扮得好望~|渠會划算打算~|渠喜歡搭捉魚~ ‖ 在有的被修飾詞語與"猛"之間可以加進"得",如:今日兒天公熱得猛,弗要走出去

【猛…猛】maŋ˥˧ …maŋ˥˧ 分別用在同一個形容詞或動詞(被修飾詞語)後頭,表示程度極深,相當於北京話的"非常"、"極":甜猛甜猛|多猛多猛|渠喉聲嗓音好猛好猛|格人氣量小猛小猛箇|生活做得喫力累猛喫力猛|渠喜歡猛喜歡猛

【□】maŋ˥ 擱:茶杯~|薄刀菜刀~

【□】maŋ˥ 拽,拔,用力拉:~蘿蔔|~開關|蟲牙~掉去

【□車】maŋ˥˦ tɕ'ia˦ 在手推獨輪車的前頭拉車,以幫助推車人使車子前進

【□麵】maŋ˥˦ mie˦ 抻麵(動賓結構)

【□縴】maŋ˥˦ tɕ'ie˥ 用縴繩拉船前進

【□縴箇】maŋ˥˦ tɕ'ie˥ ·kəʔ 縴夫

【□繩】maŋ˥ ʑiŋ˧ 拔河 ‖ 現在年輕人也說"拔河 bəʔ˨˩ uɤ˧˦"

【夢】maŋ˦ 程度副詞,用在形容詞的前面,程度相當於北京話的"很":格個人~好箇|末個東西~大箇|根樹~長了|茶葉芽頭兒芽~長了,該摘了 ‖ 可能由"末生"[məʔ˨˩ saŋ˦]或"末亨"[məʔ˨˩ haŋ˦]合音而來

【夢好】maŋ˦ hau˥˧ 很好:格個人~箇|本來~一件事幹,得被儂弄得一塌糊涂

【忘記】maŋ˥˩ tɕi˥ 忘:覅~去別忘了|我~去了忘了|我~聽給儂買了

【忘記(去)了】maŋ˥˩ tɕi˥ (k'ɯ˦) ·lə 忘了:我~|記住記着,弗要~

faŋ

【方糕】faŋ˦ kau˦˥ 一種用糯米粉蒸製成的方形甜糕,是從杭州一帶傳來的

【方塊兒】faŋ˦ k'uã˥˦ 指撲克裏的方塊

【方巾】faŋ˦ tɕiŋ˦˥ 婚禮上新娘蒙頭的紅頭蓋

【房裏(家夥)】faŋ˧˦[f<v] li˥˧ (kua˦ huɤ˥˧) 臥室裏的家具:一套~|~才比較齊箇 ‖ 房裏,另見 vaŋ˧˩ li˥˧˦

【紡車】faŋ˥˧ tɕ'ia˦ 手搖或腳踏的有輪子的紡紗或紡綫工具

【放】faŋ˥ ❶讓牛羊等在野外吃草、活動 ❷把食物放入沸水裏煮或放入沸油裏炸：～麵下麵條｜～碗餛飩噢噢｜～油豆腐炸豆腐

【放籽】faŋ˥˧ tsɿ˧˥ 望挖好的坑裏或溝裏下種子：放麥籽｜放粟籽

【放紙鷂】faŋ˥˧ tsɿ˧˥˨ iau˧ 放風箏

【放屁】faŋ˥˧ p'i˥ ❶從肛門排出臭氣 ❷比喻說話沒有根據或不合情理（用於罵人）‖義項①湯溪說"射屁 dʑia˨˩ p'i˥"

【放煙火】faŋ˥˧ ia˧ hɤ˧˥ 燃放煙火，多指大規模的

【放夜學】faŋ˥˧ ia˧˨ oʔ˩ 傍晚時放學

【放排】faŋ˥ ba˨˩ 把竹子或木頭紮成排從水上運輸叫做放排

【放夜】faŋ˥˧ ia˧ ＝〖打夜〗taŋ˧˥˨ ia˧ 撒誘餌，也比喻爲了求人辦事而送禮：◇無點兒夜放掉去弗來聽給儂辦箇‖多說"打夜"

【放假】faŋ˥˧ kua˥ 在規定的日期停止工作或學習

【放麵】faŋ˥˧ mie˧ 下麵條

【放炮仗】faŋ˥˧ p'au˥˧ tɕiaŋ˥ 放爆竹

【放小炮仗】faŋ˥˧ siau˧˥˨ p'au˥˧ tɕiaŋ˥ 放小鞭炮

【放流星】faŋ˥˧ liu˨˩˦ siŋ˧˨ 燃放一種像流星飛逝的煙火

【放油豆腐】faŋ˥ iu˨˩˧ diu˨˩˦ vu˧ 炸豆腐（動賓結構）

【放煙花】faŋ˥˧ iã˧ hua˧˨ 燃放煙火

【放生池】faŋ˥˧ saŋ˧ tsɿ˨˩˨[ts<dz] 供放生用的水池‖湯溪鎮岩下村有池塘名"放生塘 fao˧˥˧ sa˧ ·do"

【放心】faŋ˥˧ siŋ˧ 心情安定，不憂慮和牽掛：儂～好了

【放午飯】faŋ˥˧ ŋ̍˧˥˨ va˧ 中午放學

vaŋ

【房】vaŋ˨˩ 房間，屋子，特指卧室：一間～｜到～裏去｜儂住哪間～？‖近年來也叫"房間 vaŋ˨˩˦ ka˧˨"

【房裏】vaŋ˨˩˦ li˧˥˧ ＝〖房頭〗vaŋ˨˩˦ diu˨˩˧ 房間裏：渠俫～｜我到～去睏褥睡覺了‖另見 faŋ˨˩˧[f<v] li˧˥

【房間】vaŋ˨˩˦ ka˧˨ 參見"房 vaŋ˨˩"

【房門】vaŋ˨˩˦ məŋ˨˩˧ 房間的門

【望遠鏡】vaŋ˧ yã˧˥˧ tɕiŋ˥ 參見"千里鏡 ts'ia˥˧ li˧˥˧ tɕiŋ˥"。望，另見 moŋ˧

taŋ

【當面】taŋ˧ mie˧˨ 在面前，面對面：有話～講，弗要背後講‖當，另見 taŋ˥

【塘等】taŋ˨˩˧[t<d] təŋ˧˥ 泛指池塘

【打】taŋ˧˥ ＝〖從〗zoŋ˨˩ 介詞。❶表示起於，經過，相當於北京話的"從"：～哪一日起？｜～今日兒起｜～哪裏去？｜～格條路走 ❷自從：～渠走以後，我儂一直弗放心‖義項①指空間時也說"逞 tɕ'iŋ˧"

【打】taŋ˧˥ ❶擊打，攻打：～鐵｜～人 ❷發生與人交涉的行爲：～官司 ❸製造，編製，做出：～索大繩子｜～篾席｜～毛綫衣｜～草稿 ❹開開，鑿開：扇門～弗開了｜～洞｜～井 ❺發出：～電話｜～天雷打雷｜～火閃打閃 ❻做，從事：～零工 ❼做某種遊戲：～老凱撲克｜～球 ❽表示身體上的某些動作：～嚏打噴嚏｜～瞌銃打瞌睡｜～鼾｜～飽呃兒飽嗝｜～寒噤

❸摔打收割後的莊稼使子實脱落下來：～豆｜粟兒～落來了

【打屁股】taŋ˧˦˨ p'i˥˦ ku˧˦ 舊時的一種刑罰

【打水劈兒】taŋ˧˦˨ ɕy˧˦˨ p'iẽ˦˨ ＝〖劈水劈兒〗 p'iəʔ˦ ɕy˧˦˨ p'iẽ˦˨ 打水漂

【打麻車滚斗】taŋ˧˦˨ my˨˦ ts'ua˦ kuəŋ˧˦ tiu˧˦ 連着翻好幾個跟頭叫做打麻車滚斗

【打麻車】taŋ˧˦˨ my˨˧ ts'ua˦˨ 在油坊工作

【打天雷】taŋ˧˦˨ t'ia˦ lɛ˨˦ 打雷

【打鐵】taŋ˧˦˨ t'ia˥ 鍛造鋼鐵工件

【打鐵老師】taŋ˧˦˨ t'ia˥ lau˧˦˨ sɿ˦ 鐵匠（含尊敬意）

【打鐵箇】taŋ˧˦˨ t'ia˥ ·kəʔ 製造鐵器的人

【打蓮花】taŋ˧˦˨ lia˨˧ hua˦˨ ⇨〖敲蓮花〗 k'au˦ lia˨˧ hua˦˨

【打扮】taŋ˧˦˨ pa˥ 使容貌和衣着好看：～得個狐狸精生似的 ‖ 也説"扮 pa˥"

【打三棒鼓】taŋ˧˦˨ sa˦ paŋ˦˨[p<b] ku˧˦ ⇨〖敲三棒鼓〗 k'au˦ sa˦ paŋ˦˨ [p<b] ku˧˦

【打眼庶】taŋ˧˦˨ a˧˦˨ ɕy˥ ＝〖打瞌銃〗 taŋ˧˦˨ k'əʔ˦ tɕ'ioŋ˥ 打盹，打瞌睡：儂依格裏～啊？‖ 湯溪説"得夢□ tɛ˦˨ mɔ˨ ·hɛ"

【打夜】taŋ˧˦˨ ia˦ ⇨〖放夜〗 faŋ˥˦ ia˦

【打鑞箇】taŋ˧˦˨ lua˦ ·kəʔ 錫匠

【打官司】taŋ˧˦˨ kua˦ sɿ˦˨ 進行訴訟

【打半日】taŋ˧˦˨ py˥ ȵiəʔ˨ ＝〖打大鼓〗 taŋ˧˦˨ tuy˦˨[t<d] ku˧˦ 患瘧疾

【打算盤】taŋ˧˦˨ sy˥˦ by˨˦ ❶用算盤計算 ❷合計，盤算

【打鼾】taŋ˧˦˨ hy˦ 打呼嚕

【打嚏】taŋ˧˦˨ t'ie˥ 打噴嚏

【打欠】taŋ˧˦˨ tɕ'ie˥ 打哈欠 ‖ 湯溪説"打睏□ na˧˦˨ k'uai˧˦ hɛ˨"

【打火鐵】taŋ˧˦˨ huy˧˦˨ t'ia˥ 火鐮，形狀像鐮刀的取火用具，用鋼製成

【打火閃】taŋ˧˦˨ huy˧˦˨ ɕyy˥ 打閃：～了，快點兒逃跑歸去

【打火石】taŋ˧˦˨ huy˧˦˨ ʑiəʔ˨ 火石，燧石

【打渦旋】taŋ˧˦˨ uy˦ sie˦˨[s<z] 打旋兒：水～

【打和】taŋ˧˦˨ uy˨ 合夥：～做賊

【打胎】taŋ˧˦˨ t'ɛ˦ 把胎兒打下，中止妊娠 ‖ 近年來也有人説"人工流産 ʑiŋ˨˧ koŋ˦˨ liu˨˧ ts'ã˧˦"

【打飽呃兒】taŋ˧˦˨ pau˧˦˨ ã˦˨ 吃飽後打嗝

【打草稿】taŋ˧˦˨ ts'au˧˦˨ kau˧˦˨ 寫出草稿

【打俏眼兒】taŋ˧˦˨ ts'iau˥˦ ã˧˦ 斜眼看人以傳情

【打小鐵兒】taŋ˧˦˨ siau˧˦˨ t'iã˥ 補鍋、補壺、修鎖、配鑰匙等

【打小鐵兒箇】taŋ˧˦˨ siau˧˦˨ t'iã˥ ·kəʔ 補鍋、補壺、修鎖、配鑰匙等的手藝人

【打腰鼓】taŋ˧˦˨ iau˦ ku˧˦ 一種民間舞蹈

【打頭弗應】taŋ˧˦˨ tiu˨˦[t<d] fəʔ˦ iŋ˥ 猛不防：～敲打我一孑

【打球】taŋ˧˦˨ dʑiu˨ 玩球

【打手心】taŋ˧˦˨ ɕiu˧˦˨ siŋ˦ 體罰的一種

【打油】taŋ˧˦˨ iu˨ 榨油：到麻車頭～去到油坊榨油

【打呃兒】taŋ˧˦˨ ã˦˨ 打嗝

【打相打】taŋ˥˧˥꜒ siaŋ˧˧˦ taŋ˥˧˥ 打架：綳亨̥跟別人～

【打洋鐵兒】taŋ˥˧˥꜒ iaŋ˧˩˧꜔ t'iã˥ ⇨〖敲洋鐵兒〗 k'au˧˧˦ iaŋ˧˩˧꜔ t'iã˥

【打梗長】taŋ˥˧˥꜒꜔ kuaŋ˥˧˥꜒ dʑiaŋ˧˩˧ 形容細長、瘦長：些甘蔗～箇

【打橫大】taŋ˥˧˥꜒ uaŋ˧˩˧꜔ duɤ˩˦ 形容又粗又短

【打燈花】taŋ˥˧˥꜒ təŋ˧˧˦ hua˧˧˦꜒ 趁天剛黑尚未點燈這段時間偷東西叫做打燈花：格個人～箇｜～箇人

【打燈蟲】taŋ˥˧˥꜒ təŋ˧˧˦ tɕioŋ˧˩˧꜒[tɕ<dʑ] 燈蛾

【打零工】taŋ˥˧˥꜒ liŋ˧˩˧꜔꜖ koŋ˧˧˦꜒ （舊時）做短工：渠日日～｜△實要空，嫁個老公～意謂因丈夫不在家裏吃飯而可得空閑

【打針】taŋ˥˧˥꜒ tɕiŋ˧˧˦ 注射

【打人】taŋ˥˧˥꜒ ɲiŋ˧˩˧ ⇨〖敲人〗 k'au˧˧˦ ɲiŋ˧˩˧

【打人命】taŋ˥˧˥꜒ ʑiŋ˧˩˧꜔꜖ miŋ˩˦ 命案中被害者的家屬和親屬到兇手家裏打人和搶劫叫做打人命

【打滾斗】taŋ˥˧˥꜒ kuəŋ˥˧˥꜔ tiu˥˧˥ ⇨〖翻跟斗〗 fa˧˧˦ kəŋ˧˧˦ tiu˥˧˥

【打混場】taŋ˥˧˥꜒ uəŋ˩˦꜒ dʑiaŋ˧˩˧ 插嘴（指不合宜地）：儂弗要～

【打銅老師】taŋ˥˧˥꜒ toŋ˧˩˧꜔[t<d] lau˥˧˥꜒ sʅ˧˧˦ 銅匠（含尊敬意）

【打銅箇】taŋ˥˧˥꜒ doŋ˧˩˧꜔꜖ gəʔ˦꜒꜔[g<k] 製造和修理銅器的人

【打空針】taŋ˥˧˥꜒ k'oŋ˧˧˦ tɕiŋ˧˧˦꜒ ＝〖戳針〗 tɕ'ioʔ˦ tɕiŋ˧˧˦ 扎針，即針灸中的針法

【打午寣】taŋ˥˧˥꜒ ŋ̍˥˧˥꜒꜔ hoʔ˦ 睡午覺，午睡：渠倈房裏～

【打白鐵兒】taŋ˥˧˥꜒ bəʔ˨˩˨꜔꜖ t'iã˥ 參見"敲洋鐵兒 k'au˧˧˦ iaŋ˧˩˧꜔ t'iã˥"

【擋門】taŋ˥˧˥꜒ məŋ˧˩˧ 把正房的堂屋分隔成前後兩間的板壁（一般由四扇門構成）‖湯溪叫"照壁 tɕiə˥˧˥꜔ pei˥"

【擋門裏】taŋ˥˧˥꜒ məŋ˧˩˧꜔ li˥˧˥ ＝〖擋門後〗 taŋ˥˧˥꜒ məŋ˧˩˧꜔ əu˥˧˥ 正房的堂屋分隔成前後兩間後，裏間叫擋門裏或擋門後，裏面多安着樓梯‖湯溪叫"照壁後 tɕiə˥˧˥꜔ pei˥꜒꜔ əɯ˩˦"

【盪】taŋ˥˧˥ ❶涮：個茶杯～孑得渠把茶杯涮一下 ❷漱：～口｜口蒲̥～孑得渠把口漱一下‖廣韵蕩韵徒朗切："滌盪，搖動貌，說文曰滌器也"。另見 daŋ˩˦

【盪口】taŋ˥˧˥꜒꜔ k'iu˥˧˥ 漱口

【當】taŋ˥ 擔任，充當：～官｜～幹部｜～兵｜讓渠～‖另見 taŋ˧˧˦

【當店】taŋ˥꜔ tia˥ 當鋪

【當家和尚】taŋ˥꜔ kua˧˧˦ uɤ˧˩˧꜔꜖ ʑiaŋ˩˦ 寺院的住持

【當兵箇】taŋ˥꜔ piŋ˧˧˦ kəʔ˦ 當兵的

【當兵喫糧箇】taŋ˥꜔ piŋ˧˧˦ tɕ'iəʔ˦ liaŋ˧˩˧꜔꜖ gəʔ˦꜒꜔[g<k] 舊時稱當兵的

【當午】taŋ˥꜔ ŋ̍˥˧˥ ＝〖日中心〗 ɲiəʔ˨˩˨꜖ tɕioŋ˧˧˦ siŋ˧˧˦꜒ 正午，中午‖湯溪叫"午飯中心 ŋ̍˩˦꜖ vo˩˦꜖ tɕiao˩˦ ·zei[z<s]"

【檔】taŋ˥ 桌椅等的撑兒：交椅～

t'aŋ

【湯】t'aŋ˧˧˦ 熱水：滾～開水

【湯布】t'aŋ˧˧˦ pu˥ 六七尺長，二尺寬的長條白布，男人在田間勞動時圍在腰間，用來擦汗等

【湯壺】t'aŋ˧˧˦ uɯ˧˩˧꜒ 盛熱水後取暖的用具，用銅、塑料等製成

【湯水】t'aŋ˧˧˦ ɕy˥˧˥ 溫熱的水：面～洗臉水

‖湯溪叫“湯 t‘o˧”

【湯罐】t‘aŋ˧ kua˥ 嵌在竈中，燒熱水用的罐

【湯糰】t‘aŋ˧ tɤ˨r[t<d] 本地風味食品，有餡的湯圓，連湯吃

【湯麵】t‘aŋ˧ mie˧r 帶湯的麵條

【湯溪話】t‘aŋ˧ tɕ‘ie˧r ua˧ 原湯溪縣一帶說的方言

【湯溪人】t‘aŋ˧ tɕ‘ie˧r ·n̥iŋ 原湯溪縣一帶的人

【湯包】t‘aŋ˧ pau˧r 像湯圓的食品，用“凍 toŋ˥”冬天用煮熟的肉、骨頭、黃豆等凝結成的菜做餡，煮熟連湯吃

【躺】t‘aŋ˦ ❶平斗斛用的刮板，“卜”字形 ❷平整水田的農具，可用手推着把耖過的水田裏的土碾平 ❸用這種農具碾平水田裏的土 ‖義項②又叫“躺滚 t‘aŋ˦r kuəŋ˦”

【躺椅】t‘aŋ˦r i˦ 用竹子、藤子等製成的靠背特別長而向後傾斜的椅子，人可以斜躺在上面 ‖湯溪叫“躒椅 lɛ˨L i˦”

【躺田】t‘aŋ˦r dia˨ 用“躺”一種平整水田的農具把耖過的水田裏的土碾平

【倘把】t‘aŋ˥ ·pɤa ❶倘若，假如：～客人便就來呢？❷可能，也許：儂雨傘帶把去，今日兒天公～要落雨｜～無車了｜～還有車個 ‖倘，廣韻蕩韻坦朗切，上聲。金華讀陰去。湯溪說“脱板 t‘ɛ˥r mo˦r”

【趟】t‘aŋ˥ 量詞，表示走動的次數：去過一～罷｜我去～過了 ‖也說“汏 da˧”

【燙衣裳】t‘aŋ˥r i˧ ɕiaŋ˨r[ɕ<ʑ] 熨衣服：件衣裳燙了得渠把這件衣服熨一下

【燙斗】t‘aŋ˥r tiu˦ 熨斗

【燙鐵兒】t‘aŋ˥r t‘iã˥ 烙鐵

【燙人】t‘aŋ˥r n̥iŋ˨ 物體溫度高，燙：還有點兒～個｜熱水～個｜滾湯開水～猛個

daŋ

【堂前】daŋ˨k zia˨r ＝〖中央間〗tɕioŋ˧ iaŋ˨k ka˧r 正房裏居中的一間，即堂屋。堂屋如果分隔成前後兩間，前面的一間叫堂前或中央間。作用相當於客廳：～坐子 ‖央，廣韻陽韻於良切，清平。金華在“中央間”裏讀陽平。多說“堂前”。湯溪說“中心間 tɕiao˧r sei˧ ·guo[g<k]”。堂，另見 ·daŋ

【堂份姊妹】daŋ˨k vəŋ˧ tsi˦r mɛ˧ 同曾祖父的堂姊妹 ‖參見“叔伯姊妹 ɕioʔ˩ pəʔ˩ tsi˦r mɛ˧”

【堂份哥弟】daŋ˨k vəŋ˧ kuɤ˧ tie˦ 同曾祖父的堂兄弟 ‖參見“叔伯哥弟 ɕioʔ˩ pəʔ˩ kuɤ˧ tie˦”

【塘】daŋ˨ ❶池塘：荷花～｜一口～｜渠傢～裏洗衣裳 ❷用於池塘名或村鎮名：放生～池塘名｜鞋～鎮名｜呂獻～村名｜石～村名 ‖本地也作“圹”

【塘裏】daŋ˨k li˦r 池塘裏

【塘泥】daŋ˨k n̥ie˨r 池塘裏的泥

【塘螺】daŋ˨k luɤ˨r 生長在池塘裏的螺螄

【塘塍】daŋ˨k ʑiŋ˨r 池塘的埂

【糖糕】daŋ˨k kau˧r 一種用麵粉或糯米粉和棗泥、蜜餞等一起蒸製成的甜糕

【糖霜】daŋ˨k ɕyaŋ˧r 白糖 ‖現在多說“白糖 bəʔ˨L daŋ˨r”

【糖精】daŋ˨k tsiŋ˧r 一種有機化合物，

很甜

【嘡嘡嘡】daŋ˦ daŋ˦ daŋ˦ 拖拉機聲

【蕩】daŋ˦ 閑逛，逛蕩：～街路｜到街上～子｜渠日日噢噢～～ ‖ 廣韵宕韵他浪切："蕩行"，透母。金華讀如定母。另見 taŋ˥

【蕩馬路】daŋ˦ mɤa˥˩ lu˦ =〖蕩街路〗daŋ˦ ka˧ lu˧˩ 逛街

【堂】·daŋ(或 ·laŋ) 用在人稱代詞或稱謂後面，表示"…的家裏"或"…那裏"、"…這裏"：到外婆～嬉玩｜部脚踏車放得那輛自行車放在了渠～｜匠～咱們這裏 ‖ 另見 daŋ˨

naŋ

【囊頭】naŋ˦ tiu˨˩[t<d] 物體上望外凸起的部位，如身體上的某些關節，樹上的分杈處：脚～踝子骨

【囊】naŋ˨ =〖儂浪〗noŋ˥˩ laŋ˦ =〖爾浪〗ŋ̍˥˩ naŋ˦ 你們：～到哪裏去啦？｜～快點兒走哇！｜～弟幾歲了？｜～窩裏幾個人？ ‖ 爾，韵母實際讀[n̩]，這裏標作[ŋ̍]。浪，受前字"爾"影響，聲母由[l]變成[n]。囊，是"爾浪"的合音。年輕人多説"囊"。澧浦、雅畈等地只説"儂浪 noŋ˥˩ laŋ˦"或"儂亮 noŋ˥˩ liaŋ˦"。湯溪説"爾道 ŋ̍˨˩ tə˦"

【冷】naŋ˥(或 laŋ˥) ❶涼：～飯｜～箇饅頭｜～滾湯開水｜～水 ❷氣溫低：今日兒天公～｜金華冬天弗待不大～箇 ‖ 廣韵梗韵魯打切，來母。金華又讀如泥母。年輕人多讀[laŋ˥]

【冷水】naŋ˥˧ ɕy˥ 涼水

【冷飯】naŋ˥˩ va˦ 以前剩下的涼飯

【冷開水】naŋ˥˩ k'ɛ˧ ɕy˥ 參見"冷滾湯"

【冷淘乾】naŋ˥˩ dau˨˩ kɤ˧˩ 一種較粗的米粉條

【冷冰冰】naŋ˥˩ piŋ˧ piŋ˧˩ 形容物體很涼

【冷清清】naŋ˥˩ ts'iŋ˧ ts'iŋ˧˩ 形容冷落、冷清：末條弄堂～箇，無待人走箇

【冷靜】naŋ˥˧ siŋ˥ 清靜，不熱鬧：末條弄堂～猛箇

【冷滾湯】naŋ˥˩ kuəŋ˥˩ t'aŋ˧ 涼開水 ‖ 近年來也叫"冷開水"

【□】naŋ˦ 癱軟地坐：個兒搿去走走了，個爺父親～得末裏，響都□[fɛ˥]不會響了

laŋ

【郎中】laŋ˨˩ tɕioŋ˧˩ 舊時稱中醫醫生：請～

【狼】laŋ˨ 雜亂地放置：東西弗要亂～｜些東西～得格裏，收拾都未收拾

【榔頭】laŋ˨˩ diu˨˧ 一種比較大的錘子：樹木～

【榔頭兒】laŋ˨˧ diẽ˨ 釘錘：鐵～

【螂□】laŋ˨˩ gaŋ˨˧ 螳螂

【螂□精】laŋ˨˧ gaŋ˨˩ tsiŋ˧˩ 精瘦的螳螂，多用於比喻精瘦的人：格個人亨跟～生箇似的

【浪】laŋ˦ 複數詞尾，用在代詞或指人的名詞後面：我～｜儂～你們｜爾～你們｜渠～他們｜自～咱們｜别～别人｜昂我們哥～｜老張～｜同學～ ‖ 在快説時常産生脱落、弱化、同化、合音等現象。澧浦説

"亮 liaŋ˧"。湯溪説"道 tər"或"道 ·də"

【浪頭篩】laŋ˧r diu˩k sɿ˧r 一種網眼較大的篩子，用來篩稻穀

【浪輗兒】laŋ˧r ã˧r 水碓中的一個部件，主體是一根長木杠，一端連接由水力驅動的大齒輪，作用是在大齒輪的帶動下驅動碓杵

【晾】laŋ˧ 把東西放在通風或者陰涼的地方，使乾燥：件衣裳放得陰箇地方～孑得渠把這件衣服放在陰涼的地方晾一下

【晾衣裳】laŋ˧ i˧ ɕiaŋ˩r[ɕ<ʑ] 晾衣服

【愣】laŋ˧ ❶眼睛發直、發呆：渠～得末裏呆在那兒，響都□[fɛ˥]不會響 ❷癱軟，難以動彈：做生活幹活做得喫力累猛喫力累猛，～得末裏了

tsaŋ

【爭】tsaŋ˧ ❶吵，爭吵：弗要～哇！｜儂糊亨跟渠～｜兩個人～孧了 ❷有所保留，吝惜：渠力氣弗～箇｜渠點兒力氣～猛～猛箇

【爭口】tsaŋ˧ k'iu˥ 强辯，不承認：儂覅～，是儂講箇

【爭光】tsaŋ˧ kuaŋ˧ 眼睛怕見光的症狀，即羞明

【贓官】tsaŋ˧ kua˧r 貪污、受賄的官吏

【脹】tsaŋ˥ 撐，膨脹：個袋都～開來了｜喫得太多，～孧難過‖廣韻漾韻知亮切，三等。金華讀如一等

【脹□□】tsaŋ˥r gu˩k gu˩r 鼓鼓囊囊：格個袋人裝得～｜個肚皮肚子喫得～，難過猛難過猛｜儂個肚皮肚子～啊，喫得太飽啦

ts'aŋ

【倉】ts'aŋ˧ ＝〖穀倉〗ko?˩ ts'aŋ˧r 糧倉

【倉庫】ts'aŋ˧ k'u˥ 儲藏大批糧食或其他物資的建築物：糧食～

【蒼蠅】ts'aŋ˧ ȵiŋ˩r（或 iŋ˩r）一種昆蟲：～蚊蟲蚊子‖蠅，廣韻蒸韻余陵切，以母。金華又讀如泥、日、疑母

【撐】ts'aŋ˧ ❶以篙使船或排行駛：～船｜～排 ❷張開：把雨傘這把雨傘～孧 ❸睜：眼睛～弗開‖另見 ts'aŋ˥

【撐排】ts'aŋ˧ ba˩ 以篙使木排或竹排行駛

【撐船箇】ts'aŋ˧ ʑyɤ˩k gə?˩r[g<k] 艄工

【撐腰】ts'aŋ˧ iau˧ 比喻給予有力的支持：我聽替儂～

【撐】ts'aŋ˥ ❶蹬動：個魚還會～箇指還是活的｜隻鷄還～孑～孑箇指還没死 ❷晃動：標頭會～箇 ❸掙（家業）：～人家｜～世業家業‖另見 ts'aŋ˧

dzaŋ

【臟】dzaŋ˧ 塞入，捅入：儂塊柴～得鑊孔頭竈膛裏去｜～孑進去

saŋ

【生】saŋ˧ ❶生育：～小人｜～卵下蛋 ❷生長：渠～得俏箇｜格囡兒～得弗疲不錯｜格根蘋果樹今年～得多 ❸產生，發生：～病 ❹使爐子等着火：～煤餅爐 ❺（食物）不熟：～箇東西要燒熟再好可以喫 ❻用在指示代詞"格"[kə?˩]、"末"[mə?˩]、"哪"[la˥] 後頭，構成表示性

質、狀態、方式、程度等的指示代詞：格～這樣｜末～那樣｜哪～哪樣 ❸後綴，用在數量詞語後頭，表示事物的狀態或動作的方式：三層～｜分兩堆～｜併轉合成一個村～｜毛竹破轉兩爿～把毛竹劈成兩半｜我亨跟渠一起～去個 ❹助詞，用在名詞、代詞或動詞後頭，前面有時有"像"、"亨跟"等詞，相當於北京話的"似的"、"般"：字寫得鷄腳鈀鷄爪子～｜打扮得個狐狸精～｜一個手拇執頭手指頭～粗｜儂綳像老爺～坐得末裏，一點兒都弗做｜格人亨跟野獸～個｜渠亨跟儂～長高 ‖ 義項⑥現在年輕人多用"亨 haŋ˧"。另見 səŋ˧

【生氣】saŋ˧ tɕʻi˥ 因不合心意而不愉快：渠～了

【生意】saŋ˧ i˥ 指商業經營，買賣：做～

【生意好】saŋ˧ i˥ hau˥˧ 買賣好

【生意弗待好】saŋ˧ i˥ fəʔ˩ tɛ˥˧˩ hau˥˧ 生意不大好

【生意疲】saŋ˧ i˥ ɕiəʔ˩ 生意不好

【生活】saŋ˧ ua˨˦ 工作：做～｜～做弗好｜儂去做待～？ ‖ 另見 səŋ˧ uəʔ˨

【生活經】saŋ˧ ua˨˦˩ tɕiŋ˧˩ 事情(含不鄭重意)：格種～難弄果對付

【生米心】saŋ˧ mie˥˧˩ siŋ˧ (米飯)夾生：～飯

【生世】saŋ˧ ɕyɤ˥ 輩子：我浪我們格些人一～都末安迹安閑過｜格～都□[fɛ˥]不會出頭了

【生肖】saŋ˧ ɕiau˥ 屬相

【生薑】saŋ˧ tɕiaŋ˧˩ 薑

【生瘡】saŋ˧ tɕʻyaŋ˧ 長瘡

【生卵】saŋ˧ ləŋ˥˧ 下蛋

【生病】saŋ˧ biŋ˨˦ 發生疾病

【生疔】saŋ˧ tiŋ˧ 長疔

【生日】saŋ˧ ȵiəʔ˨ 出生的日子

【生石灰】saŋ˧ ʑiəʔ˨˩ hui˧˩ 未經水洗過的石灰

【牲徒】saŋ˧ tuɤ˨˩ [t<d] =〖畜牲〗tɕʻioʔ˩ saŋ˧˩ 泛指禽獸，也用做駡人的話

【桑烏嘟】saŋ˧ u˧ tu˥ 桑葚

【桑葉】saŋ˧ ie˨˦ 桑樹的葉子

【桑葉樹】saŋ˧ ie˨˦˩ ʑy˨˦ 桑樹

【喪事】saŋ˧ zɿ˨˦ 人死後處置遺體等事：辦～ ‖ 喪，另見 saŋ˥

【藏貓兒】saŋ˨˩[s<z] mɔ̃˧ ⇨〖搭貓兒〗kʻua˥˩ mɔ̃˧

【省】saŋ˥˧ (甘薯、馬鈴薯、芋等)含水分過多：格些毛芋芋頭～個，惡煮弗熟個 ‖ 湯溪說"漲 tɕyo˥˧"

【省心事】saŋ˥˧˩ siŋ˧ sɿ˨˦˩[s<z] 省心

【省得】saŋ˥˧˩ təʔ˩ ❶免得，表示不使發生：儂早點兒歸來，～爾裏人兒掛掛念 ❷可以不，表示不用發生：今日兒飯～燒 ❸沒得，表示不能發生：酒瓶都敲打掉去了，～喫了

【磉盤】saŋ˥˧˩ bɤ˨ 柱子底下的方扁形石頭 ‖ 湯溪叫"平磉 pei˨˩[p<b] so˥˧"

【喪】saŋ˥ 刺，扎，塞：腳底心玻璃碎渣～進去了

【喪】saŋ˥ =〖□〗haŋ˥ ❶這麼：格個人～小氣｜今日兒天公～熱個啊！ ❷那麼：末塊座山～高個呢！｜今日兒無昨日兒～熱了 ❸怎麼：儂～還正才來個呢？｜儂格篇文章～寫寫個呢？｜～好怎麼辦呢？ ‖ 現在年輕人多說"□ haŋ˥"。義項①也說"帳 tɕiaŋ˥"，"格生 kəʔ˩ saŋ˧"，"格亨 kəʔ˩ haŋ˧"。義項

②也說"末生 məʔ˨˩˨ saŋ˦","末亨 məʔ˨˩˨ haŋ˦"。義項③也說"哪生 la˥˧˨ saŋ˦","哪亨 la˥˧˨ haŋ˦"

【喪好】saŋ˥ hau˥˧ ⇨〖哪生好〗la˥˧˨ saŋ˦ hau˥˧

zaŋ

【藏】zaŋ˧˨ 躲藏:～擎來|～得山洞頭躲在了山洞裏面‖另見 zaŋ˨,tɕyaŋ˨

【藏囥】zaŋ˧˨˩ k'aŋ˥ 保藏:個金戒指儂～孑好

【藏】zaŋ˨ 寶藏:掘挖～|△眼睛瞎兒瞎子想亮,窮人想～‖另見 zaŋ˧˨,tɕyaŋ˨

【藏】zaŋ˨ 嵌入,坐放:～玻璃|把茶壺～得個火鉢頭那把水壺坐在火盆上

【藏】zaŋ˨ 用刨子刨東西聲

kaŋ

【扛】kaŋ˦ ❶抬:～轎|張枱桌～孑過來 ❷打(叉):～扛叉打叉‖本字當作"掆"。掆,廣韻唐韻古郎切:"舉也"

【扛叉】kaŋ˦ ts'ua˦˨ 叉形符號,即"×"‖湯溪叫"絞叉兒 gə˨˩ ts'uŋ˨[<ts'o]"

【扛陪嫁】kaŋ˦ bɛ˧˨˩ kua˥ 過嫁妝

【扛轎】kaŋ˦ dʑiau˨ 抬轎

【庚】kaŋ˦ 天干的第七位

【羹】kaŋ˦ 用芋、豆腐、肉絲等煮成的糊狀食物,本地大年初一吃羹。因與"耕"[kaŋ˦]諧音,寓耕種意

【羹飯】kaŋ˦ fa˦˨[f<v] 祭祀祖先時用的飯菜:七月半燒～|餓鬼搶～

【羹飯錢】kaŋ˦ fa˦˨[f<v] die˧˨˦ ⇨〖酒水錢〗tsiu˥˧˨ ɕy˥˧˦ die˧˨

【缸】kaŋ˦ 盛東西的器物,底小口大,用陶等燒製而成:水～|一～水|一～金魚

【缸爿】kaŋ˦ pa˧˨[p<b] 缸的碎片

【缸下底】kaŋ˦ ua˥˧˦ tie˥˧ 缸的底部:～漏了

【缸窰】kaŋ˦ iau˧˨ 燒製陶瓷器皿的窰

【剛好】kaŋ˦ hau˥˧˨ 參見"正好 tɕiŋ˥˦ hau˥˧˨"

【耕】kaŋ˦ 用犁把田地裏的土翻鬆:～田|～孑渠把它耕一下‖另見"機耕路 tɕi˦ kəŋ˦ lu˨"

【耕地】kaŋ˦ di˨ 用犁把地裏的土翻鬆

【耕田】kaŋ˦ dia˧˨ 用犁把田裏的土翻鬆

【豇豆】kaŋ˦ tiu˦˨[t<d] 一種蔬菜

【豇豆竹兒】kaŋ˦ tiu˦˦[t<d] tɕiõ˦˨ 一種叢生的小竹子,多用來搭供豇豆爬藤的架子

【鋼精】kaŋ˦ tsiŋ˦˨ =〖鋼種〗kaŋ˦ tɕioŋ˥˧˨ 鋁:～壺|～箇面盆臉盆‖以下幾條裏的"鋼精"均可換成"鋼種"

【鋼精壺】kaŋ˦ tsiŋ˦ u˧˨ 燒開水用的鋁壺

【鋼精鑵】kaŋ˦ tsiŋ˦ kua˥ 鋁的飯鍋

【鋼精匣兒】kaŋ˦ tsiŋ˦ uã˨ 鋁的飯盒

【鋼精勺】kaŋ˦ tsiŋ˦ zoʔ˨ 鋁的勺子

【鋼精鑊】kaŋ˦ tsiŋ˦ oʔ˨ 鋁的菜鍋

【鋼筆】kaŋ˦ piəʔ˥ 筆頭用金屬製成的筆,通常指自來水筆:一支～

【埂】kaŋ˥˧ 畦之間的淺溝‖廣韻梗韻古杏切:"堤封,吳人云也"。湯溪叫"夾 guo˨"

【港】kaŋ˥˧ 稱較大的河流:金華～婺江|武義～武義江|義烏～東陽江|衢～衢江|蘭溪～蘭江|徽～新安江‖現在也寫作"江",但口語中仍說[kaŋ˥˧]

【講】kaŋ˥˧ 說:～話|～弗靈清清楚|難～

|儂～得對|～土話|～故事

【講比方】kaŋ˥˧˩ pi˥˧˨ faŋ˧˩ 打比方：我講個比方儂聽聽

【講故事】kaŋ˥˧˩ ku˥ zɿ˧˩ 講述故事：儂講個故事我聽聽

【講書】kaŋ˥˧˩ ɕy˧ 說書

【講(水)話】kaŋ˥˧˩ (ɕy˥˧˨) ua˧˩ 說話：儂～算數弗箇？‖多說"講水話"

【講眠夢話】kaŋ˥˧˩ mie˨˩˧ maŋ˧˩ ua˧˩ 說夢話

【講仙姑】kaŋ˥˧˩ sie˧ ku˧˩ ⇨〖巫三姑〗fu˧˩[f<v] sa˧ ku˧˩

【講傳】kaŋ˥˧˩ dʑyɤ˧˩ 講述較大型的歷史故事

【講臺】kaŋ˥˧˩ dɛ˨˩ 教室裏高出地面的臺子

【講好笑】kaŋ˥˧˩ hau˥˧˨ siau˥ 開玩笑：徛在格裏～|我跟儂講講好笑箇

【講笑話】kaŋ˥˧˩ siau˥˧ ua˧˩ 隨便說說，說着玩

【講亂話】kaŋ˥˧˩ ləŋ˧˩˨ ua˧˩ 說胡話

【講今講古】kaŋ˥˧˩ tɕiŋ˧ kaŋ˥˧˨ ku˥˧ 說今道古：△三個老貨老頭子～，三個老馬兒老婆子講新婦媳婦，三個孺人子婦女講大肚

【講空話】kaŋ˥˧˩ k'oŋ˧ ua˧˩ ❶閑聊 ❷說空話

【講弗來】kaŋ˥˧˨ fəʔ˩ lɛ˨˩ ❶不會說：土話都～ ❷說不準，很難說：後頭以後箇事幹～箇 ❸說了不聽，說了不管用：格種人～箇 ❹合不來，不和：渠浪公婆兩個他們夫妻倆～箇

【講弗好】kaŋ˥˧˩ fəʔ˩ hau˥˧ ⇨〖靠弗住〗k'au˥ fəʔ˩ dʑy˧˩

【講弗定】kaŋ˥˧˩ fəʔ˩ diŋ˧˩ ⇨〖靠弗住〗k'au˥ fəʔ˩ dʑy˧˩

【講弗靈清】kaŋ˥˧˩ fəʔ˩ liŋ˨˩˨ ts'iŋ˧˩ 說不清楚：我亨跟儂～

【杠】kaŋ˥ =〖結滾〗tɕiəʔ˩ kuəŋ˥˧ 形容詞，利害(含譏諷意)：格個人～猛‖限於年輕人使用

【降神】kaŋ˥˧ ʑiŋ˨˩ =〖上降〗ɕiaŋ˥˧˨ kaŋ˥ 跳神。巫師在作法時亂說亂舞，解答別人的問題，是一種迷信活動

【哽】kaŋ˥ 噎：魚刺～去了|～得喉嚨頭噎在了喉嚨裏了‖廣韵梗韵古杏切，上聲。金華讀陰去

【哽住了】kaŋ˥ ·dʑy ·lə 噎住了

【□儿】kaŋ˧˩˨[k<g] tɕi˧˩ 條案

【□板門】kaŋ˧˩[k<g] pa˥˧˩ məŋ˨˩ 長輩的遺體還停放在門板上，弟兄們卻爲遺產等爭論不休，這種現象叫做"□[kaŋ˧˩]板門"

【□侖侖】kaŋ˧˩˧[k<g] ləŋ˨˩˨ ləŋ˨˩˧ 因凸起而造成的凹凸不平：筋脈青筋～|些石子～

【□人】kaŋ˧˩[k<g] ȵiŋ˨˩ 使人覺得硌得難受

k'aŋ

【坑】k'aŋ˧ ❶山間的水溝：山～ ❷用於地名：大～村名|東～村名|南～村名

【糠】k'aŋ˧ 稻穀、麥子等舂碾後脫下來的殼

【糠□】k'aŋ˧ pa˧˩ 較粗糙的糠

【囥】k'aŋ˥ ❶藏，收存，存放：個存摺得渠～得哪汏被他放在了哪裏弗曉得了|儂東西～哪裏呢？|衣裳～挈來 ❷放，擱：～枱桌上|兩幾張鈔票～～袋口袋裏去

【壙】k'ɑŋ˥ ❶用磚砌成的墓穴 ❷埋藏寶藏的穴：一～藏寶藏 ‖ 廣韵宕韵苦謗切，合口。金華讀如開口

gɑŋ

【□】gɑŋ˧˩˧ ＝〖渠浪〗 gəʔ˨˩˨˩ lɑŋ˩˦（或ɑŋ˩˦）第三人稱複數代詞，他們，她們，它們：～都去了，儂去弗去呢？｜～娘｜～鬧裏 ‖ □ gɑŋ˧˩˧，是"渠浪"的合音。年輕人多說"□ gɑŋ˧˩˧"。"浪"在快說時脫落〔l〕聲母。澧浦說"渠亮 gəʔ˨˩˨˩ liɑŋ˩˦"。湯溪說"渠道 gɯ˨˩ ·də"

【□】gɑŋ˧˩˧ 昂、仰（頭）：頭～掔

【□】gɑŋ˧˩˧ ❶短時間地把擔子挑一下：格擔東西我搊挑弗搊挑得動，～子簽挑一下看 ❷吃點兒東西暫時點補一下：喫個饅頭～子

【□】gɑŋ˩˦ 硌，觸着凸起的東西覺得不舒服

【□】gɑŋ˩˦ 橫架着：～根笐竿晾衣服用的竹竿曬曬衣裳

【□】gɑŋ˩˦ 把財物交給對方作爲保證，押：我隻表～得儂格裏

【□】gɑŋ˩˦ 籬笆：園～｜扦插～ ‖ 湯溪叫"扦 ts'ie˥˧"

【□】gɑŋ˩˦ 蛙鳴聲：石～一種像癩蛤蟆的蛙科動物

hɑŋ

【亨】hɑŋ˧˧˦ 參見"生 sɑŋ˧˧˦"

【□】hɑŋ˥ ⇨〖喪〗 sɑŋ˥

【□好】hɑŋ˥ hau˥˧˥ ⇨〖哪生好〗 la˥˧˥˥ sɑŋ˧˧˦ hau˥˧˥

ɑŋ

【櫻】ɑŋ˧˧˦ 倔，犟：渠～猛～猛箇｜格個人脾氣～猛箇

【櫻株】ɑŋ˧˧˦ tɕy˧˧˦˥ 櫻桃

【行】ɑŋ˧˩˧ 從外地運送死者的屍體或神主回老家：～歸去

【行李】ɑŋ˧˩˧˧ li˥˧˥ 出門時所帶的包裹、箱子、網籃等

【行鵝】ɑŋ˧˩˧˥ uɤ˧˩˧˧ 雁 ‖ 變調特殊

【行轎】ɑŋ˧˩˧˧ dʑiau˩˦ 婚禮上男家到途中迎接新娘乘坐的轎子叫行轎

【行當】ɑŋ˧˩˧˩ tɑŋ˥ 工作，職業：儂做待～箇？——我教書箇｜做格個～弗便熟練箇

【昂】ɑŋ˧˩˧ ⇨〖我浪〗 ɑ˥˧˥˥ lɑŋ˩˦

【桁條】ɑŋ˧˩˧˩ diau˧˩˧˧ 泛稱除脊檁以外的檁

【項環】ɑŋ˥˧˥˥ uɑ˧˩˧ ＝〖項環箍〗 ɑŋ˥˧˥˥ uɑ˧˩˧˩ k'u˧˧˦˥ 項圈：金～

【項鏈】ɑŋ˥˧˥˥ liã˧˩˧ 套在脖子上垂掛胸前的鏈形首飾

【項頸】ɑŋ˥˧˥˥ tɕiŋ˥˧˥ 脖子 ‖ 湯溪叫"頭頸 dəɯ˨˩ tɕiei˥˧˥"

【項頸頭】ɑŋ˥˧˥˥ tɕiŋ˥˧˥˥ diu˧˩˧ ⇨〖□領頭〗 u˥˧˧ liŋ˥˧˥˥ diu˧˩˧

【□□□】ɑŋ˥ kɯ˧˧˦ kɯ˧˧˦ 以手指逗弄嬰兒下巴，同時說"□□□ ɑŋ˥ kɯ˧˧˦ kɯ˧˧˦"

【巷】ɑŋ˩˦ 胡同，多用於街道名：石榴～｜桂花～｜桂林～｜酒坊～｜渠住得末條～頭裏

【笐竿】ɑŋ˩˦˥ kɤ˧˧˦˥ ＝〖竹笐〗 tɕioʔ˦ ɑŋ˩˦ 削盡枝葉的竹竿，用來晾衣服 ‖ 笐，廣韵宕韵下浪切："衣架"

【硬】aŋ˧ 跟“軟”相對：～箇東西

【硬節節兒】aŋ˧˥ tsia˥˦ tsiã˥ ＝〖硬節兒節兒〗 aŋ˧˥ tsiã˥˦ tsiã˥ 硬邦邦

【硬口硬腔】aŋ˧˦ k'iu˥˧ aŋ˧˥ tɕ'iaŋ˧ 發音、說話生硬，不柔和

【硬旁旁】aŋ˧˥ baŋ˨˩˧ baŋ˨˦ ＝〖硬□□〗 aŋ˧˥ maŋ˧ maŋ˧˥ ＝〖硬盲盲〗 aŋ˧˥ maŋ˨˩˧ maŋ˨˦ 硬是，活生生地：～敲敲倒來打死｜隻狗～閉閉死悶死

【硬撐】aŋ˧˩ ts'aŋ˥ 堅硬，堅定：格人做事幹～猛箇，講一句算一句箇

【硬撐撐】aŋ˧˥ ts'aŋ˥˦ ts'aŋ˥ ＝〖硬腔腔〗 aŋ˧˥ tɕ'iaŋ˧ tɕ'iaŋ˧˥ 硬邦邦，生硬：渠講水話說話～箇

【硬性】aŋ˧˦ siŋ˥ （食物）硬，不柔軟，不黏

【硬肋】aŋ˧˥ lə?˩ 做食品用的豬胸背部的肉

【硬腳踏】aŋ˧˥ tɕiə?˥ dua˧ 走路時因看不清、腿腳不便或路面不平而踩地過於用力、生硬‖湯溪說“硬腳□ a˨˩˩ tɕyo˧˦ iao˥˧”

【硬殼蟲】aŋ˧˥ k'o?˥ tɕioŋ˨˥[tɕ<dʑ] ⇨〖花烏龜兒〗 hua˧ u˧ tɕỹ˧

【硬□□】aŋ˧˥ go?˩˩ go?˩ 硬邦邦，堅硬：格張凳坐去～箇｜山胡桃一種小核桃箇殼～，合咬也合咬弗開

iaŋ

liaŋ

【踉】liaŋ˧ 踉蹌着走，慢走：格個老貨老頭兒走路一孑～一孑～ ‖ 廣韻漾韵力讓切，去聲。金華讀陰平

【涼】liaŋ˧˨ 涼快：立秋過了，天公便開始～了 | 樓下～些 | 鄉裏比城裏～些 | ～猛～猛

【涼臺】liaŋ˧˨˩ dɛ˧˨˦ ＝〖陽臺〗iaŋ˧˨˩ dɛ˧˨˦ 樓房的小平臺 ‖ 多叫"陽臺"

【涼帽】liaŋ˧˨˩ mau˧ 泛稱用竹篾、箬葉、麥秸等編製成的斗笠或草帽

【涼粉】liaŋ˧˨˦ fəŋ˥˧ 一種夏季食品，用綠豆粉等熬成稠糊，冷卻後製成

【涼亭】liaŋ˧˨˩ diŋ˧˨˦ 路邊供人休息或避雨的小房子，一般有六七個平方，沒有門扇

【量衣裳】liaŋ˧˨˦ i˧ ɕiaŋ˧˨˥[ɕ<ʑ] 量衣服：裁縫～

【糧庫】liaŋ˧˨˩ k'u˥ 農村裏收購和出售糧食的地方

【糧店】liaŋ˧˨˩ tia˥ 出售糧食的商店

【兩】liaŋ˥˧ 重量單位：一～重 | 四～點心 | 斤～ | 十六～秤十六兩爲一斤的秤 | 廿～秤二十兩爲一斤的秤 ‖ 在前二例中說[liaŋ˥˧˦]

【兩】liaŋ˥˧ ❶表示確定數目"二"(序數一般用"二")：～個人 | ～年 | ～百 | ～樣東西 | 哥弟～個 | 儂浪你們～個人比孑簽比一下看 ❷表示不定的數目，跟"幾"差不多，但不能像"幾"那樣用在"十"、"百"、"千"、"萬"等數詞後面：格～日天公弗待好這幾天天氣不大好 | 格～年無了 | 格～個人咦又來了 | ～個字寫得鷄腳鈀生雞爪子似的 | 搶拿～個蘋果來 | 好～個 | 出了好～件事幹 ‖ 表示確定數目"二"時，"兩"後面的音節不讀輕聲。表示不定數時，"兩"後面的音節讀輕聲。義項②也說"幾 tɕi˥˧"

【兩齒鈀】liaŋ˥˧˦ ts'ɿ˥˧˥ bɤa˨˩ ＝〖兩齒兒〗liaŋ˥˧˦ ts'ĩ˥˧˥(或 ts'ɿ˥˧˥) 有兩個鐵齒的鋤頭：儂把你那把～借得我用孑 ‖ [ɿ] 韵兒化後一般變爲 [ĩ]，但在"兩齒兒"裏"齒"字鼻化與否兩可。湯溪叫"兩個齒兒 lia˨˩˨ ka˥˧˦ ts'ɿŋ˥˧˦ [<ts'ɿ]"

【兩厘】liaŋ˥˧˥ li˨˩ 二厘

【兩里】liaŋ˥˧˥ li˥˧˦ 二里：～路

【兩旗竿】liaŋ˥˧˥ dʑi˨˩˩ kã˧ 豁拳時說"二"的用語 ‖ 現在多說"兩家好"

【兩姨夫】liaŋ˥˧˥ i˨˩˩ fu˧˥ 連襟：我亨和渠～

【兩點水】liaŋ˥˧˦ tia˥˧˦ ɕy˥˧˥ 偏旁之一，如"冷冰次"等字的左邊部分

【兩萬】liaŋ˥˧˥ va˧ 二萬

【兩萬兩千兩百廿兩】liaŋ˥˧˥ va˧ liaŋ˥˧˦ ts'ia˥ liaŋ˥˧˦ pəʔ˥ ȵia˧˦ liaŋ˥˧ 二萬二千二百二十二

【兩擔】liaŋ˥˧˦ ta˥ 二擔

【兩三個】liaŋ˥˧˥ sa˧ kəʔ˥ 二三個

【兩個半】liaŋ˥˧˥ ka˥˦ pɤ˥ 兩個零半個

【兩家好】liaŋ˥˧˥ kua˧ hau˥˧ 參見"兩旗

竿"

【兩撇鬍】liaŋ˥˩˥ p'ie˥ u˧˩ 八字鬍子‖也有人叫"八字鬍 pɤaʔ˥ sɿ˩˥[s<z] u˧˩"

【兩面鬍】liaŋ˥˩˧ mie˩˥ u˧˩˧ ⇨〖連面鬍〗lie˧˩˧ mie˩˥ u˧˩˧

【兩面手】liaŋ˥˩˥ mie˧ ·ɕiu 兩邊

【兩錢】liaŋ˥˩˥ die˧˩ 二錢

【兩倍】liaŋ˥˩˥ bɛ˥˩˧[b<p] 二倍

【兩號】liaŋ˥˩˥ au˧ 二號，表示次序

【兩畝】liaŋ˥˩˥ miu˧ 二畝

【兩斗】liaŋ˥˩˥ tiu˥˩˥ 二斗

【兩頭翹】liaŋ˥˩˥ diu˧˩˩ tɕ'iau˥ 物體的兩頭翹起

【兩頭槍】liaŋ˥˩˥ diu˧˩˩ tɕ'ioŋ˩˥ 尖頭扁擔，用來挑柴等‖湯溪叫"柴槍 zɑ˩ tɕ'iao˧"

【兩丈】liaŋ˥˩˥ dʑiaŋ˥˩˧[dʑ<tɕ] 二丈

【兩響】liaŋ˥˩˥ ɕiaŋ˥˩ 一種燃放後響兩聲的爆竹‖湯溪叫"兩子響兒 lia˧˩ tɕie˥ ɕyuŋ˥˩˥[<ɕyo]"

【兩樣】liaŋ˥˩˥ iaŋ˧ ❶兩種：我買了～東西|便只有陰曆、陽曆～ ❷不一樣，不同：我儂箇筆跟儂～箇|渠箇水話話亨跟我箇水話～箇|稍微～點兒

【兩分】liaŋ˥˩˥ fəŋ˩˥ 數量詞，二分

【兩分之一】liaŋ˥˩˥ fəŋ˩˥ tsɿ˧ iəʔ˥ 二分之一

【兩寸】liaŋ˥˩˥ ts'əŋ˥ 二寸

【兩斤】liaŋ˥˩˥ tɕiŋ˩˥ 二斤：～半

【兩升】liaŋ˥˩˥ ɕiŋ˩˥ 二升

【兩百五】liaŋ˥˩˥ pəʔ˥ ŋ̍˥˩ ❶二百五十 ❷特指有些傻氣，做事莽撞的人：儂格個～，做挈格種事幹！

【兩百五十】liaŋ˥˩˥ pəʔ˥ ŋ̍˥˩˥ ʑiəʔ˩ 二百五十‖多說"兩百五"

【兩百五十個】liaŋ˥˩˥ pəʔ˥ ŋ̍˥˩˥ ʑiəʔ˧˩ kəʔ˥ 二百五十個

【兩個】liaŋ˥˩˥ kəʔ˥(或 gəʔ˥˧[g<k]) 二個：一個，～|～人

【兩尺】liaŋ˥˩˥ tɕ'iəʔ˥ 二尺

【量氣】liaŋ˧ tɕ'i˥ ⇨〖氣量〗tɕ'i˥ ·liaŋ

tsiaŋ

【漿】tsiaŋ˧ 豆漿

【漿衣裳】tsiaŋ˧ i˧ ɕiaŋ˧˩˥[ɕ<ʑ] 漿衣服

【漿糊】tsiaŋ˧ u˧ 指由商店裏出售的糨糊：買瓶～‖也叫"糊 u˧"

【槳】tsiaŋ˥˩ 一種划船用具：划～

【將】tsiaŋ˥ 象棋裏的棋子

【將軍】tsiaŋ˥˧ tɕyəŋ˩˥ 下象棋時攻擊對方的將或帥：將一軍

【醬】tsiaŋ˥ 豆瓣醬‖商店裏出售的豆瓣醬現在也有人叫"豆瓣醬 tiu˩˥[t<d] pa˩˧[p<b] tsiaŋ˥"

【醬辣虎兒】tsiaŋ˥˧ lua˩˥ hũ˥˩˥ 用醬油腌製的辣椒

【醬油】tsiaŋ˥˧ iu˧˩˧ 一種調味品

ts'iaŋ

【槍斃】ts'iaŋ˧ pi˥ 用槍打死

【簿】ts'iaŋ˥ 加固在扁平物（如籬筐的幫、案板）上的簿：籬～‖集韵漾韵七亮切："竹也"

【嗆】ts'iaŋ˥ ❶異物、異味進入氣管而感覺難受，引起咳嗽：～去 ❷頂（嘴），爭論：兩個人儂一句我一句～挈來

【熗】ts'iaŋ˥ 洗衣服時在衣服上打上肥皂叫做熗

siaŋ

【相罵】siaŋ˧ mɤa˧˥ 對罵，爭吵：兩個人傢末裏～‖相，另見 siaŋ˥，ziaŋ˧

【相好】siaŋ˧ hau˧ ❶不正當戀愛：渠亨和渠～箇 ❷姘頭：格個人是渠箇～‖義項②也叫"姘頭 p'iŋ˥ diu˧"

【相爭】siaŋ˧ tsaŋ˧ 爭吵：兩個人傢末裏～

【相信】siaŋ˧ siŋ˥ 認爲確實，不懷疑：我弗～

【廂(房)】siaŋ˧ (faŋ˧˥[f<v]) 舊式房屋中跟五間正房相配的廂房叫廂或廂房

【箱】siaŋ˧ 箱子：一～衣裳

【箱櫥】siaŋ˧ dʑy˧ 上面可擺放箱子的櫥

【鑲邊兒】siaŋ˧ piẽ˧ 沿着衣服等的邊緣縫上較寬的布條、帶子等

【牆腳】siaŋ˧[s<z] tɕiəʔ˧ 牆根，多用石頭壘成：砌～‖湯溪叫"石腳 za˧˩ tɕyo˧"

【想】siaŋ˧ =〖忖〗ts'əŋ˧ ❶開動腦筋思索：儂～～簽想想看｜我～挈來了｜～弗起 ❷想念：儂～弗～儂箇小丐兒箇呢？❸希望，打算：弗～喫｜我儂～渠早點兒歸來｜△大人～種田，小人小孩子～過年 ❹想要，想得到：小娘子兒～老公姑娘想丈夫

【想辦法】siaŋ˧˥ pa˧˥[p<b] fɤa˥ 想主意，找辦法

【想子簽】siaŋ˧˥ tɕie˥ ·ts'ie =〖想想簽〗siaŋ˧˥ siaŋ˧˥ ·ts'ie =〖忖子簽〗ts'əŋ˧˥ tɕie˥ ·ts'ie =〖忖忖簽〗ts'əŋ˧˥ ts'əŋ˧˥ ·ts'ie 想一想，想想看：儂～

【想睏】siaŋ˧˥ k'uəŋ˥ ⇨〖要睏〗iau˥˧ k'uəŋ˥

【想着了】siaŋ˧˥ dʑiəʔ˩˥ ·lə =〖忖着了〗ts'əŋ˧˥ dʑiəʔ˩˥ ·lə 想起來了：格件事幹我～

【像】siaŋ˧ 好像：～個狗窠生箇狗窩似的

【橡皮】siaŋ˧˥ bi˧ =〖橡皮揩〗siaŋ˧˥ bi˧˩ k'a˧˥ 一種文具，用來擦掉鉛筆寫的字等

【鮝】siaŋ˧ 剖開晾乾的魚

【相】siaŋ˥ 後綴。❶用在某些詞語後頭構成一個形容詞，表示事物的狀態，有時有"…的樣子"的意思：軟～柔軟｜乾淨～乾淨｜清楚～乾淨利落｜膩心～惡心｜死～差勁｜難望～難看｜老成～老相｜下等～下賤，下賤的樣子｜邋遢～邋遢的樣子｜囡女～卑賤的樣子｜賊～像賊的樣子 ❷用在某些形容詞後頭構成一個程度副詞：危險～非常，異常｜光人～嚇人；非常，異常‖另見 siaŋ˧，ziaŋ˧

【相面箇】siaŋ˥˧ mie˧ ·kəʔ =〖相命箇〗siaŋ˥˧ miŋ˧ ·kəʔ =〖望相箇〗moŋ˧˥ siaŋ˥ ·kəʔ 稱以看相爲業的人。舊時本地只有婦女從事看相業

【相官】siaŋ˥ ·kuã 指見多識廣、聰明、精明的人

ziaŋ

【詳話】ziaŋ˧˩ ua˧ 細究並故意曲解話意：△講話君子，～小人

【牆司】ziaŋ˧˩ sɿ˧˥ 修築土牆時用的木製模板，使用時把泥土倒入模子內，反復捶打成牆

【牆外面】ziaŋ˧˩ a˧ ·mie =〖牆外頭〗ziaŋ˧˩ a˧ ·diu 牆外：根樹種得一棵樹種

在～

【墻頭】ziaŋ˧˩˧˨ diu˧˩˧˦ ❶墻的頂端：盆花擺得～上 盆花擺在墻的上頭 ❷指矮墻：一堵～

【墻上】ziaŋ˧˩˧˨ ʑiaŋ˩˦ 墻壁上

【匠】ziaŋ˩˦ ⇨〖自浪〗 zi˩˦ ·laŋ(或 ·daŋ)

【匠堂】ziaŋ˩˦ ·daŋ 咱們這裏：格種東西～無箇

【匠兩人】ziaŋ˩˦ liaŋ˥˧˥˦ ȵiŋ˧˩˧ 咱們倆：～去，别人覅去了

【相】ziaŋ˩˦ 象棋裏的一種棋子‖廣韵漾韵息亮切，清去。金華指棋子時讀如濁去，跟"象"[ziaŋ˩˦] 同音。另見 siaŋ˧˧˦，siaŋ˥

【象】ziaŋ˩˦ 象棋裏的棋子

【象棋】ziaŋ˩˦ dʑi˧˩˧ ❶棋類運動的一種：着下～ ❷下象棋用的棋子和棋盤：一副～

tɕiaŋ

【張】tɕiaŋ˧˧˦ 量詞。❶用於紙、畫、牌等片狀物：一～紙(畫、票、證明、牌、面臉、面孔臉)｜渠～面孔生得端正 他的臉長得板正 ❷用於嘴：一～口蒲嘴 ❸用於牀、桌子等家具：一～牀(凳、枱桌、圓桌、樓梯)｜～枱桌扛抬子過來 ❹用於磨：一～麥磨石磨‖義項②也說"副 fu˥"

【張口蒲無味道】tɕiaŋ˧˧˦˦ k'iu˥˧˥˦ bu˧˩˧ m˧˩˧˦ fi˩˦˦[f<v] tau˥˧˥ 嘴裏没味(因此没食欲)

【樟樹】tɕiaŋ˧˧˦ ɕy˩˦˦[ɕ<ʑ] 一種樹，本地常見，爲金華市市樹

【樟樹娘】tɕiaŋ˧˧˦ ɕy˩˦˦[ɕ<ʑ] ȵiaŋ˧˩˧˦ =〖樟樹娘娘〗 tɕiaŋ˧˧˦ ɕy˩˦˦ [ɕ<ʑ] ȵiaŋ˧˩˧˨ ȵiaŋ˧˩˧˦ 本地習俗中被人拜認作義母的古樟樹稱爲樟樹娘或樟樹娘娘

【蟑蟲】tɕiaŋ˧˧˦ tɕioŋ˧˩˧˦[tɕ<dʑ] 蟑螂

【長子烏】tɕiaŋ˧˩˧˦[tɕ<dʑ] tsɿ˥˧˥˦ u˧˧˦ 黑大豆‖長，另見 tɕiaŋ˥˧˥，dʑiaŋ˧˩˧

【長布衫】tɕiaŋ˧˩˧˦[tɕ<dʑ] pu˥˦ sa˧˧˦˦ =〖長衫〗 dʑiaŋ˧˩˧˨ sa˧˧˦˦ 男子穿的大褂

【長年夥計】tɕiaŋ˧˩˧˦ [tɕ<dʑ] ȵia˧˩˧˦ hux˥˧˥˦ tɕi˥ ⇨〖長年〗 dʑiaŋ˧˩˧˨ ȵia˧˩˧˦

【長衫袖】tɕiaŋ˧˩˧˦ [tɕ<dʑ] sa˧˧˦ siu˩˦˦ [s<z] =〖長袖〗 dʑiaŋ˧˩˧˨ ziu˩˦ 長袖的襯衫

【長短】tɕiaŋ˧˩˧˦[tɕ<dʑ] tx˥˧˥ 長度‖也說"長 dʑiaŋ˧˩˧"

【長敨敨兒】tɕiaŋ˧˩˧˦ [tɕ<dʑ] t'iu˥˧˥˦ t'iũ˥˧˥˦ 形容人、植物等高或長：格個人生長得～箇｜格兩幾根甘蔗～箇

【長壽豆】tɕiaŋ˧˩˧˦[tɕ<dʑ] ʑiu˩˦˨ diu˩˦ 本地出殯那天給别人吃的食品，用大米和黄豆一起煮成

【長筒襪】tɕiaŋ˧˩˧˦ [tɕ<dʑ] toŋ˧˩˧˦ [t<d] mxa˩˦ 襪筒較長的襪子‖變調特殊

【(長腳)鸕鷀】(tɕiaŋ˧˩˧˦ [tɕ<dʑ] tɕiəʔ˦) lu˥˦ sur 一種能幫助捕魚的水鳥

【長腳鬼兒】tɕiaŋ˧˩˧˦ [<dʑ] tɕiəʔ˦ kuã˥˧˥˦ 稱腿很長的人

【丈人】tɕiaŋ˥˧˥˦ ȵiŋ˧˩˧ 岳父。只用於背稱。面稱從妻，叫"伯伯 pəʔ˦ pəʔ˦"等

【丈人堂】tɕiaŋ˥˧˥˦ ȵiŋ˧˩˧˨ daŋ˧˩˧˦ =〖丈母家〗 tɕiaŋ˥˧˥˦ m˥˧˥˦ kua˧˧˦ =〖丈母堂〗 tɕiaŋ˥˧˥˦ m˥˧˥˦ daŋ˧˩˧˦ 丈人家：儂到哪裏去？——我到～去

【丈母】tɕiaŋ˥˧˥˦ m˥˧˥ =〖丈母娘〗 tɕiaŋ˥˧˥˦ m˥˧˥˦ ȵiaŋ˧˩˧ 岳母。只用於背

稱。面稱從妻，叫“姆媽 m˥ ·mɛ”

【長輩】tɕiaŋ˦˧˦ pɛ˥ 輩分大的人：渠得我浪箇～他是我們的長輩‖長，另見 tɕiaŋ˨˧，dʑiaŋ˨˧

【漲肉□兒】tɕiaŋ˦˧˥ ȵioʔ˨˩ kã˧˦ 青春痘‖漲，另見 tɕiaŋ˥

【帳】tɕiaŋ˥ ＝〖格生〗kəʔ˦ saŋ˧ ＝〖格亨〗kəʔ˦ haŋ˧ ❶這樣：～箇蘋果弗好喫箇｜～箇人討厭猛箇｜照～做｜儂～做，弗要末生那樣做 ❷這麼：今日兒～熱，儂還出門啊？｜儂今日兒來得～遲，有事幹啊？｜格件事幹～做箇｜～講便當些‖帳，是“這”[tɕiəʔ˦] 和“生”[saŋ˧] 或“亨”[haŋ˧] 的合音。義項②也說“喪 saŋ˥”，“□ haŋ˥”。現在年輕人多說“格亨”。湯溪說“絞麼 gə˨˩ mə˨”

【帳攔】tɕiaŋ˥˦ la˨˦ 帳檐

【漲】tɕiaŋ˥ 固體吸收液體後體積增大：豆浸浸～做豆腐｜豆浸～了‖另見 tɕiaŋ˦˧

【賬房】tɕiaŋ˥˦ vaŋ˨˦ 舊時在商店等處管理銀錢，貨物出入的人

【狀元】tɕiaŋ˧˥[tɕ<dʑ] yɤ˨˦ 科舉時代的一種稱號：武～

【狀元紅】tɕiaŋ˧˥[tɕ<dʑ] yɤ˨˩ oŋ˨˦ 一種蠟燭

tɕʻiaŋ

【菖蒲】tɕʻiaŋ˧ pu˨˥[p<b] 一種植物，葉子劍形。本地習俗，端午節要把菖蒲和艾插在門上‖湯溪叫“水菖蒲 ɕyei˦˧˦ tsʻo˨ ·bu”

【鯧鯿魚】tɕʻiaŋ˧ pie˧˥ ·ȵy 鯿魚

【敞】tɕʻiaŋ˦˧ ⇨〖□〗tɕʻia˦˧

【敞口】tɕʻiaŋ˦˧˦ kʻiu˦˧ ⇨〖□〗tɕʻia˦˧

【唱蓮花】tɕʻiaŋ˥ lia˨˩ hua˧˥ ⇨〖敲蓮花〗kʻau˧ lia˨˩ hua˧˥

【唱嘎】tɕʻiaŋ˥˦ ka˧ （母雞）叫

【唱道情】tɕʻiaŋ˥˦ tau˦˧˥ ziŋ˨˧ ＝〖唱新聞〗tɕʻiaŋ˥˦ siŋ˧ fəŋ˨˥[f<v] 演唱道情‖湯溪說“撈新聞 pa˨˦[p<b] sei˨ ·vai”

【暢】tɕʻiaŋ˥ ❶墊上東西使上面的物體不接觸地面：弄兩塊塊磚頭磚～～｜～牢 ❷把物體放在別的東西上，不與地面接觸：水缸～得磚頭磚上｜些東西～得牀上

dʑiaŋ

【長】dʑiaŋ˨˧ ❶跟“短”相對 ❷長度 ❸（人、樹等）高：格個人～猛～猛｜渠比我～些｜渠亨儂生～他跟你一般高 ❹（細長物）長‖義項②也說“長短 tɕiaŋ˨˦[tɕ<dʑ] tɤ˦˧”。另見 tɕiaŋ˨˧，tɕiaŋ˦˧

【長子】dʑiaŋ˨˩ tsɿ˦˧˥ 稱身材瘦高的人（含不尊重意）：矮子裏面挑～‖湯溪叫“長瘟 dʑyo˨˩ ·uai”（含輕蔑意）

【長時】dʑiaŋ˨˩ zɿ˨˦ 經歷的時間長：格瓶墨汁～了

【長蒲】dʑiaŋ˨˩ bu˨˦ ⇨〖筲瓜蒲〗sau˧ kua˧ pu˨˥[p<b]

【長途車】dʑiaŋ˨˩ du˨˦ tɕʻia˧ 長途公共汽車

【長年】dʑiaŋ˨˩ ȵia˨˦ ＝〖長年夥計〗tɕiaŋ˨˦[tɕ<dʑ] ȵia˨˦ huɤ˦˧˦ tɕi˥ 長工‖也叫“夥計 huɤ˦˧˦ tɕi˥”

【長衫】dʑiaŋ˨˩ sa˧˥ ⇨〖長布衫〗

tɕiaŋ˧˩˧ pu˥˧ sa˧˥

【長毛】dʑiaŋ˧˩˩ mau˧˩˧ 蔑稱太平天國軍人：～來了

【長條】dʑiaŋ˧˩˩ diau˧˩˧ 長方形的：格間房房間～箇 ‖ 湯溪說“長龍 dʑyo˧˩˨ ·lao”

【長袖】dʑiaŋ˧˩˩ ziu˧˦ ⇨〖長衫袖〗tɕiaŋ˧˩˧ sa˧˦ siu˧˦˥

【場】dʑiaŋ˧˩ 量詞，用於規模較大的事情的經過：一～雨｜落了一～大雨

【强盜】dʑiaŋ˧˩˩ dau˧˦ 用暴力搶奪別人財物的人：格個人～生箇似的

【强硬】dʑiaŋ˧˩˩ aŋ˧˦ 堅强有力而生硬

【腸】dʑiaŋ˧˩ 腸子 ‖ 湯溪叫“肚腸 du˧˦˨ dʑyo˩”

【狀】dʑiaŋ˧˦ 哄，哄騙：～孑渠，騙得讓渠哭 ‖ 也說“騙 p'ie˥˧”。另見 ʑyaŋ˧˦

ȵiaŋ

【娘娘】ȵiaŋ˧˦ ȵiaŋ˧˦˥ ❶姑媽（不論婚否）。背稱爲“姑 ku˧˦” ❷稱呼丈夫的姐妹（不論婚否）‖ 娘，廣韵陽韵女良切，泥母平聲。金華在本詞裏讀陰平。另見 ȵiaŋ˧˩˩ ȵiaŋ˧˩˧。義項②參見“姑娘 ku˧˦ ȵiaŋ˧˩˥”

【娘】ȵiaŋ˧˩ ❶母親。只用於背稱 ❷稱呼年紀跟母親相仿的女僕 ❸用在家畜或家禽名後，表示母的，能生育的：牛～｜豬～｜狗～｜貓～｜鷄～ ‖ 另見 ȵiaŋ˧˦。義項①參見“姆媽 m˥˧ ·mɛ”。義項②參見“親娘 ts'iŋ˧˦ ȵiaŋ˧˩˥”

【娘媽屄】ȵiaŋ˧˩˧ ma˧˦˧ pi˧˦ ＝〖娘媽肥〗ȵiaŋ˧˩˧ ma˧˦˧ p'iəʔ˩ 娘的（用於駡人）。肥即女陰

【娘家】ȵiaŋ˧˩˩ kua˧˦˥ 已婚女子的自己父母的家

【娘舅】ȵiaŋ˧˩˩ dʑiu˧˦ 舅父。只用於背稱。面稱爲“舅舅 dʑiu˧˦˩ dʑiu˧˦”

【娘囡兒兩個】ȵiaŋ˧˩˩ nã˥˩˧ liaŋ˥˩˧ kəʔ˩ 母女倆

【娘娘】ȵiaŋ˧˩˩ ȵiaŋ˧˩˧ ❶指皇后或貴妃：皇后～ ❷稱女神：觀音～ ‖ 另見 ȵiaŋ˧˦ ȵiaŋ˧˦˥

【娘身】ȵiaŋ˧˩˩ ɕiŋ˧˦˥ 植物的主幹：樹箇～｜甘蔗箇～甜些

【娘兒兩個】ȵiaŋ˧˩˧ ŋ̍˧˩˧ liaŋ˥˩˧ kəʔ˩ 娘兒倆，包括母女倆

【仰天】ȵiaŋ˥˩˥ t'ia˧˦ 朝天

【仰天划】ȵiaŋ˥˩˥ t'ia˧˦ ua˧˩ 仰泳 ‖ 湯溪說“仰死農兒 ȵyo˧˦˨ sɿ˥˩˧ naoŋ˩˧”[<nao]”

【仰天睏】ȵiaŋ˥˩˥ t'ia˧˦ k'uəŋ˥˧ 臉朝天睡，仰面睡

【仰承】ȵiaŋ˥˩˥ dʑiŋ˧˩ 舊式房屋内的天棚，多用篾片编製而成

【讓】ȵiaŋ˧˦ ❶讓步，退讓：我～儂一點兒 ❷表示指使、容許或聽任：渠弗～我去｜～渠自個人去｜弗要～渠倈格裏｜以前箇事幹～渠過去了 ❸介詞，被：～人偷掉去｜手～刀劈去劃破了 ‖ 義項③也說“得 təʔ˩”，年輕人多說“讓”

ɕiaŋ

【香】ɕiaŋ˧˦ ❶跟“臭”相對 ❷用木屑攙香料做成的細條，祭祀祖先或神佛常用：一子～｜盤～

【香榧】ɕiaŋ˧˦ fi˥˩ ⇨〖草榧〗ts'au˥˩˧ fi˥˩

【香氣】ɕiaŋ˧˦ tɕ'i˥˧ 香味

【香爐】ɕiaŋ˧˦ lu˧˩˥ 燒香所用的器具，圓

形有耳，底有三足

【香菇】ɕiaŋ˧ ku˧˦ 一種蕈類，菌蓋表面黑褐色，味鮮美

【香水】ɕiaŋ˧ ɕy˥˧˥ 用香料、水等製成的化妝品：搽～

【香煙】ɕiaŋ˧ ia˧˦ 煙捲：一包～

【香煙嘴】ɕiaŋ˧ ia˧ tsɛ˥˧˥ 煙嘴

【香煙頭】ɕiaŋ˧ ia˧ tiu˧˩˧˦[t<d] 煙頭

【香煙匣兒】ɕiaŋ˧ ia˧ uã˩˦ 香煙的硬包裝盒

【香煙殼】ɕiaŋ˧ ia˧ k'oʔ˦ 香煙的軟包裝盒

【香煙佛兒】ɕiaŋ˧ ia˧ vẽ˨˩˦ 舊時裝在煙盒裏的小畫片

【香籃】ɕiaŋ˧ la˧˩˧˦ 出殯時孝子提的香火籃子

【香瓜籽】ɕiaŋ˧ kua˧ tsɿ˥˧˥ 葵花籽

【香南】ɕiaŋ˧ nɤ˧˩˧˦ 像橘子但皮比橘子光滑的一種水果

【香薺】ɕiaŋ˧ sie˥˧˥ 薺菜

【香火屋】ɕiaŋ˧ huɤ˥˧˥˦ oʔ˦ 專門供燃點香火的房子

【香袋】ɕiaŋ˧ tɛ˧˦[t<d] 做成虎、鴨等形狀的小布袋，端午節掛在小孩子胸前

【香皂】ɕiaŋ˧ sau˥˧˥ 加香料製成的肥皂，多用來洗臉

【香腸】ɕiaŋ˧ tɕiaŋ˧˩˧˦[tɕ<dʑ] 一種肉製食品

【香噴噴】ɕiaŋ˧ p'əŋ˧ p'əŋ˧˦ 形容香氣撲鼻

【香桌】ɕiaŋ˧ tɕioʔ˦ 香案

【鄉裏】ɕiaŋ˧ li˥˧˥˦ ＝〖鄉頭〗 ɕiaŋ˧ tiu˧˩˧˦[t<d] ❶鄉下：～人｜～空氣比城裏好些｜儂住城裏還是住～？｜到～去嬉玩 ❷鄉政府裏：到～去開張證明來

【鄉裏(水)話】ɕiaŋ˧ li˥˧˥˦ (ɕy˥˧˥˦) ua˩˦ ＝〖鄉頭(水)話〗 ɕiaŋ˧ tiu˧˩˧˦[t<d] ɕy˥˧˥˦ ua˩˦ 鄉下話

【鄉裏人】ɕiaŋ˧ li˥˧˥˦ ȵiŋ˧˩˧ ＝〖鄉頭人〗 ɕiaŋ˧ tiu˧˩˧˦[t<d] ȵiŋ˧˩˧ 鄉下人

【鄉哥佬兒】ɕiaŋ˧ ka˧ lɔ̃˥˧˥˦ 鄉巴佬（含輕蔑意）：～進城

【傷疤】ɕiaŋ˧ pɤa˧˦ 疤拉，疤痕‖也叫"疤 pɤa˧"。湯溪叫"瘢 ma˩˦"

【傷寒】ɕiaŋ˧ ã˧˩˧˦ 一種急性腸道傳染病‖口語不用。寒，另見 ɤ˧˩˧，ɦã˧˩˧

【傷筋動骨】ɕiaŋ˧ tɕiŋ˧ toŋ˧˦ [t<d] kuəʔ˦ 損傷了筋骨

【傷風】ɕiaŋ˧ foŋ˧ 感冒

【上】ɕiaŋ˥˧˥ ❶由低處到高處：～山｜～車｜爬得～｜考弗～大學 ❷安裝：幫把燈管～上去‖另見 ʑiaŋ˩˦，·ɕiaŋ

【上時】ɕiaŋ˥˧˥˦ zɿ˧˩˧ （蔬菜、水果等）剛成熟，新出現：格碗菜～個｜～個甘蔗弗甜個

【上訴】ɕiaŋ˥˧˥˦ su˥ 訴訟當事人不服一審判決而向上一級法院請求改判

【上鐵銹】ɕiaŋ˥˧˥˦ t'ia˥˦ siu˥ ＝〖上銹〗 ɕiaŋ˥˧˥˦ siu˥ 生銹

【上班】ɕiaŋ˥˧˥˦ pa˧ ❶到工作地點去工作 ❷上課‖義項②也說"上課"

【上鞋】ɕiaŋ˥˧˥˦ ɑ˧˩˧ 把鞋幫和鞋底縫合起來

【上下】ɕiaŋ˥˧˥˦ ua˥˧˥ 用在數量詞後面，表示大致是這個數：五十歲～‖現在也有人說"左右 tsuɤ˥ iu˩˦"

【上祭】ɕiaŋ˥˧˥˦ tsie˥ 本地喪禮，入殮後，擺上供品祭祀死者，叫做上祭

【上課】ɕiaŋ˥˧˥˦ k'uɤ˥ 教師講課或學生聽課‖也說"上班"

【上去】ɕiaŋ˥˧˥˥ k'ɯ˥ 由低處到高處去：渠～了 ‖ 另見 ·ɕiaŋ ·k'ɯ

【上來】ɕiaŋ˥˧˥˥ lɛ˧˩˧ 由低處到高處來：儂快點兒～ ‖ 另見 ·ɕiaŋ ·lɛ

【上菜】ɕiaŋ˥˧˥˥ ts'ɛ˥ 把做好的菜送到餐桌上

【上賽】ɕiaŋ˥˧˥˥ sɛ˥ 傍晚鷄鴨進入籠子或其他形式的住處

【上吊】ɕiaŋ˥˧˥˥ tiau˥ 用繩子吊着自殺：渠～了

【上轎飯】ɕiaŋ˥˧˥˥ dʑiau˩˦˩ va˩˦ 本地婚禮，新娘上轎起程之前，爲新娘送行而擺的酒席叫上轎飯

【上當】ɕiaŋ˥˧˥˥ taŋ˥ 糟糕，要命(抱怨時説)：儂真當真～！

【上降】ɕiaŋ˥˧˥˥ kaŋ˥ ⇨〖降神〗kaŋ˥˧ ʑiŋ˧˩˧

【上梁】ɕiaŋ˥˧˥˥ liaŋ˧˩˧ 蓋房子過程中安上脊檁叫做上梁，此時要舉行慶祝儀式

【上墳】ɕiaŋ˥˧˥˥ vəŋ˧˩˧ 到墳前祭奠死者

【上墳祭祖】ɕiaŋ˥˧˥˥ vəŋ˧˩˧ tsie˥˧ tsu˥˧˥ 同宗的人到祖宗墳前舉行隆重儀式，祭奠祖宗

【上嶺】ɕiaŋ˥˧˥˧ liŋ˥˧˥ 動詞，上坡：到前面要～了｜～喫力猛個 ‖ 另見 ɕiaŋ˩˦˥[ɕ<ʑ] liŋ˥˧˥

【上新年墳】ɕiaŋ˥˧˥˥ siŋ˧˧˦ ȵia˧˩˧˩ vəŋ˧˩˧˧ 春節期間上墳

【上任】ɕiaŋ˥˧˥˥ ʑyəŋ˩˦ 指官吏就職：新官～

【上雲】ɕiaŋ˥˧˥˥ yəŋ˧˩˧ 出現雲彩：天公～了，要落雨了

【上工】ɕiaŋ˥˧˥˥ koŋ˧˧˦ 每天開始工作

【上白殕】ɕiaŋ˥˧˥˥ bəʔ˨˩˨˩ fu˥˧˥ ＝〖上白毛〗ɕiaŋ˥˧˥˥ bəʔ˨˩˨˩ mau˧˩˧˧ 食物上長白毛：豆腐～了 ‖ 多説"上白毛"

【上席】ɕiaŋ˥˧˥˥ ziəʔ˨˩˨ 入席：大家都好可以～了

【上藥】ɕiaŋ˥˧˥˥ iəʔ˨˩˨ 敷藥

【上伏】ɕiaŋ˥˧˥˥ voʔ˨˩˨ ＝〖進伏〗tsiŋ˥˧ voʔ˨˩˨ ＝〖入伏〗ȵiəʔ˨˩˨˩ voʔ˨˩˨ 進入伏天：今日兒～了

【上學】ɕiaŋ˥˧˥˥ oʔ˨˩˨ 開始到小學學習：渠明年還正好才能～ ‖ 也説"讀書 doʔ˨˩˨˩ ɕy˧˧˦"

【響】ɕiaŋ˥˧˥ ❶發出聲音：格個收音機□[fɛ˥]不會～罷 ❷開口説話：弗敢～｜格個人弗待～不大説話個｜格兩份人家弗～相互不説話個

【向】ɕiaŋ˥ 介詞，表示動作的方向：～東面走｜～右轉

【上年】ɕiaŋ˩˦˥[ɕ<ʑ] ȵia˧˩˧˧ 去年

【上半年】ɕiaŋ˩˦˥[ɕ<ʑ] pɤ˥˧ ȵia˧˩˧˧ 指一月到六月這半年

【上半夜】ɕiaŋ˩˦˥[ɕ<ʑ] pɤ˥˧ ia˩˦˥ 前半夜

【上面(手)】ɕiaŋ˩˦˥[ɕ<ʑ] mie˩˦ (·ɕiu) ＝〖上頂〗ɕiaŋ˩˦˥[ɕ<ʑ] (或 ɕiaŋ˩˦˧[ɕ<ʑ]) tiŋ˥˧˥ 位置較高的地方

【上手老師】ɕiaŋ˩˦˥[ɕ<ʑ] ɕiu˥˧˥ lau˥˧˥˥ sɿ˧˧˦ 技藝較高的手藝人

【上港人】ɕiaŋ˩˦˥[ɕ<ʑ] kaŋ˥˧˥˥ ȵiŋ˧˩˧ 金華人稱錢塘江上游、衢州一帶的人

【上横頭】ɕiaŋ˩˦˥[ɕ<ʑ] uaŋ˧˩˧˩ diu˧˩˧˧ 八仙桌的座位中面對着大門的兩個座位，即上座：大舅大舅子坐～

【上嶺】ɕiaŋ˩˦˥[ɕ<ʑ] liŋ˥˧˥ 名詞，上坡：前面有個～ ‖ 另見 ɕiaŋ˥˧˥˧ liŋ˥˧˥

【上身】ɕiaŋ˩˦˥[ɕ<ʑ] ɕiŋ˧˧˦˥ 身體的上半部

【上】·ɕiaŋ 用在動詞後，表示達到目的：三個兒都考～大學了 ‖ 另見 ɕiaŋ˥˨，ʑiaŋ˨˦

【上去】·ɕiaŋ ·k'ɯ 用在動詞後。❶表示由低處向高處，或由近處向遠處：渠爬～了｜幫把格張畫貼～｜幫把燈管上～ ❷表示達到目的：格小丐兒考～了 ‖ 另見 ɕiaŋ˥˨˦ k'ɯ˥

【上來】·ɕiaŋ ·lɛ 用在動詞後，表示由低處到高處來：爬～｜邇～｜水滿～了 ‖ 另見 ɕiaŋ˥˨˧ lɛ˨˦

ʑiaŋ

【上】ʑiaŋ˨˦ ❶位置在高處，次序或時間在前的：～身｜～年 ❷用在名詞後，表示在物體的表面：桁桌～｜樓～｜臺～｜街～｜路～｜山～｜身～ ❸用在數量詞語後，表示在達到某種數量的時候：出嫁第三日～要回門箇 ‖ 另見 ɕiaŋ˥˨，·ɕiaŋ

【上敗落】ʑiaŋ˨˦ ba˨˦ loʔ˨˩ 上輩就已經敗落：～箇人家

【上好】ʑiaŋ˨˦ hau˥˨ 不少，許多：今日兒街上有～人｜渠有～本書

【上旬】ʑiaŋ˨˦ siŋ˥ 每月一日到十日的十天

【上個月日】ʑiaŋ˨˦ kəʔ˥ ȵyɤ˨˧ ȵiəʔ˨˩ 上個月

【尚好】ʑiaŋ˨˦ hau˥˨ 尚可，可以：今年後熟夏種秋收的農作物還～弗呢？——還～箇

iaŋ

【央】iaŋ˧ 僱：～人｜～長年長工｜～來個廚官廚師 ‖ 另見"中央間 tɕioŋ˧ iaŋ˩˨ ka˧˨"

【央人】iaŋ˧ ȵiŋ˩˨ 僱人

【秧田】iaŋ˧ tia˩˨[t<d]培植水稻秧苗的田

【羊羖】iaŋ˩˨ ku˥˨ 未閹割過的公羊

【羊癲病】iaŋ˩˨ tia˧ biŋ˨˦ 癲癇

【羊欄】iaŋ˩˨ la˩˨ 羊圈

【羊尿豆】iaŋ˩˨ sɛ˧ tiu˨˧[t<d] 黑小豆 ‖ 湯溪叫"馬料豆 mo˨˩ lɤ˩˨ ·təɯ[t<d]"

【羊尿豆芽】iaŋ˩˨ sɛ˧ tiu˨˦[t<d] ua˩˨ 用黑小豆加工製成的豆芽

【羊角】iaŋ˩˨ koʔ˥ ❶羊的角 ❷洋鎬

【羊角虎兒】iaŋ˩˨ koʔ˥ hũ˥˨ 像羊角那樣細長形的辣椒

【洋】iaŋ˩˨ 外國來的，外來的，現代化的：～火｜～油煤油｜～灰｜～芋馬鈴薯｜～剪推子｜～房

【(洋)肥皂】(iaŋ˩˨) pi˩˨[p<b](或 fi˩˨[f<v]) sau˥˨ 洗滌用的肥皂(不包括香皂)：買兩塊～來洗洗 ‖ 肥，廣韻微韵符非切，奉母。此處讀如並母。另見 vi˩˨

【洋飛麵】iaŋ˩˨ fi˧ mie˨˧ 舊時稱進口的麵粉

【洋布】iaŋ˩˨ pu˥ 機器紡織的布(跟"土布"相對)：白～

【洋豬】iaŋ˩˨ tɕy˨˧ 從外地引進的全身白色的豬種

【洋芋】iaŋ˩˨ y˨˦ 馬鈴薯

【洋剪】iaŋ˩˨ tsia˥˨ 推子，一種理髮工具

【洋車】iaŋ˩˨ tɕ'ia˨˧ 縫紉機 ‖ 近年來也叫"縫紉機 voŋ˩˨ ʑyəŋ˨˦ tɕi˧"

【洋車綫】iaŋ˩˨ tɕ'ia˧ sie˥ 圓柱形的軸綫

【洋車心】iaŋ˨˩˦ tɕʻia˧ siŋ˧˥ 縫紉機上纏綫用的軸

【洋蠟燭】iaŋ˨˩˦ lua˧˥ tɕioʔ˦ 蠟燭的一種,白色,多用來照明

【洋瓦】iaŋ˨˩˦ ua˥˩ 近幾十年出現,現普遍使用的新式瓦,長方形,上有溝槽

【洋面盆】iaŋ˨˩˦ mie˧˥ bəŋ˨˩ =〖洋面桶〗iaŋ˨˩˦ mie˧˦ toŋ˥˩ 新式臉盆,用鐵、鋁、塑料等製成‖現在年輕人多説"面盆 mie˧˥ bəŋ˨˩˦"

【洋錢】iaŋ˨˩˨ die˨˩˦ ❶銀元 ❷泛指錢:一分～|幾角～|十塊～‖"洋錢"在"分"、"角"、"塊"後時,"洋"常常丢失介音[i]。義項①也叫"銀子 ȵiŋ˥˩˥ tsɿ˥˩˧","白洋 bəʔ˨˩˨ iaŋ˨˩˦"。義項②也叫"鈔票 tsʻau˥˩˥ pʻiau˥"

【洋火】iaŋ˨˩˦ huɤ˥˩ 火柴‖近年來也叫"火柴 huɤ˥˩˧ za˨˩"。湯溪叫"火藥 huɤ˥˩˥ yo˨˦"

【洋火樹】iaŋ˨˩˦ huɤ˥˩˧ ʑy˦ =〖白楊〗bəʔ˨˩˨ iaŋ˨˩˦ =〖(白)楊樹〗(bəʔ˨˩˨) iaŋ˨˩˨ ʑy˦ 楊樹

【洋火匣兒】iaŋ˨˩˦ huɤ˥˩˧ uã˦ 火柴盒‖湯溪叫"火藥殼兒 huɤ˥˩˥ yo˨˩˨ kʻuŋ˧[<kʻuo]"

【洋鬼子兒】iaŋ˨˩˦ kui˥˩˥ tsĩ˥˩˧ 舊時對外國人的憎稱

【洋灰】iaŋ˨˩˨ hui˧˥ 水泥‖現在年輕人多説"水泥 ɕy˥˩˧ ȵie˨˩"

【洋鍬】iaŋ˨˦˨ tsʻiau˧˥ ⇨〖鐵鍬〗tʻia˥ tsʻiau˦

【洋油】iaŋ˨˩˨ iu˨˩˦ 煤油‖舊時叫"美孚油 mei˥˩˧ vu˨˩˨ iu˨˩˦"。近年來也叫"煤油 mɛ˨˩˨ iu˨˩˦"

【洋油箱】iaŋ˨˩˦ iu˨˩˨ siaŋ˧˥ 盛煤油用的鐵箱

【洋油燈】iaŋ˨˩˦ iu˨˩˨ təŋ˧˥ ⇨〖煤油燈〗mɛ˨˩˦ iu˨˩˨ təŋ˧˥

【洋鐵兒】iaŋ˨˩˦ tʻiã˥ 白鐵:～皮|～桶‖近年來也説"白鐵兒 bəʔ˨˩˨ tʻiã˥"

【洋鴨兒】iaŋ˨˩˦ uã˥ 一種羽毛白色,個頭較大的家鴨

【洋房】iaŋ˨˩˨ vaŋ˨˩˦ 新式樓房

【洋燈】iaŋ˨˩˨ təŋ˧˥ 帶玻璃罩的煤油燈‖舊時叫"美孚燈 mei˥˩˧ vu˨˩˨ təŋ˧˥"

【洋瓶】iaŋ˨˩˨ biŋ˨˩˦ 瓶子‖現在多説"瓶 biŋ˨˩"

【洋釘】iaŋ˨˩˨ tiŋ˧˥ 新式的釘子(圓的)

【洋蜂】iaŋ˨˩˨ foŋ˧˥ 人工養殖的蜜蜂

【洋葱】iaŋ˨˩˨ tsʻoŋ˧˥ 一種蔬菜,有扁球形的鱗莖,白色或帶紫紅色

【烊】iaŋ˨˩ 熔化,溶化:銅～了|雪～掉去了|肉炖～了|隻鷄炖～未?

【烊雪了】iaŋ˨˩˦ sie˥ ·lə ⇨〖雪烊了〗sie˥ iaŋ˨˩˨ lə˦

【陽傘】iaŋ˨˩˦ sa˥˩ 用來遮太陽光的傘‖湯溪叫"涼傘兒 lɤ˨˩˦ suŋ˥˩˥[<so]"

【陽臺】iaŋ˨˩˨ dɛ˨˩˦ ⇨〖涼臺〗liaŋ˨˩˨ dɛ˨˩˦

【陽玟】iaŋ˨˩˨ kau˥ 兩玟的正面都朝上叫陽玟

【陽曆】iaŋ˨˩˦ liəʔ˨ 公曆‖近年來也説"公曆 koŋ˧ liəʔ˨"。湯溪叫"國曆 kuɛ˧˥ lei˨˦"

【楊柳】iaŋ˨˩˦ liu˥˩ =〖楊柳樹〗iaŋ˨˩˦ liu˥˩˧ ʑy˦ 柳樹

【癢爬爬】iaŋ˥˩˧ bɤa˨˩˨ bɤa˨˩˦ 形容癢而難受:喉嚨頭裏～箇

【□】iaŋ˥ 攙扶:渠跌去了,快點兒聽幫渠～挈|～渠歸去回去|◇渠做生意做

折本了，～渠一把

【□住】iaŋ˥ ·dzy 扶着：我～儂走

【樣】iaŋ˧ 量詞，表示種類：兩～｜儂要哪～？｜好兩～好幾種品種｜只有格一～了，無没沒有別～了 ‖ 另見"哪樣節 la˥˩ aŋ˧ ·tsia"

【樣子】iaŋ˧˩ tsɿ˥ ❶形狀：～是一樣箇｜格件衣裳～做得弗疲不錯箇 ❷神情，架勢：格個人把～望弗來這個人的這副樣子讓人看不慣 ‖ 義項②也說"調頭 tiau˧˩ [t<d] diu˧˩"

uaŋ

kuaŋ

【光】kuaŋ˧ ❶怕：我弗～儂｜渠～喫力累箇 ❷嚇，使害怕：～得呆不隆咚嚇得呆若木雞‖參見"怕 p'ɑ˥"

【光去了】kuaŋ˧ k'ɯ˥ ·lə 受驚了，嚇着了：小箇人小孩子～

【光倒霉】kuaŋ˧ tau˥˩ mɛ˨ ＝〖光惡形〗kuaŋ˧ oʔ˦ iŋ˨˩ 害羞：弗～

【光頭】kuaŋ˧ tiu˨˩[t<d] ⇨〖和尚頭〗uɤ˨˩ ɕiaŋ˦˩[ɕ<ʑ] diu˨˩

【光湯】kuaŋ˧ t'aŋ˧˩ ❶光滑：扇門刨得～｜格爿塊水泥地做得～猛箇｜弗～ ❷精光，一無所有，一點不剩：窩裏箇東西得被渠賣～了｜人家都得被儂敗～了‖義項②也説"蔥光 tɕyəŋ˥ kuaŋ˧"

【光□頭】kuaŋ˧ laŋ˥ ·diu 參見"和尚頭 uɤ˨˩ ɕiaŋ˦˩[ɕ<ʑ] diu˨˩"

【光癢草】kuaŋ˧ iaŋ˥˩ ts'au˥˩ 含羞草‖現在也有人叫"含羞草 ɦã˨˩ siu˧ ts'au˥˩"

【光景】kuaŋ˧ tɕiŋ˥˩ 表示估計時間、數量或程度（用在表時間、數量或程度的詞語後面）：四點鐘～｜五十歲～｜一里～路｜格生～大箇大約這麼大的

【光人】kuaŋ˧ ȵiŋ˨ ＝〖光人相〗kuaŋ˧ ȵiŋ˨˩ siaŋ˥ ❶嚇人：渠發掣火來～猛箇｜弗要徛站陽臺上，～死 ❷非常，異常：～多｜渠浪他們窩裏～發財富‖義項②也説"危險 ui˧ ɕie˥˩"，"危險相 ui˧ ɕie˥˩ siaŋ˥"。義項②湯溪説"嚇農 ha˥ ·nao"，"嚇農相 ha˧˩ nao˩˩ ·sɤ"

【光棍】kuaŋ˧ kuəŋ˥˩ ＝〖禿鐵兒〗t'oʔ˦ t'iã˥ 没有妻子的成年人（含輕視意）

【光棍禿鐵兒】kuaŋ˧ kuəŋ˥˩ t'oʔ˦ t'iã˥ 泛指光棍兒（含貶意）‖湯溪叫"光棍邋遢兒 kao˦˩ kuai˥˩ lo˩ t'uŋ˥[<t'o]"

【㒳王殿】kuaŋ˧ uaŋ˨˩ dia˧ 㒳帝廟‖關，受後字影響，韵母變成[uaŋ]

【梗】kuaŋ˥˩ ❶某些植物的枝或莖：荷葉～｜蕃芋甘薯～ ❷(菜)幫子：菜～｜白菜～‖廣韵梗韵古杏切，開口。金華讀如合口

【廣】kuaŋ˥˩ 量詞，用於範圍較大的地區：一～地方｜杭州末～地方

【廣告】kuaŋ˥˩ kau˥ 一種宣傳商品、企業的方式

guaŋ

【狂】guaŋ˨ 癲狂，發狂：渠～掣了

【晄】guaŋ˨ 撞擊振動聲

huaŋ

【荒地】huaŋ˧ ti˧˩[t<d] 没有耕種的土地

【慌忙搰地】huaŋ˧ maŋ˨˩ ta˥˩ di˧ 很慌張，很忙亂

【慌急慌忙】huaŋ˧ tɕiəʔ˦ huaŋ˧ maŋ˨˩ 慌慌張張：我～，忘記去了，未聽替儂買來‖湯溪説"慌裏八經 hao˦˩ li˩˩ po˧˩ tɕiei˧"

uaŋ

【王八】uaŋ˧˩˧꜔꜖ pɤa˥ 鱉的俗稱‖多叫“鱉 pie˥”

【王男】uaŋ˧˩˧꜔꜖ nɤ˧˩˧꜖꜔ ❶男嬰:渠生個～ ❷泛指嬰兒:洗～接生

【王囡兒】uaŋ˧˩˧꜔ nã˥˧˥꜖꜔ 女嬰

【黄】uaŋ˧˩˧ 一種顏色‖湯溪叫“鬆花 sao˧˧˦ ·ɦuo[ɦ<h]”

【黄□兒】uaŋ˧˩˧꜔ uã꜒ 一種像鮎魚的魚，黄色，有黑斑，背上有刺

【黄鼠狼】uaŋ˧˩˧꜔ ts‘ʅ˥˧˥꜒ laŋ˧˩˧ 一種哺乳動物:～偷鷄

【黄牸牛】uaŋ˧˩˧꜔ sʅ˧˧˦꜒[s<z] ȵiu˧˩˧꜖꜔ 雌性的黄牛

【黄奇奇】uaŋ˧˩˧꜔ dʑi˧˩˧꜔꜖ dʑi˧˩˧꜖꜔ 黄了呱嘰‖湯溪說“鬆花來來 sao˧˧˦꜔ huo˧˧˦꜔ lɛ꜖꜔ ·lɛ”

【黄牯】uaŋ˧˩˧꜔ ku˥˧˥ 未閹割過的公黄牛‖湯溪叫“黄牛 ao˩˦꜖꜔ ·ȵiu”，“黄牯頭兒 ao˩˦꜔ ku˥˧˥꜒ dəŋ˩˦꜖[<dəɯ]”

【黄魚】uaŋ˧˩˧꜔꜖ ȵy˧˩˧꜖꜔ 一種魚，本地端午節要吃黄魚

【黄煙】uaŋ˧˩˧꜔꜖ ia˧˧˦꜒ 用煙袋抽的煙絲的統稱

【黄瓜】uaŋ˧˩˧꜔꜖ kua˧˧˦꜒ 一種蔬菜，多指本地表皮黄白色的黄瓜‖湯溪叫“刺瓜 ts‘ʅ˥˧˥꜔ kua˧˧˦꜒”

【黄瓜鯗】uaŋ˧˩˧꜔ kua˧˧˦ siaŋ˥˧˥ 鯗的一種

【黄花菜】uaŋ˧˩˧꜔꜖ hua˧˧˦ ts‘ɛ˥ 金針菜

【黄芽菜】uaŋ˧˩˧꜔ ua˧˩˧꜒ ts‘ɛ˥ 一種較小的白菜‖芽，變調特殊

【黄羯】uaŋ˧˩˧꜔ tɕie˥ 閹割過的公黄牛‖湯溪叫“羯牯”tɕie˥꜒ ku˥˧˥

【黄泥】uaŋ˧˩˧꜔꜖ ȵie˧˩˧꜖꜔ 黄色的黏土

【黄鱔】uaŋ˧˩˧꜔ ɕyɤ˥˧˥ 鱔魚

【黄桃】uaŋ˧˩˧꜔꜖ dau˧˩˧꜖꜔ 桃的一種，七十年代開始引進本地

【黄表】uaŋ˧˩˧꜔꜖ piau˥˧˥꜒ =〖黄表紙〗uaŋ˧˩˧꜔ piau˥˧˥꜔ tsʅ˥˧˥ 拜佛用的黄色的紙:買刀～|渠生病生得張面臉像～生似的

【黄豆芽】uaŋ˧˩˧꜔ tiu˧˧˦꜒[t<d] ua˧˩˧꜖꜔ 用黄豆加工製成的豆芽

【黄牛】uaŋ˧˩˧꜔꜖ ȵiu˧˩˧꜖꜔ 牛的一種，皮毛多爲黄褐色

【黄疸】uaŋ˧˩˧꜔꜖ tã˥˧˥ 一種病狀

【黄敫兒】uaŋ˧˩˧꜔꜖ ɕiã˥ 殼表面淡褐色，個頭較小的蛤蜊

【黄胖】uaŋ˧˩˧꜔꜖ p‘aŋ˥ 由血吸蟲病、鈎蟲病等引起的皮膚發黄而腫脹的病症

【黄胖氣】uaŋ˧˩˧꜔ p‘aŋ˥꜔ tɕ‘i˥ 炒青菜時悶的時間過長而發生的氣味‖湯溪叫“黄氣 ao˩˦꜖ ·tɕ‘i”

【黄胖肚大】uaŋ˧˩˧꜔ p‘aŋ˥꜔ tu˥˧˥꜒ duɤ˧˧˦ 腹部膨脹的病，即鼓脹

【黄胖綠】uaŋ˧˩˧꜔ p‘aŋ˥ lo?˨˩˨ 綠中帶黄的顏色，淺綠

【黄蜢】uaŋ˧˩˧꜔꜖ maŋ˥˧˥꜒ 一種像蒼蠅但比蒼蠅大的蟲子，有花紋，會叮人

【黄金瓜】uaŋ˧˩˧꜔ tɕiŋ˧˧˦ kua˧˧˦꜒ 表皮金黄色的甜瓜

【黄(筒)瓦】uaŋ˧˩˧꜔ (toŋ˧˩˧꜔[t<d]) ua˥˧˥ 一種比較簡陋的大瓦，拱形，黄色‖湯溪叫“長筒瓦 tɕyo˩˦꜔[tɕ<dʑ] tao˩˦꜔[t<d] uo˧˧˦”

【黄腳葉】uaŋ˧˩˧꜔ tɕiə?˦ ie˧˧˦ 枯黄的菜葉

【黄掘掘】uaŋ˧˩˧꜔ guə?˨˩˨꜖ guə?˨˩˨ =〖骨(骨)黄〗kuə?˦ (kuə?˦) uaŋ˧˩˧ =〖穀黄〗ko?˦ uaŋ˧˩˧ 形容很黄:面孔～|些

稻～了,好可以割了

【橫頭】uaŋ˧˩˨ diu˧˩˦ 長方形建築、器具的兩頭,即位於"寬"的⋯方:屋～蓋間小屋兒挈|牀～|桌～

【蟥蟆】uaŋ˧˩˨ mɤa˧˩˦ 花褐色的,個頭較小的青蛙‖湯溪叫"蝦蟆 uo˩˦ ·mə"

【蟥蟆田鷄】uaŋ˧˩˧ mɤa˧˩˧ dia˧˩˨ tɕie˧˦ 各種青蛙的總稱‖湯溪叫"田鷄蝦蟆 tie˩˧[t<d] tɕie˧˧ uo˩˦ ·mə"

【蟥蟆□兒】uaŋ˧˩˧ mɤa˧˩˧ dã˧˩ 蝌蚪‖湯溪叫"蟆卵袋兒 mɔ˩ lɤ˩ deŋ˧˩˦[<dɛ]"

【蟥蟆肚兒】uaŋ˧˩˧ mɤa˧˩˧ tũ˧˦ 手指內面中間一節略微隆起的部分叫蟥蟆肚兒

【□】uaŋ˥ 富,富有:格份人家～猛個,隨便待西什麼東西都有個‖也說"發財 fɤa˥ zɛ˧˩"

【□清】uaŋ˥ ts'iŋ˧ 清澈,清澄

yaŋ

tɕyaŋ

【裝】tɕyaŋ˧ 做(飯菜)：～飯｜～五更兒飯早飯｜～午飯｜～夜飯晚飯｜～菜｜飯～熟罷，菜未～｜～碗湯拏喫喫｜～酒置辦酒席

【裝飯】tɕyaŋ˧ va˩˧ ⇨〖燒飯〗ɕiau˧ va˩˧

【裝菜】tɕyaŋ˧ ts'ɛ˥ ⇨〖燒菜〗ɕiau˧ ts'ɛ˥

【裝酒】tɕyaŋ˧ tsiu˥˧ 置辦酒席

【裝湯】tɕyaŋ˧ t'aŋ˧ 做湯：裝碗湯拏喫喫｜裝碗榨菜湯‖湯溪說"放湯兒 fao˥˧꜔ t'uŋ˩˧[<t'o]"

【□】tɕyaŋ˥˧ 把碗、盆之類的東西套成摞：幫把碗～拏‖湯溪說"筒 dao˩"

【壯】tɕyaŋ˥ ❶(動物)肥 ❷(人)胖

【壯大】tɕyaŋ˥ duɤ˩˧ 胖，肥壯：渠～，我瘦些｜格個豬比末個豬～些

【撞櫥】tɕyaŋ˩˧꜒[tɕ<dʑ] dʑy˩꜔ 舊時一種兩層四門的櫥，用來放衣物等

【藏青】tɕyaŋ˩˧꜒[tɕ<dʑ] ts'iŋ˧꜒ 藍中帶黑的顏色‖藏，另見 zaŋ˩，zaŋ˩˧

tɕ'yaŋ

【窗紗】tɕ'yaŋ˧ sua˧ 安紗窗等用的塑料紗

【瘡】tɕ'yaŋ˧ 皮膚上或黏膜上發生潰爛的病：生～｜個～棍化膿拏了

【闖禍】tɕ'yaŋ˥˧꜒ uɤ˥˧ 惹起禍事：覅走出去～！｜都是儂闖個禍！

dʑyaŋ

【撞】dʑyaŋ˩˧ ❶碰撞：頭～去過了｜得被汽車～去｜我～枱桌上了 ❷碰見，遇到：剛好～着渠‖義項②也說"胖 p'aŋ˥"，"棒 baŋ˩˧"，"碰 p'oŋ˥"

【撞】dʑyaŋ˩˧ 量詞，用於重叠放置的東西，相當於北京話的"摞"：一～碗(盤兒、書)｜幫把書一～一～齊擺拏來｜～碗顜敲打掉去

【撞傷】dʑyaŋ˩˧ ɕiaŋ˧ 碰傷

【撞着】dʑyaŋ˩˧ ·dʑiəʔ ⇨〖胖着〗p'aŋ˥ ·dʑiəʔ

ȵyaŋ

【□】ȵyaŋ˧ 摺叠着捲：～衫袖挽袖子｜衫袖袖子～上去｜張紙～拏

ɕyaŋ

【舂】ɕyaŋ˧ 從上望下垂直捶打：～穀稻穀｜～米｜～年糕｜～大蒜糊蒜泥‖廣韻鍾韻書容切，書母，通攝。北京讀如昌母。金華讀如宕、江攝。湯溪讀[iao˩˧]

【舂槌】ɕyaŋ˧ tɕy˩꜒[tɕ<dʑ] 修築土牆時用的木槌子，底端是一段長方體的木頭，有長柄，使用時從上望下垂直捶打

【舂泥牆】ɕyaŋ˧ ȵie˩꜖ ziaŋ˩꜔ 用木槌子捶打修築土牆

【霜】ɕyaŋ˧ 在氣溫降到攝氏零度以下時，水氣在地面物體上凝結成的白色

冰晶

【霜降】ɕyaŋ˧ kaŋ˥ 二十四節氣之一

【雙】ɕyaŋ˧ ❶兩個：～旋｜～倍 ❷量詞，用於成對的東西：一～𩎗(棉鞋、拖鞋、鞋底、手、眼睛、饅頭)｜一～眼睛頂要緊

【雙皮】ɕyaŋ˧ pi˧˩˧꜒[p<b] 雙眼皮

【雙皮眼】ɕyaŋ˧ pi˧˩˧꜔[p<b] a˥˧˥ 雙眼皮的眼睛

【雙季米】ɕyaŋ˧ tɕi˥꜔ mie˥˧˥ "雙季稻"第二季稻子碾出的米

【雙季稻】ɕyaŋ˧ tɕi˥꜔ tau˥˧˥ 本地一年裏的第二季稻子，不包括糯稻、粳稻，夏種秋收

【雙溪】ɕyaŋ˧ tɕʻi˧ 義烏江和東陽江在金華城南匯合成金華江，匯合地段又稱雙溪。唐嚴維《送人入金華——作贈别東陽客》詩云："明月雙溪水，清風八咏樓。"宋李清照《武陵春》詞云："聞説雙溪春尚好，也擬泛輕舟。只恐雙溪舴艋舟，載不動許多愁。"‖溪，另見 tɕʻie˥

【(雙)袂肚】(ɕyaŋ˧) kua˥˧˥꜒ tu˥˧˥ 牛肚之一，雙層的

【雙旋】ɕyaŋ˧ zie˩˦ ＝〖雙頂〗 ɕyaŋ˧ tiŋ˥˧˥ 頭上有兩個旋叫雙旋或雙頂‖多叫"雙頂"

【雙倍】ɕyaŋ˧ pe˥˧˥ 二倍，賭博時指莊家賠錢的數額

【雙徛人】ɕyaŋ˧ ke˥˧˥꜒ ɲiŋ˧˩˧ ＝〖雙人旁〗 ɕyaŋ˧ ɲiŋ˧˩˧꜖ baŋ˧˩˧ 雙立人，偏旁之一，如"得律待"等字的左邊部分

【雙手閉住】ɕyaŋ˧꜒ ɕiu˥˧˥ pi˥ ·dʑy 一雙手捂住：～，弗得𪜶渠望

【雙生兒】ɕyaŋ˧ sã˧ 雙胞胎

【雙輪車】ɕyaŋ˧ ləŋ˧˩˧꜖ tɕʻia˧꜒ 兩輪的人力車，主要用來載貨物

【雙龍洞】ɕyaŋ˧ loŋ˧˩˧꜖ doŋ˩˦ 金華名勝，位於金華城北十五公里的雙龍風景區内，分内外兩洞，内外洞由雙龍泉相連，游人入内洞，須平卧於小舟溯泉而進。葉聖陶先生《記金華的兩個岩洞》即寫雙龍洞和冰壺洞

【雙熟】ɕyaŋ˧ ʑioʔ˩ 一年内種兩季水稻叫雙熟

【牀地下】ɕyaŋ˧˩˧꜔[ɕ<ʑ] ti˩˦꜔[t<d] ua˥˧˥ ＝〖牀下底〗 ɕyaŋ˧˩˧꜔[ɕ<ʑ] ua˥˧˥꜒ tie˥˧˥ 牀底下：渠幽得躲在了～‖多叫"牀地下"

【牀裏壁】ɕyaŋ˧˩˧꜔[ɕ<ʑ] li˥˧˥꜒ piəʔ˦ 牀的靠近裏面的部分：渠睏得睡在了～

【牀板】ɕyaŋ˧˩˧꜔[ɕ<ʑ] pa˥˧˥ 拼搭牀鋪用的木板

【牀外壁】ɕyaŋ˧˩˧꜔[ɕ<ʑ] a˩˦꜒ piəʔ˦ 牀的靠近外面的部分

【牀頭樹】ɕyaŋ˧˩˧꜔[ɕ<ʑ] diu˧˩˧꜖ dʑy˧˩˧꜔ ⇨〖牀樹〗 ʑyaŋ˧˩˧꜖ dʑy˧˩˧꜔

【牀架兒】ɕyaŋ˧˩˧꜔[ɕ<ʑ] kuã˥꜒ 牀的架子

【牀棚頂】ɕyaŋ˧˩˧꜔[ɕ<ʑ] paŋ˧˩˧꜔[p<b] tiŋ˥˧˥ 舊式木牀的頂子

【牀橫頭】ɕyaŋ˧˩˧꜔[ɕ<ʑ] uaŋ˧˩˧꜖ diu˧˩˧꜔ 牀的兩頭部分

【□】ɕyaŋ˥ 從上望下摔：個碗～得地上一個碗摔在了地上，還好未破

ʑyaŋ

【牀】ʑyaŋ˧˩˧ ❶睡覺用具 ❷量詞，用於被褥等：一～被(棉絮、褥子)

【牀樹】ʑyaŋ˧˩˧꜖ dʑy˧˩˧꜔ ＝〖牀頭樹〗

ɕyaŋ˩˧ [ɕ<ʑ] diu˩˥ dʑy˩˧ 牀頭櫃

【牀沿】ʑyaŋ˩˥ ie˦ 牀的邊沿：坐得坐在了～上

【牀頭】ʑyaŋ˩˥ diu˩˧ ＝〖枕頭〗 tɕiŋ˥˩ diu˩ 一種墊頭用的東西

【牀上】ʑyaŋ˩˥ ʑiaŋ˦ 牀上面

【牀上鋪子得渠】ʑyaŋ˩˥ ʑiaŋ˦ p'u˦ tɕie˥ tə?˥ gə?˩ （上牀睡覺前）把牀鋪一下

【狀】ʑyaŋ˦ 狀子 ‖ 另見 dʑiaŋ˦

əŋ

pəŋ

【畚】pəŋ˧ 用簸箕等撮：～米｜～穀稻穀｜～麥‖廣韻混韵布忖切，上聲。金華讀陰平

【畚出】pəŋ˧ tɕʻyɤ˥ 撮糧食用的簸箕‖湯溪叫"畚斗 fai˧ təɯ˥˧"

【本】pəŋ˥˧ ❶當地的：唱道情個是～金華人 ❷量詞。A)書籍簿册：一～書 B)戲一出叫一本：一～戲｜三～戲｜格～戲快了完了‖戲一出的量詞也說"劇 dziəʔ˨"

【本事】pəŋ˥˧˥ zɿ˧ ❶本領：格個人～好猛 ❷有本領，能幹：渠比我～些｜格個人～猛箇

【本地人】pəŋ˥˧˥ di˧ ·ȵiŋ 本地的人：渠是～

【本家】pəŋ˥˧˥ kuɑ˧ 同宗族的人

【本錢】pəŋ˥˧˥ die˨ 用來營利、生息、賭博等的錢財

【本保殿】pəŋ˥˧˦ pɑu˥˧˦ dia˧ 舊時一個保的廟宇，一般是一村一廟，也有的是幾個小村合一廟

pʻəŋ

【噴香】pʻəŋ˥ ɕiɑŋ˧ 香氣濃厚

【噴鬆】pʻəŋ˥ soŋ˧ 形容很酥脆：金華酥餅～箇

bəŋ

【盆】bəŋ˨ 盆子：面臉～｜一～浴湯洗澡水

【笨】bəŋ˧ 不靈巧，不靈活：大個頭大個子～些｜渠做事幹～猛～猛

məŋ

【門】məŋ˨ ❶門口，出入口 ❷門扇：一扇～ ❸量詞。A)用於銃：一～銃 B)用於親事、親戚：一～親事定好了｜格～親戚，我亨跟渠弗來往了‖義項①也叫"門口"。親事、親戚的量詞也說"頭 diu˨"

【門檻】məŋ˨˦ kʻɑ˥˧ 門坎

【門檻神】məŋ˨˦ kʻɑ˥˧˥ ʑiŋ˨ 用於說明一户人家在生兒育女、子女前途等方面的境況，不指門神。比如多子多孫的就說"門檻神好"

【門牙】məŋ˨˩ uɑ˨˦ 門齒

【門面】məŋ˨˩ mie˧ 商店房屋沿街的部分，比喻外表

【門簾】məŋ˨˩ lie˨˦ 門上掛的簾子

【門(沿)後】məŋ˨˦ (ie˨˦) eu˥˧ 門後面

【門對】məŋ˨˩ tɛ˥ 門聯：貼～

【門樓】məŋ˨˩ liu˨˦ 大門上邊牌樓式的頂

【門口】məŋ˨˦ kʻiu˥˧ ❶門口，出入口 ❷門跟前，門外：大～‖義項①也叫"門"。義項②也叫"門口頭"

【門口頭】məŋ˨˦ kʻiu˥˧˥ diu˨ 門跟前，門外：東西擺得放在了～｜車停得～‖也叫"門口"

【門方】məŋ˨˩ fɑŋ˧˥ 門框兩側的木板叫門方

【門杠】məŋ˧˨˩ kaŋ˥ 橫着或豎着插在兩扇大門後面的門閂 ‖ 湯溪叫"門換 maiɹ˨˩˦ ·uo"

【門上】məŋ˧˨˩ ʑiaŋ˨˧ 門上面（指門本身的面上，不是指門的上方）

【門神土地】məŋ˧˨˦ ɕiŋ˧˨˦[ɕ<ʑ] t'u˥˧˩ di˨˧ 門神

【蚊刺】məŋ˧˨˩ ts'i˥ 一種身體極小的昆蟲，常呈成群成片狀飛舞 ‖ 湯溪叫"□蟲兒 guai˩˨ dʑiaoŋ˨˩˦[<dʑiao]"

【蚊蟲】məŋ˧˨˩（或 miŋ˧˨˩）dʑioŋ˧˨˦ 蚊子

【蚊蟲香】məŋ˧˨˦（或 miŋ˧˨˦）dʑioŋ˧˨˩ ɕiaŋ˨˧˩ 蚊香

【問】məŋ˨˧ ❶詢問：我～儂｜儂去～別人 ❷介詞，向：～渠借本書｜我～儂借點兒東西｜我～儂討信打聽點兒事幹 ❸由…決定：去弗去～儂自

【問信】məŋ˨˧˩ siŋ˥ 打聽，多指問路：我去～孑｜儂去問個信你去打聽一下｜我問儂個信向你打聽一下

【悶聲弗響】məŋ˨˧˩ ɕiŋ˨˧ fəʔ˥ ɕiaŋ˥˧ ⇨〖半聲弗響〗pɤ˥ ɕiŋ˨˧ fəʔ˥ ɕiaŋ˥˧

fəŋ

【分】fəŋ˨˧ ❶分開：～家 ❷給，使對方得到：～我望孑 ❸介詞，給，爲：～爺爺拜壽｜我～儂送雨傘來了 ❹計量單位名稱：一～鈔票 ❺達到總數的十分之幾叫幾分：今年幾～年成呢？——八～年成

【分家】fəŋ˨˧ kua˨˧ 親屬分家產，各自成家過活：哥弟～

【分家書】fəŋ˨˧ kua˨˧ ɕy˨˧˩ 兄弟分家時立的契約叫分家書

【吩咐】fəŋ˨˧ fu˥ 囑咐：我～儂早點兒歸來，省得我見掛掛念。儂歸來還幌這麼遲！

【吩咐落棺材】fəŋ˨˧ fu˥ loʔ˨˩˩ kua˨˧ sɛ˧˨˩[s<z] 本地喪禮，蓋棺前由道士給死者念陪葬物品清單，也比喻不厭其詳地或反復地囑咐

【墳面前】fəŋ˧˨˦[f<v] mie˨˧˩ zia˧˨˦ ＝〖墳頭前〗fəŋ˧˨˦[f<v] diu˧˨˩ zia˧˨˦ ❶墳墓的前方：～有一丘塊田 ❷特指墳墓前面的一小塊空地，可用做祭奠的場地：～有塊碑箇 ‖ 義項②也叫"拜堂 pa˥˦ daŋ˧˨˦"

【墳頭手】fəŋ˧˨˦[f<v] tiu˧˨˦[t<d] ɕiu˥˧ 墳墓前部伸向兩旁的半包圍狀部分

【墳頭尾巴兒】fəŋ˧˨˦[f<v] tiu˧˨˦[t<d] ŋ̍˥˧˩ pɤã˨˧ 墳墓的後部，尾部

【墳頭面】fəŋ˧˨˦[f<v] diu˧˨˩ mie˨˧ ⇨〖墳面〗veŋ˧˨˩ mie˨˧

【墳頭窠】fəŋ˧˨˦[f<v] diu˧˨˩ k'uɤ˨˧˩ 亂墳堆

【墳頭背】fəŋ˧˨˦[f<v] diu˧˨˩ pɛ˥ 墳墓的頂部，背部

【粉】fəŋ˥˧ ❶粉末：麥～麵粉 ❷特指化妝用的粉末 ❸粉刷：～牆

【粉刺】fəŋ˥˧˩ ts'ɿ˥ 一種皮膚病，多生在青年人的面部

【粉皮】fəŋ˥˧˩ bi˨ 用麵粉製成的薄片狀的涼粉

【粉乾】fəŋ˥˧˩ kɤ˨˧ 大米加水磨成漿，過濾後弄成團，然後製成的細條，即米粉 ‖ 湯溪叫"索粉乾 so˥˩ fai˥˧˩ kɤ˨˧"

【粉條】fəŋ˥˧˩ diau˨ ❶用綠豆、甘薯等的澱粉製成的細條狀的食品：綠豆～｜蕃芋甘薯～ ❷粉絲 ‖ 義項②近年來也有人叫"粉絲 fəŋ˥˧˩ sɿ˨˧"。義項①湯

溪叫“粉綫 fai˥˩˧ sie˥˩”

【粉筆】fəŋ˥˩˧ piə?˩ 用來在黑板上寫字的文具

【糞箕】fəŋ˥˧ tɕi˧˨ 簸箕，用竹篾编成，有弧形提梁，用來挑柴草土石等‖湯溪叫“挈箕 tɕ'ie˥ ·dʑi[<tɕ]”

【糞出】fəŋ˥˧ tɕ'yɤ˥ ❶掃地時撮垃圾或撮糧食用的簸箕：鐵～｜掃地～｜畚穀撮稻穀～ ❷簸箕形的指紋

vəŋ

【文憑】vəŋ˩˨ biŋ˩˧ 畢業證書

【聞】vəŋ˩ 用鼻子嗅‖湯溪說“碰 p'ɑo˧”，“聞 vai˩”

【墳地】vəŋ˩˨ di˧ 墳墓所在的田地

【墳山】vəŋ˩˨ sɑ˧˨ 墳墓所在的山地

【墳面】vəŋ˩˨ mie˧ ＝〖墳頭面〗 fəŋ˩˧ [f<v] diu˩˨ mie˧ 墳墓的門面部分，用磚石、水泥等建成

【墳頭】vəŋ˩˨ diu˩˧ 墳墓

【份】vəŋ˧ 量詞，户：一～人家｜格～人家出事幹了

təŋ

【燈】təŋ˧ ❶照明用具：一盞～ ❷指龍燈，由龍頭、龍尾和許多塊安着燈的木板連接而成：迎～舞龍燈｜～夜舞龍燈的夜晚

【燈夜】təŋ˧ ia˧ 舉行舞龍燈活動的夜晚。各地燈夜的日期不完全相同，多爲正月十五及其前後的幾個夜晚

【燈管】təŋ˧ kuɑ˥˩ 日光燈的玻璃管

【燈花】təŋ˧ huɑ˧˨ 燈心燃燒時結成的花狀物

【燈罩】təŋ˧ tsɑu˥ 罩在燈上的罩子

【燈草】təŋ˧ ts'ɑu˥˩ 燈心草的莖的中心部分，用做油燈的燈心

【燈油】təŋ˧ iu˩˨ 點燈用的油

【燈心】təŋ˧ siŋ˧˨ 油燈上用來點火的燈草、紗、綫等

【燈籠】təŋ˧ loŋ˩˨ 用竹篾、鐵絲做骨架，糊上紗或紙製成的照明用具：一盞～

【燈籠殼】təŋ˧ loŋ˩˧ k'o?˩ 燈籠的罩子

【蹬】təŋ˧ ❶腿和腳向腳底的方向用力：～被｜雙鞋～掉去了 ❷跺：渠罵人腳都～來‖義項①湯溪說“舂 iɑo˧”

【等̥】təŋ˥˩ 較深的水池，水坑：～頭裏深猛深猛‖本地有人寫作“丼”

【等子】təŋ˥˩˧ tɕie˥ ＝〖命̥着〗 miŋ˧ ·dʑiə? 等會兒：儂～，我也去｜～哇，我馬上便來｜儂～，我記子挈̥

【戥秤】təŋ˥˩˧ tɕ'iŋ˥ ⇨〖錢秤〗 die˩˨ tɕ'iŋ˥

【斷】təŋ˥˩(或 tɤ˥˩) 斷開：～掉去了｜根樹得被風吹～了｜支鉛筆得被渠亥̥折～了‖廣韵緩韵徒管切，山攝。金華又讀如曾攝。另見“一刀兩斷 iə?˩ tɑu˧ liɑŋ˥˩˧ dɤ˧”

【炖】təŋ˥ 用文火久煮使爛熟，多指煮肉類：～雞｜肉～得稀嘩稀爛了｜塊肉未～烊爛

【炖茶】təŋ˥˧ dzuɑ˩ 用壺燒開水

【凳】təŋ˥ 凳子

【凳腳】təŋ˥˧ tɕiə?˩ 凳子的腿

t'əŋ

【氽】t'əŋ˥˩ ❶流淌 ❷漂流：衣裳～走了

【褪】t'əŋ˥ ❶使套在身上的東西脱下：～帽｜洗手箇時節時候個手表～落來 ❷蛇等蜕皮：蛇～殼蛇蜕皮

【褪殼】t'əŋ˥˧ k'oʔ˥ ⇨〖煺皮〗 t'ɛ˧ bi˧˩

dəŋ

【屯】dəŋ˧˩ ❶(軍隊)駐扎:軍隊～進來了 ❷住宿,住:儂格兩日幾天～哪裏筃?——我～得住在了招待所裏

【謄清】dəŋ˧˩˨ ts'iŋ˧ 謄寫清楚 ‖ 變調特殊

【藤】dəŋ˧˩ 某些植物的莖

【藤梨】dəŋ˧˩˨ li˧˩˧ 一種長在藤上的野生小梨

【藤菜】dəŋ˧˩˨ ts'ɛ˥ ＝〖空心菜〗 k'oŋ˧ siŋ˧ ts'ɛ˥ 蕹菜

【藤牀】dəŋ˧˩˨ ʑyaŋ˧˩˧ ❶藤子编製的躺椅 ❷藤子编製的牀

【鈍】dəŋ˨˦ 不鋒利(跟"快"相對)

【澄】dəŋ˨˦ 表情嚴肅,板:面孔～得末裏臉板在那兒|張面孔～挈,難望死! ‖ 湯溪説"洞 dao˧˩"

nəŋ

【能幹】nəŋ˧˩˨ kɤ˥ 有才能,辦事出色:格個人真當真～|渠雙手～猛筃

【暖】nəŋ˥˧(或 nɤ˥˧) 暖和:今日兒比昨日兒～點兒了|個熱水袋～弗～筃? ‖ 廣韻緩韻乃管切,山攝。金華又讀如曾攝

【暖罐】nəŋ˥˧˨(或 nɤ˥˧˨) kua˥ 火鍋

【嫩庶】nəŋ˨˦˨ ɕy˥ 幼稚,不老練:格小丐兒～猛筃

【嫩相】nəŋ˨˦˨ siaŋ˥ 相貌顯得比實際年齡年輕:格個人～些,末個人老成相老相些

【嫩牀牀】nəŋ˨˦˨ ʑyaŋ˨˦˨ ʑyaŋ˨˦ ＝〖嫩洞洞〗 nəŋ˨˦˨ doŋ˨˦˨ doŋ˨˦ 柔嫩:菜～筃

ləŋ

【輪盤】ləŋ˧˩˨ bɤ˧˩˧ ❶輪子:一個～ ❷稱司機(隱語) ‖ 輪,另見 liŋ˧˩

【輪船】ləŋ˧˩˨ ʑyɤ˧˩˧ 利用機器推動的船

【卵】ləŋ˥˧ 蛋:鷄～|鴨～|烏～|茶葉～|一個～ ‖ 廣韻緩韻盧管切,山攝。金華讀如曾攝

【卵花】ləŋ˥˧˨ hua˧ ＝〖卵湯〗 ləŋ˥˧˨ t'aŋ˧ 鷄蛋湯

【卵樣】ləŋ˥˧˨ iaŋ˨˦ 放在鷄窩裏用來引鷄下蛋的鷄蛋叫卵樣

【亂話】ləŋ˨˦˨ ua˨˦ 胡話:講～ ‖ 亂,廣韻換韻郎段切,山攝。此處讀如曾攝

tsəŋ

【尊】tsəŋ˧ 量詞,用於神佛塑像:一～佛|十八～羅漢

【□】tsəŋ˥˧ ⇨〖拗□〗 au˥˧ tsəŋ˥˧˨

【浸】tsəŋ˥(或 tsiŋ˥) 泡在液體裏:～穀籽稻種|豆～漲了|些衣裳到塘頭塘裏～～嘿濕|塊面布絧～得面桶頭那條毛巾别泡在臉盆裏

【浸穀籽】tsəŋ˥˧ koʔ˥ tsɿ˥˧ 在播種前浸泡水稻的種子

ts'əŋ

【村】ts'əŋ˧ ＝〖人村〗 ȵiŋ˧˩˨ ts'əŋ˧˨ 村莊:小～|一個～ ‖ 村,量詞用"個"。人村,量詞用"爿"。如:格裏從前有爿座人村筃。湯溪叫"姓 sei˥˧","農家姓 nao˨˩˧ kuo˧ ·zei[z<s]"

【忖】ts'əŋ˥˧ ⇨〖想〗 siaŋ˥˧

【忖子簽】ts'əŋ˥˧˨ tɕie˥ ·ts'ie ⇨〖想子

簽〗 siaŋ˥˧˦ tɕie˥ ·ts'ie

【忖忖簽】ts'əŋ˥˧˦ ts'əŋ˥˧˩ ·ts'ie ⇨〖想子簽〗 siaŋ˥˧˦ tɕie˥ ·ts'ie

【忖着了】ts'əŋ˥˧˩ dʑiəʔ˨˩˦ ·lə ⇨〖想着了〗 siaŋ˥˧˩ dʑiəʔ˨˩˦ ·lə

【襯衫】ts'əŋ˥ ·sa 穿在裏面的西式單上衣：白～

dzəŋ

【存款】dzəŋ˨˩˨ k'ua˥˧ 存着的錢

səŋ

【生活】səŋ˧ uəʔ˨ 衣食住行等方面的情況：格子現在箇～比以前好些了 ‖ 另見 saŋ˧ ua˧

【孫(兒)】səŋ˧ (ŋ̍˨˩) 孫子

【孫囡婿】səŋ˧ na˥˧˦ sie˥ 孫女婿

【孫囡兒】səŋ˧ nã˥˧˦ 孫女

【孫新婦】səŋ˧ siŋ˧ fu˥˧ 孫媳婦

【孫兒孫囡兒】səŋ˧ ŋ̍˨˩ səŋ˧ nã˥˧˦ 孫子和孫女的總稱

【尋死(短見)】səŋ˨˧[s<z](或 siŋ˨˧[s<z]) sɿ˥˧ (tɤ˥˧˦ tɕie˥) ＝〖尋頭路〗 səŋ˨˧[s<z] diu˨˩ lu˧ 尋短見：渠～死箇

【尋窠】səŋ˨˧[s<z] k'uɤ˧ 母鷄找窩(下蛋)

【尋(白)事】səŋ˨˧[s<z](或 siŋ˨˧[s<z]) (bəʔ˨˩) zɿ˧ 找事，找茬：儂覅去～！

zəŋ

【尋】zəŋ˨ 找，尋找：～人｜儂～哪個誰？ ‖ 另見 ziŋ˨

【層】zəŋ˨ 量詞，用於附着、重叠、積累的東西：一～樓(塔、紙)｜脱掉了一～皮｜水浮面水面一～釉

kəŋ

【根】kəŋ˧ 量詞。❶用於細長的東西：一～樹(樹根、藤、扁擔、棒、刺、針、洋釘釘子、綫、帶、繩、紙撚紙捻、蛇、蟮面蚯蚓、篾、寒毛、頭髮、辮兒、香、煙香煙、煙囪煙筒、塔、鱟虹、路)｜～大樹得天雷敲去了被雷打了｜～路通到化工廠 ❷用於竈、窰：一～鑊竈竈 ❸用於褲子：買～褲着着穿一穿｜褲馱拿～換換 ‖ 湯溪説"頭 təɯ˨˦[t<d]"

【根頭】kəŋ˧ tiu˨˩[t<d] 植物的下部跟其他東西連着的地方：松樹～｜渠坐得樹～坐在樹下(緊挨着樹幹)

【跟】kəŋ˧ 參見"亨 həŋ˧"

【□髮兒】kəŋ˨˧[k<g] fɤã˥ 劉海

【梗】kəŋ˥˧ 垂，耷拉：～頭～腦｜△仰天婆娘～頭賊走路時臉朝天不加避讓的女人是不正派的女人，低着頭東張西望的是賊

【梗籽】kəŋ˥˧˦ tsɿ˥˧ 烏桕樹及其果實 ‖ 湯溪叫"皂籽 zə˧˩ tsɿ˥˧"

【梗籽樹】kəŋ˥˧˩ tsɿ˥˧˦ ʑy˧ 烏桕樹

【梗籽粒兒】kəŋ˥˧˦ tsɿ˥˧˩ lɤ̃˧ 烏桕的果實

【梗米】kəŋ˥˧˦ mie˥˧ 參見"大米 tuɤ˧˦[t<d] mie˥˧"。梗，廣韵庚韵古行切，平聲。金華讀陰上

【梗稻】kəŋ˥˧˩ dɑu˧ 參見"大穀 tuɤ˧˦[t<d] koʔ˥"

【梗頭梗腦】kəŋ˥˧˩ tiu˨˧[t<d] kəŋ˥˧˦ nau˥˧ 低着頭，埋頭：渠～倈末裏做生活幹活

【梗油】kəŋ˥˧˩ iu˨ ＝〖清油〗 ts'iŋ˧ iu˨˩ 用烏桕種子的核榨的油，用做燈

油：點～

k'əŋ

【肯】k'əŋ˥˩ ❶同意拿出：我問渠借點兒東西渠都弗～｜渠弗～借我儂 ❷樂意，願意：渠弗～去｜渠點兒手藝～教猛箇，□[fɛ˥]囥肚頭不會藏在肚子裏箇｜弗～做幹

【肯酒】k'əŋ˥˩˦ tsiu˥˩ 參見"媒肯酒 mɛ˨˩˧ k'əŋ˥˩˦ tsiu˥˩"

【肯定】k'əŋ˥˩˦ diŋ˧ 料定：我～渠今日兒會來箇

【揿紐】k'əŋ˥˧ ȵiu˥˩˧ 摁扣‖紐，變調特殊。揿，另見 tɕ'iŋ˥

gəŋ

【□】gəŋ˥˩ 彎着垂下來：稻頭一齊生～得末裏稻穗兒整齊地垂在那兒｜～髮兒劉海｜～落來

【□】gəŋ˧ (頭)向下垂：個頭～得末裏弗敢響

【□】gəŋ˧ 拽使斷：～孑斷

həŋ

【亨】həŋ˧ ❶連詞，和：我～渠同學｜昌昌～宇宇都去了 ❷介詞，跟，同：我～儂去｜格個～末個一樣箇｜格個弗～末個一樣箇｜我未～渠講過｜明朝再～儂講｜格人～野獸生箇似的‖現在年輕人也說"跟 kəŋ˧"。湯溪說"□ həɯ˦"

【亨…講】həŋ˧…kaŋ˥˩ 同…說：格件事幹我亨渠講

【狠】həŋ˥˩ ❶兇狠，利害：渠～猛～猛箇，殺人放火都會來會幹箇 ❷貪心不足：儂箇心太～，隨便待都要 ❸好，棒：渠毛筆字寫得危險非常～｜渠讀書～猛箇‖義項③限於年輕人使用

əŋ

【恩】əŋ˧ 埋：～死人｜個東西～得地下｜藏實藏～掉去

【摁】əŋ˥ (用手)按：末個開關～孑得渠把那個開關按一下便會亮箇｜格袋東西～孑實壓得嚴實點｜～弗得牛頭喫水｜得渠～得下底被他壓在下面，爬都爬弗挈｜～住牢壓住了(祈使)

【恨】əŋ˧ 憎恨：我～渠

iŋ

piŋ

【冰】piŋ˧ 水在攝氏零度或零度以下凝結成的固體:塘頭塘裏都結～了

【冰壺洞】piŋ˧ u˧˩˧꜔ doŋ˩˦ 金華名勝,位於金華城北十五公里的雙龍風景區内,在著名的雙龍洞上方約二百米處,洞口朝天,形如冰壺,内有懸空大瀑布。郭沫若先生《游冰壺洞》詩云:"銀河倒瀉入冰壺,道是龍宫信是誣。滿壁珠璣飛作雨,一天星斗化爲無。瞬看星月輪輪飽,長有驚雷陣陣呼。壓倒雙龍何足異,嵌崎此景域中孤。"葉聖陶先生《記金華的兩個岩洞》即寫冰壺洞和雙龍洞

【冰磚】piŋ˧ tɕyɤ˧꜓ ＝〖雪糕〗siəʔ˦ kau˧꜓ 長方塊形的較大的冰棍

【冰糖】piŋ˧ taŋ˧˩˧꜓[t<d] 一種塊狀的食糖,透明或半透明

【冰冷】piŋ˧ naŋ˥˧˥ 冰涼:凍得統身全身都～了‖湯溪説"冰農 mei˩˦ ·nao"

【冰雹】piŋ˧ boʔ˩ ＝〖風雹〗foŋ˧ boʔ˩ 雹子:落～

【兵】piŋ˧ ❶軍人:一連～ ❷象棋裏的棋子

【平板腳】piŋ˧˩˧꜔[p<b] pa˥˧˥꜓ tɕiəʔ˦ 扁平足

【平頭涼帽】piŋ˧˩˧꜔[p<b] tiu˧˩˧꜔[t<d] liaŋ˧˩˧꜖ mau˩˦ ⇨〖細涼帽〗sie˥꜔ liaŋ˧˩˧꜔ mau˥˧˥

【平頭牀】piŋ˧˩˧꜔[p<b] diu˧˩˧꜖ ʑyaŋ˧˩˧꜕ 兩頭無靠背的牀叫平頭牀

【平常日子】piŋ˧˩˧꜔[p<b] tɕiaŋ˧˩˧꜔[tɕ<dʑ] ȵiəʔ˩꜕ tsɿ˥˧˥ 平時

【瓶塞】piŋ˧˩˧꜔[p<b] səʔ˦ 瓶子的塞子‖湯溪叫"瓶嫡̥兒 pei˩꜔[p<b] teŋ˥[<tei]"

【蘋果】piŋ˧˩˧꜔[p<b] kuɤ˥˧˥ 一種水果

【丙】piŋ˥˧˥ 天干的第三位

【併】piŋ˥˧˥ 合在一起:兩張枱桌～挈̥|好幾個鄉～轉合成一個鎮‖廣韵勁韵畀政切,去聲。金華讀陰上

【柄】piŋ˥ 比較長的欛:柴刀～|鋤頭～

【殯】piŋ˥ 暫時把靈柩停放在地面上,周圍用磚石等砌起來掩蓋,以待改葬,即浮厝

【病王男】piŋ˩˦꜓[p<b] uaŋ˧˩˧꜖ nɤ˧˩˧꜕ 妊娠反應‖湯溪説"病兒 bei˩˦꜖ ·ŋ̍"

【病人】piŋ˩˦꜓[p<b] ȵiŋ˧˩˧꜕ 生病的人;受治療的人

p‘iŋ

【乒乓球】p‘iŋ˧ p‘aŋ˧ tɕiu˧˩˧꜓[tɕ<dʑ] 參見"枱球 dɛ˧˩˧꜖ dʑiu˧˩˧꜕"

【品貌】p‘iŋ˥˧˥꜓ mau˩˦ 相貌

【聘金】p‘iŋ˥˧˥꜔ tɕiŋ˧꜓ 彩禮,定禮‖聘,廣韵勁韵匹正切,去聲。金華今讀陰上。變調特殊

【拼】p‘iŋ˥ 由幾個部分合併:兩張枱桌～挈̥|我亨̥和儂～挈̥做生意|三個人～股‖北京讀陰平。金華讀陰去

【拼挈̥】p‘iŋ˥ ·tɕ‘iɛ ⇨〖合挈̥〗kɤ˥ ·tɕ‘iɛ

【姘頭】p'iŋ˥˧ diu˨˧ 非夫妻關係而發生性行爲的人：格個人是渠箇～‖姘，廣韵青韵普丁切，平聲。金華讀陰去。也叫"相好 siaŋ˧ hau˦"。湯溪叫"相好佬兒 sɤ˧˦ hə˥˧ ləŋ˧˩[<lə]"

biŋ

【平】biŋ˨ 稱東西時秤尾略垂，重量略短缺叫做平：稍微～點兒箇｜～點兒得儂少給了你一點

【平地】biŋ˨˩ di˧ 平坦的土地

【平輩】biŋ˨˩ pɛ˥ ＝〖同輩〗doŋ˨˩ pɛ˥ 輩分相同：我亨和渠～箇

【平臺】biŋ˨˩ dɛ˨˧ 曬臺

【平房】biŋ˨˩ vaŋ˨˧ 只有一層的房子：儂住～還樓屋還是樓房？

【平常】biŋ˨˩ dʑiaŋ˨˧ 平時，通常

【坪】biŋ˨ 較平坦的地方，只用於地名：楊梅～村名｜上羅～村名｜西高～村名

【屏風】biŋ˨˩ foŋ˧˥ 一種家具

【瓶】biŋ˨ 瓶子：酒～｜汽水～｜一～酒｜一～漆‖參見"洋瓶 iaŋ˨˩ biŋ˨˧"

【瓶蓋】biŋ˨˩ kɛ˥ 瓶子的蓋子

【病】biŋ˧ 疾病：生～｜渠箇～還未好‖也叫"毛病 mau˨˩ biŋ˧"

【病字旁】biŋ˧ ·zɿ baŋ˨ 偏旁之一，如"病疾痣"等字的外邊部分

【病好些了】biŋ˧ hau˦˥ səʔ˥ lə˥ 病好一些了，病輕一些了

【病好了】biŋ˧ hau˦˥ lə˧˨ 痊愈

【病得兇】biŋ˧ təʔ˥ ɕioŋ˧ 病得嚴重

miŋ

【民事】miŋ˨˧ zɿ˧ 有關民法的

【名字】miŋ˨˩ zɿ˧ ＝〖名頭〗miŋ˨˩ diu˨˧ 姓名，名稱：儂待～？｜取～

【明府】miŋ˨˧ fu˦ 墨魚：～乾

【明年】miŋ˨˩ ȵia˨˧ 今年的下一年

【明月樓】miŋ˨˩ ȵyɤ˧ ·liu 金華城裏名勝

【明朝】miŋ˨˧ tɕiau˧ 明天：～有雨｜渠～要來箇｜～再亨跟儂講‖朝，另見 dʑiau˨

【螟蟲】miŋ˥ ·dʑioŋ 一種害蟲，主要侵害水稻‖螟，廣韵青韵莫經切，平聲。金華讀陰去

【命令】miŋ˧˥ liŋ˧ ❶上級對下級有所指示 ❷上級給下級的指示

【命着】miŋ˧ ·dʑiəʔ ⇨〖等子〗təŋ˦˥ tɕie˥

tiŋ

【丁】tiŋ˧ 天干的第四位

【叮】tiŋ˧ （蟲子）咬：蚊蟲蚊子～去癢猛癢猛箇｜弗蓋好蒼蠅要～箇｜蜂～人｜螞蟥～人

【叮人】tiŋ˧ ȵiŋ˨ （蟲子）咬人

【釘】tiŋ˧ 釘子‖另見 tiŋ˥

【頂】tiŋ˦ ❶物體上最高的部分：山～ ❷最：～小｜渠～大｜算數格個衣裳～好望｜格生這樣～好了｜一雙眼睛～要緊 ❸量詞，用於帽子：一～帽‖義項②也說"盡 ziŋ˧"，但多說"頂"

【頂對】tiŋ˦˥ tɛ˥ ＝〖正好〗tɕiŋ˥˧ hau˦˥ ＝〖正好兒〗tɕiŋ˥˧ hɔ̃˦˥ 恰好，剛好：渠～來了｜我～倈末裏｜我～碰着渠｜兩人～捧碰着｜弗多弗少，～三斤｜～十塊洋錢錢｜格個東西弗大也弗小，～‖現在年輕人也說"剛好 kaŋ˧ hau˦˥"

【頂頂對對】tiŋ˥˧˦ tiŋ˥˧˨ tɛ˦˧˦ tɛ˦ =〖正好兒搭對〗 tɕiŋ˦˧˦ hɔ̃˥˧˨ tuɑ˦˧˦ tɛ˦ 正好,剛剛好:～十點鐘|～囥放進去‖湯溪說"恰七兒好 k'ɑo˦ ts'eŋ˦[<ts'ei] hə˥˧"

【盯】tiŋ˦ 目不轉睛地看,盯視

【訂】tiŋ˦ 用指甲掐:渠昏過去了,個人中聽給渠～住|手指甲印都～出來了

【訂】tiŋ˦ ❶沉,沉澱:～得水底沉在水底下|格瓶墨水有點兒～了|～落去了 ❷不肯借東西給別人:格份人家～猛箇,隨便借待西什麼東西都弗肯|儂格人帳這麼～箇呢!

【釘被】tiŋ˦˧˦ pi˥˧ ⇨〖扎被〗 tsɑ˦˧˦ pi˥˧ ‖釘,另見 tiŋ˧

【釘紐子兒】tiŋ˦˧˦ ȵiu˥˧˦ tsĩ˥˧˨ 釘紐扣

【釘秤】tiŋ˦˧˦ tɕ'iŋ˦ 製作桿秤

【定磉】tiŋ˧˩˦[t<d] sɑŋ˥˧ 本地習俗,造房子時挑選吉日安好磉柱下石,叫做定磉

【定親】tiŋ˧˨[t<d] ts'iŋ˧ =〖定婚〗 tiŋ˧˨[t<d] huəŋ˧ 訂婚‖本地婚俗,定婚當天,男方要給女方送去紅棗、花生、桂圓、蓮子(或瓜子)四種果品,諧"早生貴子"音;或紅棗、蓮子(或瓜子)、核桃、桂圓四種,諧"早子桃圓"音。女方收下其中相連的兩種,如紅棗、花生(諧"早生"),或桂圓、蓮子(諧"貴子")

【定新婦】tiŋ˧˨[t<d] siŋ˧ fu˥˧ 爲兒子定婚

t'iŋ

【聽】t'iŋ˦ ❶聽聲音:耳朵～弗着 ❷聽從,接受:儂覅～渠|儂～弗～? ❸介詞,替,幫:托儂～我寫封信|件衣裳～我馱傘子來 ❹介詞,給,爲:～別人做事幹‖廣韵青韵他丁切,平聲,又徑韵他定切,去聲。北京讀陰平。金華讀陰去。義項③④也說"幫 pɑŋ˧"

【聽私耳】t'iŋ˦˧˦ sɿ˧ ŋ̍˥˧ 偷聽私房話:有些人喜歡～箇

【聽我】t'iŋ˦˧˦ ɑ˥˧ =〖聽我儂〗 t'iŋ˦˧˦ ɑ˥˧˨ noŋ˥˧ 給我,用在命令性的祈使句裏表示加重語氣:儂格碗飯～喫掉去!|儂～走!

【聽話】t'iŋ˦˧˦ uɑ˧ 參見"聽講"

【聽…謳(轉)】t'iŋ˦ …eu˧ (tɕyɤ˥˧˨) ⇨〖幫…謳(轉)〗 pɑŋ˧…eu˧(tɕyɤ˥˧˨)

【聽…當】t'iŋ˦ …tɑŋ˧ ⇨〖幫…當〗 pɑŋ˧…tɑŋ˧

【聽講】t'iŋ˦˧˦ kɑŋ˥˧ 聽話:弗～|儂比渠～些|格小丐兒～猛箇‖近年來也說"聽話"

diŋ

【定】diŋ˧ 預訂:～做|～了一套房裏家夥家具|～親|儂新婦媳婦～好未?

【定住】diŋ˧ dʑy 肯定,一定:明朝～要落雨箇|今日兒起西風了,明朝～熱箇‖湯溪說"定規 dei˧˩ kuei˧"

liŋ

【拎】liŋ˧ 提:渠手裏個籃～挈|儂～得動弗?儂～弗動我聽幫儂～兩步幾步路‖廣韵青韵郎丁切,來母,平聲。金華讀陰平

【拎水】liŋ˧ ɕy˥˧ 提水

【拎挈】liŋ˧ tɕ'iɛ˦˨ 提起來,提着:渠手裏個籃～

【淋】liŋ˧˩ (液體)滴落,澆:讓雨～眠濕了

|雨衣掛得外頭把雨衣掛在外面，弗要幫把窗裏都～嘅濕了|頭上～了幾滴雨

【菱角】liŋ˨˧˩꜔ koʔ˥ 一種植物，果實可以吃

【菱角粉】liŋ˨˧˩꜔ koʔ˥ fəŋ˥˧˥ 菱角製成的粉

【零】liŋ˨˧˩ 數目：～分|一百～一|一千～兩個

【零蛋】liŋ˨˧˩꜔꜖ dã˨˦ 考試所得的零分的俗稱：考個～

【零分】liŋ˨˧˩꜔꜖ fəŋ˧꜒ 指所得的分數

【零零散散】liŋ˨˧˩꜔ liŋ˨˧˩꜔ sɑ˥˧˥꜒ sɑ˥˧˥ 零碎

【零工】liŋ˨˧˩꜔꜖ koŋ˧꜒ 舊時稱短工

【零用箇銅錢】liŋ˨˧˩꜔꜖ ioŋ˨˦ ·kəʔ doŋ˨˧˩꜔꜖ die˩˨꜔ 零花錢

【零食】liŋ˨˧˩꜔ ʑiəʔ˩˨ 參見"閑廚野挾 ɑ˩˨꜔ tɕy˩˨꜔[tɕ<dʑ] ia˥˧˥꜒ tɕia˥"

【鈴】liŋ˨˧˩ 棉桃：結～

【輪】liŋ˨˧˩ 輪流：下面就～着儂唱了‖另見 ləŋ˨˧˩

【臨時】liŋ˨˧˩꜔꜖ zɿ˩˨꜔ ❶臨到事情發生的時候 ❷暫時：格條路～弗通了

【臨時工】liŋ˨˧˩꜔꜖ zɿ˩˨꜔ ·koŋ ⇨〖小工〗 siɑu˥˧˥꜒ koŋ˧

【鱗】liŋ˨˧˩ 鰭

【靈】liŋ˨˧˩ =〖靈座〗 liŋ˨˧˩꜔꜖ zuɤ˨˦ 爲死者用竹篾和紙紮製的帶有各種生活用具的房子，本地喪禮上放在墳墓前面燒掉

【靈房】liŋ˨˧˩꜔꜖ vɑŋ˩˨꜔ 靈堂

【靈牀】liŋ˨˧˩꜔꜖ ʑyɑŋ˩˨꜔ 停放屍體的牀鋪

【靈靈清清】liŋ˨˧˩꜔ liŋ˨˧˩꜔ tsʻiŋ˧ tsʻiŋ˧꜒ 清清楚楚

【靈清】liŋ˨˧˩꜔꜖ tsʻiŋ˧꜒ ❶清楚：講弗～|弄弗～|格人弗～箇 ❷徹底，利落，利索：水潑甩子～|我亨和渠箇賬還未算～

【領】liŋ˥˧˥ 養育（孩子）：～小人|格個人小箇時節時候難～猛箇，格子現在大來大了後身體倒好了‖另見 liŋ˨˦

【嶺】liŋ˥˧˥ ❶坡，多指山坡：上～|落～ ❷用於地名：醋坊～坡名|楊思～村名|～上鄉名|～下鎮名|東～村名|銀～村名

【嶺背】liŋ˥˧˥꜒ pe˥ 坡頂：～上有個人倈末裏賣茶箇

【另外】liŋ˨˦꜒ ɑ˨˦ 在說過的之外的：～還有一個人

【領】liŋ˨˦ ❶旱地，多指呈長方塊的：菜～|一～菜|一～蘿蔔 ❷量詞。A)用於席子：一～席(草席、篾席、地簟曬糧食用的大竹席、稻甏簟兒一種大竹席) B)用於蓑衣：一～蓑衣‖廣韵靜韵良郢切，上聲。此處讀陽去。義項①湯溪叫"塔to˥"，"塔"是本地的俗寫，本字不詳。另見 liŋ˥˧˥

【領背】liŋ˨˦꜒ pe˥ 畦的上面

tsiŋ

【精】tsiŋ˧ ❶經過提煉或挑選的：～鹽 ❷提煉出來的精華：酒～ ❸（食用的肉）瘦（跟"肥"相對）：～肉

【精鹽】tsiŋ˧ ie˩˨꜒ 袋包裝的精製食鹽

【精瘦】tsiŋ˧ siu˥ （人或動物長得）非常瘦：格個人～～

【精肉】tsiŋ˧ ȵioʔ˩˨ 瘦肉

【井】tsiŋ˥˧˥ 水井

【井裏】tsiŋ˥˧˥꜒ li˥˧˥꜒ =〖井頭〗 tsiŋ˥˧˥꜒ diu˩˨꜔ 井裏頭

【井水】tsiŋ˥˧˥꜒ ɕy˥˧˥ 井裏的水：～涼猛箇

【井桶】tsiŋ˥˧˥꜒ toŋ˥˧˥ ⇨〖出桶〗 tɕʻyɤ˥꜒ toŋ˥˧˥

【晉光】tsiŋ˥ kuaŋ˧ 精光：衣裳脱得～

【進】tsiŋ˥ ❶從外面到裏面：渠～屋了 ❷平房的一宅之内分前後幾排的，一排稱爲一進：第三～ ‖ 另見 ·tsiŋ

【進裏出外】tsiŋ˥˫ li˥ tɕ'yəʔ˥ a˧（經濟等方面的）進出、出入：～要弯跟别人弄靈清清楚箇

【進去】tsiŋ˥ ·k'ɯ 從外面到裏面去：渠～未？ ‖ 另見 ·tsiŋ ·k'ɯ

【進來】tsiŋ˥ ·lɛ 從外面到裏面來：儂～哇！ ‖ 另見 ·tsiŋ ·lɛ

【進材】tsiŋ˥˫ zɛ˨ ＝〖進輻〗 tsiŋ˥˫ voʔ˨ 入殮，把死者放進棺材裏 ‖ 湯溪說"進棺 tsei˥˫ kuo˧˦"

【進考場】tsiŋ˥˫ k'au˥˦ dʑiaŋ˨ 進入考場

【進香】tsiŋ˥˫ ɕiaŋ˧ 到名山的廟宇去燒香朝拜，特指從遠道去的：到方岩廣慈寺所在地～

【進伏】tsiŋ˥˫ voʔ˨ ⇨〖上伏〗 ɕiaŋ˥˦ voʔ˨

【進去】·tsiŋ ·k'ɯ 用在動詞後，表示到裏面去：挨擠～｜對點兒水～｜渠走進房間裏去了 ‖ 另見 tsiŋ˥ ·k'ɯ

【進來】·tsiŋ ·lɛ 用在動詞後，表示到裏面來：蹩走～｜雨落～了 ‖ 另見 tsiŋ˥ ·lɛ

ts'iŋ

【青】ts'iŋ˧ ❶藍色或綠色：～莧菜綠色的莧菜 ❷墨色：～瓦一種黑色的瓦 ❸一種野菜，樣子像薺菜，清明節期間用來做一種叫清明餜兒的食品 ‖ 參見"清明餜兒 ts'iŋ˧ miŋ˨˫ kuẽ˥˦"

【青衣】ts'iŋ˧ i˧˦ 戲曲中旦角的一種，扮演中青年婦女

【青魚】ts'iŋ˧ ȵy˨˦ ⇨〖草魚〗 ts'au˥˦ ȵy˨

【青麻】ts'iŋ˧ mɤa˨˦ 苧麻

【青天大老爺】ts'iŋ˧ t'ia˧˦ tuɤ˧˫[t<d] lau˥˦ ia˨ 舊時老百姓稱清官

【青天大白日】ts'iŋ˧ t'ia˧ tuɤ˧˦[t<d] bəʔ˨˪ ȵiəʔ˨ 大白天：格個人咦乂弗做生活幹活，～都俫寤裏睏睡

【青莧菜】ts'iŋ˧ ha˥˫ ts'ɛ˥ 綠色的莧菜

【青瓦】ts'iŋ˧ ua˥ ⇨〖土瓦〗 t'u˥˫ ua˥

【青果】ts'iŋ˧ kuɤ˥ 橄欖

【青苔】ts'iŋ˧ tɛ˨˦[t<d] ⇨〖湖苔〗 u˨˪ dɛ˨˫

【青菜】ts'iŋ˧ ts'ɛ˥ 白菜、油菜、芥菜等蔬菜的統稱

【青灰】ts'iŋ˧ hui˧˦ 藍和灰混合成的顏色，像淺藍色

【青消李兒】ts'iŋ˧ siau˧ lĩ˥˫ 一種果肉是青顏色的李子

【青黄瓜】ts'iŋ˧ uaŋ˨˪ kua˧˦ 表皮綠色的黄瓜，是從北方傳來的

【青石】ts'iŋ˧ ʑiəʔ˨ 青黑色的石材

【青棗兒】ts'iŋ˧ tsɔ̃˥˦ 棗的一種，皮青黄色，肉白色

【清楚相】ts'iŋ˧ ts'u˥˫ siaŋ˥ 乾淨利落，清清爽爽：格個人衣裳着穿得～

【清水】ts'iŋ˧ ɕy˥ 清的水

【清田】ts'iŋ˧ tia˨˦[t<d] 種第一季稻子之前閑着，未種紫雲英、麥子、油菜等的田

【清坐】ts'iŋ˧ suɤ˥ 無事閑坐着

【清口】ts'iŋ˧ k'iu˥ 清爽可口，爽口：格菜～猛

【清油】ts'iŋ˧ iu˨˦ ⇨〖梗油〗 kəŋ˥˦ iu˨

【清涼糕】tsʻiŋ˧ liaŋ˧˩˧˧˩ kau˧˦ 用甘薯粉等製成的涼粉

【清明】tsʻiŋ˧ miŋ˧˩˧˦ 二十四節氣之一

【清明日】tsʻiŋ˧ miŋ˧˩˧˧ ȵiəʔ˨˩˨ 清明節那一天：～到外頭踏青

【清明餜兒】tsʻiŋ˧ miŋ˧˩˧˧ kuẽ˥˧˥˦ 本地風味食品，清明節期間，用粳米粉加野菜揉成皮，包入糖或菜餡，成扁圓形、月牙形或簸箕形，蒸熟吃。月牙形或簸箕形的也叫“清明餃兒”

【清明餃兒】tsʻiŋ˧ miŋ˧˩˧˧ tɕiɔ̃˥˧˥ 參見“清明餜兒”‖陰上調兒化後一般變爲[˦]調，但在本詞裏“餃”字不變調

【蜻蜓】tsʻiŋ˧ tiŋ˧˩˧˦[t<d] 一種昆蟲，能高飛

【親兒】tsʻiŋ˧ ŋ̍˧˩˧˦ 乾兒子

【親事】tsʻiŋ˧ zɿ˩˦ 婚事：一門～定好了

【親爺】tsʻiŋ˧ ia˧˩˧˦ 乾爹。只用於背稱。面稱爲“伯伯 pəʔ˦ pəʔ˦”等

【親爺佬兒】tsʻiŋ˧ ia˧˩˧˧ lɔ̃˥˧˥˧ 後爹。只用於背稱（含輕慢意）。

【親媽】tsʻiŋ˧ ma˧˦ 乾媽‖參見“親娘”

【親家】tsʻiŋ˧ kua˧˦ 兒子的岳父，女兒的公公：我亨和渠是兩～｜格個我浪這個是我們的～‖親，廣韻震韵七遴切：“親家”，又七鄰切，臻攝。北京讀如梗攝。金華讀陰平，與七鄰切合

【親家爺爺】tsʻiŋ˧ kua˧˦ ia˧˩˧˧˩ ia˧˩˧˧ 姐妹的公公。當面也可叫“爺爺 ia˧˩˧˧˩ ia˧˩˧˧”

【親家媽媽】tsʻiŋ˧ kua˧˦ ma˧ ma˧˦ 姐妹的婆婆。當面也可叫“媽媽 ma˧ ma˧˦”

【親家婆】tsʻiŋ˧ kua˧ pɤ˧˩˧˦[p<b] 女兒的婆婆

【親家母】tsʻiŋ˧ kua˧ m̩˥˧˥ 兒子的岳母

【親囡兒】tsʻiŋ˧ nã˥˧˥˧ 乾女兒

【親生子】tsʻiŋ˧ saŋ˧ tsɿ˥˧˥ 親生的孩子

【親娘】tsʻiŋ˧ ȵiaŋ˧˩˧˦ ❶乾媽。也叫“親媽 tsʻiŋ˧ ma˧˦”。只用於背稱。面稱爲“姆媽 m̩˥ ·mɛ” ❷稱呼女僕，只用於背稱。面稱視年紀大小爲“媽媽 ma˧ ma˧˦”、“娘 ȵiaŋ˧˩˧”、“姊 tsi˥˧˥”等

【親戚】tsʻiŋ˧ tsʻiəʔ˦ 跟自己家庭有婚姻關係的家庭及其成員：△～弗如隔壁

【請】tsʻiŋ˥˧˥ ⇨〖板網〗 pa˥˧˥˧ maŋ˥˧˥

【請假】tsʻiŋ˥˧˥˦ kua˥ 請求準許在一定時期内不做工作或不學習

【請先生】tsʻiŋ˥˧˥˦ sie˧ saŋ˧˦ 請醫生

【請酒】tsʻiŋ˥˧˥˦ tsiu˥˧˥ 擺酒席：渠浪他們篤裏今日兒～

【請帖兒】tsʻiŋ˥˧˥˦ tʻiã˥ 請柬

【請客】tsʻiŋ˥˧˥˦ kʻəʔ˦ 請人吃飯

siŋ

【心】siŋ˧ 心臟

【心裏】siŋ˧ li˥˧˥˦ 心裏頭，内心：我～有數‖多説“心頭 siŋ˧ tiu˧˩˧˦[t<d]”。湯溪説“肚裏 du˨˩˨˩ li˨˩˦”

【心肝五臟】siŋ˧ kɤ˧ ŋ̍˥˧˥˦ dzaŋ˩˦ ＝〖五臟六肺〗 ŋ̍˥˧˥˦ dzaŋ˩˦ loʔ˨˩˨˩ fi˥ 泛指内臟，五臟六腑‖多叫“心肝五臟”

【心頭】siŋ˧ tiu˧˩˧˦[t<d] ❶心口：～痛 ❷心裏：～急猛急猛｜我今日兒～一點兒都弗落喫安心‖義項②也説“心裏 siŋ˧ li˥˧˥˦”，但多説“心頭”

【心頭孔】siŋ˧ tiu˧˩˧˧[t<d] kʻoŋ˥˧˥ 胸脯：～挺挈

【心口痛】siŋ˧ kʻiu˥˧˥˧ tʻoŋ˥ 胸口疼

【辛】siŋ˧ 天干的第八位

【牲口】siŋ˧ k'iu˥ 用來幫助人做活的家畜

【星】siŋ˧ 星星 ‖ 小孩子叫“星星 siŋ˧ siŋ˧˥”

【星期日】siŋ˧ tɕi˨˦[tɕ<dʑ] ȵiəʔ˩ ⇨〖禮拜日〗li˥˥ pa˥ ȵiəʔ˩

【星逃難】siŋ˧ ta˨˦[t<d] na˦ 流星飛逝叫做星逃難

【星星】siŋ˧ siŋ˧˥ 參見“星”

【莘畈源】siŋ˧ fa˥˦ ȵyɤ˨˥ 稱莘畈鄉名以南的莘畈溪流域 ‖ 限於鄉下使用

【新婦】siŋ˧ fu˥ 媳婦：討娶～｜做～女子結婚｜孫～

【新孺人】siŋ˧ ɕy˥˥ ȵiŋ˨ 新娘：去望～哦！ ‖ 湯溪叫“新新婦 sei˦˥ sei˦˥ vu˨”

【新年交頭】siŋ˧ ȵia˨˦ tɕiau˧ tiu˨˥[t<d] 年初的幾天

【新囡婿】siŋ˧ na˥˥ sie˥ 剛結婚不久的女婿(對岳父母家而言)

【新米飯】siŋ˧ mie˥˥ va˦ 用新收穫的稻米燒的飯：今日兒嘗～

【新堂官】siŋ˧ daŋ˨˩ kua˧˥ =〖新郎官〗siŋ˧ laŋ˨˩ kua˧˥ 新郎：渠今日兒做～

【新郎房】siŋ˧ laŋ˨˩ vaŋ˨˦ 新房

【新聞】siŋ˧ fəŋ˨˥[f<v] ⇨〖道情〗tau˥˥ ziŋ˨

【新名頭】siŋ˧ miŋ˨˩ diu˨˦ 新名稱

【新秤】siŋ˧ tɕ'iŋ˥ ⇨〖市秤〗sɿ˦˥[s<z] tɕ'iŋ˥

【腥氣】siŋ˧ tɕ'i˥ 腥味，腥

【笋】siŋ˥ 竹笋

【笋乾】siŋ˥˥ kɤ˧ 煮過後曬乾的小竹笋

【笋殼】siŋ˦˥ k'oʔ˦ 竹笋的外殼

【笋肉】siŋ˥˥ ȵioʔ˩ 竹笋去殼後可食用的部分

【榫頭】siŋ˥˥ diu˨ 竹、木、石製器物或構件上利用凹凸方式相接處凸出的部分：～寬鬆了

【榫頭牙】siŋ˥˥ diu˨˩ ua˨˦ ⇨〖大牙〗tuɤ˦˥[t<d] ua˨˦

【蕈】siŋ˥ 泛指野生的蘑菇：有些～生挈弗好不能喫個｜馬公～松蕈

【醒天亮夜】siŋ˥˥ t'ia˧ liaŋ˦˩ ia˦ 熬通夜

【醒夜】siŋ˥˥ ia˦ 熬夜

【醒長壽夜】siŋ˥˥ tɕiaŋ˨˦[tɕ<dʑ] ʑiu˦˩ ia˦ 守歲，在農曆除夕晚上不睡，直到天亮 ‖ 湯溪說“坐長壽夜 zɤ˦˩ tɕyo˩˦[tɕ<dʑ] ɕiəɯ˨˦[ɕ<ʑ] ·ia”

【迅】siŋ˥ 陡：張樓梯～猛～猛個

【性臭】siŋ˥ ·tɕ'iu 狐臭 ‖ 近年來也叫“狐臭 u˨˩ tɕ'iu˥”

【性命】siŋ˥˦ miŋ˦˥ 生命：～都保弗住

【信】siŋ˥ ❶書信：一封～ ❷消息 ❸任憑：～儂去弗去｜～渠匠他們自己哪生怎麼做

【信紙】siŋ˥˦ tsɿ˥ 供寫信用的紙或寫着信的紙

【信殼】siŋ˥˦ k'oʔ˦ 信封

【信肉】siŋ˥˦ ȵioʔ˩ 裝在信封裏的寫好了的信

ziŋ

【情願】ziŋ˨˩ ȵyɤ˦ ❶心裏願意 ❷寧願，寧可

【尋着了】ziŋ˨˩ dʑiəʔ˩˦ ·lə 找着了 ‖ 尋，另見 zəŋ˨

【盡】ziŋ˦ 參見“頂 tiŋ˥”

tɕiŋ

【斤两】tɕiŋ˧ liaŋ˦ 分量：望望帐这么点儿东西，～重猛重猛个|無待没多少～个

【斤統】tɕiŋ˧ t'oŋ˦˥ 一斤重一根的蠟燭叫斤統

【今年】tɕiŋ˧ ɲia˨˥ 說話時的這一年‖湯溪叫"耕年 ka˧ ·ɲie"。今，另見 tɕiŋ˥

【今日兒】tɕiŋ˧ ɲĩ˨˥ 今天‖陽入調兒化後一般變爲[˩]調，但在本詞裏"日"字變爲[˥]。湯溪叫"耕日 ka˧˦ ɲiei˨˩"

【正月】tɕiŋ˧ ɲyɤ˨˥ 農曆一年的第一個月

【正月頭兒】tɕiŋ˧ ɲyɤ˧˦ diẽ˩ 農曆正月，特指正月的開頭一段日子

【金】tɕiŋ˧ 一種金屬：～銀銅鐵錫

【金魚】tɕiŋ˧ ɲy˨˥ 一種觀賞魚

【金戒指】tɕiŋ˧ ka˥˦ tsɿ˦ 金質的戒指

【金瓜】tɕiŋ˧ kua˧˥ 南瓜‖湯溪叫"花蒲 huo˧ ·bu"

【金華戲】tɕiŋ˧ ua˨˩ ɕi˥ 婺劇‖近年來也叫"婺劇 vu˧ dʑiəʔ˩"

【金華酥餅】tɕiŋ˧ ua˨˥ su˧ piŋ˦ 參見"酥餅 su˧ piŋ˦"

【金華八個字】tɕiŋ˧ ua˨˥ pɤa˥ ·kəʔ zɿ˧ 舊時有八句話描述金華城裏的名勝古迹，分別嵌入一、雙、三、四、五、六、七、八八個字：大寺門前一鼓樓，學臺門前雙獅子，鐵嶺橋頭三眼井，馬金橋頭四牌樓，前後財神五賢寺，六級牌坊小碼頭，石榴園中七寶寺，明月雙溪八咏樓

【金華話】tɕiŋ˧ ua˨˥ ua˧ 金華城裏及其附近地區說的方言

【金華火腿】tɕiŋ˧ ua˨˥ huɤ˦˥ t'ɛ˦ 本地著名特產，以豬後腿作原料，在冬至至大寒期間用鹽腌下，二十五至三十天後拿出來洗淨，再曬四天，然後經過分腿、發酵、懸掛、下架、洗霉、曬乾、修三刀等工序，至中伏成成品，形似琵琶，皮色黃亮，肉色紅潤，味美香濃，營養豐富

【金華港】tɕiŋ˧ ua˨˦ kaŋ˦ 稱婺江，從金華市區流至蘭溪市區。俗稱"大溪 tuɤ˧˦[t<d] tɕ'ie˧˥"

【金華兩頭烏】tɕiŋ˧ ua˨˥ liaŋ˦˥ diu˨˩ u˧˥ ⇨〖土頭豬〗 t'u˦˥ diu˨˩ tɕy˧˥

【金華人】tɕiŋ˧ ua˨˥ ·ɲiŋ 金華的人

【金鉤梨】tɕiŋ˧ kiu˧ li˨˥ 一種植物，果實像鷄爪，可以吃‖湯溪叫"金爪梨 tɕiei˧˦ tsə˦˥ li˩"

【金錠】tɕiŋ˧ tiŋ˦ ❶金元寶 ❷金黃色的，元寶形的紙錢：燒～

【金針】tɕiŋ˧ tɕiŋ˧˥ 指花尚未開放的金針菜

【金橘餅】tɕiŋ˧ tɕyəʔ˦ piŋ˦ 用金橘製成的餅狀食品

【金箔】tɕiŋ˧ boʔ˩ 塗上金粉的紙片

【金竹】tɕiŋ˧ tɕioʔ˦ 一種較小的竹子：～筍

【金橘兒】tɕiŋ˧ tɕyẽ˦˥ 常綠灌木或小喬木。果實小，長圓形，果皮金黃色，有特殊的香氣，味酸甜，可以吃

【京劇】tɕiŋ˧ dʑiəʔ˩ 我國全國性的主要劇種之一

【荆樹葉條】tɕiŋ˧ ɕy˧˥[ɕ<ʑ] ie˧ ·diau ＝〖木荆條〗 moʔ˨˩ tɕiŋ˧ diau˩ ❶荆 ❷荆條，可用來綑綁東西‖多叫"荆樹葉條"

【珍珠蚌】tɕiŋ˧ tɕy˧ baŋ˨˦ 產珍珠的蚌

【真虎抽】tɕiŋ˧ hu˥˧˥ tɕʻiu˧ （貨色）真，正宗：我箇貨～箇｜格樣東西～箇

【真話】tɕiŋ˧ ua˨˦˥ ＝〖真正話〗 tɕiŋ˧ tɕiŋ˥ ua˨˦ 真實的話，實話：格些話是～｜我亨跟儂講箇都得都是～｜格個人弗老實箇，一句～都無箇

【真當】tɕiŋ˧ taŋ˧˥ ＝〖真正〗 tɕiŋ˧ tɕiŋ˥ 真，確實，的確：～好｜今日兒天公～熱｜雨～大｜格件事幹是～有箇｜格個人心～黑｜格個人～好笑

【真章】tɕiŋ˧ tɕiaŋ˧˥ 真的，到了真事上：～謳叫儂做儂咦又□[fɛ˥]不會做了｜～謳叫儂去儂咦又弗去了

【真神堂】tɕiŋ˧ ʑiŋ˨˩˦ daŋ˨˩˧ ⇨〖禮拜堂〗 li˥˧˥ pa˥˧ daŋ˨˩˧

【針】tɕiŋ˧ ❶縫衣針：絲綫～｜棉紗～ ❷楔子：鋤頭～ ❸把楔子捶打到物體裏面：～進去 ‖ 義項③也說"着 tɕiəʔ˧˩"。義項①湯溪叫"□綫 ȵie˩ sie˥"

【針眼孔】tɕiŋ˧ ɑ˥˧ kʻoŋ˥˧ 針鼻

【針頭】tɕiŋ˧ tiu˨˩˥[t<d] 針尖

【針頭生活】tɕiŋ˧ tiu˨˩˧[t<d] saŋ˧ ua˨˦ 針綫活

【針脚】tɕiŋ˧ tɕiəʔ˧˩ 縫紉時前後兩針之間的距離：～密猛密猛

【針鑽兒】tɕiŋ˧ tsɤ̃˥˧ 納鞋底用的有銅欄的錐子 ‖ 湯溪叫"□綫鑽 ȵie˩ sie˥˧ tsɤ˥˧"

【筋】tɕiŋ˧ ❶肌腱或骨頭上的韌帶 ❷植物果實上的經絡 ❸植物葉子、昆蟲翅膀上像血管的組織

【筋脈】tɕiŋ˧ məʔ˨˩ 泛稱動脈和靜脈，特指青筋

【經】tɕiŋ˧ 耐，禁得起：～用｜格雙鞋～着穿猛箇

【經摺兒】tɕiŋ˧ tɕyə̃˥ 舊時記賬用的摺子

【蒸鷄卵】tɕiŋ˧ tɕie˧ ləŋ˥˧ 蒸鷄蛋（動賓結構）

【蒸蒸箇卵】tɕiŋ˧ tɕiŋ˧˥ ·kəʔ ləŋ˥˧ 蛋羹

【蒸籠】tɕiŋ˧ loŋ˨˩˥ 用竹篾、木片等製成的蒸食物用的器具

【蒸籠脚】tɕiŋ˧ loŋ˥˧˧ tɕiəʔ˧˩ 蒸籠的下部

【枕頭】tɕiŋ˥˧˥ diu˨˩ ⇨〖牀頭〗 ʑyaŋ˨˩˦ diu˨˩˧

【枕頭套】tɕiŋ˥˧˥ diu˨˩˦ tʻau˥ 枕套

【枕頭心】tɕiŋ˥˧˥ diu˨˩˦ siŋ˧˥ 枕心 ‖ 湯溪叫"枕頭肚 tɕiai˥˧˧ təɯ˨˩˧[t<d] tu˥˧"

【緊】tɕiŋ˥˧ ❶不鬆（跟"寬"相對）：未縛緊～ ❷擰緊（發條） ❸經濟不寬裕，拮据，手頭～猛～猛 ‖ 義項②也說"校 kau˥"

【緊□□】tɕiŋ˥˧˥ gu˨˩˦ gu˨˩˧ ＝〖緊綳綳〗 tɕiŋ˥˧˥ paŋ˧ paŋ˧˥ 形容衣着緊緊地綳在身上：件衣裳～綳得身上｜雙鞋～箇

【整】tɕiŋ˥˧ 使吃苦頭：～儂一孑

【整】tɕiŋ˥˧ 發霉：件衣裳～掉去了

【整年】tɕiŋ˥˧˥ ȵia˨˩ 全年

【整夜】tɕiŋ˥˧˥ ia˨˦ 整個晚上

【整骨頭】tɕiŋ˥˧˥ kuəʔ˧˩ tiu˨˩˥[t<d] 整治，使吃苦頭：儂要～了｜◇開學了，咦又要～了

【整剥氣】tɕiŋ˥˧˧ poʔ˧˩ tɕʻi˥ ＝〖白毛氣〗 bəʔ˨˩˦ mau˨˩˦ tɕʻi˥ 發霉的氣味：些米～了｜間房間裏一蓬這間房間裏有一股～ ‖ 多叫"白毛氣"

【警察】tɕiŋ˥˧˦（或 tɕiŋ˥˧˧） tsʻua˥ 維持社

會秩序和治安的人

【警探】tɕiŋ˥˧˥├ tʻɤ˥ 舊時稱便衣警察

【正】tɕiŋ˥ ❶垂直或符合標準方向 ❷副詞,剛:渠～走|我～來|～買來個‖另見 tɕiŋ˧˧˦

【正主頭】tɕiŋ˥├ tɕy˥˧˥┌ diu˧˩˧ 當家的,一家之主‖也叫"主人家 tɕy˥˧˥┌ ȵiŋ˧˩˧└ kuɑ˧˧˦┌"

【正柱】tɕiŋ˥├ tɕy˥˧˥ 房子裏頂着脊檁的柱子‖湯溪叫"中柱 tɕiao˩˦├ dʑy˩˦"

【正面(手)】tɕiŋ˥ ·mie (·ɕiu) 物體上跟反面相反的一面

【正好】tɕiŋ˥├ hau˥˧˥┌ ⇨〖頂對〗tiŋ˥˧˥┌ tɛ˥

【(正)棟】(tɕiŋ˥┌) toŋ˥ 脊檁,正梁‖湯溪叫"中棟 tɕiao˩˦├ nao˦˨"

【正好兒】tɕiŋ˥├ hɔ̃˥˧˥┌ ⇨〖頂對〗tiŋ˥˧˥┌ tɛ˥

【正好兒搭對】tɕiŋ˥├ hɔ̃˥˧˥┌ tuɑ˥┌ tɛ˥ ⇨〖頂頂對對〗tiŋ˥˧˥┌ tiŋ˥˧˥┌ tɛ˥├ tɛ˥

【敬酒】tɕiŋ˥├ tsiu˥˧˥ 宴席上斟上酒,有禮貌地請人喝:敬儂一杯酒

【鎮裏】tɕiŋ˥ ·li =〖鎮上〗tɕiŋ˥ ·ʑiaŋ 鎮政府裏

【鏡】tɕiŋ˥ 鏡子

【證人】tɕiŋ˥ ·ȵiŋ 對案件提供證據的人,對事情提供證明的人

【驚風】tɕiŋ˥ foŋ˧˧˦ 一種小兒病‖驚,廣韵庚韵舉卿切,平聲。金華讀陰去

【驚蟄】tɕiŋ˥ dʑiəʔ˨˩˨ 二十四節氣之一

【近視】tɕiŋ˩˦┌[tɕ<dʑ] zʅ˩˦ 參見"近刺"

【近視眼】tɕiŋ˩˦┌[tɕ<dʑ] zʅ˩˦(或 dʑiŋ˩˦ sʅ˩˦├[s<z]) ɑ˥˧˥ 患近視的眼睛‖湯溪叫"□眼兒 tsʻi˦˨├ uŋ˩˦└[u<uo]"

【近刺】tɕiŋ˩˦┌[tɕ<dʑ] tsʻi˥ 近視:渠雙眼睛～個‖近年來也說"近視 tɕiŋ˩˦┌[tɕ<dʑ] zʅ˩˦"

tɕʻiŋ

【逞】tɕʻiŋ˧˧˦ 介詞。❶從(限於指空間):～哪裏去?|～格汏蹩從這兒走 ❷順着:～格條大路筆直走去 ❸沿着:～溪邊沿河邊走‖義項①也說"打 taŋ˥˧˥","從 zoŋ˧˩˧"

【逞裏面走去】tɕʻiŋ˧˧˦ li˥˧˥┌ mie˩˦ tsiu˥˧˥┌ kʻɯ˥⊬ =〖逞裏面蹩去〗tɕʻiŋ˧˧˦ li˥˧˥┌ mie˩˦ biəʔ˧˩˧└ kʻɯ˥⊬ 望裏走:一直～

【逞前頭走去】tɕʻiŋ˧˧˦ sia˧˩˧├[s<z] tiu˥˧˥ tsiu˥˧˥┌ kʻɯ˥⊬ =〖逞前頭蹩去〗tɕʻiŋ˧˧˦ sia˧˩˧├[s<z] tiu˥˧˥ biəʔ˧˩˧└ kʻɯ˥⊬ 望前走:～便到了

【逞外面走去】tɕʻiŋ˧˧˦ ɑ˩˦ ·mie tsiu˥˧˥┌ kʻɯ˥⊬ =〖逞外面蹩去〗tɕʻiŋ˧˧˦ ɑ˩˦ ·mie biəʔ˧˩˧└ kʻɯ˥⊬ 望外走

【稱人】tɕʻiŋ˧˧˦ ȵiŋ˧˩˧ 女子與人通奸:格個人～個

【稱人婆娘】tɕʻiŋ˧˧˦ ȵiŋ˧˩˧├ bɤ˧˩˧└ ȵiaŋ˧˩˧⊬ 與人通奸的婦女‖湯溪叫"稱農胚 tɕʻiai˩˦├ nao˧˩˧├ pʻei˥"

【稱骨頭】tɕʻiŋ˧˧˦ kuəʔ˦ tiu˧˩˧┌[t<d] 根據一個人的生辰八字換算其骨頭的重量,叫做稱骨頭,認爲越重越好(迷信)

【輕飄飄】tɕʻiŋ˧˧˦ pʻiau˧˧˦ pʻiau˧˧˦┌ 輕飄而没有分量:渠講水話說話～個

【輕輕□兒】tɕʻiŋ˧˧˦ tɕʻiŋ˧˧˦ ȵĩ˧˧˦ 輕輕地:儂～講

【輕骨頭】tɕʻiŋ˧˧˦ kuəʔ˦ tiu˧˩˧┌[t<d] ❶賤骨頭:格人這個人是～ ❷下賤,不自尊重或不知好歹:渠～猛‖義項②也說"骨頭輕 kuəʔ˦ tiu˧˩˧┌[t<d] tɕʻiŋ˧˧˦"

【秤】tɕʻiŋ˥ 稱物體重量的器具，特指桿秤

【秤錘】tɕʻiŋ˥˧ dʑy˧˩˧ 秤砣

【秤花】tɕʻiŋ˥˧ hua˧˩ 秤星

【秤盤】tɕʻiŋ˥˧ bɤ˧˩˧ 盤秤的金屬盤子，用來盛所稱的物品

【秤桿】tɕʻiŋ˥˧ kɤ˥˧ 桿秤的鑲着秤星的木桿

【秤紐】tɕʻiŋ˥˧ ȵiu˥˧ 秤毫，桿秤上手提的條狀物

【秤鈎】tɕʻiŋ˥˧ kiu˧˩ 桿秤上的金屬鈎子，用來掛所稱的物體

【秤尾巴兒】tɕʻiŋ˥˧ ŋ̍˥˩ pɤã˧ 秤尾：～掛落來

【稱心】tɕʻiŋ˥˧ siŋ˧ 符合心願，滿意，喜歡：渠弗～｜格件衣裳渠～猛～猛｜渠做掔個事幹我一點兒都弗～

【撳】tɕʻiŋ˥ （用手）輕按‖另見 kʻəŋ˥

dʑiŋ

【成】dʑiŋ˧˩ 十分之一叫一成‖另見 ʑiŋ˧˩

【沉思】dʑiŋ˧˩˨ sɿ˧ 深思‖口語不用

【城市】dʑiŋ˧˩˨ zɿ˧ 人口集中、工商業發達、居民以非農業人口爲主的地區，通常是周圍地區的政治、經濟、文化中心

【城西】dʑiŋ˧˩˨ sie˧ 城的西部‖金華市婺城區現設有城東、城西、城北、城中街道辦事處和城南鄉

【城南】dʑiŋ˧˩˨ nã˧˩ 城的南部

【城東】dʑiŋ˧˩˨ toŋ˧ 城的東部

【城中】dʑiŋ˧˩˨ tɕioŋ˧ 城的中部

【城北】dʑiŋ˧˩˨ pəʔ˦ 城的北部

【陳】dʑiŋ˧˩ 因放的時間久而陳舊：～～掉去

【擎】dʑiŋ˧˩ 兩臂左右平伸時兩手之間的長度：一～長

【陣】dʑiŋ˧ 量詞，群：一～人

ȵiŋ

【人】ȵiŋ˧˩ 人類的人：一個～｜大～｜小～小孩兒‖孝順、曹宅、澧浦等地叫"農 noŋ˧˩"。湯溪叫"農 nao˩"。另見 ʑiŋ˧˩

【人肥】ȵiŋ˧˩˨ vi˧˩˧ 用做肥料的人的糞便

【人家】ȵiŋ˧˩˨ kua˧˩ ❶住户，住家：一份～｜末份～火着着火了｜～頭裏 ❷家，家庭：格份～斷種了｜地主～ ❸家當，家產：～都得被渠輸光了｜撐掙～ ❹指女子未來的丈夫家：望～｜儂個囡兒有～末？‖湯溪叫"農家 nao˩˨ ·kuo"

【人家世事】ȵiŋ˧˩˧ kua˧ ɕyɤ˥ ·zɿ 家事：講～

【人家頭】ȵiŋ˧˩˨ kua˧˩ ·diu 住户家裏，家庭裏：好些～都有電視了｜格子現在～都有得喫有得着穿

【人村】ȵiŋ˧˩˨ tsʻəŋ˧˩ ⇨〖村〗tsʻəŋ˧

【人情】ȵiŋ˧˩˨ ziŋ˧˩˧ 恩惠，情誼

【人證】ȵiŋ˧˩˨ tɕiŋ˥ 由證人提供的有關案件事實的證據

【壬】ȵiŋ˧˩ 天干的第九位

【迎】ȵiŋ˧˩ 高舉：～燈舞龍燈

【迎蠟燭】ȵiŋ˧˩˧ lua˧˦ tɕioʔ˦ 本地習俗，正月十二晚上，人們舉着一種高大的"蠟燭"用竹篾、紅紙製成蠟燭形，裏面點燈奔跑游行，據傳是爲了紀念當年本地百姓用燭燈保護劉秀脱險而形成的風俗

【迎燈】ȵiŋ˧˩˧ təŋ˧ 舞龍燈，龍燈由龍頭、龍尾和許多塊安着燈的木板連接而成

【寧願】ȵiŋ˧˩˨ ȵyɤ˧ 寧可：我～弗去｜我

～送渠歸去

【銀】ȵiŋ˨ 一種金屬：金～銅鐵錫

【銀子】ȵiŋ˨˦ tsɿ˧˥ ＝〖白洋〗 bəʔ˨˩ iaŋ˨˦ 銀元 ‖ 也叫“洋錢 iaŋ˨˩ die˨˦”。“銀子”變調特殊

【銀灰】ȵiŋ˨˩ hui˧˥ 淺灰而略帶銀光的顏色

【銀錠】ȵiŋ˨˦ tiŋ˧ ⇨〖元絲〗 yʏ˨˩ sɿ˧

【銀錠灰】ȵiŋ˨˦ tiŋ˧˥ hui˧ 銀錠燒成的灰

【韌】ȵiŋ˦ 柔軟而結實，不易折斷

【韌皮皮】ȵiŋ˦˥ bi˨˩ bi˨˦ 很韌，不脆：有些肉～箇，合咬都合弗動 ‖ 湯溪說“韌糾糾 ȵiei˨˩ tɕiəɯ˦ ·dʑiəɯ[dʑ<tɕ]

【韌夾夾】ȵiŋ˦˥ gəʔ˨˩ gəʔ˨˦ 很有韌性：麥粉□[ȵioʔ˦]得麵揉得～

【認】ȵiŋ˦ 認識：教渠～～字｜渠字～着認得弗箇呢？｜我～着認得渠箇

【認樟樹娘】ȵiŋ˦ tɕiaŋ˧ ɕy˦˥ [ɕ<ʑ] ȵiaŋ˨˦ 本地習俗，小孩如多病難養，就拜認村中古樟樹爲義母，以求其保佑：～做娘

【認弗着】ȵiŋ˦ fəʔ˦ dʑiəʔ˨ 不認得：格個人我～箇

【認弗着字箇】ȵiŋ˦ fəʔ˦ dʑiəʔ˨˩ zɿ˦ ·kəʔ 不識字的：渠未讀書過，～

【認着】ȵiŋ˦ ·dʑiəʔ 認得：我～渠箇｜渠～路箇｜格個人我～箇｜格個字儂～弗～呢？

【認着字】ȵiŋ˦ ·dʑiəʔ zɿ˦ 認得字，識字：渠～弗箇呢？——渠～箇

【認着字箇】ȵiŋ˦ ·dʑiəʔ zɿ˦ ·kəʔ 識字的：渠～

ɕiŋ

【申】ɕiŋ˧ 地支的第九位

【申報紙】ɕiŋ˧ pau˥˦ tsɿ˧ 報紙 ‖ 現在也叫“報紙 pau˥˦ tsɿ˧”。湯溪叫“申報 ɕiai˦˦ pə˧”，“申報紙 ɕiai˦˦ pə˧˦ tsɿ˧”

【伸懶腰】ɕiŋ˧ la˧˥ iau˧ 人疲乏時伸展腰和上肢叫做伸懶腰

【身】ɕiŋ˧ 量詞：一～棉衣｜一～糊泥泥

【身爔】ɕiŋ˧ tɕi˧ 身孕：有～了

【身體】ɕiŋ˧ t‘ie˧ 指身體狀況：～好

【身胚】ɕiŋ˧ p‘ɛ˧˥ 身材，特指軀幹

【深】ɕiŋ˧ ❶跟“淺”相對 ❷喝（酒）（含客氣意）：酒～口起先喝點酒

【深藍】ɕiŋ˧ la˨˥ 比較深的藍色

【深山】ɕiŋ˧ sa˧˥ 高大、偏遠的山：～頭裏茶葉好喫些

【深山冷塢】ɕiŋ˧ sa˧ naŋ˧˦ u˧ ⇨〖山坑冷塢〗 sa˧ k‘aŋ˧ naŋ˧˦ u˧

【深灰】ɕiŋ˧ hui˧˥ 比較深的灰色

【深紅】ɕiŋ˧ oŋ˨˥ 比較深的紅色

【成批】ɕiŋ˨˦ [ɕ<ʑ] p‘i˧˥ ＝〖成起〗 ɕiŋ˨˦ [ɕ<ʑ] tɕ‘i˧˥ 大宗的、數量大的（貨物）：做～生意做批發生意 ‖ 二詞變調均特殊

【成個】ɕiŋ˨˦ [ɕ<ʑ] ka˥（或 kəʔ˦） 整個 ‖ 變調特殊

【成日】ɕiŋ˨˦ [ɕ<ʑ] ȵiəʔ˨ 整天：渠～都俫外頭 ‖ 變調特殊

【城裏】ɕiŋ˨˦ [ɕ<ʑ] li˧ 舊時指城牆以內，現泛指城市裏頭：金華～｜～人｜儂住～還是住鄉裏？｜到～去嬉玩

【城裏（水）話】ɕiŋ˨˦ [ɕ<ʑ] li˧˥ （ɕy˧˥） ua˦ 城裏人說的話：講～ ‖ 多叫“城裏

水話"

【城裏人】ɕiŋ˧˦[ɕ<ʑ] li˥˩ ȵiŋ˧ 城裏的人

【城隍殿】ɕiŋ˧˦[ɕ<ʑ] uaŋ˧˩ dia˧ 城隍廟‖也叫"城隍 ʑiŋ˧˩ uaŋ˧˦"

【神主牌兒】ɕiŋ˧˦[ɕ<ʑ] tɕy˥˩ bã˧ 寫着死人名字的狹長的小木牌，是供奉和祭祀的對象，即神主

【神經病】ɕiŋ˧˦[ɕ<ʑ] tɕiŋ˧ biŋ˧ 精神病，現在也用於罵人

【神佛】ɕiŋ˧˦[ɕ<ʑ] vəʔ˨ 泛指神：～顯靈

【乘涼】ɕiŋ˧˦[ɕ<ʑ] liaŋ˧ 熱天在涼快透風的地方休息

【審】ɕiŋ˥ 審訊

【擤】ɕiŋ˥ 按住鼻孔出氣，使鼻涕排出：～鼻涕｜鼻涕～掉去‖湯溪說"狠 hai˥"

【嬸】ɕiŋ˥ 嬸子。只用於背稱。面稱爲"嬸兒 ɕĩ˥˩"，"嬸兒嬸兒 ɕĩ˥˩（或 ɕi˥˩）ɕĩ˥˩"

【勝】ɕiŋ˥ 量詞，用於橋梁：一～橋｜末～橋大猛箇

【勝】ɕiŋ˥ 把顆粒狀的東西撒在某物上：灰～得田頭去把灰撒到田裏去｜～肥料‖湯溪說"印 iei˥"

【聖珓】ɕiŋ˥ ·kau 兩珓中一珓正面朝上，一珓反面朝上，叫聖珓‖參見"珓 kau˥"

【滲】ɕiŋ˥ ❶洇：墨水～出來了 ❷（淋巴結）腫大並形成顆粒

【興】ɕiŋ˥ 人多，熱鬧：今日兒禮拜日，街路上～猛～猛｜蘭溪從前比金華～些‖另見"作興 tsoʔ˥ ɕiŋ˧"

【興社會】ɕiŋ˥˦ ɕia˥˩ uɛ˧ ＝〖興好看〗ɕiŋ˥˦ hau˥˩ k'ɤ˥ 逛廟會‖湯溪說"望社會 mao˧˨ ʑia˨ uɛ˧"

【剩飯碗】ɕiŋ˧˩[ɕ<ʑ] fa˧˦[f<v] ua˥ ＝〖剩碗頭〗ɕiŋ˧˩[ɕ<ʑ] ua˥˩ diu˧ 剩下飯：格個小丐兒專門老是～箇‖湯溪說"剩碗腳 ʑiai˧˨ uo˥˦ tɕyo˥"

ʑiŋ

【人材】ʑiŋ˧˩ zɛ˧˦ 腰圍，多指衣服的腰圍：格個人瘦猛箇，～聽給渠做小點兒‖湯溪叫"身材 ɕiai˧ ·zɛ"。人，另見 ȵiŋ˧

【人工流產】ʑiŋ˧˩ koŋ˧˩ liu˧˩ ts'ã˥ 參見"打胎 taŋ˥˩ t'ɛ˧"

【人中】ʑiŋ˧˩ tɕioŋ˧˩ 人的上唇正中凹下的部分

【仍轉】ʑiŋ˧˩ dʑyɤ˥˦[dʑ<tɕ] 仍然：渠～倈金華｜今日兒～亨跟昨日兒生一樣熱｜謳叫渠賴去望，渠～要去望箇‖湯溪說"共原 dʑiao˧˨ ·ȵiɤ"

【成】ʑiŋ˧ 親事說成功叫成：格頭親做～了‖另見 dʑiŋ˧

【成糖】ʑiŋ˧˩ daŋ˧˦ 用麥芽製成的糖溶液

【辰】ʑiŋ˧ 地支的第五位

【城外】ʑiŋ˧˩ a˧ 舊時指城牆以外，現泛指城市的外頭

【城河】ʑiŋ˧˩ uɤ˧˦ 城壕，護城河

【城牆】ʑiŋ˧˩ ziaŋ˧˦ 古代建築在城市四周的又高又厚的牆：～都拆掉了

【城隍】ʑiŋ˧˩ uaŋ˧˦ ❶迷信傳說中指主管某個城的神 ❷城隍廟‖義項②也叫"城隍殿 ɕiŋ˧˦[ɕ<ʑ] uaŋ˧˩ dia˧"

【城門】ʑiŋ˧˩ məŋ˧˦ 城牆的門

【神氣】ʑiŋ˧˩ tɕ'i˥ ❶精神，精力 ❷傲

氣：格個人～猛箇

【神櫥】ziŋ˨˩ dʑy˨˦ 供神像或祖宗牌位的小閣子，即神龕

【神龕】ziŋ˨˩ k'ɤ˥ 祠堂裏供祖宗牌位的龕子

【神仙】ziŋ˨˩ sie˧˥ 神話傳說中有超人能力的人

【神經】ziŋ˨˩ tɕiŋ˧˥ ❶精神病：格個人～箇 ❷神經病(用於罵人)：儂個～！

【(神經)搭牢】(ziŋ˨˩ tɕiŋ˧˥) tə?˦ lau˨˥ 幾根神經粘到一塊，指神經病(用於罵人)：儂～了？｜格個人有點兒～箇 ‖ 限於年輕人使用

【繩】ziŋ˨ 繩子

iŋ

【陰】iŋ˧ ❶熄滅：燈～掉去了 ❷陰沉，不見陽光的，陰涼：～天｜～箇地方 ‖ 義項①金華也說"烏 u˧"，湯溪說"隱 iei˦"

【陰天】iŋ˧ t'ia˧˥ ＝〖無日頭〗 m˨˦ ȵiə?˨˩ diu˨˦ 天不出太陽，陰：今日兒～

【陰玟】iŋ˧ kau˥ 兩玟的反面都朝上叫陰玟 ‖ 參見"玟 kau˥"

【陰親】iŋ˧ ts'iŋ˧˥ 未婚的死者之間成的親

【陰曆】iŋ˧ liə?˨ 農曆 ‖ 近年來也叫"農曆 noŋ˨˩ liə?˨"

【陰結】iŋ˧ tɕiə?˦ ⇨〖罪孽〗 sɛ˦˥ ȵie˧

【陰結罪孽】iŋ˧ tɕiə?˦ sɛ˦˥ ȵie˧ ⇨〖罪孽〗 sɛ˦˥ ȵie˧

【鷹洋】iŋ˧ iaŋ˨˥ 一種銀幣，上面有一隻凸起的鷹形

【鸚鵡】iŋ˧ vu˧ 一種鳥

【刑事】iŋ˨˩ zɿ˧ 有關刑法的

【行賄】iŋ˨˩ hui˦ 進行賄賂

【寅】iŋ˨ 地支的第三位

【營】iŋ˨ 軍隊的編制單位：一～兵

【瀛溝】iŋ˨˩ kiu˧˥ 陰溝

【瀛洞】iŋ˨˩ doŋ˧ 水庫、池塘的堤壩中的陰溝，較大

【隱堂】iŋ˦˥ daŋ˨ 祠堂内最後面的一間房子，陳設牌位用的

【印】iŋ˥ ❶圖章 ❷印痕，痕迹：手指甲～

【應】iŋ˥ 應聲回答：渠一句都弗～｜我謳叫渠，渠弗～

【應酬】iŋ˥ dʑiu 交際往來，以禮相待

【應口】iŋ˥˦ k'iu˦ 回嘴，頂嘴：儂還～啊？

uəŋ

kuəŋ

【滾】kuəŋ˥˧˥ ❶(液體)沸騰，開：水～了｜茶開水～了 ❷把菜等放在水裏煮：青菜～豆腐｜～碗冬瓜挈喫喫

【滾湯】kuəŋ˥˧˥꜒ t'aŋ˧˧˦ 開水：熱～｜冷～｜喫～‖近年來也說"開水 k'ɛ˧˧˦ ɕy˥˧˥"

【滾(滾)壯】kuəŋ˥˧˥꜒ (kuəŋ˥˧˥꜒) tɕyaŋ˥ 肥壯，壯實：個豬帳這麼～箇呢！｜格個人～箇

【緄】kuəŋ˥˧˥ ❶捲(袖子、褲腿)：衫袖頭袖口～挈來｜褲腳褲腿～高點兒 ❷沿着衣服、布鞋等的邊緣縫上布條、帶子等：～邊兒｜～鞋口鞋幫的邊｜鞋口鞋幫的邊～挈來

【緄鞋口】kuəŋ˥˧˥꜒ ɑ˧˩˧꜔ k'iu˥˧˥ ⇨〖沿鞋口〗ie˧˩˧꜔ ɑ˧˩˧꜔ k'iu˥˧˥

【緄邊兒】kuəŋ˥˧˥꜒ piẽ˧˧˦ ❶沿着衣服、圍嘴等的邊緣縫上布條、帶子等：渠倈未裏～ ❷在衣服、圍嘴等的邊緣特別縫製的一種圓棱的邊：格條～太闊寬

【棍】kuəŋ˥ =〖攻〗koŋ˥ ❶熏使受刺激：～蚊蟲蚊子｜～得我儂眼淚都流出來 ❷化膿：個破口傷口～挈了‖攻，廣韵東韵古紅切，平聲。金華讀陰去。義項①也說"熏 ɕyəŋ˧˧˦"。湯溪說"貢 kao˥˧˥"

k'uəŋ

【昆腔】k'uəŋ˧˧˦ tɕ'iaŋ˧˧˦꜒ 昆曲‖昆，廣韵魂韵古渾切，見母。此處讀如溪母，在"昆明"裏讀[kuəŋ˧˧˦]

【綑】k'uəŋ˥˧˥ ❶用繩子等把東西纏緊打結：幫把鋪蓋～挈來 ❷量詞，用於綑起來的東西：一～鋪蓋｜一～行李

【睏】k'uəŋ˥ ❶躺：隻狗～得末裏｜渠～得地上 ❷睡：渠～了｜渠還未～去睡着｜到客棧頭裏～一夜十塊洋錢錢 ❸發生性行爲(含委婉意)：格個小娘子兒女孩兒得被別人～過幾次了

【睏去】k'uəŋ˥ ·k'ɯ 進入睡眠狀態，睡着：個小丐兒～未？——渠還未～

【睏去了】k'uəŋ˥ ·k'ɯ ·lə 睡着了：渠～，謳叫都謳叫弗醒了

【睏倒來】k'uəŋ˥ ·tau ·lɛ 躺下：我還正才～

【睏弗去】k'uəŋ˥ fəʔ˦ k'ɯ˥ ⇨〖□睏褥〗fɛ˥ k'uəŋ˥꜔ ʑioʔ˨˩˨

【睏褥】k'uəŋ˥꜔ ʑioʔ˨˩˨ 睡覺：去～｜渠～了｜倈窩裏～

huəŋ

【昏】huəŋ˧˧˦(或 huəŋ˥) 頭腦迷糊，失去知覺：渠～過去了‖廣韵魂韵呼昆切，平聲。金華又讀陰去

【昏沉沉】huəŋ˧˧˦ dʑiŋ˧˩˧꜖ dʑiŋ˧˩˧꜔ 形容天色昏沉

【婚喪喜事】huəŋ˧˧˦ saŋ˧˧˦ ɕi˥˧˥꜒ zɿ˩˦ =〖紅白喜事〗oŋ˧˩˧꜔ bəʔ˨˩˨꜖ ɕi˥˧˥꜒ zɿ˩˦ 泛指婚喪之事

【婚姻】huəŋ˧˧˦ iŋ˧˧˦꜒ 結婚的事，夫妻關係：～大事

【葷菜】huəŋ˧ ts'ɛ˥ 用豬鷄鴨魚肉等做的菜

【葷刀】huəŋ˧ tɑu˧˩ 一種較厚較笨重的菜刀

uəŋ

【溫吞】uəŋ˧ t'əŋ˧˩ (液體)不冷不熱，溫和：格些水～箇 ‖ 湯溪說"半冷弗熱 mɤ˥˧˦ la˧˩ fɛ˥˦ ȵie˧"

【溫(吞)水】uəŋ˧ (t'əŋ˧) ɕy˥˧ 溫和的水：洗浴洗澡用～

【溫習】uəŋ˧ ziəʔ˩ 復習

【瘟豬】uəŋ˧ tɕy˧˩ 傻蛋(用於罵人)

【渾】uəŋ˩ 渾濁：水得被儂摟攪～了｜水～猛～猛

【渾箇水】uəŋ˩˥ gəʔ˦˥[g<k] ɕy˥˧ 渾濁的水：～弗好不可以喫箇

【渾倔倔】uəŋ˩˦ dʑyəʔ˩˥ dʑyəʔ˩ 形容水渾濁：大水～箇 ‖ 湯溪說"渾濁濁 uai˩˦ dʑiɔ˧˩ dʑiɔ˧"

【魂轎】uəŋ˩˥ dʑiɑu˧ 出殯時孝子坐的轎子叫魂轎：坐～

【餛飩】uəŋ˩˥ dəŋ˩˦ 一種麵食：裹包～｜十支隻～｜放下碗～喫喫

【穏】uəŋ˥˧ 圓柱形，圓筒形：渠箇身胚身材～箇｜蛇～箇

yəŋ

tɕyəŋ

【軍棋】tɕyəŋ˧ tɕi˩˧ɾ [tɕ<dʑ] 棋類游藝的一種

【軍帽】tɕyəŋ˧ mau˦ɾ 軍人戴的帽子

【準】tɕyəŋ˥˩ ⇨〖先〗sie˧

【菌光】tɕyəŋ˥ kuaŋ˧ ❶很光滑：磨得～～ ❷精光，一無所有，一點不剩：碗菜喫得～｜城裏些舊屋都拆～了 ‖ 義項②也說"光湯 kuaŋ˧ t'aŋ˧ɾ"

tɕ'yəŋ

【春天】tɕ'yəŋ˧ t'ia˧ɾ 春季

【春社】tɕ'yəŋ˧ ɕia˥˩ɾ 春天祭土神的日子

【春假】tɕ'yəŋ˧ kua˥ 學校春季放的假

【春分】tɕ'yəŋ˧ fəŋ˧ɾ 二十四節氣之一

【春耕】tɕ'yəŋ˧ kəŋ˧ 春季播種之前，翻鬆土地 ‖ 口語不用

【春餅】tɕ'yəŋ˧ piŋ˥˩ 春捲。本地立春那天要吃春餅

【春笋】tɕ'yəŋ˧ siŋ˥˩ 春季長成或挖出的各種竹笋

dʑyəŋ

【裙】dʑyəŋ˩˧ 裙子

ɕyəŋ

【熏】ɕyəŋ˧ （煙、氣等）接觸物體，使變顏色或沾上氣味

【閏年】ɕyəŋ˦ɾ [ɕ<ʑ] ȵia˩˧ 農曆有閏月的一年叫閏年

【閏月】ɕyəŋ˦ɾ [ɕ<ʑ] ȵyɤ˦ 閏年裏所加的一個月叫閏月

【順手】ɕyəŋ˦ɾ [ɕ<ʑ] ɕiu˥˩ ⇨〖大手〗tuɤ˦ɾ [t<d] ɕiu˥˩

【順手面】ɕyəŋ˦ɾ [ɕ<ʑ] ɕiu˥˩ɾ mie˦ ⇨〖大面手〗duɤ˦ ·mie ·ɕiu

【順風】ɕyəŋ˦ɾ [ɕ<ʑ] foŋ˧ 行進的方向跟風向相同：今日兒～，車騎得快些

【順隻】ɕyəŋ˦ɾ [ɕ<ʑ] tɕiəʔ˦ 右邊的（眼、耳）：～眼｜～耳朵｜△借隻左眼跳，酒肉到。～右眼跳，禍殃到

【順腳】ɕyəŋ˦ɾ [ɕ<ʑ] tɕiəʔ˦ 右腿和右腳的統稱 ‖ 湯溪叫"大腳 dɤ˩˧ʟ tɕyo˥"

【賃錢】ɕyəŋ˦ɾ [ɕ<ʑ] dzie˩˧ʟ 租金

【賃客】ɕyəŋ˦ɾ [ɕ<ʑ] k'əʔ˦ 房客

【賃屋】ɕyəŋ˦ɾ [ɕ<ʑ] oʔ˦ 租房子

ʑyəŋ

【任】ʑyəŋ˦ 量詞：一～官

【順面手】ʑyəŋ˦ ·mie ·ɕiu ⇨〖大面手〗duɤ˦ ·mie ·ɕiu

【賃】ʑyəŋ˦ 租借：～屋｜～錢租金 ‖ 廣韻沁韵乃禁切，泥母，開口。金華聲母讀擦音，韵母讀如合口

【賃札兒】ʑyəŋ˦ʟ tsuã˥ ＝〖屋契〗oʔ˦ tɕ'ie˥ 租賃房屋的字據

【蜃】ʑyəŋ˦ 大蛤蜊。本地人認爲蜃是一種神奇的動物，出來時會引起山洪暴發

yəŋ

【肫】yəŋ˧ 鳥類的胃：鷄～｜鴨～‖廣韻諄韻章倫切，章母。金華讀如影母

【雲】yəŋ˨ 雲彩：無～｜天公上～出現雲彩了，要落雨了

【雲南白藥】yəŋ˨˩ nã˨˦ bəʔ˩˩ ioʔ˩ 雲南出產的白藥

【運氣】yəŋ˦˩ tɕʻi˥ ❶命運：渠個～好猛 ❷幸運，走運：渠～猛～猛

【運氣好】yəŋ˦˥ tɕʻi˥˦（或 yəŋ˦˩ tɕʻi˥）hau˥˧ 幸運，走運

【暈車】yəŋ˦˥ tɕʻia˧ 坐車時頭暈甚至嘔吐

【暈船】yəŋ˦˥ ʑyɤ˨ 坐船時頭暈甚至嘔吐

oŋ

poŋ

【朋友】poŋɴʟ [p<b] (或 pəŋɴʟ [p<b]) iuɴ 彼此有交情的人:老~|好~

【□】poŋɴ 爆炒:碗肉~子得渠把這碗肉爆炒一下

【嘣】poŋ˥ 落水聲

【鳳仙花】poŋɴr [p<b] (或 foŋɴr [f<v]) zieɴʟ huɑɴr 一種植物及其花‖鳳,廣韵送韵馮貢切,奉母。金華一般讀[voŋɴ],老年人在本詞裏讀[boŋɴ]。仙,廣韵仙韵相然切,心母。此處讀如邪母

p'oŋ

【捧】p'oŋɴ ❶用雙手托 ❷量詞,用於能雙手托的東西:一~花生‖廣韵腫韵敷奉切,敷母。金華讀如滂母

【捧大腿】p'oŋɴr tuɤɴʟ [t<d] t'ɛɴ =〖捧腿〗p'oŋɴʟ t'ɛɴ 奉承、討好大人物

【碰】p'oŋ˥ ⇨〖胖〗p'ɑŋ˥

【碰着】p'oŋ˥ ·dʑiəʔ ⇨〖胖着〗p'ɑŋ˥ ·dʑiəʔ

boŋ

【蓬塵】boŋɴʟ dʑiŋɴʟ 較大的灰塵叫蓬塵

【篷】boŋɴ 遮蔽太陽或風雨的設備,用竹木、帆布等製成(多指車船上用的)

【蓬】boŋɴ 量詞。❶用於叢生而較矮的植物:一~茉莉花(蓮花、芋、蕃芋甘薯、青麻苧麻、刺)|掘刨兩~芋來噢噢 ❷用於叢集的毛髮:一~頭髮(毛)|渠前面~頭髮都白了|一~頭髮得被别人抓住了 ❸用於較大股的煙霧、氣味:一~煙(氣息氣味、香氣香味、臭氣臭味、白毛氣發霉的氣味)|火車龍頭火車頭開來一~煙|間房間裏一~白毛氣這間房間裏有一股發霉的氣味‖廣韵東韵薄紅切,平聲。金華作量詞時讀陽去。另見 boŋɴ

【蓬啪】boŋɴ p'ɑ˥ 爆竹聲

moŋ

【芒槌趺】moŋɴʟ tɕyɴʟ [tɕ<dʑ] lɛɴ 中間粗兩頭細的擀麵杖‖芒,廣韵陽韵武方切,宕攝。金華在有些詞裏讀如通攝。

【芒槌】moŋɴʟ dʑyɴʟ ❶洗衣服用的棒槌 ❷彈棉花用的槌‖義項②也叫"彈槌 dɑɴʟ dʑyɴʟ"

【芒竿】moŋɴʟ kɤɴr 芒,多年生草本植物,黄褐色,果實多毛:~會剺人個

【芒笤帚】moŋɴʟ tiɑuɴʟ [t<d] tɕiuɴ 芒的莖和穗編紮成的笤帚,用來掃地‖湯溪叫"芒花□帚 mɑoɴʟ huoɴʟ tieʟ tɕiuɴ"

【芒蚣】moŋɴʟ koŋɴr 蜈蚣

【蒙童館】moŋɴr toŋɴʟ [t<d] kuaɴ ⇨〖私塾〗sɿɴ ʑioʔɴ‖"蒙童館"變調特殊

【望】moŋɴ 看:~書|~電視|~戲|~囡

兒｜～病｜我去～～渠｜～菜喫飯｜～弗起｜～弗上眼睛 ‖ 廣韵漾韵巫放切，宕攝。金華讀如通攝。另見 vaŋ⊣

【望先生】moŋ⊣ɾ sie⊣ saŋ⊣ɾ 找醫生治病，看病

【望好看】moŋ⊣ɾ hau˧ɾ k'ɤ˥ 看熱鬧：儂㑚去～！｜儂哥弟兩個打得帳這麼起勁，得讓別人～啊？

【望頭】moŋ⊣ɾ diu˩ɾ 看頭：格劇出戲有～猛個｜格子現在個電影無～個

【望冷靜】moŋ⊣ɾ naŋ˧ɾ siŋ˧ ⇨〖回門〗ui˩ɾ məŋ˩

【望相】moŋ⊣ɾ siaŋ˥ 看相

【望相個】moŋ⊣ɾ siaŋ˥ ·kəʔ ⇨〖相面個〗siaŋ˥ɾ mie⊣ ·kəʔ

【望人】moŋ⊣ɾ ȵiŋ˩ 相親，男女雙方見面，看是否合意

【望人家】moŋ⊣ɾ ȵiŋ˩ɾ kua⊣ɾ ⇨〖嬉人家〗ɕi⊣ ȵiŋ˩ɾ kua⊣ɾ

【望風水】moŋ⊣ɾ foŋ⊣ ɕy˧ 看風水

【望東望西】moŋ⊣ɾ toŋ⊣ moŋ⊣ɾ sie⊣ ＝〖東望西相〗toŋ⊣ moŋ⊣ɾ sie⊣ siaŋ⊣ɾ 東張西望

【望弗起】moŋ⊣ fəʔ˩ tɕ'i˧ 看不起：得被別人～

【望弗來】moŋ⊣ fəʔ˩ lɛ˩ 看不慣

【望弗着】moŋ⊣ fəʔ˩ dʑiəʔ˩ 看不見

【望得起】moŋ⊣ təʔ˩ tɕ'i˧ 看得起：渠～儂

【望得來】moŋ⊣ təʔ˩ lɛ˩ 看得慣

【望得着】moŋ⊣ təʔ˩ dʑiəʔ˩ 看得見：儂～弗呢？

【望喫】moŋ⊣ɾ tɕ'iəʔ˩ 看他人吃東西，多是小孩子嘴饞的表現

【望着】moŋ⊣ ·dʑiəʔ 看見：儂～未？｜我今日兒未～渠過｜我望弗着｜△～龍，三年窮 ‖ 湯溪說"望見 mao˩ʟ tɕie˧"

foŋ

【封】foŋ⊣ 量詞，用於封起來、包裝起來的東西：一～信｜一～洋火一包火柴（十盒爲一包）

【封檐】foŋ⊣ ie˩ 蓋房檐兒，是蓋房子的最後一道工序 ‖ 湯溪說"煞檐 so˧ ·ie"

【封材】foŋ⊣ zɛ˩ 喪禮上把棺材的蓋子用釘子釘上封死，叫做封材

【封匣兒】foŋ⊣ uã⊣ 紙盒包裝的糕點，本地作爲走親戚的禮品

【風】foŋ⊣ 空氣流動：北～｜外頭～大猛

【風爐】foŋ⊣ lu˩ɾ ＝〖風倉兒〗foŋ⊣ ts'ã⊣ 用鉢、鐵箱等改造成的簡陋小竈，只能坐一把壺或一口小鍋

【風爐栅】foŋ⊣ lu˩ɾ səʔ˩ 小竈裏把竈膛隔成上下兩層的鐵栅欄，柴火在上層燒，灰燼可通過栅欄落到下層去

【風水】foŋ⊣ ɕy˧ 指住宅、墳地等的地理形勢：～好

【風水先生】foŋ⊣ ɕy˧ sie⊣ saŋ⊣ɾ 稱以看風水爲業的人

【風車】foŋ⊣ ts'ua⊣ɾ 用扇風的方法將糧食去糜、去糠等的一種農械，即扇車

【風去】foŋ⊣ k'ɯ˥ 患癱瘓

【風箱】foŋ⊣ siaŋ⊣ɾ 壓縮空氣而產生氣流的裝置，用來使爐火旺盛：牽拉～

【風燈】foŋ⊣ təŋ⊣ɾ 一種能防風雨的油燈

【風篷】foŋ⊣ poŋ˩ɾ [p<b] 帆

【風雹】foŋ⊣ boʔ˩ ⇨〖冰雹〗piŋ⊣ boʔ˩

【楓樹】foŋ⊣ ɕy⊣ɾ [ɕ<ʑ] 一種樹

【蜂】foŋ⊣ ❶蜂類的總稱：一窠窩～ ❷

特指蜜蜂

【蜂窠】foŋ˧ k'uɤ˧˩ 蜂窩

【蜂窠肚】foŋ˧ k'uɤ˧ tu˦ 牛肚兒之一，像蜂窩

【蜂糖】foŋ˧ taŋ˨˩[t<d] 蜂蜜

【蜂糖甜】foŋ˧ daŋ˨˩ dia˨˦ ⇨〖鮮甜〗sie˧ dia˨

【逢六喫肉】foŋ˨˦[f<v] loʔ˨˩ tɕ'iəʔ˥ ȵioʔ˨ 本地舊時習俗，逢農曆初六、十六、二十六，東家要讓夥計吃肉，叫做逢六吃肉

【絣】foŋ˥ =〖弗用〗fəʔ˥ ioŋ˧˩ 副詞。❶不用，不必，相當於北京話"甭"：我去過罷，儂～去了 ❷不要，别：～哭｜儂～徛站格裏｜儂～去｜儂～聽渠｜～送，～送，儂歸去得了 ‖ 絣，是"弗用"[fəʔ˥ ioŋ˧˩]的合音。多說"絣"。義項②也說"嫑 fau˥"，"弗要 fəʔ˥ iau˥"

voŋ

【縫紉機】voŋ˨˩ ʑyəŋ˦ tɕi˧ 參見"洋車iaŋ˨˩ tɕ'ia˧˩"。縫，另見 voŋ˦

【縫】voŋ˦ 縫隙：枱桌～ ‖ 另見 voŋ˨

toŋ

【冬至】toŋ˧ tɕy˥ 二十四節氣之一 ‖ 至，廣韵至韵脂利切，開口。金華讀如合口

【冬天】toŋ˧ t'ia˧˩ 冬季：金華～弗待冷不大冷箇 ‖ 湯溪叫"冬裏 nao˦ ·li"

【冬夜】toŋ˧ ia˦˩ 冬至的夜晚：△有錢過～，無錢凍一夜

【冬瓜】toŋ˧ kua˧˩ 一種蔬菜

【冬青樹】toŋ˧ ts'iŋ˧ ɕy˦˩[ɕ<ʑ] 冬青

【冬笋】toŋ˧ siŋ˦ 冬季挖的毛竹的笋

【東廚司命】toŋ˧ dʑy˨˩ sɿ˧ miŋ˦ 本地竈王爺畫像上的横批。對聯多爲"上天奏善事，下界保平安"之類

【東家】toŋ˧ kua˧˩ ❶傭工稱他的主人（跟"夥計"相對）❷舊時佃户稱租給他土地的地主

【東南角】toŋ˧ nɤ˨˦ koʔ˥ 東和南之間的地區

【東岸手】toŋ˧ ɤ˦˩ ·ɕiu =〖東角上〗toŋ˧ koʔ˥ ʑiaŋ˦ 東部地區，金華城裏人指孝順、塘雅、澧浦一帶：～人 ‖ 湯溪叫"東鄉角 nao˦˧ ɕyo˦˧ kuo˧"

【東面(手)】toŋ˧ mie˦˩ (·ɕiu) 東邊：向～走

【東西】toŋ˧ sie˧˩ ❶泛指各種事物：格些～無了｜我到街上買～去｜借點兒～ ❷指人或動物(多含厭惡意)：儂待～?｜儂格個～教弗來不可教箇！｜儂格娘媽屄箇～罵人話！

【東鱟】toŋ˧ hiu˥ 出現在東邊的虹：△～日頭太陽西鱟雨

【東分西散】toŋ˧ fəŋ˧ sie˧ sa˥ 形容很分散，零零散散

【東望西相】toŋ˧ moŋ˦˩ sie˧ siaŋ˧˩ ⇨〖望東望西〗moŋ˦˩ toŋ˧ moŋ˦˩ sie˧

【東風】toŋ˧ foŋ˧˩ 麻將牌之一

【東北角】toŋ˧ pəʔ˥ koʔ˥ 東和北之間的地區

【同謀】toŋ˨˦[t<d] miu˨ 參與做壞事的人

【同學】toŋ˨˦[t<d] oʔ˨ 在學校裏一起學習的人：我亨和渠同班～

【桐籽】toŋ˨˦[t<d] tsɿ˦ 油桐的種子，可榨油

【桐籽樹】toŋ˨˦[t<d] tsɿ˦˩ ʑy˦ 油桐

【銅板】toŋ˧˩˦[t<d] pɑ˧˥ 銅圓

【銅面盆】toŋ˧˩˦[t<d] mie˦˩˦ bəŋ˧˩˦ 銅製的臉盆

【銅錢櫥】toŋ˧˩˦[t<d] tie˧˩˦[t<d] dzy˧˩ 一種半張牀大小的低矮的櫥，兩個銅錢櫥可拼成一張牀用

【銅錢銀子】toŋ˧˩˦ [t<d] tie˧˩˦ [t<d] ȵiŋ˧˩˦ tsɿ˥˧ 泛指金錢‖"銀子"變調特殊

【銅鑼槌】toŋ˧˩˦[t<d] luɤ˧˩˨ dzy˧˩˦ 鑼槌

【銅火爐】toŋ˧˩˦[t<d] huɤ˥˧ lu˧˩ 手爐

【(銅)手爐】(toŋ˧˩˦[t<d]) ɕiu˥˧ lu˧˩ 小孩子用的較小的手爐

【銅筆套】toŋ˧˩˦[t<d] piəʔ˥ t'ɑu˥ 套毛筆頭用的筆帽，銅製

【銅勺】toŋ˧˩˦[t<d] zoʔ˩ 舊時銅製的舀水用的勺子

【動手】toŋ˥˧ ɕiu˥˧ ❶開始做：格退屋這座房子～了 ❷用手接觸或打人：弗許～|～動腳‖動，另見 doŋ˧˩

【桶】toŋ˥˧ ❶比盆細高的盛東西的器具，有的有提梁：水～|鐵～|馬～|汽油～|一～汽油 ❷盆：面～臉盆|浴～澡盆|腳～洗腳盆‖廣韻董韵他孔切，透母。金華讀如端、定母。湯溪讀如定母，音[dɑo˩]

【桶鼓】toŋ˥˧ ku˥˧ 泛稱鼓(打擊樂器)：敲～

【懂着了】toŋ˥˧ dʑiəʔ˩˨ lə˩˦ 懂了，明白了

【凍】toŋ˥ ❶(液體等)遇冷凝固 ❷冬天用煮熟的肉、骨頭、黃豆等凝結成的菜 ❸受冷：～得格格抖渾身發抖

【凍米糖】toŋ˥˦ mie˥˧ dɑŋ˧˩ 本地風味食品"年糖"的一種，春節以前，把糯米蒸熟、晾乾後，用急火炒過，再加熔化成的熱糖汁攪拌均勻，盛入木框裏壓實，再切成片，裝在不透風的容器裏，當點心吃，鬆脆香甜。是本地春節期間很流行的一種食物‖參見"年糖 ȵia˧˩˨ dɑŋ˧˩˦"

t'oŋ

【通知】t'oŋ˧ tsɿ˧ ❶把事項告訴人知道 ❷通知事項的文書或口信

【通行證】t'oŋ˧ iŋ˧˩˨ tɕiŋ˥ 准許通行的證件

【統窩羅】t'oŋ˥˧ uɤ˧ luɤ˧˥ ❶合在一起、合着：～買|～講 ❷全部：～都徠格裏

【統稱】t'oŋ˥˧ tɕ'iŋ˧ 總起來叫

【統身】t'oŋ˥˧ ɕiŋ˧˥ 通身，渾身：凍得～都冰冷了|走得～都得都是汗

doŋ

【同年】doŋ˧˩˦ ȵia˧˩˦ 同庚，歲數相同

【同輩】doŋ˧˩˨ pɛ˥ ⇨〖平輩〗 biŋ˧˩˨ pɛ˥

【桐油】doŋ˧˩˨ iu˧˩˦ 油桐的果實裏榨出來的油

【筒】doŋ˧˩ ❶筒子：茶葉～|褲～褲腿 ❷捲成圓筒形：簟席～孛來|考卷一筒一筒～孛 ❸量詞，用於筒狀的東西：一～紙(炮仗爆竹)

【銅】doŋ˧˩ 一種金屬：金銀～鐵錫

【銅錢】doŋ˧˩˨ die˧˩˦ ❶古代銅質輔幣，圓形，中有方孔：一個～ ❷泛指錢(不能用於塊、角、分後指具體數目的錢)：賺～|～□孛|兩個～幾個錢|有點兒～|我無～用了|儂袋頭口袋裏～有無

呢？

【銅匠】doŋ˨˩˦ ziaŋ˧˩ 製造和修理銅器的手藝人

【瞳人】doŋ˨˩˦ ʑiŋ˨˩˧ 瞳人兒

【洞】doŋ˧˩ 麻將牌花色之一，圓形：九～

【動】doŋ˧˩ ＝〖刷〗 ɕyəʔ˥ 扇（巴掌），打（耳光）：～巴掌｜～麥餜耳光｜一糙頓巴掌得被渠～去｜一個麥餜耳光～儂死｜～儂兩幾個麥餜耳光 ‖ 另見 toŋ˥˧

noŋ

【農才】noŋ˨˩˦ zɛ˨˩˧ 男僕 ‖ 湯溪叫"奴才 nu˩˧ ·sɛ [s<z]"

【農忙假】noŋ˨˩˦ maŋ˨˩˦ kua˥ 學校在農忙時放的假

【農墾】noŋ˨˩˦ k'əŋ˥˧ 本地粳稻的一個主要品種

【農民】noŋ˨˩˦ miŋ˨˩˧ 參見"種田地個 tɕioŋ˥˧ dia˨˩˦ di˧˩ ·kəʔ"

【農曆】noŋ˨˩˦ liəʔ˩ 參見"陰曆 iŋ˧ liəʔ˩"

【儂】noŋ˥˧ 你：～快點兒去｜～們伯你爸爸 ‖ 廣韻冬韻奴冬切，平聲。金華讀陰上。湯溪讀陽上。湯溪說"爾 ŋ˧˩"，"爾儂 ŋ˧˩˨ nao˧˩"

【儂自浪】noŋ˥˧˥ zi˧˩ ·laŋ ＝〖儂匠〗 noŋ˥˧˥ ziaŋ˧˩ 你們自己：～尋得着弗啦找得着嗎？｜～去，我弗去了 ‖ 多說"儂匠"

【儂浪】noŋ˥˧˥ laŋ˧˩ ⇨〖囊〗 naŋ˨˩

【膿】noŋ˧˩ 某些炎症病變所形成的黃綠色汁液：～流出來了 ‖ 廣韻冬韻奴冬切，平聲。金華讀陽去

loŋ

【弄】loŋ˧˩ ❶捉弄，對人使壞：～儂｜我得被渠～去了 ❷搞：～弗靈清清楚｜～得一塌糊塗｜幫把枱桌上東西都～～好｜儂去～點兒水來｜我亨跟渠～弗來關係不好個｜～得爾浪你們做弗成 ‖ 廣韻送韻盧貢切，去聲。金華在有些詞裏讀陰平。義項①也說"弄送"。另見 loŋ˧˩

【弄果】loŋ˧˩ kuɤ˥˧ 弄，對付：格件事幹難～ ‖ 也說"弄送"

【弄送】loŋ˧˩ soŋ˥ ❶弄，對付：格件事幹難～｜格個人難～猛個 ❷捉弄，對人使壞：～別人｜我得被渠～去了 ‖ 義項①也說"弄果"。義項②也說"弄"

【弄弗來】loŋ˧˩ fəʔ˥ lɛ˨˩ ⇨〖和弗來〗 uɤ˨˩˦ fəʔ˥ lɛ˨˩

【弄弗靈清】loŋ˧˩ fəʔ˥ liŋ˨˩˦ ts'iŋ˧˥ 搞不清楚：格件事幹亨跟儂～個｜格個人～個

【弄得來】loŋ˧˩ təʔ˥ lɛ˨˩ ⇨〖和得來〗 uɤ˨˩˦ təʔ˥ lɛ˨˩

【龍（頭）尾巴兒】loŋ˨˩˧ （tiu˨˩˧ [t<d]） ŋ˥˧˥ pɤã˧ 製作成龍尾形的龍燈尾部

【龍頭】loŋ˨˩˦ diu˨˩˧ ❶製作成龍頭形的龍燈頭部 ❷車輛的頭部：火車～｜個～把正來把這輛車的頭把正

【龍游涼帽】loŋ˨˩˧ iu˨˩˧ liaŋ˨˩˦ mau˧˩ 浙江衢州市龍游縣出產的一種斗笠，尖頂，用竹篾和箬葉編成

【龍帳】loŋ˨˩˦ tɕiaŋ˥ 掛在佛像前的幔帳叫龍帳

【龍洋】loŋ˨˩˦ iaŋ˨˩˧ 清末製造的一種銀幣，上面有兩條龍紋

【龍瓶】loŋ˨˩˦ biŋ˨˩˧ 本地祈雨活動中用

來裝被視作龍的化身的蛇、魚、蝦或泥鰍的瓦罐

【龍風】loŋ˧˩˧˩ foŋ˧˧˦˥ 狂風

【龍脈】loŋ˧˩˧˧ məʔ˨˩˨ 風水的脈絡：～得被別人掘挖斷了

【壠】loŋ˧˩˧ ❶中間有田地的峽谷(兩側不是太高)：丘田那塊田俫～頭裏｜一～田 ❷用於峽谷名或村名：一寸～峽谷名｜馬～村名｜乾頭～村名‖廣韻腫韻力踵切，上聲。金華讀陽平

【壠田】loŋ˧˩˧˩ dia˧˩˧˦ 峽谷裏的田

【壠塘】loŋ˧˩˧˩ daŋ˧˩˧˦ 峽谷裏的池溏

【壠頂】loŋ˧˩˧˧ tiŋ˥˧˥ 中間有田地的峽谷的頂端

【礱】loŋ˧˩˧ ❶一種去掉稻殼的工具 ❷用這種工具去掉稻殼

【礱糠】loŋ˧˩˧˩ k'aŋ˧˧˦˥ 稻殼礱過後脫下的外殼

【礱穀】loŋ˧˩˧˧ koʔ˦ 用礱碾稻穀

【聾摎】loŋ˧˩˧˩ baŋ˧˩˧˦ 聾子‖也叫"耳朵聾 ŋ̍˥˧˥˥ tuɤ˥˧˥˥ loŋ˧˩˧"

【籠】loŋ˧˩˧ 量詞：一～包子‖另見"篰籠 pu˥˧˥˧ loŋ˥˧˥"

【籠蓋】loŋ˧˩˧˩ kε˥ 蒸籠的蓋

【籠屜兒】loŋ˧˩˧˩ t'ĩ˥ 竹、木、鐵等製的器具，用來蒸食物，即籠屜

【攏】loŋ˥˧˥ 間隔小，挨得近：靠～｜囥囥放得～點兒，省地方點兒

【弄】loŋ˩˦ 交合：～肶屄｜～儂箇娘用於罵人‖另見 loŋ˧˧˦

【弄死娘箇肶】loŋ˩˦ sɿ˥˧˥˥ ȵiaŋ˧˩˧˩ gəʔ˦˨[g<k] p'iəʔ˦ 用於罵人的話。肶即女陰

【弄死箇頭】loŋ˩˦ sɿ˥˧˥˥ kəʔ˦ diu˧˩˧ =〖弄死箇娘〗loŋ˩˦ sɿ˥˧˥˥ kəʔ˦ ȵiaŋ˧˩˧ 本地表示惱怒的口頭禪‖可能是"弄死儂箇頭"、"弄死儂箇娘"的省略

【弄堂】loŋ˩˦˥ daŋ˧˩˧˦ 胡同：一條～｜我住末條～裏｜徛得～口站在胡同口

【弄堂門】loŋ˩˦˥ daŋ˧˩˧˩ məŋ˧˩˧˦ 舊式房子裏通往過道的門

【弄肶】loŋ˩˦˥ p'iəʔ˦ 指性交

【弄肶鬼】loŋ˩˦˥ p'iəʔ˦ tɕy˥˧˥ 色鬼，下流的男人

tsoŋ

【棕櫚】tsoŋ˧˧˦ li˧˩˧˥ ❶棕樹 ❷棕樹的葉子‖義項①也叫"棕櫚樹 tsoŋ˧˧˦ li˧˩˧˧ ʑy˩˦"

【棕櫚籽】tsoŋ˧˧˦ li˧˩˧˧ tsɿ˥˧˥ 棕樹的核果

【棕櫚樹】tsoŋ˧˧˦ li˧˩˧˧ ʑy˩˦ 棕樹‖也叫"棕櫚 tsoŋ˧˧˦ li˧˩˧˥"

【棕薦】tsoŋ˧˧˦ tsie˥ 棕毛做成的鋪牀用的墊子

【棕笤帚】tsoŋ˧˧˦ tiau˧˩˧˧[t<d] tɕiu˥˧˥ 棕毛編紮成的笤帚，用來掃地

【棕棚】tsoŋ˧˧˦ poŋ˧˩˧˥[p<b] 棕綳‖棚，廣韻耕韻薄萌切，梗攝。此處讀如通攝。另見 baŋ˧˩˧

【棕刷兒】tsoŋ˧˧˦ ɕyẽ˥ 棕毛製成的板刷，用來洗刷鞋子等

【棕帚兒】tsoŋ˧˧˦ tɕiũ˥˧˥˥ 棕毛編紮成的小笤帚，用來清掃麵粉、糊東西等

【鍾馗】tsoŋ˧˧˦ tɕy˧˩˧˥[tɕ<dʑ] 傳說中能打鬼的神

【鬃毛】tsoŋ˧˧˦ mau˧˩˧˥ 鬃：豬～

【總】tsoŋ˥˧˥˥ ❶一直，一向：我～未去過 ❷畢竟，總歸：格個人遲早點兒～要喫虧箇 ❸自然，理所當然：我～會借得借給儂箇‖湯溪說"足 tso˥(或 tɕio˥)"

【粽】tsoŋ˥ 粽子
【粽箬】tsoŋ˥ ȵiəʔ˩ 箬竹的葉子

ts'oŋ

【葱】ts'oŋ˧ 一種植物，是普通蔬菜或調味品：△七～八蒜七月種葱，八月種蒜
【葱白】ts'oŋ˧ bəʔ˩ ❶葱的白色的莖 ❷最淺的藍色

soŋ

【松香】soŋ˧ ɕiaŋ˧˥ 松脂蒸餾後剩下的物質，固體，淡黄色或棕色 ‖ 松，廣韵鍾韵詳容切，邪母。此處讀如心母
【菘菜】soŋ˧ ts'ɛ˥ 經過腌製的芥菜、雪裏紅等菜：雪裏紅箇～ ‖ 湯溪叫"生菜 sa˧ ·ts'ɛ"
【鬆口】soŋ˧ k'iu˦ (食物)脆
【松鰱頭】soŋ˩˨[s<z] lia˩˦ diu˩˨ ⇨〖大頭魚〗 tuɤ˧˥[t<d] diu˩˦ ȵy˩˨
【從小】soŋ˩˨[s<z] siau˦ 從年紀小的時候：渠～就能夠喫苦｜我～城裏大長大箇
【搜】soŋ˦ 猛推：～孑得渠猛推它一下
【送禮】soŋ˥˨ li˦ 贈送禮品
【送嫁】soŋ˥˨ kua˥ 送給即將出嫁的女子賀禮叫做送嫁
【送寒衣】soŋ˥˨ ɤ˩˦ i˧˥ 本地習俗，農曆十月初一給死者燒紙衣、紙鞋等，叫做送寒衣
【送喪】soŋ˥˨ saŋ˧˥ ＝〖送殯〗 soŋ˥˨ piŋ˥ 送葬
【送請帖兒】soŋ˥˨ ts'iŋ˦˥ t'iã˥ 送交請帖
【送信】soŋ˥˨ siŋ˥ 報信
【送終】soŋ˥˨ tɕioŋ˧ 長輩親屬臨終時在身旁照料
【送客】soŋ˥˨ k'əʔ˥ 送别客人

zoŋ

【松蒲】zoŋ˩˦ bu˩˨ 松球
【松樹】zoŋ˩˦ ʑy˧ 樹的一種
【松鰱】zoŋ˩˦ lia˩˨ ⇨〖大頭魚〗 tuɤ˧˥[t<d] diu˩˦ ȵy˩˨ ‖ 又叫"松鰱頭 soŋ˩˨[s<z] lia˩˦ diu˩˨"
【松毛】zoŋ˩˦ mau˩˨ 松針
【松明】zoŋ˩˦ miŋ˩˨ 燃點起來照明用的松樹枝
【從】zoŋ˩ ⇨〖打〗 taŋ˦
【從此以後】zoŋ˩˦ tsɿ˦ i˦˨ eu˦ 從這時望後
【從前】zoŋ˩˦ zia˩˨ 過去的時候：～禮數多些｜格孑現在箇生活比～好些了｜我～徛住城裏箇 ‖ 也説"以先 i˦˥ sia˧"，"以前 i˦˥ zia˩"，"前頭 sia˩˩˨[s<z] tiu˦"
【從來】zoŋ˩˦ lɛ˩˨ 從過去到現在：我儂～未做過格種事幹｜～未到哪汏哪裏去過
【從新】zoŋ˩˦ siŋ˧ ＝〖重新〗 dʑioŋ˩˦ siŋ˧ 表示從頭另行開始
【從今以後】zoŋ˩˦ tɕiŋ˧ i˦˨ eu˦ 從今天望後
【從今日兒起】zoŋ˩˦ tɕiŋ˧ ȵĩ˩˥ tɕ'i˦ 從今天起
【屣】zoŋ˩ ❶精液 ❷⇨〖拖病〗 t'a˧ biŋ˧ ‖ 另見 zoŋ˧
【屣人】zoŋ˩˦ ȵiŋ˩˨ ⇨〖拖病人〗 t'a˧ piŋ˧˥[p<b] ȵiŋ˩˨
【頌】zoŋ˧ 瓮：大～｜小～
【屣】zoŋ˧ 指人(用於駡人)：儂格搭用於

黏液的量詞～頂弗入調不老實|儂格個～帳死相這麼差勁箇呢! ‖ 另見 zoŋ˨

koŋ

【工夫】koŋ˧ fu˧˩ 時間(指拿來用的時間):一孑～|儂哪孑什麼時候有～?

【工錢】koŋ˧ tie˨˩[t<d] 做零活的報酬

【工人】koŋ˧ ȵiŋ˨˩ 在工廠上班幹活的人:渠得～,我得農民他是工人,我是農民

【工作】koŋ˧ tsoʔ˦ 指國家機關、軍隊、學校、人民團體中的工作:～同志|渠得做～箇他是上班工作的|儂做待～呢?

【弓底鞋】koŋ˧ tie˨˩ a˨ ⇨〖尖腳鞋〗tsie˧ tɕiəʔ˦ a˨˩

【弓長張】koŋ˧ dʑiaŋ˨˩ tɕiaŋ˧˩ ⇨〖反弓張〗fa˨˩ koŋ˧ tɕiaŋ˧˩

【公】koŋ˧ 丈夫的父親。只用於背稱。面稱從子,叫"爺爺 ia˨˩ ia˨˦"

【公司船】koŋ˧ sɿ˧ ɕyɤ˨˩[ɕ<ʑ] ⇨〖馬頭船〗mɤa˨˩ diu˨˩ ʑyɤ˨˦

【公路】koŋ˧ lu˦ 參見"汽車路 tɕʻi˥˦ tɕʻia˧ lu˦"

【公婆對】koŋ˧ pɤ˨˦[p<b] te˥ 一男一女的雙胞胎叫公婆對

【公婆兩兒】koŋ˧ pɤ˨˦[p<b] liã˨˦ = 〖公婆兩個〗koŋ˧ pɤ˨˦[p<b] liaŋ˨˩ kəʔ˦ 夫妻倆:～都出門去了‖近年來也叫"夫妻 fu˧ tsʻie˧˩"

【公道】koŋ˧ tau˨ 公平,合理

【公交車】koŋ˧ tɕiau˧ tɕʻia˧˩ =〖公共汽車〗koŋ˧ ɡoŋ˦ tɕʻi˥˦ tɕʻia˧˩ 指市內或短途的公共汽車:8路～

【公章】koŋ˧ tɕiaŋ˧˩ 機關、團體使用的印章:蓋～

【公公】koŋ˧ koŋ˧˩ ❶外祖父 ❷稱呼弟兄的岳父 ❸小孩子對某些天文現象的稱呼:日頭太陽～|月亮～|天雷～雷公‖義項①也叫"外公 a˧˦ koŋ˧˩"

【公屑】koŋ˧ liəʔ˨ 參見"陽屑 iaŋ˨˦ liəʔ˨"

【攻】koŋ˥ ⇨〖棍〗kuəŋ˥

【攻卒】koŋ˥˦ tsiəʔ˦ 拱卒

kʻoŋ

【空拉拉】kʻoŋ˧ la˧ la˧˩ 瞎說:儂覅～|儂～講待西說什麼呢?

【空心菜】kʻoŋ˧ siŋ˧ tsʻɛ˥ ⇨〖藤菜〗dəŋ˨˩ tsʻɛ˥

【空心了】kʻoŋ˧ siŋ˧ lə˧˩ (蘿蔔)糠了

【空積勁】kʻoŋ˧ tsiəʔ˦ dʑiŋ˦ 在不該積極的時候積極:儂覅～

【孔】kʻoŋ˥ ❶種植農作物的坑:種子□[liu˥]得～頭去把種子扔到坑裏 ❷量詞。A)用於種植在一個坑裏的幾棵莊稼:一～稻(麥、豆) B)用於範圍不是太大的地區:一～地方

ɡoŋ

【共共共】ɡoŋ˦ koŋ˧˩[k<ɡ] ɡoŋ˦ 打雷聲

hoŋ

【烘火】hoŋ˧ huɤ˥ 烤火取暖

【烘火籃】hoŋ˧ huɤ˨˩ la˨ 用烘籃烤火取暖

【哄】hoŋ˥ 誇大,誇張:一件小事幹得被渠～得大猛大猛‖另見 hoŋ˥,oŋ˦

【哄鼻兒】hoŋ˨˩ biẽ˨˦ 齉鼻子:格人有點兒～箇

【哄】hoŋ˥ 鼓動,慫恿:儂覅～渠|渠本來

□[fɛ˥]不會亨跟别人打相打打架箇，都别人～挈箇 ‖ 另見 hoŋ˧，oŋ˧

ɦoŋ

【轟】ɦoŋ˧ 火着聲：火"～"的才着挈來了 ‖ 另見"毛轟轟 mau˨˦ hoŋ˧ hoŋ˧˥"

oŋ

【虹】oŋ˨ 橋孔：一個叫一虹

【紅】oŋ˨ ❶一種顏色：～漆｜～箇花 ❷使喜慶，使吉利：格個紙包紅包兒得給儂～～｜個壓歲包擠給儂～～ ‖ 另見"描紅薄 miau˨˦ ɦoŋ˨˦ pu˧"

【(紅)紙包】(oŋ˨˦) tsɿ˧˥ pau˧ 紙包兒

【紅緋緋】oŋ˨˦ fi˧ fi˧˥ ⇨〖緋緋紅〗fi˧ fi˧˥ oŋ˨

【紅利利】oŋ˨˦ li˧˦ li˧ 形容很紅

【紅系系】oŋ˨˦ ʑi˧˦ ʑi˧ 形容很紅(含厭惡意)

【紅硃砂兒】oŋ˨˦ tɕy˧ suã˧ 紅岩石風化成的沙子

【紅艷艷】oŋ˨˦ ia˧˥ ia˧ 形容過於艷的紅：儂格衣裳～，待好望呢有什麼好看的呢？

【紅莧菜】oŋ˨˦ ha˥˦ ts'ɛ˥ 紅的莧菜

【紅包】oŋ˨˦ pau˧˥ 用紅紙包起來的成包的糕點，本地作爲走親戚的禮品

【紅桃】oŋ˨˦ dau˨˦ 指撲克裏的紅桃

【紅蘿蔔】oŋ˨˦ lau˨˦ bo?˨ 胡蘿蔔

【紅消李兒】oŋ˨˦ siau˧ lĩ˧˦ 一種果肉是紅色的李子

【紅曉曉】oŋ˨˦ ɕiau˧˥ ɕiau˧ 形容有點兒紅：有些蘋果箇皮～箇

【紅頭】oŋ˨˦ diu˨˦ =〖紅頭肉〗oŋ˨˦ tiu˨˦[t<d] ɲio?˨ 砍下豬頭後，豬身上最前部的肉，即原與豬頭相連部位的肉，帶淤血

【紅嘭嘭】oŋ˨˦ baŋ˧˦ baŋ˧ 紅彤彤：爬挈得了，日頭孔太陽都～了

【紅糖】oŋ˨˦ daŋ˨˦ 糖的一種，褐黃色、赤褐色或黑色

【紅卵七字果】oŋ˨˦ ləŋ˧ ts'iə?˥ sɿ˧˥ [s<z] kuɤ˧ 新娘從娘家帶來的紅鷄蛋和紅棗、核桃、桂圓、荔枝、蓮籽、花生、瓜籽等七種果品(哪七種不完全固定)，由新娘在婚禮上分送給來看熱鬧的人

【紅咚咚】oŋ˨˦ toŋ˧ toŋ˧˥ ❶形容很紅：些花～，才真好望箇誒！ ❷形容燈光昏黄，不明亮：盞電燈～箇，弗亮箇

【紅紅綠綠】oŋ˨˦ oŋ˨˦ lo?˨˦ lo?˨ 花花綠綠

【紅中】oŋ˨˦ tɕioŋ˧˥ 麻將牌裏的"中"

【紅腫】oŋ˨˦ tɕioŋ˧ 發紅而且腫

【紅白喜事】oŋ˨˦ bə?˨˦ ɕi˧˥ zɿ˧ ⇨〖婚喪喜事〗huəŋ˧ saŋ˧ ɕi˧˥ zɿ˧

【紅日】oŋ˨˦ ɲiə?˨ ⇨〖好日〗hau˧˥ ɲiə?˨

【紅石】oŋ˨˦ ʑiə?˨ 紅色的石材

【紅石塔】oŋ˨˦ ʑiə?˨˦ t'ua˥ 紅色的岩石

【紅綠絲】oŋ˨˦ lo?˨˦ sɿ˧ 蜜餞

【紅殼棗兒】oŋ˨˦ k'o?˥ tsɔ̃˧˥ 紅棗

【紅麯】oŋ˨˦ tɕ'io?˥ 紅色的酒麯，用大米製成，顆粒狀，用來釀黃酒

【塕】oŋ˧ ❶灰塵 ❷塵土飛揚的樣子：汽車開過去，路上～猛箇

【塕嘭嘭】oŋ˧˥ baŋ˧˦ baŋ˧ 形容許多塵土飛揚 ‖ 湯溪說"塕平揚 ao˧˥ bei˨ ·pa[p<b]"

【㘣庭撈天】oŋ˦˧˥ tiŋ˨˧ [t<d] baŋ˨˧˨ t'ia˧˥ 許多塵土漫天飛揚：汽車開來～箇｜儂掃地掃輕點兒，弗要掃得格～

【哄】oŋ˩˧ 擁擠着涌向或圍聚：格份人家出事幹了，好些人～進去了‖湯溪說"□ ɦɔ˩˧"。另見 hoŋ˦˧，hoŋ˥˧

【哄̥】oŋ˩˧ 火着到一定範圍以外來：火～出來｜火～到鑊頭門口灶膛口了

ioŋ

tɕioŋ

【中山裝】tɕioŋ˧ sa˧ tɕyaŋ˧˥ 一種服裝，上身左右各有兩個帶蓋子和扣子的口袋

【中(間)人】tɕioŋ˧ (ka˧) n̠iŋ˧˥ 爲雙方介紹買賣、調解糾紛等並做見證的人：做～

【中常數】tɕioŋ˧ tɕiaŋ˨˦[tɕ<dʑ] su˥ =〖中常過〗tɕioŋ˧ tɕiaŋ˨˦[tɕ<dʑ] kuɤ˥ 中等

【中央】tɕioŋ˧ iaŋ˧˥ 中心，中間：村～

【中央指】tɕioŋ˧ iaŋ˧ tsɿ˦ 中指

【中央間】tɕioŋ˧ iaŋ˨˩ ka˧˥ ⇨〖堂前〗daŋ˨˩ zia˨˦ ‖ 央，另見 iaŋ˧

【中旬】tɕioŋ˧ siŋ˥ 一個月的中間十天，即從十一日到二十日

【中藥】tɕioŋ˧ iəʔ˨ 參見"水藥 ɕy˦˥ iəʔ˨"

【中藥店】tɕioŋ˧ iəʔ˨˩ tia˥ 出售中藥的商店

【盅】tɕioŋ˧ 飲酒或喝茶用的沒有欄兒的杯子：酒～｜一～燒酒

【鐘】tɕioŋ˧ ❶一種響器 ❷計時的器具 ❸指鐘點、時間：幾點～了？——十點～

【重平平】tɕioŋ˦˥ biŋ˨˩ biŋ˨˦ 形容分量很沉重 ‖ 湯溪說"重丁丁 dʑiao˨˩ nei˧ ·nei"

【種】tɕioŋ˦ ❶種子，多指以種植的方式種的種子(以撒播的方式種的叫"籽")：芋～｜蕃芋甘薯～｜甘蔗～｜◇格份人家斷～絕後了｜覅哭，覅哭，儂聽給爺爺做～哄小孩子的話 ❷比喻稀罕的或唯一的東西：些書都得渠浪馱走了被他們拿走了，退格生一本～添只剩下這樣一本 ‖ 另見 tɕioŋ˥，"末種 məʔ˨˩ tsoŋ˦˥(或 tɕioŋ˦˥)"

【種籽】tɕioŋ˦˦ tsɿ˦ 農作物的種子

【種半】tɕioŋ˦˦ pɤ˥ ⇨〖對半〗tɛ˥˦ pɤ˥

【中暑】tɕioŋ˥˦ ɕy˦ 參見"發痧 fɤa˥ sua˧"

【中風】tɕioŋ˥˦ foŋ˧˥ 一種病

【種樹】tɕioŋ˥˦ ʑy˧ 植樹 ‖ 種，另見 tɕioŋ˦

【種田】tɕioŋ˥˦ dia˨ ❶插秧 ❷幹農活兒，務農

【種田地箇】tɕioŋ˥˦ dia˨˩ di˧ ·kəʔ =〖種田箇〗tɕioŋ˥˦ dia˨˩ gəʔ˦[g<k] 農民 ‖ 近年來也叫"農民 noŋ˨˩ miŋ˨˦"。湯溪叫"種田農 tɕiao˦˦ ·die ·nao"

【種痘】tɕioŋ˥˦ diu˧ 種牛痘

tɕʻioŋ

【冲】tɕʻioŋ˧ 攙，攙假：～水｜～假貨

【冲茶】tɕʻioŋ˧ dzua˨ 望已經泡開的茶裏加熱開水叫做冲茶

【樬】tɕʻioŋ˧ 一種很長的尖頭扁擔，用來挑稻草等 ‖ 廣韵東韵倉紅切："尖頭擔也"

【寵】tɕ'ioŋ˥˧ 嬌慣，嬌縱：儂絧～渠，小箇人～弗得‖湯溪説"容 iao˩"

【寵容】tɕ'ioŋ˥˧˥ ioŋ˩˧ 姑息，寬容：～渠子，總會有人來收拾渠箇

【銃】tɕ'ioŋ˥ 一種舊式火器：一門～|放～

dʑioŋ

【重新】dʑioŋ˩˧˦ siŋ˧ ⇨〖從新〗zoŋ˩˧˦ siŋ˧

【蟲】dʑioŋ˩˧ 蟲子

【蟲牙】dʑioŋ˩˧˦ ua˩˧˨ 蛀齒

【共】dʑioŋ˧˥ 表示具有相同的屬性，同：～姓|我亨跟渠～太公祖父箇|我亨跟渠～一個村箇|我亨和渠～金華人‖另見"一共 iəʔ˦ goŋ˧˥"

ɕioŋ

【兇】ɕioŋ˧ ❶兇狠：義烏人～猛箇誒 ❷用在動詞、形容詞後，表示情形嚴重，程度很高：𪈪天旱得～猛～猛|病得～|熱～|冷～

ioŋ

【容】ioŋ˩˧ 容納，容忍：～弗起|～得儂起啊？

【雄】ioŋ˩˧ 雄性的，公的：～豬|～狗|～鴨|～鷄|～貓

【雄豬】ioŋ˩˧˦ tɕy˧˥ 公豬

【雄鴨】ioŋ˩˧˧ ua˥ 公鴨

【雄鷄】ioŋ˩˧˦ tɕie˧˥ 公鷄：小～兒

【雄鵝】ioŋ˩˧˦ uɤ˩˧˨ 公鵝

【雄貓】ioŋ˩˧˦ mau˩˧˨ 公貓

【雄婊子】ioŋ˩˧˧ piau˥˧˥ tsɿ˥˧ 男妓

【雄牛】ioŋ˩˧˦ n̠iu˩˧˨ 公牛

【雄狗】ioŋ˩˧˧ kiu˥˧ 公狗

【雄箇馬】ioŋ˩˧˦ gəʔ˦˨[g<k] mɤa˥˧ 公馬

【熔】ioŋ˩˧ 火氣大，憤憤然：渠有兩日有時候～來也會罵人箇|心～猛～猛|弗要～

【熊】ioŋ˩˧ 一種哺乳動物

【用】ioŋ˧˥ 使：儂～墨筆毛筆寫，我～鋼筆寫|～香皂洗面臉|～刀殺‖湯溪説"用 iao˧˥"，"動 dao˧˥"

【用箸】ioŋ˧˥˥ dʑy˧˥ 使筷子

【用人】ioŋ˧˥˥ n̠iŋ˩˧ 使用人‖另見 ioŋ˧˥˥ n̠iŋ˩˧˨

【用人】ioŋ˧˥˥ n̠iŋ˩˧˨ 僕人‖另見 ioŋ˧˥˥ n̠iŋ˩˧

【用功】ioŋ˧˥˥ koŋ˧ 學習努力：渠稍微～點兒便考得上‖湯溪説"用心 iao˧˥˩ sei˧˥"

【用力】ioŋ˧˥˥ liəʔ˩ 使勁兒

【用着】ioŋ˧˥ ·dʑiəʔ ⇨〖該箇〗kɛ˧ kəʔ˦

əl

əl

【耳朵旁】əl˧˥˦ tuɤ˧˥˦ bɑŋ˨˦ 雙耳旁，即“阝”，如“陳隊附”等字的左邊部分和“鄭郭部”等字的右邊部分

【耳奠鄭】əl˧˥˥ tiã˧˦ [t<d] dʑiŋ˧ “鄭”姓的别稱

【耳東陳】əl˧˥˥ toŋ˧ tɕiŋ˨˦˥ [tɕ<dʑ] ＝〖耳朵東陳〗 ŋ̍˧˥˦ tuɤ˧˥˥ toŋ˧ tɕiŋ˨˦˥ [tɕ<dʑ] “陳”姓的别稱

m̩

m̩

【無】m̩˧˩˧ ❶動詞，没有（跟"有"相對）：今日兒～車了｜窩裏～人｜格裏～人家住箇｜今日兒～日頭太陽｜今日兒～昨日兒喪那麽熱了｜～辦法｜東西有～了？｜有柴～呢？❷用在反復問句末，相當於"不"的意思：儂還記着記得～呢？｜儂還認着認得我儂～呢？❸窮，貧窮（跟"有"相對）：～箇人家｜格儂人家～猛‖廣韵虞韵武夫切。金華讀[m̩˧˩˧]。義項①也説"（無）没（m̩˧˩˧꜕）məʔ˨˩˨"。另見 vu˧˩˧，"撒無賴 sua˥ u˧˩˧꜕ la˩˦"

【無事】m̩˧˩˧꜕ zɿ˩˦ ＝〖無要緊〗m̩˧˩˧꜔ iau˥꜔ tɕiŋ˥˧˥ 没關係，不要緊，儂倈格裏喫～箇！｜粗點兒也～，細點兒也～‖多説"無事"

【無味道】m̩˧˩˧꜔ fi˩˦꜔[f<v] tau˥˧˥（嘴裏）没味道：隨便喫待西什麽東西都～

【無味】m̩˧˩˧꜔ vi˩˦ 没意思，没勁兒，不快活

【無地方去此】m̩˧˩˧꜔ ti˩˦꜒[t<d] faŋ˧˧˦꜒ k'ɯ˥ ·ts'ɿ 無處可去掉：鈔票～｜儂力氣～啊？好可以歇着箇哇！

【無數】m̩˧˩˧꜔ su˥ 也許：渠～弗來了

【無哪生矣】m̩˧˩˧꜕ la˥˧˥꜒ saŋ˧˧˦ i˥˧˥ ＝〖無哪生〗m̩˧˩˧꜕ la˥˧˥꜒ ·saŋ 没什麽，没什麽不好，不錯：儂格支筆得被我箇小箇弄破未呢？——～箇，～箇

【無划算】m̩˧˩˧꜔ ua˧˩˧꜕ sɤ˥ ＝〖弗合算〗fəʔ˦ kɤ˥꜒ sɤ˥ 不合算：格生這麽做做～箇‖湯溪説"無合 m̩˧˩˧꜔ kɤ˧˧˦"

【無伴】m̩˧˩˧꜔ pɤ˥˧˥ 没有同伴，人少，冷清：一個人倈窩裏～猛箇｜一個人做生活幹活兒也～｜一份人家住得末裏住在那兒～猛箇

【無肩頭】m̩˧˩˧꜔ tɕie˧˧˦ tiu˧˩˧꜒[t<d] 溜肩膀兒，雙肩下垂

【無待用】m̩˧˩˧꜕ tɛ˥˧˥꜒ ioŋ˩˦ ＝〖無待用場〗m̩˧˩˧꜕ tɛ˥˧˥꜒ ioŋ˩˦꜒ dʑiaŋ˧˩˧꜔ 没什麽用，不頂用：格個東西～箇

【無道德】m̩˧˩˧꜔ tau˥˧˥꜒ təʔ˦ ＝〖缺德〗tɕ'yəʔ˦ təʔ˦ 不講道德，品德不好：儂格人帳這麽～箇啊！｜格個人～猛～猛箇

【無討饒】m̩˧˩˧꜔ t'au˥˧˥꜒ ȵiau˧˩˧ 不被饒恕，饒不了

【無好死】m̩˧˩˧꜔ hau˥˧˥꜒ sɿ˥˧˥ 不得好死：儂格人～箇！

【無頭亂鑽】m̩˧˩˧꜔ tiu˧˩˧꜔[t<d] lɤ˩˦꜒ tsɤ˥ 形容做事情没有頭緒：格個人做事幹～箇

【無頭信】m̩˧˩˧꜔ tiu˧˩˧꜔[t<d] siŋ˥ 匿名信

【無救】m̩˧˩˧꜔ tɕiu˥ 没治：便就是～箇啦，格子現在箇人

【無相】m̩˧˩˧꜔ siaŋ˥ 没樣子，没規矩：真嘗真～

【無斤搭兩】m̩˧˩˧꜔ tɕiŋ˧˧˦ təʔ˦ liaŋ˥˧˥ 没有分量：儂格生這麽～，難怪兒囡兒女也弗聽儂講

【無風了】m̩˧˩˧꜔ foŋ˧˧˦ lə˥꜒ 風停了：～，雨也弗落了

【無用】m̩˨˦˨ ioŋ˧˥ =〖没用〗mə?˨˩˨ ioŋ˧˥ ❶没有用處：格個東西買來～箇 ❷失去作用，損壞：格部臺機器～了

【(無)没】(m̩˨˦˨) mə?˨˩ ❶動詞，没有，無(跟"有"相對)：我～鈔票｜今日兒～日頭太陽｜窩裏有人～？｜儂有鈔票～？｜秤有～？❷副詞，没有，未(不能用於反復問句末)：渠來過未？——渠～來過｜渠～倈格裏｜格樣東西我～喫過｜我～亨跟渠講過 ❸没有資格，没得：我～去｜儂～喫嘍了吧？｜礙子都～望着嘍礙破子都看不到了吧？‖多說"無没"。義項①也說"無 m̩˨˦"。義項②多說"未 mi˧˥"。義項③也說"無得 m̩˨˦˧ tə?˥"

【無得】m̩˨˦˧ tə?˥ 没有資格，没有機會：我～去｜儂～喫嘍了吧？‖也說"(無)没 (m̩˨˦˨) mə?˨˩"

【無日頭】m̩˨˦˧ ȵiə?˨˩˨ diu˨˦˨ ⇨〖陰天〗iŋ˧ t'ia˧˥

【姆媽】m̩˥ ·ma ❶伯母：大～ ❷尊稱年長的婦人，大媽‖另見 m̩˥ ·mɛ

【姆媽】m̩˥ ·mɛ ❶媽媽。背稱爲"娘 ȵiaŋ˨˦" ❷稱呼乾娘 ❸稱呼後媽 ❹稱呼岳母‖另見 m̩˥ ·ma。義項②、③、④分别參見"親娘 ts'iŋ˧ ȵiaŋ˨˦˥"，"晚娘 ma˥˧˥ ȵiaŋ˨˦"，"丈母 tɕiaŋ˥˧˧ m̩˥˧"

【呣】m̩˧˥ 對小孩作嚇唬狀時的發音

【呣嗎】m̩˧˥ ma˥ 牛叫聲

ŋ̍

ŋ̍

【兒】ŋ̍˨˩ 兒子：大～｜小～ ‖ 另見“幼兒班 iu˧(或 iu˥) əl˨˩꜖ pã˧”

【兒囡】ŋ̍˨˩꜔ na˥˧ 子女：～還小

【兒袋脫出來】ŋ̍˨˩꜖ dɛ˦ t'əʔ˥ tɕ'yəʔ˥ lɛ˨˩꜒ 子宮脫垂

【姨娘】ŋ̍˨˩꜖(或 i˨˩꜖) ȵiaŋ˨˩꜓ 姨媽：大～｜小～ ‖ 姨，受後字聲母影響，韵母[i]有時變成[ʟ]，這裏標作[ŋ̍]。有的鄉鎮讀作[ȵi˨˩]

【五】ŋ̍˥˧ 數目 ‖ 另見 u˥˧

【五千】ŋ̍˥˧꜓ ts'ia˥ 數目

【五間兩廂】ŋ̍˥˧꜒ ka˧ liaŋ˥˧꜒ siaŋ˧ 一種舊式房屋，由五間正房和兩間廂房組成

【五間(兩相)對合】ŋ̍˥˧꜒ ka˧ (liaŋ˥˧꜒ siaŋ˧) tɛ˥꜔ ɣ˦ 一種四合院式的舊式房屋，正房及其對面的房子各爲五間

【五花八門】ŋ̍˥˧꜒ hua˧ pɤa˥ məŋ˨˩ 比喻花樣繁多

【五號】ŋ̍˥˧꜒ au˦ 表示次序

【五斗櫥】ŋ̍˥˧꜓ tiu˥˧ dʑy˨˩ 帶五個抽屜的櫥

【五更兒】ŋ̍˥˧꜒ kã˧ ❶早晨，上午：～爬起得早點兒，身體好些 ❷早飯：喫～｜～喫過未？‖ 義項①也叫“五更兒頭”，“五更兒頭兒”。義項②多叫“五更兒飯”

【五更兒飯】ŋ̍˥˧꜒ kã˧ fa˦꜒[f<v] 早飯 ‖ 也叫“五更兒”，但多叫“五更兒飯”

【五更兒頭】ŋ̍˥˧꜒ kã˧ tiu˨˩꜒[t<d] ＝〖五更兒頭兒〗 ŋ̍˥˧꜒ kã˧ diẽ˨˩ 早晨，上午：今日兒～有霧｜～到哪裏去過了？——我去買菜過了 ‖ 也叫“五更兒”

【五臟六肺】ŋ̍˥˧꜒ dzaŋ˦ loʔ˨˩꜖ fi˥ ⇨〖心肝五臟〗 siŋ˧ kɤ˧ ŋ̍˥˧꜒ dzaŋ˦

【五黃】ŋ̍˥˧꜒ uaŋ˨˩ 本地習俗，端午節要吃五黃，包括黃瓜、黃魚、黃鱔、雄黃、蛋黃

【五百頭】ŋ̍˥˧꜒ pəʔ˥ tiu˨˩꜒[t<d] 五百個爲一掛的鞭炮叫五百頭

【五個】ŋ̍˥˧꜓ kəʔ˥ 數量詞

【五十】ŋ̍˥˧꜒ ʑiəʔ˨˩꜓ 數目

【五十一】ŋ̍˥˧꜒ ʑiəʔ˨˩꜖ iəʔ˥꜓ 數目

【五十鞭兒】ŋ̍˥˧꜒ ʑiəʔ˨˩꜖ piẽ˧ 五十個爲一掛的鞭炮叫五十鞭兒

【五幅被】ŋ̍˥˧꜒ voʔ˨˩꜖ pi˥˧ 包裹在棺材裏的死者身上的被單，用五塊二尺寬的藍粗布(現也用白粗布)縫成，由死者的兒子奉獻

【五穀】ŋ̍˥˧꜓ koʔ˥ 泛指糧食作物：～弗分

【午】ŋ̍˥˧ 地支的第七位

【午前】ŋ̍˥˧꜒ zia˨˩ 上午(跟“午罷”相對)

【午罷】ŋ̍˥˧꜔ pa˥˧ 下午(跟“午前”相對)

【午飯乾兒】ŋ̍˥˧꜒ fa˦꜒[f<v] kɤ̃˧ 吃午飯時及其前後的這段時間

【午飯】ŋ̍˥˧꜒ va˦ ❶中飯：喫～ ❷中午：～時節時候

【耳朵】ŋ̍˥˧꜓ tuɤ˥˧ 五官之一

【耳朵涴】ŋ̍˥˧꜒ tuɤ˥˧꜓ uɤ˥ 耳屎

【耳朵頭】ŋ̍˧˥˩ tuɤ˧˥˩ diu˩˧ 耳根，耳旁

【耳朵有點兒聾】ŋ̍˧˥˧ tuɤ˧˥ iu˧˥˩ tĩ˧˥˩ loŋ˩˧ 耳朵有點背

【耳朵挖兒】ŋ̍˧˥˩ tuɤ˧˥˧ uã˥ ⇨〖挖耳〗ua˥ ŋ̍˧˥˧

【耳朵束陳】ŋ̍˧˥˧ tuɤ˧˥˩ toŋ˧ tɕiŋ˩˧˥˩ [tɕ<dʑ] ⇨〖耳束陳〗əl˧˥˩ toŋ˧ tɕiŋ˩˧˥˩ [tɕ<dʑ]

【耳朵洞】ŋ̍˧˥˩ tuɤ˧˥˧ doŋ˧˩ 耳朵眼兒

【耳朵聾】ŋ̍˧˥˧ tuɤ˧˥˩ loŋ˩˧ ❶耳聾：格個人聽弗着聽不見箇，～箇 ❷聾子 ‖ 義項②也叫"聾撈 loŋ˩˧˩ baŋ˩˧˧"

【耳朵箍兒】ŋ̍˧˥˩ tuɤ˧˥˧ k'ũ˧ 耳環

【耳朵墜兒】ŋ̍˧˥˩ tuɤ˧˥˧ dʑỹ˧˩ 耳墜兒 ‖ 湯溪叫"耳朵玎 ŋ̍˧˩˩ tɤ˧˥˧ teŋ˥˧"

【仵作】ŋ̍˧˥˧ tso?˧˩ 舊時的驗屍官

【尾巴兒】ŋ̍˧˥˩ pɤã˧ 尾巴：馬～ ‖ 尾，廣韵尾韵無匪切。金華讀[ŋ̍˧˥]

【尾巴兒焦骨】ŋ̍˧˥˩ pɤã˧ tsiau˧ kuə?˧˩ 尾骨

【爾浪】ŋ̍˧˥˩ naŋ˧˩ ⇨〖囊〗naŋ˩˧

【爾浪兩人】ŋ̍˧˥˩ naŋ˧˩ liaŋ˧˥˧ ȵiŋ˩˧ 你們倆：～去，我弗去了

【嗯哪】ŋ̍˥ ·na 嘆詞，用於對是非疑問句作肯定回答（含客氣、尊敬意）：儂飯喫過了？——～，喫過了｜儂到城裏去啊？——～ ‖ 嗯，實際讀[n˥]，這裏標作[ŋ̍˥]。嗯，另見 ŋ̍˧˩。哪，另見 la˧˥

【二】ŋ̍˧˩ 數目，用做序數：～月｜～月～｜社～農曆的十二日｜～哥｜～叔兒

【二步】ŋ̍˧˩˩ bu˧˩ 房子裏頂脊二檁的柱子叫二步

【二步桁條】ŋ̍˧˩˩ bu˧˩ aŋ˩˧˩ diau˩˧˧ 二檁，即從脊檁望兩側數（計脊檁）的第三根檁

【二哥】ŋ̍˧˩ ·ka 排行第二的哥哥

【二花】ŋ̍˧˩˥˩ hua˧˩˥˩ ＝〖二花肉〗ŋ̍˧˩˥˩ hua˧ ȵio?˩ 豬身上"紅頭 oŋ˧˩˩ diu˩˧˧"與"前胛縫 sia˩˧˧[s<z] kua˥ voŋ˧˩"之間的肉，大致位於脖子與前腿之間

【二月二】ŋ̍˧˩˧ ȵyɤ˧˩˧ ŋ̍˧˩ 農曆二月初二

【二兩】ŋ̍˧˩ ·liaŋ 數量詞：～重

【二婚親】ŋ̍˧˩˥˩ huəŋ˧ ts'iŋ˧˥˩ 稱再嫁的婦女

【二十帶幹兒】ŋ̍˧˩˥˩ ʑiə?˩˩ ta˥˧ kɤ̃˥ 農曆二十左右

【嗯】ŋ̍˧˩ 嘆詞，用於對是非疑問句作肯定回答：儂歸來了？——～，歸來了 ‖ 另見 ŋ̍˥

əʔ

pəʔ

【北山】pəʔ˩ sa˧˥ 金華山的俗稱，位於金華城區以北十公里左右。山上有著名的雙龍洞、冰壺洞、朝真洞三洞。古稱長山、常山。唐婺州刺史袁吉《金華山》詩雲："金華山色與天齊，一徑盤紆盡石梯。步步前登清漢近，時時回首白雲低。風偷柴氣名何限，水泛花光路即迷。洞口數聲仙犬吠，始知羽客此真栖。"

【北岸手】pəʔ˩ ɤ˧˥ ·ɕiu 北部地區，金華城裏人指羅店一帶

【北面(手)】pəʔ˩ mie˧˥ (·ɕiu) 北邊

【北佬】pəʔ˩ lau˥˧ 北方人(含輕視意)

【北棗】pəʔ˩ tsau˥˧ =〖黑棗〗həʔ˩ tsau˥˧ 一種經過貯存後變成黑褐色的棗子，球形或橢圓形，可以吃，味甜

【北斗】pəʔ˩ tiu˥˧ 北斗星的簡稱：△南斗六，～七南斗由六顆星組成，北斗由七顆星組成

【北斗星】pəʔ˩ tiu˥˧˥ siŋ˧ 大熊星座的七顆明亮的星，分布成勺形

【北風】pəʔ˩ foŋ˧˥ 麻將牌之一

【百】pəʔ˩ 數目

【百把個】pəʔ˩ pɤa˥˧˥ ·kəʔ =〖一百來個〗(iəʔ˩) pəʔ˩ lɛ˨˥ ·kəʔ 一百來個：有～人 ‖ 多說"百來個"

【百家飯】pəʔ˩ kua˧ va˨˦ 許多户人家的飯，各家各户的飯：討～｜喫～

【百葉】pəʔ˩ ie˨˦ =〖百葉肚〗pəʔ˩ ie˨˦˥ tu˥˧ 牛肚兒之一

【百貨店】pəʔ˩ huɤ˥˦ tia˥ 百貨商店

【百碎】pəʔ˩ sɛ˥˧ 形容很破碎：片碗敲得這個碗摔得～

【百碎糊咧】pəʔ˩ sɛ˥˧ u˨˦˥ li˨ =〖百碎糊樣〗pəʔ˩ sɛ˥˧ u˨˦˥ iaŋ˨˦ 形容粉碎(含厭惡意)：敲打得～

【百分之百】pəʔ˩ fəŋ˧˥ tsɿ˧ pəʔ˩ 分數

【伯婆】pəʔ˩ pɤ˨˥[p<b] 妻子的伯母

【伯公】pəʔ˩ koŋ˧˥ 妻子的伯父

【伯伯】pəʔ˩ pəʔ˩ ❶爸爸。中老年人有的說"爹爹 tia˧ tia˧˥"，現在也有人用"爸爸 pa˥ ·pa"。背稱爲"爺 ia˨" ❷稱呼乾爹 ❸稱呼後爹 ❹稱呼岳父 ‖ 義項①湯溪用"伯 pa˥"。義項②、③、④分别參見"親爺 ts'iŋ˧ ia˨˥"，"晚爺 ma˥˧˥ ia˨"，"丈人 tɕiaŋ˥˧˥ ȵiŋ˨"

p'əʔ

【拍馬屁】p'əʔ˩ mɤa˥˧˥ p'i˥ ⇨〖搭麻油〗t'ua˥ mɤa˨˦ iu˨˦

【拍手】p'əʔ˩ ɕiu˥˧ 兩手相拍，鼓掌：～歡迎

【辰】p'əʔ˩ 用手把東西分開：～轉兩塊生掰成兩塊 ‖ 廣韵陌韵普伯切："辰破物也"

【辰□】p'əʔ˩ maŋ˧˥ 指孩子能幹，不嬌氣

【潑婦】p'əʔ˩ fu˥˧ 指兇悍不講理的婦女 ‖ 也叫"雌老虎 ts'ɿ˧ lau˥˧˥ hu˥˧"

bəʔ

【白】bəʔ˩˨ ❶一種顏色：～花 ❷無代價，無報償：～喫

【白子】bəʔ˩˨˩ tsɿ˥˧ 圍棋裏的白棋子

【白字先生】bəʔ˩˨˩ zɿ˨˦ sie˦ saŋ˦˩ 稱經常寫錯別字的人（含詼諧意）‖ 湯溪叫"白字客兒 ba˨˩ zɿ˨˩ k'aŋ˥[<k'a]"

【白皮】bəʔ˩˨˩ bi˨˧ ＝〖白板〗 bəʔ˩˨˩ pa˥˧ 麻將牌之一 ‖ 多叫"白板"

【白驢】bəʔ˩˨˩ li˨˧ ❶一隻眼瞎了的殘疾：渠～箇 ❷瞎了一隻眼的人

【白驢洞】bəʔ˩˨˩ li˨˩ doŋ˨˦ 瞎了一隻眼的人（用於罵人）

【白利利】bəʔ˩˨˩ li˦˩ li˦ 物體發白或湯、菜顏色淺淡

【白蒲】bəʔ˩˨˩ bu˨˧ ❶一種上小下大，中部無明顯細腰的葫蘆科植物果實，可做蔬菜 ❷指西瓜不成熟：格個西瓜～箇

【白露】bəʔ˩˨˩ lu˨˦ 二十四節氣之一

【白胡椒】bəʔ˩˨˩ u˨˩ tsiau˦˩ 白色的胡椒

【白罰】bəʔ˩˨˩ vɤa˨˦ 白沫兒

【白切鷄】bəʔ˩˨˩ ts'ia˥ tɕie˦ 白斬鷄，用宰好的整隻鷄放在水裏煮熟後，撈出切成塊，蘸醬油吃

【白切肉】bəʔ˩˨˩ ts'ia˥ ȵioʔ˩˨ 清水煮熟後切成塊的豬肉

【白炭】bəʔ˩˨˩ t'a˥ 用木柴專門燒製成的塊炭，一般爲長條形：～經耐燒些

【白(站)字】bəʔ˩˨˩ （dza˦˩）zɿ˨˦ 錯別字：寫～｜～連篇

【白炸卵】bəʔ˩˨˩ zua˨˦ ləŋ˥˧ 連殼煮成的鷄蛋

【白扁豆】bəʔ˩˨˩ pie˥˧˩ diu˨˦ 扁豆.

【(白)批馬】(bəʔ˩˨˩) p'ie˦ mɤa˥˧ ＝〖白批馬兒〗 bəʔ˩˨˩ p'ie˦ mɤã˥˧˨ 萵苣的變種，葉子剝下來做蔬菜，剝下來以後還能再長出新的葉子來

【白米】bəʔ˩˨˩ mie˥˧ 碾淨了糠的大米（區別於"糙米 ts'au˥˧ mie˥˧"），有時泛指大米 ‖ 多叫"米 mie˥˧"

【白雪雪兒】bəʔ˩˨˩ sie˥˧ siẽ˥ 形容皮膚白皙：格個小箇人小孩子點兒肉皮皮膚才真～箇

【白潔】bəʔ˩˨˩ tɕie˥ 鰱魚

【白果】bəʔ˩˨˩ kuɤ˥˧ 銀杏樹的果實

【白果樹】bəʔ˩˨˩ kuɤ˥˧˩ ʑy˨˦ 銀杏樹

【白菜】bəʔ˩˨˩ ts'ɛ˥ 普通蔬菜，葉子大，白色或淡綠色

【白灰】bəʔ˩˨˩ hui˦˩ 灰白

【白毛氣】bəʔ˩˨˩ mau˨˩ tɕ'i˥ ＝〖整剝氣〗 tɕiŋ˥˧˩ poʔ˥ tɕ'i˥

【白毛尖】bəʔ˩˨˩ mau˨˩ tsie˦˩ 用茶樹當年剛長出來的芽子製成的茶葉

【白帽】bəʔ˩˨˩ mau˨˦ 男式孝衣中的帽子

【白蘿蔔】bəʔ˩˨˩ lau˨˧ boʔ˩˨ 白色的蘿蔔

【白料料】bəʔ˩˨˩ liau˦˩ liau˨˦ 形容臉色蒼白：張面孔～

【白鐵兒】bəʔ˩˨˩ t'iã˥ 參見"洋鐵兒 iaŋ˨˧ t'iã˥"

【白茫茫】bəʔ˩˨˩ maŋ˨˩ maŋ˨˧ 形容一望無際的白

【白糖】bəʔ˩˨˩ daŋ˨˧ ❶白色的糖（區別於"紅糖 oŋ˨˩ daŋ˨˧"等）❷麥芽糖 ❸用糯米做的"年糖" ‖ 義項①、③分別參見"糖霜 daŋ˨˩ ɕyaŋ˦˩"，"年糖 ȵia˨˩ daŋ˨˧"

【白狼】bəʔ˩˨˩ laŋ˨˧ 因受驚等原因造成

的眼睛發直、發愣的樣子：雙眼睛～生似的

【白狼牯兒】bəʔ˩˨ laŋ˦˥ kũ˦˧ 稱眼球上白色部分過多的人，前面可冠以人名：根泉～

【白鯗】bəʔ˩˨ siaŋ˦ 剖開晾乾的黃魚

【白長人】bəʔ˩˨ dziaŋ˦˨ ȵiŋ˦˥ 長得特別高的人（含不尊重意）

【白洋】bəʔ˩˨ iaŋ˦˥ ⇨〖銀子〗ȵiŋ˦˧ tsɿ˦˧

【白洋精】bəʔ˩˨ iaŋ˩˨ tsiŋ˧˧ 大老鼠，全身毛髮生來就呈白色或淡黃色，皮膚白色或淡紅色，眼睛怕見較強的光

【白楊】bəʔ˩˨ iaŋ˦˥ ⇨〖洋火樹〗iaŋ˦˥ huɤ˧˧ zy˧

【(白)楊樹】(bəʔ˩˨) iaŋ˦˨ zy˧ ⇨〖洋火樹〗iaŋ˦˥ huɤ˧˧ zy˧

【(白心)寶】(bəʔ˩˨ siŋ˧) pau˦ 一種賭具，方形，上有指示方向的白色標記：押～

【白身子】bəʔ˩˨ ɕiŋ˧ tsɿ˦˧ 未油過的家具：格些陪嫁嫁妝都還～，還未漆

【白滾湯】bəʔ˩˨ kuəŋ˦˧ t'aŋ˧ 白開水：喫～

【白嘭嘭】bəʔ˩˨ p'oŋ˧ p'oŋ˧˧ 形容顏色發白，白撲撲（含喜愛意）：李兒李子上面有層～個東西個‖嘭，另見 baŋ˧

【白白】bəʔ˩˨ bəʔ˩ 沒有效果，徒然：～走一趟

【白日撞】bəʔ˩˨ ȵiəʔ˩˨ dzyaŋ˧ 大白天闖入人家偷東西的賊

【白藥】bəʔ˩˨ iəʔ˩ 白色的酒麴，用米粉製成，一般爲圓球形，用來釀江米酒：買個～做做甜酒娘江米酒

【白木耳】bəʔ˩˨ moʔ˩˨ əl˦ 銀耳

【白鶴】bəʔ˩˨ oʔ˩ 鶴

【白菊花】bəʔ˩˨ tɕioʔ˥ hua˧˧ 白色的菊花，中醫入藥，用於去火

【白麯】bəʔ˩˨ tɕ'ioʔ˥ 白色的酒麴，用麥子、蓼製成，方塊形，用來釀黃酒

【白頭兒】bəʔ˩˨ diẽ˧ 一種蠟燭

【伯鬍】bəʔ˩˨ p'i˦ ❶善吹牛、愛說空話的人：格個～一句真話都無個｜吳王聽～，國家都𠂆毀掉去 ❷吹牛，瞎說：渠徛在末裏～｜渠～個‖伯嚭，吳王夫差宰相名。伯，廣韵陌韵博陌切，幫母。此處讀如並母

【伯鬍調】bəʔ˩˨ p'i˦˧ diau˧ ＝〖伯鬍相〗bəʔ˩˨ p'i˦˥ siaŋ˥ 形容胡吹瞎扯、空話連篇：渠講話～‖多說"伯鬍調"

【拔河】bəʔ˩˨ uɤ˦˥ 參見"□繩 maŋ˥ ziŋ˦"‖拔，另見 bɤa˧

məʔ

【末】məʔ˩ 指示代詞，那：～個｜～些｜～裏‖鄉下有的地方如秋濱鎮唐宅、呂獻塘，嶺下鎮等地說"同 doŋ˦"。因與"銅"字同音，故"那個屎句罵人粗俗的句子"就說成"銅個屎句"，外地人常以此語譏笑之。羅店等地說"□ goŋ˦"。湯溪說"狂 gao˩(或 gɔ˩，或 gu˩)"

【末裏】məʔ˩˨ li˦˥ ＝〖末汏〗məʔ˩˨ da˧ 那裏，那兒：我到～去

【末路】məʔ˩˨ lu˧ 那條路：逞～遳從那條路走

【末面手】məʔ˩˨ mie˧ ɕiu 那邊

【末子】məʔ˩˨ tɕie˥ 那會，那時

【末生】məʔ˩˨ saŋ˧ ＝〖末亨〗məʔ˩˨ haŋ˧ ❶那樣：格件事幹弗格生這樣做

個，～做個 ❷那麼：今日兒無沒沒有昨日兒～熱 ‖ 現在年輕人多說"末亨"。義項②也說"喪 saŋ˥"，"□ haŋ˥"

【末樣】mәʔ˩˨ iaŋ˦ ＝〖末種〗 mәʔ˩˨ tsoŋ˧˥(或 tɕioŋ˧˥) 那一樣，那一種：我弗喜歡～東西｜～顏色好望些 ‖ 種，老年人多讀[tsoŋ˧˥]

【末些】mәʔ˩˨ zәʔ˦˨[z<s] 那些

【末個】mәʔ˩˨ gәʔ˦˨[g<k] ❶那個 ❷在交談中用做無具體意義的發語詞或襯字

【沒用】mәʔ˩˨ ioŋ˦ ⇨〖無用〗 m˨˦ ioŋ˦

【脈】mәʔ˩ 脈搏：把～診脈｜～急猛急猛

【麥】mәʔ˩ 麥子：大～｜小～

【麥田】mәʔ˩˨ dia˨˦ 種植麥子的水田

【麥抓】mәʔ˩˨ tɕya˦˥ ＝〖麥抓頭〗 mәʔ˩˨ tɕya˦ tiu˨˥[t<d] 麥花兒

【麥磨】mәʔ˩˨ mɤ˦ 石磨 ‖ 也叫"磨 mɤ˦"，但多叫"麥磨"

【(麥)磨爿】(mәʔ˩˨) mɤ˦˥ ba˨˦ 石磨上的兩個圓石盤

【麥稈】mәʔ˩˨ kɤ˧ 麥稭

【麥稈扇】mәʔ˩˨ kɤ˧˥ ɕyɤ˥ 用麥莛兒編成的扇子

【麥稈涼帽】mәʔ˩˨ kɤ˧ liaŋ˨˦ mau˦ 用麥稈編製成的草帽，夏天用來遮陽光

【麥結】mәʔ˩˨ tɕie˥ 疙瘩湯 ‖ 湯溪叫"麥嫡兒 ma˦˨ teŋ˦[e<tei]"

【麥餜】mәʔ˩˨ kuɤ˧ 耳光：動～打耳光

【麥麩】mәʔ˩˨ sɛ˥ ⇨〖豬食〗 tɕy˦ ʑiәʔ˩

【麥頭】mәʔ˩˨ diu˨˦ 麥穗兒

【麥鰍】mәʔ˩˨ ts'iu˦˥ 較粗的切麵：燒～喫

【麥蛘兒】mәʔ˩˨ iã˨ 一種吃麥子、麵粉的昆蟲

【麥粉】mәʔ˩˨ fәŋ˧ ⇨〖飛麵〗 fi˦ mie˦˥

【麥粉糊】mәʔ˩˨ fәŋ˧˥ u˦ 用麵粉自製的糨糊 ‖ 多叫"糊 u˦"

【麥餅】mәʔ˩˨ piŋ˧ 餡兒餅：烤～喫

【麥芒】mәʔ˩˨ moŋ˨˦ 麥穗上的芒：大～

【麥凍】mәʔ˩˨ toŋ˥ 用麵粉做成的糊狀食物：山東喫～本地人認爲山東是一個很苦的地方。湯溪用以嚇唬小孩子的話是"解爾山東去喫大麥！"

【麥蔥】mәʔ˩˨ ts'oŋ˦˥ 本地的一種蔥，比大蔥細，到麥收時要黃死

【麥食】mәʔ˩˨ ʑiәʔ˩ 麵食

【麥鏊】mәʔ˩˨ oʔ˩ 烙餅(名詞)

【麥笛兒】mәʔ˩˨ dĩ˨˦ 用麥稈兒做的，可以像笛子一樣吹出聲音的東西

【墨】mәʔ˩ 寫字繪畫的用品：一塊～｜磨～

【墨水】mәʔ˩˨ ɕy˧ 寫鋼筆字用的有顏色的水

【墨綫】mәʔ˩˨ sie˥ 墨斗綫

【墨斗】mәʔ˩˨ tiu˧ 木工用來打直綫的工具

【墨匣兒】mәʔ˩˨ uã˦ ＝〖墨盒兒〗 mәʔ˩˨ ɤ̃˦ 盛墨汁的文具

【墨筆】mәʔ˩˨ piәʔ˩ 毛筆：儂寫～，我寫鋼筆 ‖ 現在年輕人也叫"毛筆 mau˨˦ piәʔ˩"

【墨筆字】mәʔ˩˨ piәʔ˩ zɿ˦ 毛筆字 ‖ 現在年輕人也叫"毛筆字 mau˨˦ piәʔ˩ zɿ˦"

【墨汁】mәʔ˩˨ tɕiәʔ˩ 寫毛筆字用的黑色的汁

fəʔ

【弗】fəʔ˩ 副詞，不：～肯｜～放心｜渠～倈窩裏｜～好｜～好喫｜西瓜～甜｜儂去～去呢？｜儂去～呢？｜窩裏有人～？｜格擔東西儂搨挑～搨得動？｜儂還記得着～個？｜性命都保～住｜爬～起｜～三～四‖本地常寫作"勿"

【弗是】fəʔ˩ sɿ˥˩ 不是

【弗喜歡】fəʔ˩ ɕi˥˩˥ huã˧ ＝〖弗歡喜〗fəʔ˩ huã˧ ɕi˥˩ 不喜歡：我儂～渠｜我～格個東西｜格樣東西我～‖多說"弗喜歡"

【弗且】fəʔ˩ ts'ia˥ 否則：～我弗來個

【弗淡】fəʔ˩ ta˥˩ ＝〖弗待〗fəʔ˩ tɛ˥˩ 不大，不怎麼（後接動詞或形容詞，表示否定）：～講個｜望～着看不大見｜儂也～好個｜金華冬天～冷個‖口語裏多說"弗待"

【弗哪生矣】fəʔ˩ la˥˩˥ saŋ˧ i˥˩ ＝〖弗哪生〗fəʔ˩ la˥˩˥ ·saŋ 不壞，沒什麼不好：格樣東西好弗好？——～個

【弗三弗四】fəʔ˩ sa˧ fəʔ˩ si˥ ❶不像樣子：買格種東西去望人，～ ❷不正派：格個人～個｜儂糊亨跟格些～個人倈一起

【弗答應】fəʔ˩ tua˥˧ iŋ˥ ❶不回答，不答理：謳叫渠～ ❷不允許，不同意‖義項①也說"弗應"

【弗管三七廿一】fəʔ˩ kua˥˩ sa˧ ts'iəʔ˩ n̠ia˧˥ iəʔ˩ 不管三七二十一：弗管儂三七廿一

【弗合算】fəʔ˩ kɤ˥˧ sɤ˥ ⇨〖無划算〗m˧˥ ua˧˩ sɤ˥

【弗待好】fəʔ˩ tɛ˥˩˧ hau˥˩ 不大好：質量～

【弗在了】fəʔ˩ sɛ˥˩˧ lə˩˧ 婉辭，不在了，即死了

【弗開口】fəʔ˩ k'ɛ˧ k'iu˥˩ 不開口說話

【弗會】fəʔ˩ uɛ˧˥ ⇨〖□〗fɛ˥

【弗會來】fəʔ˩ uɛ˧˥ lɛ˧˩ ⇨〖□來〗fɛ˥ lɛ˧˩

【弗好】fəʔ˩ hau˥˩ 不好

【弗好過】fəʔ˩ hau˥˩˧ kuɤ˥ （身體）不舒服，不適

【弗要】fəʔ˩ iau˥ ❶不要：格樣東西我～了｜我～儂陪待陪伴｜儂到底要～個？❷副詞，不要，別：～哭｜儂～客氣‖義項②也說"覅 fau˥"

【弗要緊】fəʔ˩ iau˥ tɕiŋ˥˩ 不要緊

【弗響】fəʔ˩ ɕiaŋ˥˩ 不做聲：我謳叫渠，渠也～

【弗行】fəʔ˩ ɕiŋ˧˥ [ɕ<ʑ] 不行，不中用：渠～個｜格個人做擎事幹～個

【弗應】fəʔ˩ iŋ˥ 不回答，不答理：謳叫渠～‖也說"弗答應"

【弗送了】fəʔ˩ soŋ˥ ·lə 不送了（主人送客告別時說的客氣話）：我～，儂寬慢去你慢走

【弗用】fəʔ˩ ioŋ˧ 不使用：格支筆我～了｜平常～個‖另見 fəʔ˩ ioŋ˧˥

【弗用】fəʔ˩ ioŋ˧˥ ⇨〖覅〗foŋ˥ ‖另見 fəʔ˩ ioŋ˧

【弗得了】fəʔ˩ təʔ˩ liau˥˩ 不得了，表示程度很深：熱得～

【弗個】fəʔ˩ kəʔ˩ 不是的

【弗客氣】fəʔ˩ k'əʔ˩ tɕ'i˥ 不客氣

【弗疲】fəʔ˩ ɕiəʔ˩ 不錯：格個東西～個｜格囡兒生長得～｜渠今年成績考擎才比

較～

【弗人調】fəʔ˥ ʑiəʔ˨˩ diau˧ 不老實，心術不正：格些人～

【弗服】fəʔ˥ voʔ˨ 不服氣，不服從

vəʔ

【佛】vəʔ˨ 泛稱佛或菩薩‖也叫"老爺 lau˧˥ ia˨"。現在也有人叫"菩薩 bu˨˩ səʔ˥"。湯溪叫"老佛 lə˧˩ vɛ˨"

【佛豆】vəʔ˨˩ diu˧ 蠶豆

【佛手】vəʔ˨˩ ɕiu˧ 一種植物及其果實，果實形狀像半握着的手，中醫人藥。金華爲全國佛手主要産地之一

【佛堂】vəʔ˨˩ daŋ˧˦ 信佛人家供奉佛像的屋子

【物證】vəʔ˨˩ tɕiŋ˥ 通過對證物分析研究而得出的有關案件事實的證據

təʔ

【的】təʔ˥ 助詞，用在象聲詞和量詞"子"[tɕie˥]之間："咣"～子｜火"轟"～子着挈來了

【得】təʔ˥ ❶讓，叫：～渠自嘆｜弗～渠望｜～別人望好看看熱鬧｜口蒲□[maŋ˧]挈把嘴張開，～醫生望望簽讓大夫看看 ❷給，給予：～儂嘆｜本書～儂望｜渠～我儂十塊鈔票 ❸用在施事前，相當於北京話的介詞"被"：～狗合咬了一口｜～騙子騙去了｜鷄～賊偷去了｜根樹～風吹斷了｜支鉛筆～渠亥折斷了｜～別人望弗起 ❹用在動詞或"動詞＋弗"的後頭，表示可以，可能：嘆～｜嘆弗～｜小個人罷弗～｜還～格裏還弗～末裏指還錢 ❺用在"有（或無）＋得＋動詞"的結構裏，表示有條件或無條件進行後面這項動作：有～嘆有～着穿｜渠鈔票有～用猛｜天公落雨了，今日兒有～嬉玩兒了｜格兩日幾天蘋果有～賣了｜熱水瓶個臨有～賣無？｜嘆嘆有～多｜儂日日嬉嬉成天玩兒無～嘆個｜生意弗做了，鈔票無～用 ❻用在動詞和補語之間，表示可能，能夠：望～着｜趕～着｜靠～住｜馱拿～動｜格桶水儂拎～動弗？ ❼用在動詞或形容詞後面，連接表示結果或程度的補語：凍～漆紫烏紫｜做～嘆力累猛嘆力猛｜今日兒熱～氣都敨弗轉喘不過來 ❽用在動詞後，對前面的動作加以肯定，後跟動作的方向、處所等。北京話在此位置要用介詞"給"、"到"、"在"等，金華話不用介詞。這個"得"可省去：我馱～儂我拿給你｜格本書借～別人了這本書借給別人了｜我講～儂聽喏我說給你聽啊！｜格碗菜馱～枱桌上去把這碗菜端到桌子上去｜摜～水裏去扔到水裏去｜儂覅徛～末裏，坐倒來你別站在那裏，坐下來｜坐～地上坐在地上｜儂住～哪裏你住在哪裏？｜隻狗睏～末裏一隻狗躺在那兒｜雨衣掛～外頭把雨衣掛在外面｜大佛寺俫～曹宅大佛寺在曹宅｜田呗從前我浪買～末裏個田是我們以前買在那兒的 ❾用在"受事（有時可省）＋動詞＋子＋得＋渠"的結構（祈使句）裏，對前面的動作加以肯定。"子"是動量詞，"渠"是複指受事的代詞。這個"得"有時可省去：刀鋻子～渠把刀子鋻一下｜表旋子～渠把表擰一下｜頭笄子～渠把頭梳一下｜攩子～渠猛推它一下 ❿用在主語或其他句首詞語後表示點出話題，"得"字後面略有停頓。這個"得"可省去：渠～朱基頭村名人｜

渠～我浪我們箇長輩｜格個～外國人｜渠～工人，我～農民｜渠箇眼睛～單皮單眼皮箇｜飯～熟罷｜儂格個兩百五～你這個二百五啊！｜格子～望弗着見不到了 ❶用在動詞性詞語後表示點出話題，"得"字後面略有停頓：格退屋這座房子住住～敨氣寬敞猛箇｜謳～謳箇叫是叫的｜有～有箇有是有的｜格退屋這座房子靠我自～起弗起造不起來箇｜儂歸去～土話都講弗來不會說｜儂午飯喫～待西什麼東西？｜儂手上拎～待西什麼東西？ ❸用在副詞後，無具體意義。北京話在此位置要用"是"。金華話也可把"得"替換成"是"，但多用"得"：我亨跟儂講箇都～真正話真話｜汽車路邊沿一直汏直行都～樹｜格一搭塊地方本來都～田｜渠弗～城裏人｜弗～儂箇｜格個東西也～渠箇｜過門便～客進了門就是客人｜東西貴還～便宜呢？ ‖ 義項③也說"讓ɲiaŋ˧"，老年人多說"得"

【得】təʔ˦ ❶砍：到山上～松樹｜～頭 ❷用橫向的門閂閂門：夜頭房門夜裏把屋門～好 ‖ 義項①也說"齋 tsa˧"

【得濟】təʔ˦ tsi˥ 發芽：綠豆～了

【得…罵】təʔ˦… mɤa˧ 被…罵，挨…罵：得別人罵

【得了】təʔ˦ liau˩˦ ⇨〖了得〗 liau˩˦˧ təʔ˦ ‖ 另見 təʔ˦ lər

【得銷】təʔ˦ siau˧˥ ＝〖丟銷〗 toʔ˦ siau˧˥ 門上的插銷

【得頭】təʔ˦ diu˧ 砍頭，砍腦袋

【得…講】təʔ˦… kaŋ˩˦ 被…說，挨…說：儂格件事幹做弗好，背後要得別人講箇

【得人精】təʔ˦ ɲiŋ˧˩˧ tsiŋ˧ 討人嫌：格個人～猛箇

【得人說】təʔ˦ ɲiŋ˧˩˧ ɕyəʔ˦ ❶使人喜歡：格小丐兒聽講聽話猛箇，～箇｜儂吵鬧騰死，一點兒都弗～ ❷好看，漂亮：格個小丐兒生得～

【得得帽】təʔ˦ təʔ˦ mau˩˦ 帶帽舌的童帽

【得箇】təʔ˦ kəʔ˦ ＝〖得了〗 təʔ˦ lər 用在動詞性詞語後，表示情況允許，有"好了"的意思：覅送，覅送，儂歸去～！｜儂明朝去～｜儂弗要客氣，隨便點兒～｜飯裝做好了，大家喫飯～｜儂覅急，寬慢慢慢喫～｜得給我儂～｜過得去便～ ‖ "得了"另見 təʔ˦ liau˩˦

【得肉】təʔ˦ ɲioʔ˨ 賣肉時從成片的肉上砍下肉來叫做得肉，也指買肉：～箇賣肉的｜我去得兩幾斤肉來

【搭】təʔ˦ ＝〖篤〗 toʔ˦ 量詞。❶用於連在一起的黏液狀物體的數量：一～鼻涕（糊糨糊、糊泥泥、屣精液）｜手上捏了一～糊泥泥 ❷用於範圍不是太大的地區：格一～地方本來都得都是田，格子現在都擔拿來起屋造房子了 ‖ 另見 tua˥

【搭淋搭滴】təʔ˦ liŋ˧˩˧ təʔ˦ tia˥ （液體）滴滴答答：儂幫把衣裳絞絞燥擰擰乾，弗要～

t'əʔ

【忒】t'əʔ˦ ⇨〖太〗 t'ɛ˥

【脱】t'əʔ˦ ❶取下（穿在身上的衣着）：～衣裳｜～鞋｜鞋～掉去 ❷脱落，掉落：～頭髮｜～了一層皮｜東西～溪裏了｜～落來了｜支筆～地上了 ❸丟失，遺失，遺漏：個手表～落去了｜鈔票～落去了｜～了一個字 ❹（眼珠子）突，凸：眼睛烏珠眼珠子～出來

【脱氣】t‘əʔ˧ tɕ‘i˥ 斷氣：口氣脱落去了

【脱衣裳】t‘əʔ˧ i˧ ɕiaŋ˥˩˥[ɕ<ʑ] 脱衣服

【脱鞋】t‘əʔ˧ ɑ˨˩ 脱下鞋

【脱來】t‘əʔ˧ lɛ˨˩˥ 掉點兒：天公有兩粒幾滴雨～了，要落了

【脱頭髮】t‘əʔ˧ tiu˨˩˧[t<d] fɤa˥ 掉頭髮

【脱臼】t‘əʔ˧ tɕiu˥˧ =〖出臼〗 tɕ‘yəʔ˧ tɕiu˥˧ 脱位，由於外傷等原因關節的骨頭脱離正常的位置 ‖ 湯溪説“脱榫 t‘ɛ˧˥ sei˥˧”

【脱頂】t‘əʔ˧ tiŋ˥˧ ❶歇頂：格個人～箇 ❷指歇頂的頭

【脱淋賴落】t‘əʔ˧ liŋ˨˩˧ lɑ˧˥ loʔ˨˩ 零零散散地掉落：拖拉機上箇沙泥沙土裝得太滿，～箇 ‖ 湯溪説“脱淋脱落 t‘ɛ˧˥ lei˨˩˧ t‘ɛ˧˥ lo˨˧”

【脱淋淋】t‘əʔ˧ liŋ˥˧˩ liŋ˥˩˧ 不斷地落下，也形容眼珠子望外凸出：格個小箇人小孩兒貪喫，眼睛子眼珠子～望住别人喫東西

【脱身蠍】t‘əʔ˧ ɕiŋ˧ tɕi˥˧ 小產 ‖ 現在年輕人多説“小産 siau˥˧˥ ts‘ɑ˥˧”

【脱力】t‘əʔ˧ liəʔ˨˩ 十分勞累，乏力：渠做幹～了

【脱力傷寒】t‘əʔ˧ liəʔ˨˩ ɕiaŋ˧ ɤɑ˨˩˥ 由過度疲勞、飲食不當等原因引起的乏力、不適，是一種病症

【脱落去】t‘əʔ˧ loʔ˨˩˥ ·k‘ɯ 丢失，遺失：我支鋼筆～了

dəʔ

【突】dəʔ˨˩ 凸：眼骨頭額頭～出來

【特哩特骨】dəʔ˨˩˩ li˧ dəʔ˨˩˩ kuəʔ˧ 怪異，怪誕不經：儂帳這麼～箇呢，專門尋事老是找事？

【特意】dəʔ˨˩˩ i˥ =〖擇意〗 dzəʔ˨˩˩ i˥ 故意：儂～格生做這麼幹箇啊？｜弗～箇｜渠～弄得爾浪你們做弗成｜儂～挨來待弊呢你故意推我幹什麼呀？｜渠～格生詐癲這麼裝瘋賣傻

【特骨】dəʔ˨˩˩ kuəʔ˧ 奇怪，古怪：儂帳這麼～箇呢？｜我一百塊洋錢錢囥放得枱桌上，一子工夫一會兒無掉去了，㗎丢失得～

ləʔ

【肋條】ləʔ˨˩˩ diau˨˩˧ 做食品用的豬身上前後腿之間軀幹部分的肉，其中又分“硬肋”和“軟肋”兩種

【捋涴】ləʔ˨˩˩ uɤ˥ 糟糕：～了，時節時間來弗及了

【捋手打臂】ləʔ˨˩˩ ɕiu˥˧ taŋ˥˧˥ pi˥ 捋起袖子，摩拳擦掌：儂弗要～箇！｜儂～，還想打人啊？

【絡腮鬍】ləʔ˨˩˩ səʔ˧ u˨˩˥ ⇨〖連面鬍〗 lie˨˩˧ mie˧˥ u˨˩˧

【絡腮鬍子】ləʔ˨˩˩ səʔ˧ u˨˩˩ tsɿ˥˧˥ 參見“連面鬍 li˨˩˧ mie˧˥ u˨˩˧”

【辣醬】ləʔ˨˩˩ tsiaŋ˥ 用辣椒、大豆等製成的醬 ‖ 辣，另見 lua˧

【瘌痢頭】ləʔ˨˩˩ li˧˥ ·diu ⇨〖癩頭〗 la˧˥ diu˨˩˧

【邋哩邋遢】ləʔ˨˩˩ li˧˥ ləʔ˨˩˩ t‘əʔ˧ 邋邋遢遢：儂衣裳着穿得帳這麼～箇呢？

【邋遢相】ləʔ˨˩˩ t‘əʔ˧ siaŋ˥ 邋遢的樣子

【鰳鯗】ləʔ˨˩˩ siaŋ˥˧ 剖開晾乾的鰳魚

tsəʔ

【斫】tsəʔ˧ 砍，割（植物）：～樹｜～柴｜～草 ‖ 廣韵藥韵之若切，三等。金華讀

如一等

【斫樹】tsəʔ˥ ʑy˧ 砍樹

【斫柴】tsəʔ˥ za˩ 砍柴

【斫草】tsəʔ˥ ts'au˥˧ 割草

【蚱蜢】tsəʔ˥ maŋ˥˧ 蝗蟲

【側屋】tsəʔ˥ oʔ˥ ⇨〖披〗 p'i˧

【摘】tsəʔ˥ 取、采摘(植物的花果葉)：～朵花來｜～茶葉

ts'əʔ

【赤腳】ts'əʔ˥ tɕiəʔ˥ 光着腳：鞋脱掉去，～爬田頭去走進田裏去｜～醫師

【赤腳撣地】ts'əʔ˥ tɕiəʔ˥ ta˥˧ di˧ 赤腳(含厭惡意)：雙腳～‖湯溪説"赤腳釘鈀 ts'a˧ tɕyo˧ nei˧ ·bo"

【拆刺窠】ts'əʔ˥ ts'i˥ k'uɤ˧ 兒童游戲，兩人輪換着翻動套在手指頭上的細繩，變換出各種花樣

【拆襇】ts'əʔ˥ ka˥˧ 在衣服的邊兒上等處打褶子

【拆舌】ts'əʔ˥ dʑyɤ˧ ⇨〖點舌〗 tia˥˧ dʑyɤ˧

【拆牛】ts'əʔ˥ ȵiu˩ 牛相鬥至勝敗分明時，人上去把相鬥之牛分開，叫做拆牛

【拆舌兒】ts'əʔ˥ dʑyẽ˧ ⇨〖點舌〗 tia˥˧ dʑyɤ˧

【坼】ts'əʔ˥ 裂開的縫兒：扇門骨裂～了｜格條～骨裂得𢳆這麼深呢！‖廣韵陌韵丑格切："㘜，裂也，亦作坼"。也叫"骨坼 kuəʔ˥ ts'əʔ˥"

【厠所】ts'əʔ˥ suɤ˥˧ 指新式厠所

【察訪】ts'əʔ˥ faŋ˥˧ 通過觀察和訪問進行調查：到民間～

【撮】ts'əʔ˥ ❶撿，拾：～柴｜～穀頭稻穗兒｜本書～挈｜～塊瓦片碎瓦來墊墊枱桌腳桌子腿兒｜我今日兒～着五分洋錢錢 ❷采(蘑菇)：～蕈采蘑菇

【撮字】ts'əʔ˥ zɿ˧ 本地迷信活動，從衆多有字的紙捲兒中隨意撿出兩個，算命者根據字形字義推斷撿字人的命運

【撮屁笑】ts'əʔ˥ p'i˥ siau˥ 像撿了便宜似的笑(含詼諧意)：儂綾～！

【撮便宜】ts'əʔ˥ bie˩˥(或 bi˩˥) i˩˥ ⇨〖討便宜〗 t'au˥˧ bie˩˥(或 bi˩˥) i˩˥

【撮挈】ts'əʔ˥ tɕ'iɛ˥ 撿起來：本書～

【撮狗涴】ts'əʔ˥ kiu˥˧ uɤ˥ 拾糞，本地一般只拾狗的糞便

【撮欒】ts'əʔ˥ iəʔ˩ 抓中欒

【撮骨】ts'əʔ˥ kuəʔ˥ 移葬時撿屍骨

dzəʔ

【擇】dzəʔ˩ ❶挑選，選擇：儂自～｜～來～去 ❷把糧食、蔬菜等不好的部分剔除，留下好的部分：黄腳葉枯黄的菜葉～掉去｜菜～子得渠把菜擇一下

【擇意】dzəʔ˩˥ i˥ ⇨〖特意〗 dəʔ˩˥ i˥

【擇菜】dzəʔ˩˥ ts'ɛ˥ 把蔬菜中不能吃的部分剔除，留下可以吃的部分

【擇日子】dzəʔ˩˥ ȵiəʔ˩˥ tsɿ˥˧ 挑選日子，特指挑選結婚的日子

【檡杍】dzəʔ˩˥ tsɿ˥˧ ❶一種樹 ❷這種樹的果實，形狀像棗，可加工成像豆腐的食品‖義項①也叫"檡杍樹 dzəʔ˩˥ tsɿ˥˧ ʑy˧"

【檡杍樹】dzəʔ˩˥ tsɿ˥˧ ʑy˧ 一種樹‖也叫"檡杍 dzəʔ˩˥ tsɿ˥˧"。本地有村名檡樹塘，在澧浦鎮

【雜貨店】dzəʔ˩˥ huɤ˥ tia˥ 出售日用雜貨的商店

【雜工】dzəʔ˩˥ koŋ˧ ⇨〖小工〗 siau˥˧

koŋ˧˧˦

səʔ

【些】səʔ˦ ❶表示不定的數量，一些：我今日兒買來～東西｜格～東西哪個誰箇呢？｜格～學生都倈班裏讀書 ❷放在形容詞性詞語後，表示略微、更加的意思：大個個兒大箇貴～｜好喫～‖廣韻麻韻寫邪切，平聲。金華讀如入聲

【虱】səʔ˦ 虱子

【虱氣去了】səʔ˦ tɕʻi˥ ·kʻɯ ·lə 腰眼等部位扭傷叫做虱氣去了：我～

【虱氣痛】səʔ˦ tɕʻi˥ ·tʻoŋ 腰眼等部位因扭傷而疼痛叫做虱氣痛：渠今日兒～

【栅】səʔ˦ 栅欄。用於合成詞：檻頭～窗户上栅欄狀的木條或鐵條｜樓～樓房中排成栅欄狀架着木製樓板的木頭‖廣韻麥韻楚革切，初母。金華讀擦音聲母

【栅勒】səʔ˦ ləʔ˨˩˨ 栅欄：鐵～｜～門

【栅勒門】səʔ˦ ləʔ˨˩˨꜖ məŋ˧˩˧꜔ ❶栅欄門 ❷指近視的人：個～倈末裏望報

【塞】səʔ˦ ❶把東西放進有空隙的地方，填入，堵塞：～住牢 ❷藏放：東西～掣

【塞腰包】səʔ˦ iau˧˧˦ pau˧˧˦꜒ 送錢物行賄叫做塞腰包

【塞亮】səʔ˦ liaŋ˩˦ =〖賊亮〗 zəʔ˨˩˨ liaŋ˩˦ 耀眼的亮，很光亮：部腳踏車這輛自行車擦得～｜擦得～～

【嗇格】səʔ˦ kəʔ˦ 做事很挑剔，固執，不易通融：格人脾氣古怪，～猛箇｜渠～猛箇，講弗通箇

zəʔ

【射】zəʔ˨˩˨ 鼓起，凸出：眼睛子眼珠兒～□[·tɕʻyɛ]出來｜～□[·tɕʻyɛ]出來一塊‖另見 dʑia˩˦

【賊】zəʔ˨˩˨ 偷東西的人：做～箇｜鷄得被～偷去了‖也叫"賊骨頭 zəʔ˨˩˨꜖ kuəʔ˦ tiu˧˩˧꜒[t<d]"

【賊裏賊相】zəʔ˨˩˨꜖ li˥˧˥꜒ zəʔ˨˩˨꜖ siaŋ˥ 形容品行不端，不講道理：儂賴～！

【賊頭賊腦】zəʔ˨˩˨꜖ tiu˧˩˧꜔[t<d] zəʔ˨˩˨꜖ nau˥˧˥ 形容舉動鬼鬼祟祟‖湯溪說"賊頭鬼六形 zɛ˩˦꜖ təɯ˧˩˧꜔[t<d] kuɛ˥˧˥꜒ lɔ˩˦ ·iei"

【賊口話舌】zəʔ˨˩˨꜖ kʻiu˥˧˥ uɑ˩˦꜒ dʑyɤ˩˦ 胡說八道

【賊亮】zəʔ˨˩˨ liaŋ˩˦ ⇨〖塞亮〗 səʔ˦ liaŋ˩˦

【賊相】zəʔ˨˩˨꜖ siaŋ˥ ❶像賊的樣子 ❷指小孩子漂亮可愛、調皮乖巧的樣子：儂箇小丐兒生長得弗瘕不錯箇誒，才真～箇誒

【賊喫狗睏】zəʔ˨˩˨꜖ tɕʻiəʔ˦ kiu˥˧˥꜒ kʻuəŋ˥ 大吃大睡（含貶意）

【賊骨頭】zəʔ˨˩˨꜖ kuəʔ˦ tiu˧˩˧꜒[t<d] ❶賊 ❷對人戲謔、親昵的稱呼：儂格～‖義項①也叫"賊 zəʔ˨˩˨"

kəʔ

【圪泥】kəʔ˦ ȵie˧˩˧꜒ 較硬的黏土

【圪寶】kəʔ˦ pau˥˧˥ 蟾蜍

【圪蚤】kəʔ˦ tsau˥˧˥ 跳蚤

【格】kəʔ˦ 指示代詞，這：～個｜～些｜～裏｜～樣｜～小丐兒弗聽講不聽話｜～人聰明猛箇‖鄉下有的地方如秋濱鎮唐宅、呂獻塘，嶺下鎮等地說"直 dʑiəʔ˨˩˨"。故"這個牛軛"就說成"直箇牛軛（牛軛是弧形的）"，外地人常以此語譏笑之。湯溪說"絞 gə˩˦"

【格子兒】kəʔ˦ tsĩ˥˧˥꜒ 布上的格形花紋：

～布｜大～｜小～

【格裏】kəʔ˦ li˥˧ ＝〖格汏〗kəʔ˦ da˨˦ 這裏：我住～箇｜～無人家住箇

【格路】kəʔ˦ lu˨˦ 這條路：逞～蹩從這條路走

【格面手】kəʔ˦ mie˨˦ ·ɕiu 這邊兒

【格子】kəʔ˦ tɕie˥ 這會兒，現在：～幾點鐘了｜～箇生活比以前好些了

【格生】kəʔ˦ saŋ˧ ⇨〖帳〗tɕiaŋ˥

【格亨】kəʔ˦ haŋ˧ ⇨〖帳〗tɕiaŋ˥

【格樣】kəʔ˦ iaŋ˨˦ ＝〖格種〗kəʔ˦ tsoŋ˥˧˩（或 tɕioŋ˥˧˩）這一樣，這一種：～東西待價錢呢？｜～東西好嘍猛箇｜渠做～生活內行猛｜～菜有點兒苦因苦

【格些】kəʔ˦ səʔ˦ 這些

【格格抖】kəʔ˦ kəʔ˦ tiu˥˧ 渾身直抖：凍得～

【格個】kəʔ˦ kəʔ˦ 這個

【格個月日】kəʔ˦ kəʔ˦ n̠yɤ˨˦˩ n̠iəʔ˨˩ 這個月

【個】kəʔ˦ 量詞，用於没有專用量詞的名詞：一～人（東西、魚、蒼蠅、餅、卵蛋、盒兒、盤兒、杯兒、手表、球綫、棋子、檻頭窗户、手拇執頭手指頭、墳頭、村、地方、比方、字）｜兩～鈔票幾個錢 ‖ 廣韵箇韵古賀切，去聲。金華讀如入聲。另見 ka˥，ko˥

【個粒子】kəʔ˦ ləʔ˨˩ tsɿ˥˧ ＝〖個粒暴〗kəʔ˦ ləʔ˨˩ bau˨˦ 栗暴：儂要嘍～了？

【硌喉嚨】kəʔ˦ eu˨˩ loŋ˥˧ ⇨〖鍁喉嚨〗ɕie˧ eu˨˩ loŋ˥˧

【隔邪】kəʔ˦ zia˨˩ 避邪

【隔夜】kəʔ˦ ia˨˦ 隔一夜：～飯｜～菜｜～茶

【隔歲】kəʔ˦ sɛ˥ 年夜飯：嘍～

【隔壁】kəʔ˦ piəʔ˦ ❶毗連的房屋 ❷鄰居：△親戚弗如～

【箇】kəʔ˦ 助詞，大體上相當於北京話的“的”。❶用在定語的後面，表示領屬、修飾等關係：我～書｜渠～東西｜杯兒～蓋｜桁桌～腳腿兒｜紅～花，綠～葉 ❷構成名詞性的“箇”字結構：格個我～，未個儂～｜開車～｜種田地～農民｜小～小孩子 ❸用在陳述句的末尾，表示肯定的語氣：天公上脱掉落來～｜還有點兒熱～｜格個人好猛～｜有人無～？‖ 常讀輕聲。重讀時與量詞“個”[kəʔ˦]同音，當作“個”字。爲了閱讀方便，本詞典寫作“個”的異體字“箇”。後面跟有零聲母的語氣詞時，“箇”與語氣詞常常發生合音，例如：箇啊 ·kəʔ ·a →·ka，箇哇 ·kəʔ ·ua→·kua，箇哦 ·kəʔ ·o→·ko，箇誒 ·kəʔ ·ɛ→·kɛ，箇喂 ·kəʔ ·ui→·kui

【膈肋下】kəʔ˦ ləʔ˨˩ ua˥˧ 膈肢窩 ‖ 湯溪叫“夾□落下 guo˨˩ dzei˩ lo˨˩ uo˨˦”

k'əʔ

【刻嗇】k'əʔ˦ səʔ˦ ⇨〖小氣〗siau˥˧ tɕ'i˥

【刻嗇鬼】k'əʔ˦ səʔ˦ tɕy˥˧ ⇨〖小氣鬼〗siau˥˧ tɕ'i˥ tɕy˥˧

【咳(嗽)】k'əʔ˦（siu˥）即咳嗽：渠今日兒有點兒～ ‖ 咳，廣韵咍韵呼來切，曉母，平聲。金華讀如溪母，入聲，湯溪說“嗽 sɯ˥˧”

【客氣】k'əʔ˦ tɕ'i˥ ❶在交際場合有禮貌：～話｜格個人～猛～猛箇 ❷對人謙讓：對渠弗～ ❸說客氣的話，做出客氣的動作：儂弗要～

【客車】k'əʔ˦ tɕ'ia˧˩ 專門運載旅客的車輛

【客棧】k'əʔ˦ dza˨˦ 設備簡陋的旅館

【客廳】k'əʔ˥ t'iŋ˧˥ 指城裏新式樓房裏的客廳

【客姓】k'əʔ˥ siŋ˥ 在一個村兒裏人口佔少數的姓，一般是後來從外地遷入的

【客人】k'əʔ˥ ȵiŋ˧˥ 做客的人：～來了｜今日兒我裏有～｜一個～

gəʔ

【夾】gəʔ˩ ❶卡，使物體固定不動：鑰匙～了鎖裏了｜扇門弄塊磚頭～子挈用磚擋一下（以免關上） ❷碰撞着突出物或凸起物：我讓枱桌～了一子 ‖ 廣韵洽韵古洽切，見母。金華讀如群母。另見guɑ˧，"夾兒 dʑiã˩˧"

【夾姘頭】gəʔ˩ p'iŋ˥˧ diu˩˧ 有不正當性關係，姘居：渠亨和渠～箇

【渠】gəʔ˩ 第三人稱單數代詞，他，她，它 ‖ 字也寫作"傑"。傑，集韵魚韵求於切："吳人呼彼稱，通作渠"。金華讀如入聲。湯溪說"渠(傑) guɯ˩ (·nao)"

【渠自浪】gəʔ˩˨ zi˧ ·lɑŋ ＝〖渠匠〗gəʔ˩˨ ziɑŋ˧ 他們自己：勸也勸弗來，讓～去爭爭吵 ‖ 多說"渠匠"

【渠浪】gəʔ˩˨ lɑŋ˧（或 ɑŋ˧）⇨〖□〗gɑŋ˧

【渠浪兩人】gəʔ˩˨ lɑŋ˧ liɑŋ˥˧ ȵiŋ˧ 他們倆：～是叔伯哥弟｜～去，匠咱們覅去了

həʔ

【黑】həʔ˥ ❶黑色：～棗 ❷黑暗：天公～來了 ❸陰險狠毒：～心｜格個人心真當真～ ❹貪心，貪得無厭：渠～猛箇 ‖ 義項②也說"烏 u˧"，義項④也說"黑心 həʔ˥ siŋ˧˥"

【黑子】həʔ˥ tsɿ˥ 圍棋裏的黑棋子

【黑板】həʔ˥ pɑ˥ 可以在上面用粉筆寫字的黑色平板

【黑板刷兒】həʔ˥ pɑ˥ ɕyẽ˥ 板擦兒

【黑桃】həʔ˥ tɑu˧˥[t<d] 指撲克裏的黑桃

【黑棗】həʔ˥ tsɑu˥ ⇨〖北棗〗pəʔ˥ tsɑu˥

【黑心】həʔ˥ siŋ˧˥ ⇨〖死黑良心〗sɿ˥ həʔ˥ liɑŋ˩˨ siŋ˧˥

【黑沉沉】həʔ˥ dʑiŋ˩˨ dʑiŋ˩˧ 形容天色黑暗：天公～

【黑洞洞】həʔ˥ doŋ˧˨ doŋ˧ 形容光綫黑暗：地洞裏～箇

【黑鼻鼻】həʔ˥ biəʔ˩˨ biəʔ˩ 形容皮膚黑

【嚇】həʔ˥ 嚇唬：儂覅～渠

əʔ

【阿】əʔ˥ 前綴，用在名字和某些稱謂的前面：～泉｜～明｜～哥｜～妹 ‖ 廣韵歌韵烏何切，平聲。金華作前綴時讀陰入

【阿神】əʔ˥ ziŋ˧ 指人，"神"即"神經病"（用於責怪人或開玩笑。含輕鬆語氣）：儂格～！ ‖ 限於青少年女性使用

【押花會】əʔ˥ huɑ˧ ui˧˥ 本地舊時一種重要的賭博方式，賭者在三十四個花會神的名字中猜測一個下注

【押寶】əʔ˥ pɑu˥ ⇨〖掐寶〗k'uɑ˥˧ pɑu˥

【押金】əʔ˥ tɕiŋ˧ 做抵押用的錢 ‖ 湯溪叫"押錢 uo˥ ·die"

【壓】əʔ˥ 對物體從上向下施較大壓力

【壓歲包】əʔ˥ sɛ˥˧ pɑu˧˥ 包着壓歲錢的紅包兒

iəʔ

piəʔ

【畢業】piəʔ˥ n̠ie˧ 學習期滿，達到規定的要求，結束學習：初中～

【筆】piəʔ˥ ❶寫字畫圖的用具：鋼～｜鉛～｜一支～ ❷量詞，用於款項、書畫藝術等：一～款｜一～好字

【筆記簿】piəʔ˥ tɕi˥˧ pu˥˧ 筆記本

【筆架】piəʔ˥ kuɑ˥ 擱筆或插筆的架子

【筆套】piəʔ˥ t'ɑu˥ 筆帽：鋼～｜墨～毛筆帽

【筆頭】piəʔ˥ tiu˨˩˥[t<d] ❶筆的用以寫字的部分 ❷指寫作能力：格個人～好猛箇｜△義烏箇拳頭，湯溪箇～義烏人拳術好，湯溪人筆頭好

【筆筒】piəʔ˥ toŋ˨˩˥[t<d] 插筆的筒兒：毛～

【筆直】piəʔ˥ dʑiəʔ˩ ＝〖刷直〗ɕyəʔ˥ dʑiəʔ˩ 很直：格條路～箇

【筆劃】piəʔ˥ uəʔ˩ 筆畫

【潷】piəʔ˥ 擋住固體，把液體倒出：水～掉去

【壁迅】piəʔ˥ siŋ˥ 陡峭：山～～箇

【壁止】piəʔ˥ tɕiŋ˥ 很正，一點兒不歪或不斜

【壁落角頭】piəʔ˥ loʔ˨˩ koʔ˥ tiu˨˩˥[t<d] ＝〖壁落角頭兒〗piəʔ˥ loʔ˨˩ koʔ˥ diẽ˨˩ ＝〖角落頭兒〗koʔ˥ loʔ˨˩ diẽ˨˩ 泛指各種角落：～都掃得乾乾淨淨｜我隨便哪個～都尋過了

p'iəʔ

【劈水劈兒】p'iəʔ˥ ɕy˥˧ p'iẽ˥˩ ⇨〖打水劈兒〗tɑŋ˥˧ ɕy˥˧ p'iẽ˥˩

【爬口】p'iəʔ˥ k'iu˥˧ 指人的嘴（用於罵人）。爬即女陰：儂格副張～，亂念亂說

biəʔ

【別字】biəʔ˨˩ zɿ˧ 寫字時寫成的正確字的同音字：寫～

【別扣】biəʔ˨˩ k'iu˥ 別針

【鼻】biəʔ˩ 皮膚上蟲子叮咬後起的疙瘩

【鼻涕】biəʔ˨˩ t'ie˥ 鼻腔黏膜所分泌的液體：鼻頭流～｜擤～ ‖ 湯溪叫"鼻頭 bei˧ ·təɯ[t<d]"

【鼻涕齁轉去】biəʔ˨˩ t'ie˥ hiu˧ tɕyɤ˥˧ ·k'ɯ 鼻涕吸進去

【鼻頭涴】biəʔ˨˩ tiu˨˩˧[t<d] uɤ˥ 乾鼻涕

【鼻頭洞】biəʔ˨˩ tiu˨˩˧[t<d] doŋ˧ ＝〖鼻頭孔〗biəʔ˨˩ tiu˨˩˧[t<d] k'oŋ˥˧ 鼻孔 ‖ 多叫"鼻頭孔"

【鼻頭紅拖】biəʔ˨˩ tiu˨˩˧[t<d] oŋ˨˩ t'ɑ˧˩ 鼻血：渠常常流～ ‖ 湯溪叫"鼻頭紅 bei˧˩ dəɯ˨˩ ·ɑo"

【鼻頭尖兒】biəʔ˨˩ tiu˨˩˧[t<d] tsiẽ˧ 鼻尖兒

【鼻頭髒兒】biəʔ˨˩ tiu˨˩˧[t<d] iẽ˥ 鼻翼上的凹陷部分

【鼻頭】biəʔ˨˩ diu˨˩˧ 鼻子：～流鼻涕

【鼻頭閉挈】biəʔ˨˩ diu˨˩˧ pi˥ ·tɕ'iɛ 鼻

子閉着，鼻子不靈

【鼻頭尖】biəʔ˩˨ diu˧˩˦ tsie˧ 鼻子尖，嗅覺靈敏：渠箇鼻頭尖猛尖猛｜渠箇鼻頭比我儂尖些

【鼻頭毛】biəʔ˩˨ diu˧˩˨ mau˧˩˦ 鼻毛

【鼻梁】biəʔ˩˨ liaŋ˧˩˦ 鼻子隆起的部分

【蹩】biəʔ˩ 走，行走：～路｜～進來｜渠～出去了｜小箇會～未？｜逞格汏從這兒～‖廣韵屑韵蒲結切："蹩躃，旋行兒，一曰跛也"。也說"走 tsiu˥˧"

【蹩路】biəʔ˩˨ lu˧ ⇨〖走路〗tsiu˥˧˥ lu˧

【蹩住牢】biəʔ˩˨ dzy˧ lau˩ 走好，走穩（客套話，多對老人、小孩兒說）：儂～，鱫跌去

【蹩走】biəʔ˩˨ tsiu˥˧ 走開：渠～了｜渠還正才～

【蹩門頭】biəʔ˩ məʔ˧˩˨ diu˧˩˦ ⇨〖串門口〗tɕʻyɤ˥˧ məŋ˧˩˦ kʻiu˥˧

【（蹩）出去了】（biəʔ˩˨）tɕʻyəʔ˥ kʻɯ˥ ·lə 走出去了，出去了：渠～，弗俫窩裏｜渠十五六歲便～‖多說"蹩出去了"

miəʔ

【密】miəʔ˩ 間距小，空隙小（跟"稀"相對）

【密澤澤】miəʔ˩ dzəʔ˩˨ dzəʔ˩ 密匝匝：秧下播得～

【蜜棗】miəʔ˩˨ tsau˥˧ 蜜餞的棗兒

tiəʔ

【嫡】tiəʔ˥ 用拇指和食指的指甲掐：～人｜～點兒葱來

tʻiəʔ

【踢】tʻiəʔ˥ 抬起腿用腳撞擊：腳弗要～得別人身上去

【踢球】tʻiəʔ˥ dziu˩ ＝〖踢毽兒〗tʻiəʔ˥ dziẽ˩ 踢毽子

diəʔ

【糴】diəʔ˩ 買進（糧食），跟"糶 tʻiau˥"相對：～米｜～麥粉麵粉

liəʔ

【力氣】liəʔ˩˨ tɕʻi˥ 氣力：渠～大猛｜我格兩日幾天一點兒～都無没没有

【立夏】liəʔ˩˨ ua˧ 二十四節氣之一

【立早章】liəʔ˩˨ tsau˥˧˥ tɕiaŋ˧ "章"姓的別稱

【立秋】liəʔ˩˨ tsʻiu˧ 二十四節氣之一

【立春】liəʔ˩˨ tɕʻyəŋ˧ 二十四節氣之一

【立冬】liəʔ˩˨ toŋ˧ 二十四節氣之一

【立個憑據】liəʔ˩˨ gəʔ˥˦ [g<k] biŋ˧˩˨ tɕy˥ ⇨〖寫個憑據〗sia˥˧˦ gəʔ˥˦ [g<k] biŋ˧˩˨ tɕy˥

【律師】liəʔ˩˨ sɿ˧˥ 協助當事人進行訴訟，出庭辯護的專業人員

【掠】liəʔ˩ 挨：～儂一糙頓｜得被渠～去了‖多說"敲 kʻau˧"

tsiəʔ

【卒】tsiəʔ˥ 象棋裏的棋子

【迹淋】tsiəʔ˥ liŋ˧˥ ⇨〖乾淨〗kɤ˧ siŋ˧˥[s<z]

【迹淋相】tsiəʔ˥ liŋ˧˩˨ siaŋ˥ ⇨〖乾淨相〗kɤ˧ ziŋ˧˩˨ siaŋ˥

【迹迹淋淋】tsiəʔ˥ tsiəʔ˥ liŋ˧˩˨ liŋ˧˩˦ ⇨

〖乾乾淨淨〗 kɤ˧ kɤ˧ ziŋ˩˨ ziŋ˧

【雀】tsiəʔ˦ ⇨〖聊子〗 liau˩˨ tsɿ˦ ‖ 雀，另見“麻雀 mɤa˩˨ ts‘iəʔ˦”

【積肥】tsiəʔ˦ vi˩ 積攢肥料

【積食】tsiəʔ˦ ʑiəʔ˩ 停食，食物停滯在胃裏不消化

【鯽魚】tsiəʔ˦ n̠y˩˦ 一種常見的食用魚

ts‘iəʔ

【七】ts‘iəʔ˦ 數目

【七笡八倒】ts‘iəʔ˦ ts‘ia˥˦ pɤa˥ tau˦ 歪歪斜斜，不正，不直：格退屋這座房子～

【七月半】ts‘iəʔ˦ n̠yɤ˧˦ pɤ˥ 中元節，農曆七月十五

【七月七】ts‘iəʔ˦ n̠yɤ˧˦ ts‘iəʔ˦ 農曆七月初七

【七退頭】ts‘iəʔ˦ t‘ɛ˥˦ tiu˩˦[t<d] 由七進房子組成的住宅，舊時有的地主家有這種住宅

【七嘴八椏權】ts‘iəʔ˦ tsɛ˦ pɤa˥ ua˧ ts‘ua˧˦ 形容亂插嘴或說話沒有條理、顛三倒四：格個人講水話說話～，亂就亂就亂搭腔

【七寶寺】ts‘iəʔ˦ pau˦˦ zɿ˧ 舊時金華城裏寺廟之一，今廢

【七老八十】ts‘iəʔ˦ lau˦˦ pɤa˥ ʑiəʔ˩ 七八十歲，指年紀很老

【七號】ts‘iəʔ˦ au˧˦ 表示次序

【七巧鬮】ts‘iəʔ˦ tɕ‘iau˦˦ du˩ 豁拳時說“七”的用語

【七巧雲】ts‘iəʔ˦ tɕ‘iau˦˦ yəŋ˩ 農曆七月初七早晨的雲彩，其形狀象徵七仙女下凡

【七手八腳】ts‘iəʔ˦ ɕiu˦ pɤa˥˦ tɕiəʔ˦ 形容人手多或人手忙亂‖“八”變調特殊

【七長八短】ts‘iəʔ˦ tɕiaŋ˩˦[tɕ<dʑ] pɤa˥ tɤ˦ 長短不一，高矮不齊：格些包蘿玉米～

【七上八落】ts‘iəʔ˦ ɕiaŋ˦ pɤa˥ loʔ˩ 七上八下

【七併八湊】ts‘iəʔ˦ piŋ˦ pɤa˥˦ ts‘iu˥ 七拼八湊：～湊挈箇

【七零八落】ts‘iəʔ˦ liŋ˩˦ pɤa˥ loʔ˩ 七零八碎、雜七雜八(的東西)：買來些～箇東西

【七個】ts‘iəʔ˦ kəʔ˦ 數量詞

【七十】ts‘iəʔ˦ ɕiəʔ˩˦[ɕ<ʑ] 數目

【七十一】ts‘iəʔ˦ ʑiəʔ˩˨ iəʔ˦ 數目

【漆】ts‘iəʔ˦ ❶油漆：一瓶～｜紅～枱桌 ❷油，刷油漆：～牀｜～大衣櫥

【漆】ts‘iəʔ˦ 用在“苦”、“酸”、“乾”等形容詞前面，表示程度深：～苦｜～酸｜～乾

【漆紫】ts‘iəʔ˦ tsɿ˦ 烏紫：凍得～

【漆苦】ts‘iəʔ˦ k‘u˦ 形容味道非常苦：格黃瓜～箇｜菜鹹得～

【漆苦伶仃】ts‘iəʔ˦ k‘u˦˦ liŋ˩˨ diŋ˧˦[d<t] 形容味道很苦：格種東西～，待好喫呢有什麼好吃的呢？

【漆酸】ts‘iəʔ˦ sɤ˧ 非常酸：格些李兒李子～箇

【漆乾】ts‘iəʔ˦ kɤ˧ 非常乾燥：田無水了，稻都曬～了

【漆動冷靜】ts‘iəʔ˦ toŋ˦ naŋ˦˦ siŋ˦ 冷冷清清：格汏條街～箇，弗興熱鬧箇

【漆黑】ts‘iəʔ˦ həʔ˦ 非常黑暗：今日兒夜頭夜裏無月亮，～～

【漆黑墨洞】ts‘iəʔ˦ həʔ˦ məʔ˩˨ doŋ˧ 黑咕隆咚：今日兒夜裏無電燈，窩裏～箇

【漆漆】ts‘iəʔ˦ ts‘iəʔ˦ ⇨〖油漆〗 iu˦˦ ts‘iəʔ˦

【緝】ts'iəʔ˥ 納，密密地縫：～鞋底｜～襪底鞋墊兒

【緝鞋底】ts'iəʔ˥ ɑ˩˧ tie˦˨ 納鞋底子

siəʔ

【戌】siəʔ˥ 地支的第十一位

【削】siəʔ˥ 用鋤頭鏟(草)

【削草】siəʔ˥ ts'ɑu˦˨ 鋤草‖湯溪說"鏟草 ts'o˦˨˥ ts'ə˦˨"

【削草泥】siəʔ˥ ts'ɑu˦˨˥ ȵie˨˩ 用鋤頭鏟帶薄土的草：～墊豬欄豬圈

【削後墈】siəʔ˥ eu˦˨˥ k'ɤ˥ 本地農活，用鋤頭刮削較高的田埂外部的雜草叫做削後墈‖湯溪說"刮後墈 kuo˧˥ əɯ˩˧˩ k'ɤ˦˨"

【削雀淋光】siəʔ˥ tsiəʔ˥ liŋ˨˩˧ kuɑŋ˧˥ 形容精光

【雪梨】siəʔ˥ li˨˩˥ 梨的一個品種，肉嫩白‖雪，另見 sie˥

【雪糕】siəʔ˥ kɑu˧˥ ⇨〖冰磚〗piŋ˧ tɕyɤ˧˥

【雪白】siəʔ˥(或 sie˥) bəʔ˩ 形容很白：衣裳洗得～～

【雪白滾壯】siəʔ˥ bəʔ˩˧ kuəŋ˦˨˥ tɕyɑŋ˥ 又白又胖

【錫】siəʔ˥ 一種金屬：金銀銅鐵～

【錫錘】siəʔ˥ dʑy˨˩˧ 釣魚鉤的上方用來幫助釣鉤下沉的東西

ziəʔ

【席】ziəʔ˩ 指睡覺用的席：一領～

【集】ziəʔ˩ 拾掇，整理：我倈窩裏～東西｜些書～孒得渠把這些書拾掇一下‖也說"收拾 ɕiu˧ ʑiəʔ˩"

【絶細】ziəʔ˩ sie˥ 很細：格些粉乾米粉～～箇｜渠隻腳筒骨小腿～箇｜格張麥磨這盤磨磨挈～箇

tɕiəʔ

【只】tɕiəʔ˥ 只有，僅有：～有格一樣種了｜一共～十個人｜窩裏～有我儂一個人，我儂～好去望電影了｜我～記着渠姓王箇｜渠～喜歡喫飯箇，弗喜歡喫饅頭箇｜裹面～四兩點心

【只顧】tɕiəʔ˥ ku˥ 不停地，不斷地：渠～哭來｜渠朝我儂～笑來｜天公～晴來｜人～聰明來

【只會】tɕiəʔ˥ uɛ˧˥ 只會，只能夠

【只好】tɕiəʔ˥ hɑu˦˨ 不得不，只得：我～去望電影了

【只有】tɕiəʔ˥ iu˦˨ 僅有：窩裏～一個人

【只光】tɕiəʔ˥ kuɑŋ˧ ❶擔心，怕：～牛到田頭田裏去喫東西｜～儂弗來 ❷恐怕，可能：天公～要落雨｜儂望都未望着過，～

【急】tɕiəʔ˥ 着急：心頭心裏～猛～猛

【急忙】tɕiəʔ˥ mɑŋ˨˩˥ (錢)緊張：我兩個銅錢幾個錢～猛～猛，還得格汏這裏還弗得末汏那裏

【隻】tɕiəʔ˥ 量詞。❶用於某些成對的東西的一個：一～眼睛(耳朵、手、腳、腳筒骨小腿) ❷用於動物：一～雞(鴨、鵝、老鼠、貓、豬、狗、牛、羊、豹、老虎、獅子、鳥兒、蜻蜓) ❸用於某些器具：一～表(手表、箱) ❹用於船隻、飛機：一～船(輪船、飛機)‖狗、牛、羊的量詞也用"條 diɑu˩"

【執照】tɕiəʔ˥ tɕiɑu˥ 由主管機關發給的準許做某項事情的憑證

【着】tɕiəʔ˥ ❶穿：～衣裳｜～鞋 ❷下

(棋)：～棋｜～象棋｜我□fɛ˥ 不會～箇 ❸放、擱進去(作料、餡兒)：～醬油｜鹽～過未？｜馱拿點兒糖～～｜包子待餡～～箇？ ❹把楔子捶打到物體裏面：～進去 ‖ 義項①也說"穿 tɕʻyɤ˧"。義項④也說"針 tɕiŋ˧"。另見 dʑiəʔ˨˩，·dʑiəʔ

【着棋】tɕiəʔ˥ dʑi˨˧ ⇨〖走棋〗tsiu˥˧꜒ dʑi˨˧

【着衣裳】tɕiəʔ˥ i˧ ɕiaŋ˨˧꜒[ɕ<ʑ] 穿衣服

【着花字】tɕiəʔ˥ hua˧ sɿ˦꜒[s<z] 畫押：着個花字

【着草鞋箇】tɕiəʔ˥ tsʻau˥˧꜒ a˨˧꜖ gəʔ˥꜓[g<k] 指農民

【着孝】tɕiəʔ˥ hau˥ ⇨〖戴孝〗ta˥꜔ hau˥

【結滾】tɕiəʔ˥ kuəŋ˥˧ ⇨〖杠〗kaŋ˥ ‖ 結，另見 tɕie˥

【結婚】tɕiəʔ˥ huəŋ˧ 男女結成夫妻：渠～了

【腳】tɕiəʔ˥ ❶人或動物的腿的下端，接觸地面支持身體的部分：赤～｜～後跟 ❷腿和腳的統稱：借～左腿和左腳的統稱｜渠一隻～截掉去了 ❸東西的最下部，根部：山～｜蒸籠～｜末根煙囪煙筒倒掉了，退個～添還剩個根子 ❹器物的腿兒：凳～｜牀～｜枱桌～｜橋～橋墩

【腳趾甲】tɕiəʔ˥ tsɿ˥˧꜔ kua˥ 趾甲：剪～ ‖ "趾"變調特殊

【腳肚王】tɕiəʔ˥ tu˥˧꜒ uaŋ˨˧ ＝〖腳伯肚〗tɕiəʔ˥ pəʔ˥ tu˥˧ 腿肚子 ‖ 湯溪叫"腳食肚 tɕyo˧꜓ ʑiɛ˨˦꜖ du˨˦"

【腳珠】tɕiəʔ˥ tɕy˧꜒ 鷄眼，一種皮膚病

【腳跍挈】tɕiəʔ˥ tia˥ ·tɕʻiɛ 腳跍起來，跍着腳

【腳板底】tɕiəʔ˥ pa˥˧꜓ tie˥˧ ＝〖腳底板〗tɕiəʔ˥ tie˥˧꜓ pa˥˧ 腳掌

【腳板背】tɕiəʔ˥ pa˥˧꜓ pɛ˥ 腳背

【腳板頭】tɕiəʔ˥ pa˥˧꜒ diu˨˧ ＝〖腳尖兒〗tɕiəʔ˥ tsiẽ˧ 腳尖：～跍挈望

【腳踏車】tɕiəʔ˥ dua˨˦ ·tɕʻia(或 dəʔ˨˦꜖ tɕʻia˧꜒) 自行車：一部輛～ ‖ 近年來也叫"自行車 zɿ˨˦ iŋ˨˧꜖ tɕʻia˧꜒"。湯溪叫"踏腳車 do˨˦꜖ tɕyo˧ ·tsʻa"

【腳峽】tɕiəʔ˥ gua˨˦ 腳趾縫兒：～頭裏霉丫潰爛去了

【腳下底】tɕiəʔ˥ ua˥˧꜓ tie˥˧ 腳底下：踏得踩在～

【腳底心】tɕiəʔ˥ tie˥˧꜒ siŋ˧ 腳心

【腳拇執頭】tɕiəʔ˥ mɛ˨˧꜔ tɕiəʔ˥ tiu˨˧꜒[t<d] 腳趾頭

【腳寶蓋】tɕiəʔ˥ pau˥˧꜓ kɛ˥ 膝蓋骨

【腳鐐】tɕiəʔ˥ liau˦꜒ 套在犯人腳腕子上的刑具

【腳翹挈】tɕiəʔ˥ tɕʻiau˥ ·tɕʻiɛ 腿蹺起來，蹺着二郎腿

【腳腰】tɕiəʔ˥ iau˧꜒ 腳的中部狹窄部分

【腳後燈】tɕiəʔ˥ eu˥˧꜒ təŋ˧ 本地喪俗，人死後屍體停放在門板上時，要在死者的腳的後方點一盞燈，這盞燈叫腳後燈

【腳後跟】tɕiəʔ˥ eu˥˧꜒ kəŋ˧ 腳跟

【腳抖來】tɕiəʔ˥ tiu˥˧꜓ lɛ˨˧꜓ 腿抖動着，抖着腿

【腳鉤挈】tɕiəʔ˥ kiu˧ tɕʻiɛ꜒ 腿蜷起來，蜷着腿：～睏睡

【腳囊】tɕiəʔ˥ naŋ˧꜒ ＝〖腳囊頭〗tɕiəʔ˥ naŋ˧ tiu˨˧꜒[t<d] 踝子骨

【腳影】tɕiəʔ˥ iŋ˥˧ 腳印兒

【腳筒骨】tɕiəʔ˥ toŋ˨˧꜔[t<d] kuəʔ˥ 小腿：

渠隻～絶細很細箇，□[fɛ˥]搧擔不會挑擔箇｜～前面爛去｜～都跌斷了

【腳色】tɕiəʔ1 səʔ1 ❶角色：做扮演待～箇？❷家夥，指人：格個～脾氣痰壞猛痰壞猛｜格個～本事有本領猛箇

【腳膝𩩲】tɕiəʔ1 tsʻiəʔ1 kʻuɤ˧˩ 膝蓋‖膝，廣韵質韵息七切，心母。金華讀如清母。𩩲，廣韵歌韵苦何切："膝骨"

【腳骨】tɕiəʔ1 kuəʔ1 ⇨〖水汪〗ɕy˥˩ uaŋ˧

tɕʻiəʔ

【尺】tɕʻiəʔ1 尺子

【尺四】tɕʻiəʔ1 si˥ 指直徑爲一尺四寸(魯班尺制)的鍋

【尺兩】tɕʻiəʔ1 liaŋ˥ 指直徑爲一尺二寸(魯班尺制)的鍋

【赤豆】tɕʻiəʔ1 diu˧ 紅小豆

【赤油風】tɕʻiəʔ1 iu˩ foŋ˧˩ 驚風

【喫】tɕʻiəʔ1 ❶吃，喝，吸：～飯｜～粥｜～酒｜～茶｜～煙｜△三個和尚無水～ ❷受，挨：～苦｜～苦頭｜～麥餜耳光 ❸吃藥治(病)：香薺薺菜～高血壓好猛箇

【喫副】tɕʻiəʔ1 fu˥ ⇨〖合副〗ɤ˧˩ fu˥

【喫肚】tɕʻiəʔ1 tu˥˩ 吃下，吃掉：末個梨我～了｜喫得肚吃得下｜喫弗肚吃不下

【喫土】tɕʻiəʔ1 tʻu˥ 對農活兒精通，農技水平高，叫做吃土：格個人～猛箇｜渠種東西都～猛箇

【喫醋】tɕʻiəʔ1 tsʻu˥ 在男女關係上產生嫉妒情緒

【喫水塘】tɕʻiəʔ1 ɕy˥˩ daŋ˩ 舊時專門供人取飲用水的池塘

【喫點心】tɕʻiəʔ1 tia˥˩ siŋ˧ 吃餛飩、鷄蛋、糕點等少量而較精製的食品

【喫煙】tɕʻiəʔ1 ia˧ 抽煙：儂會～弗箇呢？｜煙喫根掉去

【喫夜飯】tɕʻiəʔ1 ia˧˩ va˧ 吃晚飯

【喫飯】tɕʻiəʔ1 va˧ ❶吃大米飯 ❷泛指吃飯菜，多指吃午飯或吃晚飯：渠俫格裏～ ❸比喻從事某種工作，職業：我教書～，渠做生意～｜喫下等卑賤飯

【喫柴】tɕʻiəʔ1 za˩ ⇨〖背柴〗pɛ˥˧ za˩

【喫閑食】tɕʻiəʔ1 a˩˧ ʑiəʔ˩ 吃零食

【喫茶】tɕʻiəʔ1 dzua˩ 喝茶

【喫鴨卵】tɕʻiəʔ1 ua˥˧ ləŋ˥ 比喻考試得零分(含詼諧意)：渠喫個鴨卵

【喫半夜餐】tɕʻiəʔ1 pɤ˥˧ ia˧˧ tsʻa˧˩ 吃夜宵

【喫血】tɕʻiəʔ1 ɕyɤ˥ 吸血：頭髮長了，～猛箇

【喫頭】tɕʻiəʔ1 tiu˩˩[t<d] 指食品好吃或有營養，值得吃或喝：格個酒無待～箇，淡猛淡猛箇

【喫酒】tɕʻiəʔ1 tsiu˥ 喝酒

【(喫)酒鬼】(tɕʻiəʔ1) tsiu˥˧ tɕy˥ 好酒貪杯的人(用於駡人)

【喫奶兒奶兒】tɕʻiəʔ1 nã˥˧ nã˥˩ 吃奶‖本詞兒化音節變調特殊，參見"奶兒奶兒 nã˥˧ nã˥˩"

【喫講師】tɕʻiəʔ1 kaŋ˥˩ sɿ˧ 稱能説會道、只説不幹的人

【喫糧箇】tɕʻiəʔ1 liaŋ˩ gəʔ˩[g<k] 舊時泛稱行政人員、軍人等

【喫卵茶】tɕʻiəʔ1 ləŋ˥˩ dzua˩ 喝茶並吃煮鷄蛋。本地婚俗，媒人到女家提親，女家如果同意這門親事，就請媒人吃卵茶，如不同意，則只請喝茶。家裏請手藝人幹活時，第一天也要請手藝人吃卵茶

【喫卵湯】tɕʻiəʔ˥ ləŋ˧˩ tʻɑŋ˧ 本地婚俗，新郎新娘入洞房後，吃帶湯的煮荷包蛋，叫做吃卵湯

【喫新米飯】tɕʻiəʔ˥ siŋ˧ mie˧˩ vɑ˦ 第一次吃當年新收穫的稻米燒的飯，本地舊俗農曆七月十五吃新米飯

【喫五更兒(飯)】tɕʻiəʔ˥ ŋ̍˧˩ kã˧ (fɑ˦˩[f<v]) 吃早飯 ‖ 多説"喫五更兒飯"

【喫午飯】tɕʻiəʔ˥ ŋ̍˧˩ vɑ˦ ❶吃中飯 ❷中午時收工(回去吃中飯)

【喫百家飯】tɕʻiəʔ˥ pəʔ˥ kuɑ˧ vɑ˦ 吃各家的飯，喻指做手藝：渠做手藝個，～個

【喫白食】tɕʻiəʔ˥ bəʔ˩˨ ʑiəʔ˩ 無償吃飯叫做喫白食

【喫麥餜】tɕʻiəʔ˥ məʔ˩˨ kuɤ˧˩ 吃耳光，捱耳光

【喫弗肚】tɕʻiəʔ˥ fəʔ˥ tu˧˩ 吃不下，吃不了：格碗麵我～個，減些掉去

【喫弗得】tɕʻiəʔ˥ fəʔ˥ təʔ˥ ❶因有毒、腐爛、變質等原因而不能吃 ❷比喻人壞：格個人～個

【喫弗落】tɕʻiəʔ˥ fəʔ˥ loʔ˩ 吃不消：渠～做

【喫得】tɕʻiəʔ˥ təʔ˥ 能吃，可以吃：～喫弗得？

【喫得肚】tɕʻiəʔ˥ təʔ˥ tu˧˩ 吃得下，吃得了：儂帳這麼多東西～弗呢？——我～個

【喫得落】tɕʻiəʔ˥ təʔ˥ loʔ˩ 吃得消：格擔東西一百五十斤重，儂～擱挑弗？

【喫赤腳肉】tɕʻiəʔ˥ tsʻəʔ˥ tɕiəʔ˥ ȵioʔ˩ 本地習俗，農曆二月初二要吃赤腳肉，意爲從此以後要赤腳下田幹農活了

【喫力】tɕʻiəʔ˥ liəʔ˩ ❶費力：上嶺上坡～猛個 ❷累，疲勞：渠光怕～個｜生活做得～猛～猛 ‖ 義項②也説"着力 dʑiəʔ˩˨ liəʔ˩"

【喫喫嬉嬉】tɕʻiəʔ˥ tɕʻiəʔ˥ ɕi˧ ɕi˧˩ =〖喫喫盪盪〗tɕʻiəʔ˥ tɕʻiəʔ˥ dɑŋ˦ ·dɑŋ 吃飯和玩兒，不幹活兒：渠日日～

【喫喫做做】tɕʻiəʔ˥ tɕʻiəʔ˥ tsuɤ˥ ·tsuɤ 吃飯和幹活兒：我便只是～，別樣其他事幹弗管個

【喫食店】tɕʻiəʔ˥ ʑiəʔ˩˨ tia˥ 飲食店

【喫粥】tɕʻiəʔ˥ tɕioʔ˥ 喝大米稀飯

【㬬】tɕʻiəʔ˥ 濕(跟"燥"乾相對)：落雨落～了｜打～了｜～個糊泥泥 ‖ 廣韻緝韵去急切："欲燥"

dʑiəʔ

【直把籠統】dʑiəʔ˩˨ pɤɑ˧˩ loŋ˧˩ tʻoŋ˧˩ 没有彎曲或阻礙，直通通：格退屋這座房子門都無了，～了｜渠講話～個

【直汏】dʑiəʔ˩˨ tɑ˦˩[t<d] 量詞，用於成行而筆直的東西：一～字｜汽車路邊沿一～都得樹都是樹｜好幾～新屋房子

【直淋】dʑiəʔ˩˨ liŋ˩ 不斷地淌下：渠尿涴大小便都～了，就要死了

【直淋直滴】dʑiəʔ˩˨ liŋ˩ dʑiəʔ˩˨ tia˥ 不斷地淌下或滴落：衣裳未絞燥擰乾，水都還～個｜跌摔去了，血都～了

【直籠統】dʑiəʔ˩ loŋ˧˩ tʻoŋ˧˩ 直上直下，直通通：格個人一點兒無腰盤腰個，～個｜渠講話～個

【侄囡兒】dʑiəʔ˩˨ nã˧˩ ❶侄女 ❷内侄女，妻子的兄弟的女兒

【值錢】dʑiəʔ˩˨ die˩ ❶愛惜：格本書渠～猛個，儂覅去亂翻 ❷疼愛：儂弗聽講聽話，我弗～儂了｜渠～小兒些

【肴】dʑiəʔ˩ ❶燒，燃燒，也指燈發光：火～｜幫把末些樹葉～掉 ❷用在動詞後，表示達到目的或有結果：尋～了｜點～了｜我聽～罷了｜今日兒搭捉～十幾爪隻蝦兒｜掘～一壙藏挖到一穴寶藏｜儂𩨂敲打～我 ❸用在“動詞＋得(或弗)＋着”結構裏，表示能否做到。“得”有時可省去：儂望～弗呢？——望得～｜望～喫弗～｜趕得～｜趕弗～渠了｜記得～｜記弗～｜儂自尋得～弗啦？｜用弗～｜我今日兒胖碰弗～渠｜格個字我認弗～｜耳朵聽弗～ ‖ 另見 tɕiəʔ˥，·dʑiəʔ

【肴力】dʑiəʔ˩˨ liəʔ˩ 勞累，疲勞 ‖ 也說“喫力 tɕʻiəʔ˥ liəʔ˩”

【劇】dʑiəʔ˩ 戲一出叫一劇：一～戲｜三～戲｜格～戲好望猛箇｜今日兒夜頭夜裏幾～戲呢？ ‖ 也說“本 pəŋ˦˨”

【劇院】dʑiəʔ˩˨ yã˨˦ 參見“戲館 ɕi˥˧ kuɑ˦˨”

【着】·dʑiəʔ 用在動詞性詞語後。❶表示先進行並完成這個動作，然後再進行下文的動作：歇子～再寫｜儂歇子～｜儂等子～｜儂大點兒～再去讀｜坐子～哇！ ❷表示當這個動作完成以後，進行下文的動作：我喫歇完～便去 ❸表示等到了將來的某一時間進行下文的動作：等明朝～再去哇！ ‖ 另見 tɕiəʔ˥，dʑiəʔ˩

ȵiəʔ

【入】ȵiəʔ˩ ❶塞入，裝入：些米～答瓶頭罐子裏｜～棉襖絮棉襖 ❷進入：出～｜～伏 ‖ 另見 ʑiəʔ˩

【入梅】ȵiəʔ˩˨ mɛ˨˦ 進入黃梅季，一般在農曆五月份

【入頭】ȵiəʔ˩˨ diu˨˩ 接受、認可別人的意見：我去勸勸渠，渠～了

【入深】ȵiəʔ˩˨ ɕiŋ˧ 進深

【入伏】ȵiəʔ˩˨ voʔ˩ ⇨〖上伏〗 ɕiaŋ˦˨ voʔ˩

【日】ȵiəʔ˩ ❶白天：～夜都忙死｜～裏白天 ❷一晝夜的時間，天：今～兒｜昨～兒｜好幾～｜～～落雨 ‖ 另見 ʑiəʔ˩

【日子】ȵiəʔ˩˨ tsɿ˦˨ ❶日期 ❷時間(指天數)：～過得快猛快猛，一子咦又過年了｜末些～ ❸指生活或生計：～好過 ‖ 義項③也叫“日子頭”

【日子錢】ȵiəʔ˩˨ tsɿ˦˨ die˨˩ 本地婚俗，男家向女家通知婚期時送給女家的錢叫日子錢

【日子頭】ȵiəʔ˩˨ tsɿ˦˨ diu˨˩ 指生活或生計：～難過 ‖ 也叫“日子”

【日裏】ȵiəʔ˩˨ li˦˨ 白天 ‖ 也叫“日頭”

【日天】ȵiəʔ˩˨ tʻia˧˨ 白天(指整個白天時間的長短)：～長了便要喫點心飯午飯與晚飯之間的一頓飯

【日頭下】ȵiəʔ˩˨ tiu˨˦[t<d] uɑ˦˨ 太陽地兒，太陽照到的地方：擠得拿到～曬

【日頭孔】ȵiəʔ˩˨ tiu˨˦[t<d] kʻoŋ˦˨ 太陽 ‖ 也叫“日頭”

【日頭】ȵiəʔ˩˨ diu˨˦ ❶太陽，太陽系的中心天體 ❷曬東西時稱一整天的太陽爲一個日頭：格些穀稻穀曬了三個～了 ❸太陽光：～出來了｜今日兒～大強烈 ❹白天：～都倈窩裏睏𥧌睡覺 ‖ 義項①也叫“日頭孔”，小孩子叫“日頭公公”。義項③也叫“日頭光”。義項④也叫“日裏”

【日頭光】ȵiəʔ˩˨ diu˨˨ kuaŋ˧˨ 太陽光：～大強烈，眼睛撐睜弗開｜今日兒～

大强烈，熱猛熱猛 ‖ 也叫"日頭"

【日頭公公】ȵiəʔ˩˪ diu˧˨˦ koŋ˧ koŋ˧˥ 參見"日頭"

【日頭紅】ȵiəʔ˩˪ diu˧˨˪ oŋ˧˨˦ 早霞

【日本佬】ȵiəʔ˩˪ pəŋ˥˧˦ lau˥˧ 日本鬼子

【日暈】ȵiəʔ˩˪ yəŋ˧ 白天的暈，環太陽的光圈：△～夜雨白天有日暈，夜裏要下雨

【日中心】ȵiəʔ˩˪ tɕioŋ˧ siŋ˧˥ ⇨〖當午〗taŋ˥˦ ŋ̍˥˧

【日曆】ȵiəʔ˩˪ liəʔ˩ 記有年、月、日、星期、節氣、紀念日等的本子，一年一本，每日一頁

【日日】ȵiəʔ˩˪ ȵiəʔ˩ ⇨〖每日〗mei˥˧˥ ȵiəʔ˩

【日日夜裏】ȵiəʔ˩˪ ȵiəʔ˩ ia˧ ·li ⇨〖每日夜裏〗mei˥˧˥ ȵiəʔ˩ ia˧ ·li

【日日夜夜】ȵiəʔ˩˪ ȵiəʔ˩ ia˧ ·ia 每天每夜：～都去箇

【日日夜頭】ȵiəʔ˩˪ ȵiəʔ˩ ia˧ ·diu ⇨〖每日夜裏〗mei˥˧˥ ȵiəʔ˩ ia˧ ·li

【箬篷】ȵiəʔ˩˪ boŋ˧˨˦ 舊時用竹篾、箬葉編製成的長方形板狀器物，用來蓋房頂

ɕiəʔ

【失魂】ɕiəʔ˥ uəŋ˧˨ 丟失魂兒，形容心神不定

【式(式)薄】ɕiəʔ˥ (ɕiəʔ˥) boʔ˩ ❶很薄：塊布～箇 ❷很稀：粥～箇

【式薄式薄】ɕiəʔ˥ boʔ˩ ɕiəʔ˥ boʔ˩ ❶極薄：～一片肉 ❷極稀：個卵蛋蒸得～

【吸氣筒】ɕiəʔ˥ tɕʻi˥ doŋ˧˨ 火罐兒

【吸鐵石】ɕiəʔ˥ tʻia˥ ʑiəʔ˩ 磁鐵 ‖ 近年來也有人叫"磁鐵 dzɿ˧˨˪ tʻia˥"。湯溪叫"喫鐵石 tɕʻiei˥˧ tʻia˥˧ ʑiɛ˧"

【吸壺兒】ɕiəʔ˥ ũ˧˨ 夏天盛涼開水的黑陶壺

【疲】ɕiəʔ˥ 差，不好：好～｜弗～｜～箇東西｜～箇事幹｜格個東西～猛～猛箇｜格部腳踏車這輛自行車～猛，弗好騎｜格個人真當真～｜嫌～｜格個～點兒 ‖ 集韵緝韵迄及切："病劣也"

【疲人】ɕiəʔ˥ ȵiŋ˧˨˥ 壞人

【蝎子】ɕiəʔ˥ tsɿ˥˧ 一種動物

【蝎壁虎】ɕiəʔ˥ piəʔ˥ hu˥˧ ＝〖蝎壁虎兒〗ɕiəʔ˥ piəʔ˥ hũ˥˧˥ 壁虎

【溼口】ɕiəʔ˥ kʻiu˥˧ ⇨〖麻口〗mɤa˧˨˦ kʻiu˥˧

ʑiəʔ

【人】ʑiəʔ˩ 交合。用於罵人：～儂箇娘 ‖ 另見 ȵiəʔ˩

【人娘倒雀】ʑiəʔ˩˪ ȵiaŋ˧˨˦ tau˥˧˦ tsiəʔ˥ 破口大罵：渠倈末裏～，隨便待都罵出來 ‖ 湯溪說"人雀 ʑiɛ˧˪ tsɤ˥"

【十】ʑiəʔ˩ 數目

【十幾個】ʑiəʔ˩˪ tɕi˥˧˦ kəʔ˥ ＝〖十多個〗ʑiəʔ˩˪ tuɤ˧ kəʔ˥ 超過十個不到二十個：～饅頭 ‖ 多說"十幾個"

【十幾日】ʑiəʔ˩˪ tɕi˥˧˥ ȵiəʔ˩ 十幾天

【十庫】ʑiəʔ˩˪ kʻu˥ 十分：䆀～體面

【十廿個】ʑiəʔ˩˪ ȵia˧˦ kəʔ˥ 一二十個

【十三點】ʑiəʔ˩˪ sa˧ tia˥˧˥ 稱有點兒傻氣的人

【十月朝】ʑiəʔ˩˪ ȵyɤ˧ ·tɕiau 農曆十月初一。本地習俗，這一天要給死者燒紙衣紙鞋等，表示給死者送寒衣

【十來個】ʑiəʔ˩˪ lɛ˧˨˥ ·kəʔ 十個左右：～人 ‖ 湯溪說"十兩個 ʑiɛ˧˪ lia˧˨˦ ka˥˧"

【十號】ʑiəʔ˩˪ au˧ 表示次序

【十全其美】ʑiəʔ˩ dziã˩ dʑi˩˨ mei˦ 豁拳時說"十"的用語
【十兩】ʑiəʔ˩˨ liaŋ˦ 十二
【十兩秤】ʑiəʔ˩˨ liaŋ˦˥ tɕʻiŋ˥ 一種市制秤，十兩爲一斤
【十兩個】ʑiəʔ˩˨ liaŋ˦˥ kəʔ˥ 十二個‖湯溪說"十兩個 ʑiɛ˩˨ lia˩˨ ka˦"
【十分十】ʑiəʔ˩˨ fəŋ˧ ʑiəʔ˩ 完全：格個人～靠得住
【十五忙月】ʑiəʔ˩˨ ŋ̍˦ maŋ˩˧ ȵyɤ˧ 稱繁忙的農曆十二月
【十個】ʑiəʔ˩˨ kəʔ˥ 數量詞
【十七】ʑiəʔ˩˨ tsʻiəʔ˥ 好吹牛、好說空話的人
【十七貨】ʑiəʔ˩˨ tsʻiəʔ˥ huɤ˥ 假的東西
【十七調】ʑiəʔ˩˨ tsʻiəʔ˥ diau˧ ＝〖十七相〗 ʑiəʔ˩˨ tsʻiəʔ˥ siaŋ˥ 指十七歲左右的男青年常常表現出來的那種輕浮：格個人蹩路走路～｜把這副～我一點兒都望弗來看不慣
【十一】ʑiəʔ˩˨ iəʔ˥ 數目
【十六兩秤】ʑiəʔ˩˨ loʔ˩˨ liaŋ˦˥ tɕʻiŋ˥ ⇨〖市秤〗 sɿ˧˥[s<z] tɕʻiŋ˥
【十六兩】ʑiəʔ˩˨ loʔ˩˨ liaŋ˦ ⇨〖市秤〗 sɿ˧˥[s<z] tɕʻiŋ˥
【日倉】ʑiəʔ˩˨ tsʻaŋ˧˥ 太陽穴‖日，另見 ȵiəʔ˩
【石子】ʑiəʔ˩˨ tsɿ˦ 石頭子兒
【石鼓】ʑiəʔ˩˨ ku˦ 鼓形的石凳
【石塔】ʑiəʔ˩˨ tʻua˥ ⇨〖岩塔〗 a˩˨ tʻua˥
【石鏨】ʑiəʔ˩˨ sɤ˦ 鑿石頭用的鏨子
【石灰】ʑiəʔ˩˨ hui˧˥ 一種建築材料
【石灰鈀兒】ʑiəʔ˩˨ hui˧ bɤã˩ 建築工人用來平整地面的鈀子
【石橋】ʑiəʔ˩˨ dʑiau˩˧ 用石頭修建的橋梁
【石頭壘塊】ʑiəʔ˩˨ tiu˩˧[t<d] lɛ˦˥ kʻuɛ˥ 亂石或布滿亂石的地方：弗蹩得走到～裏去，要跌去箇｜格汏條路都得滿是～
【石頭】ʑiəʔ˩˨ diu˩˧ 石塊：大～｜小～兒
【石榴】ʑiəʔ˩˨ liu˩˧ 一種植物及其果實
【石蟾】ʑiəʔ˩˨ dʑyã˩˧ ＝〖石□〗 ʑiəʔ˩˨ gaŋ˧ ＝〖石蟾兒〗 ʑiəʔ˩˨ dʑyẽ˩ 一種像癩蛤蟆的蛙科動物‖也叫"鮮魚 zɿ˩˨ ȵy˩˧"。湯溪叫"風鴿兒 fao˧˦ kuŋ˥"
【石宕】ʑiəʔ˩˨ taŋ˦ 開采石材的地方‖宕，或可寫作"凼"
【食指】ʑiəʔ˩˨ tsɿ˦ 參見"點鹽指 tia˦˥ iɛ˩˧ tsɿ˦"
【食品】ʑiəʔ˩˨ pʻiŋ˦ 食物
【實】ʑiəʔ˩ ❶嚴實，不虛空：格袋東西捆子～壓得嚴實點兒 ❷副詞，實在，的確：△～要空，嫁個老公丈夫打零工意謂因丈夫不在家裏吃飯而可得空閑‖義項②限於在熟語裏使用
【實在】ʑiəʔ˩˨ zɛ˧ 的確：儂～要轉去回去明朝轉去回去｜儂～有事幹我也弗留儂了
【實鼻】ʑiəʔ˩˨ biəʔ˩ 結實，不虛空，不鬆軟

iəʔ

【一】iəʔ˥ 數目‖用在其他詞前快說時會弱化成[iʔ˥]或[i˥]。量詞前的"一"通常省略
【一時】iəʔ˥ zɿ˩ 臨時：渠～來弗了｜～謳

叫弗出了

【一字酒】iəʔ˦ zɿ˧ tsiu˥˧˥ =〖一桌酒〗iəʔ˦ tɕioʔ˦ tsiu˥˧˥ 一桌酒席

【一字兩横】iəʔ˦ zɿ˧ liaŋ˥˧˥˥ uaŋ˨˩˨ 形容長條物(如秤桿兒)很平,不高不低

【一起】iəʔ˦ tɕʻi˥˧˥˥ =〖(一)起生〗(iəʔ˦) tɕʻi˥˧˥˥ ·saŋ(或 ·aŋ) =〖一齊〗iəʔ˦ zie˨˩˨ =〖(一)暢̥〗(iəʔ˦) tɕʻiaŋ˥ 一塊兒,一同:自浪咱們~去|我亨̥和渠~去箇‖"(一)起生"裏的"生"在快説時脱落[s]聲母。暢̥,是"起生"的合音

【一副一秤】iəʔ˦ fu˥˧ iəʔ˦ tɕʻiŋ˥ 成套,配套:格套衣裳~箇,一套生箇是成套的|格對茶杯~箇,未敲打破過

【一舉兩得】iəʔ˦ tɕy˥˧˥ liaŋ˥˧˥˥ təʔ˦ 做一件事情,得到兩種收穫

【一拔】iəʔ˦ bɤa˧ =〖一捺〗iəʔ˦ nəʔ˨˩˨ 漢字的筆畫,如"八"字的右邊一筆

【一點】iəʔ˦ tia˥˧˥˥ 漢字的筆畫

【一千】iəʔ˦ tsʻia˥ 數目

【一千來個】iəʔ˦ tsʻia˥ ·lɛ ·kəʔ ⇨〖千把個〗tsʻia˥ ·pɤa ·kəʔ

【一千九】iəʔ˦ tsʻia˥˧ tɕiu˥˧˥ 一千九百

【一千九百個】iəʔ˦ tsʻia˥ tɕiu˥˧˥˥ pəʔ˦ kəʔ˦ 數量詞

【一千兩】iəʔ˦ tsʻia˥˧ liaŋ˥˧˥ 一千二百

【一千一】iəʔ˦ tsʻia˥˧ iəʔ˦ 一千一百

【一千一百個】iəʔ˦ tsʻia˥ iəʔ˦ pəʔ˦ kəʔ˦ 數量詞

【(一)萬頭】(iəʔ˦) fa˧˥[f<v] diu˨˩˨˧ 一萬個爲一掛的鞭炮叫一萬頭或萬頭

【一萬】iəʔ˦ va˧ 數目

【一萬兩】iəʔ˦ va˧ liaŋ˥˧˥ 一萬二千

【一萬兩千個】iəʔ˦ va˧ liaŋ˥˧˥˥ tsʻia˥ ·kəʔ 一萬二千個

【一個半】iəʔ˦ ka˥˧ pɤ˥ 一個零半個

【一家系】iəʔ˦ kua˧ ɕi˧˥[ɕ<ʑ] 一個家族,一家子:格三份人家本來~,還正才分家箇

【一半】iəʔ˦ pɤ˥ 二分之一

【一半多】iəʔ˦ pɤ˥ tuɤ˧ 多於一半的,一多半兒:格碗菜~得被渠喫掉去了

【一撇】iəʔ˦ pʻie˥ 漢字的筆畫

【一面】iəʔ˦ mie˧ 表示一個動作跟另一個動作同時進行,一邊兒:兩個人~走~講|△~賣田,~收租

【一面手】iəʔ˦ mie˧ ·ɕiu(或 mie˧˥ ·ɕiu) 一邊兒,一面,一方面

【一連】iəʔ˦ lie˨˩˨ 副詞,表示動作繼續不斷或情況連續發生:~落了好幾日了‖湯溪説"連起 lie˨˩˨˩ ·tɕʻi"

【一齊生】iəʔ˦ zie˨˩˨˩˧ zaŋ˧˧[z<s] 整齊地:稻頭~□[gəŋ˥˧˥]得末裏稻穗兒整齊地垂在那兒

【一孑】iəʔ˦ tɕie˥ ❶一下:我得被渠敲打了~ ❷一會兒:~工夫

【一孑時】iəʔ˦ tɕie˥ ·zɿ 霎時間:格份人家~發財挈̥箇

【(一)孑添】(iəʔ˦) tɕie˥ tʻiã˧ 差一點:~跌倒來摔死了

【一倍】iəʔ˦ bɛ˥˧˥˧[b<p] 跟原數相等的數

【一來兩去】iəʔ˦ lɛ˨˩˨˩˧ liaŋ˥˧˥˧ kʻɯ˥ 一來二去:~會熟挈̥箇

【一塊洋錢】iəʔ˦ kʻuɛ˥ iaŋ˨˩˨˩˧ die˨˩˨˧ 一塊錢‖快説時讀成[iəʔ˦ kʻuaŋ˥ aŋ˨˩˨˩˧ die˨˩˨˧]

【一刀兩斷】iəʔ˦ tau˧ liaŋ˥˧˥˥ dɤ˧ 比喻堅決地斷絶關係:我亨̥跟渠~了,弗來往了

【一號】iəʔ˦ au˧ 表示次序

【一挑】iəʔ1 t'iau⊣r 漢字的筆畫

【一般】iəʔ1 bã⅃ 普通，通常‖般，廣韵桓韵北潘切，幫母。金華讀如並母

【一覽亭】iəʔ1 lã⅂r diŋ⅃ 金華城裏名勝

【一生一世】iəʔ1 saŋ⊣ iəʔ1 ɕyɤ⅂ 一輩子：～未安逸安閑過

【一兩里路】iəʔ1 liaŋ⅂r li⅂r lu⅃ 一二里路：還有～添還有一二里路

【一兩畝】iəʔ1 liaŋ⅂r miu⅃ 一二畝：渠浪他們窩裏有～田

【一兩個】iəʔ1 liaŋ⅂r kəʔ1 一二個

【一張鈔票】iəʔ1 tɕiaŋ⊣r ts'au⅂r p'iau⅂ 一張票子

【一樣】iəʔ1 iaŋ⅃ ❶一種：只有格～了｜～事幹 ❷同樣，相同：格個亨和末個～箇｜獨輪車、手車～箇‖義項①也說“一種”

【一分洋錢】iəʔ1 fəŋ⊣r iaŋ⅃r dieɹr 一分錢‖快說時讀成[iəʔ1 faŋ⊣r aŋ⅃r dieɹr]

【一定】iəʔ1 diŋ⅃ ❶必須，堅決：儂今日兒～要趕到金華｜我～聽給儂買挈 ❷肯定：渠今日兒～會來箇

【一定恭喜】iəʔ1 diŋ⅃ koŋ⊣ ɕi⅂ 豁拳時說“一”的用語

【一清兩楚】iəʔ1 ts'iŋ⊣ liaŋ⅂r ts'u⅂ 一清二楚：格件事幹～

【一斤半】iəʔ1 tɕiŋ⊣ pɤ⅂ 一斤零半斤

【一種】iəʔ1 tsoŋ⅂r（或 tɕioŋ⅂r）數量詞‖也說“一樣”

【一共】iəʔ1 goŋ⅃ 副詞，表示合在一起：～只十個人‖湯溪說“共總 gao⅃L tsao⅂r”。共，另見 dʑioŋ⅃

【一百】iəʔ1 pəʔ1 數目

【一百廿】iəʔ1 pəʔ1 ȵia⅃ 一百二十

【一百三(十)】iəʔ1 pəʔ1 sa⊣ （ɕiəʔ⅃r [ɕ<ʑ]）數目‖多說“一百三”

【一百多個】iəʔ1 pəʔ1 tuɤ⊣ kəʔ1 超過一百個不到二百個

【(一)百來個】(iəʔ1) pəʔ1 lɛ⅃r ·kəʔ ⇨〖百把個〗 pəʔ1 pɤa⅂r ·kəʔ

【一百頭】iəʔ1 pəʔ1 tiu⅃r [t<d] 一百個爲一掛的鞭炮叫一百頭

【一百分】iəʔ1 pəʔ1 fəŋ⊣r 指所得分數

【一百五】iəʔ1 pəʔ1 ŋ̍⅂ ＝〖一百五十〗 iəʔ1 pəʔ1 ŋ̍⅂r ʑiəʔ⅃ 數目‖多說“一百五”

【一百五十個】iəʔ1 pəʔ1 ŋ̍⅂r ʑiəʔ⅃L kəʔ1 數量詞

【一百十】iəʔ1 pəʔ1 ʑiəʔ⅃ 一百一十

【一百十兩】iəʔ1 pəʔ1 ʑiəʔ⅃L liaŋ⅂ 一百一十二

【一百十個】iəʔ1 pəʔ1 ʑiəʔ⅃L gəʔ1r [g<k] 一百一十個：～人

【一百十一】iəʔ1 pəʔ1 ʑiəʔ⅃L iəʔ1 數目

【一塌糊塗】iəʔ1 t'əʔ1 u⅃L du⅃r ＝〖一塌麥糊〗 iəʔ1 t'əʔ1 məʔ⅃L u⅃ 形容很亂，很糟，不可收拾：個字塗㩳得～｜作業做得～｜錯得～

【一色一樣】iəʔ1 səʔ1 iəʔ1 iaŋ⅃ 一模一樣：格個亨和末個～箇

【一個】iəʔ1 kəʔ1 數量詞：～人｜～客人｜～地方

【一個鉛角子】iəʔ1 kəʔ1 k'a⊣ koʔ1 tsɿ⅂r 一個硬幣

【一個月】iəʔ1 kəʔ1 ȵyɤ⅃ ＝〖一個月日〗 iəʔ1 kəʔ1 ȵyɤ⅃r ȵiəʔ⅃ 指一個月的時間

【一個星期】iəʔ1 kəʔ1 siŋ⊣ tɕi⅃r [tɕ<dʑ] 指一個星期的時間：～過去了

【一個人】iəʔ˦ kəʔ˦ ȵiŋ˧˩˧ ⇨〖個人〗kɑ˥꜔ ȵiŋ˧˩˧

【一個銅板】iəʔ˦ kəʔ˦ toŋ˧˩˧꜔[t<d] pɑ˥˧˥ 一個銅子兒

【一直】iəʔ˦ dʑiəʔ˩ ❶漢字筆畫中的一豎 ❷副詞，表示動作始終不間斷或情況始終不改變：～等到九點鐘

【一直勾】iəʔ˦ dʑiəʔ˩꜖ kiu˧ 漢字筆畫中的一勾

【一日到夜】iəʔ˦ ȵiəʔ˩ tɑu˥꜔ iɑ˩˦ 一天到晚：渠～只曉得嘆｜渠～都無句水̥話話｜渠一日念嘮叨到夜

【一劃】iəʔ˦ uəʔ˩ ❶漢字的一筆，即一畫 ❷漢字筆畫中的一橫

【一托蠟】iəʔ˦ tʻoʔ˦ luɑ˧꜒ 一大堆，一大串兒，多指連續出現或排列的東西：渠生了～個囡兒｜格～東西都帶去｜格～紙好點兒重個詼

【一落腳】iəʔ˦ loʔ˩꜖ tɕiəʔ˦ 一向：渠～都倈末裏擺攤兒個｜我～都格生謳這麼叫個‖湯溪説"一了 iꜗ lɤ˩˦"

【一角洋錢】iəʔ˦ koʔ˦ iɑŋ˩˦꜖ die˩˦꜔ 一角錢‖快説時讀成[iəʔ˦ kuɑŋ꜒ ɑŋ˩˦꜖ die˩˦꜔]

【一點兒】iəʔ˦ tĩ˥˧˥꜒ 表示較少的數量：～麥粉麵粉｜～東西儂鬆嫌少｜我～都弗曉得‖[ia]韵兒化後一般變爲[iã]，但在本詞裏"點"字變爲[ĩ]

【(一)點兒點兒】(iəʔ˦) tĩ˥˧˥꜒ tĩ˥˧˥꜔ 極少的或極小的一點兒‖陰上調兒化後一般變爲[꜒]調，但在本詞裏後一個"點"字兒化後變爲[꜔]

【乙】iəʔ˦ 天干的第二位

【乙̥】iəʔ˦ ❶給，給予：我～個餅儂嘆嘆｜老師手藝人工錢我～掉去了｜我～兩子儂痛痛 ❷嫁（女兒）：有囡兒鬆～城裏去 ❸拾掇，修理：個手表儂聽給我～子

【學校】iəʔ˩꜖ iɑu˩˦ 參見"學堂 oʔ˩꜖ dɑŋ˩˦꜔"。校，另見 kɑu˥

【翼膀】iəʔ˩꜖ pɑŋ˥˧˥ 翅膀

【藥店】iəʔ˩꜖ tiɑ˥ 出售藥物的商店

【藥剪】iəʔ˩꜖ tsiɑ˥˧˥ 切草藥用的鍘刀

【藥罐】iəʔ˩꜖ kuɑ˥ 熬中藥用的罐子

【藥船】iəʔ˩꜖ ʑyɤ˩˦꜔ 鐵製的研藥材用的船形器具

【藥膏】iəʔ˩꜖ kɑu˧꜒ 膏狀的外敷藥

【藥房】iəʔ˩꜖ vɑŋ˩˦꜔ ❶出售西藥的商店 ❷醫院裏供應藥物的部門

【藥粉】iəʔ˩꜖ fəŋ˥˧˥ 粉末狀的藥

【藥引】iəʔ˩꜖ iŋ˥˧˥ 藥引子

【鑰匙】iəʔ˩꜖ zɿ˩˦꜔ 開鎖用的東西‖湯溪叫"鎖匙 sɤ˥˧˥꜒ zɿ˩"

uəʔ

kuəʔ

【刮】kuəʔ1 量詞，用於扇巴掌的次數：一～刷扇過去｜頭上得被渠刷扇了一～‖另見 kuɑ7

【骨】kuəʔ1 裂：～開來了

【骨灰】kuəʔ1 hui˧ɾ 人焚化後骨骼燒成的灰

【骨灰盒】kuəʔ1 hui˧ ɤ˧ 盛骨灰的盒子

【骨灰頌】kuəʔ1 hui˧ zoŋ˧ 盛骨灰的瓮

【骨頭】kuəʔ1 tiuɹɾ[t<d] 骨：一塊～｜塊～跌摔斷了

【骨頭輕】kuəʔ1 tiuɹɾ[t<d] tɕ'iŋ˧ 下賤，不自尊重或不知好歹：儂弗要～啊！‖也說"輕骨頭 tɕ'iŋ˧ kuəʔ1 tiuɹɾ[t<d]"

【骨坼】kuəʔ1 ts'əʔ1 ❶裂成縫兒：扇門～了｜手冬天要～箇 ❷裂開的縫兒：一汏條～‖義項②也叫"坼 ts'əʔ1"

【骨坼油】kuəʔ1 ts'əʔ1 iu˩ 防皴的膏狀藥物

【骨(骨)黄】kuəʔ1 (kuəʔ1) uɑŋ˩ ⇨〖黄掘掘〗 uɑŋ˩ɾ guəʔ˩ɭ guəʔ˩

【骨骨蟲】kuəʔ1 kuəʔ1 dʑioŋ˩ ＝〖各各蟲〗 koʔ1 koʔ1 dʑioŋ˩ 孑孓‖湯溪叫"糞缸蟲 fai˥ɾ kuo˧ dʑiɑo"

【國帶】kuəʔ1 tɑ7 古代君臣在朝廷上相見時手中所拿的狹長板子，即笏

【國帶酥】kuəʔ1 tɑ7ɾ su˧ɾ 貼在爐膛內壁上烤熟的長方形點心，酥脆香甜

【國帶餅】kuəʔ1 tɑ7ɾ piŋ˥ 貼在爐膛內壁上烤熟的狹長形軟餅，上有芝麻。本地人習慣用國帶餅夾着油條一起吃

k'uəʔ

【屈】k'uəʔ1 彎曲：腰盤～倒來撮彎下腰來撿

【窟窿】k'uəʔ1 loŋ˥ 小洞：銅錢有～箇｜老鼠～｜補衣裳～｜頭上跌摔了個～

【擴】k'uəʔ1 摔炮聲

【闊狹】k'uəʔ1 uɑ˧ 寬窄，寬度‖闊，另見 kuɑ7

【闊麵】k'uəʔ1 mie˧ 較寬的掛麵

guəʔ

【掘】guəʔ˩ 挖，刨：～番芋甘薯｜～毛芋｜～甘蔗｜去～兩根蟮麵蚯蚓飼飼鴨｜～挈一個洞

【掘煉】guəʔ˩ɭ lia˧ 破竹聲，放鞭炮聲

【掘藏】guəʔ˩ɭ zɑŋ˧ 挖掘寶藏

【掘準】guəʔ˩ tɕyəŋ˥ 形容很準確：我稱秤稱得～箇

huəʔ

【淴】huəʔ1 甩(水)：水～～乾淨｜水耕～得人身上去｜件衣裳～子得渠快燥些把衣服甩一下容易乾一些

【淴頭】huəʔ1 tiuɹɾ[t<d] 做好後澆在麵條上的肉、菜等

uəʔ

【囫圇吞】uəʔ1 ləŋ˩ɾ t'əŋ˧ 大口地吞咽：

嚼嚼細，粣～

【㵲】uəʔ˦ 淹：一個小箇～倒來淹死了｜北方曬去，南方～去北方旱，南方澇‖廣韵没韵烏没切："内頭水中"

【㵲去了】uəʔ˦ k'ɯ˥ ·lə ❶淹了：今年好些稻～ ❷澇了：今年金華～

【活猻】uəʔ˩˨ səŋ˧˥ 猴子

【活猻戲】uəʔ˩˨ səŋ˧ ɕi˥ 猴戲

【核】uəʔ˩ 核兒，核果中心的堅硬部分：桃～

yəʔ

tɕyəʔ

【搯交椅】tɕyəʔ˥ kɑu˧ y˥˧ 摺疊椅 ‖ 搯，另見 tɕyɤ˥

【𢮦】tɕyəʔ˥ 把食物含在嘴裏舔吸

tɕʻyəʔ

【出】tɕʻyəʔ˥ ❶從裏面到外面：～去｜～來｜～門｜～伏 ❷發芽長出：麥有些□[fɛ˥]不會～｜荷葉～到水浮面水面了｜△清明賽～，穀雨賽長說竹笋 ❸望外拿：渠～箇主意｜渠～鈔票｜～豬欄把豬廄肥搬出來 ❹出產，產生，發生：～事幹了｜渠徛裏～了個大學生 ❺發出，發泄：～汗｜～膿 ❻顯露，赤露：～名｜～屁股光屁股 ❼買東西時按一定價錢付出：～得起 ❽用在"動詞＋得(或弗)＋出"結構裏，相當於"出來"、"出去"的意思：末個字儂寫得～弗？｜儂謳叫得～弗？｜門鎖住了，我蹩走弗～｜工資開弗～了｜一時謳叫弗～了 ‖ 另見 tɕʻyɤ˥，·tɕʻyəʔ

【出師】tɕʻyəʔ˥ sɿ˧ (徒弟)期滿學成

【出死】tɕʻyəʔ˥ sɿ˥˧ ＝〖出喪〗tɕʻyəʔ˥ sɑŋ˧ ＝〖出殯〗tɕʻyəʔ˥ piŋ˥ 把靈柩運到安葬或寄放的地點

【出屁股】tɕʻyəʔ˥ pʻi˥˧ ku˥˧ 光屁股 ‖ 湯溪說"□屁股 tɕʻia˥˧ pʻie˧ ku˥˧"

【出水痘】tɕʻyəʔ˥ ɕy˥˧ diu˧ 患水痘

【出麻】tɕʻyəʔ˥ mɤa˨˦ ＝〖出麻兒〗tɕʻyəʔ˥ mɤã˨˦ 患麻疹

【出鐵膊】tɕʻyəʔ˥ tʻia˥˧ poʔ˥ 光着身子，多指光着上身 ‖ "鐵"變調特殊。湯溪說"鐵膊兒 tʻia˥˧ poŋ˥[o<pɔ]"

【出欄】tɕʻyəʔ˥ lɑ˨˦ 小豬被從豬圈裏捉出拿去賣叫做出欄：小豬好可以～了

【出嫁】tɕʻyəʔ˥ kuɑ˥ 姑娘與人結婚：～第三日上要回門箇

【出□】tɕʻyəʔ˥ guɑ˨˦ (孕婦)凸出肚子

【出汗】tɕʻyəʔ˥ ɤ˧ 發汗

【出血】tɕʻyəʔ˥ ɕyɤ˥ 血液流出

【出去】tɕʻyəʔ˥ kʻɯ˥ 從裏面到外面去：渠～了，弗徛在窩裏｜～做生活幹活兒了 ‖ 另見 ·tɕʻyəʔ ·kʻɯ

【出梅】tɕʻyəʔ˥ mɛ˨˦ 出了黃梅季，黃梅季結束，一般在農曆六月份

【出來】tɕʻyəʔ˥ lɛ˨˦ 從裏面到外面來：日頭太陽～了 ‖ 另見 ·tɕʻyəʔ ·lɛ

【出頭】tɕʻyəʔ˥ diu˨˦ 從困苦的環境中解脫出來：渠□[fɛ˥]不會～了

【出臼】tɕʻyəʔ˥ tɕiu˥˧ ⇨〖脫臼〗tʻəʔ˥ tɕiu˥˧

【出手】tɕʻyəʔ˥ ɕiu˥˧ ❶男子第一次到女方家，女子第一次到男方家時，長輩給他們紅包兒叫做出手：儂箇丈母今日兒～多少呢？｜有些～金器也有箇 ❷婚禮上長輩給新郎新娘紅包兒也叫做出手

【出手錢】tɕʻyəʔ˥ ɕiu˥˧ die˨˦ ❶長輩第一次給未來的女婿或媳婦的紅包兒裏的錢 ❷婚禮上長輩給新郎新娘的紅包兒裏的錢

【出榜】tɕʻyəʔ˦ paŋ˥˧˥ 發榜，考試後公布被錄取者的名單

【出行】tɕʻyəʔ˦ aŋ˧˩˧ 本地舊時習俗，大年初一清晨，各家男主人提着燈籠，一同朝着某個被認爲吉利的方向走到野外去祭祀、祈禱，叫做出行

【出賬】tɕʻyəʔ˦ tɕiaŋ˥ 把支出的款項登上賬簿

【出洋相】tɕʻyəʔ˦ iaŋ˧˩˧˧˨ siaŋ˥ 鬧笑話，出醜

【出門】tɕʻyəʔ˦ məŋ˧˩˧ ❶外出：我伯伯爸爸～了｜渠～做生活幹活兒去了 ❷離家遠行：早先以前金華人弗待會不大會～｜老～經常出發的人

【出蜃】tɕʻyəʔ˦ ʑyəŋ˧˧˦ 山洪暴發，本地人以爲是蜃出來了‖湯溪説“出龍 tɕʻiɤ˥˧˥ ·lao”

【出膿】tɕʻyəʔ˦ noŋ˧˧˦ 膿包破裂而流膿：格個壘毒瘤～了

【出胚】tɕʻyəʔ˦ pʻiəʔ˦ （女子）裸體‖湯溪説“□胚 tɕʻia˥˧˥˥ pʻei˧˥”

【出胚淋淋】tɕʻyəʔ˦ pʻiəʔ˦ liŋ˧˩˧˧˨ liŋ˧˩˧˧ （女子）一絲不掛

【出雀聊子】tɕʻyəʔ˦ tsiəʔ˦ liau˧˩˧˧˨ tsɿ˥˧˥ （男子）裸體‖湯溪説“□雀 tɕʻia˥˧˥˥ tsɤ˧˥”

【出質】tɕʻyəʔ˦ tɕiəʔ˦ 出息：格個小丐兒無～箇

【出入】tɕʻyəʔ˦ ȵiəʔ˨˩˨ 一户人家進出家門叫出入，用於表述從哪個門進出：兩份人家都逞從格個車門宅院門～箇｜哥逞從大門～，弟逞從弄堂門通往過道的門～

【出伏】tɕʻyəʔ˦ voʔ˨˩˨ 出了伏天，伏天結束

【缺德】tɕʻyəʔ˦ təʔ˦ ⇨〖無道德〗 m˧˩˧˧ tau˥˧˥˥ təʔ˦

【撤職（罷官）】tɕʻyəʔ˦ tɕiəʔ˦ （pa˧˥[p<b] kua˧˧˦）解除官職

【出去】·tɕʻyəʔ ·kʻɯ 用在動詞後，表示動作由裏向外離開説話的人：渠蹩走～了｜儂幫把格隻鷄趕～‖另見 tɕʻyəʔ˦ kʻɯ˥

【出來】·tɕʻyəʔ ·lɛ ⇨〖□〗 ·tɕʻyɛ ‖另見 tɕʻyəʔ˦ lɛ˧˩˧˥

ɕyəʔ

【刷】ɕyəʔ˦ ⇨〖動〗 doŋ˧˧˦ ‖另見 ɕyɤ˥

【刷】ɕyəʔ˦ ＝〖□〗 loʔ˦ 掉轉，翻轉：頭～過來｜幫把鏡～過來｜部拖拉機個龍頭～轉來了那輛拖拉機的車頭掉過來了

【刷】ɕyəʔ˦ 用在“尖”、“直”、“正”、“清”等形容詞前面，表示程度深：～尖｜～直｜～正｜～清

【刷尖】ɕyəʔ˦ tsie˧˧˦ 非常尖利：個筆頭～箇

【刷清】ɕyəʔ˦ tsʻiŋ˧˧˦ 非常清澈：山頭山裏水～箇

【刷正】ɕyəʔ˦ tɕiŋ˥ 形容位置非常正：格幅畫～掛得堂前堂屋中央｜格退屋～對着末退屋這座房子正對着那座房子

【刷直】ɕyəʔ˦ dʑiəʔ˨˩˨ ⇨〖筆直〗 piəʔ˦ dʑiəʔ˨˩˨

【嚎頭】ɕyəʔ˦ tiu˧˩˧˥[t<d] 出衆，有派頭：儂格衣裳才真～誒！｜儂個頭理得帳這麼～啊！‖限於年輕人使用

【孺人子】ɕyəʔ˦ ȵiŋ˧˩˧˥ tsɿ˧˩˧˥ 已婚的女子（含輕慢意）：渠得～罷了她已經是婦人了｜末個～弗老實箇‖孺，廣韻遇韵而遇切，去聲。此處讀陰入。鄉下有的地方叫“内堂 nɛ˧˧˦˥ （或 lɛ˧˧˦˥） daŋ˧˩˧˧”。湯溪叫“孺人家 ʑy˨˩˨ ȵiei˨˩˨˩ ·kuo”

【孺人子调】ɕyəʔ˥ ȵiŋ˧˩˦ tsɿ˧˩˥ diau˦ ⇨〖内堂调〗 nɛ˦˥(或 le˦˥) taŋ˧˩˧[t<d] diau˦

【蟋蟀兒】ɕyəʔ˥ ɕyẽ˥˥ 蟋蟀，一種昆蟲

yəʔ

【越】yəʔ˩ 擺動，舞動：手～孑～孑｜～旗 ‖ 湯溪說“□ yei˦”

oʔ

p'oʔ

【撲】p'oʔ˥ ❶趴:渠～得地上 ❷蓋:～楝瓦蓋在楝上的瓦

【撲楝瓦】p'oʔ˥ toŋ˥˧ ua˥˧ 蓋在楝上的瓦‖湯溪叫"楝瓦 nao˥˧ uo˩"

【撲克】p'oʔ˥ k'əʔ˥ 音譯自英語 poker‖參見"老凱 lau˥˧ k'ɛ˥"

【撲鱉兒】p'oʔ˥ piẽ˥ 胸腹朝下卧倒,趴着:渠歡喜～睏睡箇|格個人划水鴨兒游泳～划箇

【撲鱉兒睏】p'oʔ˥ piẽ˥ k'uəŋ˥ 趴着睡

【樸】p'oʔ˥ 柚子‖湯溪叫"泡兒 p'əŋ˧ [ə<p'ə]"

boʔ

【薄】boʔ˩ ❶厚度小,不厚:格本書弗厚箇,～猛箇 ❷稀,不稠:粥～猛～猛|△輕走步邁步,～喫碗喝稀的。教人安分守己

【薄刀】boʔ˩˩ tau˧˥ 菜刀

【縛】boʔ˩ 繫,紮,綑紮:～鞋帶|朱～緊|東西～擊來|些柴～～好

【鵓鴿】boʔ˩˩ kɤ˥ =〖鵓鴿兒〗boʔ˩˩ kẽ˥(或 kɤ̃˥) 鴿子

moʔ

【摸】moʔ˥ ❶用手觸摸:艉～ ❷用手探取:～獎 ❸在黑暗中摸索、尋找:～貓兒捉迷藏‖廣韵鐸韵慕各切,濁入。金華讀陰入

【摸盲兒】moʔ˥ mã˧˥ =〖摸貓兒〗moʔ˥ mɔ̃˧ 捉迷藏‖"盲兒"變調特殊。湯溪說"摸烏盲兒 mo˧˥ u˧˥ maŋ˩˥ [a<ma]"

【木】moʔ˩ 呆,遲鈍:格人～猛～猛箇

【木瓜】moʔ˩˩ kua˧˥ 一種植物及其果實,果實長橢圓形,可以入藥

【木腱】moʔ˩˩ tɕie˥˧ 牛大腿上的肌肉發達部分

【木拖鞋】moʔ˩˩ t'uɤ˧ a˩˥ 參見"木腳板兒"

【木大】moʔ˩˩ duɤ˧ ⇨〖呆大〗ɛ˩˩ duɤ˧

【木螺絲】moʔ˩˩ luɤ˩˩ sɿ˧˥ 用在木材上的螺釘

【木禾程】moʔ˩˩ uɤ˩˩ dʑiŋ˩˥ "程"姓的別稱‖湯溪叫"禾邊程 uɤ˩˥ mie˧ ·dʑiai"

【木荷】moʔ˩˩ uɤ˩˥ 一種樹,木質較好,本地棕綳的框架都用木荷製作

【木嘮嘮】moʔ˩˩ lau˧ lau˧˥(或 lau˧ ·lau) ❶很多:渠鈔票～ ❷很(只用在"多"前:人～多‖義項②限於年輕人使用

【木頭戲】moʔ˩˩ tiu˩˥[t<d] ɕi˥ 木偶戲:做～|望～

【木頭木腦】moʔ˩˩ tiu˩˥[t<d] moʔ˩˩ mau˥˧ 呆頭呆腦

【木頭佛兒】moʔ˩˩ tiu˩˥[t<d] vẽ˩˥ 木偶

【木手木腳】moʔ˩˩ ɕiu˥˧ moʔ˩˩ tɕiəʔ˥ 笨手笨腳,不靈巧:渠做生活幹活兒～箇

【木匠】mo?˩˨ ziaŋ˦ 製造或修理木器、製造和安裝房屋的木製構件的工人

【木匠老師】mo?˩˨ ziaŋ˦ lau˥˩ sɿ˦ ⇨〖做木老師〗 tsuɤ˥ mo?˩ lau˥˩ sɿ˦

【木荆條】mo?˩˨ tɕiŋ˦ diau˨ ⇨〖荆樹葉條〗 tɕiŋ˦ ɕy˦˩[ɕ<ʑ] ie˦ ·diau

【木耳】mo?˩˨ əl˥ 菌的一種,形狀如人耳,黑褐色,可供食用 ‖ 湯溪叫"毛鹵 mə˩ lu˨"

【木腳板兒】mo?˩˨ tɕiə?˦ pã˥˩ 没有幫而只有襻兒的木底鞋 ‖ 現在也有人叫"木拖鞋 mo?˩˨ t'uɤ˦ ɑ˨˩"。湯溪叫"木屐□兒 mɔ˨˩ dʑie˨˩ kuaŋ˥[u<kua]"

【木勺】mo?˩˨ zo?˩ 舀水用的木勺子:~塘村名

【木勺罐】mo?˩˨ zo?˩˨ kua˥ 形狀像勺子的陶罐,用來炖肉等

【茉莉花】mo?˩˨ li˦˩ hua˦ 一種植物及其花,花可用來熏製茶葉

vo?

【伏天】vo?˩˨ t'ia˦˩ 指初、中、末三伏那些天

【服】vo?˩ ❶服氣,服從 ❷量詞,劑:一~藥 ‖ 義項②也說"帖 t'ia˥"

【服侍】vo?˩˨ zɿ˦ 伺候

【袱包】vo?˩˨ pau˦˩ ⇨〖包袱〗 pau˦ vo?˩

【幅】vo?˩ 量詞,用於大塊的布:一~布 ‖ 廣韵屋韵方六切,非母。金華讀如奉母

to?

【厾】to?˦ 用細長物戳 ‖ 集韵沃韵都毒切:"豛,說文椎擊物也"。豛,即"厾"字

【厾銷】to?˦ siau˦˩ ⇨〖得銷〗 tə?˦ siau˦˩

【厾木鳥兒】to?˦ mo?˩˨ tiɔ̃˥ 啄木鳥

【沰】to?˦ (雨)淋:格天場雨真當真大,我統身渾身都~鼎濕了 ‖ 集韵鐸韵當各切:"滴也"。湯溪說"狀 ʑiɑo˨"

【篤】to?˦ ⇨〖搭〗 tə?˦

【篤定】to?˦ diŋ˦ 確定,必定:渠~會來箇 ‖ 限於年輕人使用

t'o?

【托】t'o?˦ ❶用手掌或其他東西向上承受(物體) ❷委托,請托:~儂聽替我帶點兒東西|~儂幫我寫封信 ❸長在下巴頦兒上的鬍子 ❹量詞,用於層疊的東西的層數,臺階、梯子的層級也用托:一~蒸籠|碗介櫥兩~生箇碗櫥是兩層的|一~一~爬上去 ‖ 另見"摩托車 mɔ˨˦ t'ə?˦ tɕ'ia˦˩"

【托盤】t'o?˦ pɤ˨˩[p<b] 端飯菜時放碗碟的盤子,也用來放茶壺茶杯

【托兒所】t'o?˦ əl˨˦ suɤ˥ 照管幼兒的處所

【秃驢】t'o?˦ li˨˩ 秃子

【秃頭】t'o?˦ diu˨ 頭上不戴東西(帽子、雨傘等),光頭:儂~來箇啊?

【秃鐵兒】t'o?˦ t'iã˥ ⇨〖光棍〗 kuaŋ˦ kuəŋ˥

【秃秃】t'o?˦ t'o?˦ 惟獨:别人都考弗上,~渠考上去 ‖ 湯溪說"獨獨兒 dɔ˨˩ doŋ˨[o<dɔ]"

do?

【毒】do?˩ 用藥毒死:~蟲|~老鼠|格個

人得被渠～倒來死箇｜渠喫藥～倒來死了

【獨輪車】doʔɹʟ lənɹʟ tɕʻia⊣ɾ ⇨〖手車〗ɕiuⱽɾ tɕʻia⊣

【獨隻眼】doʔɹʟ tɕiəʔ1 ɑ1 稱只有一隻眼是好的人(另一隻是瞎的)

【獨獨零零】doʔɹʟ doʔɹ liŋɹʟ liŋɹʟ 單獨,孤零零,不跟别的一起:末退屋～造得山邊沿那座房子孤零零地蓋在山邊兒

【瀆】doʔɹ 溝渠:一沃條～｜末條～頭裏還有水｜龍～路金華城裏街道名‖廣韵屋韵徒谷切:"說文曰溝也"

【瀆裏】doʔɹʟ li1ʟ =〖瀆頭〗doʔɹʟ diuɹʟ 溝裏,溝渠裏

【瀆塍】doʔɹʟ ʑiŋɹʟ 溝渠的埂

【讀書】doʔɹʟ ɕy⊣ ❶念書:格些學生都係班裏～ ❷上學,學習功課:渠～末?｜好可以早點兒得讓渠～‖義項②也說"上學 ɕiaŋ1ɾ oʔɹ"

【讀書人】doʔɹʟ ɕy⊣ ȵiŋɹɾ 指有文化的人

【讀書箇】doʔɹʟ ɕy⊣ kəʔ1 讀書的,讀書人:渠是～

【讀書學生】doʔɹʟ ɕy⊣ oʔɹʟ saŋ⊣ɾ 學生‖也叫"學生 oʔɹʟ saŋ⊣ɾ"

noʔ

【喏】noʔɹ 嘆詞,表示讓人注意自己所指示的事物:～,渠係末裏!‖另見 ·no

loʔ

【□】loʔ1 ⇨〖刷〗ɕyəʔ1

【六】loʔɹ 數目

【六指】loʔɹʟ tsɿ1 ❶長了六個指頭的手 ❷有六指的人‖湯溪叫"六執頭兒 lɔɹʟ tɕiɛ1ɾ dəŋɹʟ[ə<dəɯ]"

【六仙桌】loʔɹʟ sie⊣ tɕyɤ1 一種比八仙桌略小的方桌,帶抽屜,一邊靠牆放置,其他三邊共可坐六個人。通常放在卧室裏使用

【六月】loʔɹʟ ȵyɤ1 六月份‖湯溪叫"六月 lɔ1 ·niɤ"

【六月天】loʔɹʟ ȵyɤ1 ·tʻia(或 tʻia⊣) 夏天:今年～難過,熱死熱死‖近年來也有人叫"夏天 uɑ1 ·tʻia"。湯溪叫"六月 lɔɹʟ ȵiɤ1","六月天 lɔɹʟ ȵiɤɹʟ tʻie1ɾ"

【六月六】loʔɹʟ ȵyɤ1ɾ loʔɹ 農曆六月初六。本地習俗,這一天要吃肉,曬東西

【六號】loʔɹʟ ɑu1ɾ 表示次序

【六笋】loʔɹʟ siŋ1 用大竹笋整根壓扁曬乾或烘乾後做成的笋乾,浸泡後用刨子刨下來做菜吃

【六個】loʔɹʟ kəʔ1 數量詞

【六尺桿】loʔɹʟ tɕʻiəʔ1 kɤ1 木工所用的六尺長(魯班尺制)的木尺

【六十】loʔɹʟ ʑiəʔɹ 數目

【六十一】loʔɹʟ ʑiəʔɹʟ iəʔ1 數目

【六六(大)順】loʔɹʟ loʔɹʟ (dɑ1) ʑyəŋ1 豁拳時說"六"的用語

【落】loʔɹ ❶從某處下來:～車｜～轎｜～班 ❷下到某處:～凡｜日頭孔太陽～山了｜～孔望小坑裏下種子 ❸下(雨、雪等):～雨｜～雪｜～霜｜～霧｜～露｜毛毛雨～弗歇下個不停｜今日兒□[fɛ1]不會～了｜明朝還要～ ❹用在"動詞+得(或弗)+落"結構裏,表示有無可能完成這項事情,相當於"下"的意思:五個人坐得～坐得下｜擺得～放得下｜東西太多,擺弗

～擺不下 ‖ 另見 ·lo?(或 ·lə?)
【落霧】lo?˩˨ vu˧ 下霧
【落露】lo?˩˨ lu˧ 下露
【落蘇】lo?˩˨ su˧˥ 茄子
【落雨】lo?˩˨ y˥ 下雨
【落班】lo?˩˨ pa˧ ❶下班 ❷下課 ‖ 義項②也說"退班 t'ɛ˥˧ pa˧","落課 lo?˩˨ k'uɤ˥"
【落凡】lo?˩˨ va˨˧ 下凡:七仙女～
【落山】lo?˩˨ sa˧ (夕陽)西下:日頭孔太陽～了|渠日頭太陽末～便就歸來了
【落山紅】lo?˩˨ sa˧ oŋ˨˥ 晚霞
【(落)花生】(lo?˩˨) hua˧ saŋ˧˥ 一種植物及其果實,果仁可以榨油,也可以吃
【(落)花生肉】(lo?˩˨) hua˧ saŋ˧ ȵio?˩ 花生米
【(落)花生殼】(lo?˩˨) hua˧ saŋ˧ k'o?˥ 花生的外殼
【落雪】lo?˩˨ sie˥ 下雪
【落課】lo?˩˨ k'uɤ˥ ⇨〖退班〗t'ɛ˥˧ pa˧
【落去】lo?˩˨ k'ɯ˥ ❶下去:儂先～ ❷往後,以後:儂格生這麼懶,～日子要難過箇 ‖ 另見 ·lo?(或 ·lə?) ·k'ɯ
【落來】lo?˩˨ lɛ˨˧ 下來:儂快點兒～ ‖ 另見 ·lo?(或 ·lə?) ·lɛ
【落轎飯】lo?˩˨ dʑiau˧˨ va˧ 本地婚禮,新娘下轎拜堂入洞房後,爲迎接新娘而擺的酒席叫落轎飯
【落霜】lo?˩˨ ɕyaŋ˧ 下霜
【落冰雹】lo?˩˨ piŋ˧ bo?˩ =〖落風雹〗lo?˩˨ foŋ˧ bo?˩ 下雹子
【落嶺】lo?˩˨ liŋ˥ 下坡:～騎得慢點兒
【落枕】lo?˩˨ tɕiŋ˥ 因睡覺時脖子受寒等原因致使脖子疼痛,轉動不便,叫做落枕
【落孔】lo?˩˨ k'oŋ˥ ⇨〖下孔〗hua˥˧ k'oŋ˥
【落得】lo?˩˨ tə?˥ 副詞,可以:天公還有點兒早,儂～寬慢慢慢走|爾浪伯伯你們爸爸鈔票賺來多死,～用箇
【落喫】lo?˩˨ tɕ'iə?˥ ❶舒服,不難受:我今日兒一點兒弗～ ❷安心,放心:我今日兒心頭一點兒都弗～ ❸恰到好處,穩當:榫頭做得弗～,會搖箇 ❹用在動詞後頭,表示完成或達到完善的地步,好:格件事幹做～起再講先把這件事做好再說
【絡麻】lo?˩˨ mɤa˨˧ 麻的一種,稈子很高,纖維較硬,可供製作麻袋、繩索等
【綠】lo?˩ 一種顏色
【綠豆芽】lo?˩˨ tiu˧˥[t<d] ua˨˧ 用綠豆加工製成的豆芽
【綠豆】lo?˩˨ diu˧ 一種植物及其種子,種子綠色,供食用
【綠滴滴】lo?˩˨ tiə?˥ tiə?˥ 形容碧綠:些樹葉～
【駱駝】lo?˩˨ duɤ˨˧ 一種動物
【落去】·lo?(或 ·lə?) ·k'ɯ ❶用在動詞後,表示由高處向低處去:儂先爬～,我就來了|牆腳矬塌陷～了|訂沉～了 ❷用在動詞後,表示動作的結果,相當於"掉"的意思:手表脱丢～了 ‖ 另見 lo?˩˨ k'ɯ˥。湯溪說"落 ·lo","落去 ·lo ·k'əɯ","□·ləɯ""落去"的合音
【落來】·lo?(或 ·lə?) ·lɛ 用在動詞後,表示由高處向低處來:儂快點兒蹩走～|樹葉脱掉～了|天公上脱掉～箇 ‖ 另見 lo?˩˨ lɛ˨˧

tsoʔ

【足】tsoʔ1 充足，足夠：勁頭～猛｜格個人派頭～猛箇

【足球】tsoʔ1 tɕiuɹr[tɕ<dʑ] 足球運動使用的球

【作】tsoʔ1 ❶修築田埂、堤壩，堵上田埂、堤壩上的缺口叫做作：～根條壩挈｜～塘塍池塘的埂｜個田缺田埂上的通水口～～挈 ❷當作：少一點都要～站錯字箇 ❸用在人稱代詞前，表示認真對待，當作一回事兒：渠酒喫醉罷，䀚～渠｜格個人倒傻傻箇，儂弗要～渠

【作數】tsoʔ1 su˥ 參見"算數 sɤ˥˧ su˥"

【作板】tsoʔ1 pɑ˦ 飯館裏使用的大麵板

【作乖】tsoʔ1 kuɑ˧r 乖，聽話：格個小丐兒～猛箇‖也說"會 uɛ˧"

【作厲】tsoʔ1 tsie˥ 農作物：種～｜渠～種得好猛箇

【作孽】tsoʔ1 ȵie˧ 造孽

【作賀】tsoʔ1 uɤ˧ 給有喜事的人送禮叫做作賀

【作料】tsoʔ1 liɑu˧ 一個菜裏主要原料之外的其他配料(不是指調料)

【作頭】tsoʔ1 tiuɹr[t<d] 手藝人當中的工頭：泥水～｜做木製造木器～

【作文薄】tsoʔ1 fəŋ˩˧ [f<v] pu˦ 作文本

【作興】tsoʔ1 ɕiŋ˧ ❶興，興起：陽曆還正後頭陽曆是後來才～挈箇 ❷根據傳統禮俗是準許的，作爲習慣的：格件事幹弗～箇｜金華～年初兩開始拜年｜城裏人也～清明日到外頭踏青 ❸表示有一定的可能性，說不定：～今日兒有客人來｜明朝～還要落下雨‖興，另見 ɕiŋ˥

ts'oʔ

【簇新】ts'oʔ1 siŋ˧ 極新，嶄新

soʔ

【索】soʔ1 快速地撫摩，揉搓：跌摔痛了，～子得渠揉一揉

【索】soʔ1 ❶大繩子 ❷麻將牌花色之一，像形：九～

【索麵】soʔ1 mie˧ ⇨〖碱水麵〗 kɑ˦r ɕy˦r mie˧

【粟稈】soʔ1 kɤ˦ 穀草

【粟米】soʔ1 mie˦ 小米‖也叫"粟兒 sõ˧r"

【粟穀】soʔ1 koʔ1 穀子的沒有去殼的子實

zoʔ

【勺】zoʔ˩ 勺子：鐵～｜木～｜一～水‖也作"杓"

【俗】zoʔ˩ 搖晃：～頭｜格瓶墨水有點兒訂沉澱了，～子勻

【俗頭】zoʔ˩˩ diu˩˧ 搖頭

【鑿】zoʔ˩ ❶(用鑿子)打孔：～個洞挈 ❷鏨：碗上～兩個字挈

【鑿碗】zoʔ˩˩ uɑ˦ 用鏨子在碗上鑿字

koʔ

【各式各樣】koʔ1 ɕiəʔ1 koʔ1 iɑŋ˧ 各種各樣：～箇人都有箇

【各各蟲】koʔ1 koʔ1 dʑioŋ˦ ⇨〖骨骨蟲〗 kuəʔ1 kuəʔ1 dʑioŋ˦

【角】koʔ1 貨幣單位，一角等於一圓的十分之一：一～洋錢錢｜兩～｜八～

【角牌凳】koʔ1 bɑ˩˧ təŋ˥ 一種單人坐的

長方形凳子

【角尺】koʔ˦ tɕʻiəʔ˦ 曲尺

【角落頭兒】koʔ˦ loʔ˩˥ diẽ˨ ⇨〖壁落角頭〗 piəʔ˦ loʔ˩˥ koʔ˦ tiu˨˥[t<d]

【角(頭兒)】koʔ˦ (diẽ˨) 牆角的角：枱桌～|箱～|牆～|屋～房屋的外角兒‖多叫"角頭兒"

【穀】koʔ˦ 稻穀

【穀籽】koʔ˦ tsɿ˥˨ 水稻的種子

【穀秕】koʔ˦ pʻi˥˨ ＝〖穀癟〗 koʔ˦ ie˥ 稻穀的秕子‖秕，廣韵旨韵卑履切，幫母。金華讀如滂母。多叫"穀癟"

【穀露】koʔ˦ lu˧˥ 稻子脱粒後，跟稻穀混在一起的芒、草等雜物叫穀露

【穀櫃】koʔ˦ dʑy˧ 儲藏糧食的櫃子‖湯溪叫"大櫃 dɤ˨˩ ·tɕy[tɕ<dʑ]"

【穀雨】koʔ˦ y˥˨ 二十四節氣之一

【穀頭】koʔ˦ tiu˨˥[t<d] ⇨〖稻頭〗 tau˥˨˥ diu˨

【穀焙兒】koʔ˦ bã˧ 割下來的帶着稻稈的稻穗兒叫穀焙兒：撮拾～

【穀倉】koʔ˦ tsʻaŋ˧˥ ⇨〖倉〗 tsʻaŋ˧

【穀黄】koʔ˦ uaŋ˨ ⇨〖黄掘掘〗 uaŋ˨˧ guəʔ˩˨ guəʔ˩

【穀芒】koʔ˦ moŋ˨˥ 稻穗上的芒

【穀紅】koʔ˦ oŋ˨ 形容很紅：格東西～～箇

kʻoʔ

【哭】kʻoʔ˦ 啼哭

【哭驢】kʻoʔ˦ liu˨˥ ⇨〖貪哭鬼〗 tʻɤ˧(或tʻa˧) kʻoʔ˦ tɕy˥˨

【哭淋淋】kʻoʔ˦ liŋ˨˩ liŋ˨˧ 哭哭啼啼

【殼】kʻoʔ˦ 外皮：鷄卵鷄蛋～|信～信封|蛇褪～蛇蜕皮|燈籠～

hoʔ

【䆐】hoʔ˦ 睡一覺叫一䆐：睏睡了～～|一～到天亮|夜短猛，午飯中午要睏睡～掉去‖廣韵没韵呼骨切："睡一覺"

【霍亂】hoʔ˦ luã˧ 一種病

【嚄嚄】hoʔ˦ hoʔ˦ 嘆詞，表示驚嘆：～，今日兒帳這麽熱箇呢！

oʔ

【屋】oʔ˦ 房子：大～|小～兒|新～|舊～|一退座～|幾間～

【屋主】oʔ˦ tɕy˥˨ 房東

【屋柱】oʔ˦ tɕy˥˨ 房子的柱子

【屋宇】oʔ˦ y˥˨ 房屋(總稱)：格份人家～好猛

【屋契】oʔ˦ tɕʻie˥ ⇨〖賃札兒〗 ʑyəŋ˧˩ tsuã˥

【屋檐頭】oʔ˦ ie˨˩ diu˨˧ 房檐下：到～接水

【屋料】oʔ˦ liau˧ 蓋房子用的木料

【屋後】oʔ˦ eu˥˨ ＝〖屋後面〗 oʔ˦ eu˥˨˥ mie˧ ＝〖屋後頭〗 oʔ˦ eu˥˧ tiu˥˨ 房後：～一片竹兒|～都得田全是田

【屋頂】oʔ˦ tiŋ˥˨ ⇨〖瓦背頂〗 ua˥˨˥ pɛ˥˧ tiŋ˥˨

【惡心】oʔ˦ siŋ˧˥ 有要嘔吐的感覺

【惡形】oʔ˦ iŋ˨˥ 丢人，羞耻：格個小娘子兒女孩兒光怕～猛箇|～死‖也説"倒霉 tau˥˨˥ mɛ˨"

【斛】oʔ˩ 舊量器，方形，口小，底大，容量本爲十斗，後來改爲五斗：一～穀稻穀

【斛】oʔ˩ ⇨〖買〗 tɕia˥˨

【學費】oʔ˩˨ fi˥ 學生在校學習繳納的費用：交～

【學徒】oʔ˩˩˪ du˩˪ 在工廠裏學習技術的年輕人

【學挈了】oʔ˩˩˪ tɕʻiɛ˥˪ ·lə 學會了：我～，會打毛綫衣了

【學堂】oʔ˩˩˪ daŋ˩˪ 學校：～開學了 ‖ 近年來也叫"學校 iəʔ˩˩˪ iau˦"

【學生】oʔ˩˩˪ saŋ˧˥ ❶在商店裏學做買賣的學徒 ❷在學校讀書的人 ‖ 義項②也叫"讀書學生 doʔ˩˩˪ ɕy˧ oʔ˩˩˪ saŋ˧˥"

【鑊】oʔ˩ 鍋：一～飯

【鑊下底】oʔ˩˩˪ uɑ˥˦ tie˥ 鍋的底部

【鑊底】oʔ˩˩˪ tie˥ 鍋裏面的底部：～生鑊奪鍋巴了

【鑊煤】oʔ˩˩˪ mɛ˩˪ 鍋煙子

【鑊蓋】oʔ˩˩˪ kɛ˥ 鍋蓋

【鑊竈】oʔ˩˩˪ tsau˥ 竈 ‖ 也叫"鑊頭 oʔ˩˩˪ diu˩˪"

【鑊竈前】oʔ˩˩˪ tsau˥˦ sia˩˥[s<z] ＝〖鑊頭前〗 oʔ˩˩˪ diu˩˪ zia˩˪ 竈的側面，即竈王爺的位置對過的地方

【鑊竈下】oʔ˩˩˪ tsau˥˦ uɑ˥ 竈的後面堆放柴火，人坐着燒火的地方

【鑊竈老爺】oʔ˩˩˪ tsau˥ lau˩˥ ia˩ 竈王爺 ‖ 本地臘月二十三日送竈王爺上天。湯溪叫"鑊頭老爺 uo˩˩ təw˩˦ [t<d] lə˩˪ ·ia"

【鑊鍬】oʔ˩˩˪ tsʻiau˧˥ ＝〖鑊切兒〗 oʔ˩˩˪ tsʻiã˥ 鍋鏟：小～ ‖ 湯溪叫"鑊鏟 uo˩˩ tsʻo˥˦"

【鑊頭】oʔ˩˩˪ diu˩˪ ❶竈 ❷指廚房：～門廚房的門｜我到～去孑 ❸鍋裏：～點兒鹽囥放過未？ ‖ 義項①也叫"鑊竈 oʔ˩˩˪ tsau˥"。義項②也叫"鑊頭間 oʔ˩˩˪ diu˩˪ ka˧˥"

【鑊頭間】oʔ˩˩˪ diu˩˪ ka˧˥ 廚房 ‖ 也叫"鑊頭 oʔ˩˩˪ diu˩˪"。湯溪叫"鑊前 uo˩ ·sie[s<z]"

【鑊頭上】oʔ˩˩˪ diu˩˪ ʑiaŋ˦ 竈的前面人站着做飯炒菜的地方

【鑊頭門】oʔ˩˩˪ diu˩˪ məŋ˩˪ 廚房的門

【鑊孔】oʔ˩˩˪ kʻoŋ˥ 竈膛：～頭裏有柴無呢？｜個～□[fɛ˥]不會着

【鑊孔門頭】oʔ˩˩˪ kʻoŋ˥˥ məŋ˩˪ diu˩˪ 竈膛口

【鑊奪】oʔ˩˩˪ dəʔ˩ 鍋巴 ‖ 湯溪叫"鑊隔 uo˩˩ ka˥"

ioʔ

tɕioʔ

【竹絲笤帚】tɕioʔ˦ sɿ˧ tiau˨˧[t<d] tɕiu˥ 毛竹的枝葉編紮成的掃帚，用來掃地

【竹字頭】tɕioʔ˦ sɿ˦[s<z] diu˨ 偏旁之一，如"竿籠簡"等字的上邊部分

【竹排】tɕioʔ˦ pa˨[p<b] ❶竹筏 ❷紮成排的竹子，便於放在水裏運走

【竹椏枝】tɕioʔ˦ ua˧ tsɿ˧ ＝〖竹椏絲〗tɕioʔ˦ ua˧ sɿ˧ 竹枝子

【竹椏杈】tɕioʔ˦ ua˧ ts'ua˧ 留着短杈的竹竿。本地在室外晾衣服時多用兩根竹椏杈架着一根削盡枝葉的竹竿

【竹探】tɕioʔ˦ t'ɤ˥ 竹篾編成的罩子，用來罩在飯菜上防蒼蠅 ‖ 湯溪叫"菜□兒 ts'ɛ˥ t'ɯŋ˥[ɯ<t'ɤ]"

【竹葉】tɕioʔ˦ ie˧ 竹子的葉子

【竹葉青】tɕioʔ˦ ie˧ ts'iŋ 一種生活在小竹子上的毒蛇

【竹篙】tɕioʔ˦ kau˧ 撐船用的竹竿

【竹碗兒】tɕioʔ˦ uã˥ 小孩子吃飯用的竹子做成的碗

【竹笐】tɕioʔ˦ aŋ˧ ⇨〖笐竿〗aŋ˧ kɤ˧

【竹牀】tɕioʔ˦ ɕyaŋ˨[ɕ<ʑ] ❶竹子做成的躺椅 ❷竹子做成的牀

【竹科兒】tɕioʔ˦ k'uẽ˧ 竹子做成的量米用的筒

【祝壽】tɕioʔ˦ ʑiu˧ 在老年人過生日時向他祝賀

【梟】tɕioʔ˦ 量詞：一～酒席｜三～酒｜今日兒爾浪你們寫裏幾～酒呢？｜一～客人 ‖ 也說"字 zɿ˧"。另見 tɕyɤ˥

【菊花】tɕioʔ˦ hua˧ 一種植物及其花

【粥】tɕioʔ˦ 大米稀飯：喫～

【築】tɕioʔ˦ 修築(土牆)：～牆

tɕ'ioʔ

【曲】tɕ'ioʔ˦ 量詞，用於帶軸的字畫或綑成圓筒形的東西：一～畫(柴、稻稈稻草)｜柴一～一～縛綑紮挈來

【畜牲】tɕ'ioʔ˦ saŋ˧ ⇨〖牲徒〗saŋ˧ tu˨[t<d]

【戳針】tɕ'ioʔ˦ tɕiŋ˧ ⇨〖打空針〗taŋ˥ k'oŋ˧ tɕiŋ˧ ‖ 戳，另見 tɕ'yɤ˥

dʑioʔ

【軸】dʑioʔ˨ 指輪子的軸：根～無用了

ȵioʔ

【□】ȵioʔ˦ 揉：～麥粉麵粉｜衣裳擠去～子得渠把衣服拿去揉洗一下 ‖ 湯溪說"挼 ȵyo˨"

【□麥粉】ȵioʔ˦ məʔ˨ fəŋ˥ 揉麵

【玉字旁】ȵioʔ˨ zɿ˧ baŋ˨ 偏旁之一，如"現珠玩"等字的左邊部分

【玉皇大帝】ȵioʔ˨ uaŋ˨ da˧ ti˥ 道教稱天上最高的神

【玉直直】ȵioʔ˨ dʑiəʔ˨ dʑiəʔ˨ 像玉石一樣略呈透明而富有光澤，多指蒸熟的食物

【玉石】ȵioʔ˨ ʑiəʔ˨ 玉

【肉絲】ȵioʔ˨ sɿ˧ 肉切成的絲兒：炒～｜

～麵

【肉皮】ȵioʔɹʟ biɹ ❶皮膚：格個人箇人小孩兒點兒～才白雪雪兒真白淨箇 ❷指豬肉的皮

【肉未嘩】ȵioʔɹ miɹ huaɹ ＝〖肉未烊〗ȵioʔɹ miɹ iaŋɹ 肉没煮爛

【肉麻】ȵioʔɹʟ mɤaɹ ＝〖肉麻撣地〗ȵioʔɹʟ mɤaɹ taɹ diɹ 形容自吹自擂的樣子：格個人帳這麼～箇呢？

【肉店】ȵioʔɹʟ tiaɹ 肉鋪

【肉糰】ȵioʔɹʟ dɤɹ 本地風味食品，帶肉餡兒的湯圓

【肉粒】ȵioʔɹʟ lɤɹ 肉丁

【肉片】ȵioʔɹʟ p'ieɹ 肉切成的片兒

【肉圓】ȵioʔɹʟ ȵyɤɹ（或 yɤɹ）⇨〖圓圓〗ȵyɤɹ ȵyɤɹ

【肉臟卵】ȵioʔɹʟ dzaŋɹ ləŋɹ 把煮熟的鷄蛋的蛋黄取出，再塞入肉餡兒做成的食品，叫肉臟卵 ‖ 湯溪叫"肉□子 ȵiɔɹʟ dzaʟ tsɿɹ"

【肉漿】ȵioʔɹʟ tsiaŋɹ 細碎的肉，多用於説殺人時

【肉砧】ȵioʔɹʟ tɕiŋɹ 肉墩子

【肉桶盤】ȵioʔɹʟ toŋɹ bɤɹ ＝〖肉桶盤兒〗ȵioʔɹʟ toŋɹ bɤ̃ɹ 一種用來盛做好的肉、鷄等的木盆，有提梁

【肉鬆】ȵioʔɹʟ soŋɹ 用牛、豬等的瘦肉加工製成的絨狀或碎末狀的食品，乾而鬆散

【育嬰堂】ȵioʔɹʟ iŋɹ taŋɹ[t<d] 舊時收養無人撫育的嬰兒的機構 ‖ 育，廣韵屋韵余六切，以母。此處讀如泥、日、疑母

【褥子】ȵioʔɹʟ tsɿɹ ⇨〖墊被〗tiaɹ[t<d] piɹ

【褥子絮】ȵioʔɹʟ tsɿɹ siɹ 褥子裏的棉絮

ɕioʔ

【叔】ɕioʔɹ ＝〖叔兒〗ɕiõɹ ❶叔父：我有三個～：大～，二～，三～ ❷小叔子 ❸後爹 ‖ 背稱多用"叔"。義項②也叫"小叔兒 siauɹ ɕiõɹ"。義項③參見"晚爺 maɹ iaɹ"

【叔班母】ɕioʔɹ paɹ mɹ 妯娌：～兩個 ‖ 湯溪叫"叔伯母 ɕiɔɹ paɹ mɹ"

【叔班母兩個】ɕioʔɹ paɹ mɹ liaŋɹ kəʔɹ 妯娌倆

【叔婆】ɕioʔɹ pɤɹ[p<b] 妻子的嬸母

【叔公】ɕioʔɹ koŋɹ 妻子的叔叔

【叔伯姊】ɕioʔɹ pəʔɹ tsiɹ 堂姐

【叔伯姊妹】ɕioʔɹ pəʔɹ tsiɹ mɛɹ 同祖父的堂姊妹 ‖ 同曾祖父的堂姊妹叫"堂份姊妹 daŋɹ vəŋɹ tsiɹ mɛɹ"

【叔伯弟】ɕioʔɹ pəʔɹ tieɹ 堂弟

【叔伯哥】ɕioʔɹ pəʔɹ kuɤɹ 堂兄

【叔伯哥弟】ɕioʔɹ pəʔɹ kuɤɹ tieɹ 同祖父的堂兄弟 ‖ 同曾祖父的堂兄弟叫"堂份哥弟 daŋɹ vəŋɹ kuɤɹ tieɹ"

【叔伯妹】ɕioʔɹ pəʔɹ mɛɹ 堂妹

【叔叔】ɕioʔɹ ɕioʔɹ ＝〖叔叔兒〗ɕioʔɹ ɕiõɹ ❶叔父（前面不能加表示次序的"大"、"二"、"三"、"小"等）❷稱呼跟父親輩分相同而年紀較小的男子

【叔叔亨子侄兩個】ɕioʔɹ ɕioʔɹ həŋɹ tsɿɹ dʑiəʔɹ liaŋɹ kəʔɹ 叔侄倆

ʑioʔ

【熟】ʑioʔɹ ❶果實成熟：格些柿兒還未～，澀口箇｜七月頭裏蘋果～ ❷農作物

從種下到收穫叫一熟：一年兩～｜頭一～｜前～｜後～ ❸食物做熟：飯～未？｜菜還未裝做～ ❹熟悉：面～｜～人｜我亭跟渠～猛箇

【熟石灰】ʑioʔ˩˩ ʑiəʔ˩˩ hui˧˥ 石灰經水把裏面的石頭等渣滓洗出來之後叫熟石灰

【屬】ʑioʔ˩ ⇨〖肖〗ɕiau˥

ioʔ

【浴湯】ioʔ˩˩ t'aŋ˧˥ 洗澡水：一盆～

【浴盆】ioʔ˩˩ bəŋ˩˧ 指新式的大澡盆，浴缸

【浴桶】ioʔ˩˩ toŋ˥ 洗澡用的木盆

ĩ

tsĩ

【痣兒】tsĩ˥ ⇨〖痣〗 tsɿ˥

sĩ

【詩兒】sĩ˧ 詩:一首～

zĩ

【柿兒】zĩ˥˧˨[z<s] 柿子

ĩ

tĩ

【點兒】tĩ˥˧˥ 量詞,表示少量:借～東西|早～歸去|今日兒天公有～熱|囥囥放得遠～|大～|～東西儂覅嫌少|一～|幾～‖[ia]的兒化後一般變爲[iã],但在本詞裏"點"字變爲[ĩ]

【□兒】tĩ˩˥ 癤子:生長～

lĩ

【梨兒】lĩ˨ ⇨〖梨〗 li˨

【李兒】lĩ˥˧˨ 李子

ȵĩ

【□兒】ȵĩ˧ 用在某些單音形容詞的重疊式後,表示動作的方式:好好～走|儂輕輕～講

【呢】·ȵĩ(或 ·ni) 語氣詞,用在單個名詞性詞語後,表示疑問:渠～?|茶杯～?|筆～?‖另見 ·na

ɕĩ

【嬸兒】ɕĩ˥˧˥ ❶嬸子。背稱爲"嬸 ɕiŋ˥˧" ❷稱自己孩子的嬸子 ❸稱呼後媽‖義項①也叫"嬸兒嬸兒 ɕĩ˥˧˨(或 ɕi˥˧˨) ɕĩ˥˧˥"。義項②也叫"小嬸兒 sia˥˧(或 siau˥˧˨) ɕĩ˥˧˥"。義項③參見"晚娘 ma˥˧˥ ȵiaŋ˨"

【嬸兒嬸兒】ɕĩ˥˧˨(或 ɕi˥˧˨) ɕĩ˥˧˥ ❶嬸子。背稱爲"嬸 ɕiŋ˥˧" ❸稱呼跟母親輩分相同而年紀較小的已婚婦女‖[iŋ] 的兒化後一般變爲[ĩ],但在本詞裏前一個"嬸"字鼻化與否兩可。義項①也叫"嬸兒 ɕĩ˥˧˥"

ũ

t'ũ

【兔兒】t'ũ˥ 兔子

k'ũ

【箍兒】k'ũ˧ 緊緊套在東西外面的圈兒：桶～|鐵～|篾～ ‖ 也叫"箍 k'u˧"

ỹ

ȵỹ

【語兒】ȵỹ˦˨（或 ȵy˦˨）⇨〖謎兒〗mã˨

【□兒】ȵỹ˦˨ 花蕾：茉莉花箇～

ɤ̃

bɤ̃

【盤兒】bɤ̃˨ 盤子：小～|一個～ ‖ 也叫"盤 bɤ˨"

tsɤ̃

【簪兒】tsɤ̃˧ 簪子：金箇～

zɤ̃

【蠶兒】zɤ̃˨ 蠶：養～

kɤ̃

【合兒】kɤ̃˥ 舊式房屋中跟三間正房相配的廂房叫合兒：三間兩～

ɤ̃

【盒兒】ɤ̃˧ 盒子：一個～

ẽ

vẽ

【佛兒】vẽ˩˨ 畫兒:一張～|格張～好望猛箇|～買兩幾張貼貼‖現在多叫"畫uɑ˦"。湯溪叫"老佛兒 lə˨˩ veŋ˦[<vɛ]"

iẽ

biẽ

【辮兒】biẽ˥˨[b<p] 辮子‖湯溪叫"辮搭兒 bie˨˩ tuŋ˥[<to]"

tsiẽ

【尖兒】tsiẽ˧(或 tsĩ˧) 物體銳利的末端或細小的頭兒:剪刀～|鋼筆～

ts'iẽ

【扦兒】ts'iẽ˧ 毛衣針

dʑiẽ

【毽兒】dʑiẽ˩ 毽子:踢～‖也叫"球dʑiu˩"

【侄兒】dʑiẽ˩˨ 侄子

uẽ

kuẽ

【歌兒】kuẽ˧ 歌:唱～‖湯溪叫"鄉歌兒ɕyo˦˧ kuɯŋ˦[<kuɤ]"

【餜兒】kuẽ˥˩ 本地風味食品,用粳米粉揉成皮兒,包入糖或菜餡兒,成扁圓形、月牙形或簸箕形,蒸熟吃。月牙形和簸箕形的也叫"餃兒 tɕiɔ̃˥"。清明節盛行吃餜:清明～|做～

k'uẽ

【科兒】k'uẽ˧ ⇨〖科〗k'uɤ˧

【窠兒】k'uẽ˧ 鳥獸、昆蟲的窩:鳥～|麻雀兒～|喜鵲～|狗～‖也叫"窠k'uɤ˧"

yẽ

tɕyẽ

【橘兒】tɕyẽ˥˩ 橘子：金～｜衢州市名～有名箇

【橘兒箇膜兒】tɕyẽ˥˩ ·kəʔ mõ˩˩ 橘絡

ɕyẽ

【刷兒】ɕyẽ˥ 刷子：板～｜牙～｜棕～

yẽ

【圓兒】yẽ˩ 泛稱藥片、藥丸、膠囊等形狀的藥物

ɔ̃

dɔ̃

【桃兒】dɔ̃˩ 桃子

tsɔ̃

【棗兒】tsɔ̃˥˩ 一種植物及其果實

sɔ̃

【嫂兒嫂兒】sɔ̃˥˩ sɔ̃˥˩ ❶嫂子。背稱爲"嫂 sau˥" ❷稱呼年紀比自己稍大的已婚女子

kɔ̃

【糕兒】kɔ̃˧ 本地風味食品，在農曆七月十五、重陽等節日用米粉、豆子等蒸熟製成

iɔ̃

biɔ̃

【瓢兒】biɔ̃˨ 盛飯用的勺子

tiɔ̃

【鳥兒】tiɔ̃˥ ⇨〖鳥〗 tiau˥

【鳥兒窠】tiɔ̃˥ k'uɤ˧ ⇨〖鳥窠〗 tiau˥ k'uɤ˧

【鳥兒卵】tiɔ̃˥˦ ləŋ˧ ⇨〖鳥卵〗 tiau˥˦ ləŋ˧

【鳥兒卵斑】tiɔ̃˥˦ ləŋ˧˥ pa˧ ⇨〖鳥卵斑〗 tiau˥˦ ləŋ˧˥ pa˧

【鳥兒窠兒】tiɔ̃˥ k'uẽ˧ ⇨〖鳥窠〗tiau˥ k'uɤ˧

tɕiɔ̃

【餃兒】tɕiɔ̃˧ 參見"餜兒"kuẽ˧˥。陰上調兒化後一般變爲[˥]調,但在本詞裏"餃"字不變調。湯溪叫"畚斗餜 fai˦ təɯ˧˦ kuɤ˧"

tɕ'iɔ̃

【翹兒】tɕ'iɔ̃˥˦ 民間的一種文娛形式,小孩子扮成戲曲或傳說中的人物,由一個人舉着走,扮成的人物叫翹兒。在金華北邊的蘭溪市,清明節常有翹兒:扮～

iũ

tɕiũ

【帚兒】tɕiũ˧˥ 掸子、小笤帚等清掃粉塵的用具:鷄毛～鷄毛掸子|棕～小棕笤帚|磨～掃磨用的小笤帚

õ

mõ

【膜兒】mõ˨˩˦ 植物果實上的薄皮、絡等：橘兒箇～

sõ

【粟兒】sõ˥˧ ❶穀子指植物：種～ ❷小米兒：一粒～ ‖ 義項②也叫"粟米 soʔ˥ mie˦"

zõ

【鑿兒】zõ˨˩˦ 鑿子

iõ

tɕiõ

【竹兒】tɕiõ˥˧ 竹子：毛～|一片～

ɕiõ

【叔兒】ɕiõ˥˧ ⇨〖叔〗ɕioʔ˥

金華方言義類索引

索引目錄

(右邊的號碼指索引正文的頁碼)

索引正文

（詞條右邊的號碼指詞典正文的頁碼）

壹 天文

(1)日、月、星

(2)風、雲、雷、雨

(3)冰、雪、霜、露

(4)氣候

貳 地理

(1)地

(2)山

(3)江、河、湖、海、水

(2)農具

伍 植物

(1)農作物

(2)豆類、菜蔬

(3)樹木

(2)鳥獸

(3)蟲類

(4)魚蝦類

柒 房舍

(1)房子

(2)房屋結構

捌 器具用品

(1)一般家具

(2)卧室用具

(3)炊事用具

(4)工匠用具

(5)其他生活用具

玖 稱謂

(1)一般稱謂

(2)職業稱謂

拾 親屬

(1)長輩

(2)平輩

(3)晚輩

(2)手、腳、胸、背

(3)其他

拾貳 疾病 醫療

(1)一般用語

(2)内科

(4)肉、蛋

(5)菜

(2)壽辰、喪葬

(3)宗教

拾陸 日常生活

(1)衣

(4)行

拾柒 訟事

拾捌 交際

拾玖 商業 交通

(1)經商行業

(2)經營、交易

貳拾　文化教育

(1)學校

(2)教室、文具

(3)讀書識字

貳拾壹 文體活動

(1)游戲、玩具

(4)戲劇

貳拾貳　動作

(1)一般動作

(2)心理活動

(3)語言動作

貳拾肆 代詞等

貳拾伍 形容詞

貳拾陸 副詞介詞等

貳拾柒 量詞

貳拾捌 附加成分等

貳拾玖 數字等

叁拾 其他

金華方言條目首字筆畫索引

（字右邊的號碼指詞典正文頁碼）

說　明

（一）本索引按詞典正文條目首字的筆畫由少到多排列。

（二）筆畫相同的字，按前五筆的橫、竪、撇、點（包括捺）、折順序排列。

（三）一個字因讀音不同而在不同頁碼出現的，分别注上頁碼。

八畫

九畫

十畫

十一畫

十二畫

十三畫

十四畫

十五畫

十六畫

十七畫

十八畫

後　記

《金華方言詞典》終於在十分艱難的情況下完成了。想説的話很多,但又無從説起。這裏只交代一些事情。

我自 1991 年接受《現代漢語方言大詞典》編委會的任務後,曾先後於 1991 年夏、1992 年夏、1993 年底和 1994 年 6 月四次去金華作實地調查、核實。在這幾年的調查編纂工作中,主要發音人蘇玉嬋女士始終給予了非常積極、熱情的配合。此外,汪根年、章介平、汪松福等幾位老先生也爲作者提供了許多金華城裏方言資料。周潤年、徐麗華、吳德培、金俊、豐建林、嚴美蓉、邵文明等同志則爲作者的調查工作提供了很多幫助。浙江師範大學中文系的鄭驊雄先生曾就金華方言給過作者非常有益的指教。本詞典也參考了鄭先生的多種有關論著。

主編李榮先生、副主編張振興先生對本詞典提出了非常重要和寶貴的意見。責任編輯戎文敏先生爲本詞典付出了大量的辛勤勞動。業師錢曾怡先生對本詞典的調查編纂工作始終給予督促、關心和指導。内人高麗在我從事這項工作的過程中,則承擔了絶大部分家務和照管孩子的工作。

對上述和其他熱心幫助我完成這項工作的人,謹此致以衷心的謝忱。没有他們的共同努力,就不會有這本《金華方言詞典》。

古人云:"學,然後知不足。"在調查和編寫的過程中,作者深深感覺到方言的博大和個人的淺陋。現在拿出來的這本詞典,只能説是對金華方言的一個概觀。更加深入的研究,還有待於今後。

曹志耘
1994 年 7 月 15 日
於山東大學中文系